Acts

Chapter 7

www.gntcollations.com

June 8, 2024

A collation of the Robinson-Pierpont 2018 text against all transcribed Greek New Testament witnesses

Table of contents

Note

- Most manuscripts have not been transcribed and in consequence these apparatuses contain only a sample of the extant corpus.
- The collations and apparatuses have been created using automated algorithms and may in consequence display occasional imprecisions, especially in word alignment when there is significant textual variation in a verse. Please use them for indicative purposes only.
- Some manuscripts contain a verse more than once. This often involved splitting a verse and placing each segment on a different section of the manuscript. We have implemented an algorithm that reconstructs the complete verse from the separate segments. Reconstructed verses are shown between round brackets. For example, 40844(1&2) is the verse as it was attested in 40844 in a reconstruction that merged instances 1 and 2. Given that these are automated reconstructions, manual double-checks are advised. Sometimes it is not possible to safely reconstruct a verse and the witnesses where this is the case are not included in the collation (to see the specific witnesses that could not be reconstructed, please consult the witness counts for each verse).
- Corrected witnesses (marked with a superscript letter *c*) are reconstructed automatically and may display inaccuracies. They are shown with a ? sign to reflect this uncertainty. A corrected witness is included in the apparatus if its text is present in at least another witness, ie, if it does not attest to a singular reading.
- A witness is ignored if 60% or more of the words that it contains of the specific verse are uncertain.

Website version 2.0.0, witness transcriptions up-to-date as of October 1, 2023. More information at www.gntcollations.com. Collations created by Norman Simon Rodriguez.

Verse 7:1

Byz[RP]: ειπεν[1] δε[2] ο[3] αρχιερευς[4] ει[5] αρα[6] ταυτα[7] ουτως[8] εχει[9]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	110	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	4	IX: 20014 XI: 30945 XII: 32412 XVI: 31884
Corrected witnesses *included* in the apparatus	5	Corr.: 30035[c]? 30104[c]? 31642[c](2)? 31875[c]? 32147[c]?
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[1]	2	Corr.: 20003C? 31175C?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[2]	**110**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

[1] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[2] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (110) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (4) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (5).

Reading	Earliest attestation (century)
ειπεν	IV
δε	IV
ο	IV
αρχιερευς	IV
ει	IV
αρα	V
ταυτα	IV
ουτως	IV
εχει	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 95 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (15) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{act.7.1}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (27): IX: 20049 X: 20044 30093 30181 30326 31611 31735 31837 31875 XI: 30104 30607 30623 31162 31243 31838 32138 40060 XII: 30001 30088 30436 32147 XIII: 30378(2) 30665(2) 30915(4) 32805 XIV: 30629 31842
- →**A**$_{act.7.1}$ **group**, attesting to ειπε δε ο αρχιερευς ει αρα ταυτα ουτως εχει (42): X: 20142 XI: 30424 30459 30617 30621 XII: 30094 30319 30330 30365 30431 31127(2) 31359(2) 31448 31490(2) 31718 32298 32718 XIII: 30005 30006 30218 30383 30468(4) 31251 31292 31297 31595(2) 31827 XIV: 30228 30254 30429 30642 30808(4) 31831 32774 41188 XV: 30069 30636 31003(2) 32652 XVII: 32243(2) ‖ Corr.: 30035^{c}? 31642^{c}(2)?
- →**B**$_{act.7.1}$ **group**, attesting to ειπε δε ο αρχιερευς ει ταυτα ουτως εχει (12): XII: 30323 32818 XIII: 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30453 31409 31678 32200 XV: 30467 XVI: 30061 31704(2)
- →**C**$_{act.7.1}$ **group**, attesting to ειπεν δε ο αρχιερευς ει ταυτα ουτως εχει (6): IV: 20001 20003 V: 20002 X: 30307 31874(2) 31891(2)
- →**D**$_{act.7.1}$ **group**, attesting to ειπεν ειπε δε ο αρχιερευς ει αρα ταυτα ουτως εχει (3): Corr.: 30104^{c}? 31875^{c}? 32147^{c}?
- →**E**$_{act.7.1}$ **group**, attesting to ειπε δε ο αρχιερευς ει αρα ταυτα ουτος εχει (3): XV: 30206 31729 32495
- →**F**$_{act.7.1}$ **group**, attesting to ειπε δε ο αρχιερευς ει αρα ουτως εχει (2): XII: 30321(2) XIV: 32374(2)

Apparatus

1. **ειπεν]** (42/110) →**unanimous**$_{act.7.1}$ →**C**$_{act.7.1}$ →**D**$_{act.7.1}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 X: 30398 31175 XII: 30610 XV: 31751
   - [?]εν: VII: 10074

- *either missing or lacuna*: →A$_{act.7.1}$ →B$_{act.7.1}$ →E$_{act.7.1}$ →F$_{act.7.1}$ ‖ IX: 20304 XI: 31270 XII: 30103 XIII: 30630 31509 31563 XIV: 31890 XVI: 30522(4)

2. **δε]** (40/110) →**unanimous**$_{act.7.1}$ →**C**$_{act.7.1}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30398 31175 XII: 30610 XV: 31751

   - ει[?] δε: IX: 20304
   - ειπε δε: →A$_{act.7.1}$ →B$_{act.7.1}$ →D$_{act.7.1}$ →E$_{act.7.1}$ →F$_{act.7.1}$ ‖ XI: 31270 XII: 30103 XIII: 30630 31509 31563 XIV: 31890 XVI: 30522(4)

3. **ο]** (110/110) →**unanimous**$_{act.7.1}$ →**A**$_{act.7.1}$ →**B**$_{act.7.1}$ →**C**$_{act.7.1}$ →**D**$_{act.7.1}$ →**E**$_{act.7.1}$ →**F**$_{act.7.1}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20304 X: 30398 31175 XI: 31270 XII: 30103 30610 XIII: 30630 31509 31563 XIV: 31890 XV: 31751 XVI: 30522(4)

4. **αρχιερευς]** (108/110) →**unanimous**$_{act.7.1}$ →**A**$_{act.7.1}$ →**B**$_{act.7.1}$ →**C**$_{act.7.1}$ →**D**$_{act.7.1}$ →**E**$_{act.7.1}$ →**F**$_{act.7.1}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20304 X: 31175 XI: 31270 XII: 30103 30610 XIII: 30630 31509 31563 XV: 31751 XVI: 30522(4)

   - αρ[?]ερευς: XIV: 31890
   - αρχιερ[?]: X: 30398

5. **ει]** (103/110) →**unanimous**$_{act.7.1}$ →**A**$_{act.7.1}$ →**B**$_{act.7.1}$ →**C**$_{act.7.1}$ →**D**$_{act.7.1}$ →**E**$_{act.7.1}$ →**F**$_{act.7.1}$ ‖ X: 30398 31175 XI: 31270 XIII: 30630 31509 31563 XIV: 31890 XV: 31751

   - [?] [?]α [?]τως: VII: 10074
   - [?]ι: XII: 30610
   - ει αρα ταυτα: XVI: 30522(4)
   - ει αρα ταυτα [?]υτως ει: IX: 20304
   - τω στεφανω ει: V: 20005 VI: 20008
   - *either missing or lacuna*: XII: 30103

6. **αρα]** (85/110) →**unanimous**$_{act.7.1}$ →**A**$_{act.7.1}$ →**D**$_{act.7.1}$ →**E**$_{act.7.1}$ →**F**$_{act.7.1}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 IX: 20304 XI: 31270 XIII: 31509 31563 XIV: 31890 XV: 31751

   - [?]ρα: X: 30398
   - *either missing or lacuna*: →**B**$_{act.7.1}$ →**C**$_{act.7.1}$ ‖ VII: 10074 X: 31175 XII: 30103 30610 XIII: 30630 XVI: 30522(4)

7. **ταυτα]** (104/110) →**unanimous**$_{act.7.1}$ →**A**$_{act.7.1}$ →**B**$_{act.7.1}$ →**C**$_{act.7.1}$ →**D**$_{act.7.1}$ →**E**$_{act.7.1}$ ‖ VI: 20008 IX: 20304 X: 30398 31175 XI: 31270 XII: 30103 30610 XIII: 31509 31563 XIV: 31890 XV: 31751

   - ουχ: XVI: 30522(4)
   - παντα: XIII: 30630
   - τουτο: V: 20005
   - *either missing or lacuna*: →**F**$_{act.7.1}$ ‖ VII: 10074

8. **ουτως]** (103/110) →**unanimous**$_{act.7.1}$ →**A**$_{act.7.1}$ →**B**$_{act.7.1}$ →**C**$_{act.7.1}$ →**D**$_{act.7.1}$ →**F**$_{act.7.1}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 IX: 20304 X: 30398 XI: 31270 XII: 30103 30610 XIII: 30630 31509 XIV: 31890 XVI: 30522(4)

   - ουτος: →**E**$_{act.7.1}$ ‖ XIII: 31563 XV: 31751
   - ουτω[?]: X: 31175
   - *either missing or lacuna*: VII: 10074

9. **εχει]** (107/110) →**unanimous**$_{act.7.1}$ →**A**$_{act.7.1}$ →**B**$_{act.7.1}$ →**C**$_{act.7.1}$ →**D**$_{act.7.1}$ →**E**$_{act.7.1}$ →**F**$_{act.7.1}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20304 X: 30398 31175 XII: 30103 30610 XIII: 30630 XIV: 31890 XV: 31751 XVI: 30522(4)

   - εχ[?]ι: XI: 31270 XIII: 31563
   - υπαρχει: XIII: 31509

Verse 7:2

Byz[RP]: ο[1] δε[2] εφη[3] ανδρες[4] αδελφοι[5] και[6] πατερες[7] ακουσατε[8] ο[9] θεος[10] της[11] δοξης[12] ωφθη[13] τω[14] πατρι[15] ημων[16] αβρααμ[17] οντι[18] εν[19] τη[20] μεσοποταμια[21] πριν[22] η[23] κατοικησαι[24] αυτον[25] εν[26] χαρραν[27]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	110	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	VI: 20008 X: 20142 30307 XI: 30424 30617 XII: 32718 XIII: 30378 30630 31509 XIV: 30035 30629 31842 31890
Corrected witnesses *included* in the apparatus	2	Corr.: 30945[c](2)? 31704[c](2)?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[3]	10	Corr.: 20005^{c}? 20049^{c}? 30061^{c}? 30069^{c}? 30093^{c}? 30383^{c}? 30431^{c}? 30467^{c}? 30522^{c}(4)? 32243^{c}(2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[4]	**98**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

[3]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[4]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (110) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
εφη	IV
ανδρες	IV
αδελφοι	IV
και	IV
πατερες	IV
ακουσατε	IV
ο	IV
θεος	IV
της	IV

Reading	Earliest attestation (century)
δοξης	IV
ωφθη	IV
τω	IV
πατρι	IV
ημων	IV
αβρααμ	IV
οντι	IV
εν	IV
τη	IV
μεσοποταμια	IV
πριν	IV
η	IV
κατοικησαι	IV
αυτον	IV
εν	IV
χαρραν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 60 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (38) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{\text{act.7.2}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ (**34**): IV: 20001 20003 IX: 20014 X: 20044 30326 30398 31875 XI: 30459 30607 30623 31162 31243 32138 XII: 30001 30330 30365 31359(2) 31448 XIII: 30005 30006 30218 30665(2) 30915(4) 31292 31297 31595(2) 32805 XIV: 30254 30642 31409 32374(2) XV: 30206 31003(2) XVII: 32243(2)
- →**A**$_{\text{act.7.2}}$ **group**, attesting to ο δε εφη ανδρες αδελφοι και πατερες ακουσατε μου ο θεος της δοξης ωφθη τω πατρι ημων αβρααμ οντι εν τη μεσοποταμια πριν η κατοικησαι αυτον εν χαρραν (11): XII: 30103 30323 31490(2) 32298 32818 XIII: 30468(4) 31251 XIV: 30228 30429 31678 32200
- →**B**$_{\text{act.7.2}}$ **group**, attesting to ο δε εφη ανδρες αδελφοι και πατερες ακουσατε ο θεος της δοξης ωφθη τω πατρι ημων αβρααμ οντι εν τη μεσοποταμια πριν η κατοικησαι αυτον εν χαραν (5): X: 30093 XII: 31127(2) XIII: 31609(2) 31642(2) XIV: 30808(4)
- →**C**$_{\text{act.7.2}}$ **group**, attesting to ο δε εφη ανδρες αδελφοι και πατερες ακουσατε μου ο θεος της δοξης ωφθη τω πατρι ημων αβρααμ οντι εν τη μεσοποταμια πριν η κατοικησαι αυτον εν χαραν (4): XI: 30945(2) XIV: 30453 XV: 30636 XVI: 31704(2)
- →**D**$_{\text{act.7.2}}$ **group**, attesting to ο δε εφη ανδρες αδελφοι και πατερες ακουσατε μου ο θεος της δοξης ωφθη τω πατρι ημων αβρααμ οντι

εν τη μεσοποταμια πριν η κατοικησαι αυτον εν χαραν χαρραν (2): Corr.: 30945[c](2)? 31704[c](2)?

- →**E**$_{act.7.2}$ **group**, attesting to ο δε εφη ανδρες αδελφοι και πατερες ακουσατε ο θεος της δοξης ωφθη τω πατρι ημων αβρααμ οντι εν τη μεσοποταμια πριν η κατοικησαι αυτον εν χαρρα (2): XII: 30436 XVI: 31884
- →**F**$_{act.7.2}$ **group**, attesting to ο δε εφη ανδρες αδελφοι και πατερες ακουσατε ο θεος της δοξης ωφθη τω πατρι ημων αβρααμ οντι εν μεσοποταμια πριν η κατοικησαι αυτον εν χαρραν (2): X: 31611 XIV: 32774

Apparatus

1. **ο]** (96/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**A**$_{act.7.2}$ →**B**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ →**D**$_{act.7.2}$ →**E**$_{act.7.2}$ →**F**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20002 20005 IX: 20049 20304 X: 30181 31175 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30104 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30431 30610 31718 32147 32412 XIII: 30383 31563 31827 XIV: 31831 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061
    - [?]: VII: 10074
    - *either missing or lacuna*: XVI: 30522(4)
2. **δε]** (95/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**A**$_{act.7.2}$ →**B**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ →**D**$_{act.7.2}$ →**E**$_{act.7.2}$ →**F**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30181 31175 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30104 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30431 30610 31718 32147 32412 XIII: 30383 31563 31827 XIV: 31831 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061
    - [?]: VII: 10074
    - δ[?]: IX: 20304

- *either missing or lacuna*: XVI: 30522(4)

3. **εφη]** (95/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**A**$_{act.7.2}$ →**B**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ →**D**$_{act.7.2}$ →**E**$_{act.7.2}$ →**F**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20002 20005 IX: 20049 20304 X: 30181 31175 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30104 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30321(2) 30431 30610 31718 32147 32412 XIII: 30383 31563 31827 XIV: 31831 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061

   - [?]φ[?]: VII: 10074
   - εφ[?]: XII: 30319
   - εφει: XVI: 30522(4)

4. **ανδρες]** (96/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**A**$_{act.7.2}$ →**B**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ →**D**$_{act.7.2}$ →**E**$_{act.7.2}$ →**F**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20002 20005 IX: 20049 20304 X: 30181 31175 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30104 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30319 30431 30610 31718 32147 32412 XIII: 30383 31563 31827 XIV: 31831 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

   - ανδ[?]: VII: 10074
   - *either missing or lacuna*: XII: 30321(2)

5. **αδελφοι]** (96/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**A**$_{act.7.2}$ →**B**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ →**D**$_{act.7.2}$ →**E**$_{act.7.2}$ →**F**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20002 IX: 20049 20304 X: 30181 31175 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30104 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30431 30610 31718 32147 32412 XIII: 30383 31563 31827 XIV: 31831 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

   - [?]φοι: VII: 10074
   - αδελφη: V: 20005

6. **και]** (98/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**A**$_{act.7.2}$ →**B**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ →**D**$_{act.7.2}$ →**E**$_{act.7.2}$ →**F**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 20304 X: 30181 31175 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30104 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30431 30610 31718

32147 32412 XIII: 30383 31563 31827 XIV: 31831 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

7. **πατερες]** (97/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**A**$_{act.7.2}$ →**B**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ →**D**$_{act.7.2}$ →**E**$_{act.7.2}$ →**F**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 20304 X: 30181 31175 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30104 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30431 30610 31718 32147 32412 XIII: 30383 31563 31827 XIV: 31831 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4)

   - πρ: XVI: 30061

8. **ακουσατε]** (92/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**A**$_{act.7.2}$ →**B**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ →**D**$_{act.7.2}$ →**E**$_{act.7.2}$ →**F**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30181 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30104 30621 31270 31838 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30431 31718 32147 32412 XIII: 30383 31563 31827 XIV: 31831 41188 XV: 30069 30467 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

   - [?]σατε: VII: 10074
   - α[?]ουσατε: X: 31175
   - ακουσα[?]: IX: 20304
   - ακουσαται: XI: 40060 XV: 31729
   - *either missing or lacuna*: XII: 30610

9. **ο]** (73/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**B**$_{act.7.2}$ →**E**$_{act.7.2}$ →**F**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31175 31874(2) XI: 30104 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30319 30321(2) 30431 30610 31718 32147 32412 XIII: 30383 31563 31827 XIV: 41188 XV: 30069 30467 31729 32495 32652 XVI: 30061

   - [?]: IX: 20304 X: 31837
   - μου ο: →**A**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ →**D**$_{act.7.2}$ ‖ X: 31735 31891(2) XII: 30094 XIV: 31831 XVI: 30522(4)
   - οτι ο: XV: 31751

10. **θεος]** (98/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**A**$_{act.7.2}$ →**B**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ →**D**$_{act.7.2}$ →**E**$_{act.7.2}$ →**F**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049

20304 X: 30181 31175 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30104 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30431 30610 31718 32147 32412 XIII: 30383 31563 31827 XIV: 31831 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

11. **τῃς]** (97/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**A**$_{act.7.2}$ →**B**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ →**D**$_{act.7.2}$ →**E**$_{act.7.2}$ →**F**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31175 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30104 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30431 30610 31718 32147 32412 XIII: 30383 31563 31827 XIV: 31831 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

    - *either missing or lacuna*: IX: 20304

12. **δοξης]** (94/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**A**$_{act.7.2}$ →**B**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ →**D**$_{act.7.2}$ →**E**$_{act.7.2}$ →**F**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20002 20005 IX: 20049 X: 31175 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30104 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30319 30321(2) 30431 30610 31718 32147 32412 XIII: 30383 31563 31827 XIV: 31831 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

    - δοξ: XII: 30094
    - δοξ[?]: VII: 10074
    - δοξις: X: 30181
    - *either missing or lacuna*: IX: 20304

13. **ωφθη]** (95/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**A**$_{act.7.2}$ →**B**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ →**D**$_{act.7.2}$ →**E**$_{act.7.2}$ →**F**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31175 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30104 30621 31270 31838 XII: 30088 30319 30321(2) 30431 30610 31718 32147 32412 XIII: 30383 31563 31827 XIV: 31831 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

    - ʿ ης ωφθη: XII: 30094
    - οφθη: XI: 40060
    - *either missing or lacuna*: IX: 20304

14. **τω]** (95/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**A**$_{act.7.2}$ →**B**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ →**D**$_{act.7.2}$ →**E**$_{act.7.2}$ →**F**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31175 31735 31837 31874(2) XI: 30104 30621 31838 40060 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30431 30610 31718 32147 32412 XIII: 30383 31563 31827 XIV: 31831 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

- τωι: X: 31891(2) XI: 31270
- *either missing or lacuna*: IX: 20304

15. **πατρι]** (96/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**A**$_{act.7.2}$ →**B**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ →**D**$_{act.7.2}$ →**E**$_{act.7.2}$ →**F**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31175 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30104 30621 31270 31838 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30431 30610 31718 32147 32412 XIII: 30383 31563 31827 XIV: 31831 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

- προσευχη: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: IX: 20304

16. **ημων]** (93/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**A**$_{act.7.2}$ →**B**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ →**D**$_{act.7.2}$ →**E**$_{act.7.2}$ →**F**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30181 31175 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30104 30621 31270 40060 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30431 30610 31718 32147 32412 XIII: 30383 31563 31827 XIV: 31831 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 32495 XVI: 30522(4)

- ημ[?]: VII: 10074
- υμων: XI: 31838 XV: 32652 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: IX: 20304

17. **αβρααμ]** (95/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**A**$_{act.7.2}$ →**B**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ →**D**$_{act.7.2}$ →**E**$_{act.7.2}$ →**F**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31175 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30104 30621 31838 40060 XII: 30094 30319 30321(2) 30431 30610 31718 32147 32412 XIII: 30383 31563 31827 XIV: 31831 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

- [?]ααμ: XI: 31270
- [?]ρααμ: XII: 30088
- *either missing or lacuna*: IX: 20304

18. **οντι]** (91/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**A**$_{act.7.2}$ →**B**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ →**D**$_{act.7.2}$ →**E**$_{act.7.2}$ →**F**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30431 30610 31718 32147 XIII: 31563 31827 XIV: 31831 XV: 30069 30467 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

    - ο[?]τι: XIV: 41188
    - οντη: XV: 31729
    - οτι: X: 31175 XI: 30104 XII: 32412 XIII: 30383
    - *either missing or lacuna*: IX: 20304

19. **εν]** (97/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**A**$_{act.7.2}$ →**B**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ →**D**$_{act.7.2}$ →**E**$_{act.7.2}$ →**F**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31175 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30104 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30431 30610 31718 32147 32412 XIII: 30383 31563 31827 XIV: 31831 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

    - *either missing or lacuna*: IX: 20304

20. **τη]** (92/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**A**$_{act.7.2}$ →**B**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ →**D**$_{act.7.2}$ →**E**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30181 31175 31735 31837 31874(2) XI: 30104 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30431 30610 31718 32147 32412 XIII: 31563 31827 XIV: 31831 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

    - τ[?]: VII: 10074 IX: 20304
    - τηι: X: 31891(2)
    - *either missing or lacuna*: →**F**$_{act.7.2}$ ‖ XIII: 30383

21. **μεσοποταμια]** (88/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**A**$_{act.7.2}$ →**B**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ →**D**$_{act.7.2}$ →**E**$_{act.7.2}$ →**F**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20002 20005 IX: 20049 X:

31175 31837 31874(2) XI: 30104 30621 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30431 30610 31718 32147 32412 XIII: 30383 31563 31827 XIV: 41188 XV: 30069 30467 31729 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

- μ[?]σοποταμια: VII: 10074 XI: 31270
- μεσοποταμεια: XI: 40060
- μεσοποταμιαι: X: 31891(2)
- μεσωποταμια: X: 30181 31735 XI: 31838 XIV: 31831 XV: 31751
- *either missing or lacuna*: IX: 20304

22. **πριν]** (96/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**A**$_{act.7.2}$ →**B**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ →**D**$_{act.7.2}$ →**E**$_{act.7.2}$ →**F**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31175 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30104 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30431 30610 31718 32147 32412 XIII: 30383 31563 31827 XIV: 31831 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

    - π[?]: V: 20002
    - *either missing or lacuna*: IX: 20304

23. **η]** (92/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**A**$_{act.7.2}$ →**B**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ →**D**$_{act.7.2}$ →**E**$_{act.7.2}$ →**F**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31175 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30104 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30431 30610 31718 32147 32412 XIII: 30383 31563 31827 XV: 30069 30467 31729 32495 32652 XVI: 30522(4)

    - [?]: V: 20002
    - δοξης: IX: 20304
    - ι: XIV: 31831 41188 XV: 31751 XVI: 30061

24. **κατοικησαι]** (85/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**A**$_{act.7.2}$ →**B**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ →**D**$_{act.7.2}$ →**E**$_{act.7.2}$ →**F**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30181 31175 31735 31837 31891(2) XI: 30104 30621 31270 XII: 30094 30319 30321(2) 30431 30610 32147 32412 XIII: 30383 XIV: 31831 41188 XV: 30467 32652 XVI: 30061 30522(4)

    - κατηκησαι: XIII: 31827

- κατοι κατοικησαι: XV: 31729
- κατοικεισαι: X: 31874(2) XI: 31838 XIII: 31563
- κατοικεισε: XV: 31751
- κατοικησε: VII: 10074 XI: 40060
- κατοικισαι: XII: 30088 31718 XV: 30069 32495
- *either missing or lacuna*: IX: 20304

25. **αυτον]** (92/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**A**$_{act.7.2}$ →**B**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ →**D**$_{act.7.2}$ →**E**$_{act.7.2}$ →**F**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30104 30621 31270 31838 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30431 30610 31718 32147 XIII: 31563 XIV: 31831 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

    - αυτων: IX: 20049 XI: 40060
    - *either missing or lacuna*: IX: 20304 XII: 32412 XIII: 30383 31827

26. **εν]** (94/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**A**$_{act.7.2}$ →**B**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ →**D**$_{act.7.2}$ →**E**$_{act.7.2}$ →**F**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31175 31735 31837 31891(2) XI: 30104 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30431 30610 31718 32147 32412 XIII: 30383 31563 XIV: 31831 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

    - εις: X: 31874(2) XI: 30621
    - *either missing or lacuna*: IX: 20304 XIII: 31827

27. **χαρραν]** (66/98) →**unanimous**$_{act.7.2}$ →**A**$_{act.7.2}$ →**F**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20002 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30319 30610 31718 32412 XVI: 30061

    - χαρ—αν: XII: 30431
    - χαρα: XII: 32147 XIV: 41188 XV: 30069 31729
    - χαρααν: XV: 30467
    - χαραμ: XVI: 30522(4)
    - χαραν: →**B**$_{act.7.2}$ →**C**$_{act.7.2}$ ‖ V: 20005 IX: 20049 XI: 30104 XII: 30321(2) XIII: 30383 XIV: 31831 XV: 31751 32495 32652

- χαραν χαρραν: →$\mathbf{D}_{\text{act.7.2}}$
- χαρρα: →$\mathbf{E}_{\text{act.7.2}}$ ‖ XIII: 31563
- *either missing or lacuna*: IX: 20304 XIII: 31827

Verse 7:3

Byz^{RP}: και[1] ειπεν[2] προς[3] αυτον[4] εξελθε[5] εκ[6] της[7] γης[8] σου[9] και[10] εκ[11] της[12] συγγενειας[13] σου[14] και[15] δευρο[16] εις[17] γην[18] ην[19] αν[20] σοι[21] δειξω[22]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	X: 30398 XI: 40060 XII: 30365 30610 32818 XIV: 30453
Corrected witnesses *included* in the apparatus	4	Corr.: 30006^{c}? 30104^{c}? 30424^{c}? 30945^{c}(2)?
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	IX: 20304

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[5]	4	Corr.: 20001C? 20003C? 20005C? 31831C?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[6]	**105**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

[5]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[6]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (4).

- Earliest attestation (century) of the *complete*, *verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ειπεν	IV
προς	IV
αυτον	IV
εξελθε	IV
εκ	IV
της	IV
γης	IV
σου	IV
και	IV
εκ	IV
της	IV
συγγενειας	V
σου	IV
και	IV
δευρο	IV
εις	IV

Reading	Earliest attestation (century)
γην	IX
ην	IV
αν	IV
σοι	IV
δειξω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 81 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (24) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{act.7.3}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (**12**): IX: 20014 X: 30093 30307 31891(2) XI: 30104 30424 XII: 30001 30436 XIII: 30665(2) 30915(4) 32805 ‖ Corr.: 30006^{c}?
- →**A**$_{act.7.3}$ **group**, attesting to και ειπε προς αυτον εξελθε εκ της γης σου και εκ της συγγενειας σου και δευρο εις γην ην αν σοι δειξω (39): X: 20142 31611 XI: 30459 30621 30945(2) 32138 XII: 30094 30103

30319 30323 30330 30431 31127(2) 31448 31490(2) 32298 32412 XIII: 30383 30468(4) 30630 31251 31292 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30228 30254 30429 30808(4) 31409 31678 31842 32200 32374(2) 41188 XV: 30069 30206 31003(2) XVI: 30061

- →$\mathbf{B}_{act.7.3}$ **group**, attesting to και ειπε προς αυτον εξελθε εκ της γης σου και εκ της συγγενειας σου και εκ του οικου του πατρος σου και δευρο εις γην ην αν σοι δειξω (8): XI: 31270 XII: 31359(2) 31718 XIII: 31297 31595(2) XIV: 32774 XV: 32495 ‖ Corr.: 30945[c] (2)?
- →$\mathbf{C}_{act.7.3}$ **group**, attesting to και ειπεν προς αυτον εξελθε εκ της γης σου και εκ της συγγενιας σου και δευρω εις γην ην αν σοι δειξω (3): X: 31735 31874(2) XI: 31838
- →$\mathbf{D}_{act.7.3}$ **group**, attesting to και ειπεν προς αυτον εξελθε εκ της γης σου και εκ της συγγενιας σου και δευρο εις γην ην αν σοι δειξω (3): X: 30326 31837 XII: 30321(2)
- →$\mathbf{E}_{act.7.3}$ **group**, attesting to ειπε δε προς αυτον εξελθε εκ της γης σου και εκ της συγγενειας σου και δευρο εις την γην ην αν σοι δειξω (2): XI: 30623 XIII: 30005
- →$\mathbf{F}_{act.7.3}$ **group**, attesting to και ειπε προς αυτον εξελθε εκ της γης σου και εκ της συγγενειας σου και δευρω εις γην ην αν σοι δειξω (2): XII: 32147 XV: 31729
- →$\mathbf{G}_{act.7.3}$ **group**, attesting to και ειπεν προς αυτον εξελθε εκ της γης σου και εκ της συγγενειας σου και δευρω εις την γην ην αν σοι δειξω (2): X: 30181 31175
- →$\mathbf{H}_{act.7.3}$ **group**, attesting to και ειπεν προς αυτον εξελθε εκ της γης σου και εκ της συγγενειας σου και δευρω εις γην ην αν σοι δειξω (2): IX: 20049 XIV: 30629
- →$\mathbf{I}_{act.7.3}$ **group**, attesting to και ειπεν προς αυτον εξελθε εκ της γης σου και εκ της συγγενειας σου και δευρο εις την γην ην αν σοι δειξω (2): V: 20002 X: 20044

- →$J_{act.7.3}$ **group**, attesting to και ειπε προς αυτον εξελθε εκ της γης σου και εκ της συγκενειας σου και εκ του οικου του πατρος σου και δευρο εις γην ην αν σοι δειξω (2): XVI: 31704(2) XVII: 32243(2)
- →$K_{act.7.3}$ **group**, attesting to και ειπεν ειπε προς αυτον εξελθε εκ της γης σου και εκ της συγγενειας σου και δευρο εις γην ην αν σοι δειξω (2): Corr.: 30104^{c}? 30424^{c}?
- →$L_{act.7.3}$ **group**, attesting to και ειπε προς αυτον εξελθε εκ της γης σου και εκ της συγγενειας σου και δευρο εις την γην ην αν σοι δειξω (2): X: 31875 XV: 30467

Apparatus

1. **και]** (102/105) →**unanimous**$_{act.7.3}$ →$A_{act.7.3}$ →$B_{act.7.3}$ →$C_{act.7.3}$ →$D_{act.7.3}$ →$F_{act.7.3}$ →$G_{act.7.3}$ →$H_{act.7.3}$ →$I_{act.7.3}$ →$J_{act.7.3}$ →$K_{act.7.3}$ →$L_{act.7.3}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 XI: 30607 30617 31162 31243 XII: 30088 XIII: 30006 30218 30378(2) 31509 31827 XIV: 30642 31831 31890 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884
   - *either missing or lacuna*: →$E_{act.7.3}$ ‖ XIII: 31563
2. **ειπεν]** (38/105) →**unanimous**$_{act.7.3}$ →$C_{act.7.3}$ →$D_{act.7.3}$ →$G_{act.7.3}$ →$H_{act.7.3}$ →$I_{act.7.3}$ →$K_{act.7.3}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 XI: 30607 31162 XIII: 30006 30378(2) XV: 30636 31751 XVI: 31884
   - *either missing or lacuna*: →$A_{act.7.3}$ →$B_{act.7.3}$ →$E_{act.7.3}$ →$F_{act.7.3}$ →$J_{act.7.3}$ →$L_{act.7.3}$ ‖ XI: 30617 31243 XII: 30088 XIII: 30218 31509 31563 31827 XIV: 30642 31831 31890 XV: 32652 XVI: 30522(4)
3. **προς]** (34/105) →**unanimous**$_{act.7.3}$ →$C_{act.7.3}$ →$D_{act.7.3}$ →$G_{act.7.3}$ →$H_{act.7.3}$ →$I_{act.7.3}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 XI: 31162 XIII: 30006 XV: 30636 31751 XVI: 31884

- ειπε δε προς: →E$_{act.7.3}$
- ειπε προς: →A$_{act.7.3}$ →B$_{act.7.3}$ →F$_{act.7.3}$ →J$_{act.7.3}$ →K$_{act.7.3}$ →L$_{act.7.3}$ ‖ XI: 30617 31243 XII: 30088 XIII: 30218 31509 31563 31827 XIV: 30642 31831 31890 XV: 32652 XVI: 30522(4)
- προ[?]: XIII: 30378(2)
- *either missing or lacuna*: XI: 30607

4. **αυτον]** (101/105) →**unanimous**$_{act.7.3}$ →**A**$_{act.7.3}$ →**B**$_{act.7.3}$ →**C**$_{act.7.3}$ →**D**$_{act.7.3}$ →**E**$_{act.7.3}$ →**F**$_{act.7.3}$ →**G**$_{act.7.3}$ →**H**$_{act.7.3}$ →**I**$_{act.7.3}$ →**J**$_{act.7.3}$ →**K**$_{act.7.3}$ →**L**$_{act.7.3}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 XI: 30617 31162 31243 XII: 30088 XIII: 30006 30218 30378(2) 31509 31563 31827 XIV: 31831 31890 XV: 30636 31751 32652 XVI: 31884

   - αυ[?]: VII: 10074 XIV: 30642
   - αυτους: XVI: 30522(4)
   - αυτω: XI: 30607

5. **εξελθε]** (102/105) →**unanimous**$_{act.7.3}$ →**A**$_{act.7.3}$ →**B**$_{act.7.3}$ →**C**$_{act.7.3}$ →**D**$_{act.7.3}$ →**E**$_{act.7.3}$ →**F**$_{act.7.3}$ →**G**$_{act.7.3}$ →**H**$_{act.7.3}$ →**I**$_{act.7.3}$ →**J**$_{act.7.3}$ →**K**$_{act.7.3}$ →**L**$_{act.7.3}$ ‖ IV: 20001 20003 VI: 20008 VII: 10074 XI: 30607 30617 31162 31243 XII: 30088 XIII: 30006 30218 30378(2) 31509 31563 XIV: 31831 31890 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

   - εξελθ[?]: XIII: 31827
   - εξηλθε: V: 20005
   - *either missing or lacuna*: XIV: 30642

6. **εκ]** (102/105) →**unanimous**$_{act.7.3}$ →**A**$_{act.7.3}$ →**B**$_{act.7.3}$ →**C**$_{act.7.3}$ →**D**$_{act.7.3}$ →**E**$_{act.7.3}$ →**F**$_{act.7.3}$ →**G**$_{act.7.3}$ →**H**$_{act.7.3}$ →**I**$_{act.7.3}$ →**J**$_{act.7.3}$ →**K**$_{act.7.3}$ →**L**$_{act.7.3}$ ‖ IV: 20001 20003 VI: 20008 VII: 10074 XI: 30607 30617 31162 31243 XII: 30088 XIII: 30006 30218 31509 31563 31827 XIV: 31831 31890 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

   - απο: V: 20005
   - *either missing or lacuna*: XIII: 30378(2) XIV: 30642

7. τῆς] (103/105) →unanimous$_{act.7.3}$ →A$_{act.7.3}$ →B$_{act.7.3}$ →C$_{act.7.3}$ →D$_{act.7.3}$ →E$_{act.7.3}$ →F$_{act.7.3}$ →G$_{act.7.3}$ →H$_{act.7.3}$ →I$_{act.7.3}$ →J$_{act.7.3}$ →K$_{act.7.3}$ →L$_{act.7.3}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 XI: 30607 30617 31162 31243 XII: 30088 XIII: 30006 30218 31509 31563 31827 XIV: 31831 31890 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: XIII: 30378(2) XIV: 30642

8. γῆς] (102/105) →unanimous$_{act.7.3}$ →A$_{act.7.3}$ →B$_{act.7.3}$ →C$_{act.7.3}$ →D$_{act.7.3}$ →E$_{act.7.3}$ →F$_{act.7.3}$ →G$_{act.7.3}$ →H$_{act.7.3}$ →I$_{act.7.3}$ →J$_{act.7.3}$ →K$_{act.7.3}$ →L$_{act.7.3}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 XI: 30607 30617 31162 31243 XII: 30088 XIII: 30006 30218 31509 31563 31827 XIV: 31831 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- [?]ης: XIV: 31890
- *either missing or lacuna*: XIII: 30378(2) XIV: 30642

9. σου] (101/105) →unanimous$_{act.7.3}$ →A$_{act.7.3}$ →B$_{act.7.3}$ →C$_{act.7.3}$ →D$_{act.7.3}$ →E$_{act.7.3}$ →F$_{act.7.3}$ →G$_{act.7.3}$ →H$_{act.7.3}$ →I$_{act.7.3}$ →J$_{act.7.3}$ →K$_{act.7.3}$ →L$_{act.7.3}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 XI: 30607 30617 31162 31243 XIII: 30006 30218 31509 31563 31827 XIV: 31831 31890 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- [?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XII: 30088 XIII: 30378(2) XIV: 30642

10. και] (102/105) →unanimous$_{act.7.3}$ →A$_{act.7.3}$ →B$_{act.7.3}$ →C$_{act.7.3}$ →D$_{act.7.3}$ →E$_{act.7.3}$ →F$_{act.7.3}$ →G$_{act.7.3}$ →H$_{act.7.3}$ →I$_{act.7.3}$ →J$_{act.7.3}$ →K$_{act.7.3}$ →L$_{act.7.3}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 XI: 30607 30617 31162 31243 XIII: 30006 30218 31509 31563 31827 XIV: 31831 31890 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: XII: 30088 XIII: 30378(2) XIV: 30642

11. εκ] (101/105) →unanimous$_{act.7.3}$ →A$_{act.7.3}$ →B$_{act.7.3}$ →C$_{act.7.3}$ →D$_{act.7.3}$ →E$_{act.7.3}$ →F$_{act.7.3}$ →G$_{act.7.3}$ →H$_{act.7.3}$ →I$_{act.7.3}$ →J$_{act.7.3}$

→**K**$_{act.7.3}$ →**L**$_{act.7.3}$ ‖ IV: 20001 VI: 20008 VII: 10074 XI: 30607 30617 31162 31243 XIII: 30006 30218 30378(2) 31509 31563 31827 XIV: 31831 31890 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20005 XII: 30088 XIV: 30642

12. **της]** (103/105) →**unanimous**$_{act.7.3}$ →**A**$_{act.7.3}$ →**B**$_{act.7.3}$ →**C**$_{act.7.3}$ →**D**$_{act.7.3}$ →**E**$_{act.7.3}$ →**F**$_{act.7.3}$ →**G**$_{act.7.3}$ →**H**$_{act.7.3}$ →**I**$_{act.7.3}$ →**J**$_{act.7.3}$ →**K**$_{act.7.3}$ →**L**$_{act.7.3}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 XI: 30607 30617 31162 31243 XIII: 30006 30218 30378(2) 31509 31563 31827 XIV: 31831 31890 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

    - *either missing or lacuna*: XII: 30088 XIV: 30642

13. **συγγενειας]** (81/105) →**unanimous**$_{act.7.3}$ →**A**$_{act.7.3}$ →**B**$_{act.7.3}$ →**E**$_{act.7.3}$ →**F**$_{act.7.3}$ →**G**$_{act.7.3}$ →**H**$_{act.7.3}$ →**I**$_{act.7.3}$ →**K**$_{act.7.3}$ →**L**$_{act.7.3}$ ‖ XI: 31243 XIII: 30006 31563 31827 XIV: 31831 31890 XV: 31751 XVI: 30522(4)

    - συγγενεια: XV: 32652
    - συγγενιας: →**C**$_{act.7.3}$ →**D**$_{act.7.3}$ ‖ IV: 20001 20003 VI: 20008 VII: 10074 XI: 30607 30617 31162 XIII: 30218 30378(2) XV: 30636 XVI: 31884
    - συγκενειας: →**J**$_{act.7.3}$
    - συνγενιας: V: 20005
    - συνεγγενειας: XIII: 31509
    - *either missing or lacuna*: XII: 30088 XIV: 30642

14. **σου]** (89/105) →**unanimous**$_{act.7.3}$ →**A**$_{act.7.3}$ →**C**$_{act.7.3}$ →**D**$_{act.7.3}$ →**E**$_{act.7.3}$ →**F**$_{act.7.3}$ →**G**$_{act.7.3}$ →**H**$_{act.7.3}$ →**I**$_{act.7.3}$ →**K**$_{act.7.3}$ →**L**$_{act.7.3}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 XI: 30607 30617 31162 XIII: 30006 30378(2) 31509 31563 31827 XIV: 31831 31890 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30522(4)

    - και εκ του οικου σου του πατρος σου: XVI: 31884
    - σου και εκ [?] [?]ας σου: XII: 30088

- σου και εκ του οικου του πατρος σου: →B$_{act.7.3}$ →J$_{act.7.3}$ ‖ VI: 20008 XI: 31243 XIII: 30218
- *either missing or lacuna*: XIV: 30642

15. **και]** (104/105) →**unanimous**$_{act.7.3}$ →**A**$_{act.7.3}$ →**B**$_{act.7.3}$ →**C**$_{act.7.3}$ →**D**$_{act.7.3}$ →**E**$_{act.7.3}$ →**F**$_{act.7.3}$ →**G**$_{act.7.3}$ →**H**$_{act.7.3}$ →**I**$_{act.7.3}$ →**J**$_{act.7.3}$ →**K**$_{act.7.3}$ →**L**$_{act.7.3}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 XI: 30607 30617 31162 31243 XII: 30088 XIII: 30006 30218 30378(2) 31509 31563 31827 XIV: 31831 31890 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

    - *either missing or lacuna*: XIV: 30642

16. **δευρο]** (92/105) →**unanimous**$_{act.7.3}$ →**A**$_{act.7.3}$ →**B**$_{act.7.3}$ →**D**$_{act.7.3}$ →**E**$_{act.7.3}$ →**I**$_{act.7.3}$ →**J**$_{act.7.3}$ →**K**$_{act.7.3}$ →**L**$_{act.7.3}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 XI: 30607 30617 31162 XII: 30088 XIII: 30006 30378(2) 31509 31563 31827 XIV: 31831 31890 XV: 30636 32652 XVI: 30522(4) 31884

    - δευρω: →**C**$_{act.7.3}$ →**F**$_{act.7.3}$ →**G**$_{act.7.3}$ →**H**$_{act.7.3}$ ‖ XI: 31243 XIII: 30218 XV: 31751
    - *either missing or lacuna*: XIV: 30642

17. **εις]** (103/105) →**unanimous**$_{act.7.3}$ →**A**$_{act.7.3}$ →**B**$_{act.7.3}$ →**C**$_{act.7.3}$ →**D**$_{act.7.3}$ →**E**$_{act.7.3}$ →**F**$_{act.7.3}$ →**G**$_{act.7.3}$ →**H**$_{act.7.3}$ →**I**$_{act.7.3}$ →**J**$_{act.7.3}$ →**K**$_{act.7.3}$ →**L**$_{act.7.3}$ ‖ IV: 20001 20003 VI: 20008 VII: 10074 XI: 30607 30617 31162 31243 XII: 30088 XIII: 30006 30218 30378(2) 31509 31563 31827 XIV: 31831 31890 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

    - ει εις: V: 20005
    - *either missing or lacuna*: XIV: 30642

18. **γην]** (88/105) →**unanimous**$_{act.7.3}$ →**A**$_{act.7.3}$ →**B**$_{act.7.3}$ →**C**$_{act.7.3}$ →**D**$_{act.7.3}$ →**F**$_{act.7.3}$ →**H**$_{act.7.3}$ →**J**$_{act.7.3}$ →**K**$_{act.7.3}$ ‖ XI: 30607 30617 31243 XIII: 30006 30218 30378(2) 31509 31563 31827 XIV: 31831 31890 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30522(4)

- [?] [?]: XII: 30088
- την γην: →E$_{act.7.3}$ →G$_{act.7.3}$ →I$_{act.7.3}$ →L$_{act.7.3}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 XI: 31162 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XIV: 30642

19. ην] (100/105) →unanimous$_{act.7.3}$ →A$_{act.7.3}$ →B$_{act.7.3}$ →C$_{act.7.3}$ →D$_{act.7.3}$ →E$_{act.7.3}$ →F$_{act.7.3}$ →G$_{act.7.3}$ →H$_{act.7.3}$ →I$_{act.7.3}$ →J$_{act.7.3}$ →K$_{act.7.3}$ →L$_{act.7.3}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 XI: 30607 30617 31162 31243 XIII: 30218 30378(2) 31509 31563 31827 XIV: 31890 XV: 30636 32652 XVI: 30522(4) 31884

    - [?]: XII: 30088
    - ο: XV: 31751
    - *either missing or lacuna*: XIII: 30006 XIV: 30642 31831

20. αν] (102/105) →unanimous$_{act.7.3}$ →A$_{act.7.3}$ →B$_{act.7.3}$ →C$_{act.7.3}$ →D$_{act.7.3}$ →E$_{act.7.3}$ →F$_{act.7.3}$ →G$_{act.7.3}$ →H$_{act.7.3}$ →I$_{act.7.3}$ →J$_{act.7.3}$ →K$_{act.7.3}$ →L$_{act.7.3}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 XI: 30607 30617 31162 31243 XIII: 30006 30218 30378(2) 31509 31563 31827 XIV: 31831 31890 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

    - [?]: XII: 30088
    - εαν: IV: 20001
    - *either missing or lacuna*: XIV: 30642

21. σοι] (103/105) →unanimous$_{act.7.3}$ →A$_{act.7.3}$ →B$_{act.7.3}$ →C$_{act.7.3}$ →D$_{act.7.3}$ →E$_{act.7.3}$ →F$_{act.7.3}$ →G$_{act.7.3}$ →H$_{act.7.3}$ →I$_{act.7.3}$ →J$_{act.7.3}$ →K$_{act.7.3}$ →L$_{act.7.3}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 XI: 30607 30617 31162 31243 XII: 30088 XIII: 30006 30218 30378(2) 31509 31563 31827 XIV: 31831 31890 XV: 30636 32652 XVI: 30522(4) 31884

    - συ: XV: 31751
    - *either missing or lacuna*: XIV: 30642

22. δειξω] (98/105) →unanimous$_{act.7.3}$ →A$_{act.7.3}$ →B$_{act.7.3}$ →C$_{act.7.3}$ →D$_{act.7.3}$ →E$_{act.7.3}$ →F$_{act.7.3}$ →G$_{act.7.3}$ →H$_{act.7.3}$ →I$_{act.7.3}$ →J$_{act.7.3}$

→**K**$_{act.7.3}$ →**L**$_{act.7.3}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 XI: 30607 30617 31162 31243 XII: 30088 XIII: 30006 30218 30378(2) 31509 31563 31827 XIV: 31890 XV: 31751 32652 XVI: 30522(4)

- [?]: XIV: 31831
- δειξω και ποιησε: XV: 30636
- διξω: IV: 20001 VI: 20008 VII: 10074 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XIV: 30642

Verse 7:4

Byz[RP]: τοτε[1] εξελθων[2] εκ[3] γης[4] χαλδαιων[5] κατωκησεν[6] εν[7] χαρραν[8] κακειθεν[9] μετα[10] το[11] αποθανειν[12] τον[13] πατερα[14] αυτου[15] μετωκισεν[16] αυτον[17] εις[18] την[19] γην[20] ταυτην[21] εις[22] ην[23] υμεις[24] νυν[25] κατοικειτε[26]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	VI: 20008 X: 31175 XI: 30459 30607 31162 40060 XII: 30001 30088 30319 XIII: 30383 30665 XIV: 30429 31678 XV: 30467 XVI: 30061
Corrected witnesses *included* in the apparatus	1	Corr.: 30206[c]?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[7]	10	Corr.: 20005c? 30069c? 30093c? 30424c? 30636c? 31729c? 31874c(2)? 31890c? 32138c? 32495c?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[8]	**94**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

[7] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[8] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τοτε	IV
εξελθων	IV
εκ	IV
γης	IV
χαλδαιων	IV
κατωκησεν	IV
εν	IV
χαρραν	IV
κακειθεν	IV
μετα	IV
το	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αποθανειν	IV
τον	IV
πατερα	IV
αυτου	IV
μετωκισεν	IV
αυτον	IV
εις	IV
την	IV
γην	IV
ταυτην	IV
εις	IV
ην	IV
υμεις	IV
νυν	IV
κατοικειτε	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 48 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (46) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{\text{act.7.4}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ (7): IV: 20003 XII: 30323 XIII: 30218 XIV: 30035 30228 30453 ‖ Corr.: 30206$^{\text{c}}$?
- →**A**$_{\text{act.7.4}}$ **group**, attesting to τοτε εξελθων εκ γης χαλδαιων κατωκησεν εν χαρραν κακειθεν μετα το αποθανειν τον πατερα αυτου μετωκησεν αυτον εις την γην ταυτην εις ην υμεις νυν κατοικειτε (12): X: 30326 31837 XI: 30623 31270 XII: 30103 31448 32412 XIII: 30468(4) 31297 31595(2) 32805 XVII: 32243(2)
- →**B**$_{\text{act.7.4}}$ **group**, attesting to τοτε εξελθων εκ γης χαλδαιων κατωκησεν εις χαρραν κακειθεν μετα το αποθανειν τον πατερα αυτου μετωκησεν αυτον εις την γην ταυτην εις ην υμεις νυν κατοικειτε (6): X: 30398 XIII: 31292 31563 31609(2) 31827 XIV: 32774
- →**C**$_{\text{act.7.4}}$ **group**, attesting to τοτε εξελθων εκ γης χαλδαιων κατωκησεν εν χαρραν κακειθεν μετα το αποθανειν τον πατερα αυτου μετωκισεν αυτον εις την γην ταυτην εις ην νυν υμεις κατοικειτε (5): XI: 30945(2) XII: 32298 XIII: 30630 XIV: 32200 XV: 31003(2)
- →**D**$_{\text{act.7.4}}$ **group**, attesting to τοτε εξελθων εκ γης χαλδαιων κατωκησεν εν χαρραν κακειθεν μετα το αποθανειν τον πατερα

αυτου μετωκισεν αυτον εις την γην ταυτην εις ην υμεις νυν οικειτε (3): X: 30307 XII: 30610 32818

- →**E**$_{act.7.4}$ **group,** attesting to τοτε εξελθων εκ γης χαλδαιων κατωκησεν εις χαρραν κακειθεν μετα το αποθανειν τον πατερα αυτου μετωκησεν αυτον εις την γην ταυτην εις ην υμεις κατοικειτε (3): XII: 30431 31359(2) 31718
- →**F**$_{act.7.4}$ **group,** attesting to τοτε εξελθων εκ γης χαλδαιων κατωκησεν εν χαραν κακειθεν μετα το αποθανειν τον πατερα αυτου μετωκησεν αυτον εις την γην ταυτην εις ην υμεις νυν κατοικειται (2): XIII: 31642(2) XV: 31751
- →**G**$_{act.7.4}$ **group,** attesting to τοτε εξελθων εκ γης χαλδαιων κατωκησεν εν χαρραν κακειθεν μετα αποθανειν τον πατερα αυτου μετωκισεν αυτον εις την γην ταυτην εις ην υμεις νυν κατοικειτε (2): V: 20002 XV: 30206
- →**H**$_{act.7.4}$ **group,** attesting to τοτε εξελθων εκ γης χαλδαιων κατωκησεν εν χαρραν και εκειθεν μετα το αποθανειν τον πατερα αυτου μετωκισεν αυτον εις την γην ταυτην εις ην υμεις νυν κατοικειτε (2): XIII: 30006 XIV: 30808(4)
- →**I**$_{act.7.4}$ **group,** attesting to τοτε εξελθων εκ γης χαλδαιων κατωκησεν εις χαρραν και εκειθεν μετα το αποθανειν τον πατερα αυτου μετωκησεν αυτον εις την γην ταυτην εις ην υμεις νυν κατοικειτε (2): XI: 30617 XII: 30330
- →**J**$_{act.7.4}$ **group,** attesting to τοτε εξελθων εκ γης χαλδαιων κατωκησεν εν χαρραν κακειθεν μετα το αποθανειν τον πατερα αυτου μετωκισεν αυτον εις την γην ταυτην εις ην υμεις νυν κατοικειτε και οι πατερες υμων προ υμων (2): X: 31611 XI: 32138
- →**K**$_{act.7.4}$ **group,** attesting to τοτε εξελθων εκ γης χαλδαιων κατωκησεν εν χαρραν κακειθεν μετα το αποθανειν τον πατερα αυτου μετωκησεν αυτον εις την γην ταυτην εις ην νυν υμεις κατοικειτε (2): XII: 31490(2) XIII: 31251

Apparatus

1. **τοτε]** (92/94) →**unanimous**$_{\text{act.7.4}}$ →**A**$_{\text{act.7.4}}$ →**B**$_{\text{act.7.4}}$ →**C**$_{\text{act.7.4}}$ →**D**$_{\text{act.7.4}}$ →**E**$_{\text{act.7.4}}$ →**F**$_{\text{act.7.4}}$ →**G**$_{\text{act.7.4}}$ →**H**$_{\text{act.7.4}}$ →**I**$_{\text{act.7.4}}$ →**J**$_{\text{act.7.4}}$ →**K**$_{\text{act.7.4}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 20049 20304 X: 20044 20142 30093 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 30436 31127(2) 32147 XIII: 30005 30378(2) 31509 XIV: 30254 30629 31409 31831 31842 31890 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

    - και τοτε: XIII: 30915(4)
    - *either missing or lacuna*: XII: 32718

2. **εξελθων]** (91/94) →**unanimous**$_{\text{act.7.4}}$ →**A**$_{\text{act.7.4}}$ →**B**$_{\text{act.7.4}}$ →**C**$_{\text{act.7.4}}$ →**D**$_{\text{act.7.4}}$ →**E**$_{\text{act.7.4}}$ →**F**$_{\text{act.7.4}}$ →**G**$_{\text{act.7.4}}$ →**H**$_{\text{act.7.4}}$ →**I**$_{\text{act.7.4}}$ →**J**$_{\text{act.7.4}}$ →**K**$_{\text{act.7.4}}$ ‖ IV: 20001 VII: 10074 IX: 20014 20049 20304 X: 20044 20142 30093 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 30436 31127(2) 32147 XIII: 30005 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30254 30629 31409 31831 31842 31890 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

    - αβρααμ εξελθων: V: 20005
    - εξελθον: XV: 31729
    - *either missing or lacuna*: XII: 32718

3. **εκ]** (92/94) →**unanimous**$_{\text{act.7.4}}$ →**A**$_{\text{act.7.4}}$ →**B**$_{\text{act.7.4}}$ →**C**$_{\text{act.7.4}}$ →**D**$_{\text{act.7.4}}$ →**E**$_{\text{act.7.4}}$ →**F**$_{\text{act.7.4}}$ →**G**$_{\text{act.7.4}}$ →**H**$_{\text{act.7.4}}$ →**I**$_{\text{act.7.4}}$ →**J**$_{\text{act.7.4}}$ →**K**$_{\text{act.7.4}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20044 20142 30093 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 30436 31127(2) 32147 XIII: 30005 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30254 30629 31409 31831 31842 31890 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

    - ε[?]: IX: 20304

- *either missing or lacuna*: XII: 32718

4. **γης]** (87/94) →**unanimous**$_{\text{act.7.4}}$ →**A**$_{\text{act.7.4}}$ →**B**$_{\text{act.7.4}}$ →**C**$_{\text{act.7.4}}$ →**D**$_{\text{act.7.4}}$ →**E**$_{\text{act.7.4}}$ →**F**$_{\text{act.7.4}}$ →**G**$_{\text{act.7.4}}$ →**H**$_{\text{act.7.4}}$ →**I**$_{\text{act.7.4}}$ →**J**$_{\text{act.7.4}}$ →**K**$_{\text{act.7.4}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20142 30093 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 XII: 30321(2) 30365 30436 31127(2) 32147 XIII: 30005 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30254 30629 31409 31831 31842 31890 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2)

   - γη[?]: IX: 20304
   - της: X: 20044 XI: 31838 XV: 30069 XVI: 31884
   - της γης: XII: 30094
   - *either missing or lacuna*: XII: 32718

5. **χαλδαιων]** (91/94) →**unanimous**$_{\text{act.7.4}}$ →**A**$_{\text{act.7.4}}$ →**B**$_{\text{act.7.4}}$ →**C**$_{\text{act.7.4}}$ →**D**$_{\text{act.7.4}}$ →**E**$_{\text{act.7.4}}$ →**F**$_{\text{act.7.4}}$ →**G**$_{\text{act.7.4}}$ →**H**$_{\text{act.7.4}}$ →**I**$_{\text{act.7.4}}$ →**J**$_{\text{act.7.4}}$ →**K**$_{\text{act.7.4}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20044 20142 30093 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 30436 31127(2) 32147 XIII: 30005 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30254 30629 31409 31831 31842 31890 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

   - χ[?]δαιων: IX: 20304
   - χαλδεων: XV: 32495
   - *either missing or lacuna*: XII: 32718

6. **κατωκησεν]** (84/94) →**unanimous**$_{\text{act.7.4}}$ →**A**$_{\text{act.7.4}}$ →**B**$_{\text{act.7.4}}$ →**C**$_{\text{act.7.4}}$ →**D**$_{\text{act.7.4}}$ →**E**$_{\text{act.7.4}}$ →**F**$_{\text{act.7.4}}$ →**G**$_{\text{act.7.4}}$ →**H**$_{\text{act.7.4}}$ →**I**$_{\text{act.7.4}}$ →**J**$_{\text{act.7.4}}$ →**K**$_{\text{act.7.4}}$ ‖ IV: 20001 IX: 20014 20049 20304 X: 20044 20142 30093 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 30436 32147 XIII: 30378(2) 30915(4) XIV: 30254 30629 31409 31831 31842 31890 32374(2) XV: 30636 31729 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

- και κατωκησεν: V: 20005 XVI: 31704(2)
- κατωκεισεν: X: 31874(2)
- κατωκη[?]εν: VII: 10074
- κατωκισεν: XIII: 31509 XIV: 41188 XV: 30069
- κατωκοισεν: XIII: 30005
- *either missing or lacuna*: XII: 31127(2) 32718

7. **εν]** (68/94) →**unanimous**$_{act.7.4}$ →**A**$_{act.7.4}$ →**C**$_{act.7.4}$ →**D**$_{act.7.4}$ →**F**$_{act.7.4}$ →**G**$_{act.7.4}$ →**H**$_{act.7.4}$ →**J**$_{act.7.4}$ →**K**$_{act.7.4}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 20044 20142 30093 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 31243 XII: 30094 30321(2) 30365 32147 XIII: 30005 30378(2) 31509 XIV: 30629 31409 31831 31890 41188 XV: 30636 31729 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

   - [?]: IX: 20304
   - εις: →**B**$_{act.7.4}$ →**E**$_{act.7.4}$ →**I**$_{act.7.4}$ ‖ IX: 20014 20049 XI: 30104 30621 31838 XII: 30436 XIII: 30915(4) XIV: 30254 31842 32374(2) XV: 30069
   - *either missing or lacuna*: XI: 30424 XII: 31127(2) 32718

8. **χαρραν]** (78/94) →**unanimous**$_{act.7.4}$ →**A**$_{act.7.4}$ →**B**$_{act.7.4}$ →**C**$_{act.7.4}$ →**D**$_{act.7.4}$ →**E**$_{act.7.4}$ →**G**$_{act.7.4}$ →**H**$_{act.7.4}$ →**I**$_{act.7.4}$ →**J**$_{act.7.4}$ →**K**$_{act.7.4}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 20049 20304 X: 20044 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 30436 XIII: 30005 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30629 31409 31842 31890 32374(2) XV: 30069 XVI: 31704(2)

   - χαρα: XII: 32147 XIV: 41188
   - χαραν: →**F**$_{act.7.4}$ ‖ X: 20142 30093 XIV: 30254 31831 XV: 30636 31729 32495 32652
   - χαρρα: XVI: 31884
   - χαρραμ: XVI: 30522(4)
   - *either missing or lacuna*: XII: 31127(2) 32718

9. **κακειθεν]** (71/94) →**unanimous**$_{act.7.4}$ →**A**$_{act.7.4}$ →**B**$_{act.7.4}$ →**C**$_{act.7.4}$ →**D**$_{act.7.4}$ →**E**$_{act.7.4}$ →**F**$_{act.7.4}$ →**G**$_{act.7.4}$ →**J**$_{act.7.4}$ →**K**$_{act.7.4}$ ‖ IV: 20001

IX: 20014 20304 X: 20044 30093 30181 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 31243 31838 XII: 30094 32147 XIII: 30005 30915(4) 31509 XIV: 30254 31409 31831 31842 31890 41188 XV: 30636 31729 32495 XVI: 31704(2)

- καὶ: →H$_{act.7.4}$ →I$_{act.7.4}$ ‖ IX: 20049 X: 20142 31735 XI: 30621 XII: 30321(2) 30365 30436 XIII: 30378(2) XIV: 30629 32374(2) XV: 30069 32652 XVI: 30522(4)
- κακει: V: 20005
- κακοιθεν: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: VII: 10074 XI: 30424 XII: 31127(2) 32718

10. μετα] (72/94) →**unanimous**$_{act.7.4}$ →**A**$_{act.7.4}$ →**B**$_{act.7.4}$ →**C**$_{act.7.4}$ →**D**$_{act.7.4}$ →**E**$_{act.7.4}$ →**F**$_{act.7.4}$ →**G**$_{act.7.4}$ →**J**$_{act.7.4}$ →**K**$_{act.7.4}$ ‖ IV: 20001 IX: 20014 20304 X: 20044 30093 30181 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 31243 31838 XII: 30094 32147 XIII: 30005 30915(4) 31509 XIV: 30254 31409 31831 31842 31890 41188 XV: 30636 31729 32495 XVI: 31704(2) 31884

- [?] [?]κειθεν μετα: XI: 30424
- [?] μετα: XIV: 30629
- [?]ακειθεν μετα: VII: 10074
- εκειθεν μετα: →**H**$_{act.7.4}$ →**I**$_{act.7.4}$ ‖ IX: 20049 X: 20142 31735 XI: 30621 XII: 30321(2) 30365 30436 XIII: 30378(2) XIV: 32374(2) XV: 30069 32652 XVI: 30522(4)
- εκειθεν τε μετα: XII: 32718
- ην μετα: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XII: 31127(2)

11. το] (91/94) →**unanimous**$_{act.7.4}$ →**A**$_{act.7.4}$ →**B**$_{act.7.4}$ →**C**$_{act.7.4}$ →**D**$_{act.7.4}$ →**E**$_{act.7.4}$ →**F**$_{act.7.4}$ →**H**$_{act.7.4}$ →**I**$_{act.7.4}$ →**J**$_{act.7.4}$ →**K**$_{act.7.4}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 20049 20304 X: 20044 20142 30093 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 30436 32147 32718 XIII: 30005 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30254 30629 31409 31831 31842 31890 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: →**G**$_{act.7.4}$ ‖ XII: 31127(2)

12. **αποθανειν]** (88/94) →**unanimous**$_{act.7.4}$ →**A**$_{act.7.4}$ →**B**$_{act.7.4}$ →**C**$_{act.7.4}$ →**D**$_{act.7.4}$ →**E**$_{act.7.4}$ →**F**$_{act.7.4}$ →**G**$_{act.7.4}$ →**H**$_{act.7.4}$ →**I**$_{act.7.4}$ →**J**$_{act.7.4}$ →**K**$_{act.7.4}$ ‖ V: 20005 IX: 20049 20304 X: 20044 20142 30093 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 30436 32147 32718 XIII: 30005 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30254 30629 31409 31831 31842 31890 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2)

   - απ[?]θανειν: VII: 10074 IX: 20014
   - αποθανην: XV: 31729 XVI: 31884
   - αποθανιν: IV: 20001
   - *either missing or lacuna*: XII: 31127(2)

13. **τον]** (92/94) →**unanimous**$_{act.7.4}$ →**A**$_{act.7.4}$ →**B**$_{act.7.4}$ →**C**$_{act.7.4}$ →**D**$_{act.7.4}$ →**E**$_{act.7.4}$ →**F**$_{act.7.4}$ →**G**$_{act.7.4}$ →**H**$_{act.7.4}$ →**I**$_{act.7.4}$ →**J**$_{act.7.4}$ →**K**$_{act.7.4}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 20049 20304 X: 20044 20142 30093 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 30436 32147 32718 XIII: 30005 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30254 30629 31409 31831 31842 31890 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

   - το[?]: VII: 10074
   - *either missing or lacuna*: XII: 31127(2)

14. **πατερα]** (92/94) →**unanimous**$_{act.7.4}$ →**A**$_{act.7.4}$ →**B**$_{act.7.4}$ →**C**$_{act.7.4}$ →**D**$_{act.7.4}$ →**E**$_{act.7.4}$ →**F**$_{act.7.4}$ →**G**$_{act.7.4}$ →**H**$_{act.7.4}$ →**I**$_{act.7.4}$ →**J**$_{act.7.4}$ →**K**$_{act.7.4}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 20049 20304 X: 20044 20142 30093 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 30436 32147 32718 XIII: 30005 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30254 30629 31409 31831 31842 31890 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2)

   - πατηρ: XVI: 31884
   - *either missing or lacuna*: XII: 31127(2)

15. **αυτου]** (92/94) →**unanimous**$_{act.7.4}$ →**A**$_{act.7.4}$ →**B**$_{act.7.4}$ →**C**$_{act.7.4}$ →**D**$_{act.7.4}$ →**E**$_{act.7.4}$ →**F**$_{act.7.4}$ →**G**$_{act.7.4}$ →**H**$_{act.7.4}$ →**I**$_{act.7.4}$ →**J**$_{act.7.4}$ →**K**$_{act.7.4}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 20049 20304 X: 20044 20142 30093 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 30436 32147 32718 XIII: 30005 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30254 30629 31409 31831 31842 31890 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

- αυτο[?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XII: 31127(2)

16. **μετωκισεν]** (35/94) →**unanimous**$_{act.7.4}$ →**C**$_{act.7.4}$ →**D**$_{act.7.4}$ →**G**$_{act.7.4}$ →**H**$_{act.7.4}$ →**J**$_{act.7.4}$ ‖ IV: 20001 IX: 20049 X: 20044 XI: 30424 XII: 30365 31127(2) XIV: 30629 31409 31831 31842 41188 XV: 30636 XVI: 30522(4) 31704(2)

- [?]ε[?]κ[?]ν: VII: 10074
- [?]τωκεισεν: IX: 20304
- και μετωκησεν: V: 20005
- κατωκησεν: X: 30181 31875 XV: 32495
- μετοικησεν: XI: 30621
- μετοκησεν: XI: 31243 XII: 32147 XV: 32652
- μετωικησεν: X: 31891(2)
- μετωκησεν: →**A**$_{act.7.4}$ →**B**$_{act.7.4}$ →**E**$_{act.7.4}$ →**F**$_{act.7.4}$ →**I**$_{act.7.4}$ →**K**$_{act.7.4}$ ‖ IX: 20014 X: 20142 30093 31735 31874(2) XI: 30104 31838 XII: 30094 30321(2) 30436 32718 XIII: 30005 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30254 31890 32374(2) XV: 30069 31729 XVI: 31884

17. **αυτον]** (89/94) →**unanimous**$_{act.7.4}$ →**A**$_{act.7.4}$ →**B**$_{act.7.4}$ →**C**$_{act.7.4}$ →**D**$_{act.7.4}$ →**E**$_{act.7.4}$ →**F**$_{act.7.4}$ →**G**$_{act.7.4}$ →**H**$_{act.7.4}$ →**I**$_{act.7.4}$ →**J**$_{act.7.4}$ →**K**$_{act.7.4}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20044 20142 30093 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 30436 31127(2) 32147 32718 XIII: 30005 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30629 31409 31831 31842 31890 32374(2) 41188 XV: 30069 31729 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

- αυτ[?]ν: IX: 20304
- αυτων: X: 31874(2)
- *either missing or lacuna*: XI: 31243 XIV: 30254 XV: 30636

18. εις] (92/94) →**unanimous**$_{act.7.4}$ →**A**$_{act.7.4}$ →**B**$_{act.7.4}$ →**C**$_{act.7.4}$ →**D**$_{act.7.4}$ →**E**$_{act.7.4}$ →**F**$_{act.7.4}$ →**G**$_{act.7.4}$ →**H**$_{act.7.4}$ →**I**$_{act.7.4}$ →**J**$_{act.7.4}$ →**K**$_{act.7.4}$ ‖ V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 20049 20304 X: 20044 20142 30093 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 30436 31127(2) 32147 32718 XIII: 30005 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30254 30629 31409 31831 31842 31890 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2)

    - [?]ι[?]: IV: 20001
    - ο θεος εις: XVI: 31884

19. την] (94/94) →**unanimous**$_{act.7.4}$ →**A**$_{act.7.4}$ →**B**$_{act.7.4}$ →**C**$_{act.7.4}$ →**D**$_{act.7.4}$ →**E**$_{act.7.4}$ →**F**$_{act.7.4}$ →**G**$_{act.7.4}$ →**H**$_{act.7.4}$ →**I**$_{act.7.4}$ →**J**$_{act.7.4}$ →**K**$_{act.7.4}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 20049 20304 X: 20044 20142 30093 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 30436 31127(2) 32147 32718 XIII: 30005 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30254 30629 31409 31831 31842 31890 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

20. γην] (93/94) →**unanimous**$_{act.7.4}$ →**A**$_{act.7.4}$ →**B**$_{act.7.4}$ →**C**$_{act.7.4}$ →**D**$_{act.7.4}$ →**E**$_{act.7.4}$ →**F**$_{act.7.4}$ →**G**$_{act.7.4}$ →**H**$_{act.7.4}$ →**I**$_{act.7.4}$ →**J**$_{act.7.4}$ →**K**$_{act.7.4}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 20049 20304 X: 20044 20142 30093 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 30436 31127(2) 32147 32718 XIII: 30005 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30254 30629 31409 31831 31842 31890 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

    - γ[?]ν: VII: 10074

21. ταυτην] (94/94) →**unanimous**$_{act.7.4}$ →**A**$_{act.7.4}$ →**B**$_{act.7.4}$ →**C**$_{act.7.4}$ →**D**$_{act.7.4}$ →**E**$_{act.7.4}$ →**F**$_{act.7.4}$ →**G**$_{act.7.4}$ →**H**$_{act.7.4}$ →**I**$_{act.7.4}$ →**J**$_{act.7.4}$ →**K**$_{act.7.4}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 20049 20304 X: 20044 20142 30093 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 30436 31127(2) 32147 32718 XIII: 30005 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30254 30629 31409 31831 31842 31890 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

22. εις] (93/94) →**unanimous**$_{act.7.4}$ →**A**$_{act.7.4}$ →**B**$_{act.7.4}$ →**C**$_{act.7.4}$ →**D**$_{act.7.4}$ →**E**$_{act.7.4}$ →**F**$_{act.7.4}$ →**G**$_{act.7.4}$ →**H**$_{act.7.4}$ →**I**$_{act.7.4}$ →**J**$_{act.7.4}$ →**K**$_{act.7.4}$ ‖ V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 20049 20304 X: 20044 20142 30093 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 30436 31127(2) 32147 32718 XIII: 30005 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30254 30629 31409 31831 31842 31890 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

   - ει[?]: IV: 20001

23. ην] (93/94) →**unanimous**$_{act.7.4}$ →**A**$_{act.7.4}$ →**B**$_{act.7.4}$ →**C**$_{act.7.4}$ →**D**$_{act.7.4}$ →**E**$_{act.7.4}$ →**F**$_{act.7.4}$ →**G**$_{act.7.4}$ →**H**$_{act.7.4}$ →**I**$_{act.7.4}$ →**J**$_{act.7.4}$ →**K**$_{act.7.4}$ ‖ V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 20049 20304 X: 20044 20142 30093 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 30436 31127(2) 32147 32718 XIII: 30005 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30254 30629 31409 31831 31842 31890 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

   - [?]ν: IV: 20001

24. υμεις] (74/94) →**unanimous**$_{act.7.4}$ →**A**$_{act.7.4}$ →**B**$_{act.7.4}$ →**D**$_{act.7.4}$ →**E**$_{act.7.4}$ →**F**$_{act.7.4}$ →**G**$_{act.7.4}$ →**H**$_{act.7.4}$ →**I**$_{act.7.4}$ →**J**$_{act.7.4}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 20049 20304 X: 20044 20142 30093 30181 31735 31874(2) 31875 XI: 30424 30621 31243 XII: 30094 30321(2) 30436 32147

32718 XIII: 30005 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30254 30629 31409 31890 41188 XV: 30069 31729 32495 32652

- ημεις: XII: 30365
- και υμεις: XI: 30104 31838
- νυν υμεις: →C$_{act.7.4}$ →K$_{act.7.4}$ ‖ X: 31891(2) XII: 31127(2) XIV: 31831 31842 32374(2) XV: 30636 XVI: 31704(2)
- υμε[?]ς: VII: 10074
- υμης: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XVI: 30522(4)

25. **νυν]** (70/94) →**unanimous**$_{act.7.4}$ →**A**$_{act.7.4}$ →**B**$_{act.7.4}$ →**D**$_{act.7.4}$ →**F**$_{act.7.4}$ →**G**$_{act.7.4}$ →**H**$_{act.7.4}$ →**I**$_{act.7.4}$ →**J**$_{act.7.4}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 20049 20304 X: 20044 20142 30093 30181 31735 31874(2) 31875 XI: 30104 30424 30621 31838 XII: 30094 30365 32718 XIII: 30005 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30254 30629 41188 XV: 30069 31729 32495 32652 XVI: 30522(4)

    - νην: XVI: 31884
    - *either missing or lacuna*: →C$_{act.7.4}$ →E$_{act.7.4}$ →K$_{act.7.4}$ ‖ X: 31891(2) XI: 31243 XII: 30321(2) 30436 31127(2) 32147 XIV: 31409 31831 31842 31890 32374(2) XV: 30636 XVI: 31704(2)

26. **κατοικειτε]** (75/94) →**unanimous**$_{act.7.4}$ →**A**$_{act.7.4}$ →**B**$_{act.7.4}$ →**C**$_{act.7.4}$ →**E**$_{act.7.4}$ →**G**$_{act.7.4}$ →**H**$_{act.7.4}$ →**I**$_{act.7.4}$ →**K**$_{act.7.4}$ ‖ VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20044 20142 30093 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 31127(2) 32718 XIII: 30005 30378(2) 31509 XIV: 30254 30629 31409 31831 31842 32374(2) 41188 XV: 30069 30636 31729 32652 XVI: 30522(4) 31704(2)

    - [?] κατοικειτε: XII: 30436
    - κατοι[?]τ[?]: IX: 20304
    - κατοικειται: →F$_{act.7.4}$ ‖ X: 30181 XIII: 30915(4) XVI: 31884
    - κατοικειται και οι πατερες ημων οι προ ημων: V: 20005
    - κατοικειτε και οι πατερες υμων προ υμων: →J$_{act.7.4}$
    - κατοικειτε και οι πατερες υμων υ [?] [?]: XIV: 31890
    - κατοικηται: X: 31735 XII: 32147

- κατοικητε: XI: 31243
- κατοικιτε: IV: 20001
- οικειτε: $\rightarrow \mathbf{D}_{\text{act.7.4}}$ ‖ XV: 32495

Verse 7:5

Byz[RP]: και[1] ουκ[2] εδωκεν[3] αυτω[4] κληρονομιαν[5] εν[6] αυτη[7] ουδε[8] βημα[9] ποδος[10] και[11] επηγγειλατο[12] δουναι[13] αυτω[14] εις[15] κατασχεσιν[16] αυτην[17] και[18] τω[19] σπερματι[20] αυτου[21] μετ[22] αυτον[23] ουκ[24] οντος[25] αυτω[26] τεκνου[27]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	VI: 20008 X: 30307 XI: 32138 XII: 30094 30321 30323 30610 32818 XIII: 31595 XIV: 32374 XV: 30206

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *included* in the apparatus	1	Corr.: 31890^{c}?
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[9]	8	Corr.: 20049^{c}? 30181^{c}? 30383^{c}? 30915^{c}(4)? 31642^{c}(2)? 31838^{c}? 31874^{c}(2)? 32243^{c}(2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[10]	**98**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

[9] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[10] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ουκ	IV
εδωκεν	IV
αυτω	IV
κληρονομιαν	IV
εν	IV
αυτη	IV
ουδε	IV
βημα	IV
ποδος	IV
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
επηγγειλατο	IV
δουναι	IV
αυτω	IV
εις	IV
κατασχεσιν	IV
αυτην	IV
και	IV
τω	IV
σπερματι	IV
αυτου	IV
μετ	IV
αυτον	IV
ουκ	IV
οντος	IV
αυτω	IV
τεκνου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 51 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (47) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{act.7.5}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (**19**): IV: 20003 IX: 20014 X: 20142 30093 30398 XI: 30104 30459 30607 30617 XII: 30330 31359(2) 32718 XIII: 30006 30468(4) 30665(2) 31297 XIV: 31842 XV: 31003(2) ‖ Corr.: 31890^{C}?
- →**A**$_{act.7.5}$ **group**, attesting to και ουκ εδωκεν αυτω κληρονομιαν εν αυτη ουδε βημα ποδος και επηγγειλατο δουναι αυτην εις κατασχεσιν αυτω και τω σπερματι αυτου μετ αυτον ουκ οντος αυτω τεκνου (21): V: 20002 X: 30326 31175 31611 31837 XI: 30623 XII: 31448 32298 XIII: 30005 30630 31251 31292 31509 31609(2) 31827 32805 XIV: 30035 30429 30808(4) 31409 XV: 32652
- →**B**$_{act.7.5}$ **group**, attesting to και ουκ εδωκεν αυτω κληρονομιαν εν αυτη ουδε βημα ποδος και επηγγειλατο δουναι αυτω εις κατασχεσιν αυτω και τω σπερματι αυτου μετ αυτον ουκ οντος αυτω τεκνου (3): X: 31874(2) XII: 31490(2) XV: 30467
- →**C**$_{act.7.5}$ **group**, attesting to και ουκ εδωκεν αυτωι κληρονομιαν εν αυτηι ουδε βημα ποδος και επηγγειλατο δουναι αυτωι εις κατασχεσιν αυτην και τωι σπερματι αυτου μετ αυτον ουκ οντος αυτωι τεκνου (2): XI: 30424 31270
- →**D**$_{act.7.5}$ **group**, attesting to και ουκ εδωκεν αυτω κληρονομιαν εν αυτη ουδε βημα ποδος και επηγγειλατο δουναι αυτην εις κατασχεσιν

αυτω και τω σπερματι αυτου μετ αυτον ουκ οντος αυτου τεκνου (2): X: 31875 XII: 31127(2)

- →$E_{act.7.5}$ **group**, attesting to και ουκ εδωκεν αυτω κληρονομιαν εν αυτη ουδε βημα ποδος και επηγγειλατο δουναι αυτω εις κατασχεσιν αυτην και τω σπερματι αυτου μετ αυτον ουκ οντος αυτου τεκνου (2): XIII: 30383 XIV: 32774
- →$F_{act.7.5}$ **group**, attesting to και ουκ εδωκεν αυτω κληρονομιαν εν αυτη ουδε βημα ποδος και επηγγειλατο δουναι αυτω εις κατασχεσιν και τω σπερματι αυτου μετ αυτον ουκ οντος αυτω τεκνου (2): XII: 32412 XIV: 31890

Apparatus

1. **και]** (95/98) →**unanimous**$_{act.7.5}$ →**A**$_{act.7.5}$ →**B**$_{act.7.5}$ →**C**$_{act.7.5}$ →**D**$_{act.7.5}$ →**E**$_{act.7.5}$ →**F**$_{act.7.5}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31735 31891(2) XI: 30621 30945(2) 31162 31243 31838 40060 XII: 30001 30103 30319 30365 30431 30436 31718 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) 31563 31642(2) XIV: 30228 30254 30453 30629 31678 31831 32200 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)
    - [?]: XII: 30088
    - κ[?]ι: IX: 20304
    - και οι πατερες υμων και: XVI: 31884
2. **ουκ]** (93/98) →**unanimous**$_{act.7.5}$ →**A**$_{act.7.5}$ →**B**$_{act.7.5}$ →**C**$_{act.7.5}$ →**D**$_{act.7.5}$ →**E**$_{act.7.5}$ →**F**$_{act.7.5}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31735 31891(2) XI: 30621 30945(2) 31162 31243 31838 XII: 30001 30103 30365 30431 30436 31718 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) 31563 31642(2) XIV: 30228 30254 30453 30629 31678 31831 32200 41188 XV: 30069 30636 31729 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]υκ: IX: 20304 XII: 30088
- ουδ: XII: 30319
- ουδε: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XV: 31751

3. **εδωκεν]** (95/98) →**unanimous**$_{act.7.5}$ →**A**$_{act.7.5}$ →**B**$_{act.7.5}$ →**C**$_{act.7.5}$ →**D**$_{act.7.5}$ →**E**$_{act.7.5}$ →**F**$_{act.7.5}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 20304 X: 20044 30181 31735 31891(2) XI: 30621 30945(2) 31243 31838 XII: 30001 30088 30103 30319 30365 30431 30436 31718 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) 31563 31642(2) XIV: 30228 30254 30453 30629 31678 31831 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

   - εδωκ[?]ν: XIV: 32200
   - εδωκαν: XI: 31162
   - κεν: XI: 40060

4. **αυτω]** (94/98) →**unanimous**$_{act.7.5}$ →**A**$_{act.7.5}$ →**B**$_{act.7.5}$ →**D**$_{act.7.5}$ →**E**$_{act.7.5}$ →**F**$_{act.7.5}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 20304 X: 20044 30181 31735 XI: 30621 30945(2) 31162 31243 31838 40060 XII: 30088 30103 30319 30365 30431 30436 31718 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) 31563 31642(2) XIV: 30228 30254 30453 30629 31678 31831 32200 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

   - αυτον: XII: 30001
   - αυτωι: →**C**$_{act.7.5}$ ‖ X: 31891(2)

5. **κληρονομιαν]** (89/98) →**unanimous**$_{act.7.5}$ →**A**$_{act.7.5}$ →**B**$_{act.7.5}$ →**C**$_{act.7.5}$ →**D**$_{act.7.5}$ →**E**$_{act.7.5}$ →**F**$_{act.7.5}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 X: 20044 31735 31891(2) XI: 30621 30945(2) 31162 31243 31838 XII: 30001 30103 30319 30365 30431 30436 31718 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) 31563 XIV: 30228 30254 30453 30629 31678 31831 32200 41188 XV: 30069 30636 31729 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

   - κ[?]ηρονομιαν: IX: 20304
   - κληρ[?]ν[?]μ[?]: VII: 10074

- κληρο[?]: XII: 30088
- κληρονομηαν: XI: 40060
- κληρονομια: IX: 20049
- κληρωνομιαν: X: 30181 XIII: 31642(2) XV: 31751
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

6. **εν]** (96/98) →**unanimous**$_{act.7.5}$ →**A**$_{act.7.5}$ →**B**$_{act.7.5}$ →**C**$_{act.7.5}$ →**D**$_{act.7.5}$ →**E**$_{act.7.5}$ →**F**$_{act.7.5}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 20304 X: 20044 30181 31735 31891(2) XI: 30621 30945(2) 31162 31243 31838 40060 XII: 30001 30103 30319 30365 30431 30436 31718 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) 31642(2) XIV: 30228 30254 30453 30629 31678 31831 32200 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

   - [?]ν: XII: 30088
   - *either missing or lacuna*: XIII: 31563

7. **αυτη]** (94/98) →**unanimous**$_{act.7.5}$ →**A**$_{act.7.5}$ →**B**$_{act.7.5}$ →**D**$_{act.7.5}$ →**E**$_{act.7.5}$ →**F**$_{act.7.5}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 20304 X: 20044 30181 31735 XI: 30621 30945(2) 31162 31243 31838 40060 XII: 30001 30088 30103 30319 30365 30431 30436 31718 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) 31642(2) XIV: 30228 30254 30453 30629 31678 31831 32200 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

   - αυτηι: →**C**$_{act.7.5}$ ‖ X: 31891(2)
   - *either missing or lacuna*: XIII: 31563

8. **ουδε]** (95/98) →**unanimous**$_{act.7.5}$ →**A**$_{act.7.5}$ →**B**$_{act.7.5}$ →**C**$_{act.7.5}$ →**D**$_{act.7.5}$ →**E**$_{act.7.5}$ →**F**$_{act.7.5}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 20304 X: 30181 31735 31891(2) XI: 30621 30945(2) 31162 31243 31838 40060 XII: 30001 30088 30103 30319 30365 30431 30436 31718 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) 31563 31642(2) XIV: 30228 30254 30453 30629 31678 31831 32200 41188 XV: 30069 30636 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

   - κληρονομιαν ουδε: XVI: 31884

- ου: XV: 31729
- ουτε: X: 20044

9. **βημα]** (98/98) →**unanimous**$_{act.7.5}$ →**A**$_{act.7.5}$ →**B**$_{act.7.5}$ →**C**$_{act.7.5}$ →**D**$_{act.7.5}$ →**E**$_{act.7.5}$ →**F**$_{act.7.5}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 20304 X: 20044 30181 31735 31891(2) XI: 30621 30945(2) 31162 31243 31838 40060 XII: 30001 30088 30103 30319 30365 30431 30436 31718 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) 31563 31642(2) XIV: 30228 30254 30453 30629 31678 31831 32200 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

10. **ποδος]** (96/98) →**unanimous**$_{act.7.5}$ →**A**$_{act.7.5}$ →**B**$_{act.7.5}$ →**C**$_{act.7.5}$ →**D**$_{act.7.5}$ →**E**$_{act.7.5}$ →**F**$_{act.7.5}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 20304 X: 20044 30181 31735 31891(2) XI: 30621 30945(2) 31162 31243 31838 XII: 30001 30088 30103 30319 30431 30436 31718 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) 31563 31642(2) XIV: 30228 30254 30453 30629 31678 31831 32200 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

    - ποδως: XI: 40060
    - το ποδος: XII: 30365

11. **και]** (94/98) →**unanimous**$_{act.7.5}$ →**A**$_{act.7.5}$ →**B**$_{act.7.5}$ →**C**$_{act.7.5}$ →**D**$_{act.7.5}$ →**E**$_{act.7.5}$ →**F**$_{act.7.5}$ ‖ IV: 20001 VII: 10074 IX: 20049 20304 X: 20044 30181 31735 31891(2) XI: 30621 30945(2) 31162 31243 31838 XII: 30001 30103 30319 30365 30431 30436 31718 32147 XIII: 30218 30915(4) 31563 31642(2) XIV: 30228 30254 30453 30629 31678 31831 32200 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

    - [?]: XII: 30088
    - αλλ: V: 20005
    - ου και: XIII: 30378(2)
    - *either missing or lacuna*: XI: 40060

12. **επηγγειλατο]** (84/98) →**unanimous**$_{act.7.5}$ →**A**$_{act.7.5}$ →**B**$_{act.7.5}$ →**C**$_{act.7.5}$ →**D**$_{act.7.5}$ →**E**$_{act.7.5}$ →**F**$_{act.7.5}$ ‖ V: 20005 VII: 10074 IX:

20304 X: 20044 31735 31891(2) XI: 30621 30945(2) 31162 31243 XII: 30001 30103 30319 30431 30436 31718 XIII: 30378(2) 30915(4) 31563 31642(2) XIV: 30228 30453 30629 31678 31831 32200 41188 XV: 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- [?]γγειλατο: XII: 30088
- απηγγειλατο: XII: 30365 XV: 31729
- απιγγιλαγο: XVI: 31884
- επεγγειλατο: IX: 20049
- επηγγειλατου: XV: 30069
- επηγγειλατω: X: 30181
- επηγγιλατο: IV: 20001
- επιγγειλατο: XII: 32147 XIII: 30218 XIV: 30254 XV: 30636
- επιγγειλατω: XI: 31838
- *either missing or lacuna*: XI: 40060

13. **δουναι]** (90/98) →**unanimous**$_{\text{act.7.5}}$ →**A**$_{\text{act.7.5}}$ →**B**$_{\text{act.7.5}}$ →**C**$_{\text{act.7.5}}$ →**D**$_{\text{act.7.5}}$ →**E**$_{\text{act.7.5}}$ →**F**$_{\text{act.7.5}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 20304 X: 20044 30181 31735 31891(2) XI: 30621 30945(2) 31162 31243 31838 XII: 30001 30103 30319 30365 30431 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) 31563 31642(2) XIV: 30228 30254 30629 31678 31831 32200 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

    - αυτω δουναι: XII: 31718 32147 XIV: 30453 XVII: 32243(2)
    - δ[?]: XII: 30436
    - δ[?]ναι: XII: 30088
    - δουνα[?]: VII: 10074
    - *either missing or lacuna*: XI: 40060

14. **αυτω]** (45/98) →**unanimous**$_{\text{act.7.5}}$ →**B**$_{\text{act.7.5}}$ →**E**$_{\text{act.7.5}}$ →**F**$_{\text{act.7.5}}$ ‖ V: 20005 IX: 20049 X: 31735 XI: 30621 31243 31838 XII: 30001 30103 30319 30365 XIII: 30218 30378(2) 31563 XIV: 30254 30629 31678 XV: 30069 30636 XVII: 32243(2)

    - [?]ην: IX: 20304
    - [?]ν: XII: 30088
    - [?]τω: XII: 30436

- [?]υτην: VII: 10074
- αυτην: →A$_{act.7.5}$ →D$_{act.7.5}$ ‖ IV: 20001 X: 20044 30181 31891(2) XI: 30945(2) 31162 XII: 30431 32147 XIII: 30915(4) 31642(2) XIV: 31831 32200 41188 XV: 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884
- αυτον: XIV: 30228
- αυτωι: →C$_{act.7.5}$
- *either missing or lacuna*: XI: 40060 XII: 31718 XIV: 30453

15. **εις]** (95/98) →**unanimous**$_{act.7.5}$ →**A**$_{act.7.5}$ →**B**$_{act.7.5}$ →**C**$_{act.7.5}$ →**D**$_{act.7.5}$ →**E**$_{act.7.5}$ →**F**$_{act.7.5}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 20304 X: 20044 30181 31735 31891(2) XI: 30621 30945(2) 31162 31243 31838 XII: 30001 30103 30319 30365 30431 30436 31718 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) 31563 31642(2) XIV: 30228 30254 30453 30629 31831 32200 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

    - ει[?]: XII: 30088
    - εις κατασχεσιν αυτ[?] εις: XIV: 31678
    - *either missing or lacuna*: XI: 40060

16. **κατασχεσιν]** (95/98) →**unanimous**$_{act.7.5}$ →**A**$_{act.7.5}$ →**B**$_{act.7.5}$ →**C**$_{act.7.5}$ →**D**$_{act.7.5}$ →**E**$_{act.7.5}$ →**F**$_{act.7.5}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 X: 20044 30181 31735 31891(2) XI: 30621 30945(2) 31162 31243 31838 XII: 30001 30088 30103 30319 30365 30431 30436 31718 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) 31563 31642(2) XIV: 30228 30254 30453 30629 31678 31831 32200 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

    - κατ[?]χεσιν: IX: 20304
    - κατασχεσ[?]: VII: 10074
    - *either missing or lacuna*: XI: 40060

17. **αυτην]** (42/98) →**unanimous**$_{act.7.5}$ →**C**$_{act.7.5}$ →**E**$_{act.7.5}$ ‖ V: 20005 IX: 20049 X: 31735 XI: 30621 31243 31838 XII: 30001 30103 30319 30365 30436 31718 XIII: 30218 30378(2) XIV: 30254 30453 30629 31678 XV: 30069

- [?]ν: XVII: 32243(2)
- [?]ω: VII: 10074
- αυτου: XIV: 41188 XV: 31751
- αυτω: →A$_{act.7.5}$ →B$_{act.7.5}$ →D$_{act.7.5}$ ‖ IV: 20001 IX: 20304 X: 20044 30181 XI: 30945(2) 31162 XII: 30088 30431 32147 XIII: 30915(4) 31563 31642(2) XIV: 30228 31831 32200 XV: 30636 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884
- αυτωι: X: 31891(2)
- αυτων: XV: 31729
- *either missing or lacuna*: →F$_{act.7.5}$ ‖ XI: 40060

18. **και]** (96/98) →**unanimous**$_{act.7.5}$ →**A**$_{act.7.5}$ →**B**$_{act.7.5}$ →**C**$_{act.7.5}$ →**D**$_{act.7.5}$ →**E**$_{act.7.5}$ →**F**$_{act.7.5}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 20304 X: 20044 30181 31735 31891(2) XI: 30621 30945(2) 31162 31243 31838 XII: 30001 30103 30319 30365 30431 30436 31718 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) 31563 31642(2) XIV: 30228 30254 30453 30629 31678 31831 32200 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

    - [?]: XII: 30088
    - *either missing or lacuna*: XI: 40060

19. **τω]** (85/98) →**unanimous**$_{act.7.5}$ →**A**$_{act.7.5}$ →**B**$_{act.7.5}$ →**D**$_{act.7.5}$ →**E**$_{act.7.5}$ →**F**$_{act.7.5}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20304 X: 20044 30181 XI: 30621 30945(2) 31162 XII: 30001 30103 30319 30365 30436 31718 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) 31563 31642(2) XIV: 30228 30453 30629 31678 31831 32200 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

    - τ[?]: XII: 30088
    - το: IX: 20049 X: 31735 XI: 31243 31838 XII: 30431 32147 XIV: 30254 XVI: 30522(4)
    - τωι: →C$_{act.7.5}$ ‖ X: 31891(2)
    - *either missing or lacuna*: XI: 40060

20. **σπερματι]** (91/98) →**unanimous**$_{\text{act.7.5}}$ →**A**$_{\text{act.7.5}}$ →**B**$_{\text{act.7.5}}$ →**C**$_{\text{act.7.5}}$ →**D**$_{\text{act.7.5}}$ →**E**$_{\text{act.7.5}}$ →**F**$_{\text{act.7.5}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 20304 X: 20044 30181 31735 31891(2) XI: 30621 31162 31243 31838 XII: 30088 30103 30319 30365 30431 30436 31718 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) 31563 31642(2) XIV: 30228 30453 31678 31831 32200 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- σπερμ[?]: XIV: 30629
- σπερμ[?]ι: VII: 10074
- σπερμα: XIV: 30254
- σπερματ[?]: XI: 30945(2) XII: 30001
- σπερματη: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XI: 40060

21. **αυτου]** (96/98) →**unanimous**$_{\text{act.7.5}}$ →**A**$_{\text{act.7.5}}$ →**B**$_{\text{act.7.5}}$ →**C**$_{\text{act.7.5}}$ →**D**$_{\text{act.7.5}}$ →**E**$_{\text{act.7.5}}$ →**F**$_{\text{act.7.5}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 20304 X: 20044 30181 31735 31891(2) XI: 30621 30945(2) 31162 31243 31838 XII: 30001 30088 30103 30319 30365 30431 30436 31718 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) 31563 31642(2) XIV: 30228 30254 30453 30629 31678 31831 32200 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- αυτω: XVI: 30522(4)
- *either missing or lacuna*: XI: 40060

22. **μετ]** (96/98) →**unanimous**$_{\text{act.7.5}}$ →**A**$_{\text{act.7.5}}$ →**B**$_{\text{act.7.5}}$ →**C**$_{\text{act.7.5}}$ →**D**$_{\text{act.7.5}}$ →**E**$_{\text{act.7.5}}$ →**F**$_{\text{act.7.5}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 20304 X: 20044 30181 31735 31891(2) XI: 30621 30945(2) 31162 31243 31838 XII: 30001 30103 30319 30365 30431 30436 31718 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) 31563 31642(2) XIV: 30228 30254 30453 30629 31678 31831 32200 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- μ[?]τ: XII: 30088
- *either missing or lacuna*: XI: 40060

23. **αυτον]** (86/98) →**unanimous**$_{\text{act.7.5}}$ →**A**$_{\text{act.7.5}}$ →**B**$_{\text{act.7.5}}$ →**C**$_{\text{act.7.5}}$ →**D**$_{\text{act.7.5}}$ →**E**$_{\text{act.7.5}}$ →**F**$_{\text{act.7.5}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 20304 X: 20044 31735 XI: 31162 31838 XII: 30001 30088 30319 30365 30431 30436 31718 32147 XIII: 30218 30378(2) 31563 31642(2) XIV: 30228 30254 30629 31678 31831 32200 XV: 30069 30636 31729 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- αυτης: X: 31891(2) XI: 30945(2) XVI: 31704(2)
- αυτου: XII: 30103 XIV: 30453 41188 XV: 32495
- αυτων: X: 30181 XI: 30621 31243 XIII: 30915(4)
- *either missing or lacuna*: XI: 40060

24. **ουκ]** (94/98) →**unanimous**$_{\text{act.7.5}}$ →**A**$_{\text{act.7.5}}$ →**B**$_{\text{act.7.5}}$ →**C**$_{\text{act.7.5}}$ →**D**$_{\text{act.7.5}}$ →**E**$_{\text{act.7.5}}$ →**F**$_{\text{act.7.5}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 20304 X: 20044 30181 31735 31891(2) XI: 30621 30945(2) 31162 31243 31838 XII: 30001 30103 30319 30431 30436 31718 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) 31563 31642(2) XIV: 30228 30254 30453 30629 31678 31831 32200 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- ο[?]: VII: 10074 XII: 30088
- *either missing or lacuna*: XI: 40060 XII: 30365

25. **οντος]** (92/98) →**unanimous**$_{\text{act.7.5}}$ →**A**$_{\text{act.7.5}}$ →**B**$_{\text{act.7.5}}$ →**C**$_{\text{act.7.5}}$ →**D**$_{\text{act.7.5}}$ →**E**$_{\text{act.7.5}}$ →**F**$_{\text{act.7.5}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31735 31891(2) XI: 30621 30945(2) 31838 XII: 30001 30088 30103 30319 30431 30436 31718 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) 31563 31642(2) XIV: 30228 30254 30453 30629 31678 31831 32200 41188 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

- οντως: IX: 20304 XI: 31162 31243 XVII: 32243(2)
- *either missing or lacuna*: XI: 40060 XII: 30365

26. **αυτω]** (81/98) →**unanimous**$_{\text{act.7.5}}$ →**A**$_{\text{act.7.5}}$ →**B**$_{\text{act.7.5}}$ →**F**$_{\text{act.7.5}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 20304 X: 20044 30181 31735 XI: 30621 30945(2) 31162 31243 31838 XII: 30001 30319 30431 30436 31718 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) 31563 31642(2) XIV: 30228 30453 30629

31678 41188 XV: 30069 31729 31751 32495 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- αυ[?]: XII: 30088
- αυτου: →$\mathbf{D}_{act.7.5}$ →$\mathbf{E}_{act.7.5}$ ‖ XII: 30103 XIV: 30254 31831 32200 XV: 30636
- αυτου αυτω: XVI: 30061
- αυτωι: →$\mathbf{C}_{act.7.5}$ ‖ X: 31891(2)
- δε αυτω: XII: 32147
- *either missing or lacuna*: XI: 40060 XII: 30365

27. **τεκνου]** (91/98) →**unanimous**$_{act.7.5}$ →$\mathbf{A}_{act.7.5}$ →$\mathbf{B}_{act.7.5}$ →$\mathbf{C}_{act.7.5}$ →$\mathbf{D}_{act.7.5}$ →$\mathbf{E}_{act.7.5}$ →$\mathbf{F}_{act.7.5}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 20304 X: 20044 30181 31735 31891(2) XI: 30621 30945(2) 31162 31243 XII: 30001 30088 30103 30319 30431 30436 31718 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) 31563 31642(2) XIV: 30228 30254 30453 30629 31678 32200 XV: 30069 30636 31729 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

    - τεκν[?]: VII: 10074 XIV: 41188
    - τεκνον: XI: 31838 XIV: 31831 XV: 31751
    - *either missing or lacuna*: XI: 40060 XII: 30365

Verse 7:6

Byz[RP]: ελαλησεν[1] δε[2] ουτως[3] ο[4] θεος[5] οτι[6] εσται[7] το[8] σπερμα[9] αυτου[10] παροικον[11] εν[12] γη[13] αλλοτρια[14] και[15] δουλωσουσιν[16] αυτο[17] και[18] κακωσουσιν[19] ετη[20] τετρακοσια[21]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	V: 20005 VII: 10074 XI: 30104 31270 XII: 30103 32818 XIII: 30218 30378 31251 31642 XV: 32495 XVI: 31884
Corrected witnesses *included* in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[11]	12	Corr.: 20003^c? 20049^c? 20142^c? 30001^c? 30069^c? 30094^c? 30181^c? 30424^c? 30607^c? 31874^c(2)? 32147^c? 32243^c(2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[12]	**96**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

[11]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[12]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ελαλησεν	IV
δε	IV
ουτως	IV
ο	IV
θεος	IV
οτι	IV
εσται	IV
το	IV
σπερμα	IV
αυτου	IV
παροικον	IV

Reading	Earliest attestation (century)
εν	IV
γη	IV
αλλοτρια	IV
και	IV
δουλωσουσιν	IV
αυτο	IV
και	IV
κακωσουσιν	IV
ετη	IV
τετρακοσια	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 53 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (43) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{act.7.6}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (4): IV: 20003 V: 20002 XII: 30436 XIII: 30665(2)
- →**A**$_{act.7.6}$ **group**, attesting to ελαλησε δε ουτως ο θεος οτι εσται το σπερμα αυτου παροικον εν γη αλλοτρια και δουλωσουσιν αυτο και κακωσουσιν ετη τετρακοσια (25): XI: 30459 30945(2) 32138 XII: 30319 30323 30330 30431 31448 31490(2) 32298 XIII: 30630 31292 31297 31609(2) XIV: 30035 30228 30429 30808(4) 31409 31842 32200 XV: 31003(2) XVI: 30061 30522(4) 31704(2)
- →**B**$_{act.7.6}$ **group**, attesting to ελαλησε δε ουτως ο θεος οτι εσται το σπερμα αυτου παροικον εν γη αλλοτρια και δουλωσουσιν αυτω και κακωσουσιν ετη τετρακοσια (7): XI: 30617 XIII: 31595(2) XIV: 31831 32374(2) 41188 XV: 30467 30636
- →**C**$_{act.7.6}$ **group**, attesting to ελαλησεν δε αυτω ο θεος οτι εσται το σπερμα αυτου παροικον εν γη αλλοτρια και δουλωσουσιν αυτο και κακωσουσιν ετη τετρακοσια (4): IX: 20014 20304 X: 20044 XI: 30623
- →**D**$_{act.7.6}$ **group**, attesting to ελαλησε δε αυτω ο θεος οτι εσται το σπερμα αυτου παροικον εν γη αλλοτρια και δουλωσουσιν αυτο και κακωσουσιν ετη τετρακοσια (4): XII: 31359(2) 31718 XIII: 30005 31827
- →**E**$_{act.7.6}$ **group**, attesting to ελαλησε δε ο θεος ουτως οτι εσται το σπερμα σου παροικον εν γη αλλοτρια και δουλωσουσιν αυτο και κακωσουσιν ετη τετρακοσια (4): XII: 30094 30610 XIV: 30453 31678
- →**F**$_{act.7.6}$ **group**, attesting to ελαλησεν δε ουτως ο θεος οτι εσται το σπερμα αυτου παροικον εν γη αλλοτρια και δουλωσουσιν αυτω και κακωσουσιν ετη τετρακοσια (3): X: 30326 31837 XI: 30607
- →**G**$_{act.7.6}$ **group**, attesting to ελαλησεν δε ουτως ο θεος οτι εσται το σπερμα σου παροικον εν γη αλλοτρια και δουλωσουσιν αυτω και κακωσουσιν ετη τετρακοσια (2): X: 31874(2) XIII: 30006

Apparatus

1. **ελαλησεν]** (32/96) →**unanimous**$_{act.7.6}$ →**C**$_{act.7.6}$ →**F**$_{act.7.6}$ →**G**$_{act.7.6}$ ‖ IV: 20001 VI: 20008 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 30307 30398 31175 31735 31891(2) XI: 31162 31243 31838 XII: 30001 32147 XIII: 32805 XV: 31751 32652

    - [?]αλησε: XIV: 31890
    - ελαλησε: →**A**$_{act.7.6}$ →**B**$_{act.7.6}$ →**D**$_{act.7.6}$ →**E**$_{act.7.6}$ ‖ X: 31611 31875 XI: 30424 30621 XII: 30088 30321(2) 31127(2) 32412 32718 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31509 31563 XIV: 30254 30629 32774 XV: 30069 30206 31729 XVII: 32243(2)
    - *either missing or lacuna*: VI: 10033 XII: 30365

2. **δε]** (94/96) →**unanimous**$_{act.7.6}$ →**A**$_{act.7.6}$ →**B**$_{act.7.6}$ →**C**$_{act.7.6}$ →**D**$_{act.7.6}$ →**E**$_{act.7.6}$ →**F**$_{act.7.6}$ →**G**$_{act.7.6}$ ‖ IV: 20001 VI: 20008 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 30307 30398 31175 31611 31735 31875 31891(2) XI: 30424 30621 31162 31243 31838 XII: 30001 30088 30321(2) 31127(2) 32147 32412 32718 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31509 31563 32805 XIV: 30254 30629 31890 32774 XV: 30069 30206 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: VI: 10033 XII: 30365

3. **ουτως]** (64/96) →**unanimous**$_{act.7.6}$ →**A**$_{act.7.6}$ →**B**$_{act.7.6}$ →**F**$_{act.7.6}$ →**G**$_{act.7.6}$ ‖ VI: 20008 IX: 20049 X: 30093 30398 31175 31611 31735 31891(2) XI: 30621 XII: 30001 30321(2) 31127(2) 32412 XIII: 30468(4) 31509 32805 XIV: 30254 31890 32774 XV: 30069 30206 32652 XVII: 32243(2)

    - [?]υτω: XI: 30424
    - αυτω: →**C**$_{act.7.6}$ →**D**$_{act.7.6}$ ‖ IV: 20001 X: 20142 XI: 31162 31838 XII: 30088 32147 XV: 31729
    - αυτω ουτως: X: 30181 31875
    - ουτος: XI: 31243 XIII: 31563

- ουτως αυτω: XIII: 30383
- *either missing or lacuna*: →$E_{act.7.6}$ ‖ VI: 10033 X: 30307 XII: 30365 32718 XIII: 30915(4) XIV: 30629 XV: 31751

4. ο] (91/96) →**unanimous**$_{act.7.6}$ →**A**$_{act.7.6}$ →**B**$_{act.7.6}$ →**C**$_{act.7.6}$ →**D**$_{act.7.6}$ →**E**$_{act.7.6}$ →**F**$_{act.7.6}$ →**G**$_{act.7.6}$ ‖ IV: 20001 VI: 20008 IX: 20049 X: 20142 30181 30307 30398 31175 31611 31735 31875 31891(2) XI: 30424 30621 31162 31243 31838 XII: 30001 30088 30321(2) 31127(2) 32147 32412 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31509 31563 32805 XIV: 30254 31890 32774 XV: 30069 30206 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

   - [?]: X: 30093
   - *either missing or lacuna*: VI: 10033 XII: 30365 32718 XIV: 30629

5. θεος] (92/96) →**unanimous**$_{act.7.6}$ →**A**$_{act.7.6}$ →**B**$_{act.7.6}$ →**C**$_{act.7.6}$ →**D**$_{act.7.6}$ →**E**$_{act.7.6}$ →**F**$_{act.7.6}$ →**G**$_{act.7.6}$ ‖ IV: 20001 VI: 20008 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 30307 30398 31175 31611 31735 31875 31891(2) XI: 30424 30621 31162 31243 31838 XII: 30001 30088 30321(2) 31127(2) 32147 32412 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31509 31563 32805 XIV: 30254 31890 32774 XV: 30069 30206 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

   - *either missing or lacuna*: VI: 10033 XII: 30365 32718 XIV: 30629

6. οτι] (84/96) →**unanimous**$_{act.7.6}$ →**A**$_{act.7.6}$ →**B**$_{act.7.6}$ →**C**$_{act.7.6}$ →**D**$_{act.7.6}$ →**F**$_{act.7.6}$ →**G**$_{act.7.6}$ ‖ IV: 20001 VI: 20008 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 30398 31175 31611 31735 31875 31891(2) XI: 30424 30621 31162 31243 31838 XII: 30001 30321(2) 30365 31127(2) 32147 32412 XIII: 30383 30468(4) 31563 32805 XIV: 30254 31890 32774 XV: 30069 30206 31729 32652 XVII: 32243(2)

   - [?]τι: XIII: 31509
   - αυτω ουτως οτι: XIII: 30915(4)
   - ουτος οτι: XV: 31751
   - ουτως οτι: →$E_{act.7.6}$ ‖ X: 30307 XII: 30088 32718 XIV: 30629
   - *either missing or lacuna*: VI: 10033

7. **εσται]** (91/96) →**unanimous**$_{\text{act.7.6}}$ →**A**$_{\text{act.7.6}}$ →**B**$_{\text{act.7.6}}$ →**C**$_{\text{act.7.6}}$ →**D**$_{\text{act.7.6}}$ →**E**$_{\text{act.7.6}}$ →**F**$_{\text{act.7.6}}$ →**G**$_{\text{act.7.6}}$ ‖ IV: 20001 VI: 20008 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 30307 30398 31611 31735 31875 31891(2) XI: 30424 30621 31162 31243 31838 XII: 30001 30088 30321(2) 30365 32147 32412 32718 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31509 31563 32805 XIV: 30254 31890 32774 XV: 30069 30206 31729 31751 XVII: 32243(2)

   - [?]σται: XIV: 30629
   - εστε: X: 31175 XV: 32652
   - *either missing or lacuna*: VI: 10033 XII: 31127(2)

8. **το]** (95/96) →**unanimous**$_{\text{act.7.6}}$ →**A**$_{\text{act.7.6}}$ →**B**$_{\text{act.7.6}}$ →**C**$_{\text{act.7.6}}$ →**D**$_{\text{act.7.6}}$ →**E**$_{\text{act.7.6}}$ →**F**$_{\text{act.7.6}}$ →**G**$_{\text{act.7.6}}$ ‖ IV: 20001 VI: 20008 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 30307 30398 31175 31611 31735 31875 31891(2) XI: 30424 30621 31162 31243 31838 XII: 30001 30088 30321(2) 30365 31127(2) 32147 32412 32718 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31509 31563 32805 XIV: 30254 30629 31890 32774 XV: 30069 30206 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

   - *either missing or lacuna*: VI: 10033

9. **σπερμα]** (95/96) →**unanimous**$_{\text{act.7.6}}$ →**A**$_{\text{act.7.6}}$ →**B**$_{\text{act.7.6}}$ →**C**$_{\text{act.7.6}}$ →**D**$_{\text{act.7.6}}$ →**E**$_{\text{act.7.6}}$ →**F**$_{\text{act.7.6}}$ →**G**$_{\text{act.7.6}}$ ‖ IV: 20001 VI: 20008 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 30307 30398 31175 31611 31735 31875 31891(2) XI: 30424 30621 31162 31243 31838 XII: 30001 30088 30321(2) 30365 31127(2) 32147 32412 32718 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31509 31563 32805 XIV: 30254 30629 31890 32774 XV: 30069 30206 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

   - *either missing or lacuna*: VI: 10033

10. **αυτου]** (82/96) →**unanimous**$_{\text{act.7.6}}$ →**A**$_{\text{act.7.6}}$ →**B**$_{\text{act.7.6}}$ →**C**$_{\text{act.7.6}}$ →**D**$_{\text{act.7.6}}$ →**F**$_{\text{act.7.6}}$ ‖ VI: 20008 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 30398 31175 31611 31735 31875 31891(2) XI: 30424 30621 31162 31243 31838 XII: 30001 30365 31127(2) 32147 32412 32718 XIII: 30383 31509 31563 32805 XIV: 30254 30629 31890 32774 XV: 30069 30206 31729 31751 32652

- σου: →E$_{act.7.6}$ →G$_{act.7.6}$ ‖ IV: 20001 X: 30307 XII: 30088 30321(2) XIII: 30468(4) 30915(4) XVII: 32243(2)
- *either missing or lacuna*: VI: 10033

11. **παροικον]** (94/96) →**unanimous**$_{act.7.6}$ →**A**$_{act.7.6}$ →**B**$_{act.7.6}$ →**C**$_{act.7.6}$ →**D**$_{act.7.6}$ →**E**$_{act.7.6}$ →**F**$_{act.7.6}$ →**G**$_{act.7.6}$ ‖ IV: 20001 VI: 20008 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 30307 30398 31175 31611 31735 31875 31891(2) XI: 30424 30621 31162 31243 31838 XII: 30001 30088 30321(2) 30365 31127(2) 32147 32412 32718 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31509 31563 32805 XIV: 30254 30629 31890 32774 XV: 30206 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

    - παροικονκον: XV: 30069
    - *either missing or lacuna*: VI: 10033

12. **εν]** (95/96) →**unanimous**$_{act.7.6}$ →**A**$_{act.7.6}$ →**B**$_{act.7.6}$ →**C**$_{act.7.6}$ →**D**$_{act.7.6}$ →**E**$_{act.7.6}$ →**F**$_{act.7.6}$ →**G**$_{act.7.6}$ ‖ IV: 20001 VI: 20008 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 30307 30398 31175 31611 31735 31875 31891(2) XI: 30424 30621 31162 31243 31838 XII: 30001 30088 30321(2) 30365 31127(2) 32147 32412 32718 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31509 31563 32805 XIV: 30254 30629 31890 32774 XV: 30069 30206 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: VI: 10033

13. **γη]** (93/96) →**unanimous**$_{act.7.6}$ →**A**$_{act.7.6}$ →**B**$_{act.7.6}$ →**C**$_{act.7.6}$ →**D**$_{act.7.6}$ →**E**$_{act.7.6}$ →**F**$_{act.7.6}$ →**G**$_{act.7.6}$ ‖ IV: 20001 VI: 20008 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 30307 30398 31175 31611 31735 31875 XI: 30621 31162 31243 31838 XII: 30001 30088 30321(2) 30365 31127(2) 32147 32412 32718 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31509 31563 32805 XIV: 30254 30629 31890 32774 XV: 30069 30206 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

    - γηι: X: 31891(2) XI: 30424
    - *either missing or lacuna*: VI: 10033

14. **αλλοτρια]** (92/96) →**unanimous**$_{act.7.6}$ →**A**$_{act.7.6}$ →**B**$_{act.7.6}$ →**C**$_{act.7.6}$ →**D**$_{act.7.6}$ →**E**$_{act.7.6}$ →**F**$_{act.7.6}$ →**G**$_{act.7.6}$ ‖ IV: 20001 VI: 20008 IX:

20049 X: 20142 30093 30181 30307 30398 31175 31611 31875 XI: 30424 30621 31162 31243 31838 XII: 30001 30088 30321(2) 30365 31127(2) 32147 32412 32718 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31509 31563 XIV: 30254 30629 31890 32774 XV: 30069 30206 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

- α[?]τρια: X: 31735
- αλλ[?]τρια: XIII: 32805
- αλλοτριαι: X: 31891(2)
- *either missing or lacuna*: VI: 10033

15. **και]** (94/96) →**unanimous**$_{\text{act.7.6}}$ →**A**$_{\text{act.7.6}}$ →**B**$_{\text{act.7.6}}$ →**C**$_{\text{act.7.6}}$ →**D**$_{\text{act.7.6}}$ →**E**$_{\text{act.7.6}}$ →**F**$_{\text{act.7.6}}$ →**G**$_{\text{act.7.6}}$ ‖ IV: 20001 VI: 10033 20008 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 30307 30398 31175 31611 31735 31875 31891(2) XI: 30424 30621 31162 31243 31838 XII: 30001 30088 30321(2) 30365 31127(2) 32147 32412 32718 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31509 31563 32805 XIV: 30254 31890 32774 XV: 30206 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: XIV: 30629 XV: 30069

16. **δουλωσουσιν]** (88/96) →**unanimous**$_{\text{act.7.6}}$ →**A**$_{\text{act.7.6}}$ →**B**$_{\text{act.7.6}}$ →**C**$_{\text{act.7.6}}$ →**D**$_{\text{act.7.6}}$ →**E**$_{\text{act.7.6}}$ →**F**$_{\text{act.7.6}}$ →**G**$_{\text{act.7.6}}$ ‖ IV: 20001 X: 20142 30093 30181 30307 30398 31175 31611 31735 31875 31891(2) XI: 30424 30621 31162 31243 31838 XII: 30088 30365 31127(2) 32147 32412 32718 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31509 32805 XIV: 30254 31890 32774 XV: 30206 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

    - δο[?]ιν: VI: 10033
    - δουλευσουσιν: XII: 30321(2)
    - δουλοσουσιν: IX: 20049 XIII: 31563
    - δουλωσωσιν: XII: 30001
    - *either missing or lacuna*: VI: 20008 XIV: 30629 XV: 30069

17. **αυτο]** (66/96) →**unanimous**$_{\text{act.7.6}}$ →**A**$_{\text{act.7.6}}$ →**C**$_{\text{act.7.6}}$ →**D**$_{\text{act.7.6}}$ →**E**$_{\text{act.7.6}}$ ‖ IV: 20001 IX: 20049 X: 30093 30307 30398 31611 31735 31875 XI: 30424 30621 31162 31243 31838 XII: 30001 30365 31127(2) 32412 32718 XIII: 30468(4) 31509 31563 32805 XIV: 31890 32774 XV: 30206

- αυτο και παραδωσουσιν αυτο: XIV: 30254
- αυτω: →B$_{act.7.6}$ →F$_{act.7.6}$ →G$_{act.7.6}$ ‖ VI: 10033 X: 20142 30181 31175 31891(2) XII: 30088 30321(2) XIII: 30383 30915(4) XV: 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)
- αυτω κε: XII: 32147
- και δουλωσουσ[?]ν αυτο: XV: 30069
- και δουλωσουσι [?]: XIV: 30629
- κακωσουσιν αυτο: VI: 20008

18. **και]** (94/96) →**unanimous**$_{act.7.6}$ →**A**$_{act.7.6}$ →**B**$_{act.7.6}$ →**C**$_{act.7.6}$ →**D**$_{act.7.6}$ →**E**$_{act.7.6}$ →**F**$_{act.7.6}$ →**G**$_{act.7.6}$ ‖ IV: 20001 VI: 10033 20008 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 30307 30398 31175 31611 31735 31875 31891(2) XI: 30424 30621 31162 31243 31838 XII: 30001 30088 30321(2) 30365 31127(2) 32412 32718 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31509 31563 32805 XIV: 30254 30629 31890 32774 XV: 30069 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: XII: 32147 XV: 30206

19. **κακωσουσιν]** (84/96) →**unanimous**$_{act.7.6}$ →**A**$_{act.7.6}$ →**B**$_{act.7.6}$ →**C**$_{act.7.6}$ →**D**$_{act.7.6}$ →**E**$_{act.7.6}$ →**F**$_{act.7.6}$ →**G**$_{act.7.6}$ ‖ IV: 20001 VI: 10033 X: 20142 30093 30181 30307 30398 31175 31611 31875 31891(2) XI: 30424 31162 31838 XII: 30001 30088 30365 31127(2) 32718 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31509 31563 32805 XIV: 30254 30629 31890 XV: 31729 32652 XVII: 32243(2)

    - [?]σουσιν: XII: 30321(2)
    - δουλωσουσιν: VI: 20008
    - κακονουσιν: XV: 30069
    - κακοσουσιν: X: 31735 XI: 31243 XII: 32147 32412 XV: 31751
    - κακω—σουσιν: IX: 20049
    - κακωσου[?]: XIV: 32774
    - κακωσωσιν: XI: 30621
    - *either missing or lacuna*: XV: 30206

20. **ετη]** (90/96) →**unanimous**$_{act.7.6}$ →**A**$_{act.7.6}$ →**B**$_{act.7.6}$ →**C**$_{act.7.6}$ →**D**$_{act.7.6}$ →**E**$_{act.7.6}$ →**F**$_{act.7.6}$ →**G**$_{act.7.6}$ ‖ IV: 20001 VI: 10033 20008

IX: 20049 X: 20142 30093 30181 30307 30398 31611 31735 31875 31891(2) XI: 30424 30621 31162 31243 31838 XII: 30001 30088 30321(2) 30365 31127(2) 32412 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31509 31563 32805 XIV: 30254 31890 XV: 30069 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

- [?]τη: XIV: 32774
- αυτο ετη: XII: 32718
- αυτω ετη: XIV: 30629
- ετι: X: 31175
- ετοι: XII: 32147
- *either missing or lacuna*: XV: 30206

21. **τετρακοσια]** (87/96) →**unanimous**$_{\text{act.7.6}}$ →**A**$_{\text{act.7.6}}$ →**B**$_{\text{act.7.6}}$ →**C**$_{\text{act.7.6}}$ →**D**$_{\text{act.7.6}}$ →**E**$_{\text{act.7.6}}$ →**F**$_{\text{act.7.6}}$ →**G**$_{\text{act.7.6}}$ ‖ IV: 20001 VI: 20008 X: 20142 30093 30181 30307 31175 31735 31875 31891(2) XI: 30424 30621 31243 XII: 30001 30088 30321(2) 30365 31127(2) 32147 32412 32718 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31509 31563 XIV: 30254 30629 31890 32774 XV: 30069 31729 32652 XVII: 32243(2)

- τετρ[?]: X: 30398
- τετρα[?]σια: XIII: 32805
- τετρακ[?]σια: X: 31611
- τετρακοσι: XI: 31838
- τετρακωσια: IX: 20049 XV: 31751
- τριακοσια: XI: 31162
- υ: VI: 10033
- *either missing or lacuna*: XV: 30206

Verse 7:7

Byz^{RP}: και[1] το[2] εθνος[3] ω[4] εαν[5] δουλευσωσιν[6] κρινω[7] εγω[8] ειπεν[9] ο[10] θεος[11] και[12] μετα[13] ταυτα[14] εξελευσονται[15] και[16] λατρευσουσιν[17] μοι[18] εν[19] τω[20] τοπω[21] τουτω[22]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	VI: 20008 IX: 20049 X: 30307 31611 XII: 32147 XIII: 32805 XIV: 30254 31831 32200 41188 XV: 31729 32652
Corrected witnesses *included* in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	VI: 10033
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[13]	10	Corr.: 20003[c]? 20142[c]? 30061[c]? 30104[c]? 30181[c]? 30424[c]? 31642[c](2)? 31875[c]? 31890[c]? 32243[c](2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[14]	**95**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

[13] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[14] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
το	IV
εθνος	IV
ω	IV
εαν	IV
δουλευσωσιν	IV
κρινω	IV
εγω	IV
ειπεν	V
ο	IV
θεος	IV

Reading	Earliest attestation (century)
και	V
μετα	IV
ταυτα	IV
εξελευσονται	IV
και	IV
λατρευσουσιν	IV
μοι	IV
εν	IV
τω	IV
τοπω	IV
τουτω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 52 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (43) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{\text{act.7.7}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ (6): IX: 20014 X: 30326 31837 XI: 30623 31162 XII: 30001
- →**A**$_{\text{act.7.7}}$ **group**, attesting to και το εθνος ω εαν δουλευσωσι κρινω εγω ειπεν ο θεος και μετα ταυτα εξελευσονται και λατρευσουσι μοι εν τω τοπω τουτω (25): XI: 30459 30607 30945(2) 32138 XII: 30319 30323 31127(2) 31359(2) 31448 31718 32298 32412 XIII: 30005 30218 30630 31292 31563 31609(2) XIV: 30035 30228 30429 30808(4) 31842 XV: 31003(2) XVI: 30522(4)
- →**B**$_{\text{act.7.7}}$ **group**, attesting to και το εθνος ο εαν δουλευσωσιν κρινω εγω ειπεν ο θεος και μετα ταυτα εξελευσονται και λατρευσουσιν μοι εν τω τοπω τουτω (3): X: 31735 XI: 30617 XIII: 30665(2)
- →**C**$_{\text{act.7.7}}$ **group**, attesting to και το εθνος ω εαν δουλευσωσιν κρινω εγω ειπεν ο θεος και μετα ταυτα εξελευσονται και λατρευσουσι μοι εν τω τοπω τουτω (3): XII: 30103 31490(2) XIII: 31251
- →**D**$_{\text{act.7.7}}$ **group**, attesting to και το εθνος ο εαν δουλευσωσι κρινω εγω ειπεν ο θεος και μετα ταυτα εξελευσονται και λατρευσωσι μοι εν τω τοπω τουτω (3): XIII: 31297 31595(2) XV: 30636
- →**E**$_{\text{act.7.7}}$ **group**, attesting to και το εθνος ο εαν δουλευσουσιν κρινω εγω ειπεν ο θεος και μετα ταυτα εξελευσονται και λατρευσουσι μοι εν τω τοπω τουτω (2): X: 20142 XIII: 31827
- →**F**$_{\text{act.7.7}}$ **group**, attesting to και το εθνος ω αν δουλευσωσι κρινω εγω ειπεν ο θεος και μετα ταυτα εξελευσονται και λατρευσουσι μοι εν τω τοπω τουτω (2): XII: 30610 32818
- →**G**$_{\text{act.7.7}}$ **group**, attesting to και το εθνος ω εαν δουλευσωσι κρινω εγω ειπεν ο θεος και μετα ταυτα εξελευσονται και λατρευσωσι μοι εν τω τοπω τουτω (2): XII: 30365 30436

- →$H_{act.7.7}$ **group**, attesting to και το εθνος ο εαν δουλευσωσι κρινω εγω ειπεν ο θεος και μετα ταυτα εξελευσονται και λατρευσουσι μοι εν τω τοπω τουτω (2): XII: 32718 XIII: 30378(2)
- →$I_{act.7.7}$ **group**, attesting to και το εθνος ω εαν δουλευσουσι κρινω εγω ειπεν ο θεος και μετα ταυτα εξελευσονται και λατρευσουσι μοι εν τω τοπω τουτω (2): XII: 30431 XIII: 30468(4)
- →$J_{act.7.7}$ **group**, attesting to και το εθνος ο εαν δουλευσουσι κρινω εγω ειπεν ο θεος και μετα ταυτα εξελευσονται και λατρευσουσι μοι εν τω τοπω τουτω (2): XII: 30321(2) XIII: 31509

Apparatus

1. **και]** (89/95) →**unanimous**$_{act.7.7}$ →$A_{act.7.7}$ →$B_{act.7.7}$ →$C_{act.7.7}$ →$D_{act.7.7}$ →$E_{act.7.7}$ →$F_{act.7.7}$ →$G_{act.7.7}$ →$H_{act.7.7}$ →$I_{act.7.7}$ →$J_{act.7.7}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20304 X: 30093 30181 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30330 XIII: 30006 30915(4) 31642(2) XIV: 30453 30629 31409 31678 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30467 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884
   - [?]: X: 30398
   - *either missing or lacuna*: X: 20044 XII: 30094 XIII: 30383 XV: 31751 XVII: 32243(2)
2. **το]** (92/95) →**unanimous**$_{act.7.7}$ →$A_{act.7.7}$ →$B_{act.7.7}$ →$C_{act.7.7}$ →$D_{act.7.7}$ →$E_{act.7.7}$ →$F_{act.7.7}$ →$G_{act.7.7}$ →$H_{act.7.7}$ →$I_{act.7.7}$ →$J_{act.7.7}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20304 X: 20044 30093 30181 30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30330 XIII: 30006 30383 30915(4) 31642(2) XIV: 30453 30629 31409 31678 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30467 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- τω: XI: 30621 XV: 31751
- *either missing or lacuna*: XV: 30206

3. **εθνος]** (86/95) →**unanimous**$_{act.7.7}$ →**A**$_{act.7.7}$ →**B**$_{act.7.7}$ →**C**$_{act.7.7}$ →**D**$_{act.7.7}$ →**E**$_{act.7.7}$ →**F**$_{act.7.7}$ →**G**$_{act.7.7}$ →**H**$_{act.7.7}$ →**I**$_{act.7.7}$ →**J**$_{act.7.7}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20304 X: 30093 30181 30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 31243 31270 31838 XII: 30088 30330 XIII: 30006 30915(4) 31642(2) XIV: 30453 30629 31409 31678 32374(2) 32774 XV: 30069 30467 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884

   - [?]νος [?]: VII: 10074
   - δε εθνος: X: 20044 XII: 30094 XIII: 30383 XV: 31751 XVII: 32243(2)
   - εθνει: XI: 30621
   - *either missing or lacuna*: XIV: 31890 XV: 30206

4. **ω]** (65/95) →**unanimous**$_{act.7.7}$ →**A**$_{act.7.7}$ →**C**$_{act.7.7}$ →**F**$_{act.7.7}$ →**G**$_{act.7.7}$ →**I**$_{act.7.7}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20304 X: 20044 30093 30398 31175 31874(2) 31891(2) XI: 30621 XII: 30088 30330 XIII: 30383 31642(2) XIV: 30453 31409 31678 32374(2) XV: 30206 30467 XVI: 30061 31704(2) 31884

   - εκεινο ω: XIII: 30006 XV: 30069
   - ο: →**B**$_{act.7.7}$ →**D**$_{act.7.7}$ →**E**$_{act.7.7}$ →**H**$_{act.7.7}$ →**J**$_{act.7.7}$ ‖ X: 30181 31875 XI: 30104 31243 31270 XII: 30094 XIII: 30915(4) XIV: 30629 32774 XV: 31751 32495 XVII: 32243(2)
   - ου: XI: 31838
   - ωι: XI: 30424
   - *either missing or lacuna*: VII: 10074 XIV: 31890

5. **εαν]** (86/95) →**unanimous**$_{act.7.7}$ →**A**$_{act.7.7}$ →**B**$_{act.7.7}$ →**C**$_{act.7.7}$ →**D**$_{act.7.7}$ →**E**$_{act.7.7}$ →**G**$_{act.7.7}$ →**H**$_{act.7.7}$ →**I**$_{act.7.7}$ →**J**$_{act.7.7}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 IX: 20304 X: 30093 30181 30398 31175 31874(2) 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30330 XIII: 30006 30383 30915(4) XIV: 30629 31409 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30467 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- αν: →$F_{act.7.7}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 X: 20044 31875 XIII: 31642(2) XIV: 30453 31678

6. **δουλευσωσιν]** (26/95) →**unanimous**$_{act.7.7}$ →**B**$_{act.7.7}$ →**C**$_{act.7.7}$ ‖ IV: 20001 20003 IX: 20304 X: 30181 30398 31175 XI: 30104 30424 XIII: 30383 30915(4) XIV: 31678 XV: 30069 31751 32495

    - [?]: VII: 10074
    - δο[?]λευσωσιν: X: 30093
    - δουλευσ[?]σιν: XII: 30088
    - δουλευσουσην: XVI: 31884
    - δουλευσουσι: →$I_{act.7.7}$ →$J_{act.7.7}$ ‖ XIV: 30453
    - δουλευσουσιν: →$E_{act.7.7}$ ‖ V: 20002 20005 X: 31874(2) XI: 30621 31838 XIV: 30629 XVI: 30061
    - δουλευσωσ[?]: XIV: 32774
    - δουλευσωσι: →$A_{act.7.7}$ →$D_{act.7.7}$ →$F_{act.7.7}$ →$G_{act.7.7}$ →$H_{act.7.7}$ ‖ X: 20044 31891(2) XI: 31243 31270 XII: 30094 30330 XIII: 30006 31642(2) XIV: 31409 31890 32374(2) XV: 30206 30467 XVI: 31704(2) XVII: 32243(2)
    - δουλευσωσι[?]: X: 31875

7. **κρινω]** (93/95) →**unanimous**$_{act.7.7}$ →**A**$_{act.7.7}$ →**B**$_{act.7.7}$ →**C**$_{act.7.7}$ →**D**$_{act.7.7}$ →**E**$_{act.7.7}$ →**F**$_{act.7.7}$ →**G**$_{act.7.7}$ →**H**$_{act.7.7}$ →**I**$_{act.7.7}$ →**J**$_{act.7.7}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20304 X: 20044 30093 30181 30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30330 XIII: 30006 30383 30915(4) 31642(2) XIV: 30453 30629 31678 31890 32374(2) XV: 30069 30206 30467 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

    - [?]ρινω: XIV: 31409
    - [?]ω: XIV: 32774

8. **εγω]** (95/95) →**unanimous**$_{act.7.7}$ →**A**$_{act.7.7}$ →**B**$_{act.7.7}$ →**C**$_{act.7.7}$ →**D**$_{act.7.7}$ →**E**$_{act.7.7}$ →**F**$_{act.7.7}$ →**G**$_{act.7.7}$ →**H**$_{act.7.7}$ →**I**$_{act.7.7}$ →**J**$_{act.7.7}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20304 X: 20044 30093 30181 30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243

31270 31838 XII: 30088 30094 30330 XIII: 30006 30383 30915(4) 31642(2) XIV: 30453 30629 31409 31678 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30467 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

9. **ειπεν]** (89/95) →**unanimous**$_{act.7.7}$ →**A**$_{act.7.7}$ →**B**$_{act.7.7}$ →**C**$_{act.7.7}$ →**D**$_{act.7.7}$ →**E**$_{act.7.7}$ →**F**$_{act.7.7}$ →**G**$_{act.7.7}$ →**H**$_{act.7.7}$ →**I**$_{act.7.7}$ →**J**$_{act.7.7}$ ‖ V: 20005 IX: 20304 X: 20044 30093 30181 30398 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30330 XIII: 30006 30383 30915(4) 31642(2) XIV: 30453 30629 31409 31678 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30467 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

   - [?]πεν: XIV: 31890
   - *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 X: 31175

10. **ο]** (95/95) →**unanimous**$_{act.7.7}$ →**A**$_{act.7.7}$ →**B**$_{act.7.7}$ →**C**$_{act.7.7}$ →**D**$_{act.7.7}$ →**E**$_{act.7.7}$ →**F**$_{act.7.7}$ →**G**$_{act.7.7}$ →**H**$_{act.7.7}$ →**I**$_{act.7.7}$ →**J**$_{act.7.7}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20304 X: 20044 30093 30181 30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30330 XIII: 30006 30383 30915(4) 31642(2) XIV: 30453 30629 31409 31678 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30467 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

11. **θεος]** (95/95) →**unanimous**$_{act.7.7}$ →**A**$_{act.7.7}$ →**B**$_{act.7.7}$ →**C**$_{act.7.7}$ →**D**$_{act.7.7}$ →**E**$_{act.7.7}$ →**F**$_{act.7.7}$ →**G**$_{act.7.7}$ →**H**$_{act.7.7}$ →**I**$_{act.7.7}$ →**J**$_{act.7.7}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20304 X: 20044 30093 30181 30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30330 XIII: 30006 30383 30915(4) 31642(2) XIV: 30453 30629 31409 31678 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30467 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

12. **και]** (90/95) →**unanimous**$_{act.7.7}$ →**A**$_{act.7.7}$ →**B**$_{act.7.7}$ →**C**$_{act.7.7}$ →**D**$_{act.7.7}$ →**E**$_{act.7.7}$ →**F**$_{act.7.7}$ →**G**$_{act.7.7}$ →**H**$_{act.7.7}$ →**I**$_{act.7.7}$ →**J**$_{act.7.7}$ ‖ V: 20005 IX: 20304 X: 20044 30093 30181 30398 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30330 XIII: 30006 30383 30915(4) 31642(2) XIV: 30453 30629 31409 31678

31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30467 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- ειπεν και: IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 X: 31175

13. **μετα]** (94/95) →**unanimous**$_{act.7.7}$ →**A**$_{act.7.7}$ →**B**$_{act.7.7}$ →**C**$_{act.7.7}$ →**D**$_{act.7.7}$ →**E**$_{act.7.7}$ →**F**$_{act.7.7}$ →**G**$_{act.7.7}$ →**H**$_{act.7.7}$ →**I**$_{act.7.7}$ →**J**$_{act.7.7}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20304 X: 20044 30093 30181 30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30330 XIII: 30006 30383 30915(4) 31642(2) XIV: 30453 30629 31409 31678 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30467 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

    - μ[?]α: VII: 10074

14. **ταυτα]** (92/95) →**unanimous**$_{act.7.7}$ →**A**$_{act.7.7}$ →**B**$_{act.7.7}$ →**C**$_{act.7.7}$ →**D**$_{act.7.7}$ →**E**$_{act.7.7}$ →**F**$_{act.7.7}$ →**G**$_{act.7.7}$ →**H**$_{act.7.7}$ →**I**$_{act.7.7}$ →**J**$_{act.7.7}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20304 X: 20044 30093 30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30330 XIII: 30006 30383 30915(4) 31642(2) XIV: 30453 30629 31409 31890 32774 XV: 30069 30206 30467 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

    - [?]αυτα: XIV: 31678
    - ταυ: X: 30181
    - τουτο: XIV: 32374(2)

15. **εξελευσονται]** (88/95) →**unanimous**$_{act.7.7}$ →**A**$_{act.7.7}$ →**B**$_{act.7.7}$ →**C**$_{act.7.7}$ →**D**$_{act.7.7}$ →**E**$_{act.7.7}$ →**F**$_{act.7.7}$ →**G**$_{act.7.7}$ →**H**$_{act.7.7}$ →**I**$_{act.7.7}$ →**J**$_{act.7.7}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20304 X: 20044 30093 30181 30398 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31270 31838 XII: 30094 XIII: 30006 30383 30915(4) 31642(2) XIV: 30453 31409 31678 31890 32374(2) XV: 30069 30206 30467 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

    - εξελευσ[?]: XIV: 30629
    - εξελευσεται: X: 31175 XII: 30330

- εξελευσον[?]: XII: 30088
- εξελευσοντ[?]: XIV: 32774
- εξελευσοντα[?]: VII: 10074
- εξελευσοντε: X: 31874(2)

16. **και]** (92/95) →**unanimous**$_{act.7.7}$ →**A**$_{act.7.7}$ →**B**$_{act.7.7}$ →**C**$_{act.7.7}$ →**D**$_{act.7.7}$ →**E**$_{act.7.7}$ →**F**$_{act.7.7}$ →**G**$_{act.7.7}$ →**H**$_{act.7.7}$ →**I**$_{act.7.7}$ →**J**$_{act.7.7}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20304 X: 20044 30093 30181 30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31270 31838 XII: 30094 30330 XIII: 30006 30383 30915(4) 31642(2) XIV: 30453 30629 31409 31678 31890 32374(2) XV: 30069 30206 30467 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) XVII: 32243(2)

    - [?]: XII: 30088 XIV: 32774
    - εκιθεν και: XVI: 31884

17. **λατρευσουσιν]** (21/95) →**unanimous**$_{act.7.7}$ →**B**$_{act.7.7}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20304 X: 20044 30093 30398 31874(2) XI: 31838 XV: 30467

    - [?]σωσι: XII: 30088
    - [?]τρευσουσι: XIV: 31890
    - λαρτευσουσι: XVI: 31704(2)
    - λατρευσουσι: →**A**$_{act.7.7}$ →**C**$_{act.7.7}$ →**E**$_{act.7.7}$ →**F**$_{act.7.7}$ →**H**$_{act.7.7}$ →**I**$_{act.7.7}$ →**J**$_{act.7.7}$ ‖ X: 31891(2) XI: 30424 31243 31270 XII: 30094 XIII: 30006 31642(2) XIV: 30453 30629 31409 31678 32374(2) XV: 30069 30206 31751 32495 XVI: 30061
    - λατρευσωσην: XVI: 31884
    - λατρευσωσι: →**D**$_{act.7.7}$ →**G**$_{act.7.7}$ ‖ XI: 30621 XII: 30330 XIII: 30383 30915(4) XIV: 32774 XVII: 32243(2)
    - λατρευσωσιν: X: 30181 31175 31875 XI: 30104

18. **μοι]** (92/95) →**unanimous**$_{act.7.7}$ →**A**$_{act.7.7}$ →**B**$_{act.7.7}$ →**C**$_{act.7.7}$ →**D**$_{act.7.7}$ →**E**$_{act.7.7}$ →**F**$_{act.7.7}$ →**G**$_{act.7.7}$ →**H**$_{act.7.7}$ →**I**$_{act.7.7}$ →**J**$_{act.7.7}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20044 30093 30181 30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31270 31838 XII:

30088 30094 30330 XIII: 30006 30383 30915(4) 31642(2) XIV: 30453 30629 31409 31678 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30467 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884

- με: XVII: 32243(2)
- μο[?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: IX: 20304

19. **εν]** (94/95) →**unanimous**$_{act.7.7}$ →**A**$_{act.7.7}$ →**B**$_{act.7.7}$ →**C**$_{act.7.7}$ →**D**$_{act.7.7}$ →**E**$_{act.7.7}$ →**F**$_{act.7.7}$ →**G**$_{act.7.7}$ →**H**$_{act.7.7}$ →**I**$_{act.7.7}$ →**J**$_{act.7.7}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30093 30181 30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30330 XIII: 30006 30383 30915(4) 31642(2) XIV: 30453 30629 31409 31678 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30467 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: IX: 20304

20. **τω]** (90/95) →**unanimous**$_{act.7.7}$ →**A**$_{act.7.7}$ →**B**$_{act.7.7}$ →**C**$_{act.7.7}$ →**D**$_{act.7.7}$ →**E**$_{act.7.7}$ →**F**$_{act.7.7}$ →**G**$_{act.7.7}$ →**H**$_{act.7.7}$ →**I**$_{act.7.7}$ →**J**$_{act.7.7}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30093 30398 31175 31874(2) 31875 XI: 30104 30621 31243 31270 XII: 30088 30094 30330 XIII: 30006 30383 30915(4) 31642(2) XIV: 30453 30629 31409 31678 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30467 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

    - το: X: 30181 XI: 31838
    - τωι: X: 31891(2) XI: 30424
    - *either missing or lacuna*: IX: 20304

21. **τοπω]** (90/95) →**unanimous**$_{act.7.7}$ →**A**$_{act.7.7}$ →**B**$_{act.7.7}$ →**C**$_{act.7.7}$ →**D**$_{act.7.7}$ →**E**$_{act.7.7}$ →**F**$_{act.7.7}$ →**G**$_{act.7.7}$ →**H**$_{act.7.7}$ →**I**$_{act.7.7}$ →**J**$_{act.7.7}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30093 30181 30398 31175 31874(2) 31875 XI: 30104 30621 31243 31270 31838 XII: 30094 30330 XIII: 30006 30383 30915(4) XIV: 30453 30629 31409 31678 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30467 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- τοπ[?]: XII: 30088
- τοπο: XIII: 31642(2)
- τοπωι: X: 31891(2) XI: 30424
- *either missing or lacuna*: IX: 20304

22. **τουτω]** (87/95) →**unanimous**$_{\text{act.7.7}}$ →**A**$_{\text{act.7.7}}$ →**B**$_{\text{act.7.7}}$ →**C**$_{\text{act.7.7}}$ →**D**$_{\text{act.7.7}}$ →**E**$_{\text{act.7.7}}$ →**F**$_{\text{act.7.7}}$ →**G**$_{\text{act.7.7}}$ →**H**$_{\text{act.7.7}}$ →**I**$_{\text{act.7.7}}$ →**J**$_{\text{act.7.7}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30093 30181 30398 31175 31874(2) 31875 XI: 30104 30621 XII: 30088 30094 30330 XIII: 30006 30383 30915(4) XIV: 30453 31409 31678 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30467 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

    - τουτ[?]: XIV: 30629
    - τουτο: XI: 31243 31838 XIII: 31642(2)
    - τουτωι: X: 31891(2) XI: 30424 31270
    - *either missing or lacuna*: IX: 20304

Verse 7:8

Byz[RP]: και[1] εδωκεν[2] αυτω[3] διαθηκην[4] περιτομης[5] και[6] ουτως[7] εγεννησεν[8] τον[9] ισαακ[10] και[11] περιετεμεν[12] αυτον[13] τη[14] ημερα[15] τη[16] ογδοη[17] και[18] ο[19] ισαακ[20] τον[21] ιακωβ[22] και[23] ο[24] ιακωβ[25] τους[26] δωδεκα[27] πατριαρχας[28]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	23	X: 30093 30181 30326 30398 31837 31891 XI: 30424 30607 XII: 30094 30610 32298 32818 XIII: 30005 30006 30468 31563 XIV: 30453 30629 30808 31890 XV: 30069 XVI: 30522 31704

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *included* in the apparatus	2	Corr.: 30001c? 30623c?
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	2	VI: 10033 IX: 20304
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[15]	6	Corr.: 20001c? 20003c? 20005c? 30104c? 31448c? 31875c?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[16]	**85**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

[15]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[16]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (23) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (2).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εδωκεν	IV
αυτω	IV
διαθηκην	IV
περιτομης	IV
και	IV
ουτως	IV
εγεννησεν	IV
τον	IV
ισαακ	IV
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
περιετεμεν	IV
αυτον	IV
τη	IV
ημερα	IV
τη	IV
ογδοη	IV
και	IV
ο	V
ισαακ	IV
τον	IV
ιακωβ	IV
και	IV
ο	IX
ιακωβ	IV
τους	IV
δωδεκα	IV
πατριαρχας	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 55 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (30) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{act.7.8}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (7): IX: 20014 X: 30307 31735 XIII: 30665(2) XIV: 31842 ‖ Corr.: 30001^{c}? 30623^{c}?
- →**A**$_{act.7.8}$ **group**, attesting to και εδωκεν αυτω διαθηκην περιτομης και ουτως εγεννησε τον ισαακ και περιετεμεν αυτον τη ημερα τη ογδοη και ο ισαακ τον ιακωβ και ο ιακωβ τους δωδεκα πατριαρχας (24): X: 20142 31611 XI: 30459 30621 30945(2) 32138 XII: 30323 30431 31490(2) 32412 XIII: 30630 31251 31292 31509 31595(2) 31609(2) XIV: 30035 30254 30429 31409 32200 32374(2) XV: 30636 32495
- →**B**$_{act.7.8}$ **group**, attesting to και εδωκεν αυτω διαθηκην περιτομης και ουτως εγεννησε τον ισαακ και περιετεμεν αυτον τη ημερα τη ογδοη και ισαακ τον ιακωβ και ιακωβ τους δωδεκα πατριαρχας (6): XIII: 31297 31642(2) 31827 XIV: 31831 XV: 31729 XVI: 30061
- →**C**$_{act.7.8}$ **group**, attesting to και εδωκεν αυτω διαθηκην περιτομης και ουτως εγεννησεν τον ισαακ και περιετεμεν αυτον τη ημερα τη ογδοη και ισαακ τον ιακωβ και ιακωβ τους δωδεκα πατριαρχας (5): V: 20002 X: 20044 31175 31875 XI: 30623
- →**D**$_{act.7.8}$ **group**, attesting to και εδωκεν αυτω διαθηκην περιτομης και ουτος εγεννησε τον ισαακ και περιετεμεν αυτον τη ημερα τη

ογδοη και ο ισαακ τον ιακωβ και ο ιακωβ τους δωδεκα πατριαρχας (4): XII: 30103 30319 32718 XV: 32652

- →**E**$_{act.7.8}$ **group**, attesting to και εδωκεν αυτω διαθηκην περιτομης και ουτως εγεννησε τον ισαακ και περιετεμεν αυτον τη ημερα τη ογδοη και ισαακ τον ιακωβ και ο ιακωβ τους δωδεκα πατριαρχας (3): XII: 30088 XIII: 30915(4) XV: 30467
- →**F**$_{act.7.8}$ **group**, attesting to και εδωκεν αυτω διαθηκην περιτομης και ουτως εγεννησε τον ισαακ και περιετεμεν αυτον τη ημερα τη ογδοη και ο ισαακ τον ιακωβ και ο ιακωβ τους δωδεκα πριαρχας (2): XIII: 30378(2) XV: 30206
- →**G**$_{act.7.8}$ **group**, attesting to και εδωκεν αυτω διαθηκην περιτομης και ουτος εγεννησεν τον ισαακ και περιετεμεν αυτον τη ημερα τη ογδοη και ο ισαακ τον ιακωβ και ο ιακωβ τους δωδεκα πατριαρχας (2): X: 31874(2) XII: 32147
- →**H**$_{act.7.8}$ **group**, attesting to και εδωκεν αυτω διαθηκην περιτομης και ουτος εγεννησε τον ισαακ και περιετεμεν αυτον τη ημερα τη ογδοη και ισαακ τον ιακωβ και ιακωβ τους δωδεκα πατριαρχας (2): XII: 31359(2) XIII: 30218

Apparatus

1. **και]** (82/85) →**unanimous**$_{act.7.8}$ →**A**$_{act.7.8}$ →**B**$_{act.7.8}$ →**C**$_{act.7.8}$ →**D**$_{act.7.8}$ →**E**$_{act.7.8}$ →**F**$_{act.7.8}$ →**G**$_{act.7.8}$ →**H**$_{act.7.8}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 XI: 30104 30617 31162 31243 31270 31838 XII: 30321(2) 30330 30365 30436 31127(2) 31448 31718 XIII: 30383 32805 XIV: 30228 31678 32774 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884
    - [?]αι: VII: 10074 XVII: 32243(2)
    - *either missing or lacuna*: XII: 30001

2. **εδωκεν]** (84/85) →**unanimous**$_{act.7.8}$ →**A**$_{act.7.8}$ →**B**$_{act.7.8}$ →**C**$_{act.7.8}$ →**D**$_{act.7.8}$ →**E**$_{act.7.8}$ →**F**$_{act.7.8}$ →**G**$_{act.7.8}$ →**H**$_{act.7.8}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 XI: 30104 30617 31162 31243 31270 31838 XII: 30001 30321(2) 30330 30365 30436 31127(2) 31448 31718 XIII: 30383 32805 XIV: 30228 31678 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

   - εδω[?]: XIV: 32774

3. **αυτω]** (83/85) →**unanimous**$_{act.7.8}$ →**A**$_{act.7.8}$ →**B**$_{act.7.8}$ →**C**$_{act.7.8}$ →**D**$_{act.7.8}$ →**E**$_{act.7.8}$ →**F**$_{act.7.8}$ →**G**$_{act.7.8}$ →**H**$_{act.7.8}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 XI: 30104 30617 31162 31243 31270 31838 XII: 30001 30321(2) 30365 30436 31127(2) 31448 31718 XIII: 30383 32805 XIV: 30228 31678 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

   - [?]τω: XIV: 32774
   - αυτο: XII: 30330

4. **διαθηκην]** (82/85) →**unanimous**$_{act.7.8}$ →**A**$_{act.7.8}$ →**B**$_{act.7.8}$ →**C**$_{act.7.8}$ →**D**$_{act.7.8}$ →**E**$_{act.7.8}$ →**F**$_{act.7.8}$ →**G**$_{act.7.8}$ →**H**$_{act.7.8}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 XI: 30104 30617 31162 31243 31270 31838 XII: 30001 30330 30365 30436 31127(2) 31448 31718 XIII: 30383 32805 XIV: 30228 32774 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

   - δι[?]θηκην: XII: 30321(2)
   - δια[?]ηκην: VII: 10074
   - διαθηκ[?]: XIV: 31678

5. **περιτομης]** (85/85) →**unanimous**$_{act.7.8}$ →**A**$_{act.7.8}$ →**B**$_{act.7.8}$ →**C**$_{act.7.8}$ →**D**$_{act.7.8}$ →**E**$_{act.7.8}$ →**F**$_{act.7.8}$ →**G**$_{act.7.8}$ →**H**$_{act.7.8}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 XI: 30104 30617 31162 31243 31270 31838 XII: 30001 30321(2) 30330 30365 30436 31127(2) 31448 31718 XIII: 30383 32805 XIV: 30228 31678 32774 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

6. **και**] (85/85) →**unanimous**$_{act.7.8}$ →**A**$_{act.7.8}$ →**B**$_{act.7.8}$ →**C**$_{act.7.8}$ →**D**$_{act.7.8}$ →**E**$_{act.7.8}$ →**F**$_{act.7.8}$ →**G**$_{act.7.8}$ →**H**$_{act.7.8}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 XI: 30104 30617 31162 31243 31270 31838 XII: 30001 30321(2) 30330 30365 30436 31127(2) 31448 31718 XIII: 30383 32805 XIV: 30228 31678 32774 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

7. **ουτως**] (69/85) →**unanimous**$_{act.7.8}$ →**A**$_{act.7.8}$ →**B**$_{act.7.8}$ →**C**$_{act.7.8}$ →**E**$_{act.7.8}$ →**F**$_{act.7.8}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 XI: 30104 31162 31243 31270 XII: 30001 30321(2) 30330 30365 30436 31448 XIII: 32805 XIV: 30228 31678 32774 41188 XV: 31003(2) XVII: 32243(2)

   - αυτως: XVI: 31884
   - ουτος: →**D**$_{act.7.8}$ →**G**$_{act.7.8}$ →**H**$_{act.7.8}$ ‖ IX: 20049 XI: 30617 31838 XII: 31127(2) 31718 XIII: 30383 XV: 31751

8. **εγεννησεν**] (26/85) →**unanimous**$_{act.7.8}$ →**C**$_{act.7.8}$ →**G**$_{act.7.8}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 XI: 30104 31162 31838 XII: 30001 30436 XIII: 32805 XVI: 31884

   - [?]ννησεν: XV: 31751
   - εγενησε: IX: 20049
   - εγεννησε: →**A**$_{act.7.8}$ →**B**$_{act.7.8}$ →**D**$_{act.7.8}$ →**E**$_{act.7.8}$ →**F**$_{act.7.8}$ →**H**$_{act.7.8}$ ‖ XI: 30617 31243 31270 XII: 30321(2) 30330 30365 31127(2) 31448 31718 XIII: 30383 XIV: 30228 31678 32774 41188 XV: 31003(2) XVII: 32243(2)

9. **τον**] (84/85) →**unanimous**$_{act.7.8}$ →**A**$_{act.7.8}$ →**B**$_{act.7.8}$ →**C**$_{act.7.8}$ →**D**$_{act.7.8}$ →**E**$_{act.7.8}$ →**F**$_{act.7.8}$ →**G**$_{act.7.8}$ →**H**$_{act.7.8}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 XI: 30104 30617 31162 31243 31270 31838 XII: 30001 30321(2) 30330 30365 30436 31127(2) 31448 31718 XIII: 30383 32805 XIV: 30228 31678 32774 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

   - το[?]: VII: 10074

10. **ισαακ]** (78/85) →**unanimous**$_{\text{act.7.8}}$ →**A**$_{\text{act.7.8}}$ →**B**$_{\text{act.7.8}}$ →**C**$_{\text{act.7.8}}$ →**D**$_{\text{act.7.8}}$ →**E**$_{\text{act.7.8}}$ →**F**$_{\text{act.7.8}}$ →**G**$_{\text{act.7.8}}$ →**H**$_{\text{act.7.8}}$ ‖ IV: 20001 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 XI: 30104 30617 31162 31270 31838 XII: 30001 30321(2) 30330 30365 30436 31127(2) 31718 XIII: 30383 XIV: 30228 31678 41188 XV: 31003(2) XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- ησαακ: XI: 31243
- ισ[?]ακ: XIII: 32805 XIV: 32774
- ισακ: IV: 20003 V: 20005 XV: 31751
- *either missing or lacuna*: XII: 31448

11. **και]** (83/85) →**unanimous**$_{\text{act.7.8}}$ →**A**$_{\text{act.7.8}}$ →**B**$_{\text{act.7.8}}$ →**C**$_{\text{act.7.8}}$ →**D**$_{\text{act.7.8}}$ →**E**$_{\text{act.7.8}}$ →**F**$_{\text{act.7.8}}$ →**G**$_{\text{act.7.8}}$ →**H**$_{\text{act.7.8}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 XI: 30104 30617 31162 31243 31270 31838 XII: 30001 30321(2) 30330 30365 30436 31127(2) 31718 XIII: 30383 32805 XIV: 31678 32774 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XII: 31448 XIV: 30228

12. **περιετεμεν]** (82/85) →**unanimous**$_{\text{act.7.8}}$ →**A**$_{\text{act.7.8}}$ →**B**$_{\text{act.7.8}}$ →**C**$_{\text{act.7.8}}$ →**D**$_{\text{act.7.8}}$ →**E**$_{\text{act.7.8}}$ →**F**$_{\text{act.7.8}}$ →**G**$_{\text{act.7.8}}$ →**H**$_{\text{act.7.8}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 XI: 30104 30617 31162 31243 31270 31838 XII: 30001 30321(2) 30330 30365 30436 31127(2) XIII: 30383 32805 XIV: 31678 32774 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- περιετ[?]μεν: XII: 31718
- *either missing or lacuna*: XII: 31448 XIV: 30228

13. **αυτον]** (82/85) →**unanimous**$_{\text{act.7.8}}$ →**A**$_{\text{act.7.8}}$ →**B**$_{\text{act.7.8}}$ →**C**$_{\text{act.7.8}}$ →**D**$_{\text{act.7.8}}$ →**E**$_{\text{act.7.8}}$ →**F**$_{\text{act.7.8}}$ →**G**$_{\text{act.7.8}}$ →**H**$_{\text{act.7.8}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 XI: 30104 30617 31162 31243 31270 31838 XII: 30001 30321(2) 30330 30365 30436 31127(2) 31718 XIII: 30383 32805 XIV: 31678 32774 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: IX: 20049 XII: 31448 XIV: 30228

14. **τη]** (80/85) →**unanimous**$_{act.7.8}$ →**A**$_{act.7.8}$ →**B**$_{act.7.8}$ →**C**$_{act.7.8}$ →**D**$_{act.7.8}$ →**E**$_{act.7.8}$ →**F**$_{act.7.8}$ →**G**$_{act.7.8}$ →**H**$_{act.7.8}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 XI: 30104 30617 31162 31243 31838 XII: 30001 30321(2) 30330 30365 30436 31127(2) 31718 XIII: 32805 XIV: 31678 32774 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - τ[?]: VII: 10074
    - τηι: XI: 31270
    - *either missing or lacuna*: XII: 31448 XIII: 30383 XIV: 30228

15. **ημερα]** (79/85) →**unanimous**$_{act.7.8}$ →**A**$_{act.7.8}$ →**B**$_{act.7.8}$ →**C**$_{act.7.8}$ →**D**$_{act.7.8}$ →**E**$_{act.7.8}$ →**F**$_{act.7.8}$ →**G**$_{act.7.8}$ →**H**$_{act.7.8}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 XI: 30617 31162 31243 XII: 30001 30321(2) 30330 30365 30436 31127(2) 31718 XIII: 32805 XIV: 31678 32774 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - ημεραι: XI: 31270
    - ογδοη ημερα: XI: 30104
    - ογδωη ημερα: XI: 31838
    - *either missing or lacuna*: XII: 31448 XIII: 30383 XIV: 30228

16. **τη]** (78/85) →**unanimous**$_{act.7.8}$ →**A**$_{act.7.8}$ →**B**$_{act.7.8}$ →**C**$_{act.7.8}$ →**D**$_{act.7.8}$ →**E**$_{act.7.8}$ →**F**$_{act.7.8}$ →**G**$_{act.7.8}$ →**H**$_{act.7.8}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 XI: 30617 31243 XII: 30001 30321(2) 30330 30365 30436 31127(2) 31718 XIII: 30383 32805 XIV: 31678 32774 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - [?]η: VII: 10074
    - τηι: XI: 31270
    - *either missing or lacuna*: XI: 30104 31162 31838 XII: 31448 XIV: 30228

17. **ογδοη]** (77/85) →**unanimous**$_{act.7.8}$ →**A**$_{act.7.8}$ →**B**$_{act.7.8}$ →**C**$_{act.7.8}$ →**D**$_{act.7.8}$ →**E**$_{act.7.8}$ →**F**$_{act.7.8}$ →**G**$_{act.7.8}$ →**H**$_{act.7.8}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 XI: 30617 31162 31243 XII: 30001 30321(2) 30330 30365 30436 31127(2) 31718 XIII: 30383 32805 XIV: 31678 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- εβδομη: IV: 20001
- ογ[?]οη: VII: 10074
- ογδο[?]: XIV: 32774
- ογδοηι: XI: 31270
- *either missing or lacuna*: XI: 30104 31838 XII: 31448 XIV: 30228

18. **και]** (82/85) →**unanimous**$_{act.7.8}$ →**A**$_{act.7.8}$ →**B**$_{act.7.8}$ →**C**$_{act.7.8}$ →**D**$_{act.7.8}$ →**E**$_{act.7.8}$ →**F**$_{act.7.8}$ →**G**$_{act.7.8}$ →**H**$_{act.7.8}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 XI: 30104 30617 31162 31243 31270 31838 XII: 30001 30321(2) 30330 30365 30436 31127(2) 31718 XIII: 30383 32805 XIV: 30228 31678 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - κ[?]: VII: 10074
    - *either missing or lacuna*: XII: 31448 XIV: 32774

19. **ο]** (56/85) →**unanimous**$_{act.7.8}$ →**A**$_{act.7.8}$ →**D**$_{act.7.8}$ →**F**$_{act.7.8}$ →**G**$_{act.7.8}$ ‖ V: 20005 IX: 20049 XI: 30104 30617 31243 31838 XII: 30001 30321(2) 30330 30365 30436 XIII: 30383 32805 XIV: 30228 31678 XV: 31003(2) XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: →**B**$_{act.7.8}$ →**C**$_{act.7.8}$ →**E**$_{act.7.8}$ →**H**$_{act.7.8}$ ‖ IV: 20001 20003 VI: 20008 VII: 10074 XI: 31162 31270 XII: 31127(2) 31448 31718 XIV: 32774 41188 XV: 31751 XVI: 31884

20. **ισαακ]** (81/85) →**unanimous**$_{act.7.8}$ →**A**$_{act.7.8}$ →**B**$_{act.7.8}$ →**C**$_{act.7.8}$ →**D**$_{act.7.8}$ →**E**$_{act.7.8}$ →**F**$_{act.7.8}$ →**G**$_{act.7.8}$ →**H**$_{act.7.8}$ ‖ IV: 20001 20003 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 XI: 30104 30617 31162 31270 31838 XII: 30001 30321(2) 30330 30365 30436 31127(2) 31448 31718 XIII: 30383 32805 XIV: 30228 31678 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884

    - γισαακ: XVII: 32243(2)
    - ησαακ: XI: 31243
    - ισακ: V: 20005
    - *either missing or lacuna*: XIV: 32774

21. **τον]** (81/85) →**unanimous**$_{act.7.8}$ →**A**$_{act.7.8}$ →**B**$_{act.7.8}$ →**C**$_{act.7.8}$ →**D**$_{act.7.8}$ →**E**$_{act.7.8}$ →**F**$_{act.7.8}$ →**G**$_{act.7.8}$ →**H**$_{act.7.8}$ ‖ IV: 20001 20003

V: 20005 IX: 20049 XI: 30104 30617 31162 31243 31270 31838 XII: 30001 30321(2) 30330 30365 30436 31127(2) 31448 31718 XIII: 30383 32805 XIV: 30228 31678 41188 XV: 31003(2) 31751 XVII: 32243(2)

- [?]: VII: 10074
- [?] [?]αακ τον: XIV: 32774
- εγεννησεν τον: VI: 20008 XVI: 31884

22. **ιακωβ]** (84/85) →**unanimous**$_{\text{act.7.8}}$ →**A**$_{\text{act.7.8}}$ →**B**$_{\text{act.7.8}}$ →**C**$_{\text{act.7.8}}$ →**D**$_{\text{act.7.8}}$ →**E**$_{\text{act.7.8}}$ →**F**$_{\text{act.7.8}}$ →**G**$_{\text{act.7.8}}$ →**H**$_{\text{act.7.8}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 XI: 30104 30617 31162 31243 31270 31838 XII: 30001 30321(2) 30330 30365 30436 31127(2) 31448 31718 XIII: 30383 32805 XIV: 30228 31678 32774 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - [?]ωβ: VII: 10074

23. **και]** (85/85) →**unanimous**$_{\text{act.7.8}}$ →**A**$_{\text{act.7.8}}$ →**B**$_{\text{act.7.8}}$ →**C**$_{\text{act.7.8}}$ →**D**$_{\text{act.7.8}}$ →**E**$_{\text{act.7.8}}$ →**F**$_{\text{act.7.8}}$ →**G**$_{\text{act.7.8}}$ →**H**$_{\text{act.7.8}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 XI: 30104 30617 31162 31243 31270 31838 XII: 30001 30321(2) 30330 30365 30436 31127(2) 31448 31718 XIII: 30383 32805 XIV: 30228 31678 32774 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

24. **ο]** (57/85) →**unanimous**$_{\text{act.7.8}}$ →**A**$_{\text{act.7.8}}$ →**D**$_{\text{act.7.8}}$ →**E**$_{\text{act.7.8}}$ →**F**$_{\text{act.7.8}}$ →**G**$_{\text{act.7.8}}$ ‖ IX: 20049 XI: 30104 31243 31838 XII: 30001 30321(2) 30330 30365 30436 31448 XIII: 30383 32805 XIV: 30228 31678 XVII: 32243(2)

    - ιακω[?]: VII: 10074 XII: 31127(2)
    - *either missing or lacuna*: →**B**$_{\text{act.7.8}}$ →**C**$_{\text{act.7.8}}$ →**H**$_{\text{act.7.8}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 XI: 30617 31162 31270 XII: 31718 XIV: 32774 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884

25. **ιακωβ]** (82/85) →**unanimous**$_{\text{act.7.8}}$ →**A**$_{\text{act.7.8}}$ →**B**$_{\text{act.7.8}}$ →**C**$_{\text{act.7.8}}$ →**D**$_{\text{act.7.8}}$ →**E**$_{\text{act.7.8}}$ →**F**$_{\text{act.7.8}}$ →**G**$_{\text{act.7.8}}$ →**H**$_{\text{act.7.8}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 XI: 30104 30617 31162 31243 31270 31838

XII: 30001 30321(2) 30330 30365 31448 31718 XIII: 30383 32805 XIV: 30228 31678 32774 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]: VII: 10074
- ιχωβ: XII: 30436
- *either missing or lacuna*: XII: 31127(2)

26. τους] (84/85) →**unanimous**$_{act.7.8}$ →**A**$_{act.7.8}$ →**B**$_{act.7.8}$ →**C**$_{act.7.8}$ →**D**$_{act.7.8}$ →**E**$_{act.7.8}$ →**F**$_{act.7.8}$ →**G**$_{act.7.8}$ →**H**$_{act.7.8}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 XI: 30104 30617 31162 31243 31270 31838 XII: 30001 30321(2) 30330 30365 30436 31127(2) 31448 31718 XIII: 30383 32805 XIV: 30228 31678 32774 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: VII: 10074

27. **δωδεκα]** (81/85) →**unanimous**$_{act.7.8}$ →**A**$_{act.7.8}$ →**B**$_{act.7.8}$ →**C**$_{act.7.8}$ →**D**$_{act.7.8}$ →**E**$_{act.7.8}$ →**F**$_{act.7.8}$ →**G**$_{act.7.8}$ →**H**$_{act.7.8}$ ‖ IV: 20001 20003 VI: 20008 IX: 20049 XI: 30104 30617 31162 31243 31270 31838 XII: 30001 30321(2) 30330 30436 31127(2) 31448 31718 XIII: 30383 32805 XIV: 31678 32774 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - δεδωκα: XII: 30365
    - δωδεκ[?]: VII: 10074
    - ιβ: V: 20005 XIV: 30228

28. **πατριαρχας]** (80/85) →**unanimous**$_{act.7.8}$ →**A**$_{act.7.8}$ →**B**$_{act.7.8}$ →**C**$_{act.7.8}$ →**D**$_{act.7.8}$ →**E**$_{act.7.8}$ →**G**$_{act.7.8}$ →**H**$_{act.7.8}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 XI: 30104 30617 31162 31243 31270 31838 XII: 30001 30321(2) 30330 30365 30436 31127(2) 31448 31718 XIII: 30383 32805 XIV: 30228 31678 32774 XV: 31003(2) XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - πατριαρ[?]ας: VII: 10074
    - πριαρχας: →**F**$_{act.7.8}$ ‖ XIV: 41188 XV: 31751

Verse 7:9

Byz[RP]: και[1] οι[2] πατριαρχαι[3] ζηλωσαντες[4] τον[5] ιωσηφ[6] απεδοντο[7] εις[8] αιγυπτον[9] και[10] ην[11] ο[12] θεος[13] μετ[14] αυτου[15]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	X: 20044 31875 XI: 30617 XII: 30319 30323 XIV: 30453 XV: 31003
Corrected witnesses *included* in the apparatus	0	None
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	VI: 10033

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[17]	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation[18]	**100**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

[17] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[18] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete*, *verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
οι	IV
πατριαρχαι	IV
ζηλωσαντες	IV
τον	IV
ιωσηφ	IV
απεδοντο	IV
εις	IV
αιγυπτον	IV
και	IV
ην	IV
ο	IV
θεος	IV
μετ	IV
αυτου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 89 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (11) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- **→unanimous**$_{\text{act.7.9}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ **(80)**: IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20014 20049 X: 20142 30093 30181 30307 30326 30398 31175 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30104 30424 30459 30607 30621 30623 30945(2) 31162 31243 31270 31838 XII: 30001 30094 30103 30365 30436 31359 31448 31490(2) 31718 32298 32718 32818 XIII: 30005 30006 30218 30383 30468 30630 30665(2) 30915(4) 31251 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30629 30808(4) 31409 31678 31831 32200 32374(2) 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4) XVII: 32243(2)
- **→A**$_{\text{act.7.9}}$ **group**, attesting to και οι πατριαρχαι ζηλωσαντες τον ιωσηφ απεδοντο αυτον εις αιγυπτον και ην ο θεος μετ αυτου (7): X: 31611 XI: 32138 XII: 30431 31127(2) 32147 XIII: 31292 XIV: 31890
- **→B**$_{\text{act.7.9}}$ **group**, attesting to και οι πριαρχαι ζηλωσαντες τον ιωσηφ απεδοντο εις αιγυπτον και ην ο θεος μετ αυτου (2): XII: 30321(2) 30330

Apparatus

1. **καὶ]** (98/100) →**unanimous**$_{act.7.9}$ →**A**$_{act.7.9}$ →**B**$_{act.7.9}$ ‖ IX: 20304 XII: 30088 30610 32412 XIII: 30378(2) XIV: 32774 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

    - [?]αι: VII: 10074
    - *either missing or lacuna*: XIV: 31842

2. **οι]** (99/100) →**unanimous**$_{act.7.9}$ →**A**$_{act.7.9}$ →**B**$_{act.7.9}$ ‖ VII: 10074 IX: 20304 XII: 30610 32412 XIII: 30378(2) XIV: 31842 32774 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

    - [?]ι: XII: 30088

3. **πατριαρχαι]** (95/100) →**unanimous**$_{act.7.9}$ →**A**$_{act.7.9}$ ‖ VII: 10074 XII: 30088 30610 XIII: 30378(2) XIV: 32774 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

    - δε: XIV: 31842
    - πατριαρ[?]: IX: 20304
    - πριαρχαι: →**B**$_{act.7.9}$ ‖ XII: 32412

4. **ζηλωσαντες]** (96/100) →**unanimous**$_{act.7.9}$ →**A**$_{act.7.9}$ →**B**$_{act.7.9}$ ‖ XII: 30088 32412 XIII: 30378(2) XIV: 32774 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

    - [?]λωσ[?]ντες: IX: 20304
    - [?]λωσαντες: XII: 30610
    - αδελφοι ιωσηφ ζηλωσαντες: XIV: 31842
    - ζη[?]σαντες: VII: 10074

5. **τον]** (97/100) →**unanimous**$_{act.7.9}$ →**A**$_{act.7.9}$ →**B**$_{act.7.9}$ ‖ VII: 10074 XII: 30088 30610 32412 XIII: 30378(2) XIV: 32774 XV: 31729 XVI: 31704(2)

    - αυτον: XIV: 31842
    - το[?]: IX: 20304
    - των: XVI: 31884

6. **ιωσηφ]** (97/100) →**unanimous**$_{act.7.9}$ →**A**$_{act.7.9}$ →**B**$_{act.7.9}$ ‖ VII: 10074 XII: 30088 30610 32412 XIII: 30378(2) XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

   - [?]: IX: 20304
   - ιωση[?]: XIV: 32774
   - *either missing or lacuna*: XIV: 31842

7. **απεδοντο]** (95/100) →**unanimous**$_{act.7.9}$ →**A**$_{act.7.9}$ →**B**$_{act.7.9}$ ‖ IX: 20304 XII: 30088 32412 XIII: 30378(2) XIV: 31842 XVI: 31884

   - α[?]το: XIV: 32774
   - απ[?]δοντο: XVI: 31704(2)
   - απεδο[?]το: VII: 10074 XII: 30610
   - απεδοντω: XV: 31729

8. **εις]** (91/100) →**unanimous**$_{act.7.9}$ →**B**$_{act.7.9}$ ‖ VII: 10074 XII: 30088 30610 XIII: 30378(2) XIV: 31842 32774 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

   - αυτον εις: →**A**$_{act.7.9}$ ‖ XII: 32412
   - ε[?] [?]: IX: 20304

9. **αιγυπτον]** (98/100) →**unanimous**$_{act.7.9}$ →**A**$_{act.7.9}$ →**B**$_{act.7.9}$ ‖ VII: 10074 XII: 30088 30610 32412 XIII: 30378(2) XIV: 31842 32774 XV: 31729 XVI: 31704(2)

   - εγιπτον: XVI: 31884
   - *either missing or lacuna*: IX: 20304

10. **και]** (99/100) →**unanimous**$_{act.7.9}$ →**A**$_{act.7.9}$ →**B**$_{act.7.9}$ ‖ IX: 20304 XII: 30088 30610 32412 XIII: 30378(2) XIV: 31842 32774 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

    - [?]αι: VII: 10074

11. **ην]** (99/100) →**unanimous**$_{act.7.9}$ →**A**$_{act.7.9}$ →**B**$_{act.7.9}$ ‖ IX: 20304 XII: 30088 30610 32412 XIII: 30378(2) XIV: 31842 32774 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

    - η[?]: VII: 10074

12. **ο]** (99/100) →**unanimous**$_{act.7.9}$ →**A**$_{act.7.9}$ →**B**$_{act.7.9}$ ‖ IX: 20304 XII: 30088 30610 32412 XIII: 30378(2) XIV: 31842 32774 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

    - [?]: VII: 10074

13. **θεος]** (100/100) →**unanimous**$_{act.7.9}$ →**A**$_{act.7.9}$ →**B**$_{act.7.9}$ ‖ VII: 10074 IX: 20304 XII: 30088 30610 32412 XIII: 30378(2) XIV: 31842 32774 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

14. **μετ]** (98/100) →**unanimous**$_{act.7.9}$ →**A**$_{act.7.9}$ →**B**$_{act.7.9}$ ‖ XII: 30088 30610 32412 XIII: 30378(2) XIV: 31842 32774 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

    - [?]τ: VII: 10074
    - μ[?]: IX: 20304

15. **αυτου]** (99/100) →**unanimous**$_{act.7.9}$ →**A**$_{act.7.9}$ →**B**$_{act.7.9}$ ‖ VII: 10074 XII: 30088 30610 32412 XIII: 30378(2) XIV: 31842 32774 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

    - [?]: IX: 20304

Verse 7:10

Byz[RP]*:* και[1] εξειλετο[2] αυτον[3] εκ[4] πασων[5] των[6] θλιψεων[7] αυτου[8] και[9] εδωκεν[10] αυτω[11] χαριν[12] και[13] σοφιαν[14] εναντιον[15] φαραω[16] βασιλεως[17] αιγυπτου[18] και[19] κατεστησεν[20] αυτον[21] ηγουμενον[22] επ[23] αιγυπτον[24] και[25] ολον[26] τον[27] οικον[28] αυτου[29]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 X: 30307 31735 XI: 30621 31243 32138 XII: 31127 31490 31718 XIII: 30630 31827 XV: 30467 XVI: 30061

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *included* in the apparatus	0	None
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	2	III: 10045 VI: 10033
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[19]	9	Corr.: 20003^c? 20304^c? 30035^c? 30093^c? 30254^c? 30383^c? 30429^c? 31704^c(2)? 32147^c?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[20]	**92**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

[19]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[20]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete*, *verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εξειλετο	IX
αυτον	IV
εκ	IV
πασων	IV
των	IV
θλιψεων	IV
αυτου	IV
και	IV
εδωκεν	IV
αυτω	IV
χαριν	IV
και	IV
σοφιαν	IV
εναντιον	IV
φαραω	IV
βασιλεως	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αιγυπτου	IV
και	IV
κατεστησεν	IV
αυτον	IV
ηγουμενον	IV
επ	IV
αιγυπτον	IV
και	IV
ολον	IV
τον	IV
οικον	IV
αυτου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 52 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (40) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{\text{act.7.10}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ (20): IX: 20049 X: 20142 30398 31611 XI: 30607 30617 XII: 31359 31448 XIII: 30218 30378(2) 30468 30665(2) 31563 31609(2) XIV: 30629 30808(4) 31890 XV: 30206 32652 XVII: 32243(2)
- →**A**$_{\text{act.7.10}}$ **group**, attesting to και εξειλετο αυτον εκ πασων των θλιψεων αυτου και εδωκεν αυτω χαριν και σοφιαν εναντι φαραω βασιλεως αιγυπτου και κατεστησεν αυτον ηγουμενον επ αιγυπτον και εφ ολον τον οικον αυτου (11): XI: 30945(2) XII: 30323 32298 XIII: 31251 XIV: 30228 30429 32200 32374(2) XV: 30636 31751 XVI: 30522(4)
- →**B**$_{\text{act.7.10}}$ **group**, attesting to και εξειλατο αυτον εκ πασων των θλιψεων αυτου και εδωκεν αυτω χαριν και σοφιαν εναντιον φαραω βασιλεως αιγυπτου και κατεστησεν αυτον ηγουμενον επ αιγυπτον και ολον τον οικον αυτου (8): XII: 30094 30330 30610 32818 XIII: 30006 XIV: 30453 XV: 30069 32495
- →**C**$_{\text{act.7.10}}$ **group**, attesting to και εξειλετο αυτον εκ πασων των θλιψεων αυτου και εδωκεν αυτω χαριν και σοφιαν εναντι βασιλεως αιγυπτου και κατεστησεν αυτον ηγουμενον επ αιγυπτον και ολον τον οικον αυτου (3): XII: 30431 32412 XIII: 31292
- →**D**$_{\text{act.7.10}}$ **group**, attesting to και εξειλετο αυτον εκ πασων των θλιψεων αυτου και εδωκεν αυτω χαριν και σοφιαν εναντι φαραω βασιλεως αιγυπτου και κατεστησεν αυτον ηγουμενον επ αιγυπτον και ολον τον οικον αυτου (3): XI: 31270 XIII: 31297 31595(2)
- →**E**$_{\text{act.7.10}}$ **group**, attesting to και εξειλατο αυτον εκ πασων των θλιψεων αυτου και εδωκεν αυτω χαριν και σοφιαν εναντιον φαραω βασιλεως αιγυπτου και κατεστησεν αυτον ηγουμενον επ αιγυπτον και εφ ολον τον οικον αυτου (3): XIII: 31642(2) 32805 XV: 31003(2)

- →F$_{act.7.10}$ group, attesting to και εξειλετο αυτον εκ πασων των θλιψεων αυτου και εδωκεν αυτω χαριν και σοφιαν εναντιον φαραω βασιλεως αιγυπτου και κατεστησεν αυτον ηγουμενον επ αιγυπτον και εφ ολον τον οικον αυτου (2): XI: 30104 XII: 32718
- →G$_{act.7.10}$ group, attesting to και εξειλατο αυτον εκ πασων των θλιψεων αυτου και εδωκεν αυτω χαριν και σοφιαν εναντι φαραω βασιλεως αιγυπτου και κατεστησεν αυτον ηγουμενον επ αιγυπτον και ολον τον οικον αυτου (2): XI: 30623 XIII: 30005

Apparatus

1. **και]** (91/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20304 X: 20044 30093 30181 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30459 31162 31838 XII: 30001 30088 30319 30321(2) 30365 30436 32147 XIII: 30383 30915(4) 31509 XIV: 30035 30254 31409 31678 31831 31842 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884
   - *either missing or lacuna*: XII: 30103
2. **εξειλετο]** (50/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ ‖ X: 30093 31891(2) XI: 30424 XII: 30001 30319 30321(2) 30365 XIII: 31509 XIV: 30035 31409 XV: 31729
   - [?]λετο: XIV: 30254
   - [?]το: XVI: 31704(2)
   - εξειλασατο: XIV: 41188
   - εξειλατο: →**B**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 X: 20044 30181 30326 31175 31837 31875 XII: 30088 XIII: 30383 30915(4) XIV: 31678 31842 XVI: 31884
   - εξειλετ[?]: XIV: 32774
   - εξελετο: XI: 30459

- εξηλατο: X: 31874(2) XIV: 31831
- εξηλετο: XI: 31838
- εξιλατο: IV: 20001 V: 20005 IX: 20304 XI: 31162 XII: 30436 32147
- *either missing or lacuna*: XII: 30103

3. **αυτον]** (88/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20044 30093 30181 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30459 31162 31838 XII: 30001 30088 30319 30321(2) 30365 30436 32147 XIII: 30915(4) 31509 XIV: 30035 30254 31409 31678 31831 31842 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

    - [?]: IX: 20304
    - [?]υτον: XIV: 32774
    - αυτων: XIII: 30383
    - *either missing or lacuna*: XII: 30103

4. **εκ]** (91/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20304 X: 20044 30093 30181 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30459 31162 31838 XII: 30001 30088 30319 30321(2) 30365 30436 32147 XIII: 30383 30915(4) 31509 XIV: 30035 30254 31409 31678 31831 31842 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

    - *either missing or lacuna*: XII: 30103

5. **πασων]** (90/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20044 30093 30181 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30459 31162 31838 XII: 30001 30088 30319 30321(2) 30365 30436 32147 XIII: 30383 30915(4) 31509 XIV: 30035 30254 31409 31678 31831 31842 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

    - π[?]ων: IX: 20304
    - *either missing or lacuna*: XII: 30103

6. **των]** (90/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20044 30093 30181 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30459 31162 31838 XII: 30001 30088 30319 30321(2) 30365 30436 32147 XIII: 30383 30915(4) 31509 XIV: 30035 30254 31409 31678 31831 31842 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

- τω[?]: IX: 20304
- *either missing or lacuna*: XII: 30103

7. **θλιψεων]** (83/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 X: 30093 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30459 31162 31838 XII: 30001 30088 30319 30321(2) 30365 30436 XIII: 30383 31509 XIV: 30035 30254 31409 31678 31831 31842 32774 41188 XVI: 31704(2) 31884

- [?]ω[?]: IX: 20304
- θλειψεων: IV: 20003 V: 20005
- θληψεων: X: 30181 XII: 32147 XIII: 30915(4) XV: 31729
- θλιψ[?]ων: X: 20044
- *either missing or lacuna*: XII: 30103

8. **αυτου]** (91/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20304 X: 20044 30093 30181 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30459 31162 31838 XII: 30001 30088 30319 30321(2) 30365 30436 32147 XIII: 30383 30915(4) 31509 XIV: 30035 30254 31409 31678 31831 31842 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: XII: 30103

9. **και]** (91/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20044 30093 30181 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30459 31162 31838 XII: 30001 30088 30103 30319 30321(2)

30365 30436 32147 XIII: 30383 30915(4) 31509 XIV: 30035 30254 31409 31678 31831 31842 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

- [?]: IX: 20304

10. **εδωκεν]** (90/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20044 30093 30181 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30459 31162 31838 XII: 30001 30088 30103 30319 30321(2) 30365 30436 32147 XIII: 30383 30915(4) 31509 XIV: 30035 30254 31409 31678 31831 31842 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

    - [?]: IX: 20304
    - [?]δωκεν: XIV: 32774

11. **αυτω]** (85/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 20003 X: 20044 30093 30181 30326 31175 31837 31875 XI: 30459 31162 31838 XII: 30001 30088 30103 30319 30321(2) 30365 30436 XIII: 30383 30915(4) 31509 XIV: 30035 30254 31409 31678 31831 31842 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

    - αυ αυτω: X: 31874(2)
    - αυτ[?]: IX: 20304
    - αυτον: XII: 32147
    - αυτωι: X: 31891(2) XI: 30424
    - χαριν αυτω: V: 20005
    - *either missing or lacuna*: V: 20002

12. **χαριν]** (89/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20304 X: 20044 30093 30181 30326 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30459 31162 31838 XII: 30001 30088 30103 30319 30321(2) 30365 30436 32147 XIII: 30383 30915(4) 31509 XIV: 30035 30254 31409 31678 31831 31842 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2)

    - [?]αριν: X: 31837

- χαρηv: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: V: 20005

13. **και]** (91/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20044 30093 30181 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30459 31162 31838 XII: 30001 30088 30103 30319 30321(2) 30365 30436 32147 XIII: 30383 30915(4) 31509 XIV: 30035 30254 31409 31678 31831 31842 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

    - [?]: IX: 20304

14. **σοφιαν]** (90/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20044 30093 30181 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30459 31162 31838 XII: 30001 30088 30103 30319 30321(2) 30365 30436 32147 XIII: 30383 30915(4) 31509 XIV: 30035 30254 31678 31831 31842 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

    - [?]: IX: 20304
    - σοφι[?]: XIV: 31409

15. **εναντιον]** (54/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 X: 20044 30093 31874(2) XI: 30424 30459 31838 XII: 30001 30103 30319 30365 30436 32147 XIII: 30383 XIV: 30254 31678 31831 31842 XVI: 31884

    - εναν: IX: 20304
    - εναντι: →**A**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 X: 30181 31175 31875 31891(2) XI: 31162 XII: 30088 XIII: 30915(4) XIV: 30035 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2)
    - εναντι[?]: XIII: 31509
    - εναντιο[?]: XII: 30321(2)
    - εναντιων: X: 30326 31837 XIV: 31409

16. **φαραω]** (88/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX:

20304 X: 20044 30093 30181 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30459 31162 31838 XII: 30001 30088 30103 30319 30321(2) 30365 30436 32147 XIII: 30383 30915(4) XIV: 30035 30254 31409 31678 31831 31842 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

- [?]ραω: XIII: 31509
- *either missing or lacuna*: →$C_{act.7.10}$

17. **βασιλεως]** (91/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20044 30093 30181 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30459 31162 31838 XII: 30001 30088 30103 30319 30321(2) 30365 30436 32147 XIII: 30383 30915(4) 31509 XIV: 30035 30254 31409 31678 31831 31842 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

    - [?]: IX: 20304

18. **αιγυπτου]** (88/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20304 X: 20044 30093 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30459 31162 31838 XII: 30001 30088 30103 30319 30321(2) 30365 30436 32147 XIII: 30915(4) 31509 XIV: 30035 30254 31409 31831 31842 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2)

    - αιγιπτου: XVI: 31884
    - αιγυπτο[?]: XIV: 31678
    - εγυπτου: X: 30181
    - *either missing or lacuna*: XIII: 30383

19. **και]** (90/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20044 30093 30181 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30459 31162 31838 XII: 30001 30088 30103 30319 30321(2) 30365 30436 32147 XIII: 30915(4) 31509 XIV: 30035 30254 31409 31678 31831 31842 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

    - κα[?]: IX: 20304

- *either missing or lacuna*: XIII: 30383

20. **κατεστησεν]** (85/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20044 30093 30326 31175 31837 31875 31891(2) XI: 30424 30459 31162 31838 XII: 30001 30103 30319 30436 32147 XIII: 30915(4) 31509 XIV: 30035 30254 31409 31678 31831 31842 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

    - [?]τησεν: IX: 20304
    - κατεστ[?]σεν: XII: 30365
    - κατεστησε[?]: XII: 30321(2)
    - κατεστισεν: X: 30181 31874(2) XII: 30088
    - *either missing or lacuna*: XIII: 30383

21. **αυτον]** (90/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20304 X: 20044 30093 30181 30326 31175 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30424 30459 31162 31838 XII: 30001 30088 30103 30319 30321(2) 30365 30436 32147 XIII: 30915(4) 31509 XIV: 30035 30254 31409 31678 31831 31842 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

    - *either missing or lacuna*: X: 31875 XIII: 30383

22. **ηγουμενον]** (88/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20044 30181 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30459 31162 31838 XII: 30001 30088 30103 30319 30321(2) 30365 30436 32147 XIII: 30915(4) 31509 XIV: 30035 30254 31409 31678 31831 31842 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2)

    - [?]μενον: IX: 20304
    - αρχουμενον: XVI: 31884
    - *either missing or lacuna*: X: 30093 XIII: 30383

23. **επ]** (89/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002

20005 IX: 20304 X: 20044 30093 30181 30326 31175 31837 31875 31891(2) XI: 30424 30459 31162 XII: 30001 30088 30103 30319 30321(2) 30365 30436 32147 XIII: 30915(4) 31509 XIV: 30035 30254 31409 31678 31831 31842 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

- εις: X: 31874(2)
- εν: XI: 31838
- *either missing or lacuna*: XIII: 30383

24. **αιγυπτον]** (87/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20044 30093 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30459 31162 XII: 30001 30088 30103 30321(2) 30365 30436 32147 XIII: 30915(4) 31509 XIV: 30035 30254 31409 31678 31831 31842 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

    - α[?]γυπτον: XII: 30319
    - αιγ[?]: IX: 20304
    - αιγυπτω: XI: 31838
    - εγυπτον: X: 30181
    - *either missing or lacuna*: XIII: 30383

25. **και]** (90/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20304 X: 20044 30181 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30459 31162 31838 XII: 30001 30088 30103 30319 30321(2) 30365 30436 32147 XIII: 30915(4) 31509 XIV: 30035 30254 31409 31678 31831 31842 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

    - ηγουμενον και: X: 30093
    - *either missing or lacuna*: XIII: 30383

26. **ολον]** (58/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 IX: 20304 X: 20044 30093 30326 31837 XI: 30424 30459 31162 XII: 30001 30319 30321(2) 30365 30436 XIV: 30254 31678 31831 31842 32774 41188 XV: 31729

- [?] ολον: XIV: 30035
- εφ ολ—ν: XVI: 31704(2)
- εφ ολον: →A$_{act.7.10}$ →E$_{act.7.10}$ →F$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 X: 30181 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 31838 XII: 30088 30103 32147 XIII: 30915(4) 31509 XIV: 31409 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XIII: 30383

27. **τον]** (88/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20044 30093 30181 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30459 31162 31838 XII: 30001 30088 30103 30319 30321(2) 30365 30436 XIII: 30915(4) 31509 XIV: 30035 30254 31409 31678 31831 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

    - αυτου τον: XIV: 31842
    - το[?]: IX: 20304
    - των: XII: 32147
    - *either missing or lacuna*: XIII: 30383

28. **οικον]** (88/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20044 30093 30181 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30459 31162 31838 XII: 30088 30103 30319 30321(2) 30365 30436 XIII: 30915(4) 31509 XIV: 30035 30254 31409 31678 31831 31842 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

    - [?]: IX: 20304
    - οικ[?]: XII: 30001
    - οικων: XII: 32147
    - *either missing or lacuna*: XIII: 30383

29. **αυτου]** (89/92) →**unanimous**$_{act.7.10}$ →**A**$_{act.7.10}$ →**B**$_{act.7.10}$ →**C**$_{act.7.10}$ →**D**$_{act.7.10}$ →**E**$_{act.7.10}$ →**F**$_{act.7.10}$ →**G**$_{act.7.10}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20304 X: 20044 30093 30181 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30459 31162 31838 XII: 30001 30088 30103 30319 30321(2) 30365 30436 32147 XIII: 30915(4) 31509 XIV: 30035 30254 31409 31678 31831 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

- τουτον: IV: 20003
- *either missing or lacuna*: XIII: 30383 XIV: 31842

Verse 7:11

Byz[RP]: ηλθεν[1] δε[2] λιμος[3] εφ[4] ολην[5] την[6] γην[7] αιγυπτου[8] και[9] χανααν[10] και[11] θλιψις[12] μεγαλη[13] και[14] ουχ[15] ευρισκον[16] χορτασματα[17] οι[18] πατερες[19] ημων[20]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	IV: 20003 X: 31874 XI: 30459 30945 XII: 30610 XIII: 31609 XV: 30206 30636
Corrected witnesses *included* in the apparatus	1	Corr.: 30383[c]?
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	2	III: 10045 VII: 10074

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[21]	6	Corr.: 20005^C? 30061^C? 30104^C? 30254^C? 31127^C(2)? 32805^C?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[22]	**99**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

[21] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[22] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ηλθεν	IV
δε	IV
λιμος	IV
εφ	IV
ολην	IV
την	IV
γην	VI
αιγυπτου	V
και	IV
χανααν	IV
και	IV
θλιψις	V
μεγαλη	IV
και	IV
ουχ	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ευρισκον	IV
χορτασματα	IV
οι	IV
πατερες	IV
ημων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 58 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (41) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- **→unanimous$_{act.7.11}$ group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (10): IX: 20014 X: 30093 30326 30398 31837 XI: 30104 30424 30623 XII: 30001 XIII: 30665(2)
- **→A$_{act.7.11}$ group**, attesting to ηλθε δε λιμος εφ ολην την γην αιγυπτου και χαναα̅ν και θλιψις μεγαλη και ουχ ευρισκον χορτασματα οι πατερες ημων (29): X: 31611 XI: 30607 30621 31270 XII: 30094 30321(2)

30323 30330 30365 30431 31448 31490(2) 32718 XIII: 30005 30468 31251 31292 31509 31563 31595(2) XIV: 30035 30429 30808(4) 31831 31890 32774 XV: 30069 XVI: 30522(4) ‖ Corr.: 30383[c]?

- →**B**$_{\text{act.7.11}}$ **group**, attesting to ηλθε δε λιμος εφ ολην την γην αιγυπτου και χανααν και θλιψις μεγαλη και ουχ ηυρισκον χορτασματα οι πατερες ημων (6): XII: 32412 32818 XIII: 31297 XIV: 30453 XV: 31729 XVII: 32243(2)
- →**C**$_{\text{act.7.11}}$ **group**, attesting to ηλθε δε λιμος εφ ολην γην αιγυπτου και χανααν και θλιψις μεγαλη και ουχ ευρισκον χορτασματα οι πατερες ημων (5): XII: 30103 31359 XIII: 30218 XIV: 30228 31842
- →**D**$_{\text{act.7.11}}$ **group**, attesting to ηλθεν δε λιμος εφ ολην την γην αιγυπτου και χανααν και θλιψις μεγαλη και ουχ ηυρισκον χορτασματα οι πατερες ημων (3): VI: 20008 X: 30307 XII: 30436
- →**E**$_{\text{act.7.11}}$ **group**, attesting to ηλθεν δε λιμος εφ ολην την αιγυπτον και χανααν και θλιψις μεγαλη και ουχ ευρισκον χορτασματα οι πατερες ημων (3): V: 20002 X: 20044 31175
- →**F**$_{\text{act.7.11}}$ **group**, attesting to [?]λθε δε λιμος εφ ολην γην αιγυπτου και χανααν και θλιψις μεγαλη και ουχ ευρισκον χορτασματα οι πατερες ημων (2): XIII: 30630 XVI: 31704(2)

Apparatus

1. **ηλθεν]** (29/99) →**unanimous**$_{\text{act.7.11}}$ →**D**$_{\text{act.7.11}}$ →**E**$_{\text{act.7.11}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 X: 30181 31735 31891(2) XI: 31162 31243 31838 XIII: 30378(2) 32805 XIV: 31678 XVI: 31884
    - [?]λ[?]: XII: 30088
    - [?]λθε: →**F**$_{\text{act.7.11}}$
    - ηλ[?]: IX: 20304

- ηλθε: →A$_{act.7.11}$ →B$_{act.7.11}$ →C$_{act.7.11}$ ‖ X: 20142 31875 XI: 30617 32138 XII: 30319 31127(2) 31718 32298 XIII: 30006 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30254 30629 31409 32200 32374(2) 41188 XV: 30467 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30061
- ηλθε[?]: XII: 32147
- *either missing or lacuna*: XIII: 30383

2. δε] (94/99) →**unanimous**$_{act.7.11}$ →**A**$_{act.7.11}$ →**B**$_{act.7.11}$ →**C**$_{act.7.11}$ →**D**$_{act.7.11}$ →**E**$_{act.7.11}$ →**F**$_{act.7.11}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 X: 20142 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30617 31162 31243 31838 XII: 30319 31127(2) 31718 32298 XIII: 30006 30378(2) 30915(4) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31409 31678 32200 32374(2) 41188 XV: 30467 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884

   - [?]: IX: 20304
   - [?]ε: XII: 32147
   - δ[?]: XII: 30088
   - *either missing or lacuna*: XI: 32138 XIII: 30383

3. λιμος] (93/99) →**unanimous**$_{act.7.11}$ →**A**$_{act.7.11}$ →**B**$_{act.7.11}$ →**C**$_{act.7.11}$ →**D**$_{act.7.11}$ →**E**$_{act.7.11}$ →**F**$_{act.7.11}$ ‖ IV: 20001 IX: 20049 X: 20142 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30617 31162 31243 31838 32138 XII: 30319 31127(2) 31718 32147 32298 XIII: 30006 30378(2) 30915(4) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31409 31678 32200 32374(2) 41188 XV: 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 31884

   - [?]μος: IX: 20304 XII: 30088
   - και λιμος: XV: 30467
   - λειμος: V: 20005
   - λοιμος: XVI: 30061
   - *either missing or lacuna*: XIII: 30383

4. εφ] (98/99) →**unanimous**$_{act.7.11}$ →**A**$_{act.7.11}$ →**B**$_{act.7.11}$ →**C**$_{act.7.11}$ →**D**$_{act.7.11}$ →**E**$_{act.7.11}$ →**F**$_{act.7.11}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 20304 X: 20142 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30617 31162 31243 31838 32138 XII: 30088 30319 31127(2) 31718 32147 32298 XIII: 30006 30378(2)

30915(4) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31409 31678 32200 32374(2) 41188 XV: 30467 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*: XIII: 30383

5. **ολην]** (94/99) →**unanimous**$_{act.7.11}$ →**A**$_{act.7.11}$ →**B**$_{act.7.11}$ →**C**$_{act.7.11}$ →**D**$_{act.7.11}$ →**E**$_{act.7.11}$ →**F**$_{act.7.11}$ ‖ IV: 20001 IX: 20304 X: 20142 31735 31875 31891(2) XI: 30617 31162 31243 31838 32138 XII: 30088 30319 31127(2) 32147 32298 XIII: 30006 30378(2) 30915(4) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31409 31678 32200 32374(2) 41188 XV: 30467 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884

    - ολ[?]ν: XII: 31718
    - ολης: V: 20005
    - ολιν: IX: 20049 X: 30181
    - *either missing or lacuna*: XIII: 30383

6. **την]** (80/99) →**unanimous**$_{act.7.11}$ →**A**$_{act.7.11}$ →**B**$_{act.7.11}$ →**D**$_{act.7.11}$ →**E**$_{act.7.11}$ ‖ IV: 20001 IX: 20049 X: 20142 30181 31735 31875 XI: 30617 31162 31243 31838 32138 XII: 30088 30319 32147 XIII: 30006 30915(4) 31642(2) 32805 XIV: 30254 30629 31409 31678 32374(2) 41188 XV: 31003(2) 32495 32652 XVI: 30061 31884

    - [?] [?]: IX: 20304
    - ην: XIII: 31827
    - την την: XIII: 30378(2)
    - της: V: 20005
    - *either missing or lacuna*: →**C**$_{act.7.11}$ →**F**$_{act.7.11}$ ‖ X: 31891(2) XII: 31127(2) 31718 32298 XIII: 30383 XIV: 32200 XV: 30467 31751

7. **γην]** (84/99) →**unanimous**$_{act.7.11}$ →**A**$_{act.7.11}$ →**B**$_{act.7.11}$ →**C**$_{act.7.11}$ →**D**$_{act.7.11}$ →**F**$_{act.7.11}$ ‖ IX: 20049 X: 20142 30181 31735 31875 31891(2) XI: 31162 31243 31838 32138 XII: 30319 31127(2) 31718 32147 32298 XIII: 30006 31827 XIV: 30254 30629 31678 32200 32374(2) 41188 XV: 30467 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30061

    - γιν: XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: →E$_{act.7.11}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20304 XI: 30617 XII: 30088 XIII: 30378(2) 30383 30915(4) 31642(2) 32805 XIV: 31409

8. **αιγυπτου]** (87/99) →**unanimous**$_{act.7.11}$ →**A**$_{act.7.11}$ →**B**$_{act.7.11}$ →**C**$_{act.7.11}$ →**D**$_{act.7.11}$ →**F**$_{act.7.11}$ ‖ V: 20005 IX: 20049 20304 X: 20142 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30617 31162 31243 31838 XII: 30319 31127(2) 32147 32298 XIII: 30378(2) 30383 31827 XIV: 30254 30629 31678 32200 32374(2) 41188 XV: 30467 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884

   - αιγυπτον: →E$_{act.7.11}$ ‖ IV: 20001 XI: 32138 XII: 30088 31718 XIII: 30006 30915(4) 31642(2) 32805 XIV: 31409

9. **και]** (97/99) →**unanimous**$_{act.7.11}$ →**A**$_{act.7.11}$ →**B**$_{act.7.11}$ →**C**$_{act.7.11}$ →**D**$_{act.7.11}$ →**E**$_{act.7.11}$ →**F**$_{act.7.11}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 20304 X: 20142 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30617 31162 31243 31838 32138 XII: 30088 30319 31127(2) 31718 32147 XIII: 30006 30378(2) 30383 30915(4) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31409 31678 32200 41188 XV: 30467 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884

   - *either missing or lacuna*: XII: 32298 XIV: 32374(2)

10. **χαναα ν]** (94/99) →**unanimous**$_{act.7.11}$ →**A**$_{act.7.11}$ →**B**$_{act.7.11}$ →**C**$_{act.7.11}$ →**D**$_{act.7.11}$ →**E**$_{act.7.11}$ →**F**$_{act.7.11}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 X: 20142 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30617 31162 31243 31838 32138 XII: 30088 30319 31718 32147 32298 XIII: 30006 30378(2) 30383 30915(4) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 31409 31678 32374(2) 41188 XV: 30467 31003(2) 32495 32652 XVI: 30061 31884

    - [?]αν: IX: 20304
    - χαναν: XII: 31127(2)
    - χαναναιαν: XIV: 30629 XV: 31751
    - χανναα ν: XIV: 32200

11. **και**] (99/99) →**unanimous**$_{act.7.11}$ →**A**$_{act.7.11}$ →**B**$_{act.7.11}$ →**C**$_{act.7.11}$ →**D**$_{act.7.11}$ →**E**$_{act.7.11}$ →**F**$_{act.7.11}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 20304 X: 20142 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30617 31162 31243 31838 32138 XII: 30088 30319 31127(2) 31718 32147 32298 XIII: 30006 30378(2) 30383 30915(4) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31409 31678 32200 32374(2) 41188 XV: 30467 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884

12. **θλιψις**] (83/99) →**unanimous**$_{act.7.11}$ →**A**$_{act.7.11}$ →**B**$_{act.7.11}$ →**C**$_{act.7.11}$ →**D**$_{act.7.11}$ →**E**$_{act.7.11}$ →**F**$_{act.7.11}$ ‖ IX: 20049 X: 30181 31891(2) XI: 30617 31162 32138 XII: 30088 30319 31127(2) 31718 32298 XIII: 30006 30383 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30629 31409 31678 32200 32374(2) 41188 XV: 30467 31003(2) XVI: 30061

    - ην θλιψις: X: 31875
    - θλ[?]ψις: XV: 32652
    - θλειψεις: V: 20005
    - θληψεις: XI: 31838
    - θληψης: XII: 32147
    - θληψις: X: 31735
    - θλιψ[?]: IX: 20304
    - θλιψεις: IV: 20001 XIII: 30378(2) XIV: 30254 XV: 32495
    - θλιψης: X: 20142 XI: 31243 XIII: 32805 XV: 31751 XVI: 31884

13. **μεγαλη**] (96/99) →**unanimous**$_{act.7.11}$ →**A**$_{act.7.11}$ →**B**$_{act.7.11}$ →**C**$_{act.7.11}$ →**D**$_{act.7.11}$ →**E**$_{act.7.11}$ →**F**$_{act.7.11}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 X: 20142 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30617 31162 31243 31838 32138 XII: 30088 31127(2) 31718 32147 32298 XIII: 30006 30378(2) 30383 30915(4) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31409 31678 32200 32374(2) 41188 XV: 30467 31003(2) 31751 32652 XVI: 30061 31884

    - [?]λη: IX: 20304
    - μεγ[?]λη: XII: 30319
    - μεγαλας: XV: 32495

14. **και**] (98/99) →**unanimous**$_{act.7.11}$ →**A**$_{act.7.11}$ →**B**$_{act.7.11}$ →**C**$_{act.7.11}$ →**D**$_{act.7.11}$ →**E**$_{act.7.11}$ →**F**$_{act.7.11}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 20304

X: 20142 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30617 31162 31243 31838 32138 XII: 30088 30319 31127(2) 31718 32147 32298 XIII: 30006 30383 30915(4) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31409 31678 32200 32374(2) 41188 XV: 30467 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884

- [?]αι: XIII: 30378(2)

15. ουχ] (96/99) →**unanimous**$_{act.7.11}$ →**A**$_{act.7.11}$ →**B**$_{act.7.11}$ →**C**$_{act.7.11}$ →**D**$_{act.7.11}$ →**E**$_{act.7.11}$ →**F**$_{act.7.11}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 20304 X: 20142 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30617 31162 31243 31838 32138 XII: 30319 31127(2) 31718 32147 32298 XIII: 30006 30378(2) 30383 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30254 30629 31409 31678 32200 32374(2) XV: 30467 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884

   - ου[?]: XII: 30088
   - ουκ: XIII: 32805 XIV: 41188

16. **ευρισκον]** (76/99) →**unanimous**$_{act.7.11}$ →**A**$_{act.7.11}$ →**C**$_{act.7.11}$ →**E**$_{act.7.11}$ →**F**$_{act.7.11}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 X: 20142 31735 31891(2) XI: 30617 31162 31243 32138 XII: 30319 31127(2) 31718 XIII: 30006 30383 31827 XIV: 30254 30629 32200 32374(2) 41188 XV: 30467 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30061

   - [?]ρισκον: XII: 30088
   - [?]υρισκον: XIV: 31678
   - ευρ[?]: IX: 20304
   - ευρησκον: XIII: 30915(4)
   - ευρισ[?]ον: XIV: 31409
   - ευρισκων: XI: 31838 XII: 32147
   - ηυρισκον: →**B**$_{act.7.11}$ →**D**$_{act.7.11}$ ‖ X: 30181 31875 XII: 32298 XIII: 31642(2) 32805 XVI: 31884
   - υρισκον: XIII: 30378(2)

17. **χορτασματα]** (96/99) →**unanimous**$_{act.7.11}$ →**A**$_{act.7.11}$ →**B**$_{act.7.11}$ →**C**$_{act.7.11}$ →**D**$_{act.7.11}$ →**E**$_{act.7.11}$ →**F**$_{act.7.11}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 20304 X: 20142 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30617 31162 31243 31838 32138 XII: 30319 31127(2) 31718 32147 32298 XIII: 30006 30378(2)

30383 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31409 31678 32200 32374(2) 41188 XV: 30467 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884

- χορτασμα: XIII: 30915(4)
- χορτασμα[?]: XII: 30088
- χορτασσματα: XV: 31003(2)

18. **οι]** (96/99) →**unanimous**$_{act.7.11}$ →**A**$_{act.7.11}$ →**B**$_{act.7.11}$ →**C**$_{act.7.11}$ →**D**$_{act.7.11}$ →**E**$_{act.7.11}$ →**F**$_{act.7.11}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 X: 20142 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30617 31243 31838 32138 XII: 30319 31127(2) 31718 32147 32298 XIII: 30006 30378(2) 30383 30915(4) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31409 31678 32200 32374(2) 41188 XV: 30467 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884

    - [?]: IX: 20304 XII: 30088
    - *either missing or lacuna*: XI: 31162

19. **πατερες]** (97/99) →**unanimous**$_{act.7.11}$ →**A**$_{act.7.11}$ →**B**$_{act.7.11}$ →**C**$_{act.7.11}$ →**D**$_{act.7.11}$ →**E**$_{act.7.11}$ →**F**$_{act.7.11}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 20304 X: 20142 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30617 31243 31838 32138 XII: 30319 31127(2) 31718 32147 32298 XIII: 30006 30378(2) 30383 30915(4) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31409 31678 32200 32374(2) 41188 XV: 30467 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884

    - [?]: XII: 30088
    - *either missing or lacuna*: XI: 31162

20. **ημων]** (95/99) →**unanimous**$_{act.7.11}$ →**A**$_{act.7.11}$ →**B**$_{act.7.11}$ →**C**$_{act.7.11}$ →**D**$_{act.7.11}$ →**E**$_{act.7.11}$ →**F**$_{act.7.11}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 X: 20142 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30617 31243 32138 XII: 30088 30319 31127(2) 31718 32147 32298 XIII: 30006 30378(2) 30383 30915(4) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31409 31678 32200 32374(2) 41188 XV: 30467 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 31884

    - οιμων: IX: 20304
    - υμων: XI: 31838
    - υμων ημων: XVI: 30061
    - *either missing or lacuna*: XI: 31162

Verse 7:12

Byz^{RP}: ακουσας^{1} δε^{2} ιακωβ^{3} οντα^{4} σιτα^{5} εν^{6} αιγυπτω^{7} εξαπεστειλεν^{8} τους^{9} πατερας^{10} ημων^{11} πρωτον^{12}

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	XII: 30094 30321 30431 30436 XIII: 31509 XIV: 31409 XV: 31751 XVI: 31884
Corrected witnesses *included* in the apparatus	1	Corr.: 10045^{c}?
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	2	III: 10045 ‖ Corr.: 10045^{c}?

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[23]	7	Corr.: 20001^c? 20003^c? 30104^c? 31704^c(2)? 31875^c? 32243^c(2)? 32298^c?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[24]	**99**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

[23] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[24] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ακουσας	IV
δε	IV
ιακωβ	IV
οντα	IV
σιτα	IX
εν	V
αιγυπτω	V
εξαπεστειλεν	IV
τους	IV
πατερας	IV
ημων	IV
πρωτον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 72 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (27) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{\text{act.7.12}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ **(15)**: IX: 20014 20049 X: 20044 30093 30326 31735 31837 31874(2) XI: 30104 30617 31162 XII: 30001 XIII: 30006 30378(2) 32805
- →**A**$_{\text{act.7.12}}$ **group**, attesting to ακουσας δε ιακωβ οντα σιτα εν αιγυπτω εξαπεστειλε τους πατερας ημων πρωτον (31): X: 20142 31611 XI: 30459 30607 32138 XII: 30319 30323 30330 30365 31127(2) 31448 32412 XIII: 30218 30468 31251 31292 31297 31595(2) 31609(2) 31827 XIV: 30035 30228 30254 30629 30808(4) 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 31003(2)
- →**B**$_{\text{act.7.12}}$ **group**, attesting to ακουσας δε ιακωβ οντα σιτια εν αιγυπτω εξαπεστειλε τους πατερας ημων πρωτον (8): XI: 30945(2) XII: 32298 XIII: 30005 30630 XIV: 30429 32200 XV: 30467 30636
- →**C**$_{\text{act.7.12}}$ **group**, attesting to ακουσας δε ιακωβ οντα σιτον εν αιγυπτω εξαπεστειλε τους πατερας ημων πρωτον (7): XI: 30621 31243 XII: 31359 31490(2) XIV: 31842 41188 XV: 32495
- →**D**$_{\text{act.7.12}}$ **group**, attesting to ακουσας δε ιακωβ οντα σιτεια εν αιγυπτω απεστειλε τους πατερας ημων πρωτον (3): X: 30307 XII: 32818 XIV: 30453

- →$E_{act.7.12}$ **group**, attesting to ακουσας δε ο ιακωβ οντα σιτα εν αιγυπτω εξαπεστειλε τους πατερας ημων πρωτον (2): XII: 32718 XIII: 30383
- →$F_{act.7.12}$ **group**, attesting to ακουσας δε ιακωβ οντα σιτια εις αιγυπτον εξαπεστειλεν τους πατερας ημων πρωτον (2): V: 20002 X: 31175
- →$G_{act.7.12}$ **group**, attesting to ακουσας δε ιακωβ οντα σιτεια εν αιγυπτω εξαπεστειλε τους πατερας ημων πρωτον (2): XII: 30103 XIII: 30915(4)
- →$H_{act.7.12}$ **group**, attesting to ακουσας δε ιακωβ οντα σιτια εν αιγυπτω εξαπεστειλεν τους πατερας ημων πρωτον (2): XI: 30623 XIII: 30665(2)

Apparatus

1. **ακουσας]** (96/99) →**unanimous**$_{act.7.12}$ →**A**$_{act.7.12}$ →**B**$_{act.7.12}$ →**C**$_{act.7.12}$ →**D**$_{act.7.12}$ →**E**$_{act.7.12}$ →**F**$_{act.7.12}$ →**G**$_{act.7.12}$ →**H**$_{act.7.12}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31875 31891(2) XI: 30424 31270 31838 XII: 30088 30610 31718 32147 XIII: 31563 31642(2) XIV: 31678 XV: 31729 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)
   - ακου[?]: IX: 20304
   - *either missing or lacuna*: X: 30398 XIV: 31831
2. **δε]** (94/99) →**unanimous**$_{act.7.12}$ →**A**$_{act.7.12}$ →**B**$_{act.7.12}$ →**C**$_{act.7.12}$ →**D**$_{act.7.12}$ →**E**$_{act.7.12}$ →**F**$_{act.7.12}$ →**G**$_{act.7.12}$ →**H**$_{act.7.12}$ ‖ IV: 20001 20003 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31875 31891(2) XI: 30424 31270 31838 XII: 30088 31718 32147 XIII: 31563 31642(2) XIV: 31678 XV: 31729 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- [?]: IX: 20304 X: 30398
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XII: 30610 XIV: 31831

3. **ιακωβ]** (90/99) →**unanimous**$_{act.7.12}$ →**A**$_{act.7.12}$ →**B**$_{act.7.12}$ →**C**$_{act.7.12}$ →**D**$_{act.7.12}$ →**F**$_{act.7.12}$ →**G**$_{act.7.12}$ →**H**$_{act.7.12}$ ‖ IV: 20001 20003 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31875 31891(2) XI: 30424 31270 31838 XII: 30088 31718 32147 XIII: 31563 31642(2) XIV: 31678 XV: 31729 32652 XVI: 30061 31704(2)

   - [?]ακωβ: IX: 20304
   - [?]ε ιακωβ: X: 30398 XII: 30610
   - γιαχακωβ: XVII: 32243(2)
   - ο ιακωβ: →**E**$_{act.7.12}$ ‖ XVI: 30522(4)
   - ουν ιακωβ: V: 20005
   - *either missing or lacuna*: XIV: 31831

4. **οντα]** (95/99) →**unanimous**$_{act.7.12}$ →**A**$_{act.7.12}$ →**B**$_{act.7.12}$ →**C**$_{act.7.12}$ →**D**$_{act.7.12}$ →**E**$_{act.7.12}$ →**F**$_{act.7.12}$ →**G**$_{act.7.12}$ →**H**$_{act.7.12}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20304 X: 30181 30398 31875 31891(2) XI: 30424 31270 XII: 30088 30610 31718 XIII: 31563 31642(2) XIV: 31678 XV: 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

   - τα: XI: 31838
   - ωντα: XII: 32147 XV: 31729
   - *either missing or lacuna*: XIV: 31831

5. **σιτα]** (59/99) →**unanimous**$_{act.7.12}$ →**A**$_{act.7.12}$ →**E**$_{act.7.12}$ ‖ X: 30398 XI: 30424 31270 31838 XII: 30610 31718 32147 XV: 31729 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

   - [?]ιτια: VII: 10074
   - σειτια: IV: 20003 V: 20005
   - σειτον: XVI: 31704(2)
   - σιτεια: →**D**$_{act.7.12}$ →**G**$_{act.7.12}$ ‖ X: 30181 31875 XIV: 31678
   - σιτια: →**B**$_{act.7.12}$ →**F**$_{act.7.12}$ →**H**$_{act.7.12}$ ‖ IV: 20001 VI: 20008 X: 31891(2) XII: 30088 XIII: 31563 31642(2) XVI: 30522(4)
   - σιτον: →**C**$_{act.7.12}$

- *either missing or lacuna*: IX: 20304 XIV: 31831

6. **εν]** (88/99) →**unanimous**$_{act.7.12}$ →**A**$_{act.7.12}$ →**B**$_{act.7.12}$ →**C**$_{act.7.12}$ →**D**$_{act.7.12}$ →**E**$_{act.7.12}$ →**G**$_{act.7.12}$ →**H**$_{act.7.12}$ ‖ V: 20005 X: 30398 31891(2) XI: 30424 31270 31838 XII: 30088 30610 31718 32147 XIII: 31563 XIV: 31678 XV: 31729 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

   - [?]: VII: 10074 IX: 20304
   - εις: →**F**$_{act.7.12}$ ‖ IV: 20001 20003 VI: 20008 X: 30181 31875 XIII: 31642(2)
   - *either missing or lacuna*: XIV: 31831

7. **αιγυπτω]** (82/99) →**unanimous**$_{act.7.12}$ →**A**$_{act.7.12}$ →**B**$_{act.7.12}$ →**C**$_{act.7.12}$ →**D**$_{act.7.12}$ →**E**$_{act.7.12}$ →**G**$_{act.7.12}$ →**H**$_{act.7.12}$ ‖ V: 20005 X: 30398 XI: 31838 XII: 30610 32147 XIII: 31563 XIV: 31678 XV: 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

   - [?]ν αιγυπτω: IX: 20304
   - αιγυ[?] [?]: XII: 30088
   - αιγυπτο: XV: 31729
   - αιγυπτον: →**F**$_{act.7.12}$ ‖ IV: 20001 20003 VI: 20008 VII: 10074 X: 31875 XII: 31718 XIII: 31642(2)
   - αιγυπτωι: X: 31891(2) XI: 30424 31270
   - εγυπτον: X: 30181
   - *either missing or lacuna*: XIV: 31831

8. **εξαπεστειλεν]** (26/99) →**unanimous**$_{act.7.12}$ →**F**$_{act.7.12}$ →**H**$_{act.7.12}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 X: 30181 30398 31875 XI: 30424 XII: 32147

   - [?]: XII: 30088
   - απεστειλε: →**D**$_{act.7.12}$ ‖ XIV: 31678
   - ε[?]τειλεν: IX: 20304
   - εξαπεστε[?]λεν: VII: 10074
   - εξαπεστειλε: →**A**$_{act.7.12}$ →**B**$_{act.7.12}$ →**C**$_{act.7.12}$ →**E**$_{act.7.12}$ →**G**$_{act.7.12}$ ‖ X: 31891(2) XI: 31270 XII: 31718 XIII: 31563 31642(2) XV: 31729 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- εξαπεστηλεν: XI: 31838 XV: 32652
- εξαπεστιλαν: IV: 20001
- εξαπεστιλεν: VI: 20008
- υπεστειλε: XII: 30610
- *either missing or lacuna*: XIV: 31831

9. **τους]** (97/99) →**unanimous**$_{act.7.12}$ →**A**$_{act.7.12}$ →**B**$_{act.7.12}$ →**C**$_{act.7.12}$ →**D**$_{act.7.12}$ →**E**$_{act.7.12}$ →**F**$_{act.7.12}$ →**G**$_{act.7.12}$ →**H**$_{act.7.12}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20304 X: 30181 30398 31875 31891(2) XI: 30424 31270 31838 XII: 30610 31718 32147 XIII: 31563 31642(2) XIV: 31678 XV: 31729 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

   - *either missing or lacuna*: XII: 30088 XIV: 31831

10. **πατερας]** (98/99) →**unanimous**$_{act.7.12}$ →**A**$_{act.7.12}$ →**B**$_{act.7.12}$ →**C**$_{act.7.12}$ →**D**$_{act.7.12}$ →**E**$_{act.7.12}$ →**F**$_{act.7.12}$ →**G**$_{act.7.12}$ →**H**$_{act.7.12}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20304 X: 30181 30398 31875 31891(2) XI: 30424 31270 31838 XII: 30088 30610 31718 32147 XIII: 31563 31642(2) XIV: 31678 XV: 31729 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: XIV: 31831

11. **ημων]** (94/99) →**unanimous**$_{act.7.12}$ →**A**$_{act.7.12}$ →**B**$_{act.7.12}$ →**C**$_{act.7.12}$ →**D**$_{act.7.12}$ →**E**$_{act.7.12}$ →**F**$_{act.7.12}$ →**G**$_{act.7.12}$ →**H**$_{act.7.12}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 30398 31875 31891(2) XI: 30424 31270 XII: 30088 30610 31718 32147 XIII: 31563 31642(2) XV: 31729 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

    - [?]: IX: 20304
    - [?]ων: XIV: 31678
    - υμων: XI: 31838
    - υμων ημων: XVI: 30061
    - *either missing or lacuna*: XIV: 31831

12. **πρωτον]** (97/99) →**unanimous**$_{act.7.12}$ →**A**$_{act.7.12}$ →**B**$_{act.7.12}$ →**C**$_{act.7.12}$ →**D**$_{act.7.12}$ →**E**$_{act.7.12}$ →**F**$_{act.7.12}$ →**G**$_{act.7.12}$ →**H**$_{act.7.12}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20304 X: 30181 30398 31875 31891(2) XI: 30424 31270 XII: 30088 30610 31718 32147 XIII: 31642(2) XIV: 31678 31831 XV: 31729 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

    - προτον: XI: 31838
    - *either missing or lacuna*: XIII: 31563

Verse 7:13

Byz^{RP}: και[1] εν[2] τω[3] δευτερω[4] ανεγνωρισθη[5] ιωσηφ[6] τοις[7] αδελφοις[8] αυτου[9] και[10] φανερον[11] εγενετο[12] τω[13] φαραω[14] το[15] γενος[16] του[17] ιωσηφ[18]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	VI: 20008 XI: 30104 30424 XII: 30330 32298 XIII: 30383 XIV: 30035 32774
Corrected witnesses *included* in the apparatus	0	None
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	2	III: 10045 VI: 10033

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[25]	3	Corr.: 30636^{c}? 31842^{c}? 32147^{c}?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[26]	**99**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

[25] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[26] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εν	IV
τω	IV
δευτερω	IV
ανεγνωρισθη	IV
ιωσηφ	IV
τοις	IV
αδελφοις	IV
αυτου	IV
και	IV
φανερον	IV
εγενετο	IV
τω	IV
φαραω	IV
το	IV
γενος	IV
του	V
ιωσηφ	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 75 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (24) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- **→unanimous**$_{\text{act.7.13}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ **(65)**: IX: 20014 20049 X: 20044 30093 30326 30398 31611 31735 31837 XI: 30607 30617 30621 30623 30945(2) 31162 32138 XII: 30103 30319 30321(2) 30323 30431 30436 30610 31127(2) 31448 31490(2) 32412 32718 32818 XIII: 30005 30006 30218 30468 30630 30665(2) 31251 31292 31297 31509 31595(2) 31609(2) 31827 32805 XIV: 30228 30254 30429 30453 30629 30808(4) 31678 31831 32200 32374(2) 41188 XV: 30069 30206 30467 31003(2) 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2)
- **→A**$_{\text{act.7.13}}$ **group**, attesting to και εν τω δευτερω ανεγνωρισθη ιωσηφ τοις αδελφοις αυτου και φανερον εγενετο τω φαραω το γενος ιωσηφ (3): XIII: 30915(4) 31642(2) XIV: 31409
- **→B**$_{\text{act.7.13}}$ **group**, attesting to και εν τω δευτερω ανεγνωρισθη ιωσηφ τοις αδελφοις αυτου και φανερον εγενετο φαραω το γενος του ιωσηφ (3): X: 31175 XI: 31243 XIII: 31563
- **→C**$_{\text{act.7.13}}$ **group**, attesting to και εν τω δευτερω ανεγνωρισθη ιωσηφ τοις αδελφοις αυτου και φανερον εγενετο τω φαραω το γενος αυτου (2): X: 31875 XVI: 31884
- **→D**$_{\text{act.7.13}}$ **group**, attesting to και εν τω δευτερω ανεγνωρισθη ιωσηφ τοις αδελφοις αυτου και φανερον εγενετο το γενος του ιωσηφ τω φαραω (2): XII: 31359 31718

Apparatus

1. **καὶ]** (99/99) →**unanimous**$_{act.7.13}$ →**A**$_{act.7.13}$ →**B**$_{act.7.13}$ →**C**$_{act.7.13}$ →**D**$_{act.7.13}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20304 X: 20142 30181 30307 31874(2) 31891(2) XI: 30459 31270 31838 XII: 30001 30088 30094 30365 32147 XIII: 30378(2) XIV: 31842 31890 XV: 30636 XVII: 32243(2)
2. **εν]** (95/99) →**unanimous**$_{act.7.13}$ →**A**$_{act.7.13}$ →**B**$_{act.7.13}$ →**C**$_{act.7.13}$ →**D**$_{act.7.13}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 X: 20142 30181 30307 31874(2) 31891(2) XI: 30459 31270 31838 XII: 30001 30088 30365 32147 XIII: 30378(2) XIV: 31842 31890 XV: 30636 XVII: 32243(2)

   - ε[?]: VII: 10074 IX: 20304
   - επι: V: 20005
   - *either missing or lacuna*: XII: 30094

3. **τω]** (93/99) →**unanimous**$_{act.7.13}$ →**A**$_{act.7.13}$ →**B**$_{act.7.13}$ →**C**$_{act.7.13}$ →**D**$_{act.7.13}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20142 30307 31874(2) XI: 30459 31838 XII: 30001 30088 30094 30365 XIII: 30378(2) XIV: 31842 31890 XV: 30636 XVII: 32243(2)

   - [?]: IX: 20304
   - [?]ω: VII: 10074
   - το: X: 30181 XII: 32147
   - τωι: X: 31891(2) XI: 31270

4. **δευτερω]** (97/99) →**unanimous**$_{act.7.13}$ →**A**$_{act.7.13}$ →**B**$_{act.7.13}$ →**C**$_{act.7.13}$ →**D**$_{act.7.13}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20304 X: 20142 30181 30307 31874(2) XI: 30459 31838 XII: 30001 30088 30094 30365 32147 XIII: 30378(2) XIV: 31842 31890 XV: 30636 XVII: 32243(2)

   - δευτερωι: X: 31891(2) XI: 31270

5. **ανεγνωρισθη]** (92/99) →**unanimous**$_{act.7.13}$ →**A**$_{act.7.13}$ →**B**$_{act.7.13}$ →**C**$_{act.7.13}$ →**D**$_{act.7.13}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 X: 20142 30181 30307 31874(2) 31891(2) XI: 31270 31838 XII: 30001 30094 30365 XIII: 30378(2) XIV: 31842 31890 XV: 30636 XVII: 32243(2)

   - αν[?]ωρισθη: XII: 30088
   - ανεγ[?]θη: IX: 20304
   - ανεγν[?]ρισθη: VII: 10074
   - ανεγνωσθη: XII: 32147
   - εγνωρισθη: IV: 20003 V: 20002 XI: 30459

6. **ιωσηφ]** (97/99) →**unanimous**$_{act.7.13}$ →**A**$_{act.7.13}$ →**B**$_{act.7.13}$ →**C**$_{act.7.13}$ →**D**$_{act.7.13}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20304 X: 20142 30181 31874(2) 31891(2) XI: 30459 31270 31838 XII: 30001 30088 30094 30365 32147 XIII: 30378(2) XIV: 31842 31890 XV: 30636

   - γιωσηφ: XVII: 32243(2)
   - ιακωβ: X: 30307

7. **τοις]** (97/99) →**unanimous**$_{act.7.13}$ →**A**$_{act.7.13}$ →**B**$_{act.7.13}$ →**C**$_{act.7.13}$ →**D**$_{act.7.13}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20142 30181 30307 31874(2) 31891(2) XI: 30459 31270 31838 XII: 30001 30088 30094 30365 32147 XIII: 30378(2) XIV: 31890 XV: 30636 XVII: 32243(2)

   - εν τοις: XIV: 31842
   - τοι[?]: IX: 20304

8. **αδελφοις]** (96/99) →**unanimous**$_{act.7.13}$ →**A**$_{act.7.13}$ →**B**$_{act.7.13}$ →**C**$_{act.7.13}$ →**D**$_{act.7.13}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20142 30181 30307 31874(2) 31891(2) XI: 30459 31270 31838 XII: 30001 30094 30365 32147 XIII: 30378(2) XIV: 31842 31890 XV: 30636 XVII: 32243(2)

   - [?]φοις: IX: 20304
   - α[?]ελφοις: VII: 10074
   - αδ[?]: XII: 30088

9. **αυτου]** (97/99) →**unanimous**$_{act.7.13}$ →**A**$_{act.7.13}$ →**B**$_{act.7.13}$ →**C**$_{act.7.13}$ →**D**$_{act.7.13}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20142 30181 30307 31874(2) 31891(2) XI: 30459 31270 31838 XII: 30001 30088 30094 32147 XIII: 30378(2) XIV: 31842 31890 XV: 30636 XVII: 32243(2)

   - *either missing or lacuna*: IX: 20304 XII: 30365

10. **και]** (96/99) →**unanimous**$_{act.7.13}$ →**A**$_{act.7.13}$ →**B**$_{act.7.13}$ →**C**$_{act.7.13}$ →**D**$_{act.7.13}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20142 30181 30307 31874(2) 31891(2) XI: 30459 31270 31838 XII: 30001 30094 32147 XIII: 30378(2) XIV: 31842 31890 XV: 30636 XVII: 32243(2)

    - [?]: XII: 30088
    - *either missing or lacuna*: IX: 20304 XII: 30365

11. **φανερον]** (94/99) →**unanimous**$_{act.7.13}$ →**A**$_{act.7.13}$ →**B**$_{act.7.13}$ →**C**$_{act.7.13}$ →**D**$_{act.7.13}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 30181 30307 31874(2) 31891(2) XI: 30459 31270 31838 XII: 30001 30088 30094 XIII: 30378(2) XIV: 31842 31890 XV: 30636 XVII: 32243(2)

    - [?]ανερ[?]: VII: 10074
    - γνωστον: X: 20142
    - φανερων: XII: 32147
    - *either missing or lacuna*: IX: 20304 XII: 30365

12. **εγενετο]** (93/99) →**unanimous**$_{act.7.13}$ →**A**$_{act.7.13}$ →**B**$_{act.7.13}$ →**C**$_{act.7.13}$ →**D**$_{act.7.13}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 X: 20142 30181 30307 31874(2) 31891(2) XI: 30459 31270 31838 XII: 30001 30094 XIII: 30378(2) XIV: 31842 31890 XV: 30636 XVII: 32243(2)

    - [?]: XII: 30088
    - εγ[?]νετο: VII: 10074
    - εγενετω: XII: 32147
    - εγενηθη: V: 20005
    - *either missing or lacuna*: IX: 20304 XII: 30365

13. **τω]** (83/99) →**unanimous**$_{act.7.13}$ →**A**$_{act.7.13}$ →**C**$_{act.7.13}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 X: 20142 30181 30307 31874(2) XI: 30459 31838 XII: 30001 30094 XIV: 31890 XVII: 32243(2)

- [?]: XII: 30088
- το: XII: 32147
- τωι: XI: 31270
- *either missing or lacuna*: →**B**$_{act.7.13}$ →**D**$_{act.7.13}$ ‖ IV: 20001 VII: 10074 IX: 20304 X: 31891(2) XII: 30365 XIII: 30378(2) XIV: 31842 XV: 30636

14. **φαραω]** (91/99) →**unanimous**$_{act.7.13}$ →**A**$_{act.7.13}$ →**B**$_{act.7.13}$ →**C**$_{act.7.13}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20142 30181 30307 31874(2) 31891(2) XI: 30459 31838 XII: 30001 30094 32147 XIV: 31842 31890 XV: 30636 XVII: 32243(2)

- [?]: XII: 30088
- φ[?]αω: VII: 10074
- φαραωι: XI: 31270
- *either missing or lacuna*: →**D**$_{act.7.13}$ ‖ IX: 20304 XII: 30365 XIII: 30378(2)

15. **το]** (92/99) →**unanimous**$_{act.7.13}$ →**A**$_{act.7.13}$ →**B**$_{act.7.13}$ →**C**$_{act.7.13}$ →**D**$_{act.7.13}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20142 30181 30307 31891(2) XI: 30459 31270 31838 XII: 30094 32147 XIII: 30378(2) XIV: 31842 31890 XVII: 32243(2)

- [?]: XII: 30088
- τ[?]: VII: 10074 XII: 30001
- του: XV: 30636
- τω: X: 31874(2)
- *either missing or lacuna*: IX: 20304 XII: 30365

16. **γενος]** (93/99) →**unanimous**$_{act.7.13}$ →**A**$_{act.7.13}$ →**B**$_{act.7.13}$ →**C**$_{act.7.13}$ →**D**$_{act.7.13}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20142 30181 30307 31874(2) 31891(2) XI: 30459 31270 31838 XII: 30001 30094 32147 XIII: 30378(2) XIV: 31842 XVII: 32243(2)

- [?]: VII: 10074 XII: 30088
- γεν[?]: XIV: 31890
- γενους: XV: 30636
- *either missing or lacuna*: IX: 20304 XII: 30365

17. **του]** (85/99) →**unanimous**$_{act.7.13}$ →**B**$_{act.7.13}$ →**D**$_{act.7.13}$ ‖ V: 20005 X: 20142 30307 31874(2) 31891(2) XI: 30459 31270 XII: 30001 30088 30094 32147 XIV: 31842 31890 XV: 30636 XVII: 32243(2)

    - [?]ου: XIII: 30378(2)
    - αυτου: →**C**$_{act.7.13}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 IX: 20304 X: 30181 XII: 30365
    - *either missing or lacuna*: →**A**$_{act.7.13}$ ‖ IV: 20003 XI: 31838

18. **ιωσηφ]** (86/99) →**unanimous**$_{act.7.13}$ →**A**$_{act.7.13}$ →**B**$_{act.7.13}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 X: 20142 30307 31874(2) 31891(2) XI: 30459 31270 XII: 30001 30088 30094 32147 XIV: 31842 XV: 30636 XVII: 32243(2)

    - [?]: XIV: 31890
    - ιωσηφ τω φαραω: →**D**$_{act.7.13}$ ‖ XIII: 30378(2)
    - κα[?]: IX: 20304
    - τω ιωσηφ: XI: 31838
    - *either missing or lacuna*: →**C**$_{act.7.13}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 30181 XII: 30365

Verse 7:14

Byz[RP]: αποστειλας[1] δε[2] ιωσηφ[3] μετεκαλεσατο[4] τον[5] πατερα[6] αυτου[7] ιακωβ[8] και[9] πασαν[10] την[11] συγγενειαν[12] εν[13] ψυχαις[14] εβδομηκοντα[15] πεντε[16]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	V: 20002 X: 31611 XI: 31270 31838 XII: 30103 30323 31448 32412 XIV: 30429 30629
Corrected witnesses *included* in the apparatus	1	Corr.: 10045[c]?
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	4	III: 10045 VI: 10033 VII: 10074 ‖ Corr.: 10045[c]?

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[27]	4	Corr.: 31642^c (2)? 31842^c ? 31884^c ? 32147^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[28]	**95**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

[27]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[28]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (4) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete*, *verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
αποστειλας	IV
δε	IV
ιωσηφ	IV
μετεκαλεσατο	IV
τον	IX
πατερα	IV
αυτου	IV
ιακωβ	IX
και	IV
πασαν	IV
την	IV
συγγενειαν	IV
εν	IV
ψυχαις	IV
εβδομηκοντα	IV
πεντε	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 57 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (38) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- **→unanimous**$_{\text{act.7.14}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ **(17)**: IX: 20049 X: 30093 30398 XI: 30424 30607 XII: 30365 31359 31718 XIII: 30218 30383 30665(2) 31251 31563 31609(2) XIV: 30254 31831 XV: 31003(2)
- **→A**$_{\text{act.7.14}}$ **group**, attesting to αποστειλας δε ιωσηφ μετεκαλεσατο ιακωβ τον πατερα αυτου και πασαν την συγγενειαν αυτου εν εβδομηκοντα πεντε ψυχαις (12): XI: 30945(2) XII: 31490(2) 32298 XIII: 30630 30915(4) 31509 XIV: 30035 30228 32200 XV: 30206 XVI: 30522(4) 31704(2)
- **→B**$_{\text{act.7.14}}$ **group**, attesting to αποστειλας δε ιωσηφ μετεκαλεσατο τον πατερα αυτου ιακωβ και πασαν την συγγενειαν αυτου εν ψυχαις εβδομηκοντα πεντε (7): XII: 30319 30321(2) 31127(2) XIII: 30468 31297 XIV: 30808(4) 32374(2)
- **→C**$_{\text{act.7.14}}$ **group**, attesting to αποστειλας δε ιωσηφ μετεκαλεσατο τον πατερα αυτου ιακωβ και πασαν την συγγενειαν εν εβδομηκοντα πεντε ψυχαις (6): IX: 20014 XI: 30623 31162 XII: 30001 XIII: 30005 XV: 32495
- **→D**$_{\text{act.7.14}}$ **group**, attesting to αποστειλας δε ιωσηφ μετεκαλεσατο τον πατερα αυτου και πασαν την συγγενειαν εν εβδομηκοντα πεντε ψυχαις (4): X: 30307 XII: 30610 32818 XIV: 30453

- →E$_{act.7.14}$ **group**, attesting to αποστειλας δε ιωσηφ μετεκαλεσατο τον πατερα αυτου ιακωβ και πασαν την συγγενειαν εν εβδομηκοντα και πεντε ψυχαις (3): XI: 32138 XII: 30431 XIII: 31292
- →F$_{act.7.14}$ **group**, attesting to αποστειλας δε ιωσηφ μετεκαλεσατο τον πατερα αυτου ιακωβ και πασαν την συγγενειαν εν ψυχαις εβδομηκοντα και πεντε (2): XII: 30330 30436
- →G$_{act.7.14}$ **group**, attesting to αποστειλας δε ιωσηφ μετεκαλεσατο ιακωβ τον πατερα αυτου και πασαν την συγγενειαν εν εβδομηκοντα πεντε ψυχαις (2): X: 31875 XIII: 30006
- →H$_{act.7.14}$ **group**, attesting to αποστειλας δε ιωσηφ μετεκαλεσατο ιακωβ τον πατερα αυτου και πασαν την συγγενειαν εν εβδομικοντα πεντε ψυχαις (2): X: 30181 31874(2)
- →I$_{act.7.14}$ **group**, attesting to αποστειλας δε ιωσηφ μετεκαλεσατο ιακωβ τον πατερα αυτου και πασαν την συγγενειαν εν ψυχαις εβδομηκοντα πεντε (2): IV: 20003 X: 31175

Apparatus

1. **αποστειλας]** (82/95) **→unanimous**$_{act.7.14}$ **→A**$_{act.7.14}$ **→B**$_{act.7.14}$ **→C**$_{act.7.14}$ **→D**$_{act.7.14}$ **→E**$_{act.7.14}$ **→F**$_{act.7.14}$ **→G**$_{act.7.14}$ **→H**$_{act.7.14}$ **→I**$_{act.7.14}$ ‖ V: 20005 X: 20044 20142 30326 31735 31891(2) XI: 30104 30617 31243 XII: 30094 32147 32718 XIII: 30378(2) 31595(2) 31827 XIV: 31409 31890 32774 41188 XV: 30069 30467 30636 31729 32652 XVII: 32243(2)
   - [?]: XII: 30088
   - απεστειλε: XI: 30621
   - αποστε[?]λας: XIV: 31678
   - αποστειλα[?]: X: 31837
   - αποστειλε: XIV: 31842

- αποστηλας: XIII: 31642(2)
- αποστιλας: IV: 20001 VI: 20008 XIII: 32805 XVI: 31884
- μετεκαλεσατο αποστειλας: XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: XI: 30459 XV: 31751

2. **δε]** (93/95) →**unanimous**$_{\text{act.7.14}}$ →**A**$_{\text{act.7.14}}$ →**B**$_{\text{act.7.14}}$ →**C**$_{\text{act.7.14}}$ →**D**$_{\text{act.7.14}}$ →**E**$_{\text{act.7.14}}$ →**F**$_{\text{act.7.14}}$ →**G**$_{\text{act.7.14}}$ →**H**$_{\text{act.7.14}}$ →**I**$_{\text{act.7.14}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30326 31735 31837 31891(2) XI: 30104 30617 30621 31243 XII: 30088 30094 32147 32718 XIII: 30378(2) 31595(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 31409 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30467 30636 31729 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

   - *either missing or lacuna*: XI: 30459 XV: 31751

3. **ιωσηφ]** (90/95) →**unanimous**$_{\text{act.7.14}}$ →**A**$_{\text{act.7.14}}$ →**B**$_{\text{act.7.14}}$ →**C**$_{\text{act.7.14}}$ →**D**$_{\text{act.7.14}}$ →**E**$_{\text{act.7.14}}$ →**F**$_{\text{act.7.14}}$ →**G**$_{\text{act.7.14}}$ →**H**$_{\text{act.7.14}}$ →**I**$_{\text{act.7.14}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30326 31735 31837 31891(2) XI: 30617 30621 31243 XII: 30088 30094 32147 32718 XIII: 31595(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 31409 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30467 30636 31729 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

   - ιωσ[?]φ: XIII: 30378(2)
   - ο ιωσηφ: XI: 30104 XV: 30069
   - *either missing or lacuna*: XI: 30459 XV: 31751

4. **μετεκαλεσατο]** (91/95) →**unanimous**$_{\text{act.7.14}}$ →**A**$_{\text{act.7.14}}$ →**B**$_{\text{act.7.14}}$ →**C**$_{\text{act.7.14}}$ →**D**$_{\text{act.7.14}}$ →**E**$_{\text{act.7.14}}$ →**F**$_{\text{act.7.14}}$ →**G**$_{\text{act.7.14}}$ →**H**$_{\text{act.7.14}}$ →**I**$_{\text{act.7.14}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30326 31735 31837 31891(2) XI: 30104 30459 30617 31243 XII: 30094 32147 32718 XIII: 30378(2) 31595(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 31409 31678 32774 41188 XV: 30069 30467 30636 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

   - και μετεκαλεσατο: XI: 30621 XIV: 31842
   - μετεκα[?] [?]: XIV: 31890
   - μετεκαλε[?] [?]: XII: 30088

5. **τον]** (66/95) →**unanimous**$_{\text{act.7.14}}$ →**B**$_{\text{act.7.14}}$ →**C**$_{\text{act.7.14}}$ →**D**$_{\text{act.7.14}}$ →**E**$_{\text{act.7.14}}$ →**F**$_{\text{act.7.14}}$ ‖ X: 20044 20142 30326 31735 31837 31891(2) XI: 30104 30459 30617 30621 31243 XII: 30088 30094 32147 XIII: 30378(2) 31595(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 31678 31842 32774 41188 XV: 31729 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

   - ιακωβ τον: →**A**$_{\text{act.7.14}}$ →**G**$_{\text{act.7.14}}$ →**H**$_{\text{act.7.14}}$ →**I**$_{\text{act.7.14}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 XIV: 31409 XV: 30069 30467 30636 31751 XVI: 31884
   - *either missing or lacuna*: XII: 32718 XIV: 31890

6. **πατερα]** (94/95) →**unanimous**$_{\text{act.7.14}}$ →**A**$_{\text{act.7.14}}$ →**B**$_{\text{act.7.14}}$ →**C**$_{\text{act.7.14}}$ →**D**$_{\text{act.7.14}}$ →**E**$_{\text{act.7.14}}$ →**F**$_{\text{act.7.14}}$ →**G**$_{\text{act.7.14}}$ →**H**$_{\text{act.7.14}}$ →**I**$_{\text{act.7.14}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30326 31735 31837 31891(2) XI: 30104 30459 30617 30621 31243 XII: 30088 30094 32147 XIII: 30378(2) 31595(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 31409 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30467 30636 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

   - *either missing or lacuna*: XII: 32718

7. **αυτου]** (94/95) →**unanimous**$_{\text{act.7.14}}$ →**A**$_{\text{act.7.14}}$ →**B**$_{\text{act.7.14}}$ →**C**$_{\text{act.7.14}}$ →**D**$_{\text{act.7.14}}$ →**E**$_{\text{act.7.14}}$ →**F**$_{\text{act.7.14}}$ →**G**$_{\text{act.7.14}}$ →**H**$_{\text{act.7.14}}$ →**I**$_{\text{act.7.14}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30326 31735 31837 31891(2) XI: 30104 30459 30617 30621 31243 XII: 30088 30094 32147 XIII: 30378(2) 31595(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 31409 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30467 30636 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

   - *either missing or lacuna*: XII: 32718

8. **ιακωβ]** (58/95) →**unanimous**$_{\text{act.7.14}}$ →**B**$_{\text{act.7.14}}$ →**C**$_{\text{act.7.14}}$ →**E**$_{\text{act.7.14}}$ →**F**$_{\text{act.7.14}}$ ‖ X: 20044 20142 30326 31735 31837 XI: 30104 30459 30617 30621 31243 XII: 32147 32718 XIII: 30378(2) 31595(2) 31827 32805 XIV: 31842 31890 41188 XV: 31729 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

   - [?] [?]: XII: 30088

- τον ιακωβ: XIV: 32774
- *either missing or lacuna*: →A$_{act.7.14}$ →D$_{act.7.14}$ →G$_{act.7.14}$ →H$_{act.7.14}$ →I$_{act.7.14}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 31891(2) XII: 30094 XIII: 31642(2) XIV: 31409 31678 XV: 30069 30467 30636 31751 XVI: 31884

9. **και]** (93/95) →**unanimous**$_{act.7.14}$ →**A**$_{act.7.14}$ →**B**$_{act.7.14}$ →**C**$_{act.7.14}$ →**D**$_{act.7.14}$ →**E**$_{act.7.14}$ →**F**$_{act.7.14}$ →**G**$_{act.7.14}$ →**H**$_{act.7.14}$ →**I**$_{act.7.14}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30326 31735 31837 31891(2) XI: 30104 30459 30617 30621 31243 XII: 30094 32147 32718 XIII: 31595(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 31409 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30467 30636 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: XII: 30088 XIII: 30378(2)

10. **πασαν]** (93/95) →**unanimous**$_{act.7.14}$ →**A**$_{act.7.14}$ →**B**$_{act.7.14}$ →**C**$_{act.7.14}$ →**D**$_{act.7.14}$ →**E**$_{act.7.14}$ →**F**$_{act.7.14}$ →**G**$_{act.7.14}$ →**H**$_{act.7.14}$ →**I**$_{act.7.14}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30326 31735 31837 31891(2) XI: 30104 30459 30617 30621 31243 XII: 30094 32147 32718 XIII: 31595(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 31409 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30467 30636 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

    - απασαν: XIII: 30378(2)
    - *either missing or lacuna*: XII: 30088

11. **την]** (94/95) →**unanimous**$_{act.7.14}$ →**A**$_{act.7.14}$ →**B**$_{act.7.14}$ →**C**$_{act.7.14}$ →**D**$_{act.7.14}$ →**E**$_{act.7.14}$ →**F**$_{act.7.14}$ →**G**$_{act.7.14}$ →**H**$_{act.7.14}$ →**I**$_{act.7.14}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30326 31735 31837 31891(2) XI: 30104 30459 30617 30621 31243 XII: 30088 30094 32147 32718 XIII: 30378(2) 31595(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 31409 31678 31842 32774 41188 XV: 30069 30467 30636 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

    - τη[?]: XIV: 31890

12. **συγγενειαν]** (81/95) →**unanimous**$_{act.7.14}$ →**A**$_{act.7.14}$ →**B**$_{act.7.14}$ →**C**$_{act.7.14}$ →**D**$_{act.7.14}$ →**E**$_{act.7.14}$ →**F**$_{act.7.14}$ →**G**$_{act.7.14}$ →**H**$_{act.7.14}$ →**I**$_{act.7.14}$ ‖ IV: 20001 X: 20044 20142 31891(2) XI: 30104 30459 30617 31243 XII: 30094 32718 XIII: 30378(2) 31595(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 31409 31678 32774 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 XVI: 30061

- [?]γγενειαν: XII: 30088
- [?]νειαν: XIV: 31890
- συγγενιαν: VI: 20008 X: 30326 31735 31837 XV: 30636
- συγγνιαν: XII: 32147
- συγκενειαν: XVII: 32243(2)
- συνγγενειαν: XV: 32652
- συνγενειαν: V: 20005
- συνγενιαν: XVI: 31884
- ψυχην και συγγενειαν: XI: 30621 XIV: 31842

13. **εν]** (55/95) →**unanimous**$_{act.7.14}$ →**C**$_{act.7.14}$ →**D**$_{act.7.14}$ →**E**$_{act.7.14}$ →**F**$_{act.7.14}$ →**G**$_{act.7.14}$ →**H**$_{act.7.14}$ →**I**$_{act.7.14}$ ‖ IV: 20001 X: 20142 30326 31735 31837 XI: 30459 30617 31243 XII: 30094 32147 32718 XIII: 30378(2) XIV: 31678 31890 XV: 30069 32652 XVII: 32243(2)

- αυτου: XV: 31751
- αυτου εν: →**A**$_{act.7.14}$ →**B**$_{act.7.14}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 X: 20044 31891(2) XI: 30104 XII: 30088 XIII: 31595(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 31409 32774 XV: 30467 30636 31729 XVI: 30061 31884
- ως ειναι: XI: 30621 XIV: 31842
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188

14. **ψυχαις]** (43/95) →**unanimous**$_{act.7.14}$ →**B**$_{act.7.14}$ →**F**$_{act.7.14}$ →**I**$_{act.7.14}$ ‖ IV: 20001 VI: 20008 X: 20142 31735 XI: 30104 30459 30617 31243 XII: 32147 32718 XIII: 30378(2) XIV: 31409 XV: 31729 32652 XVII: 32243(2)

- ο: V: 20005
- τους: XI: 30621 XIV: 31842
- ψυχας: XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: →A$_{act.7.14}$ →C$_{act.7.14}$ →D$_{act.7.14}$ →E$_{act.7.14}$ →G$_{act.7.14}$ →H$_{act.7.14}$ ‖ X: 20044 30326 31837 31891(2) XII: 30088 30094 XIII: 31595(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 31678 31890 32774 41188 XV: 30069 30467 30636 31751 XVI: 30061

15. **εβδομηκοντα]** (80/95) →**unanimous**$_{act.7.14}$ →**A**$_{act.7.14}$ →**B**$_{act.7.14}$ →**C**$_{act.7.14}$ →**D**$_{act.7.14}$ →**E**$_{act.7.14}$ →**F**$_{act.7.14}$ →**G**$_{act.7.14}$ →**I**$_{act.7.14}$ ‖ IV: 20001 VI: 20008 X: 20044 30326 31735 31837 31891(2) XI: 30104 30459 XII: 32718 XIII: 30378(2) 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 31409 31890 32774 41188 XV: 30069 30467 31751 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

    - ε[?]κοντα: XII: 30088
    - εβδομικοντα: →**H**$_{act.7.14}$ ‖ XI: 30617 XV: 31729
    - ευδομηκοντα: XI: 31243 XIII: 31827 XV: 30636
    - ευδομικοντα: XII: 32147
    - παντας εβδομηκοντα: XI: 30621 XIV: 31842
    - *either missing or lacuna*: V: 20005 X: 20142 XII: 30094 XIV: 31678

16. **πεντε]** (43/95) →**unanimous**$_{act.7.14}$ →**B**$_{act.7.14}$ →**I**$_{act.7.14}$ ‖ IV: 20001 VI: 20008 X: 31735 XI: 30104 30459 30617 30621 31243 XII: 32147 32718 XIII: 30378(2) XIV: 31409 31842 XV: 31729 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - και ε ψυχαις: V: 20005
    - και πεντε: →**F**$_{act.7.14}$
    - και πεντε ψυχαις: →**E**$_{act.7.14}$ ‖ X: 20044 XIV: 31890
    - οε: X: 20142
    - οε ψυχαις: XII: 30094 XIV: 31678
    - πεντα ψυχαις: XV: 30467
    - πενται ψυχαις: XV: 30069
    - πεντε [?]: X: 31837
    - πεντε ψυχαις: →**A**$_{act.7.14}$ →**C**$_{act.7.14}$ →**D**$_{act.7.14}$ →**G**$_{act.7.14}$ →**H**$_{act.7.14}$ ‖ X: 30326 31891(2) XII: 30088 XIII: 31595(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 32774 XV: 30636 31751 XVI: 30061
    - πεντε ψυχας: XIV: 41188

Verse 7:15

Byz[RP]: κατεβη[1] δε[2] ιακωβ[3] εις[4] αιγυπτον[5] και[6] ετελευτησεν[7] αυτος[8] και[9] οι[10] πατερες[11] ημων[12]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	VI: 20008 XI: 32138 XII: 30319 XIV: 31678 31890
Corrected witnesses *included* in the apparatus	0	None
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	2	III: 10045 VI: 10033

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[29]	2	Corr.: 30061^c? 30307^c?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[30]	**101**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

[29]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[30]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
κατεβη	IV
δε	IV
ιακωβ	IV
εις	IV
αιγυπτον	IV
και	IV
ετελευτησεν	IV
αυτος	IV
και	IV
οι	IV
πατερες	IV
ημων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 86 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (15) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{\text{act.7.15}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ (**58**): IX: 20014 20049 X: 20142 30093 30398 31611 31735 XI: 30104 30424 30459 30607 30617 30621 30623 31162 31270 XII: 30001 30321(2) 30323 30330 30365 30431 31127(2) 31359 31448 31718 32147 32718 XIII: 30005 30006 30218 30378(2) 30383 30665(2) 31251 31292 31297 31563 31595(2) 31609(2) 31827 XIV: 30035 30228 30254 30808(4) 31409 31831 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 31003(2) 31729 32495 XVII: 32243(2)
- →**A**$_{\text{act.7.15}}$ **group**, attesting to και κατεβη ιακωβ εις αιγυπτον και ετελευτησεν αυτος και οι πατερες ημων (22): IV: 20001 X: 31874(2) 31891(2) XI: 30945(2) 31243 XII: 30088 30094 30103 30610 31490(2) 32298 32818 XIII: 30630 30915(4) 31509 31642(2) XIV: 30429 30453 32200 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31704(2)
- →**B**$_{\text{act.7.15}}$ **group**, attesting to κατεβη ιακωβ εις αιγυπτον και ετελευτησεν αυτος και οι πατερες ημων (4): X: 30181 31875 XII: 30436 XIV: 30629
- →**C**$_{\text{act.7.15}}$ **group**, attesting to κατεβη δε ιακωβ εις αιγυπτον και ετελευτησεν αυτος και οι πατερες υμων (2): XI: 31838 XVI: 30061

Apparatus

1. **κατεβη]** (71/101) →**unanimous**$_{act.7.15}$ →**B**$_{act.7.15}$ →**C**$_{act.7.15}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 X: 20044 30326 XII: 32412 XIII: 30468 XV: 32652
   - [?] κατεβη: X: 31837
   - [?]αι κατεβη: VII: 10074
   - [?]ι κατεβη: V: 20002
   - και κατε[?]: X: 31175
   - και κατεβη: →**A**$_{act.7.15}$ ‖ X: 30307 XIII: 32805 XV: 30636 XVI: 31884
2. **δε]** (67/101) →**unanimous**$_{act.7.15}$ →**C**$_{act.7.15}$ ‖ IV: 20003 X: 30326 31837 XII: 32412 XIII: 30468 32805 XV: 32652
   - *either missing or lacuna*: →**A**$_{act.7.15}$ →**B**$_{act.7.15}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30307 31175 XV: 30636 XVI: 31884
3. **ιακωβ]** (100/101) →**unanimous**$_{act.7.15}$ →**A**$_{act.7.15}$ →**B**$_{act.7.15}$ →**C**$_{act.7.15}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30307 30326 31175 31837 XIII: 30468 32805 XV: 30636 32652 XVI: 31884
   - και ιακωβ: XII: 32412
4. **εις]** (99/101) →**unanimous**$_{act.7.15}$ →**A**$_{act.7.15}$ →**B**$_{act.7.15}$ →**C**$_{act.7.15}$ ‖ V: 20002 20005 X: 20044 30307 30326 31175 31837 XII: 32412 XIII: 30468 32805 XV: 30636 32652 XVI: 31884
   - ει[?]: VII: 10074
   - *either missing or lacuna*: IV: 20003
5. **αιγυπτον]** (98/101) →**unanimous**$_{act.7.15}$ →**A**$_{act.7.15}$ →**B**$_{act.7.15}$ →**C**$_{act.7.15}$ ‖ V: 20002 20005 X: 20044 30307 30326 31175 31837 XII: 32412 XIII: 32805 XV: 30636 32652 XVI: 31884
   - [?]ιγυπτον: VII: 10074
   - αιγυπτ[?]: XIII: 30468

- *either missing or lacuna*: IV: 20003

6. **καὶ]** (101/101) →**unanimous**$_{act.7.15}$ →**A**$_{act.7.15}$ →**B**$_{act.7.15}$ →**C**$_{act.7.15}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30307 30326 31175 31837 XII: 32412 XIII: 30468 32805 XV: 30636 32652 XVI: 31884

7. **ετελευτησεν]** (99/101) →**unanimous**$_{act.7.15}$ →**A**$_{act.7.15}$ →**B**$_{act.7.15}$ →**C**$_{act.7.15}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 X: 20044 30307 30326 31175 31837 XII: 32412 XIII: 30468 32805 XV: 32652 XVI: 31884

    - ετε[?]ευτησεν: VII: 10074
    - ετελευτησε: XV: 30636

8. **αυτος]** (99/101) →**unanimous**$_{act.7.15}$ →**A**$_{act.7.15}$ →**B**$_{act.7.15}$ →**C**$_{act.7.15}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30307 30326 31175 31837 XII: 32412 XIII: 30468 32805 XV: 30636

    - εκει αυτος: XVI: 31884
    - και αυτος: XV: 32652

9. **καὶ]** (100/101) →**unanimous**$_{act.7.15}$ →**A**$_{act.7.15}$ →**B**$_{act.7.15}$ →**C**$_{act.7.15}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 VII: 10074 X: 20044 30307 30326 31175 31837 XII: 32412 XIII: 30468 32805 XV: 30636 32652 XVI: 31884

    - τε καὶ: V: 20005

10. **οι]** (100/101) →**unanimous**$_{act.7.15}$ →**A**$_{act.7.15}$ →**B**$_{act.7.15}$ →**C**$_{act.7.15}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 X: 20044 30307 30326 31175 31837 XII: 32412 XIII: 30468 32805 XV: 30636 32652 XVI: 31884

    - [?]: VII: 10074

11. **πατερες]** (99/101) →**unanimous**$_{act.7.15}$ →**A**$_{act.7.15}$ →**B**$_{act.7.15}$ →**C**$_{act.7.15}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 X: 20044 30326 31175 31837 XII: 32412 XIII: 30468 32805 XV: 30636 32652 XVI: 31884

    - πα[?]ερες: VII: 10074
    - παρερες: X: 30307

12. **ημων]** (97/101) →**unanimous**$_{act.7.15}$ →**A**$_{act.7.15}$ →**B**$_{act.7.15}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30307 31175 31837 XII: 32412 XIII: 30468 32805 XV: 30636 32652 XVI: 31884

- ημω[?]: X: 30326
- υμων: →C$_{act.7.15}$ ‖ X: 20044

Verse 7:16

Byz^{RP}: και[1] μετετεθησαν[2] εις[3] συχεμ[4] και[5] ετεθησαν[6] εν[7] τω[8] μνηματι[9] ο[10] ωνησατο[11] αβρααμ[12] τιμης[13] αργυριου[14] παρα[15] των[16] υιων[17] εμμορ[18] του[19] συχεμ[20]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	VII: 10074 X: 31175 XI: 30623 XII: 30365 30610 XIV: 32374 41188 XV: 31729 32652 XVI: 31704
Corrected witnesses *included* in the apparatus	1	Corr.: 20001^{c}?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	2	III: 10045 VI: 10033
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[31]	10	Corr.: 30001^c? 30103^c? 30181^c? 30429^c? 30431^c? 30636^c? 30945^c(2)? 31842^c? 31874^c(2)? 32243^c(2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[32]	**97**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

[31] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[32] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
μετετεθησαν	IV
εις	IV
συχεμ	IV
και	IV
ετεθησαν	IV
εν	IV
τω	IV
μνηματι	IV
ο	IX
ωνησατο	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αβρααμ	IV
τιμης	IV
αργυριου	IV
παρα	IV
των	IV
υιων	IV
εμμορ	VI
του	V
συχεμ	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 63 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (34) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{act.7.16}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (11): IX: 20049 X: 30093 XI: 30459 30607 30617 31162 31243 XII: 31448 XIII: 30005 30665(2) 31609(2)
- →**A**$_{act.7.16}$ **group**, attesting to και μετετεθησαν εις συχεμ και ετεθησαν εν τω μνηματι ω ωνησατο αβρααμ τιμης αργυριου παρα των υιων εμμωρ εν συχεμ (13): IV: 20001 20003 X: 30307 31875 XII: 30088 30094 30323 32818 XIII: 31509 XIV: 30228 30453 31678 32200
- →**B**$_{act.7.16}$ **group**, attesting to και μετετεθησαν εις συχεμ και ετεθησαν εν τω μνηματι ω ωνησατο αβρααμ τιμης αργυριου παρα των υιων εμμορ του συχεμ (8): X: 20142 XI: 30104 XII: 30001 30321(2) XIII: 31251 XIV: 30808(4) XV: 30069 31003(2)
- →**C**$_{act.7.16}$ **group**, attesting to και μετετεθησαν εις συχεμ και ετεθησαν εν τω μνηματι ω ωνησατο αβρααμ τιμης αργυριου παρα των υιων εμμωρ του συχεμ (7): X: 20044 31611 XI: 32138 XII: 31490(2) 32412 XIII: 31292 XIV: 31890
- →**D**$_{act.7.16}$ **group**, attesting to και μετετεθησαν εις συχεμ και ετεθησαν εν τω μνηματι ο ωνησατο αβρααμ τιμης αργυριου παρα των υιων εμμωρ του συχεμ (5): IX: 20014 XIII: 31563 31827 XIV: 30035 XV: 30206
- →**E**$_{act.7.16}$ **group**, attesting to και μετετεθησαν εις συχεμ και ετεθησαν εν τω μνηματι ω ωνησατο αβρααμ τιμης αργυριου παρα των υιων εμορ του συχεμ (4): X: 30326 31837 XII: 30319 XVI: 30061
- →**F**$_{act.7.16}$ **group**, attesting to και μετετεθησαν εις συχεμ και ετεθησαν εν τω μνηματι ω ωνησατο αβρααμ τιμης αργυριου παρα των υιων εμωρ εν συχεμ (4): XII: 31359 XIII: 30218 30630 XV: 30467
- →**G**$_{act.7.16}$ **group**, attesting to και μετετεθησαν εις συχεμ και ετεθησαν εν τω μνηματι ο ωνησατο αβρααμ τιμης αργυριου παρα των υιων εμορ του συχεμ (3): X: 30398 31735 XIV: 30254
- →**H**$_{act.7.16}$ **group**, attesting to και μετετεθησαν εις συχεμ και ετεθησαν εν τω μνηματι ο ωνησατο αβρααμ τιμης αργυριου παρα των υιων εμμωρ εν συχεμ (2): XII: 32298 XV: 30636

- →$I_{act.7.16}$ **group**, attesting to και μετετεθησαν εις συχεμ και ετεθησαν εν τω μνηματι ω ωνησατο αβρααμ τιμης αργυριου παρα των υιων εμμορ εν συχεμ (2): XII: 30103 XIV: 30429
- →$J_{act.7.16}$ **group**, attesting to και μετετεθησαν εις συχεμ και ετεθησαν εν τωι μνηματι ωι ωνησατο αβρααμ τιμης αργυριου παρα των υιων εμμορ εν συχεμ (2): X: 31891(2) XI: 30424
- →$K_{act.7.16}$ **group**, attesting to και μετετεθησαν εις συχεμ και ετεθησαν εν τω μνηματι ω ωνησατο αβρααμ τιμης αργυριου παρα των υιων εμμωρ του εν συχεμ (2): V: 20002 ‖ Corr.: 20001[c]?

Apparatus

1. **και**] (97/97) →**unanimous**$_{act.7.16}$ →$A_{act.7.16}$ →$B_{act.7.16}$ →$C_{act.7.16}$ →$D_{act.7.16}$ →$E_{act.7.16}$ →$F_{act.7.16}$ →$G_{act.7.16}$ →$H_{act.7.16}$ →$I_{act.7.16}$ →$J_{act.7.16}$ →$K_{act.7.16}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 X: 30181 31874(2) XI: 30621 30945(2) 31270 31838 XII: 30330 30431 30436 31127(2) 31718 32147 32718 XIII: 30006 30378(2) 30383 30468 30915(4) 31297 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409 31831 31842 32774 XV: 31751 32495 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)
2. **μετετεθησαν**] (86/97) →**unanimous**$_{act.7.16}$ →$A_{act.7.16}$ →$B_{act.7.16}$ →$C_{act.7.16}$ →$D_{act.7.16}$ →$E_{act.7.16}$ →$F_{act.7.16}$ →$G_{act.7.16}$ →$H_{act.7.16}$ →$I_{act.7.16}$ →$J_{act.7.16}$ →$K_{act.7.16}$ ‖ VI: 20008 X: 30181 XI: 30945(2) 31838 XII: 30330 30436 31718 32147 32718 XIII: 30006 30378(2) 30383 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409 31831 31842 XV: 31751 32495 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)
    - ετεθησαν: XII: 31127(2)
    - μετεθησαν: XI: 30621
    - μετεπεθησαν: X: 31874(2)
    - μετεστησαν: XII: 30431

- μετετεθη: XI: 31270 XIII: 30915(4) 31297 31595(2) XIV: 32774
- μετετεθη[?]: XIII: 30468
- μετηχθησαν: V: 20005

3. **εις]** (93/97) →**unanimous**$_{act.7.16}$ →**A**$_{act.7.16}$ →**B**$_{act.7.16}$ →**C**$_{act.7.16}$ →**D**$_{act.7.16}$ →**E**$_{act.7.16}$ →**F**$_{act.7.16}$ →**G**$_{act.7.16}$ →**H**$_{act.7.16}$ →**I**$_{act.7.16}$ →**J**$_{act.7.16}$ →**K**$_{act.7.16}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 X: 30181 31874(2) XI: 30945(2) 31270 31838 XII: 30330 30431 30436 31127(2) 31718 32147 32718 XIII: 30006 30378(2) 30383 30468 30915(4) 31297 31595(2) 32805 XIV: 30629 31409 31842 32774 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

   - εν: XI: 30621 XIII: 31642(2) XIV: 31831
   - *either missing or lacuna*: XV: 32495

4. **συχεμ]** (92/97) →**unanimous**$_{act.7.16}$ →**A**$_{act.7.16}$ →**B**$_{act.7.16}$ →**C**$_{act.7.16}$ →**D**$_{act.7.16}$ →**E**$_{act.7.16}$ →**F**$_{act.7.16}$ →**G**$_{act.7.16}$ →**H**$_{act.7.16}$ →**I**$_{act.7.16}$ →**J**$_{act.7.16}$ →**K**$_{act.7.16}$ ‖ VI: 20008 X: 30181 31874(2) XI: 30621 31270 31838 XII: 30330 30436 31127(2) 31718 32147 XIII: 30006 30378(2) 30383 30468 30915(4) 31297 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409 31831 31842 32774 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

   - συχεν: V: 20005
   - συχιμ: XI: 30945(2)
   - *either missing or lacuna*: XII: 30431 32718 XV: 32495

5. **και]** (93/97) →**unanimous**$_{act.7.16}$ →**A**$_{act.7.16}$ →**B**$_{act.7.16}$ →**C**$_{act.7.16}$ →**D**$_{act.7.16}$ →**E**$_{act.7.16}$ →**F**$_{act.7.16}$ →**G**$_{act.7.16}$ →**H**$_{act.7.16}$ →**I**$_{act.7.16}$ →**J**$_{act.7.16}$ →**K**$_{act.7.16}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 X: 30181 31874(2) XI: 30621 30945(2) 31270 31838 XII: 30330 30436 31718 32147 XIII: 30006 30378(2) 30383 30468 30915(4) 31297 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409 31831 31842 32774 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

   - *either missing or lacuna*: XII: 30431 31127(2) 32718 XV: 32495

6. **ετεθησαν]** (93/97) →**unanimous**$_{act.7.16}$ →**A**$_{act.7.16}$ →**B**$_{act.7.16}$ →**C**$_{act.7.16}$ →**D**$_{act.7.16}$ →**E**$_{act.7.16}$ →**F**$_{act.7.16}$ →**G**$_{act.7.16}$ →**H**$_{act.7.16}$

→I$_{act.7.16}$ →J$_{act.7.16}$ →K$_{act.7.16}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 X: 30181 31874(2) XI: 30621 30945(2) 31270 31838 XII: 30330 30436 31718 32147 XIII: 30006 30378(2) 30383 30468 30915(4) 31297 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409 31831 31842 32774 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XII: 30431 31127(2) 32718 XV: 32495

7. **εν]** (94/97) →**unanimous**$_{act.7.16}$ →**A**$_{act.7.16}$ →**B**$_{act.7.16}$ →**C**$_{act.7.16}$ →**D**$_{act.7.16}$ →**E**$_{act.7.16}$ →**F**$_{act.7.16}$ →**G**$_{act.7.16}$ →**H**$_{act.7.16}$ →**I**$_{act.7.16}$ →**J**$_{act.7.16}$ →**K**$_{act.7.16}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 X: 30181 31874(2) XI: 30621 30945(2) 31270 31838 XII: 30330 30436 31127(2) 31718 32147 XIII: 30006 30378(2) 30383 30468 30915(4) 31297 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409 31831 31842 32774 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

   - *either missing or lacuna*: XII: 30431 32718 XV: 32495

8. **τω]** (90/97) →**unanimous**$_{act.7.16}$ →**A**$_{act.7.16}$ →**B**$_{act.7.16}$ →**C**$_{act.7.16}$ →**D**$_{act.7.16}$ →**E**$_{act.7.16}$ →**F**$_{act.7.16}$ →**G**$_{act.7.16}$ →**H**$_{act.7.16}$ →**I**$_{act.7.16}$ →**K**$_{act.7.16}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 X: 30181 31874(2) XI: 30621 30945(2) 31838 XII: 30330 30436 31127(2) 31718 XIII: 30006 30378(2) 30383 30468 30915(4) 31297 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409 31831 31842 32774 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

   - [?]: XII: 32147
   - τωι: →J$_{act.7.16}$ ‖ XI: 31270
   - *either missing or lacuna*: XII: 30431 32718 XV: 32495

9. **μνηματι]** (93/97) →**unanimous**$_{act.7.16}$ →**A**$_{act.7.16}$ →**B**$_{act.7.16}$ →**C**$_{act.7.16}$ →**D**$_{act.7.16}$ →**E**$_{act.7.16}$ →**F**$_{act.7.16}$ →**G**$_{act.7.16}$ →**H**$_{act.7.16}$ →**I**$_{act.7.16}$ →**J**$_{act.7.16}$ →**K**$_{act.7.16}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 X: 30181 31874(2) XI: 30621 30945(2) 31270 31838 XII: 30330 30436 31127(2) 31718 32147 XIII: 30006 30378(2) 30383 30468 30915(4) 31297 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409 31831 31842 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

   - μνηματ[?]: XIV: 32774

- *either missing or lacuna*: XII: 30431 32718 XV: 32495

10. ο] (26/97) →**unanimous**$_{act.7.16}$ →**D**$_{act.7.16}$ →**G**$_{act.7.16}$ →**H**$_{act.7.16}$ ‖ XII: 30330 32147 XIII: 30383 30468 XIV: 30629

    - [?]: XIII: 30006
    - ον: XI: 31838
    - ω: →**A**$_{act.7.16}$ →**B**$_{act.7.16}$ →**C**$_{act.7.16}$ →**E**$_{act.7.16}$ →**F**$_{act.7.16}$ →**I**$_{act.7.16}$ →**K**$_{act.7.16}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 X: 30181 31874(2) XI: 30621 30945(2) XII: 30436 31127(2) 31718 XIII: 30378(2) 30915(4) 31297 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 31409 31831 31842 32774 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)
    - ωι: →**J**$_{act.7.16}$ ‖ XI: 31270
    - *either missing or lacuna*: XII: 30431 32718 XV: 32495

11. **ωνησατο]** (84/97) →**unanimous**$_{act.7.16}$ →**A**$_{act.7.16}$ →**B**$_{act.7.16}$ →**C**$_{act.7.16}$ →**D**$_{act.7.16}$ →**E**$_{act.7.16}$ →**F**$_{act.7.16}$ →**G**$_{act.7.16}$ →**H**$_{act.7.16}$ →**I**$_{act.7.16}$ →**J**$_{act.7.16}$ →**K**$_{act.7.16}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 XI: 30621 30945(2) 31270 XII: 30330 31127(2) 32147 XIII: 30006 30383 30915(4) 31595(2) 31642(2) XIV: 30629 31409 31831 31842 32774 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

    - ονησατο: XIII: 31297 XV: 31751
    - ονισατο: XI: 31838
    - ωνεισατο: XII: 31718
    - ωνησατ[?]: XIII: 30468
    - ωνησατω: XIII: 30378(2)
    - ωνισατο: X: 31874(2) XII: 30436 XIII: 32805
    - ωονισατο: X: 30181
    - *either missing or lacuna*: XII: 30431 32718 XV: 32495

12. **αβρααμ]** (86/97) →**unanimous**$_{act.7.16}$ →**A**$_{act.7.16}$ →**B**$_{act.7.16}$ →**C**$_{act.7.16}$ →**D**$_{act.7.16}$ →**E**$_{act.7.16}$ →**F**$_{act.7.16}$ →**G**$_{act.7.16}$ →**H**$_{act.7.16}$ →**I**$_{act.7.16}$ →**J**$_{act.7.16}$ →**K**$_{act.7.16}$ ‖ VI: 20008 X: 30181 31874(2) XI: 30621 30945(2) 31270 XII: 30330 30436 32147 XIII: 30006 30378(2) 30468 30915(4) 31297

31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409 31831 32774 XVI: 30522(4) 31884

- [?]βρααμ: XVII: 32243(2)
- αβραμ: XIV: 31842
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 31838 XII: 30431 31127(2) 31718 32718 XIII: 30383 XV: 31751 32495

13. **τιμης]** (87/97) →**unanimous**$_{act.7.16}$ →**A**$_{act.7.16}$ →**B**$_{act.7.16}$ →**C**$_{act.7.16}$ →**D**$_{act.7.16}$ →**E**$_{act.7.16}$ →**F**$_{act.7.16}$ →**G**$_{act.7.16}$ →**H**$_{act.7.16}$ →**I**$_{act.7.16}$ →**J**$_{act.7.16}$ →**K**$_{act.7.16}$ ‖ X: 30181 31874(2) XI: 30621 30945(2) 31270 XII: 30330 30436 31127(2) 32147 XIII: 30006 30378(2) 30468 30915(4) 31297 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409 31831 31842 32774 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

    - αβρααμ τειμης: V: 20005
    - αβρααμ τιμης: XI: 31838 XII: 31718 XV: 31751
    - ο αβρααμ τιμης: XIII: 30383
    - ο πατηρ ημων τιμης: VI: 20008
    - ο πατηρ υμων τιμης: XVI: 31884
    - *either missing or lacuna*: XII: 30431 32718 XV: 32495

14. **αργυριου]** (93/97) →**unanimous**$_{act.7.16}$ →**A**$_{act.7.16}$ →**B**$_{act.7.16}$ →**C**$_{act.7.16}$ →**D**$_{act.7.16}$ →**E**$_{act.7.16}$ →**F**$_{act.7.16}$ →**G**$_{act.7.16}$ →**H**$_{act.7.16}$ →**I**$_{act.7.16}$ →**J**$_{act.7.16}$ →**K**$_{act.7.16}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 X: 30181 31874(2) XI: 30621 30945(2) 31270 XII: 30330 30436 31127(2) 31718 32147 XIII: 30006 30378(2) 30383 30468 30915(4) 31297 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409 31831 31842 32774 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

    - αργυριω: XI: 31838
    - *either missing or lacuna*: XII: 30431 32718 XV: 32495

15. **παρα]** (93/97) →**unanimous**$_{act.7.16}$ →**A**$_{act.7.16}$ →**B**$_{act.7.16}$ →**C**$_{act.7.16}$ →**D**$_{act.7.16}$ →**E**$_{act.7.16}$ →**F**$_{act.7.16}$ →**G**$_{act.7.16}$ →**H**$_{act.7.16}$ →**I**$_{act.7.16}$ →**J**$_{act.7.16}$ →**K**$_{act.7.16}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 X: 30181 31874(2) XI: 30621

30945(2) 31270 31838 XII: 30330 30436 31718 32147 XIII: 30006 30378(2) 30383 30468 30915(4) 31297 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409 31831 31842 32774 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- αβρααμ παρα: XII: 31127(2)
- *either missing or lacuna*: XII: 30431 32718 XV: 32495

16. **των]** (94/97) →**unanimous**$_{act.7.16}$ →**A**$_{act.7.16}$ →**B**$_{act.7.16}$ →**C**$_{act.7.16}$ →**D**$_{act.7.16}$ →**E**$_{act.7.16}$ →**F**$_{act.7.16}$ →**G**$_{act.7.16}$ →**H**$_{act.7.16}$ →**I**$_{act.7.16}$ →**J**$_{act.7.16}$ →**K**$_{act.7.16}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 X: 30181 31874(2) XI: 30621 30945(2) 31270 31838 XII: 30330 30436 31127(2) 31718 32147 XIII: 30006 30378(2) 30383 30468 30915(4) 31297 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409 31831 31842 32774 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: XII: 30431 32718 XV: 32495

17. **υιων]** (93/97) →**unanimous**$_{act.7.16}$ →**A**$_{act.7.16}$ →**B**$_{act.7.16}$ →**C**$_{act.7.16}$ →**D**$_{act.7.16}$ →**E**$_{act.7.16}$ →**F**$_{act.7.16}$ →**G**$_{act.7.16}$ →**H**$_{act.7.16}$ →**I**$_{act.7.16}$ →**J**$_{act.7.16}$ →**K**$_{act.7.16}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 X: 30181 31874(2) XI: 30621 30945(2) 31270 31838 XII: 30330 30436 31127(2) 31718 32147 XIII: 30006 30378(2) 30383 30468 30915(4) 31297 31595(2) 31642(2) XIV: 30629 31409 31831 31842 32774 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

    - υιον: XIII: 32805
    - *either missing or lacuna*: XII: 30431 32718 XV: 32495

18. **εμμορ]** (34/97) →**unanimous**$_{act.7.16}$ →**B**$_{act.7.16}$ →**I**$_{act.7.16}$ →**J**$_{act.7.16}$ ‖ VI: 20008 XI: 31270 31838 XIII: 30383 30468 31297 31595(2) 32805 XIV: 31409 32774 XVI: 31884

    - [?]ρ: XIII: 30006
    - εμβωρ: XVI: 30522(4)
    - εμμωρ: →**A**$_{act.7.16}$ →**C**$_{act.7.16}$ →**D**$_{act.7.16}$ →**H**$_{act.7.16}$ →**K**$_{act.7.16}$ ‖ V: 20005 X: 30181 31874(2) XI: 30945(2) XII: 31718 32147 XIII: 30915(4) XIV: 31831
    - εμορ: →**E**$_{act.7.16}$ →**G**$_{act.7.16}$ ‖ XII: 30330 30436 31127(2) XIII: 30378(2) 31642(2) XIV: 30629

- εμωρ: →F$_{act.7.16}$ ‖ XI: 30621 XIV: 31842 XV: 31751 XVII: 32243(2)
- *either missing or lacuna*: XII: 30431 32718 XV: 32495

19. **του]** (63/97) →**unanimous**$_{act.7.16}$ →**B**$_{act.7.16}$ →**C**$_{act.7.16}$ →**D**$_{act.7.16}$ →**E**$_{act.7.16}$ →**G**$_{act.7.16}$ →**K**$_{act.7.16}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 XI: 30621 31270 31838 XII: 30330 30436 31127(2) 32147 XIII: 30006 30378(2) 30383 30468 31297 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 31409 31831 31842 32774 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - [?]ου: XIV: 30629
    - *either missing or lacuna*: →**A**$_{act.7.16}$ →**F**$_{act.7.16}$ →**H**$_{act.7.16}$ →**I**$_{act.7.16}$ →**J**$_{act.7.16}$ ‖ X: 30181 31874(2) XI: 30945(2) XII: 30431 31718 32718 XIII: 30915(4) XV: 31751 32495 XVI: 30522(4)

20. **συχεμ]** (58/97) →**unanimous**$_{act.7.16}$ →**B**$_{act.7.16}$ →**C**$_{act.7.16}$ →**D**$_{act.7.16}$ →**E**$_{act.7.16}$ →**G**$_{act.7.16}$ ‖ V: 20005 XI: 30621 31270 31838 XII: 30431 30436 32147 32718 XIII: 30006 30378(2) 30383 30468 31297 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 31831 31842 32774 XVII: 32243(2)

    - εν συχαιμ: XI: 30945(2)
    - εν συχεμ: →**A**$_{act.7.16}$ →**F**$_{act.7.16}$ →**H**$_{act.7.16}$ →**I**$_{act.7.16}$ →**J**$_{act.7.16}$ →**K**$_{act.7.16}$ ‖ VI: 20008 X: 30181 31874(2) XII: 31718 XIII: 30915(4) XIV: 30629 31409 XV: 31751 32495 XVI: 30522(4) 31884
    - συχεν: XII: 30330
    - χεμ: XII: 31127(2)

Verse 7:17

Byz[RP]: καθως[1] δε[2] ηγγιζεν[3] ο[4] χρονος[5] της[6] επαγγελιας[7] ης[8] ωμοσεν[9] ο[10] θεος[11] τω[12] αβρααμ[13] ηυξησεν[14] ο[15] λαος[16] και[17] επληθυνθη[18] εν[19] αιγυπτω[20]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	VI: 20008 X: 30093 31891 XII: 30001 XIII: 30665 31563 XIV: 31831 XV: 30467
Corrected witnesses *included* in the apparatus	0	None
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	2	III: 10045 VI: 10033

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[33]	4	Corr.: 30181^C? 30629^C? 32243^C(2)? 32818^C?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[34]	**98**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

[33]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[34]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete*, *verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
καθως	IV
δε	IV
ηγγιζεν	IV
ο	IV
χρονος	IV
της	IV
επαγγελιας	IV
ης	IV
ωμοσεν	IX
ο	V
θεος	IV
τω	IV
αβρααμ	IV
ηυξησεν	IV
ο	IV
λαος	IV
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
επληθυνθη	IV
εν	IV
αιγυπτω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 70 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (28) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{\text{act.7.17}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ (**44**): IX: 20014 20049 X: 20142 30398 31837 31875 XI: 30104 30459 30607 30617 30945(2) 31243 XII: 30088 30094 30319 30330 30431 31359 31448 31490(2) 31718 32298 32412 32718 XIII: 30005 31251 31292 31297 31509 31595(2) 31609(2) 32805 XIV: 30035 30254 30429 31890 32200 32774 XV: 30206 30636 31003(2) 32652 XVI: 30061 30522(4)
- →**A**$_{\text{act.7.17}}$ **group**, attesting to καθως δε ηγγιζεν ο χρονος της επαγγελιας ης ωμωσεν ο θεος τω αβρααμ ηυξησεν ο λαος και επληθυνθη εν αιγυπτω (7): X: 31874(2) XII: 30103 30321(2) 30323 XIII: 30006 XIV: 41188 XVII: 32243(2)

- →B$_{act.7.17}$ **group**, attesting to καθως δε ηγγιζεν ο χρονος της επαγγελιας ης ωμολογησεν ο θεος τω αβρααμ ηυξησεν ο λαος και επληθυνθη εν αιγυπτω (6): IV: 20003 X: 30307 XII: 30610 32818 XIV: 30453 31678
- →C$_{act.7.17}$ **group**, attesting to καθως δε ηγγισεν ο χρονος της επαγγελιας ης ωμοσεν ο θεος τω αβρααμ ηυξησεν ο λαος και επληθυνθη εν αιγυπτω (4): XI: 32138 XIV: 31842 XV: 30069 32495
- →D$_{act.7.17}$ **group**, attesting to καθως δε ηγγιζεν ο χρονος της επαγγελιας ην ωμοσεν ο θεος τω αβρααμ ηυξησεν ο λαος και επληθυνθη εν αιγυπτω (3): XII: 30365 31127(2) XIV: 30808(4)
- →E$_{act.7.17}$ **group**, attesting to καθως δε ηγγιζεν ο χρονος της επαγγελιας ης ομολογησεν ο θεος τω αβρααμ ηυξησεν ο λαος και επληθυνθη εν αιγυπτω (2): IV: 20001 X: 31175
- →F$_{act.7.17}$ **group**, attesting to καθως δε ηγγιζεν ο χρονος της επαγγελιας ης ομωσεν ο θεος τω αβρααμ ηυξησεν ο λαος και επληθυνθη εν αιγυπτω (2): XI: 30621 30623
- →G$_{act.7.17}$ **group**, attesting to καθως δε ηγγιζεν ο χρονος της επαγγελιας ης ομωσεν ο θεος τω αβρααμ ηυξησεν ο λαος και επληθηνθη εν αιγυπτω (2): XI: 31838 XV: 31729

Apparatus

1. **καθως]** (95/98) →**unanimous**$_{act.7.17}$ →**A**$_{act.7.17}$ →**B**$_{act.7.17}$ →**C**$_{act.7.17}$ →**D**$_{act.7.17}$ →**E**$_{act.7.17}$ →**F**$_{act.7.17}$ →**G**$_{act.7.17}$ ‖ V: 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 31611 31735 XI: 30424 31162 31270 XII: 30436 32147 XIII: 30218 30378(2) 30383 30468 30630 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30228 30629 31409 XV: 31751 XVI: 31704(2) 31884
    - καθ[?]: XIV: 32374(2)
    - καθω[?]: X: 30326

- ως: V: 20002

2. δε] (96/98) →unanimous$_{act.7.17}$ →A$_{act.7.17}$ →B$_{act.7.17}$ →C$_{act.7.17}$ →D$_{act.7.17}$ →E$_{act.7.17}$ →F$_{act.7.17}$ →G$_{act.7.17}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30326 31611 31735 XI: 30424 31162 31270 XII: 30436 32147 XIII: 30218 30378(2) 30383 30468 30630 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30228 31409 32374(2) XVI: 31704(2) 31884

    - δαι: XIV: 30629
    - δι: XV: 31751

3. ηγγιζεν] (89/98) →unanimous$_{act.7.17}$ →A$_{act.7.17}$ →B$_{act.7.17}$ →D$_{act.7.17}$ →E$_{act.7.17}$ →F$_{act.7.17}$ →G$_{act.7.17}$ ‖ V: 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30326 31611 XI: 30424 31162 31270 XII: 32147 XIII: 30218 30378(2) 30468 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30228 30629 31409 32374(2) XV: 31751 XVI: 31704(2) 31884

    - ηγγειζεν: V: 20002 X: 31735
    - ηγγι[?]εν: XIII: 30630
    - ηγγισεν: →C$_{act.7.17}$ ‖ XII: 30436 XIII: 30383

4. ο] (97/98) →unanimous$_{act.7.17}$ →A$_{act.7.17}$ →B$_{act.7.17}$ →C$_{act.7.17}$ →D$_{act.7.17}$ →E$_{act.7.17}$ →F$_{act.7.17}$ →G$_{act.7.17}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30326 31611 31735 XI: 30424 31270 XII: 30436 32147 XIII: 30218 30378(2) 30383 30468 30630 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30228 30629 31409 32374(2) XV: 31751 XVI: 31704(2) 31884

    - *either missing or lacuna*: XI: 31162

5. χρονος] (94/98) →unanimous$_{act.7.17}$ →A$_{act.7.17}$ →B$_{act.7.17}$ →C$_{act.7.17}$ →D$_{act.7.17}$ →E$_{act.7.17}$ →F$_{act.7.17}$ →G$_{act.7.17}$ ‖ V: 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30326 31611 31735 XI: 30424 31270 XII: 32147 XIII: 30218 30383 30468 30630 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30228 30629 31409 32374(2) XV: 31751 XVI: 31704(2) 31884

    - καιρος: V: 20002 XIII: 30378(2)
    - χρονο[?]: XII: 30436

- *either missing or lacuna*: XI: 31162

6. **της]** (98/98) →**unanimous**$_{act.7.17}$ →**A**$_{act.7.17}$ →**B**$_{act.7.17}$ →**C**$_{act.7.17}$ →**D**$_{act.7.17}$ →**E**$_{act.7.17}$ →**F**$_{act.7.17}$ →**G**$_{act.7.17}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30326 31611 31735 XI: 30424 31162 31270 XII: 30436 32147 XIII: 30218 30378(2) 30383 30468 30630 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30228 30629 31409 32374(2) XV: 31751 XVI: 31704(2) 31884

7. **επαγγελιας]** (93/98) →**unanimous**$_{act.7.17}$ →**A**$_{act.7.17}$ →**B**$_{act.7.17}$ →**C**$_{act.7.17}$ →**D**$_{act.7.17}$ →**E**$_{act.7.17}$ →**F**$_{act.7.17}$ →**G**$_{act.7.17}$ ‖ V: 20005 X: 20044 30181 30326 31611 31735 XI: 30424 31162 31270 XII: 30436 32147 XIII: 30218 30378(2) 30383 30630 30915(4) 31642(2) XIV: 30228 30629 31409 32374(2) XVI: 31704(2) 31884

    - επα[?]γελιας: XIII: 30468
    - επαγγελειας: V: 20002 XIII: 31827 XV: 31751
    - επαγγελια[?]: VII: 10074

8. **ης]** (94/98) →**unanimous**$_{act.7.17}$ →**A**$_{act.7.17}$ →**B**$_{act.7.17}$ →**C**$_{act.7.17}$ →**E**$_{act.7.17}$ →**F**$_{act.7.17}$ →**G**$_{act.7.17}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30326 31611 31735 XI: 30424 31162 31270 XII: 30436 32147 XIII: 30218 30378(2) 30468 30630 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30228 30629 31409 32374(2) XV: 31751 XVI: 31704(2) 31884

    - ην: →**D**$_{act.7.17}$ ‖ XIII: 30383

9. **ωμοσεν]** (70/98) →**unanimous**$_{act.7.17}$ →**C**$_{act.7.17}$ →**D**$_{act.7.17}$ ‖ X: 20044 30326 31611 31735 XI: 30424 31162 31270 XII: 30436 XIII: 30218 30378(2) 30383 30468 30630 31827 XIV: 30228 30629 31409 32374(2) XVI: 31704(2)

    - επηγγειλατο: V: 20005
    - επηγγιλατο: XVI: 31884
    - ομωσεν: →**F**$_{act.7.17}$ →**G**$_{act.7.17}$ ‖ X: 30181 XII: 32147 XV: 31751
    - ωμωσεν: →**A**$_{act.7.17}$ ‖ XIII: 30915(4)
    - *either missing or lacuna*: →**B**$_{act.7.17}$ →**E**$_{act.7.17}$ ‖ V: 20002 VII: 10074 XIII: 31642(2)

10. ο] (86/98) →**unanimous**$_{act.7.17}$ →**A**$_{act.7.17}$ →**C**$_{act.7.17}$ →**D**$_{act.7.17}$ →**F**$_{act.7.17}$ →**G**$_{act.7.17}$ ‖ V: 20005 X: 20044 30181 30326 31611 31735 XI: 30424 31162 31270 XII: 30436 32147 XIII: 30218 30378(2) 30383 30468 30630 31827 XIV: 30228 30629 31409 32374(2) XV: 31751 XVI: 31704(2) 31884

- ομολογησεν ο: →**E**$_{act.7.17}$ ‖ XIII: 30915(4)
- ωμολογησεν ο: →**B**$_{act.7.17}$ ‖ V: 20002 VII: 10074 XIII: 31642(2)

11. θεος] (98/98) →**unanimous**$_{act.7.17}$ →**A**$_{act.7.17}$ →**B**$_{act.7.17}$ →**C**$_{act.7.17}$ →**D**$_{act.7.17}$ →**E**$_{act.7.17}$ →**F**$_{act.7.17}$ →**G**$_{act.7.17}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30326 31611 31735 XI: 30424 31162 31270 XII: 30436 32147 XIII: 30218 30378(2) 30383 30468 30630 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30228 30629 31409 32374(2) XV: 31751 XVI: 31704(2) 31884

12. τω] (95/98) →**unanimous**$_{act.7.17}$ →**A**$_{act.7.17}$ →**B**$_{act.7.17}$ →**C**$_{act.7.17}$ →**D**$_{act.7.17}$ →**E**$_{act.7.17}$ →**F**$_{act.7.17}$ →**G**$_{act.7.17}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30326 31611 31735 XI: 31162 XII: 30436 XIII: 30218 30378(2) 30383 30468 30630 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30228 30629 31409 32374(2) XV: 31751 XVI: 31704(2) 31884

- το: XII: 32147
- τωι: XI: 30424 31270

13. αβρααμ] (98/98) →**unanimous**$_{act.7.17}$ →**A**$_{act.7.17}$ →**B**$_{act.7.17}$ →**C**$_{act.7.17}$ →**D**$_{act.7.17}$ →**E**$_{act.7.17}$ →**F**$_{act.7.17}$ →**G**$_{act.7.17}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30326 31611 31735 XI: 30424 31162 31270 XII: 30436 32147 XIII: 30218 30378(2) 30383 30468 30630 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30228 30629 31409 32374(2) XV: 31751 XVI: 31704(2) 31884

14. ηυξησεν] (94/98) →**unanimous**$_{act.7.17}$ →**A**$_{act.7.17}$ →**B**$_{act.7.17}$ →**C**$_{act.7.17}$ →**D**$_{act.7.17}$ →**E**$_{act.7.17}$ →**F**$_{act.7.17}$ →**G**$_{act.7.17}$ ‖ V: 20002 20005 X: 20044 30181 30326 31611 31735 XI: 30424 31162 31270 XII: 30436 32147 XIII: 30218 30378(2) 30383 30468 30630 30915(4) 31827 XIV: 30629 31409 32374(2) XV: 31751 XVI: 31884

- [?]σεν: XVI: 31704(2)

- η[?]ξησεν: XIV: 30228
- ηυξανεν: XIII: 31642(2)
- ηυξησε[?]: VII: 10074

15. ο] (98/98) →unanimous act.7.17 →A act.7.17 →B act.7.17 →C act.7.17 →D act.7.17 →E act.7.17 →F act.7.17 →G act.7.17 ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30326 31611 31735 XI: 30424 31162 31270 XII: 30436 32147 XIII: 30218 30378(2) 30383 30468 30630 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30228 30629 31409 32374(2) XV: 31751 XVI: 31704(2) 31884

16. λαος] (97/98) →unanimous act.7.17 →A act.7.17 →B act.7.17 →C act.7.17 →D act.7.17 →E act.7.17 →F act.7.17 →G act.7.17 ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30326 31611 31735 XI: 30424 31162 31270 XII: 30436 32147 XIII: 30218 30378(2) 30383 30630 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30228 30629 31409 32374(2) XV: 31751 XVI: 31704(2) 31884

    - λα[?]: XIII: 30468

17. και] (98/98) →unanimous act.7.17 →A act.7.17 →B act.7.17 →C act.7.17 →D act.7.17 →E act.7.17 →F act.7.17 →G act.7.17 ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30326 31611 31735 XI: 30424 31162 31270 XII: 30436 32147 XIII: 30218 30378(2) 30383 30468 30630 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30228 30629 31409 32374(2) XV: 31751 XVI: 31704(2) 31884

18. επληθυνθη] (89/98) →unanimous act.7.17 →A act.7.17 →B act.7.17 →C act.7.17 →D act.7.17 →E act.7.17 →F act.7.17 ‖ V: 20002 20005 X: 20044 30181 30326 31611 31735 XI: 30424 31162 31270 XII: 30436 XIII: 30378(2) 30383 30468 30630 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30228 32374(2) XVI: 31704(2)

    - επληθηνθη: →G act.7.17 ‖ XII: 32147 XIII: 30218 XV: 31751
    - επληθινθη: XVI: 31884
    - επληθυ[?]θη: VII: 10074
    - επληθυν—: XIV: 30629
    - επληθυνετο: XIV: 31409

19. **εν]** (96/98) →**unanimous**$_{act.7.17}$ →**A**$_{act.7.17}$ →**B**$_{act.7.17}$ →**C**$_{act.7.17}$ →**D**$_{act.7.17}$ →**E**$_{act.7.17}$ →**F**$_{act.7.17}$ →**G**$_{act.7.17}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30326 31735 XI: 30424 31162 31270 XII: 30436 32147 XIII: 30218 30378(2) 30383 30468 30630 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30228 31409 32374(2) XV: 31751 XVI: 31704(2) 31884

- ε[?]: X: 31611
- κ: XIV: 30629

20. **αιγυπτω]** (93/98) →**unanimous**$_{act.7.17}$ →**A**$_{act.7.17}$ →**B**$_{act.7.17}$ →**C**$_{act.7.17}$ →**D**$_{act.7.17}$ →**E**$_{act.7.17}$ →**F**$_{act.7.17}$ →**G**$_{act.7.17}$ ‖ V: 20002 VII: 10074 X: 30326 31611 31735 XI: 31162 31270 XII: 30436 32147 XIII: 30218 30378(2) 30383 30468 30630 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30228 31409 32374(2) XV: 31751 XVI: 31704(2) 31884

- αιγυπ[?]: X: 20044
- αιγυπτωι: XI: 30424
- εγυπτω: V: 20005 X: 30181
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

Verse 7:18

Byz[RP]: αχρι[1] ου[2] ανεστη[3] βασιλευς[4] ετερος[5] ος[6] ουκ[7] ηδει[8] τον[9] ιωσηφ[10]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	IX: 20049 XII: 32147 XIII: 30915 32805 XIV: 30228
Corrected witnesses *included* in the apparatus	2	Corr.: 30424[c]? 30629[c]?
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	2	III: 10045 VI: 10033

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[35]	6	Corr.: 20001^{c}? 20003^{c}? 30061^{c}? 30326^{c}? 30607^{c}? 31642^{c}(2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[36]	**103**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

[35]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[36]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts*.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
αχρι	IV
ου	IV
ανεστη	IV
βασιλευς	IV
ετερος	IV
ος	V
ουκ	IV
ηδει	IV
τον	IV
ιωσηφ	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 79 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (24) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{act.7.18}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (0): None.
- →**A**$_{act.7.18}$ **group**, attesting to αχρις ου ανεστη βασιλευς ετερος ος ουκ ηδει τον ιωσηφ (42): IX: 20014 X: 20142 30093 30398 31837 XI: 30424 30459 30621 30623 31270 32138 XII: 30001 30319 30431 30436 31127(2) 32412 32718 XIII: 30005 30006 30378(2) 30383 30468 30665(2) 31251 31292 31297 31563 31595(2) 31609(2) 31827 XIV: 30035 30254 31842 31890 32200 XV: 30069 30206 32495 32652 XVII: 32243(2) ‖ Corr.: 30629^{c}?
- →**B**$_{act.7.18}$ **group**, attesting to αχρις ου ανεστη βασιλευς ετερος επ αιγυπτον ος ουκ ηδει τον ιωσηφ (26): V: 20002 X: 20044 30307 XI: 30104 30945(2) XII: 30103 30323 30610 31359 31448 31490(2) 32298 32818 XIII: 30218 30630 31509 XIV: 30429 30453 31409 31678 31831 32374(2) XV: 30636 XVI: 30522(4) 31704(2) ‖ Corr.: 30424^{c}?
- →**C**$_{act.7.18}$ **group**, attesting to αχρι ου ανεστη βασιλευς ετερος επ αιγυπτον ος ουκ ηδει τον ιωσηφ (4): IV: 20003 XII: 30094 31718 XV: 30467
- →**D**$_{act.7.18}$ **group**, attesting to αχρις ου ανεστη βασιλευς ετερος ος ουκ ηδη τον ιωσηφ (3): XI: 31243 XII: 30321(2) 30365
- →**E**$_{act.7.18}$ **group**, attesting to αχρις ου ανεστη βασιλευς ετερος ος ουκ ιδει τον ιωσηφ (2): X: 31735 XIV: 41188
- →**F**$_{act.7.18}$ **group**, attesting to αχρις ου ανεστη βασιλευς ετερος ος ουκ ειδει τον ιωσηφ (2): XI: 31162 XVI: 30061

Apparatus

1. **αχρι]** (5/103) →C$_{act.7.18}$ ‖ V: 20005

    - [?]: XV: 31003(2)
    - [?]ις: XIV: 32774
    - αχρ[?]: VII: 10074
    - αχρις: →A$_{act.7.18}$ →B$_{act.7.18}$ →D$_{act.7.18}$ →E$_{act.7.18}$ →F$_{act.7.18}$ ‖ IV: 20001 VI: 20008 X: 30181 30326 31175 31611 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30607 30617 31838 XII: 30088 30330 XIII: 31642(2) XIV: 30808(4) XV: 31729 31751 XVI: 31884
    - *either missing or lacuna*: XIV: 30629

2. **ου]** (102/103) →A$_{act.7.18}$ →B$_{act.7.18}$ →C$_{act.7.18}$ →D$_{act.7.18}$ →E$_{act.7.18}$ →F$_{act.7.18}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 30326 31175 31611 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30607 30617 31838 XII: 30088 30330 XIII: 31642(2) XIV: 30808(4) 32774 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 31884

    - *either missing or lacuna*: XIV: 30629

3. **ανεστη]** (98/103) →A$_{act.7.18}$ →B$_{act.7.18}$ →C$_{act.7.18}$ →D$_{act.7.18}$ →E$_{act.7.18}$ →F$_{act.7.18}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 30326 31175 31611 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30607 30617 31838 XII: 30088 30330 XIV: 32774 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 31884

    - ανεστ[?]: VII: 10074
    - ανεστησαν: XIII: 31642(2)
    - ανεστι: X: 30181
    - επεστη: XIV: 30808(4)
    - *either missing or lacuna*: XIV: 30629

4. **βασιλευς]** (101/103) →A$_{act.7.18}$ →B$_{act.7.18}$ →C$_{act.7.18}$ →D$_{act.7.18}$ →E$_{act.7.18}$ →F$_{act.7.18}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 30181 30326 31175 31611 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30607 30617 31838 XII: 30088

30330 XIII: 31642(2) XIV: 30808(4) 32774 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 31884

- βασιλευ[?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

5. **ετερος]** (99/103) →**A**$_{\text{act.7.18}}$ →**B**$_{\text{act.7.18}}$ →**C**$_{\text{act.7.18}}$ →**D**$_{\text{act.7.18}}$ →**E**$_{\text{act.7.18}}$ →**F**$_{\text{act.7.18}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 30326 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30607 30617 31838 XII: 30088 30330 XIII: 31642(2) XIV: 30808(4) 32774 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884

   - ετερ[?]: X: 31611
   - ετετερος: XV: 31729
   - *either missing or lacuna*: X: 31175 XIV: 30629

6. **ος]** (59/103) →**A**$_{\text{act.7.18}}$ →**D**$_{\text{act.7.18}}$ →**E**$_{\text{act.7.18}}$ →**F**$_{\text{act.7.18}}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 X: 30326 XI: 30607 30617 XII: 30330 XIV: 32774 XV: 31003(2) 31729 XVI: 31884

   - [?]: X: 31611
   - [?] [?]γυπτον ος: VII: 10074
   - εν αιγυπτω ος: XV: 31751
   - επ αιγυπτον ος: →**B**$_{\text{act.7.18}}$ →**C**$_{\text{act.7.18}}$ ‖ X: 31175 31874(2) 31875 31891(2) XII: 30088 XIII: 31642(2) XIV: 30808(4)
   - επ αιγυπτου ος: XI: 31838
   - επ εγυπτον ος: IV: 20001 X: 30181
   - *either missing or lacuna*: XIV: 30629

7. **ουκ]** (102/103) →**A**$_{\text{act.7.18}}$ →**B**$_{\text{act.7.18}}$ →**C**$_{\text{act.7.18}}$ →**D**$_{\text{act.7.18}}$ →**E**$_{\text{act.7.18}}$ →**F**$_{\text{act.7.18}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 30326 31175 31611 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30607 30617 31838 XII: 30088 30330 XIII: 31642(2) XIV: 30808(4) 32774 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 31884

   - *either missing or lacuna*: XIV: 30629

8. **ηδει]** (82/103) →**A**$_{\text{act.7.18}}$ →**B**$_{\text{act.7.18}}$ →**C**$_{\text{act.7.18}}$ ‖ IV: 20001 X: 30326 31175 31611 XIII: 31642(2) XIV: 30629 30808(4) 32774 XV: 31003(2) 31751

- ειδει: →$F_{act.7.18}$ ‖ X: 31875
- ειδη: XII: 30330 XV: 31729
- εμνησθη: V: 20005 VI: 20008 XVI: 31884
- η[?]: XI: 30617
- ηδ[?]: VII: 10074
- ηδη: →$D_{act.7.18}$ ‖ XI: 31838 XII: 30088
- ηιδει: X: 31891(2)
- ιδει: →$E_{act.7.18}$ ‖ X: 30181 31874(2)
- *either missing or lacuna*: XI: 30607

9. **τον]** (99/103) →$A_{act.7.18}$ →$B_{act.7.18}$ →$C_{act.7.18}$ →$D_{act.7.18}$ →$E_{act.7.18}$ →$F_{act.7.18}$ ‖ IV: 20001 X: 30181 30326 31175 31611 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30617 31838 XII: 30088 30330 XIII: 31642(2) XIV: 30629 30808(4) 32774 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 31884

    - [?]: VII: 10074
    - [?] τον: XI: 30607
    - του: V: 20005 VI: 20008

10. **ιωσηφ]** (101/103) →$A_{act.7.18}$ →$B_{act.7.18}$ →$C_{act.7.18}$ →$D_{act.7.18}$ →$E_{act.7.18}$ →$F_{act.7.18}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31175 31611 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30607 30617 31838 XII: 30088 30330 XIII: 31642(2) XIV: 30629 30808(4) XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 31884

    - ιω: X: 30326
    - ιωσ[?]: XIV: 32774

Verse 7:19

Byz[RP]*:* ουτος[1] κατασοφισαμενος[2] το[3] γενος[4] ημων[5] εκακωσεν[6] τους[7] πατερας[8] ημων[9] του[10] ποιειν[11] εκθετα[12] τα[13] βρεφη[14] αυτων[15] εις[16] το[17] μη[18] ζωογονεισθαι[19]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	XI: 30617 31162 XII: 30323 32298 XIII: 30005 31297 31595 31642 XIV: 30808 XV: 30206 XVI: 30061 31884
Corrected witnesses *included* in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	2	III: 10045 VII: 10074
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[37]	8	Corr.: 20002c? 20003c? 20049c? 30104c? 30468c? 31838c? 31875c? 32147c?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[38]	**93**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the

[37]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[38]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete*, *verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ουτος	IV
κατασοφισαμενος	IV
το	IV
γενος	IV
ημων	IV
εκακωσεν	IV
τους	IV
πατερας	IV
ημων	V
του	IV
ποιειν	IV
εκθετα	V
τα	IV
βρεφη	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αυτων	V
εις	IV
το	IV
μη	IV
ζωογονεισθαι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 64 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (29) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- **→unanimous**$_{\text{act.7.19}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ **(12)**: IX: 20014 X: 20044 30093 30307 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30623 XII: 30001 30436 XIII: 30665(2) 32805
- **→A**$_{\text{act.7.19}}$ **group**, attesting to ουτος κατασοφισαμενος το γενος ημων εκακωσε τους πατερας ημων του ποιειν εκθετα τα βρεφη αυτων εις το μη ζωογονεισθαι (44): X: 20142 31611 XI: 30424 30459 30607 30945(2)

32138 XII: 30103 30319 30330 30431 30610 31127(2) 31448 31490(2) 32412 32718 32818 XIII: 30218 30378(2) 30383 30630 31251 31292 31509 31827 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30629 31842 31890 32200 32374(2) 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 32495 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- →**B**$_{act.7.19}$ **group**, attesting to ουτος κατασοφισαμενος το γενος ημων εκακωσε τους πατερας ημων του ποιειν τα βρεφη αυτων εκθετα εις το μη ζωογονεισθαι (2): XIII: 30006 XV: 30069
- →**C**$_{act.7.19}$ **group**, attesting to ουτος κατασοφισαμενος το γενος ημων εκακωσεν τους πατερας του ποιειν τα βρεφη εκθετα αυτων εις το μη ζωογονεισθαι (2): IV: 20001 20003
- →**D**$_{act.7.19}$ **group**, attesting to ουτος κατασοφισαμενος το γενος ημων εκακωσε τους πατερας ημων του ποιειν εκθετα τα βρεφη αυτων εις το μη ζωογονεισθαι αυτα (2): XII: 30088 XIII: 30915(4)
- →**E**$_{act.7.19}$ **group**, attesting to ουτος κατασοφισαμενος το γενος ημων εκακωσε τους πατερας ημων του πιειν εκθετα τα βρεφη αυτων εις το μη ζωογονεισθαι (2): X: 30326 31837

Apparatus

1. **ουτος]** (90/93) →**unanimous**$_{act.7.19}$ →**A**$_{act.7.19}$ →**B**$_{act.7.19}$ →**C**$_{act.7.19}$ →**D**$_{act.7.19}$ →**E**$_{act.7.19}$ ‖ V: 20002 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30398 31175 31735 XI: 30104 30621 31243 31270 XII: 30094 30321(2) 30365 31359 31718 XIII: 30468 31563 31609(2) XIV: 31409 31678 31831 32774 XV: 31729 31751 32652
    - [?]υτος: XII: 32147
    - και: V: 20005
    - ουτως: XI: 31838

2. **κατασοφισαμενος]** (89/93) →**unanimous**$_{\text{act.7.19}}$ →**A**$_{\text{act.7.19}}$ →**B**$_{\text{act.7.19}}$ →**C**$_{\text{act.7.19}}$ →**D**$_{\text{act.7.19}}$ →**E**$_{\text{act.7.19}}$ ‖ V: 20002 20005 VI: 20008 X: 30181 30398 31175 31735 XI: 31243 31270 31838 XII: 30321(2) 30365 31359 31718 32147 XIII: 30468 31563 31609(2) XIV: 31409 31678 31831 32774 XV: 31729 31751 32652

   - κατασ[?]φισαμενος: XI: 30104 XII: 30094
   - κατασοφησαμενος: XI: 30621
   - κατασσοφισαμενος: IX: 20049

3. **το]** (91/93) →**unanimous**$_{\text{act.7.19}}$ →**A**$_{\text{act.7.19}}$ →**B**$_{\text{act.7.19}}$ →**C**$_{\text{act.7.19}}$ →**D**$_{\text{act.7.19}}$ →**E**$_{\text{act.7.19}}$ ‖ V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30398 31175 31735 XI: 30104 30621 31243 31270 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 31359 31718 32147 XIII: 30468 31563 31609(2) XIV: 31409 31831 32774 XV: 31751 32652

   - [?]ο: XIV: 31678
   - εκακωσε: XV: 31729

4. **γενος]** (91/93) →**unanimous**$_{\text{act.7.19}}$ →**A**$_{\text{act.7.19}}$ →**B**$_{\text{act.7.19}}$ →**C**$_{\text{act.7.19}}$ →**D**$_{\text{act.7.19}}$ →**E**$_{\text{act.7.19}}$ ‖ V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30398 31175 31735 XI: 30104 30621 31243 31270 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 31359 31718 32147 XIII: 30468 31563 31609(2) XIV: 31409 31678 31831 32774 XV: 32652

   - [?]ς: XV: 31751
   - τω γενος: XV: 31729

5. **ημων]** (90/93) →**unanimous**$_{\text{act.7.19}}$ →**A**$_{\text{act.7.19}}$ →**B**$_{\text{act.7.19}}$ →**C**$_{\text{act.7.19}}$ →**D**$_{\text{act.7.19}}$ →**E**$_{\text{act.7.19}}$ ‖ V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30398 31175 31735 XI: 30104 30621 31243 31270 XII: 30094 30321(2) 30365 31359 31718 32147 XIII: 30468 31563 XIV: 31678 31831 32774 XV: 31729 31751 32652

   - υμων: XI: 31838 XIV: 31409
   - *either missing or lacuna*: XIII: 31609(2)

6. **εκακωσεν]** (28/93) →**unanimous**$_{\text{act.7.19}}$ →**C**$_{\text{act.7.19}}$ ‖ V: 20002 20005 VI: 20008 X: 30181 30398 31175 31735 XI: 30104 31838 XII: 30094 30321(2) 31359 32147 XV: 32652

   - [?]: XIV: 32774
   - εκακωσε: →**A**$_{\text{act.7.19}}$ →**B**$_{\text{act.7.19}}$ →**D**$_{\text{act.7.19}}$ →**E**$_{\text{act.7.19}}$ ‖ IX: 20049 XI: 30621 31243 31270 XII: 30365 31718 XIII: 30468 31563 XIV: 31409 31678 31831 XV: 31729 31751
   - *either missing or lacuna*: XIII: 31609(2)

7. **τους]** (91/93) →**unanimous**$_{\text{act.7.19}}$ →**A**$_{\text{act.7.19}}$ →**B**$_{\text{act.7.19}}$ →**C**$_{\text{act.7.19}}$ →**D**$_{\text{act.7.19}}$ →**E**$_{\text{act.7.19}}$ ‖ V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30398 31175 31735 XI: 30104 30621 31243 31270 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 31359 31718 32147 XIII: 30468 31563 XIV: 31409 31678 31831 XV: 31729 31751 32652

   - [?]ους: XIV: 32774
   - *either missing or lacuna*: XIII: 31609(2)

8. **πατερας]** (92/93) →**unanimous**$_{\text{act.7.19}}$ →**A**$_{\text{act.7.19}}$ →**B**$_{\text{act.7.19}}$ →**C**$_{\text{act.7.19}}$ →**D**$_{\text{act.7.19}}$ →**E**$_{\text{act.7.19}}$ ‖ V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30398 31175 31735 XI: 30104 30621 31243 31270 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 31359 31718 32147 XIII: 30468 31563 XIV: 31409 31678 31831 32774 XV: 31729 31751 32652

   - *either missing or lacuna*: XIII: 31609(2)

9. **ημων]** (86/93) →**unanimous**$_{\text{act.7.19}}$ →**A**$_{\text{act.7.19}}$ →**B**$_{\text{act.7.19}}$ →**D**$_{\text{act.7.19}}$ →**E**$_{\text{act.7.19}}$ ‖ V: 20002 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30398 31735 XI: 30104 30621 31243 31270 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 32147 XIII: 30468 31563 31609(2) XIV: 31678 31831 32774 XV: 31729 31751 32652

   - *either missing or lacuna*: →**C**$_{\text{act.7.19}}$ ‖ V: 20005 X: 31175 XII: 31359 31718 XIV: 31409

10. **τoυ]** (92/93) →**unanimous**$_{act.7.19}$ →**A**$_{act.7.19}$ →**B**$_{act.7.19}$ →**C**$_{act.7.19}$ →**D**$_{act.7.19}$ →**E**$_{act.7.19}$ ‖ V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30398 31175 31735 XI: 30104 30621 31243 31270 XII: 30094 30321(2) 30365 31359 31718 32147 XIII: 30468 31563 31609(2) XIV: 31409 31678 31831 32774 XV: 31729 31751 32652

   - *either missing or lacuna*: XI: 31838

11. **πoιειν]** (87/93) →**unanimous**$_{act.7.19}$ →**A**$_{act.7.19}$ →**B**$_{act.7.19}$ →**C**$_{act.7.19}$ →**D**$_{act.7.19}$ ‖ V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 31175 31735 XI: 30104 30621 31243 31270 XII: 30094 30321(2) 30365 31359 31718 32147 XIII: 30468 31563 31609(2) XIV: 31409 31678 31831 32774 XV: 31729 32652

   - πιειν: →**E**$_{act.7.19}$
   - πoι[?]: X: 30398
   - πoιην: X: 30181 XV: 31751
   - *either missing or lacuna*: XI: 31838

12. **εκθετα]** (83/93) →**unanimous**$_{act.7.19}$ →**A**$_{act.7.19}$ →**D**$_{act.7.19}$ →**E**$_{act.7.19}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 31735 XI: 30104 30621 31243 31270 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 31359 31718 32147 XIII: 31563 31609(2) XIV: 31678 32774 XV: 31729 31751 32652

   - εκ—ετα: XIII: 30468
   - εκθατα: XIV: 31831
   - *either missing or lacuna*: →**B**$_{act.7.19}$ →**C**$_{act.7.19}$ ‖ V: 20002 X: 30398 31175 XIV: 31409

13. **τα]** (90/93) →**unanimous**$_{act.7.19}$ →**A**$_{act.7.19}$ →**B**$_{act.7.19}$ →**C**$_{act.7.19}$ →**D**$_{act.7.19}$ →**E**$_{act.7.19}$ ‖ V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 31175 31735 XI: 30104 30621 31243 31270 31838 XII: 30094 30365 31359 31718 32147 XIII: 30468 31609(2) XIV: 31409 31678 31831 32774 XV: 31729 31751 32652

   - [?]τα: X: 30398
   - *either missing or lacuna*: XII: 30321(2) XIII: 31563

14. **βρεφη]** (90/93) →**unanimous**$_{\text{act.7.19}}$ →**A**$_{\text{act.7.19}}$ →**B**$_{\text{act.7.19}}$ →**C**$_{\text{act.7.19}}$ →**D**$_{\text{act.7.19}}$ →**E**$_{\text{act.7.19}}$ ‖ V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30398 31175 XI: 30104 30621 31243 31270 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 31359 31718 XIII: 30468 31563 31609(2) XIV: 31409 31678 31831 XV: 31729 31751 32652

- βρεφ[?]: XIV: 32774
- βρεφει: X: 31735
- βρεφοι: XII: 32147

15. **αυτων]** (87/93) →**unanimous**$_{\text{act.7.19}}$ →**A**$_{\text{act.7.19}}$ →**B**$_{\text{act.7.19}}$ →**D**$_{\text{act.7.19}}$ →**E**$_{\text{act.7.19}}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30398 31175 31735 XI: 30621 31243 31270 XII: 30094 30321(2) 30365 31359 31718 32147 XIII: 30468 31563 31609(2) XIV: 31409 31678 31831 32774 XV: 31729 31751 32652

- αυτον: X: 30181
- εκθετα αυτων: →**C**$_{\text{act.7.19}}$ ‖ V: 20002
- ημων: XI: 30104 31838

16. **εις]** (88/93) →**unanimous**$_{\text{act.7.19}}$ →**A**$_{\text{act.7.19}}$ →**C**$_{\text{act.7.19}}$ →**D**$_{\text{act.7.19}}$ →**E**$_{\text{act.7.19}}$ ‖ V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30398 31735 XI: 30104 30621 31243 31270 31838 XII: 30321(2) 30365 31359 31718 32147 XIII: 30468 31563 31609(2) XIV: 31678 31831 32774 XV: 31729 31751 32652

- εκθετα εις: →**B**$_{\text{act.7.19}}$ ‖ X: 31175 XIV: 31409
- *either missing or lacuna*: XII: 30094

17. **το]** (92/93) →**unanimous**$_{\text{act.7.19}}$ →**A**$_{\text{act.7.19}}$ →**B**$_{\text{act.7.19}}$ →**C**$_{\text{act.7.19}}$ →**D**$_{\text{act.7.19}}$ →**E**$_{\text{act.7.19}}$ ‖ V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30398 31175 31735 XI: 30104 30621 31243 31270 31838 XII: 30321(2) 30365 31359 31718 32147 XIII: 30468 31563 31609(2) XIV: 31409 31678 31831 32774 XV: 31729 31751 32652

- του: XII: 30094

18. **μη]** (93/93) →**unanimous**$_{act.7.19}$ →**A**$_{act.7.19}$ →**B**$_{act.7.19}$ →**C**$_{act.7.19}$ →**D**$_{act.7.19}$ →**E**$_{act.7.19}$ ‖ V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30398 31175 31735 XI: 30104 30621 31243 31270 31838 XII: 30094 30321(2) 30365 31359 31718 32147 XIII: 30468 31563 31609(2) XIV: 31409 31678 31831 32774 XV: 31729 31751 32652

19. **ζωογονεισθαι]** (80/93) →**unanimous**$_{act.7.19}$ →**A**$_{act.7.19}$ →**B**$_{act.7.19}$ →**C**$_{act.7.19}$ →**E**$_{act.7.19}$ ‖ IX: 20049 X: 30181 30398 31175 31735 XI: 30104 30621 XII: 30094 30321(2) 31359 31718 XIII: 30468 31563 31609(2) XIV: 31409 31678 31831 XV: 31729

    - ζωογονεισθαι αυτα: →**D**$_{act.7.19}$ ‖ XIV: 32774
    - ζωογονεισθαι αυτω: XI: 31270
    - ζωογονεισθε: V: 20005
    - ζωογονειται: XII: 30365
    - ζωογονησθαι: XV: 32652
    - ζωογονησθε: XI: 31243
    - ζωογονισθαι: XI: 31838 XII: 32147
    - ζωογονισθαι τα αρρενα: VI: 20008
    - ζωογωνεισθαι: XV: 31751
    - ωογονεισθε: V: 20002

Verse 7:20

Byz[RP]*:* εν[1] ω[2] καιρω[3] εγεννηθη[4] μωσης[5] και[6] ην[7] αστειος[8] τω[9] θεω[10] ος[11] ανετραφη[12] μηνας[13] τρεις[14] εν[15] τω[16] οικω[17] του[18] πατρος[19]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	X: 20044 30307 30326 31837 XI: 30424 30607 XIII: 30468 30630 XIV: 30453
Corrected witnesses *included* in the apparatus	2	Corr.: 30621[c]? 31563[c]?
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[39]	3	Corr.: 30636^{c}? 31704^{c}(2)? 31874^{c}(2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[40]	**99**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

[39] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[40] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *complete*, *verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XIII.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εν	IV
ω	IV
καιρω	IV
εγεννηθη	IV
μωσης	V
και	IV
ην	IV
αστειος	IV
τω	IV
θεω	IV
ος	IV
ανετραφη	IV
μηνας	IV
τρεις	IV
εν	IV
τω	IV
οικω	IV

Reading	Earliest attestation (century)
του	IV
πατρος	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 72 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (27) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{act.7.20}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): XIII: 30006 30378(2)
- →**A**$_{act.7.20}$ **group**, attesting to εν ω καιρω εγεννηθη μωυσης και ην αστειος τω θεω ος ανετραφη μηνας τρεις εν τω οικω του πατρος αυτου (29): X: 31735 31875 XI: 30623 31162 32138 XII: 30094 30431 30610 31127(2) 31448 31490(2) 32298 32818 XIII: 30005 30383 31292 31297 31595(2) 31827 XIV: 30254 30629 30808(4) 31409 31890 32374(2) 41188 XV: 31729 XVI: 30061 ‖ Corr.: 30621^{c}?
- →**B**$_{act.7.20}$ **group**, attesting to εν ω καιρω εγεννηθη μωυσης και ην αστειος τω θεω ος ανετραφη μηνας τρεις εν τω οικω του πατρος (27): IV: 20003 IX: 20014 X: 30093 30398 XI: 30459 30617 30621 30945(2)

XII: 30001 30319 30321(2) 30330 30365 31359 31718 XIII: 30218 30665(2) 31609(2) XIV: 30035 31842 32200 XV: 30206 30467 31003(2) 32495 XVII: 32243(2) ‖ Corr.: 31563[c]?

- →C$_{act.7.20}$ **group**, attesting to εν ω καιρω εγενηθη μωυσης και ην αστειος τω θεω ος ανετραφη μηνας τρεις εν τω οικω του πατρος αυτου (3): XII: 32718 XIII: 31509 XIV: 31831
- →D$_{act.7.20}$ **group**, attesting to εν ω καιρω εγεννηθη μωυσης και ην αστειος τω θεω ος ανεστραφη μηνας τρεις εν τω οικω του πατρος αυτου (3): XII: 32412 XIV: 30429 XVI: 30522(4)
- →E$_{act.7.20}$ **group**, attesting to εν ω καιρω εγεννηθη μωϋσης και ην αστειος τω θεω ος ανετραφη μηνας τρεις εν τω οικω του πατρος (2): IX: 20049 X: 20142
- →F$_{act.7.20}$ **group**, attesting to εν ω καιρω εγενηθη μωσης και ην αστειος τω θεω ος ανετραφη μηνας τρεις εν τω οικω του πατρος (2): V: 20002 XV: 30069
- →G$_{act.7.20}$ **group**, attesting to εν ω καιρω εγεννηθη μωϋσης και ην αστειος τω θεω ος ανετραφη μηνας τρεις εν τω οικω του πατρος αυτου (2): X: 31611 XI: 30104
- →H$_{act.7.20}$ **group**, attesting to εν ω καιρω εγεννηθη μωσης και ην αστιος τω θεω ος ανετραφη μηνας τρις εν τω οικω του πατρος αυτου (2): VI: 20008 XVI: 31884

Apparatus

1. **εν]** (99/99) →**unanimous**$_{act.7.20}$ →**A**$_{act.7.20}$ →**B**$_{act.7.20}$ →**C**$_{act.7.20}$ →**D**$_{act.7.20}$ →**E**$_{act.7.20}$ →**F**$_{act.7.20}$ →**G**$_{act.7.20}$ →**H**$_{act.7.20}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31891(2) XI: 31243 31270 31838 XII: 30088 30103 30323 30436 32147 XIII: 30915(4) 31251 31563 31642(2) 32805 XIV: 30228 31678 32774 XV: 30636 31751 32652 XVI: 31704(2)

2. **ω]** (97/99) →**unanimous**$_{act.7.20}$ →**A**$_{act.7.20}$ →**B**$_{act.7.20}$ →**C**$_{act.7.20}$ →**D**$_{act.7.20}$ →**E**$_{act.7.20}$ →**F**$_{act.7.20}$ →**G**$_{act.7.20}$ →**H**$_{act.7.20}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31838 XII: 30088 30103 30323 30436 32147 XIII: 30915(4) 31251 31563 31642(2) 32805 XIV: 30228 31678 32774 XV: 30636 31751 32652 XVI: 31704(2)

   - ωι: X: 31891(2) XI: 31270

3. **καιρω]** (96/99) →**unanimous**$_{act.7.20}$ →**A**$_{act.7.20}$ →**B**$_{act.7.20}$ →**C**$_{act.7.20}$ →**D**$_{act.7.20}$ →**E**$_{act.7.20}$ →**F**$_{act.7.20}$ →**G**$_{act.7.20}$ →**H**$_{act.7.20}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31838 XII: 30088 30103 30323 30436 32147 XIII: 30915(4) 31251 31563 31642(2) 32805 XIV: 30228 31678 32774 XV: 30636 31751 32652 XVI: 31704(2)

   - και[?]: VII: 10074
   - καιρωι: X: 31891(2) XI: 31270

4. **εγεννηθη]** (89/99) →**unanimous**$_{act.7.20}$ →**A**$_{act.7.20}$ →**B**$_{act.7.20}$ →**D**$_{act.7.20}$ →**E**$_{act.7.20}$ →**G**$_{act.7.20}$ →**H**$_{act.7.20}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 X: 30181 31874(2) 31891(2) XI: 31243 31270 31838 XII: 30088 30103 30436 32147 XIII: 30915(4) 31251 31563 31642(2) 32805 XIV: 30228 31678 XV: 30636 32652 XVI: 31704(2)

   - [?]γεννηθη: XIV: 32774
   - [?]νη[?]: VII: 10074
   - γεννηθη: XII: 30323
   - εγενηθη: →**C**$_{act.7.20}$ →**F**$_{act.7.20}$ ‖ X: 31175 XV: 31751

5. **μωσης]** (12/99) →**unanimous**$_{act.7.20}$ →**F**$_{act.7.20}$ →**H**$_{act.7.20}$ ‖ XII: 30088 30323 XIII: 30915(4) 31251 31642(2) XIV: 30228

   - μωυ: →**E**$_{act.7.20}$ →**G**$_{act.7.20}$
   - μωυσης: →**A**$_{act.7.20}$ →**B**$_{act.7.20}$ →**C**$_{act.7.20}$ →**D**$_{act.7.20}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31891(2) XI: 31243 31270 31838 XII: 30103 30436 32147 XIII: 31563 32805 XIV: 31678 32774 XV: 30636 31751 XVI: 31704(2)

- μωυσις: XV: 32652

6. **και**] (94/99) →**unanimous**$_{\text{act.7.20}}$ →**A**$_{\text{act.7.20}}$ →**B**$_{\text{act.7.20}}$ →**C**$_{\text{act.7.20}}$ →**D**$_{\text{act.7.20}}$ →**F**$_{\text{act.7.20}}$ →**H**$_{\text{act.7.20}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 X: 30181 31175 31874(2) 31891(2) XI: 31243 31270 31838 XII: 30088 30103 30323 30436 32147 XIII: 30915(4) 31251 31563 31642(2) 32805 XIV: 30228 31678 32774 XV: 30636 31751 32652 XVI: 31704(2)

   - [?]: VII: 10074
   - ̈ σης και: →**E**$_{\text{act.7.20}}$ →**G**$_{\text{act.7.20}}$

7. **ην**] (98/99) →**unanimous**$_{\text{act.7.20}}$ →**A**$_{\text{act.7.20}}$ →**B**$_{\text{act.7.20}}$ →**C**$_{\text{act.7.20}}$ →**D**$_{\text{act.7.20}}$ →**E**$_{\text{act.7.20}}$ →**F**$_{\text{act.7.20}}$ →**G**$_{\text{act.7.20}}$ →**H**$_{\text{act.7.20}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31891(2) XI: 31243 31270 31838 XII: 30088 30103 30323 30436 32147 XIII: 30915(4) 31251 31563 31642(2) XIV: 30228 31678 32774 XV: 30636 31751 32652 XVI: 31704(2)

   - η[?]: XIII: 32805

8. **αστειος**] (87/99) →**unanimous**$_{\text{act.7.20}}$ →**A**$_{\text{act.7.20}}$ →**B**$_{\text{act.7.20}}$ →**C**$_{\text{act.7.20}}$ →**D**$_{\text{act.7.20}}$ →**E**$_{\text{act.7.20}}$ →**F**$_{\text{act.7.20}}$ →**G**$_{\text{act.7.20}}$ ‖ X: 30181 31175 31874(2) 31891(2) XI: 31270 XII: 30103 30323 XIII: 31251 31563 31642(2) 32805 XIV: 30228 31678 32774 XV: 30636 32652 XVI: 31704(2)

   - ασ[?]ος: VII: 10074
   - αστειο[?]: XII: 30088
   - αστειως: XII: 32147
   - αστιος: →**H**$_{\text{act.7.20}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 XI: 31243 31838 XII: 30436 XIII: 30915(4)
   - αστιως: XV: 31751

9. **τω**] (98/99) →**unanimous**$_{\text{act.7.20}}$ →**A**$_{\text{act.7.20}}$ →**B**$_{\text{act.7.20}}$ →**C**$_{\text{act.7.20}}$ →**D**$_{\text{act.7.20}}$ →**E**$_{\text{act.7.20}}$ →**F**$_{\text{act.7.20}}$ →**G**$_{\text{act.7.20}}$ →**H**$_{\text{act.7.20}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31270 31838 XII: 30088 30103 30323 30436 32147 XIII: 30915(4) 31251 31563 31642(2) 32805 XIV: 30228 31678 32774 XV: 30636 31751 32652 XVI: 31704(2)

- τωι: X: 31891(2)

10. **θεω]** (98/99) **→unanimous**$_{act.7.20}$ **→A**$_{act.7.20}$ **→B**$_{act.7.20}$ **→C**$_{act.7.20}$ **→D**$_{act.7.20}$ **→E**$_{act.7.20}$ **→F**$_{act.7.20}$ **→G**$_{act.7.20}$ **→H**$_{act.7.20}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31270 31838 XII: 30088 30103 30323 30436 32147 XIII: 30915(4) 31251 31563 31642(2) 32805 XIV: 30228 31678 32774 XV: 30636 31751 32652 XVI: 31704(2)

    - θωι: X: 31891(2)

11. **ος]** (94/99) **→unanimous**$_{act.7.20}$ **→A**$_{act.7.20}$ **→B**$_{act.7.20}$ **→C**$_{act.7.20}$ **→D**$_{act.7.20}$ **→E**$_{act.7.20}$ **→F**$_{act.7.20}$ **→G**$_{act.7.20}$ **→H**$_{act.7.20}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 X: 31874(2) 31891(2) XI: 31243 31270 XII: 30088 30103 30323 30436 32147 XIII: 30915(4) 31251 31563 31642(2) 32805 XIV: 30228 31678 32774 XV: 31751 32652 XVI: 31704(2)

    - [?]: VII: 10074
    - ως: X: 30181 31175 XI: 31838 XV: 30636

12. **ανετραφη]** (91/99) **→unanimous**$_{act.7.20}$ **→A**$_{act.7.20}$ **→B**$_{act.7.20}$ **→C**$_{act.7.20}$ **→E**$_{act.7.20}$ **→F**$_{act.7.20}$ **→G**$_{act.7.20}$ **→H**$_{act.7.20}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 X: 30181 31175 31891(2) XI: 31243 31270 31838 XII: 30088 30103 30323 30436 32147 XIII: 30915(4) 31251 31563 32805 XIV: 30228 32774 XV: 31751 32652 XVI: 31704(2)

    - [?]ετραφη: XIV: 31678
    - [?]η: VII: 10074
    - ανεστραφη: **→D**$_{act.7.20}$ ‖ XIII: 31642(2) XV: 30636
    - ανετραφει: X: 31874(2)

13. **μηνας]** (96/99) **→unanimous**$_{act.7.20}$ **→A**$_{act.7.20}$ **→B**$_{act.7.20}$ **→C**$_{act.7.20}$ **→D**$_{act.7.20}$ **→E**$_{act.7.20}$ **→F**$_{act.7.20}$ **→G**$_{act.7.20}$ **→H**$_{act.7.20}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31891(2) XI: 31270 31838 XII: 30088 30323 30436 32147 XIII: 31251 31563 31642(2) 32805 XIV: 30228 31678 32774 XV: 30636 31751 32652 XVI: 31704(2)

    - μεινας: XI: 31243 XIII: 30915(4)

- *either missing or lacuna*: XII: 30103

14. **τρεις]** (93/99) →**unanimous**$_{act.7.20}$ →**A**$_{act.7.20}$ →**B**$_{act.7.20}$ →**C**$_{act.7.20}$ →**D**$_{act.7.20}$ →**E**$_{act.7.20}$ →**F**$_{act.7.20}$ →**G**$_{act.7.20}$ ‖ IV: 20001 X: 30181 31175 31874(2) 31891(2) XI: 31243 31270 31838 XII: 30088 30323 30436 32147 XIII: 30915(4) 31251 31563 31642(2) 32805 XIV: 30228 31678 32774 XV: 30636 31751 32652

    - [?]: VII: 10074
    - τρις: →**H**$_{act.7.20}$ ‖ V: 20005 XVI: 31704(2)
    - *either missing or lacuna*: XII: 30103

15. **εν]** (99/99) →**unanimous**$_{act.7.20}$ →**A**$_{act.7.20}$ →**B**$_{act.7.20}$ →**C**$_{act.7.20}$ →**D**$_{act.7.20}$ →**E**$_{act.7.20}$ →**F**$_{act.7.20}$ →**G**$_{act.7.20}$ →**H**$_{act.7.20}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31891(2) XI: 31243 31270 31838 XII: 30088 30103 30323 30436 32147 XIII: 30915(4) 31251 31563 31642(2) 32805 XIV: 30228 31678 32774 XV: 30636 31751 32652 XVI: 31704(2)

16. **τω]** (94/99) →**unanimous**$_{act.7.20}$ →**A**$_{act.7.20}$ →**B**$_{act.7.20}$ →**C**$_{act.7.20}$ →**D**$_{act.7.20}$ →**E**$_{act.7.20}$ →**F**$_{act.7.20}$ →**G**$_{act.7.20}$ →**H**$_{act.7.20}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 X: 31175 31874(2) XI: 31243 31838 XII: 30088 30103 30323 30436 32147 XIII: 30915(4) 31563 31642(2) 32805 XIV: 30228 31678 32774 XV: 30636 31751 32652 XVI: 31704(2)

    - [?]ω: VII: 10074
    - το: X: 30181
    - τωι: X: 31891(2) XI: 31270
    - *either missing or lacuna*: XIII: 31251

17. **οικω]** (96/99) →**unanimous**$_{act.7.20}$ →**A**$_{act.7.20}$ →**B**$_{act.7.20}$ →**C**$_{act.7.20}$ →**D**$_{act.7.20}$ →**E**$_{act.7.20}$ →**F**$_{act.7.20}$ →**G**$_{act.7.20}$ →**H**$_{act.7.20}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 31175 31874(2) XI: 31243 31838 XII: 30088 30103 30323 30436 32147 XIII: 30915(4) 31251 31563 31642(2) 32805 XIV: 30228 31678 32774 XV: 30636 31751 32652 XVI: 31704(2)

    - οικο: X: 30181
    - οικωι: X: 31891(2) XI: 31270

18. **του]** (99/99) →**unanimous**$_{act.7.20}$ →**A**$_{act.7.20}$ →**B**$_{act.7.20}$ →**C**$_{act.7.20}$ →**D**$_{act.7.20}$ →**E**$_{act.7.20}$ →**F**$_{act.7.20}$ →**G**$_{act.7.20}$ →**H**$_{act.7.20}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31891(2) XI: 31243 31270 31838 XII: 30088 30103 30323 30436 32147 XIII: 30915(4) 31251 31563 31642(2) 32805 XIV: 30228 31678 32774 XV: 30636 31751 32652 XVI: 31704(2)

19. **πατρος]** (43/99) →**unanimous**$_{act.7.20}$ →**B**$_{act.7.20}$ →**E**$_{act.7.20}$ →**F**$_{act.7.20}$ ‖ VII: 10074 X: 31874(2) 31891(2) XI: 31243 XII: 32147 XIII: 31251 31642(2) XV: 31751 32652 XVI: 31704(2)

    - πατρος αυτου: →**A**$_{act.7.20}$ →**C**$_{act.7.20}$ →**D**$_{act.7.20}$ →**G**$_{act.7.20}$ →**H**$_{act.7.20}$ ‖ V: 20005 X: 30181 31175 XI: 31270 31838 XII: 30088 30323 30436 XIII: 30915(4) 32805 XIV: 30228 31678 32774 XV: 30636
    - πατρος μηνας τρεις: XII: 30103
    - πατρος μου: IV: 20001
    - *either missing or lacuna*: XIII: 31563

Verse 7:21

Byz[RP]: εκτεθεντα[1] δε[2] αυτον[3] ανειλετο[4] η[5] θυγατηρ[6] φαραω[7] και[8] ανεθρεψατο[9] αυτον[10] εαυτη[11] εις[12] υιον[13]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	X: 30398 31875 XI: 32138 XII: 30094 30321 30610 31127 32818 XVI: 30522
Corrected witnesses *included* in the apparatus	0	None
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[41]	4	Corr.: 20005C? 20044C? 30093C? 30424C?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[42]	**97**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

[41]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[42]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete*, *verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εκτεθεντα	VI
δε	IV
αυτον	VI
ανειλετο	IX
η	X
θυγατηρ	IV
φαραω	IV
και	IV
ανεθρεψατο	IV
αυτον	IV
εαυτη	IV
εις	IV
υιον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 69 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (28) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- **→unanimous$_{\text{act.7.21}}$ group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ **(15)**: X: 30326 31837 XI: 30945(2) XII: 30103 31490(2) XIII: 30630 31509 XIV: 30035 30254 30429 31842 32200 XV: 30206 XVI: 31704(2) XVII: 32243(2)
- **→A$_{\text{act.7.21}}$ group**, attesting to εκτεθεντα δε αυτον ανειλετο αυτον η θυγατηρ φαραω και ανεθρεψατο αυτον εαυτη εις υιον (15): IX: 20049 X: 20142 XI: 30607 30617 XII: 30001 30319 31359 31448 XIII: 30218 30468 30665(2) XIV: 30808(4) 31409 XV: 30069 32495
- **→B$_{\text{act.7.21}}$ group**, attesting to εκτεθεντος δε αυτου ανειλατο αυτον η θυγατηρ φαραω και ανεθρεψατο αυτον εαυτη εις υιον (10): IV: 20001 V: 20002 X: 30307 31175 31874(2) XIII: 30006 31642(2) XIV: 30453 31678 XV: 30467
- **→C$_{\text{act.7.21}}$ group**, attesting to εκτεθεντα δε αυτον ανειλατο αυτον η θυγατηρ φαραω και ανεθρεψατο αυτον εαυτη εις υιον (6): IX: 20014 X: 31735 XI: 30459 XII: 30330 30436 XIII: 32805
- **→D$_{\text{act.7.21}}$ group**, attesting to εκτεθεντα δε αυτον ανειλατο η θυγατηρ φαραω και ανεθρεψατο αυτον εαυτη εις υιον (4): XI: 30623 XIII: 30005 31827 XIV: 31831

- →$\mathbf{E}_{\text{act.7.21}}$ **group**, attesting to εκτεθεντα δε αυτον ανειλετο αυτον η θυγατηρ φαραω και ανεθρεψατο αυτη εις υιον (3): XII: 30431 31718 XIII: 31292
- →$\mathbf{F}_{\text{act.7.21}}$ **group**, attesting to εκτεθεντα δε αυτον ανειλετο αυτον η θυγατηρ φαραω και ανεθρεψατο εαυτη εις υιον (3): X: 31611 XII: 32412 XIII: 31251
- →$\mathbf{G}_{\text{act.7.21}}$ **group**, attesting to εκτεθεντα δε αυτου ανειλετο η θυγατηρ φαραω και ανεθρεψατο αυτον εαυτη εις υιον (3): XII: 32298 XIII: 31563 XV: 30636
- →$\mathbf{H}_{\text{act.7.21}}$ **group**, attesting to εκτεθεντος δε αυτου παρα τον ποταμον ανειλατο αυτον η θυγατηρ φαραω και ανεθρεψατο αυτον εαυτη εις υιον (2): XII: 30088 XIII: 30915(4)
- →$\mathbf{I}_{\text{act.7.21}}$ **group**, attesting to εκτεθεντα δε αυτον ανειλετο η θυγατηρ φαραω και ανεθρεψατο εαυτη εις υιον (2): X: 20044 XIV: 31890
- →$\mathbf{J}_{\text{act.7.21}}$ **group**, attesting to εκτεθεντος δε αυτου ανειλετο αυτον η θυγατηρ φαραω και ανεθρεψατο αυτον εαυτη εις υιον (2): XI: 31270 XIII: 31297
- →$\mathbf{K}_{\text{act.7.21}}$ **group**, attesting to εκτεθεντα δε αυτον ανηλατο η θυγατηρ φαραω και ανεθρεψατο αυτον εαυτη εις υιον (2): XI: 31162 31243
- →$\mathbf{L}_{\text{act.7.21}}$ **group**, attesting to εκτεθεντα δε τουτον ανειλετο η θυγατηρ φαραω και ανεθρεψατο αυτον εαυτη εις υιον (2): XII: 30323 XIV: 30228

Apparatus

1. **εκτεθεντα]** (72/97) →$\mathbf{unanimous}_{\text{act.7.21}}$ →$\mathbf{A}_{\text{act.7.21}}$ →$\mathbf{C}_{\text{act.7.21}}$ →$\mathbf{D}_{\text{act.7.21}}$ →$\mathbf{E}_{\text{act.7.21}}$ →$\mathbf{F}_{\text{act.7.21}}$ →$\mathbf{G}_{\text{act.7.21}}$ →$\mathbf{I}_{\text{act.7.21}}$ →$\mathbf{K}_{\text{act.7.21}}$ →$\mathbf{L}_{\text{act.7.21}}$ ‖ VI: 20008 X: 30093 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31838

XII: 32147 32718 XIII: 30383 31609(2) XIV: 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061

- [?]θεντος: XIV: 32774
- εκθεντος: XIII: 31595(2)
- εκταθεντα: XIII: 30378(2)
- εκτε[?]εντα: XII: 30365
- εκτεθεντος: →$B_{act.7.21}$ →$H_{act.7.21}$ →$J_{act.7.21}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 XIV: 30629 32374(2)
- εκτετεντα: XVI: 31884

2. **δε]** (97/97) →**unanimous**$_{act.7.21}$ →$A_{act.7.21}$ →$B_{act.7.21}$ →$C_{act.7.21}$ →$D_{act.7.21}$ →$E_{act.7.21}$ →$F_{act.7.21}$ →$G_{act.7.21}$ →$H_{act.7.21}$ →$I_{act.7.21}$ →$J_{act.7.21}$ →$K_{act.7.21}$ →$L_{act.7.21}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30093 30181 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31838 XII: 30365 32147 32718 XIII: 30378(2) 30383 31595(2) 31609(2) XIV: 30629 32374(2) 32774 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884
3. **αυτον]** (64/97) →**unanimous**$_{act.7.21}$ →$A_{act.7.21}$ →$C_{act.7.21}$ →$D_{act.7.21}$ →$E_{act.7.21}$ →$F_{act.7.21}$ →$I_{act.7.21}$ →$K_{act.7.21}$ ‖ VI: 20008 X: 30093 31891(2) XI: 30104 31838 XII: 30365 32147 32718 XIII: 30378(2) XIV: 30629 32374(2) 41188 XV: 31729 31751

   - [?]υτον: XI: 30424
   - αυτου: →$B_{act.7.21}$ →$G_{act.7.21}$ →$H_{act.7.21}$ →$J_{act.7.21}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 X: 30181 XIII: 31595(2) XIV: 32774 XV: 31003(2)
   - εις αυτον: XVI: 31884
   - τουτον: →$L_{act.7.21}$
   - *either missing or lacuna*: VII: 10074 XI: 30621 XIII: 30383 31609(2) XV: 32652 XVI: 30061

4. **ανειλετο]** (59/97) →**unanimous**$_{act.7.21}$ →$A_{act.7.21}$ →$E_{act.7.21}$ →$F_{act.7.21}$ →$G_{act.7.21}$ →$I_{act.7.21}$ →$J_{act.7.21}$ →$L_{act.7.21}$ ‖ X: 31891(2) XI: 30424 XII: 30365 32718 XIII: 30378(2) 30383 31595(2) 31609(2) XIV: 32374(2) 32774 XV: 31003(2) 31729 32652 XVI: 30061

- ανειλετω: XII: 32147
- ανηλατο: →$K_{act.7.21}$ ‖ XI: 31838
- ανηλετο: XI: 30621 XIV: 41188
- εις: VI: 20008
- ενυλετο: XV: 31751
- παρα: →$H_{act.7.21}$ ‖ V: 20005
- *either missing or lacuna*: →$B_{act.7.21}$ →$C_{act.7.21}$ →$D_{act.7.21}$ ‖ IV: 20003 VII: 10074 X: 30093 30181 XI: 30104 XIV: 30629 XVI: 31884

5. η] (31/97) →$unanimous_{act.7.21}$ →$G_{act.7.21}$ →$I_{act.7.21}$ →$K_{act.7.21}$ →$L_{act.7.21}$ ‖ X: 31891(2) XI: 30424 XII: 32147 XIII: 30378(2) XIV: 41188 XV: 31729 31751

   - [?] ανειλατο αυτον η: VII: 10074
   - [?] αυτον η: XIII: 31609(2)
   - [?] η: XVI: 30061
   - [?]το αυτον η: X: 30093
   - ανειλατο αυτον η: →$B_{act.7.21}$ →$C_{act.7.21}$ ‖ IV: 20003 X: 30181 XI: 30104 XIV: 30629
   - ανειλατο η: →$D_{act.7.21}$
   - αυτον η: →$A_{act.7.21}$ →$E_{act.7.21}$ →$F_{act.7.21}$ →$J_{act.7.21}$ ‖ XI: 30621 31838 XII: 30365 32718 XIII: 30383 31595(2) XIV: 32374(2) 32774 XV: 31003(2)
   - αυτω η: XV: 32652
   - τον ποταμον ανειλατο αυτον η: →$H_{act.7.21}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 XVI: 31884

6. θυγατηρ] (94/97) →$unanimous_{act.7.21}$ →$A_{act.7.21}$ →$B_{act.7.21}$ →$C_{act.7.21}$ →$D_{act.7.21}$ →$E_{act.7.21}$ →$F_{act.7.21}$ →$G_{act.7.21}$ →$H_{act.7.21}$ →$I_{act.7.21}$ →$J_{act.7.21}$ →$K_{act.7.21}$ →$L_{act.7.21}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 VI: 20008 X: 30093 30181 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31838 XII: 30365 32147 32718 XIII: 30378(2) 30383 31595(2) 31609(2) XIV: 30629 32374(2) 32774 41188 XV: 31003(2) 32652 XVI: 30061 31884

   - θ[?]γατηρ: VII: 10074
   - θηγατηρ: XV: 31729 31751

7. **φαραω]** (96/97) →**unanimous**$_{act.7.21}$ →**A**$_{act.7.21}$ →**B**$_{act.7.21}$ →**C**$_{act.7.21}$ →**D**$_{act.7.21}$ →**E**$_{act.7.21}$ →**F**$_{act.7.21}$ →**G**$_{act.7.21}$ →**H**$_{act.7.21}$ →**I**$_{act.7.21}$ →**J**$_{act.7.21}$ →**K**$_{act.7.21}$ →**L**$_{act.7.21}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30093 30181 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31838 XII: 30365 32147 32718 XIII: 30378(2) 30383 31595(2) 31609(2) XIV: 30629 32374(2) 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884

   - φαρα[?]: XIV: 32774

8. **και]** (96/97) →**unanimous**$_{act.7.21}$ →**A**$_{act.7.21}$ →**B**$_{act.7.21}$ →**C**$_{act.7.21}$ →**D**$_{act.7.21}$ →**E**$_{act.7.21}$ →**F**$_{act.7.21}$ →**G**$_{act.7.21}$ →**H**$_{act.7.21}$ →**I**$_{act.7.21}$ →**J**$_{act.7.21}$ →**K**$_{act.7.21}$ →**L**$_{act.7.21}$ ‖ IV: 20003 VI: 20008 VII: 10074 X: 30093 30181 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31838 XII: 30365 32147 32718 XIII: 30378(2) 30383 31595(2) 31609(2) XIV: 30629 32374(2) 32774 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884

   - *either missing or lacuna*: V: 20005

9. **ανεθρεψατο]** (94/97) →**unanimous**$_{act.7.21}$ →**A**$_{act.7.21}$ →**B**$_{act.7.21}$ →**C**$_{act.7.21}$ →**D**$_{act.7.21}$ →**E**$_{act.7.21}$ →**F**$_{act.7.21}$ →**G**$_{act.7.21}$ →**H**$_{act.7.21}$ →**I**$_{act.7.21}$ →**J**$_{act.7.21}$ →**K**$_{act.7.21}$ →**L**$_{act.7.21}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 VI: 20008 X: 30093 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31838 XII: 30365 32147 32718 XIII: 30378(2) 30383 31595(2) 31609(2) XIV: 30629 32374(2) 32774 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061

   - α[?]θρεψατο: VII: 10074
   - ανεθρεψεν: X: 30181
   - ανετρεψατο: XVI: 31884

10. **αυτον]** (88/97) →**unanimous**$_{act.7.21}$ →**A**$_{act.7.21}$ →**B**$_{act.7.21}$ →**C**$_{act.7.21}$ →**D**$_{act.7.21}$ →**G**$_{act.7.21}$ →**H**$_{act.7.21}$ →**J**$_{act.7.21}$ →**K**$_{act.7.21}$ →**L**$_{act.7.21}$ ‖ IV: 20003 VI: 20008 VII: 10074 X: 30093 30181 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31838 XII: 30365 32147 32718 XIII: 30378(2) 30383 31595(2) 31609(2) XIV: 30629 32374(2) 32774 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*: →E$_{act.7.21}$ →F$_{act.7.21}$ →I$_{act.7.21}$ ‖ V: 20005

11. εαυτη] (87/97) →**unanimous**$_{act.7.21}$ →**A**$_{act.7.21}$ →**B**$_{act.7.21}$ →**C**$_{act.7.21}$ →**D**$_{act.7.21}$ →**F**$_{act.7.21}$ →**G**$_{act.7.21}$ →**H**$_{act.7.21}$ →**I**$_{act.7.21}$ →**J**$_{act.7.21}$ →**K**$_{act.7.21}$ →**L**$_{act.7.21}$ ‖ IV: 20003 VI: 20008 X: 30093 30181 XI: 30424 31838 XII: 30365 32147 XIII: 30378(2) 30383 31595(2) 31609(2) XIV: 30629 32374(2) 32774 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 31884

    - ε[?]: VII: 10074
    - εαυτηι: X: 31891(2)
    - εαυτην: XV: 32652
    - εαυτης: XI: 30104
    - εν: XI: 30621
    - *either missing or lacuna*: →E$_{act.7.21}$ ‖ V: 20005 XII: 32718

12. εις] (89/97) →**unanimous**$_{act.7.21}$ →**A**$_{act.7.21}$ →**B**$_{act.7.21}$ →**C**$_{act.7.21}$ →**D**$_{act.7.21}$ →**F**$_{act.7.21}$ →**G**$_{act.7.21}$ →**H**$_{act.7.21}$ →**I**$_{act.7.21}$ →**J**$_{act.7.21}$ →**K**$_{act.7.21}$ →**L**$_{act.7.21}$ ‖ VI: 20008 X: 30093 30181 31891(2) XI: 30104 30424 31838 XII: 30365 32147 XIII: 30378(2) 30383 31595(2) 31609(2) XIV: 30629 32374(2) 32774 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884

    - [?]ις: VII: 10074
    - αυτη εις: →E$_{act.7.21}$ ‖ V: 20005 XI: 30621 XII: 32718
    - *either missing or lacuna*: IV: 20003

13. υιον] (96/97) →**unanimous**$_{act.7.21}$ →**A**$_{act.7.21}$ →**B**$_{act.7.21}$ →**C**$_{act.7.21}$ →**D**$_{act.7.21}$ →**E**$_{act.7.21}$ →**F**$_{act.7.21}$ →**G**$_{act.7.21}$ →**H**$_{act.7.21}$ →**I**$_{act.7.21}$ →**J**$_{act.7.21}$ →**K**$_{act.7.21}$ →**L**$_{act.7.21}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30093 30181 31891(2) XI: 30104 30424 30621 31838 XII: 30365 32147 32718 XIII: 30378(2) 30383 31595(2) 31609(2) XIV: 30629 32374(2) 32774 41188 XV: 31003(2) 31751 32652 XVI: 30061 31884

    - υιων: XV: 31729

Verse 7:22

Byz[RP]: και[1] επαιδευθη[2] μωσης[3] παση[4] σοφια[5] αιγυπτιων[6] ην[7] δε[8] δυνατος[9] εν[10] λογοις[11] και[12] εργοις[13]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	106	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	VII: 10074 IX: 20014 XI: 30104 XII: 30319 XIII: 31827 XIV: 30629
Corrected witnesses *included* in the apparatus	2	Corr.: 30093[c]? 30424[c]?
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[43]	2	Corr.: 20005^c? 30321^c(2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[44]	**102**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts*.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

[43] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[44] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (106) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
επαιδευθη	IV
μωσης	V
παση	IV
σοφια	IV
αιγυπτιων	IV
ην	IV
δε	IV
δυνατος	IV
εν	IV
λογοις	IV
και	IV
εργοις	X

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 71 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (31) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{act.7.22}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (0): None.
- →**A**$_{act.7.22}$ **group**, attesting to και επαιδευθη μωυσης παση σοφια αιγυπτιων ην δε δυνατος εν λογοις και εργοις (21): X: 30093 30398 XI: 30424 30459 30617 30621 XII: 30001 30330 31359 32718 XIII: 30218 30468 31251 31609(2) XIV: 30035 30254 31409 31842 32374(2) XV: 30206 30636
- →**B**$_{act.7.22}$ **group**, attesting to και επαιδευθη μωυσης παση σοφια αιγυπτιων ην δε δυνατος εν λογοις και εργοις αυτου (16): IV: 20003 X: 31175 31874(2) XII: 30094 30103 30323 30610 31490(2) 32818 XIII: 30630 XIV: 30228 30429 31678 XV: 30467 XVI: 30522(4) ‖ Corr.: 30424^{c}?
- →**C**$_{act.7.22}$ **group**, attesting to και επαιδευθη μωυσης παση σοφια αιγυπτιων ην δε δυνατος εν λογοις και εν εργοις (12): IX: 20049 XI: 30623 XII: 30436 31127(2) 31448 32147 XIII: 30005 30665(2) 32805 XIV: 30808(4) XV: 31729 ‖ Corr.: 30093^{c}?
- →**D**$_{act.7.22}$ **group**, attesting to και επαιδευθη μωυσης παση σοφια αιγυπτιων ην δε δυνατος εν εργοις και λογοις (11): X: 30326 31837 XI: 32138 XII: 30431 32412 XIII: 30378(2) 31292 31563 XIV: 31890 XV: 31003(2) XVI: 30061
- →**E**$_{act.7.22}$ **group**, attesting to και επαιδευθη μωσης παση σοφια αιγυπτιων ην δε δυνατος εν λογοις και εργοις αυτου (6): XI: 30945(2) XII: 30088 32298 XIII: 31642(2) XIV: 32200 XVI: 31704(2)
- →**F**$_{act.7.22}$ **group**, attesting to και επαιδευθη μωσης παση σοφια αιγυπτιων ην δε δυνατος εν λογοις και εν εργοις (3): X: 20044 XIII: 30006 XV: 30069

- →G$_{act.7.22}$ **group**, attesting to και επαιδευθη μωυσης παση σοφια αιγυπτιων ην δε δυνατος εν εργοις και εν λογοις αυτου (2): XI: 31270 XIII: 31297

Apparatus

1. **και]** (101/102) →**A**$_{act.7.22}$ →**B**$_{act.7.22}$ →**C**$_{act.7.22}$ →**D**$_{act.7.22}$ →**E**$_{act.7.22}$ →**F**$_{act.7.22}$ →**G**$_{act.7.22}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20142 30181 30307 31611 31735 31875 31891(2) XI: 30607 31162 31243 31838 XII: 30321(2) 30365 31718 XIII: 30383 30915(4) 31509 31595(2) XIV: 30453 31831 32774 41188 XV: 32495 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)
    - κ[?]: XV: 31751
2. **επαιδευθη]** (95/102) →**A**$_{act.7.22}$ →**B**$_{act.7.22}$ →**C**$_{act.7.22}$ →**D**$_{act.7.22}$ →**E**$_{act.7.22}$ →**F**$_{act.7.22}$ →**G**$_{act.7.22}$ ‖ V: 20002 VI: 20008 X: 20142 30181 30307 31611 31735 31875 31891(2) XI: 31162 31838 XII: 30321(2) 30365 31718 XIII: 30383 30915(4) 31509 31595(2) XIV: 30453 41188 XV: 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)
    - επα[?]δευ[?]η: XIV: 32774
    - επεδευθη: IV: 20001 V: 20005 XI: 30607 31243 XIV: 31831 XV: 32652
3. **μωσης]** (14/102) →**E**$_{act.7.22}$ →**F**$_{act.7.22}$ ‖ V: 20002 VI: 20008 XIII: 30915(4) XV: 31751 XVI: 31884
    - [?]σης: X: 31875
    - [?]ωσης: XVII: 32243(2)
    - μωυ: X: 30307 31611 XIV: 30453
    - μωυσης: →**A**$_{act.7.22}$ →**B**$_{act.7.22}$ →**C**$_{act.7.22}$ →**D**$_{act.7.22}$ →**G**$_{act.7.22}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 X: 20142 30181 31735 31891(2) XI: 30607 31162 31243 31838 XII: 30321(2) 30365 31718 XIII: 30383 31509 31595(2) XIV: 31831 32774 41188 XV: 32495 32652

4. **πασῃ]** (88/102) →**A**$_{\text{act.7.22}}$ →**B**$_{\text{act.7.22}}$ →**C**$_{\text{act.7.22}}$ →**D**$_{\text{act.7.22}}$ →**E**$_{\text{act.7.22}}$ →**F**$_{\text{act.7.22}}$ →**G**$_{\text{act.7.22}}$ ‖ X: 20142 31735 31875 XI: 30607 31162 31838 XII: 30365 31718 XIII: 30383 31509 31595(2) XIV: 31831 41188 XV: 31751 32495 32652 XVII: 32243(2)

   - [?] πασῃ: XIV: 32774
   - ¨ σῃς πασῃ: X: 30307 31611 XIV: 30453
   - εν πασῃ: IV: 20001 V: 20002 VI: 20008 XVI: 31884
   - πασηι: X: 31891(2)
   - πασι: X: 30181 XI: 31243 XII: 30321(2) XIII: 30915(4)
   - την: V: 20005

5. **σοφια]** (99/102) →**A**$_{\text{act.7.22}}$ →**B**$_{\text{act.7.22}}$ →**C**$_{\text{act.7.22}}$ →**D**$_{\text{act.7.22}}$ →**E**$_{\text{act.7.22}}$ →**F**$_{\text{act.7.22}}$ →**G**$_{\text{act.7.22}}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 VI: 20008 X: 20142 30181 30307 31611 31735 31875 XI: 30607 31162 31243 31838 XII: 30321(2) 30365 31718 XIII: 30383 30915(4) 31509 31595(2) XIV: 30453 31831 32774 41188 XV: 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

   - σ[?]φια: XV: 32652
   - σοφιαι: X: 31891(2)
   - σοφιαν: V: 20005

6. **αιγυπτιων]** (97/102) →**A**$_{\text{act.7.22}}$ →**B**$_{\text{act.7.22}}$ →**C**$_{\text{act.7.22}}$ →**D**$_{\text{act.7.22}}$ →**E**$_{\text{act.7.22}}$ →**F**$_{\text{act.7.22}}$ →**G**$_{\text{act.7.22}}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20142 30307 31611 31735 31891(2) XI: 30607 31162 XII: 30321(2) 30365 XIII: 30383 30915(4) 31509 31595(2) XIV: 30453 31831 32774 41188 XV: 31751 32495 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

   - αιγυπ[?]ιων: X: 31875
   - αιγυπτια: XII: 31718
   - αιγυπτιον: XI: 31243
   - αιγυπτων: XI: 31838
   - εγυπτιων: X: 30181

7. **ην]** (101/102) →**A**$_{\text{act.7.22}}$ →**B**$_{\text{act.7.22}}$ →**C**$_{\text{act.7.22}}$ →**D**$_{\text{act.7.22}}$ →**E**$_{\text{act.7.22}}$ →**F**$_{\text{act.7.22}}$ →**G**$_{\text{act.7.22}}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20142

30181 30307 31611 31735 31875 31891(2) XI: 30607 31162 31243 31838 XII: 30321(2) 30365 31718 XIII: 30383 30915(4) 31509 31595(2) XIV: 30453 31831 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- *και ην*: XV: 32495

8. **δε]** (97/102) →**A**$_{\text{act.7.22}}$ →**B**$_{\text{act.7.22}}$ →**C**$_{\text{act.7.22}}$ →**D**$_{\text{act.7.22}}$ →**E**$_{\text{act.7.22}}$ →**F**$_{\text{act.7.22}}$ →**G**$_{\text{act.7.22}}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 X: 20142 30181 30307 31611 31735 31875 31891(2) XI: 30607 31162 31243 31838 XII: 30321(2) 31718 XIII: 30383 30915(4) 31509 31595(2) XIV: 30453 31831 32774 41188 XV: 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

   - τε: V: 20005 VI: 20008
   - *either missing or lacuna*: XII: 30365 XV: 31751 32495

9. **δυνατος]** (101/102) →**A**$_{\text{act.7.22}}$ →**B**$_{\text{act.7.22}}$ →**C**$_{\text{act.7.22}}$ →**D**$_{\text{act.7.22}}$ →**E**$_{\text{act.7.22}}$ →**F**$_{\text{act.7.22}}$ →**G**$_{\text{act.7.22}}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20142 30181 30307 31611 31735 31875 31891(2) XI: 30607 31162 31243 31838 XII: 30321(2) 30365 31718 XIII: 30383 30915(4) 31509 31595(2) XIV: 30453 31831 32774 41188 XV: 31751 32495 32652 XVII: 32243(2)

   - διvατος: XVI: 31884

10. **εν]** (101/102) →**A**$_{\text{act.7.22}}$ →**B**$_{\text{act.7.22}}$ →**C**$_{\text{act.7.22}}$ →**D**$_{\text{act.7.22}}$ →**E**$_{\text{act.7.22}}$ →**F**$_{\text{act.7.22}}$ →**G**$_{\text{act.7.22}}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20142 30181 30307 31611 31735 31875 31891(2) XI: 30607 31162 31243 31838 XII: 30321(2) 30365 31718 XIII: 30383 30915(4) 31509 31595(2) XIV: 30453 31831 32774 XV: 31751 32495 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: XIV: 41188

11. **λογοις]** (80/102) →**A**$_{\text{act.7.22}}$ →**B**$_{\text{act.7.22}}$ →**C**$_{\text{act.7.22}}$ →**E**$_{\text{act.7.22}}$ →**F**$_{\text{act.7.22}}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 30181 30307 31735 31875 31891(2) XI: 30607 31162 31243 31838 XII: 30365 31718 XIII: 30915(4) 31509 XV: 31751 32495 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- εργοις: →D$_{act.7.22}$ →G$_{act.7.22}$ ‖ X: 31611 XII: 30321(2) XIII: 30383 31595(2) XIV: 30453 31831 32774
- λογω: X: 20142
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188

12. **και]** (101/102) →A$_{act.7.22}$ →B$_{act.7.22}$ →C$_{act.7.22}$ →D$_{act.7.22}$ →E$_{act.7.22}$ →F$_{act.7.22}$ →G$_{act.7.22}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20142 30181 30307 31611 31735 31875 31891(2) XI: 30607 31162 31243 31838 XII: 30321(2) 30365 31718 XIII: 30383 30915(4) 31509 31595(2) XIV: 30453 31831 32774 XV: 31751 32495 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: XIV: 41188

13. **εργοις]** (26/102) →A$_{act.7.22}$ ‖ X: 20142 XII: 31718 XV: 32495 32652 XVII: 32243(2)

    - εν εργοις: →C$_{act.7.22}$ →F$_{act.7.22}$ ‖ XI: 30607 31243 XII: 30365 XIV: 41188
    - εν εργοις [?]: XIII: 31509
    - εν εργοις αυτου: VI: 20008 X: 31735 XI: 31838 XVI: 31884
    - εν λογοις: XIII: 30383
    - εν λογοις αυτου: →G$_{act.7.22}$ ‖ XIV: 32774
    - ενεργοις: XI: 31162
    - εργοι[?] αυτων: XV: 31751
    - εργοις αυτου: →B$_{act.7.22}$ →E$_{act.7.22}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 X: 30181 30307 31875 31891(2) XIII: 30915(4)
    - λογοις: →D$_{act.7.22}$ ‖ X: 31611 XII: 30321(2)
    - λογοις αυτου: XIII: 31595(2) XIV: 30453 31831

Verse 7:23

Byz^{RP}: ως[1] δε[2] επληρουτο[3] αυτω[4] τεσσαρακονταετης[5] χρονος[6] ανεβη[7] επι[8] την[9] καρδιαν[10] αυτου[11] επισκεψασθαι[12] τους[13] αδελφους[14] αυτου[15] τους[16] υιους[17] ισραηλ[18]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	106	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	X: 30181 30307 31611 31735 XII: 32818 XIII: 30383 XIV: 31890 XV: 30636 32495
Corrected witnesses *included* in the apparatus	0	None
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[45]	1	Corr.: 20003^{C}?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[46]	**97**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

[45]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[46]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (106) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete*, *verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ως	IV
δε	IV
επληρουτο	IV
αυτω	IV
τεσσαρακονταετης	VI
χρονος	IV
ανεβη	IV
επι	IV
την	IV
καρδιαν	IV
αυτου	IV
επισκεψασθαι	IV
τους	IV
αδελφους	IV
αυτου	IV
τους	IV
υιους	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ισραηλ	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 72 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (25) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- **→unanimous$_{\text{act.7.23}}$ group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ **(45)**: IX: 20049 X: 20044 20142 30093 30326 31837 31874(2) 31875 XI: 30459 30607 30617 30623 30945(2) XII: 30001 30088 30103 30319 30330 30365 31448 31490(2) 31718 32298 XIII: 30005 30218 30468 30630 30665(2) 31251 31297 31509 31595(2) 31642(2) XIV: 30035 30254 30429 30808(4) 31831 32200 XV: 30069 30206 30467 XVI: 30061 30522(4) 31704(2)
- **→A$_{\text{act.7.23}}$ group**, attesting to ως δε επληρωθη αυτω τεσσαρακονταετης χρονος ανεβη επι την καρδιαν αυτου επισκεψασθαι τους αδελφους αυτου τους υιους ισραηλ (6): XII: 30094 30323 30610 XIV: 30453 31409 31678
- **→B$_{\text{act.7.23}}$ group**, attesting to ως δε επληρουτο αυτω τεσσαρακονταετης χρονος ανεβη επι την καρδιαν αυτου του επισκεψασθαι τους

αδελφους αυτου τους υιους ισραηλ (5): VI: 20008 XI: 32138 XII: 30431 31127(2) 32412

- →$C_{act.7.23}$ **group**, attesting to ως δε επληρουτο αυτω τεσσερακονταετης χρονος ανεβη επι την καρδιαν αυτου επισκεψασθαι τους αδελφους αυτου τους υιους ισραηλ (4): IV: 20001 XI: 30104 XIV: 31842 XV: 31003(2)
- →$D_{act.7.23}$ **group**, attesting to ως δε επληρουτω αυτω τεσσαρακονταετης χρονος ανεβη επι την καρδιαν αυτου επισκεψασθαι τους αδελφους αυτου τους υιους ισραηλ (4): XII: 30436 XIII: 31827 32805 XV: 31729
- →$E_{act.7.23}$ **group**, attesting to ως δε επληρουτο αυτω τεσαρακονταετης χρονος ανεβη επι την καρδιαν αυτου επισκεψασθαι τους αδελφους αυτου τους υιους ισραηλ (2): XIV: 32774 XV: 32652
- →$F_{act.7.23}$ **group**, attesting to ως δε επληρουτο αυτωι τεσσαρακονταετης χρονος ανεβη επι την καρδιαν αυτου επισκεψασθαι τους αδελφους αυτου τους υιους ισραηλ (2): X: 31891(2) XI: 30424
- →$G_{act.7.23}$ **group**, attesting to ως δε επληρουτο αυτω τεσσαρακονετης χρονος ανεβη επι την καρδιαν αυτου επισκεψασθαι τους αδελφους αυτου τους υιους ισραηλ (2): XII: 32718 XIV: 30629
- →$H_{act.7.23}$ **group**, attesting to ως δε επληρουντο αυτω τεσσαρακονταετης χρονος ανεβη επι την καρδιαν αυτου επισκεψασθαι τους αδελφους αυτου τους υιους ισραηλ (2): XI: 31162 XIII: 30006

Apparatus

1. **ως]** (96/97) →**unanimous**$_{act.7.23}$ →$A_{act.7.23}$ →$B_{act.7.23}$ →$C_{act.7.23}$ →$D_{act.7.23}$ →$E_{act.7.23}$ →$F_{act.7.23}$ →$G_{act.7.23}$ →$H_{act.7.23}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 30398 31175 XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30321(2) 31359 32147 XIII: 30378(2) 30915(4) 31292 31563 31609(2) XIV: 30228 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]ς: VII: 10074

2. δε] (97/97) →unanimous$_{act.7.23}$ →A$_{act.7.23}$ →B$_{act.7.23}$ →C$_{act.7.23}$ →D$_{act.7.23}$ →E$_{act.7.23}$ →F$_{act.7.23}$ →G$_{act.7.23}$ →H$_{act.7.23}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30398 31175 XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30321(2) 31359 32147 XIII: 30378(2) 30915(4) 31292 31563 31609(2) XIV: 30228 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

3. επληρουτο] (76/97) →unanimous$_{act.7.23}$ →B$_{act.7.23}$ →C$_{act.7.23}$ →E$_{act.7.23}$ →F$_{act.7.23}$ →G$_{act.7.23}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 30398 XI: 31243 31270 31838 XII: 30321(2) 31359 XIII: 30378(2) 30915(4) 31292 31609(2) XIV: 32374(2) XVII: 32243(2)

   - επληραθη: XIV: 30228
   - επληροιτο: XIII: 31563
   - επληροντο: XVI: 31884
   - επληρου[?]: VII: 10074
   - επληρουντο: →H$_{act.7.23}$
   - επληρουτ[?]: XV: 31751
   - επληρουτω: →D$_{act.7.23}$ ‖ XI: 30621 XII: 32147 XIV: 41188
   - επληρωθη: →A$_{act.7.23}$ ‖ X: 31175

4. αυτω] (92/97) →unanimous$_{act.7.23}$ →A$_{act.7.23}$ →B$_{act.7.23}$ →C$_{act.7.23}$ →D$_{act.7.23}$ →E$_{act.7.23}$ →G$_{act.7.23}$ →H$_{act.7.23}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 IX: 20014 X: 30398 31175 XI: 30621 31243 31838 XII: 30321(2) 31359 32147 XIII: 30378(2) 30915(4) 31292 31563 31609(2) XIV: 30228 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

   - [?]τω [?]της: VII: 10074
   - αυτωι: →F$_{act.7.23}$ ‖ XI: 31270
   - μ ετης αυτω: V: 20005

5. τεσσαρακονταετης] (76/97) →unanimous$_{act.7.23}$ →A$_{act.7.23}$ →B$_{act.7.23}$ →D$_{act.7.23}$ →F$_{act.7.23}$ →H$_{act.7.23}$ ‖ IX: 20014 X: 30398 XI:

31243 31270 XII: 30321(2) XIII: 30378(2) XIV: 30228 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- ο τεσσαρακονταετης: XII: 31359
- σαρακονταετης: XI: 30621
- σσαρακονταετης: XIII: 31609(2)
- τεσαρακονταετης: →$\mathbf{E}_{\text{act.7.23}}$
- τεσσαρακονετης: →$\mathbf{G}_{\text{act.7.23}}$ ‖ XIII: 31292
- τεσσαρακοντα ετων: XIII: 30915(4)
- τεσσαρακονταετις: XII: 32147
- τεσσαρακωταετη: XI: 31838
- τεσσερακονταετης: →$\mathbf{C}_{\text{act.7.23}}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 X: 31175 XIII: 31563
- *either missing or lacuna*: V: 20005 VII: 10074

6. **χρονος]** (95/97) →**unanimous**$_{\text{act.7.23}}$ →$\mathbf{A}_{\text{act.7.23}}$ →$\mathbf{B}_{\text{act.7.23}}$ →$\mathbf{C}_{\text{act.7.23}}$ →$\mathbf{D}_{\text{act.7.23}}$ →$\mathbf{E}_{\text{act.7.23}}$ →$\mathbf{F}_{\text{act.7.23}}$ →$\mathbf{G}_{\text{act.7.23}}$ →$\mathbf{H}_{\text{act.7.23}}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30398 31175 XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30321(2) 31359 32147 XIII: 30378(2) 30915(4) 31292 31563 31609(2) XIV: 30228 41188 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - χ[?]νος: XV: 31751
    - χρ[?]: XIV: 32374(2)

7. **ανεβη]** (95/97) →**unanimous**$_{\text{act.7.23}}$ →$\mathbf{A}_{\text{act.7.23}}$ →$\mathbf{B}_{\text{act.7.23}}$ →$\mathbf{C}_{\text{act.7.23}}$ →$\mathbf{D}_{\text{act.7.23}}$ →$\mathbf{E}_{\text{act.7.23}}$ →$\mathbf{F}_{\text{act.7.23}}$ →$\mathbf{G}_{\text{act.7.23}}$ →$\mathbf{H}_{\text{act.7.23}}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 30398 31175 XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30321(2) 31359 XIII: 30378(2) 30915(4) 31292 31563 31609(2) XIV: 30228 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - α[?]εβη: VII: 10074
    - ανεβει: XII: 32147

8. **επι]** (95/97) →**unanimous**$_{\text{act.7.23}}$ →$\mathbf{A}_{\text{act.7.23}}$ →$\mathbf{B}_{\text{act.7.23}}$ →$\mathbf{C}_{\text{act.7.23}}$ →$\mathbf{D}_{\text{act.7.23}}$ →$\mathbf{E}_{\text{act.7.23}}$ →$\mathbf{F}_{\text{act.7.23}}$ →$\mathbf{G}_{\text{act.7.23}}$ →$\mathbf{H}_{\text{act.7.23}}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30398 31175 XI: 30621 31243 31270 31838 XII:

30321(2) 31359 32147 XIII: 30378(2) 30915(4) 31292 31563 31609(2) XIV: 30228 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI: 31884

- εις: IX: 20014 XVII: 32243(2)

9. **την]** (97/97) →**unanimous**$_{act.7.23}$ →**A**$_{act.7.23}$ →**B**$_{act.7.23}$ →**C**$_{act.7.23}$ →**D**$_{act.7.23}$ →**E**$_{act.7.23}$ →**F**$_{act.7.23}$ →**G**$_{act.7.23}$ →**H**$_{act.7.23}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30398 31175 XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30321(2) 31359 32147 XIII: 30378(2) 30915(4) 31292 31563 31609(2) XIV: 30228 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

10. **καρδιαν]** (95/97) →**unanimous**$_{act.7.23}$ →**A**$_{act.7.23}$ →**B**$_{act.7.23}$ →**C**$_{act.7.23}$ →**D**$_{act.7.23}$ →**E**$_{act.7.23}$ →**F**$_{act.7.23}$ →**G**$_{act.7.23}$ →**H**$_{act.7.23}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30398 31175 XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30321(2) 31359 32147 XIII: 30378(2) 30915(4) 31292 31563 31609(2) XIV: 30228 32374(2) 41188 XVII: 32243(2)

    - καρδ[?]αν: XV: 31751
    - καρδια[?]: XVI: 31884

11. **αυτου]** (97/97) →**unanimous**$_{act.7.23}$ →**A**$_{act.7.23}$ →**B**$_{act.7.23}$ →**C**$_{act.7.23}$ →**D**$_{act.7.23}$ →**E**$_{act.7.23}$ →**F**$_{act.7.23}$ →**G**$_{act.7.23}$ →**H**$_{act.7.23}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30398 31175 XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30321(2) 31359 32147 XIII: 30378(2) 30915(4) 31292 31563 31609(2) XIV: 30228 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

12. **επισκεψασθαι]** (85/97) →**unanimous**$_{act.7.23}$ →**A**$_{act.7.23}$ →**C**$_{act.7.23}$ →**D**$_{act.7.23}$ →**E**$_{act.7.23}$ →**F**$_{act.7.23}$ →**G**$_{act.7.23}$ →**H**$_{act.7.23}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30398 31175 XI: 30621 31838 XII: 30321(2) 31359 32147 XIII: 30378(2) 30915(4) 31563 31609(2) XIV: 30228 XV: 31751 XVII: 32243(2)

    - επισ[?]εψασθαι: XI: 31270
    - επισ[?]ψασθαι: XIV: 32374(2)
    - επισκεψασθε: V: 20002 XI: 31243

- του επισκεψασθαι: →B$_{act.7.23}$ ‖ XIII: 31292 XIV: 41188 XVI: 31884

13. τους] (96/97) →unanimous$_{act.7.23}$ →A$_{act.7.23}$ →B$_{act.7.23}$ →C$_{act.7.23}$ →D$_{act.7.23}$ →E$_{act.7.23}$ →F$_{act.7.23}$ →G$_{act.7.23}$ →H$_{act.7.23}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 31175 XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30321(2) 31359 32147 XIII: 30378(2) 30915(4) 31292 31563 31609(2) XIV: 30228 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - του[?]: X: 30398

14. αδελφους] (95/97) →unanimous$_{act.7.23}$ →A$_{act.7.23}$ →B$_{act.7.23}$ →C$_{act.7.23}$ →D$_{act.7.23}$ →E$_{act.7.23}$ →F$_{act.7.23}$ →G$_{act.7.23}$ →H$_{act.7.23}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30398 31175 XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 31359 32147 XIII: 30378(2) 30915(4) 31292 31563 31609(2) XIV: 30228 32374(2) XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - αδελφ[?]: XII: 30321(2)
    - υιους: XIV: 41188

15. αυτου] (97/97) →unanimous$_{act.7.23}$ →A$_{act.7.23}$ →B$_{act.7.23}$ →C$_{act.7.23}$ →D$_{act.7.23}$ →E$_{act.7.23}$ →F$_{act.7.23}$ →G$_{act.7.23}$ →H$_{act.7.23}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30398 31175 XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30321(2) 31359 32147 XIII: 30378(2) 30915(4) 31292 31563 31609(2) XIV: 30228 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

16. τους] (95/97) →unanimous$_{act.7.23}$ →A$_{act.7.23}$ →B$_{act.7.23}$ →C$_{act.7.23}$ →D$_{act.7.23}$ →E$_{act.7.23}$ →F$_{act.7.23}$ →G$_{act.7.23}$ →H$_{act.7.23}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30398 31175 XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30321(2) 31359 32147 XIII: 30378(2) 30915(4) 31292 31563 31609(2) XIV: 30228 41188 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - του[?]: XIV: 32374(2)
    - *either missing or lacuna*: IV: 20003

17. υιους] (96/97) →unanimous$_{act.7.23}$ →A$_{act.7.23}$ →B$_{act.7.23}$ →C$_{act.7.23}$ →D$_{act.7.23}$ →E$_{act.7.23}$ →F$_{act.7.23}$ →G$_{act.7.23}$ →H$_{act.7.23}$ ‖ IV: 20003 V:

20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30398 31175 XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30321(2) 31359 32147 XIII: 30915(4) 31292 31563 31609(2) XIV: 30228 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]ους: XIII: 30378(2)

18. **ισραηλ]** (96/97) →**unanimous**$_{act.7.23}$ →**A**$_{act.7.23}$ →**B**$_{act.7.23}$ →**C**$_{act.7.23}$ →**D**$_{act.7.23}$ →**E**$_{act.7.23}$ →**F**$_{act.7.23}$ →**G**$_{act.7.23}$ →**H**$_{act.7.23}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30398 31175 XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30321(2) 31359 32147 XIII: 30378(2) 30915(4) 31292 31563 31609(2) XIV: 30228 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI: 31884

    - γισραηλ: XVII: 32243(2)

Verse 7:24

Byz[RP]*:* και[1] ιδων[2] τινα[3] αδικουμενον[4] ημυνατο[5] και[6] εποιησεν[7] εκδικησιν[8] τω[9] καταπονουμενω[10] παταξας[11] τον[12] αιγυπτιον[13]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	106	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	VI: 20008 XI: 30945 31270 31838 XV: 31003
Corrected witnesses *included* in the apparatus	0	None
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[47]	3	Corr.: 20005^c? 30629^c? 31704^c(2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[48]	**101**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

[47]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[48]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (106) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ιδων	IV
τινα	IV
αδικουμενον	IV
ημυνατο	IV
και	IV
εποιησεν	IV
εκδικησιν	IV
τω	IV
καταπονουμενω	IV
παταξας	IV
τον	IV
αιγυπτιον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 76 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (25) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- **→unanimous**$_{act.7.24}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (70): IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20014 20049 X: 20044 20142 30093 30181 30307 30326 30398 31611 31735 31875 XI: 30459 30607 30617 30621 30623 31162 32138 XII: 30001 30088 30094 30103 30321(2) 30323 30431 30436 31127(2) 31359 31448 31490(2) 31718 32412 32718 32818 XIII: 30005 30006 30378(2) 30468 30630 30665(2) 31251 31292 31509 31563 31609(2) 31642(2) 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30808(4) 31409 31678 31890 32200 32374(2) XV: 30206 30467 30636 32495 32652 XVI: 30061 30522(4) XVII: 32243(2)
- **→A**$_{act.7.24}$ **group**, attesting to και ιδων τινα αδικουμενον ημυνετο και εποιησεν εκδικησιν τω καταπονουμενω παταξας τον αιγυπτιον (2): XIII: 31297 31595(2)
- **→B**$_{act.7.24}$ **group**, attesting to και ιδων τινα αδικουμενον ημυνατο και εποιησεν εκδικησιν τωι καταπονουμενωι παταξας τον αιγυπτιον (2): X: 31891(2) XI: 30424
- **→C**$_{act.7.24}$ **group**, attesting to και ιδων τινα αδικουμενον ημυνατο και εποιησε εκδικησιν τω καταπονουμενω παταξας τον αιγυπτιον (2): X: 31837 XIV: 31831

Apparatus

1. **και]** (100/101) **→unanimous**$_{act.7.24}$ **→A**$_{act.7.24}$ **→B**$_{act.7.24}$ **→C**$_{act.7.24}$ ‖ V: 20005 VII: 10074 X: 31175 31874(2) XI: 30104 31243 XII: 30319 30330

30365 30610 32147 32298 XIII: 30383 30915(4) 31827 XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 30069 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

- και και: XIII: 30218

2. **ιδων]** (96/101) →**unanimous**$_{act.7.24}$ →**A**$_{act.7.24}$ →**B**$_{act.7.24}$ →**C**$_{act.7.24}$ ‖ V: 20005 VII: 10074 X: 31175 31874(2) XI: 30104 XII: 30319 30330 30365 30610 32147 32298 XIII: 30218 30383 31827 XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 30069 XVI: 31704(2)

   - ειδων: XVI: 31884
   - ιδον: XI: 31243 XIII: 30915(4) XV: 31729 31751

3. **τινα]** (99/101) →**unanimous**$_{act.7.24}$ →**A**$_{act.7.24}$ →**B**$_{act.7.24}$ →**C**$_{act.7.24}$ ‖ V: 20005 X: 31175 31874(2) XI: 30104 31243 XII: 30319 30330 30365 30610 32147 XIII: 30218 30383 30915(4) 31827 XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 30069 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

   - τιν[?]: VII: 10074
   - *either missing or lacuna*: XII: 32298

4. **αδικουμενον]** (98/101) →**unanimous**$_{act.7.24}$ →**A**$_{act.7.24}$ →**B**$_{act.7.24}$ →**C**$_{act.7.24}$ ‖ V: 20005 VII: 10074 X: 31175 31874(2) XI: 30104 31243 XII: 30319 30330 30365 30610 32147 XIII: 30218 30915(4) 31827 XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 30069 31751 XVI: 31704(2) 31884

   - αδηκουμενον: XV: 31729
   - τον αδικουμενον: XII: 32298 XIII: 30383

5. **ημυνατο]** (89/101) →**unanimous**$_{act.7.24}$ →**B**$_{act.7.24}$ →**C**$_{act.7.24}$ ‖ X: 31175 31874(2) XII: 30319 30365 32298 XIII: 30218 30383 30915(4) 31827 XIV: 30629 31842 XV: 30069 31729 31751 XVI: 31704(2)

   - [?]: XI: 31243
   - [?]μυνατο: XII: 30610
   - εκ του γενους αυτου ημυνατο: XVI: 31884
   - η[?]υνατο: VII: 10074 XI: 30104
   - ημηνατο: XII: 32147 XIV: 41188

- ημηνετο: XIV: 32774
- ημυνετο: →A$_{act.7.24}$
- ημυνετο του γενους: V: 20005
- ομυνατο: XII: 30330

6. **και**] (100/101) →**unanimous**$_{act.7.24}$ →**A**$_{act.7.24}$ →**B**$_{act.7.24}$ →**C**$_{act.7.24}$ ‖ V: 20005 VII: 10074 X: 31175 31874(2) XI: 30104 31243 XII: 30319 30330 30365 30610 32147 32298 XIII: 30218 30383 30915(4) XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 30069 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

   - αυτο και: XIII: 31827

7. **εποιησεν**] (98/101) →**unanimous**$_{act.7.24}$ →**A**$_{act.7.24}$ →**B**$_{act.7.24}$ ‖ V: 20005 X: 31175 31874(2) XI: 30104 31243 XII: 30319 30330 30365 30610 32147 32298 XIII: 30218 30383 30915(4) 31827 XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 30069 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

   - επο[?]ν: VII: 10074
   - εποιησε: →C$_{act.7.24}$

8. **εκδικησιν**] (94/101) →**unanimous**$_{act.7.24}$ →**A**$_{act.7.24}$ →**B**$_{act.7.24}$ →**C**$_{act.7.24}$ ‖ V: 20005 VII: 10074 X: 31175 31874(2) XI: 30104 31243 XII: 30330 32298 XIII: 30218 30383 30915(4) 31827 XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 31729 31751

   - [?]ν: XVI: 31704(2)
   - ε[?]δικησιν: XV: 30069
   - εκαικησην: XVI: 31884
   - εκδηγησιν: XII: 30365
   - εκδικ[?]σιν: XII: 30319 30610
   - εκδικησην: XII: 32147

9. **τω**] (95/101) →**unanimous**$_{act.7.24}$ →**A**$_{act.7.24}$ →**C**$_{act.7.24}$ ‖ V: 20005 X: 31175 31874(2) XI: 30104 31243 XII: 30319 30330 30365 30610 32147 32298 XIII: 30218 30383 30915(4) 31827 XIV: 30629 32774 41188 XV: 30069 XVI: 31704(2) 31884

   - αυτω: XIV: 31842

- τ[?]: VII: 10074
- το: XV: 31751
- τωι: →B$_{act.7.24}$
- των: XV: 31729

10. **καταπονουμενω]** (95/101) →**unanimous**$_{act.7.24}$ →**A**$_{act.7.24}$ →**C**$_{act.7.24}$ ‖ V: 20005 XI: 30104 31243 XII: 30319 30330 30365 30610 32147 32298 XIII: 30218 30383 30915(4) 31827 XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 30069 31751 XVI: 31704(2) 31884

    - [?]ταπονουμεν[?]: VII: 10074
    - αδικουμενω: X: 31874(2)
    - καταπονουμενωι: →**B**$_{act.7.24}$
    - καταπονουμενων: XV: 31729
    - καταπονωμενω: X: 31175

11. **παταξας]** (99/101) →**unanimous**$_{act.7.24}$ →**A**$_{act.7.24}$ →**B**$_{act.7.24}$ →**C**$_{act.7.24}$ ‖ V: 20005 X: 31175 31874(2) XI: 30104 31243 XII: 30330 30365 30610 32147 32298 XIII: 30218 30383 30915(4) 31827 XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 30069 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

    - [?]αταξας: VII: 10074
    - παταξα[?]: XII: 30319

12. **τον]** (99/101) →**unanimous**$_{act.7.24}$ →**A**$_{act.7.24}$ →**B**$_{act.7.24}$ →**C**$_{act.7.24}$ ‖ V: 20005 VII: 10074 X: 31175 XI: 30104 31243 XII: 30319 30330 30365 30610 32147 32298 XIII: 30218 30383 30915(4) 31827 XIV: 30629 31842 32774 XV: 30069 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

    - δε τον: XIV: 41188
    - των: X: 31874(2)

13. **αιγυπτιον]** (98/101) →**unanimous**$_{act.7.24}$ →**A**$_{act.7.24}$ →**B**$_{act.7.24}$ →**C**$_{act.7.24}$ ‖ X: 31175 31874(2) XI: 30104 31243 XII: 30319 30330 30365 30610 32147 32298 XIII: 30218 30383 30915(4) 31827 XIV: 31842 32774 41188 XV: 30069 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

    - αιγυ[?]ον: VII: 10074

- αιγυπτιον εχωσεν εν τη αμω: XIV: 30629
- αιγυπτιον και εκρυψεν αυτον εν τη αμμω: V: 20005

Verse 7:25

Byz[RP]: ενομιζεν[1] δε[2] συνιεναι[3] τους[4] αδελφους[5] αυτου[6] οτι[7] ο[8] θεος[9] δια[10] χειρος[11] αυτου[12] διδωσιν[13] αυτοις[14] σωτηριαν[15] οι[16] δε[17] ου[18] συνηκαν[19]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	106	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	XI: 31243 XII: 30323 31359 32298 XIII: 30006 31509 XIV: 41188 XV: 30467 XVI: 31704
Corrected witnesses *included* in the apparatus	1	Corr.: 10074[c]?
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	2	VII: 10074 ‖ Corr.: 10074[c]?

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[49]	8	Corr.: 20001C? 20003C? 20005C? 20008C? 30104C? 31642C(2)? 31875C? 32243C(2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[50]	**96**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

[49]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[50]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (106) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ενομιζεν	IV
δε	IV
συνιεναι	IV
τους	IV
αδελφους	IV
αυτου	V
οτι	IV
ο	IV
θεος	IV
δια	IV
χειρος	IV
αυτου	IV
διδωσιν	IV
αυτοις	VI
σωτηριαν	VI

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
δε	IV
ου	IV
συνηκαν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 70 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (26) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{act.7.25}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (**12**): IX: 20049 X: 30093 30398 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30104 30623 31162 XII: 30436 XIII: 30665(2) 32805
- →**A**$_{act.7.25}$ **group**, attesting to ενομιζε δε συνιεναι τους αδελφους αυτου οτι ο θεος δια χειρος αυτου διδωσιν αυτοις σωτηριαν οι δε ου συνηκαν (48): X: 31611 XI: 30424 30459 30607 30617 30621 30945(2) 31270 32138 XII: 30103 30321(2) 30330 30365 30431 31448 31490(2) 31718 32147 32718 XIII: 30005 30218 30378(2) 30383 30630 31251 31292 31297

31563 31595(2) 31609(2) XIV: 30035 30228 30254 30429 30629 30808(4) 31831 31842 31890 32200 32374(2) XV: 30206 30636 31003(2) 31729 32495 XVI: 30061 30522(4)

- →**B**$_{act.7.25}$ **group**, attesting to ενομιζε δε συνιεναι τους αδελφους αυτου οτι ο θεος δια χειρος αυτου διδωσι σωτηριαν αυτοις οι δε ου συνηκαν (6): XII: 30088 30094 30610 32818 XIV: 30453 XV: 30069
- →**C**$_{act.7.25}$ **group**, attesting to ενομιζε δε συνιεναι τους αδελφους αυτου οτι ο θεος δια χειρος αυτου διδωσιν αυτοις την σωτηριαν οι δε ου συνηκαν (2): XII: 30319 XV: 32652
- →**D**$_{act.7.25}$ **group**, attesting to ενομιζεν δε συνιεναι τους αδελφους αυτου οτι ο θεος δια χειρος αυτου διδωσιν σωτηριαν αυτοις οι δε ου συνικαν (2): X: 30181 31175

Apparatus

1. **ενομιζεν]** (24/96) →**unanimous**$_{act.7.25}$ →**D**$_{act.7.25}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 X: 30307 30326 XI: 31838 XII: 30001 XV: 31751 XVI: 31884
   - [?]νομιζε: XVII: 32243(2)
   - ενομειζεν: IX: 20014
   - ενομηζε: XIII: 30915(4)
   - ενομιζε: →**A**$_{act.7.25}$ →**B**$_{act.7.25}$ →**C**$_{act.7.25}$ ‖ X: 20142 31875 XII: 31127(2) 32412 XIII: 30468 31642(2) 31827 XIV: 31409 31678 32774
   - ενομιζον: V: 20005
   - ενομισεν: X: 20044
   - ενωμηζεν: X: 31735
2. **δε]** (94/96) →**unanimous**$_{act.7.25}$ →**A**$_{act.7.25}$ →**B**$_{act.7.25}$ →**C**$_{act.7.25}$ →**D**$_{act.7.25}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20014 X: 20044 20142 30307 30326 31735 31875 XI: 31838 XII: 30001 32412 XIII:

30468 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 31409 31678 32774 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XII: 31127(2) XV: 31751

3. **συνιεναι]** (91/96) →**unanimous**$_{act.7.25}$ →**A**$_{act.7.25}$ →**B**$_{act.7.25}$ →**C**$_{act.7.25}$ →**D**$_{act.7.25}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 30307 31735 31875 XI: 31838 XII: 30001 31127(2) 32412 XIII: 30468 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 31409 31678 32774 XVII: 32243(2)

    - και: X: 20142
    - σινιεναι: XVI: 31884
    - συνειεναι: X: 30326
    - συνηεναι: XV: 31751
    - συνιενιεναι: VI: 20008

4. **τους]** (94/96) →**unanimous**$_{act.7.25}$ →**A**$_{act.7.25}$ →**B**$_{act.7.25}$ →**C**$_{act.7.25}$ →**D**$_{act.7.25}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20014 X: 20044 30307 30326 31735 31875 XII: 30001 31127(2) 32412 XIII: 30468 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 31409 31678 32774 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - συνιεαι τους: X: 20142
    - τοις: XI: 31838

5. **αδελφους]** (95/96) →**unanimous**$_{act.7.25}$ →**A**$_{act.7.25}$ →**B**$_{act.7.25}$ →**C**$_{act.7.25}$ →**D**$_{act.7.25}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20014 X: 20044 20142 30307 30326 31735 31875 XII: 30001 31127(2) 32412 XIII: 30468 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 31409 31678 32774 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - αδελφοις: XI: 31838

6. **αυτου]** (92/96) →**unanimous**$_{act.7.25}$ →**A**$_{act.7.25}$ →**B**$_{act.7.25}$ →**C**$_{act.7.25}$ →**D**$_{act.7.25}$ ‖ V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20014 X: 20044 20142 30307 30326 31735 31875 XI: 31838 XII: 30001 31127(2) 32412 XIII: 30468 30915(4) 31827 XIV: 31678 32774 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 XIII: 31642(2) XIV: 31409

7. **οτι]** (96/96) →**unanimous**$_{act.7.25}$ →**A**$_{act.7.25}$ →**B**$_{act.7.25}$ →**C**$_{act.7.25}$ →**D**$_{act.7.25}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20014 X: 20044 20142 30307 30326 31735 31875 XI: 31838 XII: 30001 31127(2) 32412 XIII: 30468 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 31409 31678 32774 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

8. **ο]** (94/96) →**unanimous**$_{act.7.25}$ →**A**$_{act.7.25}$ →**B**$_{act.7.25}$ →**C**$_{act.7.25}$ →**D**$_{act.7.25}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20014 X: 20044 20142 30307 30326 31735 31875 XI: 31838 XII: 30001 31127(2) XIII: 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 31409 31678 32774 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

   - *either missing or lacuna*: XII: 32412 XIII: 30468

9. **θεος]** (94/96) →**unanimous**$_{act.7.25}$ →**A**$_{act.7.25}$ →**B**$_{act.7.25}$ →**C**$_{act.7.25}$ →**D**$_{act.7.25}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20014 X: 20044 20142 30307 30326 31735 31875 XI: 31838 XII: 30001 31127(2) XIII: 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 31409 31678 32774 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

   - *either missing or lacuna*: XII: 32412 XIII: 30468

10. **δια]** (96/96) →**unanimous**$_{act.7.25}$ →**A**$_{act.7.25}$ →**B**$_{act.7.25}$ →**C**$_{act.7.25}$ →**D**$_{act.7.25}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20014 X: 20044 20142 30307 30326 31735 31875 XI: 31838 XII: 30001 31127(2) 32412 XIII: 30468 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 31409 31678 32774 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

11. **χειρος]** (95/96) →**unanimous**$_{act.7.25}$ →**A**$_{act.7.25}$ →**B**$_{act.7.25}$ →**C**$_{act.7.25}$ →**D**$_{act.7.25}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20014 X: 20044 20142 30307 30326 31735 XI: 31838 XII: 30001 31127(2) 32412 XIII: 30468 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 31409 31678 32774 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

   - χειρων: X: 31875

12. **αυτου]** (95/96) →**unanimous**$_{act.7.25}$ →**A**$_{act.7.25}$ →**B**$_{act.7.25}$ →**C**$_{act.7.25}$ →**D**$_{act.7.25}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20014 X: 20044 20142 30307 30326 31735 31875 XI: 31838 XII: 31127(2) 32412 XIII: 30468 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 31409 31678 32774 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: XII: 30001

13. **διδωσιν]** (82/96) →**unanimous**$_{act.7.25}$ →**A**$_{act.7.25}$ →**C**$_{act.7.25}$ →**D**$_{act.7.25}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 VI: 20008 IX: 20014 X: 20044 20142 30326 31735 31875 XI: 31838 XII: 30001 31127(2) XIII: 30468 31827 XIV: 31409 31678 XV: 31751 XVII: 32243(2)

    - διδωσει: V: 20005
    - διδωσην: XVI: 31884
    - διδωσι: →**B**$_{act.7.25}$ ‖ IV: 20001 X: 30307 XIII: 30915(4) 31642(2) XIV: 32774
    - ο θεος διδωσιν: XII: 32412

14. **αυτοις]** (78/96) →**unanimous**$_{act.7.25}$ →**A**$_{act.7.25}$ →**C**$_{act.7.25}$ ‖ VI: 20008 IX: 20014 X: 20044 20142 30326 31735 XI: 31838 XII: 30001 31127(2) 32412 XIII: 30468 31827 XIV: 31409 32774 XV: 31751 XVII: 32243(2)

    - αυτο[?]ς: XVI: 31884
    - σωτηριαν αυτοις: →**B**$_{act.7.25}$ →**D**$_{act.7.25}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 30307 31875 XIII: 30915(4) 31642(2) XIV: 31678

15. **σωτηριαν]** (76/96) →**unanimous**$_{act.7.25}$ →**A**$_{act.7.25}$ ‖ VI: 20008 IX: 20014 X: 20044 20142 30326 31735 XI: 31838 XII: 30001 31127(2) 32412 XIII: 30468 31827 XIV: 31409 32774 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - σριαν: XV: 31751
    - την σωτηριαν: →**C**$_{act.7.25}$
    - *either missing or lacuna*: →**B**$_{act.7.25}$ →**D**$_{act.7.25}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 30307 31875 XIII: 30915(4) 31642(2) XIV: 31678

16. οι] (95/96) →**unanimous**$_{act.7.25}$ →**A**$_{act.7.25}$ →**B**$_{act.7.25}$ →**C**$_{act.7.25}$ →**D**$_{act.7.25}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20014 X: 20044 20142 30307 30326 31735 31875 XI: 31838 XII: 30001 31127(2) 32412 XIII: 30468 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 31409 31678 32774 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- ου: IV: 20001

17. δε] (96/96) →**unanimous**$_{act.7.25}$ →**A**$_{act.7.25}$ →**B**$_{act.7.25}$ →**C**$_{act.7.25}$ →**D**$_{act.7.25}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20014 X: 20044 20142 30307 30326 31735 31875 XI: 31838 XII: 30001 31127(2) 32412 XIII: 30468 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 31409 31678 32774 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

18. ου] (95/96) →**unanimous**$_{act.7.25}$ →**A**$_{act.7.25}$ →**B**$_{act.7.25}$ →**C**$_{act.7.25}$ →**D**$_{act.7.25}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 IX: 20014 X: 20044 20142 30307 30326 31735 31875 XI: 31838 XII: 30001 31127(2) 32412 XIII: 30468 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 31409 31678 32774 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: V: 20005

19. **συνηκαν]** (91/96) →**unanimous**$_{act.7.25}$ →**A**$_{act.7.25}$ →**B**$_{act.7.25}$ →**C**$_{act.7.25}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20014 X: 20044 20142 30307 30326 31875 XI: 31838 XII: 30001 31127(2) 32412 XIII: 30468 30915(4) 31642(2) XIV: 31409 31678 32774 XV: 31751 XVII: 32243(2)

- σ[?]νηκαν: XIII: 31827
- σινηκαν: XVI: 31884
- συνικαν: →**D**$_{act.7.25}$ ‖ X: 31735

Verse 7:26

Byz[RP]: τη[1] τε[2] επιουση[3] ημερα[4] ωφθη[5] αυτοις[6] μαχομενοις[7] και[8] συνηλασεν[9] αυτους[10] εις[11] ειρηνην[12] ειπων[13] ανδρες[14] αδελφοι[15] εστε[16] υμεις[17] ινα[18] τι[19] αδικειτε[20] αλληλους[21]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	VI: 20008 X: 30307 31891 XI: 32138 XII: 31490 XIV: 30429 31831 32774 XV: 30206 31729 XVI: 31884
Corrected witnesses *included* in the apparatus	3	Corr.: 30035[c]? 30665[c](2)? 31890[c]?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	VI: 10136
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[51]	7	Corr.: 20005^c? 30326^c? 30424^c? 30945^c(2)? 31704^c(2)? 31875^c? 32243^c(2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[52]	**98**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts*.

[51] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[52] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (3).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τη	IV
τε	IV
επιουση	IV
ημερα	IV
ωφθη	IV
αυτοις	IV
μαχομενοις	IV
και	IV
συνηλασεν	V
αυτους	IV
εις	IV
ειρηνην	IV
ειπων	IV
ανδρες	IV
αδελφοι	IV
εστε	IV
υμεις	IX
ινα	*Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts*

Reading	Earliest attestation (century)
τι	*Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts*
αδικειτε	IV
αλληλους	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 64 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (34) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{act.7.26}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (0): None.
- →**A**$_{act.7.26}$ **group**, attesting to τη τε επιουση ημερα ωφθη αυτοις μαχομενοις και συνηλασεν αυτους εις ειρηνην ειπων ανδρες αδελφοι εστε υμεις ινατι αδικειτε αλληλους (31): X: 30093 30398 31735 XI: 30104 30607 30617 30621 XII: 30319 30431 30610 31448 32412 32818 XIII: 30006 30218 30468 31251 31292 31509 31609(2) XIV: 30228 30453 30629 30808(4) 31678 31842 XV: 32495 32652 ‖ Corr.: 30035^{c}? 30665^{c}(2)? 31890^{c}?

- →B$_{act.7.26}$ **group**, attesting to τη τε επιουση ημερα ωφθη αυτοις μαχομενοις και συνηλασεν αυτους εις ειρηνην ειπων ανδρες αδελφοι εστε ινατι αδικειτε αλληλους (8): V: 20002 X: 31611 XII: 30103 30323 XIII: 30630 31642(2) XIV: 30035 31890
- →C$_{act.7.26}$ **group**, attesting to τη τε επιουση ημερα ωφθη αυτοις μαχομενοις και συνηλασεν αυτους εις ειρηνην ειπων ανδρες αδελφοι εστε υμεις ινατι αδικητε αλληλους (5): XII: 30001 30365 XIII: 30378(2) XIV: 30254 XV: 30069
- →D$_{act.7.26}$ **group**, attesting to τη τε επιουση ημερα ωφθη αυτοις μαχομενοις και συνηλλασεν αυτους εις ειρηνην ειπων ανδρες αδελφοι εστε υμεις ινατι αδικειτε αλληλους (5): X: 30326 31837 XII: 32298 XIII: 30383 XV: 30467
- →E$_{act.7.26}$ **group**, attesting to τη τε επιουση ημερα ωφθη αυτοις μαχομενοις και συνηλλασσεν αυτους εις ειρηνην ειπων ανδρες αδελφοι εστε υμεις ινατι αδικειτε αλληλους (3): XI: 30623 XIII: 30005 XVI: 30061
- →F$_{act.7.26}$ **group**, attesting to τη τε επιουση ημερα ωφθη αυτοις μαχομενοις και συνειλασεν αυτους εις ειρηνην ειπων ανδρες αδελφοι εστε υμεις ινατι αδικειτε αλληλους (3): XII: 31718 32718 XIII: 31563
- →G$_{act.7.26}$ **group**, attesting to τη τε επιουση ημερα ωφθη αυτοις μαχομενοις και συνηλασεν εις ειρηνην ειπων ανδρες αδελφοι εστε υμεις ινατι αδικειτε αλληλους (3): XI: 31270 XIII: 31297 31595(2)
- →H$_{act.7.26}$ **group**, attesting to τη δε επιουση ημερα ωφθη αυτοις μαχομενοις και συνειλλασσεν αυτους εις ειρηνην ειπων ανδρες αδελφοι εστε υμεις ινατι αδικειται αλληλους (2): XII: 30088 XIII: 30915(4)
- →I$_{act.7.26}$ **group**, attesting to τη τε επιουση ημερα ωφθη αυτοις μαχομενοις και συνηλλασσεν αυτους εις ειρηνην ειπων ανδρες αδελφοι εστε υμεις ινατι αδικητε αλληλους (2): XI: 31243 XII: 31127(2)

- →J$_{act.7.26}$ **group**, attesting to τη τε επιουση ημερα ωφθη αυτοις μαχομενοις και συνηλλασσεν αυτους εις ειρηνην ειπων ανδρες αδελφοι εστε ινατι αδικειτε αλληλους (2): IV: 20003 XIV: 32200

Apparatus

1. **τη]** (94/98) →**A**$_{act.7.26}$ →**B**$_{act.7.26}$ →**C**$_{act.7.26}$ →**D**$_{act.7.26}$ →**E**$_{act.7.26}$ →**F**$_{act.7.26}$ →**G**$_{act.7.26}$ →**H**$_{act.7.26}$ →**I**$_{act.7.26}$ →**J**$_{act.7.26}$ ‖ IV: 20001 IX: 20014 20049 X: 20044 20142 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30424 30459 30945(2) 31162 31838 XII: 30094 30321(2) 30330 30436 31359 XIII: 30665(2) 31827 32805 XIV: 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31003(2) XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)
   - [?]η: VII: 10074
   - τι: XII: 32147 XV: 31751
   - *either missing or lacuna*: V: 20005
2. **τε]** (92/98) →**A**$_{act.7.26}$ →**B**$_{act.7.26}$ →**C**$_{act.7.26}$ →**D**$_{act.7.26}$ →**E**$_{act.7.26}$ →**F**$_{act.7.26}$ →**G**$_{act.7.26}$ →**I**$_{act.7.26}$ →**J**$_{act.7.26}$ ‖ IV: 20001 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20142 30181 31175 31874(2) XI: 30424 30459 30945(2) 31162 31838 XII: 30094 30321(2) 30330 31359 32147 XIII: 30665(2) 31827 32805 XIV: 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)
   - δε: →**H**$_{act.7.26}$ ‖ X: 20044 XII: 30436
   - τοτε: V: 20005
   - *either missing or lacuna*: X: 31875
3. **επιουση]** (93/98) →**A**$_{act.7.26}$ →**B**$_{act.7.26}$ →**C**$_{act.7.26}$ →**D**$_{act.7.26}$ →**E**$_{act.7.26}$ →**F**$_{act.7.26}$ →**G**$_{act.7.26}$ →**H**$_{act.7.26}$ →**I**$_{act.7.26}$ →**J**$_{act.7.26}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 20049 X: 20044 20142 30181 31175 31874(2) XI: 30424 30459 30945(2) 31162 31838 XII: 30094 30321(2) 30436 31359 32147

XIII: 30665(2) 31827 XIV: 31409 41188 XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- [?] επιουση: X: 31875
- ε[?]ιουση: VII: 10074
- επιουσ[?]: XIV: 32374(2)
- επιουσα: XII: 30330
- ημερα τη επιουση: XIII: 32805

4. **ημερα]** (97/98) →$\mathbf{A}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{B}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{C}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{D}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{E}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{F}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{G}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{H}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{I}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{J}_{\text{act.7.26}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20044 20142 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30424 30459 30945(2) 31162 31838 XII: 30094 30321(2) 30330 30436 31359 32147 XIII: 30665(2) 31827 XIV: 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: XIII: 32805

5. **ωφθη]** (96/98) →$\mathbf{A}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{B}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{C}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{D}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{E}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{F}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{G}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{H}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{I}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{J}_{\text{act.7.26}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 20049 X: 20044 20142 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30424 30459 30945(2) 31162 31838 XII: 30094 30321(2) 30330 30436 31359 32147 XIII: 31827 32805 XIV: 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

    - ωφ[?]: VII: 10074
    - *either missing or lacuna*: XIII: 30665(2)

6. **αυτοις]** (98/98) →$\mathbf{A}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{B}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{C}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{D}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{E}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{F}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{G}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{H}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{I}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{J}_{\text{act.7.26}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20044 20142 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30424 30459 30945(2) 31162 31838 XII: 30094 30321(2) 30330 30436 31359 32147 XIII: 30665(2) 31827 32805 XIV: 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

7. **μαχομενοις]** (95/98) →$\mathbf{A}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{B}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{C}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{D}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{E}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{F}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{G}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{H}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{I}_{\text{act.7.26}}$ →$\mathbf{J}_{\text{act.7.26}}$ ‖ IV:

20001 IX: 20014 20049 X: 20044 20142 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30424 30459 30945(2) 31162 31838 XII: 30094 30321(2) 30330 30436 31359 32147 XIII: 30665(2) 31827 32805 XIV: 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- μα[?]ομ[?]ς: VII: 10074
- μαχομενος: V: 20005 XVI: 31704(2)

8. **και]** (97/98) →**A**$_{act.7.26}$ →**B**$_{act.7.26}$ →**C**$_{act.7.26}$ →**D**$_{act.7.26}$ →**E**$_{act.7.26}$ →**F**$_{act.7.26}$ →**G**$_{act.7.26}$ →**H**$_{act.7.26}$ →**I**$_{act.7.26}$ →**J**$_{act.7.26}$ ‖ IV: 20001 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20044 20142 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30424 30459 30945(2) 31162 31838 XII: 30094 30321(2) 30330 30436 31359 32147 XIII: 30665(2) 31827 32805 XIV: 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

   - και ειδεν αυτους αδικουντας και: V: 20005

9. **συνηλασεν]** (58/98) →**A**$_{act.7.26}$ →**B**$_{act.7.26}$ →**C**$_{act.7.26}$ →**G**$_{act.7.26}$ ‖ IX: 20049 X: 20044 20142 31175 XI: 30459 XII: 30330 XIII: 30665(2) XIV: 41188 XV: 31003(2) 31751 XVII: 32243(2)

   - [?]ασσ[?]ν: VII: 10074
   - [?]εν: XI: 30424
   - [?]υνειλασσεν: X: 31875
   - συνειλασεν: →**F**$_{act.7.26}$ ‖ XI: 31838 XII: 30321(2) 31359 32147
   - συνειλασσεν: X: 30181
   - συνειλλασσεν: →**H**$_{act.7.26}$
   - συνηλασσεν: X: 31874(2) XI: 30945(2) XIII: 32805 XV: 30636
   - συνηλλαεν: XII: 30094
   - συνηλλασεν: →**D**$_{act.7.26}$ ‖ IX: 20014 XIII: 31827 XIV: 31409
   - συνηλλασσεν: →**E**$_{act.7.26}$ →**I**$_{act.7.26}$ →**J**$_{act.7.26}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 XI: 31162 XII: 30436 XIV: 32374(2) XVI: 30522(4) 31704(2)

10. **αυτους]** (91/98) →**A**$_{act.7.26}$ →**B**$_{act.7.26}$ →**C**$_{act.7.26}$ →**D**$_{act.7.26}$ →**E**$_{act.7.26}$ →**F**$_{act.7.26}$ →**H**$_{act.7.26}$ →**I**$_{act.7.26}$ →**J**$_{act.7.26}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 20142 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30424

30459 30945(2) 31162 31838 XII: 30321(2) 30330 30436 31359 32147 XIII: 30665(2) 32805 XIV: 31409 32374(2) 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- [?]: XII: 30094
- αυτοις: IX: 20014 XIII: 31827 XV: 30636
- *either missing or lacuna*: →$G_{act.7.26}$

11. **εις]** (95/98) →$A_{act.7.26}$ →$B_{act.7.26}$ →$C_{act.7.26}$ →$D_{act.7.26}$ →$E_{act.7.26}$ →$F_{act.7.26}$ →$G_{act.7.26}$ →$H_{act.7.26}$ →$I_{act.7.26}$ →$J_{act.7.26}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20044 20142 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30424 30459 30945(2) 31162 31838 XII: 30094 30321(2) 30330 30436 31359 32147 XIII: 30665(2) 32805 XIV: 31409 32374(2) 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31704(2) XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: XIII: 31827 XV: 30636 XVI: 30522(4)

12. **ειρηνην]** (96/98) →$A_{act.7.26}$ →$B_{act.7.26}$ →$C_{act.7.26}$ →$D_{act.7.26}$ →$E_{act.7.26}$ →$F_{act.7.26}$ →$G_{act.7.26}$ →$H_{act.7.26}$ →$I_{act.7.26}$ →$J_{act.7.26}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20044 20142 31175 31874(2) 31875 XI: 30424 30459 30945(2) 31162 XII: 30094 30321(2) 30330 30436 31359 32147 XIII: 30665(2) 31827 32805 XIV: 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

    - ειρινηην: X: 30181
    - ηρηνην: XI: 31838

13. **ειπων]** (96/98) →$A_{act.7.26}$ →$B_{act.7.26}$ →$C_{act.7.26}$ →$D_{act.7.26}$ →$E_{act.7.26}$ →$F_{act.7.26}$ →$G_{act.7.26}$ →$H_{act.7.26}$ →$I_{act.7.26}$ →$J_{act.7.26}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20044 20142 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30424 30459 30945(2) 31162 31838 XII: 30094 30321(2) 30330 30436 31359 32147 XIII: 30665(2) 31827 32805 XIV: 31409 41188 XV: 30636 31003(2) XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

    - ειπ[?]: XIV: 32374(2)
    - υπων: XV: 31751

14. **ανδρες]** (94/98) →**A**$_{\text{act.7.26}}$ →**B**$_{\text{act.7.26}}$ →**C**$_{\text{act.7.26}}$ →**D**$_{\text{act.7.26}}$ →**E**$_{\text{act.7.26}}$ →**F**$_{\text{act.7.26}}$ →**G**$_{\text{act.7.26}}$ →**H**$_{\text{act.7.26}}$ →**I**$_{\text{act.7.26}}$ →**J**$_{\text{act.7.26}}$ ‖ IV: 20001 IX: 20014 20049 X: 20044 20142 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30424 30459 30945(2) 31838 XII: 30094 30330 30436 31359 32147 XIII: 30665(2) 31827 32805 XIV: 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- [?]νδρες: VII: 10074
- α ανδρες: XI: 31162
- ανδρ[?]: XII: 30321(2)
- τι ποιειτε ανδρες: V: 20005

15. **αδελφοι]** (98/98) →**A**$_{\text{act.7.26}}$ →**B**$_{\text{act.7.26}}$ →**C**$_{\text{act.7.26}}$ →**D**$_{\text{act.7.26}}$ →**E**$_{\text{act.7.26}}$ →**F**$_{\text{act.7.26}}$ →**G**$_{\text{act.7.26}}$ →**H**$_{\text{act.7.26}}$ →**I**$_{\text{act.7.26}}$ →**J**$_{\text{act.7.26}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20044 20142 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30424 30459 30945(2) 31162 31838 XII: 30094 30321(2) 30330 30436 31359 32147 XIII: 30665(2) 31827 32805 XIV: 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

16. **εστε]** (90/98) →**A**$_{\text{act.7.26}}$ →**B**$_{\text{act.7.26}}$ →**C**$_{\text{act.7.26}}$ →**D**$_{\text{act.7.26}}$ →**E**$_{\text{act.7.26}}$ →**F**$_{\text{act.7.26}}$ →**G**$_{\text{act.7.26}}$ →**H**$_{\text{act.7.26}}$ →**I**$_{\text{act.7.26}}$ →**J**$_{\text{act.7.26}}$ ‖ IV: 20001 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30424 30945(2) 31162 XII: 30094 30321(2) 30330 30436 31359 XIII: 30665(2) 31827 32805 XIV: 32374(2) 41188 XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 30522(4) 31704(2)

- ε[?]: XIV: 31409
- ε[?]ε: VII: 10074
- εσται: IX: 20049 XI: 30459 31838 XII: 32147 XVII: 32243(2)
- *either missing or lacuna*: V: 20005

17. **υμεις]** (74/98) →**A**$_{\text{act.7.26}}$ →**C**$_{\text{act.7.26}}$ →**D**$_{\text{act.7.26}}$ →**E**$_{\text{act.7.26}}$ →**F**$_{\text{act.7.26}}$ →**G**$_{\text{act.7.26}}$ →**H**$_{\text{act.7.26}}$ →**I**$_{\text{act.7.26}}$ ‖ IX: 20014 20049 X: 20142 31175 XI: 30424 30459 31162 31838 XII: 30094 30321(2) 30330 30436 31359 32147 XIII: 30665(2) 31827 32805 XIV: 32374(2) 41188 XVII: 32243(2)

- ειναι τι: VII: 10074
- υμας: XV: 31003(2)

- *either missing or lacuna*: →**B**$_{act.7.26}$ →**J**$_{act.7.26}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 X: 20044 30181 31874(2) 31875 XI: 30945(2) XIV: 31409 XV: 30636 31751 XVI: 30522(4) 31704(2)

18. **ινα**] (0/98) None

- [?]αι: VII: 10074
- ινατι: →**A**$_{act.7.26}$ →**B**$_{act.7.26}$ →**C**$_{act.7.26}$ →**D**$_{act.7.26}$ →**E**$_{act.7.26}$ →**F**$_{act.7.26}$ →**G**$_{act.7.26}$ →**H**$_{act.7.26}$ →**I**$_{act.7.26}$ →**J**$_{act.7.26}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 20049 X: 20044 20142 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30424 30459 30945(2) 31162 31838 XII: 30094 30321(2) 30330 30436 31359 32147 XIII: 30665(2) 31827 32805 XIV: 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

19. **τι**] (0/98) None

- αδεικειται: V: 20005
- αδικειται: →**H**$_{act.7.26}$ ‖ X: 30181 31175 XII: 31359
- αδικηται: X: 20142 XII: 32147 XV: 31751
- αδικητε: →**C**$_{act.7.26}$ →**I**$_{act.7.26}$ ‖ X: 31874(2) XII: 30330 30436 XIII: 32805 XVII: 32243(2)
- *either missing or lacuna*: →**A**$_{act.7.26}$ →**B**$_{act.7.26}$ →**D**$_{act.7.26}$ →**E**$_{act.7.26}$ →**F**$_{act.7.26}$ →**G**$_{act.7.26}$ →**J**$_{act.7.26}$ ‖ IV: 20001 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 20044 31875 XI: 30424 30459 30945(2) 31162 31838 XII: 30094 30321(2) XIII: 30665(2) 31827 XIV: 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31003(2) XVI: 30522(4) 31704(2)

20. **αδικειτε**] (75/98) →**A**$_{act.7.26}$ →**B**$_{act.7.26}$ →**D**$_{act.7.26}$ →**E**$_{act.7.26}$ →**F**$_{act.7.26}$ →**G**$_{act.7.26}$ →**J**$_{act.7.26}$ ‖ IX: 20014 20049 X: 20044 31875 XI: 30424 30459 30945(2) 31162 31838 XII: 30094 30321(2) XIII: 30665(2) 31827 XIV: 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31003(2) XVI: 30522(4) 31704(2)

- αδεικειτε: IV: 20001
- εις: V: 20005

- *either missing or lacuna*: →**C**$_{act.7.26}$ →**H**$_{act.7.26}$ →**I**$_{act.7.26}$ ‖ VII: 10074 X: 20142 30181 31175 31874(2) XII: 30330 30436 31359 32147 XIII: 32805 XV: 31751 XVII: 32243(2)

21. **αλληλους]** (94/98) →**A**$_{act.7.26}$ →**B**$_{act.7.26}$ →**C**$_{act.7.26}$ →**D**$_{act.7.26}$ →**E**$_{act.7.26}$ →**F**$_{act.7.26}$ →**G**$_{act.7.26}$ →**H**$_{act.7.26}$ →**I**$_{act.7.26}$ →**J**$_{act.7.26}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 31175 31874(2) 31875 XI: 30424 30459 30945(2) 31162 31838 XII: 30094 30330 30436 31359 32147 XIII: 30665(2) 31827 32805 XIV: 31409 32374(2) XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

    - [?]λοις: XII: 30321(2)
    - αλληλοις: IX: 20049 XIV: 41188
    - αλλιλους: X: 30181

Verse 7:27

Byz[RP]: ο[1] δε[2] αδικων[3] τον[4] πλησιον[5] απωσατο[6] αυτον[7] ειπων[8] τις[9] σε[10] κατεστησεν[11] αρχοντα[12] και[13] δικαστην[14] εφ[15] ημας[16]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	IV: 20001 VII: 10074 X: 30398 XI: 30424 XII: 30094 30431 30610 31718 32818 XIV: 30035 32200 XV: 30069 32652 XVI: 30061
Corrected witnesses *included* in the apparatus	0	None
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[53]	3	Corr.: 31270^c? 31509^c? 31874^c(2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[54]	**93**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

[53]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[54]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
αδικων	IV
τον	IV
πλησιον	IV
απωσατο	IV
αυτον	IV
ειπων	IV
τις	IV
σε	IV
κατεστησεν	IV
αρχοντα	IV
και	IV
δικαστην	IV
εφ	IV
ημας	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 69 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (24) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- **→unanimous**$_{\text{act.7.27}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ **(39)**: X: 31611 31874(2) 31891(2) XI: 30617 30945(2) 32138 XII: 30001 30088 30103 30319 30321(2) 30323 30330 30436 31448 32298 32412 XIII: 30218 30378(2) 30383 30468 30630 30915(4) 31251 31292 31297 31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30429 30808(4) 31831 31842 31890 32374(2) 32774 XV: 30636 32495 XVI: 31704(2)
- **→A**$_{\text{act.7.27}}$ **group**, attesting to ο δε αδικων τον πλησιον απωσατο αυτον ειπων τις σε κατεστησεν αρχοντα και δικαστην εφ ημων (20): IV: 20003 V: 20002 IX: 20014 20049 X: 20044 30307 31837 XI: 30104 30459 30607 30623 XII: 32718 XIII: 30005 30006 31827 XIV: 30228 30254 30453 31409 XV: 30467
- **→B**$_{\text{act.7.27}}$ **group**, attesting to ο δε αδικον τον πλησιον απωσατο αυτον ειπων τις σε κατεστησεν αρχοντα και δικαστην εφ ημων (3): X: 31175 XI: 31162 XII: 30365
- **→C**$_{\text{act.7.27}}$ **group**, attesting to ο δε αδικων τω πλησιον απωσατο αυτον ειπων τις σε κατεστησεν αρχοντα και δικαστην εφ ημας (3): XII: 31490(2) XIII: 30665(2) 31563
- **→D**$_{\text{act.7.27}}$ **group**, attesting to ο δε αδικων τον πλησιον αυτου απωσατο αυτον ειπων τις σε κατεστησεν αρχοντα και δικαστην εφ ημας (2): XII: 31359 XIV: 30629

- →E$_{act.7.27}$ group, attesting to ο δε αδικων τον πλησιον απωσατο αυτον ειπων τις σε κατεστησεν αρχοντα η δικαστην εφ ημας (2): VI: 20008 XVII: 32243(2)

Apparatus

1. **ο]** (92/93) →**unanimous**$_{act.7.27}$ →**A**$_{act.7.27}$ →**B**$_{act.7.27}$ →**C**$_{act.7.27}$ →**D**$_{act.7.27}$ →**E**$_{act.7.27}$ ‖ V: 20005 VI: 10136 X: 20142 30093 30181 30326 31735 31875 XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 31127(2) 32147 XIII: 31509 32805 XIV: 31678 41188 XV: 30206 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884
   - *either missing or lacuna*: XV: 31003(2)
2. **δε]** (92/93) →**unanimous**$_{act.7.27}$ →**A**$_{act.7.27}$ →**B**$_{act.7.27}$ →**C**$_{act.7.27}$ →**D**$_{act.7.27}$ →**E**$_{act.7.27}$ ‖ V: 20005 VI: 10136 X: 20142 30093 30181 30326 31735 31875 XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 31127(2) 32147 XIII: 31509 32805 XIV: 31678 41188 XV: 30206 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884
   - *either missing or lacuna*: XV: 31003(2)
3. **αδικων]** (85/93) →**unanimous**$_{act.7.27}$ →**A**$_{act.7.27}$ →**C**$_{act.7.27}$ →**D**$_{act.7.27}$ →**E**$_{act.7.27}$ ‖ V: 20005 VI: 10136 X: 30093 30181 30326 31735 31875 XI: 30621 31243 31270 XII: 31127(2) XIII: 31509 32805 XIV: 31678 41188 XV: 30206 31751 XVI: 30522(4) 31884
   - αδηκων: XV: 31729
   - αδικον: →**B**$_{act.7.27}$ ‖ X: 20142 XI: 31838 XII: 32147
   - *either missing or lacuna*: XV: 31003(2)
4. **τον]** (83/93) →**unanimous**$_{act.7.27}$ →**A**$_{act.7.27}$ →**B**$_{act.7.27}$ →**D**$_{act.7.27}$ →**E**$_{act.7.27}$ ‖ V: 20005 VI: 10136 X: 20142 30181 30326 31735 XI: 30621 31838 XIII: 31509 32805 XIV: 31678 41188 XV: 30206 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

- [?]ν: X: 31875
- το: XI: 31243 XII: 31127(2)
- τω: →C$_{act.7.27}$ ‖ X: 30093 XI: 31270 XII: 32147
- *either missing or lacuna*: XV: 31003(2)

5. **πλησιον]** (89/93) →**unanimous**$_{act.7.27}$ →**A**$_{act.7.27}$ →**B**$_{act.7.27}$ →**C**$_{act.7.27}$ →**D**$_{act.7.27}$ →**E**$_{act.7.27}$ ‖ V: 20005 VI: 10136 X: 20142 30093 30181 31735 31875 XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 31127(2) 32147 XIII: 31509 32805 XIV: 31678 41188 XV: 30206 31729 XVI: 31884

   - αδελφον και πλησιον: XVI: 30522(4)
   - πλησ[?]ον: X: 30326
   - πλησιων: XV: 31751
   - *either missing or lacuna*: XV: 31003(2)

6. **απωσατο]** (84/93) →**unanimous**$_{act.7.27}$ →**A**$_{act.7.27}$ →**B**$_{act.7.27}$ →**C**$_{act.7.27}$ →**E**$_{act.7.27}$ ‖ V: 20005 VI: 10136 X: 20142 30093 30326 31735 XI: 30621 31243 31270 XII: 31127(2) XIII: 31509 XIV: 31678 41188 XV: 30206 31729 31751 XVI: 30522(4)

   - αποσατο: X: 30181 XI: 31838 XIII: 32805 XVI: 31884
   - απωσ[?]: X: 31875
   - αυτου αποσατο: XII: 32147
   - αυτου απωσατο: →**D**$_{act.7.27}$
   - *either missing or lacuna*: XV: 31003(2)

7. **αυτον]** (87/93) →**unanimous**$_{act.7.27}$ →**A**$_{act.7.27}$ →**B**$_{act.7.27}$ →**C**$_{act.7.27}$ →**D**$_{act.7.27}$ →**E**$_{act.7.27}$ ‖ V: 20005 VI: 10136 X: 30093 30181 30326 31875 XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 31127(2) 32147 XIII: 32805 XIV: 31678 41188 XV: 31729 XVI: 30522(4) 31884

   - εαυτον: X: 31735
   - του: XIII: 31509
   - τουτον: XV: 30206
   - *either missing or lacuna*: X: 20142 XV: 31003(2) 31751

8. **ειπων]** (88/93) →**unanimous**$_{\text{act.7.27}}$ →**A**$_{\text{act.7.27}}$ →**B**$_{\text{act.7.27}}$ →**C**$_{\text{act.7.27}}$ →**D**$_{\text{act.7.27}}$ →**E**$_{\text{act.7.27}}$ ‖ X: 20142 30093 30181 30326 31735 31875 XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 31127(2) XIII: 31509 32805 XIV: 31678 41188 XV: 30206 31729 XVI: 30522(4) 31884

- [?]: VI: 10136
- ειπας: V: 20005
- ειπον: XII: 32147
- υπων: XV: 31751
- *either missing or lacuna*: XV: 31003(2)

9. **τις]** (91/93) →**unanimous**$_{\text{act.7.27}}$ →**A**$_{\text{act.7.27}}$ →**B**$_{\text{act.7.27}}$ →**C**$_{\text{act.7.27}}$ →**D**$_{\text{act.7.27}}$ →**E**$_{\text{act.7.27}}$ ‖ V: 20005 X: 20142 30093 30181 30326 31735 XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 31127(2) 32147 XIII: 31509 32805 XIV: 31678 41188 XV: 30206 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

- [?]: VI: 10136
- τι[?]: X: 31875

10. **σε]** (91/93) →**unanimous**$_{\text{act.7.27}}$ →**A**$_{\text{act.7.27}}$ →**B**$_{\text{act.7.27}}$ →**C**$_{\text{act.7.27}}$ →**D**$_{\text{act.7.27}}$ →**E**$_{\text{act.7.27}}$ ‖ V: 20005 X: 20142 30093 30181 30326 31735 XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 31127(2) 32147 XIII: 31509 32805 XIV: 31678 41188 XV: 30206 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

- [?]: VI: 10136
- [?]ε: X: 31875

11. **κατεστησεν]** (90/93) →**unanimous**$_{\text{act.7.27}}$ →**A**$_{\text{act.7.27}}$ →**B**$_{\text{act.7.27}}$ →**C**$_{\text{act.7.27}}$ →**D**$_{\text{act.7.27}}$ →**E**$_{\text{act.7.27}}$ ‖ V: 20005 VI: 10136 X: 20142 30093 30326 31735 XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 31127(2) 32147 XIII: 31509 32805 XIV: 41188 XV: 30206 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

- [?]εστησεν: X: 31875
- κατεσ[?]ησεν: XIV: 31678
- κατεστισεν: X: 30181

12. **αρχοντα]** (91/93) →**unanimous**$_{act.7.27}$ →**A**$_{act.7.27}$ →**B**$_{act.7.27}$ →**C**$_{act.7.27}$ →**D**$_{act.7.27}$ →**E**$_{act.7.27}$ ‖ V: 20005 VI: 10136 X: 20142 30093 30181 30326 31735 31875 XI: 30621 31243 31838 XII: 31127(2) XIII: 31509 32805 XIV: 31678 41188 XV: 30206 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

    - α[?]χοντα: XII: 32147
    - αρχον: XI: 31270

13. **και]** (90/93) →**unanimous**$_{act.7.27}$ →**A**$_{act.7.27}$ →**B**$_{act.7.27}$ →**C**$_{act.7.27}$ →**D**$_{act.7.27}$ ‖ V: 20005 VI: 10136 X: 20142 30093 30181 30326 31735 31875 XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 31127(2) 32147 XIII: 31509 32805 XIV: 31678 41188 XV: 30206 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4)

    - η: →**E**$_{act.7.27}$ ‖ XVI: 31884

14. **δικαστην]** (93/93) →**unanimous**$_{act.7.27}$ →**A**$_{act.7.27}$ →**B**$_{act.7.27}$ →**C**$_{act.7.27}$ →**D**$_{act.7.27}$ →**E**$_{act.7.27}$ ‖ V: 20005 VI: 10136 X: 20142 30093 30181 30326 31735 31875 XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 31127(2) 32147 XIII: 31509 32805 XIV: 31678 41188 XV: 30206 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

15. **εφ]** (92/93) →**unanimous**$_{act.7.27}$ →**A**$_{act.7.27}$ →**B**$_{act.7.27}$ →**C**$_{act.7.27}$ →**D**$_{act.7.27}$ →**E**$_{act.7.27}$ ‖ V: 20005 VI: 10136 X: 20142 30093 30181 30326 31735 31875 XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 31127(2) 32147 XIII: 31509 32805 XIV: 31678 XV: 30206 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

    - ευφ: XIV: 41188

16. **ημας]** (61/93) →**unanimous**$_{act.7.27}$ →**C**$_{act.7.27}$ →**D**$_{act.7.27}$ →**E**$_{act.7.27}$ ‖ V: 20005 X: 30181 31735 31875 XI: 31270 XII: 31127(2) 32147 XIII: 31509 XIV: 41188 XV: 30206 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

    - ημων: →**A**$_{act.7.27}$ →**B**$_{act.7.27}$ ‖ VI: 10136 X: 20142 30093 30326 XI: 31243 31838 XIII: 32805 XIV: 31678
    - υμας: XI: 30621

Verse 7:28

Byz[RP]: μη[1] ανελειν[2] με[3] συ[4] θελεις[5] ον[6] τροπον[7] ανειλες[8] χθες[9] τον[10] αιγυπτιον[11]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	2	VI: 20008 XIII: 30378
Corrected witnesses *included* in the apparatus	3	Corr.: 20003[c]? 30307[c]? 30636[c]?
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[55]	3	Corr.: 10074^{c}? 10136^{c}? 31874^{c}(2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[56]	**108**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

[55]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[56]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (2) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (3).

Reading	Earliest attestation (century)
μη	IV
ανελειν	IV
με	IV
συ	IV
θελεις	IV
ον	IV
τροπον	IV
ανειλες	IV
χθες	IX
τον	IV
αιγυπτιον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 94 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (14) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{\text{act.7.28}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ (**62**): IX: 20014 X: 20044 30093 30326 31875 XI: 30424 30607 30623 30945(2) 31162 XII: 30001 30088 30103 30319 30323 30330 30365 30431 30610 31127(2) 31448 31490(2) 31718 32298 32718 32818 XIII: 30005 30006 30218 30383 30468 30630 30665(2) 31251 31292 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30629 30808(4) 31409 31678 31890 32200 41188 XV: 30069 30206 30467 31729 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) ‖ Corr.: 30636^{c}?
- →**A**$_{\text{act.7.28}}$ **group**, attesting to μη ανελειν με συ θελης ον τροπον ανειλες χθες τον αιγυπτιον (9): X: 30398 31874(2) XI: 30104 30459 31270 XII: 30094 31359 XIII: 31297 XIV: 31831
- →**B**$_{\text{act.7.28}}$ **group**, attesting to μη ανελειν με συ θελεις ον τροπον ανειλες εχθες τον αιγυπτιον (7): IV: 20003 X: 30307 31175 XIII: 31509 XIV: 31842 32774 XV: 31003(2)
- →**C**$_{\text{act.7.28}}$ **group**, attesting to μη ανελειν με θελεις ον τροπον ανειλες χθες τον αιγυπτιον (6): X: 20142 31891(2) XII: 30321(2) 30436 32147 XV: 30636
- →**D**$_{\text{act.7.28}}$ **group**, attesting to μη ανελειν με συ θελεις ον τροπον ανειλες τον αιγυπτιον χθες (2): V: 20002 X: 31611
- →**E**$_{\text{act.7.28}}$ **group**, attesting to μη ανελειν με συ θελης ον τροπον ανειλες χθες των αιγυπτιον (2): XI: 31243 XIII: 30915(4)
- →**F**$_{\text{act.7.28}}$ **group**, attesting to μη ανελειν με συ θελης ον τροπον ανειλες τον αιγυπτιον χθες (2): XI: 32138 XVII: 32243(2)
- →**G**$_{\text{act.7.28}}$ **group**, attesting to μη ανελειν με συ θελεις ον τροπον ανειλες εχθες χθες τον αιγυπτιον (2): Corr.: 20003^{c}? 30307^{c}?
- →**H**$_{\text{act.7.28}}$ **group**, attesting to μη ανελην με συ θελης ον τροπον ανηλες χθες τον αιγυπτιον (2): XI: 31838 XV: 31751

Apparatus

1. **μη]** (107/108) →**unanimous**$_{act.7.28}$ →**A**$_{act.7.28}$ →**B**$_{act.7.28}$ →**C**$_{act.7.28}$ →**D**$_{act.7.28}$ →**E**$_{act.7.28}$ →**F**$_{act.7.28}$ →**G**$_{act.7.28}$ →**H**$_{act.7.28}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 10136 IX: 20049 X: 30181 31735 31837 XI: 30617 30621 XII: 32412 XIV: 32374(2) XV: 32495 XVI: 31884

    - *either missing or lacuna*: VII: 10074

2. **ανελειν]** (102/108) →**unanimous**$_{act.7.28}$ →**A**$_{act.7.28}$ →**B**$_{act.7.28}$ →**C**$_{act.7.28}$ →**D**$_{act.7.28}$ →**E**$_{act.7.28}$ →**F**$_{act.7.28}$ →**G**$_{act.7.28}$ ‖ V: 20005 IX: 20049 X: 30181 31735 31837 XI: 30617 30621 XII: 32412 XIV: 32374(2) XV: 32495

    - [?]: VI: 10136
    - [?] ανελειν: VII: 10074
    - αναιλειν: IV: 20001
    - ανεληνv: →**H**$_{act.7.28}$ ‖ XVI: 31884

3. **με]** (107/108) →**unanimous**$_{act.7.28}$ →**A**$_{act.7.28}$ →**B**$_{act.7.28}$ →**C**$_{act.7.28}$ →**D**$_{act.7.28}$ →**E**$_{act.7.28}$ →**F**$_{act.7.28}$ →**G**$_{act.7.28}$ →**H**$_{act.7.28}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31735 31837 XI: 30617 30621 XII: 32412 XIV: 32374(2) XV: 32495 XVI: 31884

    - [?]ε: VI: 10136

4. **συ]** (100/108) →**unanimous**$_{act.7.28}$ →**A**$_{act.7.28}$ →**B**$_{act.7.28}$ →**D**$_{act.7.28}$ →**E**$_{act.7.28}$ →**F**$_{act.7.28}$ →**G**$_{act.7.28}$ →**H**$_{act.7.28}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 10136 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31735 XI: 30617 30621 XIV: 32374(2) XV: 32495 XVI: 31884

    - θελεις συ: X: 31837
    - *either missing or lacuna*: →**C**$_{act.7.28}$ ‖ XII: 32412

5. **θελεις]** (89/108) →**unanimous**$_{act.7.28}$ →**B**$_{act.7.28}$ →**C**$_{act.7.28}$ →**D**$_{act.7.28}$ →**G**$_{act.7.28}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 10136 IX: 20049 X: 30181 31735 XI: 30617 XII: 32412 XIV: 32374(2) XV: 32495

   - θ[?]ις: VII: 10074
   - θελης: →**A**$_{act.7.28}$ →**E**$_{act.7.28}$ →**F**$_{act.7.28}$ →**H**$_{act.7.28}$ ‖ XI: 30621 XVI: 31884
   - *either missing or lacuna*: X: 31837

6. **ον]** (106/108) →**unanimous**$_{act.7.28}$ →**A**$_{act.7.28}$ →**B**$_{act.7.28}$ →**C**$_{act.7.28}$ →**D**$_{act.7.28}$ →**E**$_{act.7.28}$ →**F**$_{act.7.28}$ →**G**$_{act.7.28}$ →**H**$_{act.7.28}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 10136 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31735 31837 XI: 30621 XII: 32412 XIV: 32374(2) XVI: 31884

   - [?]: XI: 30617
   - ων: XV: 32495

7. **τροπον]** (106/108) →**unanimous**$_{act.7.28}$ →**A**$_{act.7.28}$ →**B**$_{act.7.28}$ →**C**$_{act.7.28}$ →**D**$_{act.7.28}$ →**E**$_{act.7.28}$ →**F**$_{act.7.28}$ →**G**$_{act.7.28}$ →**H**$_{act.7.28}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 10136 IX: 20049 X: 30181 31735 31837 XI: 30621 XII: 32412 XIV: 32374(2) XV: 32495 XVI: 31884

   - τρ[?]πον: XI: 30617
   - τροφον: VII: 10074

8. **ανειλες]** (103/108) →**unanimous**$_{act.7.28}$ →**A**$_{act.7.28}$ →**B**$_{act.7.28}$ →**C**$_{act.7.28}$ →**D**$_{act.7.28}$ →**E**$_{act.7.28}$ →**F**$_{act.7.28}$ →**G**$_{act.7.28}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31837 XI: 30617 XII: 32412 XIV: 32374(2) XV: 32495 XVI: 31884

   - [?]ειλες: VI: 10136
   - [?]νειλες: X: 31735
   - ανηλες: →**H**$_{act.7.28}$ ‖ XI: 30621

9. **χθες]** (90/108) →**unanimous**$_{act.7.28}$ →**A**$_{act.7.28}$ →**C**$_{act.7.28}$ →**E**$_{act.7.28}$ →**H**$_{act.7.28}$ ‖ IX: 20049 X: 30181 31735 31837 XI: 30617 30621 XIV: 32374(2) XV: 32495 XVI: 31884

- αιχθες: V: 20005
- εκθες: VI: 10136
- εχθες: →B$_{act.7.28}$ ‖ IV: 20001 VII: 10074
- εχθες χθες: →G$_{act.7.28}$
- *either missing or lacuna*: →D$_{act.7.28}$ →F$_{act.7.28}$ ‖ XII: 32412

10. **τον]** (105/108) →**unanimous**$_{act.7.28}$ →**A**$_{act.7.28}$ →**B**$_{act.7.28}$ →**C**$_{act.7.28}$ →**D**$_{act.7.28}$ →**F**$_{act.7.28}$ →**G**$_{act.7.28}$ →**H**$_{act.7.28}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 10136 VII: 10074 X: 30181 31735 31837 XI: 30617 30621 XII: 32412 XIV: 32374(2) XV: 32495 XVI: 31884

    - των: →E$_{act.7.28}$ ‖ IX: 20049

11. **αιγυπτιον]** (101/108) →**unanimous**$_{act.7.28}$ →**A**$_{act.7.28}$ →**B**$_{act.7.28}$ →**C**$_{act.7.28}$ →**E**$_{act.7.28}$ →**G**$_{act.7.28}$ →**H**$_{act.7.28}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 10136 VII: 10074 IX: 20049 X: 31735 31837 XI: 30617 30621 XV: 32495 XVI: 31884

    - αιγυπτι[?]: XIV: 32374(2)
    - αιγυπτιον χθες: →D$_{act.7.28}$ →F$_{act.7.28}$ ‖ XII: 32412
    - εγυπτιον: X: 30181

Verse 7:29

Byz[RP]: εφυγεν[1] δε[2] μωσης[3] εν[4] τω[5] λογω[6] τουτω[7] και[8] εγενετο[9] παροικος[10] εν[11] γη[12] μαδιαμ[13] ου[14] εγεννησεν[15] υιους[16] δυο[17]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	X: 30093 XI: 30617 XII: 30319 30321 XIII: 30005 30915 31292 31563 XIV: 30629
Corrected witnesses *included* in the apparatus	2	Corr.: 20003[c]? 30104[c]?
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[57]	2	Corr.: 20005[c]? 31875[c]?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[58]	**100**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

[57]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[58]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *complete*, *verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εφυγεν	IV
δε	IV
μωσης	V
εν	IV
τω	IV
λογω	IV
τουτω	IV
και	IV
εγενετο	IV
παροικος	IV
εν	IV
γη	IV
μαδιαμ	IV
ου	IV
εγεννησεν	IV
υιους	IV
δυο	IV

Reading	Earliest attestation (century)

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 73 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (27) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- **→unanimous**$_{\text{act.7.29}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ (4): V: 20002 X: 20044 31735 XIII: 30378(2)
- **→A**$_{\text{act.7.29}}$ **group**, attesting to εφυγε δε μωυσης εν τω λογω τουτω και εγενετο παροικος εν γη μαδιαμ ου εγεννησεν υιους δυο (38): X: 20142 30326 31837 XI: 30459 30621 30945(2) XII: 30103 30330 30365 31127(2) 31359 31448 31490(2) 32298 32718 32818 XIII: 30006 30218 30383 30468 30630 31297 31595(2) 31609(2) XIV: 30254 30429 30808(4) 31409 31678 31831 31842 32200 XV: 32495 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)
- **→B**$_{\text{act.7.29}}$ **group**, attesting to εφυγεν δε μωυσης εν τω λογω τουτω και εγενετο παροικος εν γη μαδιαμ ου εγεννησεν υιους δυο (15): IV: 20001 20003 VII: 10074 IX: 20014 X: 30398 31175 31874(2) XI: 30104 30623 31162 XII: 30001 30094 30610 XIII: 30665(2) 32805

- →$C_{act.7.29}$ **group**, attesting to εφυγε δε μωσης εν τω λογω τουτω και εγενετο παροικος εν γη μαδιαμ ου εγεννησεν υιους δυο (14): XI: 30607 32138 XII: 30323 30431 32412 XIII: 31251 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 31890 XV: 30069 30206 31729
- →$D_{act.7.29}$ **group**, attesting to εφυγεν εφυγε δε μωυσης εν τω λογω τουτω και εγενετο παροικος εν γη μαδιαμ ου εγεννησεν υιους δυο (2): Corr.: 20003^{c}? 30104^{c}?

Apparatus

1. **εφυγεν]** (29/100) →**unanimous**$_{act.7.29}$ →**B**$_{act.7.29}$ →**D**$_{act.7.29}$ ‖ VI: 10136 IX: 20049 X: 30181 30307 31875 XI: 31838 XII: 30436 32147
   - εφυγαδευσεν: VI: 20008 XVI: 31884
   - ουτως: V: 20005
   - *either missing or lacuna*: →**A**$_{act.7.29}$ →**C**$_{act.7.29}$ ‖ X: 31611 31891(2) XI: 30424 31243 31270 XII: 30088 31718 XIII: 31509 XIV: 30453 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31751
2. **δε]** (28/100) →**unanimous**$_{act.7.29}$ →**B**$_{act.7.29}$ ‖ VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30307 31875 XI: 31838 XII: 30436 32147 XVI: 31884
   - δ[?] [?]: VI: 10136
   - εφυγε: XIII: 31509 XIV: 41188
   - εφυγε δε: →**A**$_{act.7.29}$ →**C**$_{act.7.29}$ →**D**$_{act.7.29}$ ‖ X: 31611 31891(2) XI: 30424 31243 31270 XII: 30088 31718 XIV: 30453 32374(2) 32774 XV: 30467 30636 31003(2) 31751
   - και εφυγαδευσεν: V: 20005
3. **μωσης]** (25/100) →**unanimous**$_{act.7.29}$ →**C**$_{act.7.29}$ ‖ X: 31611 XI: 31270 XII: 30088 32147 XIV: 32774 41188 XV: 30636
   - [?]: VI: 10136

- μωυ: IX: 20049 XIV: 30453
- μωυσην: VI: 20008 XVI: 31884
- μωυσης: →**A**$_{\text{act.7.29}}$ →**B**$_{\text{act.7.29}}$ →**D**$_{\text{act.7.29}}$ ‖ V: 20005 X: 30181 30307 31875 31891(2) XI: 30424 31243 31838 XII: 30436 31718 XIV: 32374(2) XV: 30467 31003(2) 31751
- *either missing or lacuna*: XIII: 31509

4. **εν]** (95/100) →**unanimous**$_{\text{act.7.29}}$ →**A**$_{\text{act.7.29}}$ →**B**$_{\text{act.7.29}}$ →**C**$_{\text{act.7.29}}$ →**D**$_{\text{act.7.29}}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 X: 30181 30307 31611 31875 31891(2) XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30436 31718 32147 XIV: 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31751 XVI: 31884

   - [?]σης εν: XIII: 31509
   - ¨ σης εν: IX: 20049 XIV: 30453
   - επι: XII: 30088
   - *either missing or lacuna*: VI: 10136

5. **τω]** (95/100) →**unanimous**$_{\text{act.7.29}}$ →**A**$_{\text{act.7.29}}$ →**B**$_{\text{act.7.29}}$ →**C**$_{\text{act.7.29}}$ →**D**$_{\text{act.7.29}}$ ‖ V: 20005 VI: 10136 20008 IX: 20049 X: 30307 31611 31875 XI: 31243 31838 XII: 30088 30436 31718 XIII: 31509 XIV: 30453 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31751 XVI: 31884

   - το: X: 30181 XII: 32147
   - τωι: X: 31891(2) XI: 30424 31270

6. **λογω]** (97/100) →**unanimous**$_{\text{act.7.29}}$ →**A**$_{\text{act.7.29}}$ →**B**$_{\text{act.7.29}}$ →**C**$_{\text{act.7.29}}$ →**D**$_{\text{act.7.29}}$ ‖ V: 20005 VI: 10136 20008 IX: 20049 X: 30181 30307 31611 31875 XI: 31243 31838 XII: 30088 30436 31718 32147 XIII: 31509 XIV: 30453 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31751 XVI: 31884

   - λογωι: X: 31891(2) XI: 30424 31270

7. **τουτω]** (92/100) →**unanimous**$_{\text{act.7.29}}$ →**A**$_{\text{act.7.29}}$ →**B**$_{\text{act.7.29}}$ →**C**$_{\text{act.7.29}}$ →**D**$_{\text{act.7.29}}$ ‖ V: 20005 VI: 10136 20008 IX: 20049 X: 30307 31611 XI: 31243 XII: 30088 31718 32147 XIII: 31509 XIV: 30453 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 30636 31003(2) XVI: 31884

- τουτ[?]: X: 31875
- τουτο: X: 30181 XI: 31838 XV: 31751
- τουτωι: X: 31891(2) XI: 30424 31270
- *either missing or lacuna*: XII: 30436

8. **και]** (100/100) →**unanimous**$_{act.7.29}$ →**A**$_{act.7.29}$ →**B**$_{act.7.29}$ →**C**$_{act.7.29}$ →**D**$_{act.7.29}$ ‖ V: 20005 VI: 10136 20008 IX: 20049 X: 30181 30307 31611 31875 31891(2) XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30088 30436 31718 32147 XIII: 31509 XIV: 30453 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31751 XVI: 31884

9. **εγενετο]** (98/100) →**unanimous**$_{act.7.29}$ →**A**$_{act.7.29}$ →**B**$_{act.7.29}$ →**C**$_{act.7.29}$ →**D**$_{act.7.29}$ ‖ V: 20005 VI: 10136 20008 IX: 20049 X: 30181 30307 31611 31875 31891(2) XI: 30424 31270 31838 XII: 30088 30436 31718 32147 XIII: 31509 XIV: 30453 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31003(2) 31751 XVI: 31884

    - εγενετω: XI: 31243 XV: 30636

10. **παροικος]** (99/100) →**unanimous**$_{act.7.29}$ →**A**$_{act.7.29}$ →**B**$_{act.7.29}$ →**C**$_{act.7.29}$ →**D**$_{act.7.29}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30307 31611 31875 31891(2) XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30088 30436 31718 32147 XIII: 31509 XIV: 30453 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31751 XVI: 31884

    - π[?]οικος: VI: 10136

11. **εν]** (100/100) →**unanimous**$_{act.7.29}$ →**A**$_{act.7.29}$ →**B**$_{act.7.29}$ →**C**$_{act.7.29}$ →**D**$_{act.7.29}$ ‖ V: 20005 VI: 10136 20008 IX: 20049 X: 30181 30307 31611 31875 31891(2) XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30088 30436 31718 32147 XIII: 31509 XIV: 30453 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31751 XVI: 31884

12. **γη]** (97/100) →**unanimous**$_{act.7.29}$ →**A**$_{act.7.29}$ →**B**$_{act.7.29}$ →**C**$_{act.7.29}$ →**D**$_{act.7.29}$ ‖ V: 20005 VI: 10136 20008 IX: 20049 X: 30181 30307 31875 XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30088 30436 31718 32147 XIII: 31509 XIV: 30453 32374(2) 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31751 XVI: 31884

- [?]η: X: 31611
- γ[?]: XIV: 32774
- γηι: X: 31891(2)

13. **μαδιαμ]** (97/100) →**unanimous**$_{act.7.29}$ →**A**$_{act.7.29}$ →**B**$_{act.7.29}$ →**C**$_{act.7.29}$ →**D**$_{act.7.29}$ ‖ V: 20005 VI: 10136 20008 IX: 20049 X: 30181 31611 31891(2) XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30088 30436 31718 32147 XIII: 31509 XIV: 30453 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31751

    - γαμαδιαμ: X: 30307
    - μαδια[?]: XVI: 31884
    - *either missing or lacuna*: X: 31875

14. **ου]** (97/100) →**unanimous**$_{act.7.29}$ →**A**$_{act.7.29}$ →**B**$_{act.7.29}$ →**C**$_{act.7.29}$ →**D**$_{act.7.29}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30307 31611 31891(2) XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30088 30436 31718 32147 XIII: 31509 XIV: 30453 32374(2) 32774 XV: 30467 30636 31003(2) 31751 XVI: 31884

    - [?] [?]εν: VI: 10136
    - [?] ου: X: 31875
    - ο[?]: XIV: 41188

15. **εγεννησεν]** (95/100) →**unanimous**$_{act.7.29}$ →**A**$_{act.7.29}$ →**B**$_{act.7.29}$ →**C**$_{act.7.29}$ →**D**$_{act.7.29}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30307 31611 31875 31891(2) XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30088 30436 32147 XIII: 31509 XIV: 30453 32774 41188 XV: 30636 31003(2) XVI: 31884

    - [?]ιο[?]ς: VI: 10136
    - γεννησεν: XIV: 32374(2)
    - εγενησεν: XV: 31751
    - εγεννησ[?]ν: XII: 31718
    - εγεννησε: XV: 30467

16. **υιους]** (97/100) →**unanimous**$_{act.7.29}$ →**A**$_{act.7.29}$ →**B**$_{act.7.29}$ →**C**$_{act.7.29}$ →**D**$_{act.7.29}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30307 31611 31875

31891(2) XI: 30424 31243 31270 XII: 30088 30436 31718 32147 XIII: 31509 XIV: 30453 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31751

- δυ[?]: VI: 10136
- δυο υιους: XI: 31838
- υιος: XVI: 31884

17. δυο] (96/100) →**unanimous**$_{act.7.29}$ →**A**$_{act.7.29}$ →**B**$_{act.7.29}$ →**C**$_{act.7.29}$ →**D**$_{act.7.29}$ ‖ VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30307 31611 31875 31891(2) XI: 30424 31243 31270 XII: 30088 30436 31718 32147 XIII: 31509 XIV: 30453 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 30636 31751 XVI: 31884

    - β: XV: 31003(2)
    - δυω: V: 20005
    - *either missing or lacuna*: VI: 10136 XI: 31838

Verse 7:30

Byz[RP]*:* και[1] πληρωθεντων[2] ετων[3] τεσσαρακοντα[4] ωφθη[5] αυτω[6] εν[7] τη[8] ερημω[9] του[10] ορους[11] σινα[12] αγγελος[13] κυριου[14] εν[15] φλογι[16] πυρος[17] βατου[18]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	VI: 20008 XII: 30323 30330 30365 32412 XIII: 32805 XIV: 31678
Corrected witnesses *included* in the apparatus	0	None
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	VI: 10136

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[59]	2	Corr.: 20003^{c}? 20005^{c}?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[60]	**99**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

[59] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[60] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete*, *verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
πληρωθεντων	IV
ετων	IV
τεσσαρακοντα	IX
ωφθη	IV
αυτω	IV
εν	IV
τη	IV
ερημω	IV
του	IV
ορους	IV
σινα	IV
αγγελος	IV
κυριου	V
εν	IV
φλογι	IV
πυρος	IV

Reading	Earliest attestation (century)
βατου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 71 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (28) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- **→unanimous**$_{\text{act.7.30}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ **(49)**: IX: 20014 X: 20044 20142 30093 30398 31611 31875 XI: 30459 30607 30617 30621 30623 31162 32138 XII: 30001 30319 30321(2) 30431 30436 31359 31448 32718 XIII: 30005 30006 30218 30378(2) 30383 30468 30665(2) 31251 31292 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30629 30808(4) 31842 32374(2) 41188 XV: 30069 30206 30467 32495
- **→A**$_{\text{act.7.30}}$ **group**, attesting to και πληρωθεντων ετων τεσσαρακοντα ωφθη αυτω εν τη ερημω του ορους σινα αγγελος κυριου εν πυρι φλογος βατου (16): X: 30307 XI: 30945(2) XII: 30088 30610 31490(2) 32298 32818 XIII: 30915(4) XIV: 30429 30453 31409 31831 XV: 30636 31751 XVI: 30522(4) 31704(2)

- **→B$_{act.7.30}$ group**, attesting to και πληρωθεντων ετων τεσσαρακοντα ωφθη αυτω εν τη ερημω του ορους σινα αγγελος κυριου εν φλογη πυρος βατου (2): IX: 20049 X: 31735
- **→C$_{act.7.30}$ group**, attesting to και πληρωθεντων ετων τεσσαρακοντα ωφθη μωυση εν τη ερημω του ορους σινα αγγελος κυριου εν φλογι πυρος βατου (2): X: 30326 31837
- **→D$_{act.7.30}$ group**, attesting to και πληρωθεντων ετων τεσσερακοντα ωφθη αυτω εν τη ερημω του ορους σινα αγγελος κυριου εν φλογι πυρος βατου (2): XI: 30104 XV: 31003(2)

Apparatus

1. **και]** (98/99) **→unanimous**$_{act.7.30}$ **→A**$_{act.7.30}$ **→B**$_{act.7.30}$ **→C**$_{act.7.30}$ **→D**$_{act.7.30}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 30181 31175 31874(2) 31891(2) XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30094 30103 31127(2) 31718 32147 XIII: 30630 XIV: 30254 31890 32200 32774 XV: 31729 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)
    - [?]αι: VII: 10074
2. **πληρωθεντων]** (96/99) **→unanimous**$_{act.7.30}$ **→A**$_{act.7.30}$ **→B**$_{act.7.30}$ **→C**$_{act.7.30}$ **→D**$_{act.7.30}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 X: 30181 31175 31891(2) XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30094 30103 31127(2) 31718 32147 XIII: 30630 XIV: 30254 32200 32774 XV: 31729 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)
    - μετα: V: 20005
    - πληροθεντων: X: 31874(2)
    - πληρωθεντω[?]: XIV: 31890

3. **ετων]** (98/99) →**unanimous**$_{\text{act.7.30}}$ →**A**$_{\text{act.7.30}}$ →**B**$_{\text{act.7.30}}$ →**C**$_{\text{act.7.30}}$ →**D**$_{\text{act.7.30}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31891(2) XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30094 30103 31127(2) 31718 32147 XIII: 30630 XIV: 30254 31890 32200 32774 XV: 31729 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

   - ταυτα: V: 20005

4. **τεσσαρακοντα]** (84/99) →**unanimous**$_{\text{act.7.30}}$ →**A**$_{\text{act.7.30}}$ →**B**$_{\text{act.7.30}}$ →**C**$_{\text{act.7.30}}$ ‖ X: 30181 31874(2) 31891(2) XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30103 31127(2) XIV: 31890 32200 32774 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

   - πλησθεντων: V: 20005
   - τεσ[?]αρακοντα: XIII: 30630
   - τεσαρακοντα: XII: 32147 XV: 32652
   - τεσσαρακοντ[?]: XII: 31718
   - τεσσαρακωντα: XV: 31729
   - τεσσερακοντα: →**D**$_{\text{act.7.30}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 X: 31175
   - *either missing or lacuna*: XII: 30094 XIV: 30254

5. **ωφθη]** (95/99) →**unanimous**$_{\text{act.7.30}}$ →**A**$_{\text{act.7.30}}$ →**B**$_{\text{act.7.30}}$ →**C**$_{\text{act.7.30}}$ →**D**$_{\text{act.7.30}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31891(2) XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30103 31127(2) 31718 32147 XIII: 30630 XIV: 31890 32200 32774 XV: 31729 32652 XVI: 30061 31884

   - [?]φθη: XVII: 32243(2)
   - αυτω ετη μ ωφθη: V: 20005
   - μ ωφθη: XII: 30094 XIV: 30254

6. **αυτω]** (93/99) →**unanimous**$_{\text{act.7.30}}$ →**A**$_{\text{act.7.30}}$ →**B**$_{\text{act.7.30}}$ →**D**$_{\text{act.7.30}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31838 XII: 30094 30103 31127(2) 31718 32147 XIII: 30630 XIV: 30254 31890 32200 32774 XV: 31729 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- αυτωι: X: 31891(2) XI: 30424 31270
- μωυσει: XVI: 30061
- μωυση: →C$_{act.7.30}$

7. **εν]** (99/99) →**unanimous**$_{act.7.30}$ →**A**$_{act.7.30}$ →**B**$_{act.7.30}$ →**C**$_{act.7.30}$ →**D**$_{act.7.30}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31891(2) XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30094 30103 31127(2) 31718 32147 XIII: 30630 XIV: 30254 31890 32200 32774 XV: 31729 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

8. **τη]** (95/99) →**unanimous**$_{act.7.30}$ →**A**$_{act.7.30}$ →**B**$_{act.7.30}$ →**C**$_{act.7.30}$ →**D**$_{act.7.30}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31270 XII: 30094 30103 31127(2) 31718 32147 XIII: 30630 XIV: 30254 31890 32774 XV: 31729 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

   - [?]: XIV: 32200
   - τηι: X: 31891(2) XI: 30424
   - τω: XI: 31838

9. **ερημω]** (90/99) →**unanimous**$_{act.7.30}$ →**A**$_{act.7.30}$ →**B**$_{act.7.30}$ →**C**$_{act.7.30}$ →**D**$_{act.7.30}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 31175 31874(2) XI: 31243 XII: 30094 31127(2) XIII: 30630 XIV: 30254 31890 32200 32774 XV: 31729 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

   - ερ[?]μω: VII: 10074 XII: 30103
   - ερημ[?]: XII: 31718
   - ερημωι: X: 31891(2) XI: 30424 31270
   - εριμω: X: 30181 XII: 32147
   - *either missing or lacuna*: XI: 31838

10. **του]** (95/99) →**unanimous**$_{act.7.30}$ →**A**$_{act.7.30}$ →**B**$_{act.7.30}$ →**C**$_{act.7.30}$ →**D**$_{act.7.30}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31891(2) XI: 30424 31243 31270 XII: 30094 30103 31718 32147 XIII: 30630 XIV: 30254 31890 32200 XV: 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XI: 31838 XII: 31127(2) XIV: 32774 XV: 31729

11. **ορους]** (94/99) →**unanimous**$_{act.7.30}$ →**A**$_{act.7.30}$ →**B**$_{act.7.30}$ →**C**$_{act.7.30}$ →**D**$_{act.7.30}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31891(2) XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30103 31718 32147 XIII: 30630 XIV: 30254 31890 32200 XV: 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

    - ορου: V: 20005 XII: 30094
    - *either missing or lacuna*: XII: 31127(2) XIV: 32774 XV: 31729

12. **σινα]** (94/99) →**unanimous**$_{act.7.30}$ →**A**$_{act.7.30}$ →**B**$_{act.7.30}$ →**C**$_{act.7.30}$ →**D**$_{act.7.30}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30094 30103 31127(2) 31718 XIII: 30630 XIV: 30254 31890 32200 32774 XV: 31729 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

    - σεινα: IV: 20003 V: 20005
    - σιναι: X: 31891(2)
    - συνα: XII: 32147 XVI: 31884

13. **αγγελος]** (98/99) →**unanimous**$_{act.7.30}$ →**A**$_{act.7.30}$ →**B**$_{act.7.30}$ →**C**$_{act.7.30}$ →**D**$_{act.7.30}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 30181 31175 31874(2) 31891(2) XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30094 30103 31127(2) 31718 32147 XIII: 30630 XIV: 30254 31890 32200 32774 XV: 31729 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

    - [?]γγελος: VII: 10074

14. **κυριου]** (94/99) →**unanimous**$_{act.7.30}$ →**A**$_{act.7.30}$ →**B**$_{act.7.30}$ →**C**$_{act.7.30}$ →**D**$_{act.7.30}$ ‖ V: 20005 X: 30181 31874(2) 31891(2) XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30094 30103 31127(2) 31718 32147 XIII: 30630 XIV: 30254 31890 32200 32774 XV: 31729 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 X: 31175

15. **εν]** (98/99) →**unanimous**$_{act.7.30}$ →**A**$_{act.7.30}$ →**B**$_{act.7.30}$ →**C**$_{act.7.30}$ →**D**$_{act.7.30}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31891(2) XI: 30424 31270 31838 XII: 30094 30103 31127(2) 31718 32147 XIII: 30630 XIV: 30254 31890 32200 32774 XV: 31729 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

   - *either missing or lacuna*: XI: 31243

16. **φλογι]** (67/99) →**unanimous**$_{act.7.30}$ →**C**$_{act.7.30}$ →**D**$_{act.7.30}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 XI: 30424 31270 XII: 30103 31127(2) 31718 XIV: 30254 31890 32774 XV: 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

   - πυρι: →**A**$_{act.7.30}$ ‖ V: 20002 VII: 10074 X: 31891(2) XII: 30094 XIII: 30630 XIV: 32200 XVI: 31884
   - φλογη: →**B**$_{act.7.30}$ ‖ X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 XII: 32147 XV: 31729
   - φλωγη: XI: 31838

17. **πυρος]** (76/99) →**unanimous**$_{act.7.30}$ →**B**$_{act.7.30}$ →**C**$_{act.7.30}$ →**D**$_{act.7.30}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 X: 30181 31175 31874(2) XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30103 31127(2) 31718 32147 XIV: 30254 31890 32774 XV: 31729 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

   - [?]: XIV: 32200
   - [?]ος: VII: 10074
   - φλογος: →**A**$_{act.7.30}$ ‖ V: 20002 X: 31891(2) XII: 30094 XIII: 30630 XVI: 31884

18. **βατου]** (97/99) →**unanimous**$_{act.7.30}$ →**A**$_{act.7.30}$ →**B**$_{act.7.30}$ →**C**$_{act.7.30}$ →**D**$_{act.7.30}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31891(2) XI: 30424 31270 31838 XII: 30094 30103 31127(2) 31718 32147 XIII: 30630 XIV: 30254 31890 32200 XV: 31729 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

   - βατ[?]: XIV: 32774
   - εκ του βατου: XI: 31243

Verse 7:31

Byz[RP]: ο[1] δε[2] μωσης[3] ιδων[4] εθαυμαζεν[5] το[6] οραμα[7] προσερχομενου[8] δε[9] αυτου[10] κατανοησαι[11] εγενετο[12] φωνη[13] κυριου[14] προς[15] αυτον[16]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	106	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	IX: 20049 X: 20142 31175 31611 XI: 30104 30459 30621 XII: 32298 XIII: 30630 XIV: 30453 30808 31842 31890
Corrected witnesses *included* in the apparatus	2	Corr.: 30035[c]? 30623[c]?
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[61]	5	Corr.: 20003^{c}? 30181^{c}? 31270^{c}? 31509^{c}? 31875^{c}?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[62]	**95**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

[61] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[62] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (106) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *complete*, *verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
μωσης	V
ιδων	IV
εθαυμαζεν	IV
το	IV
οραμα	IV
προσερχομενου	IV
δε	IV
αυτου	IV
κατανοησαι	IV
εγενετο	IV
φωνη	IV
κυριου	IV
προς	IX
αυτον	VI

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 79 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (16) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- **→unanimous**$_{\text{act.7.31}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ **(2)**: X: 30398 XII: 30436
- **→A**$_{\text{act.7.31}}$ **group**, attesting to ο δε μωυσης ιδων εθαυμαζε το οραμα προσερχομενου δε αυτου κατανοησαι εγενετο φωνη κυριου προς αυτον (26): XI: 30607 30617 31243 32138 XII: 30103 30319 30321(2) 30365 30431 31359 31448 32412 XIII: 30006 30218 30378(2) 30468 31251 31292 31609(2) XIV: 30228 30254 32374(2) XV: 31003(2) 32495 32652 XVII: 32243(2)
- **→B**$_{\text{act.7.31}}$ **group**, attesting to ο δε μωυσης ιδων εθαυμαζε το οραμα προσερχομενου δε αυτου κατανοησαι εγενετο φωνη κυριου (9): X: 31891(2) XI: 30945(2) XII: 30323 32818 XIV: 30429 31678 XV: 30636 XVI: 30522(4) 31704(2)
- **→C**$_{\text{act.7.31}}$ **group**, attesting to ο δε μωυσης εθαυμασεν ιδων το οραμα προσερχομενου δε αυτου κατανοησαι εγενετο φωνη κυριου προς αυτον (8): X: 30326 XI: 31270 XIII: 30005 31297 31595(2) XV: 31729 XVI: 30061 ‖ Corr.: 30623$^{\text{c}}$?
- **→D**$_{\text{act.7.31}}$ **group**, attesting to ο δε μωυσης ιδων εθαυμαζεν το οραμα προσερχομενου δε αυτου κατανοησαι εγενετο φωνη κυριου προς αυτον (5): IX: 20014 X: 30093 31735 XII: 30001 XIII: 30665(2)

- →$E_{act.7.31}$ **group**, attesting to ο δε μωσης ιδων εθαυμασε το οραμα προσερχομενου δε αυτου κατανοησαι εγενετο φωνη κυριου προς αυτον (5): XII: 30088 31127(2) XIII: 30915(4) XV: 30206 ‖ Corr.: 30035[c]?
- →$F_{act.7.31}$ **group**, attesting to ο δε μωυσης ιδων εθαυμασε το οραμα προσερχομενου δε αυτου κατανοησαι εγενετο φωνη κυριου προς αυτον (4): XII: 30330 XIII: 30383 31563 XV: 30467
- →$G_{act.7.31}$ **group**, attesting to ο δε μωυσης ιδων εθαυμαζεν το οραμα προσερχομενου δε αυτου κατανοησαι εγενετο φωνη κυριου (4): IV: 20001 X: 30307 31875 XII: 30610
- →$H_{act.7.31}$ **group**, attesting to ο δε μωυσης εθαυμασεν ιδων το οραμα προσερχομενου δε αυτου κατανοησαι εγενετο φωνη κυριου (3): XI: 30623 31162 XIV: 41188
- →$I_{act.7.31}$ **group**, attesting to ο δε μωσης ιδων εθαυμαζε το οραμα προσερχομενου δε αυτου κατανοησαι εγενετο φωνη κυριου προς αυτον (3): XII: 32718 XIII: 31827 XV: 30069
- →$J_{act.7.31}$ **group**, attesting to ο δε μωυσης ιδων εθαυμασεν το οραμα προσερχομενου δε αυτου κατανοησαι εγενετο φωνη κυριου προς αυτον (2): X: 31874(2) XIII: 32805
- →$K_{act.7.31}$ **group**, attesting to ο δε μωυσης ιδων εθαυμασεν το οραμα προσερχομενου δε αυτου κατανοησαι εγενετο φωνη κυριου (2): IV: 20003 XII: 30094
- →$L_{act.7.31}$ **group**, attesting to ο δε μωυσης ιδων εθαυμασε το οραμα προσερχομενου δε αυτου κατανοησαι εγενετο φωνη κυριου (2): XIII: 31509 XIV: 31409
- →$M_{act.7.31}$ **group**, attesting to ο δε μωσης ιδων εθαυμασε το οραμα προσερχομενου δε αυτου κατανοησαι εγενετο φωνη κυριου (2): XIII: 31642(2) XIV: 30035

- →N$_{act.7.31}$ **group**, attesting to ο δε μωυσης ιδων εθαυμαζε το οραμα προσερχομενου δε αυτου κατανοησαι εγενετο φωνη προς αυτον (2): XII: 31490(2) XIV: 31831

Apparatus

1. **ο]** (95/95) →**unanimous**$_{act.7.31}$ →**A**$_{act.7.31}$ →**B**$_{act.7.31}$ →**C**$_{act.7.31}$ →**D**$_{act.7.31}$ →**E**$_{act.7.31}$ →**F**$_{act.7.31}$ →**G**$_{act.7.31}$ →**H**$_{act.7.31}$ →**I**$_{act.7.31}$ →**J**$_{act.7.31}$ →**K**$_{act.7.31}$ →**L**$_{act.7.31}$ →**M**$_{act.7.31}$ →**N**$_{act.7.31}$ ‖ V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181 31837 XI: 30424 31838 XII: 31718 32147 XIV: 30629 32200 32774 XV: 31751 XVI: 31884
2. **δε]** (95/95) →**unanimous**$_{act.7.31}$ →**A**$_{act.7.31}$ →**B**$_{act.7.31}$ →**C**$_{act.7.31}$ →**D**$_{act.7.31}$ →**E**$_{act.7.31}$ →**F**$_{act.7.31}$ →**G**$_{act.7.31}$ →**H**$_{act.7.31}$ →**I**$_{act.7.31}$ →**J**$_{act.7.31}$ →**K**$_{act.7.31}$ →**L**$_{act.7.31}$ →**M**$_{act.7.31}$ →**N**$_{act.7.31}$ ‖ V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181 31837 XI: 30424 31838 XII: 31718 32147 XIV: 30629 32200 32774 XV: 31751 XVI: 31884
3. **μωσης]** (14/95) →**unanimous**$_{act.7.31}$ →**E**$_{act.7.31}$ →**I**$_{act.7.31}$ →**M**$_{act.7.31}$ ‖ V: 20002 X: 20044
   - [?]σης: VII: 10074
   - μωυσης: →**A**$_{act.7.31}$ →**B**$_{act.7.31}$ →**C**$_{act.7.31}$ →**D**$_{act.7.31}$ →**F**$_{act.7.31}$ →**G**$_{act.7.31}$ →**H**$_{act.7.31}$ →**J**$_{act.7.31}$ →**K**$_{act.7.31}$ →**L**$_{act.7.31}$ →**N**$_{act.7.31}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 X: 30181 31837 XI: 30424 31838 XII: 31718 32147 XIV: 30629 32200 32774 XV: 31751 XVI: 31884
4. **ιδων]** (79/95) →**unanimous**$_{act.7.31}$ →**A**$_{act.7.31}$ →**B**$_{act.7.31}$ →**D**$_{act.7.31}$ →**E**$_{act.7.31}$ →**F**$_{act.7.31}$ →**G**$_{act.7.31}$ →**I**$_{act.7.31}$ →**J**$_{act.7.31}$ →**K**$_{act.7.31}$ →**L**$_{act.7.31}$ →**M**$_{act.7.31}$ →**N**$_{act.7.31}$ ‖ V: 20002 VII: 10074 X: 20044 30181 XI: 30424 XII: 31718 32147 XIV: 30629 32200 32774 XV: 31751
   - εθαυμασεν ιδων: →**C**$_{act.7.31}$ →**H**$_{act.7.31}$ ‖ X: 31837

- ειδων: V: 20005 VI: 20008 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XI: 31838

5. **εθαυμαζεν]** (15/95) →**unanimous** act.7.31 →**D** act.7.31 →**G** act.7.31 ‖ V: 20005 VI: 20008 XI: 31838 XVI: 31884

    - εθαυμαζε: →**A** act.7.31 →**B** act.7.31 →**I** act.7.31 →**N** act.7.31 ‖ XII: 31718 32147 XIV: 32200 XV: 31751
    - εθαυμαζε[?]: VII: 10074
    - εθαυμασε: →**E** act.7.31 →**F** act.7.31 →**L** act.7.31 →**M** act.7.31 ‖ XIV: 30629 32774
    - εθαυμασεν: →**J** act.7.31 →**K** act.7.31 ‖ V: 20002 X: 20044
    - εκθαυμαζεν: X: 30181
    - *either missing or lacuna*: →**C** act.7.31 →**H** act.7.31 ‖ X: 31837 XI: 30424

6. **το]** (94/95) →**unanimous** act.7.31 →**A** act.7.31 →**B** act.7.31 →**C** act.7.31 →**D** act.7.31 →**E** act.7.31 →**F** act.7.31 →**G** act.7.31 →**H** act.7.31 →**I** act.7.31 →**J** act.7.31 →**K** act.7.31 →**L** act.7.31 →**M** act.7.31 →**N** act.7.31 ‖ V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181 31837 XI: 30424 31838 XII: 31718 32147 XIV: 30629 32200 32774 XV: 31751 XVI: 31884

    - *either missing or lacuna*: V: 20002

7. **οραμα]** (92/95) →**unanimous** act.7.31 →**A** act.7.31 →**B** act.7.31 →**C** act.7.31 →**D** act.7.31 →**E** act.7.31 →**F** act.7.31 →**G** act.7.31 →**H** act.7.31 →**I** act.7.31 →**J** act.7.31 →**K** act.7.31 →**L** act.7.31 →**M** act.7.31 →**N** act.7.31 ‖ V: 20005 VI: 20008 X: 20044 30181 31837 XI: 30424 31838 XII: 32147 XIV: 30629 32200 32774 XV: 31751 XVI: 31884

    - ορα[?]: VII: 10074
    - οραμ[?]: XII: 31718
    - *either missing or lacuna*: V: 20002

8. **προσερχομενου]** (89/95) →**unanimous** act.7.31 →**A** act.7.31 →**B** act.7.31 →**C** act.7.31 →**D** act.7.31 →**E** act.7.31 →**F** act.7.31 →**G** act.7.31 →**H** act.7.31 →**I** act.7.31 →**J** act.7.31 →**K** act.7.31 →**L** act.7.31 →**M** act.7.31 →**N** act.7.31 ‖ V:

20002 VI: 20008 X: 20044 31837 XI: 31838 XII: 31718 32147 XIV: 30629 32200 XV: 31751

- εθαυμαζε προσερχομενου: XI: 30424
- και προσερχομενου: V: 20005
- πρ[?]χομενου: XIV: 32774
- προσερχ[?]μενου: VII: 10074
- προσερχωμενου: X: 30181
- προσεχομενου: XVI: 31884

9. **δε]** (93/95) **→unanimous**$_{act.7.31}$ **→A**$_{act.7.31}$ **→B**$_{act.7.31}$ **→C**$_{act.7.31}$ **→D**$_{act.7.31}$ **→E**$_{act.7.31}$ **→F**$_{act.7.31}$ **→G**$_{act.7.31}$ **→H**$_{act.7.31}$ **→I**$_{act.7.31}$ **→J**$_{act.7.31}$ **→K**$_{act.7.31}$ **→L**$_{act.7.31}$ **→M**$_{act.7.31}$ **→N**$_{act.7.31}$ ‖ V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181 31837 XI: 30424 31838 XII: 31718 32147 XIV: 30629 32774 XV: 31751 XVI: 31884

   - δ[?]: XIV: 32200
   - *either missing or lacuna*: V: 20005

10. **αυτου]** (95/95) **→unanimous**$_{act.7.31}$ **→A**$_{act.7.31}$ **→B**$_{act.7.31}$ **→C**$_{act.7.31}$ **→D**$_{act.7.31}$ **→E**$_{act.7.31}$ **→F**$_{act.7.31}$ **→G**$_{act.7.31}$ **→H**$_{act.7.31}$ **→I**$_{act.7.31}$ **→J**$_{act.7.31}$ **→K**$_{act.7.31}$ **→L**$_{act.7.31}$ **→M**$_{act.7.31}$ **→N**$_{act.7.31}$ ‖ V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181 31837 XI: 30424 31838 XII: 31718 32147 XIV: 30629 32200 32774 XV: 31751 XVI: 31884

11. **κατανοησαι]** (91/95) **→unanimous**$_{act.7.31}$ **→A**$_{act.7.31}$ **→B**$_{act.7.31}$ **→C**$_{act.7.31}$ **→D**$_{act.7.31}$ **→E**$_{act.7.31}$ **→F**$_{act.7.31}$ **→G**$_{act.7.31}$ **→H**$_{act.7.31}$ **→I**$_{act.7.31}$ **→J**$_{act.7.31}$ **→K**$_{act.7.31}$ **→L**$_{act.7.31}$ **→M**$_{act.7.31}$ **→N**$_{act.7.31}$ ‖ V: 20002 VI: 20008 X: 20044 30181 31837 XI: 30424 31838 XII: 31718 XIV: 30629 32200 32774 XVI: 31884

   - κα[?]νοησαι: VII: 10074
   - και κατανοησαι: V: 20005
   - κατανοησε: XV: 31751
   - κατανωησαι: XII: 32147

12. **εγενετο]** (94/95) →**unanimous**$_{act.7.31}$ →**A**$_{act.7.31}$ →**B**$_{act.7.31}$ →**C**$_{act.7.31}$ →**D**$_{act.7.31}$ →**E**$_{act.7.31}$ →**F**$_{act.7.31}$ →**G**$_{act.7.31}$ →**H**$_{act.7.31}$ →**I**$_{act.7.31}$ →**J**$_{act.7.31}$ →**K**$_{act.7.31}$ →**L**$_{act.7.31}$ →**M**$_{act.7.31}$ →**N**$_{act.7.31}$ ‖ V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181 31837 XI: 30424 31838 XII: 31718 32147 XIV: 30629 32200 32774 XV: 31751 XVI: 31884

    • ο: V: 20005

13. **φωνη]** (93/95) →**unanimous**$_{act.7.31}$ →**A**$_{act.7.31}$ →**B**$_{act.7.31}$ →**C**$_{act.7.31}$ →**D**$_{act.7.31}$ →**E**$_{act.7.31}$ →**F**$_{act.7.31}$ →**G**$_{act.7.31}$ →**H**$_{act.7.31}$ →**I**$_{act.7.31}$ →**J**$_{act.7.31}$ →**K**$_{act.7.31}$ →**L**$_{act.7.31}$ →**M**$_{act.7.31}$ →**N**$_{act.7.31}$ ‖ V: 20002 VI: 20008 X: 20044 30181 31837 XI: 30424 31838 XII: 31718 32147 XIV: 30629 32200 32774 XV: 31751 XVI: 31884

    • [?]νη: VII: 10074
    • κυριος: V: 20005

14. **κυριου]** (90/95) →**unanimous**$_{act.7.31}$ →**A**$_{act.7.31}$ →**B**$_{act.7.31}$ →**C**$_{act.7.31}$ →**D**$_{act.7.31}$ →**E**$_{act.7.31}$ →**F**$_{act.7.31}$ →**G**$_{act.7.31}$ →**H**$_{act.7.31}$ →**I**$_{act.7.31}$ →**J**$_{act.7.31}$ →**K**$_{act.7.31}$ →**L**$_{act.7.31}$ →**M**$_{act.7.31}$ ‖ V: 20002 VII: 10074 X: 20044 30181 31837 XI: 30424 31838 XII: 31718 32147 XIV: 30629 32200 32774 XV: 31751

    • ειπεν: V: 20005
    • εκ του ουρανου: VI: 20008 XVI: 31884
    • *either missing or lacuna*: →**N**$_{act.7.31}$

15. **προς]** (64/95) →**unanimous**$_{act.7.31}$ →**A**$_{act.7.31}$ →**C**$_{act.7.31}$ →**D**$_{act.7.31}$ →**E**$_{act.7.31}$ →**F**$_{act.7.31}$ →**I**$_{act.7.31}$ →**J**$_{act.7.31}$ →**N**$_{act.7.31}$ ‖ X: 20044 XI: 30424 31838 XII: 31718 32147 XIV: 30629 32774

    • λεγουσα προς: VI: 20008 XVI: 31884
    • προ[?]: X: 31837
    • *either missing or lacuna*: →**B**$_{act.7.31}$ →**G**$_{act.7.31}$ →**H**$_{act.7.31}$ →**K**$_{act.7.31}$ →**L**$_{act.7.31}$ →**M**$_{act.7.31}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 XIV: 32200 XV: 31751

16. **αυτον]** (65/95) →**unanimous**$_{act.7.31}$ →**A**$_{act.7.31}$ →**C**$_{act.7.31}$ →**D**$_{act.7.31}$ →**E**$_{act.7.31}$ →**F**$_{act.7.31}$ →**I**$_{act.7.31}$ →**J**$_{act.7.31}$ →**N**$_{act.7.31}$ ‖ VI: 20008 X: 31837 XI: 30424 31838 XII: 31718 32147 XIV: 32774 XVI: 31884

- αυτον λεγουσα: X: 20044
- αυτον λεγων: XIV: 30629
- αυτω λεγων: V: 20005
- *either missing or lacuna*: →**B**$_{act.7.31}$ →**G**$_{act.7.31}$ →**H**$_{act.7.31}$ →**K**$_{act.7.31}$ →**L**$_{act.7.31}$ →**M**$_{act.7.31}$ ‖ V: 20002 VII: 10074 X: 30181 XIV: 32200 XV: 31751

Verse 7:32

Byz^{RP}: εγω[1] ο[2] θεος[3] των[4] πατερων[5] σου[6] ο[7] θεος[8] αβρααμ[9] και[10] ο[11] θεος[12] ισαακ[13] και[14] ο[15] θεος[16] ιακωβ[17] εντρομος[18] δε[19] γενομενος[20] μωσης[21] ουκ[22] ετολμα[23] κατανοησαι[24]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	VI: 20008 X: 20044 30307 30326 31837 XI: 32138 XII: 32147 XIII: 31642 31827 XV: 30467
Corrected witnesses *included* in the apparatus	3	Corr.: 20014[c]? 31448[c]? 31890[c]?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[63]	1	Corr.: 20003[c]?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[64]	**99**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

[63] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[64] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (3).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XII.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εγω	IV
ο	IV
θεος	IV
των	IV
πατερων	IV
σου	IV
ο	IV
θεος	IV
αβρααμ	IV
και	IV
ο	IX
θεος	V
ισαακ	IV
και	IV
ο	IX

Reading	Earliest attestation (century)
θεος	V
ιακωβ	IV
εντρομος	IV
δε	IV
γενομενος	V
μωσης	V
ουκ	IV
ετολμα	IV
κατανοησαι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 81 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (18) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{act.7.32}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (**9**): XII: 30088 30436 31127(2) XIII: 30006 30218 31251 XIV: 30254 XV: 30069 30636

- →**A**$_{act.7.32}$ **group**, attesting to εγω ο θεος των πατερων σου ο θεος αβρααμ και ο θεος ισαακ και ο θεος ιακωβ εντρομος δε γενομενος μωυσης ουκ ετολμα κατανοησαι (51): X: 20142 30093 30398 31735 XI: 30424 30459 30607 30617 30623 30945(2) 31162 31243 XII: 30001 30094 30103 30319 30323 30330 30365 30431 31359 31490(2) 31718 32298 XIII: 30005 30378(2) 30383 30630 31292 31509 31609(2) 32805 XIV: 30035 30228 30429 30629 30808(4) 31409 31831 32200 32374(2) 41188 XV: 30206 31003(2) 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) ‖ Corr.: 20014^{c}? 31448^{c}? 31890^{c}?

- →**B**$_{act.7.32}$ **group**, attesting to εγω ο θεος των πατερων σου ο θεος αβρααμ και ισαακ και ιακωβ εντρομος δε γενομενος μωυσης ουκ ετολμα κατανοησαι (10): X: 30181 31175 31875 XII: 30610 32412 32818 XIII: 30468 XIV: 31678 31842 31890

- →**C**$_{act.7.32}$ **group**, attesting to εγω θεος των πατερων σου ο θεος αβρααμ και ο θεος ισαακ και ο θεος ιακωβ εντρομος δε γενομενος μωυσης ουκ ετολμα κατανοησαι (3): IX: 20014 XII: 31448 XVI: 30061

- →**D**$_{act.7.32}$ **group**, attesting to εγω ο θεος των πατερων σου ο θεος αβρααμ και ισαακ και ιακωβ εντρομος δε γενομενος μωσης ουκ ετολμα κατανοησαι (2): V: 20002 XII: 32718

- →**E**$_{act.7.32}$ **group**, attesting to εγω ο θεος των πατερων σου ο θεος αβρααμ και ο θεος ισαακ και ο θεος ιακωβ εντρομος δε γεναμενος μωυσης ουκ ετολμα κατανοησαι (2): XI: 30104 31838

- →**F**$_{act.7.32}$ **group**, attesting to εγω ο θεος των πατερων σου ο θεος αβρααμ και ισαακ και ιακωβ εντρομος δε γενομενος μωϋσης ουκ ετολμα κατανοησαι (2): X: 31611 XIV: 30453

- →**G**$_{act.7.32}$ **group**, attesting to εγω ο θεος των πατερων σου ο θεος αβρααμ ο θεος ισαακ και ο θεος ιακωβ εντρομος δε γενομενος ο μωυσης ουκ ετολμα κατανοησαι (2): XI: 31270 XIII: 31297

Apparatus

1. **εγω]** (98/99) →**unanimous**$_{act.7.32}$ →**A**$_{act.7.32}$ →**B**$_{act.7.32}$ →**C**$_{act.7.32}$ →**D**$_{act.7.32}$ →**E**$_{act.7.32}$ →**F**$_{act.7.32}$ →**G**$_{act.7.32}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 31874(2) 31891(2) XI: 30621 XII: 30321(2) XIII: 30665(2) 30915(4) 31563 31595(2) XIV: 32774 XV: 31729 31751 XVI: 31884

    - [?]γω: XVII: 32243(2)

2. **ο]** (94/99) →**unanimous**$_{act.7.32}$ →**A**$_{act.7.32}$ →**B**$_{act.7.32}$ →**D**$_{act.7.32}$ →**E**$_{act.7.32}$ →**F**$_{act.7.32}$ →**G**$_{act.7.32}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 31874(2) 31891(2) XI: 30621 XII: 30321(2) XIII: 30665(2) 30915(4) 31563 31595(2) XIV: 32774 XV: 31729 31751 XVII: 32243(2)

    - ειμη ο: XVI: 31884
    - ειμι ο: IX: 20049
    - *either missing or lacuna*: →**C**$_{act.7.32}$

3. **θεος]** (99/99) →**unanimous**$_{act.7.32}$ →**A**$_{act.7.32}$ →**B**$_{act.7.32}$ →**C**$_{act.7.32}$ →**D**$_{act.7.32}$ →**E**$_{act.7.32}$ →**F**$_{act.7.32}$ →**G**$_{act.7.32}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 31874(2) 31891(2) XI: 30621 XII: 30321(2) XIII: 30665(2) 30915(4) 31563 31595(2) XIV: 32774 XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

4. **των]** (99/99) →**unanimous**$_{act.7.32}$ →**A**$_{act.7.32}$ →**B**$_{act.7.32}$ →**C**$_{act.7.32}$ →**D**$_{act.7.32}$ →**E**$_{act.7.32}$ →**F**$_{act.7.32}$ →**G**$_{act.7.32}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 31874(2) 31891(2) XI: 30621 XII: 30321(2) XIII: 30665(2) 30915(4) 31563 31595(2) XIV: 32774 XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

5. **πατερων]** (99/99) →**unanimous**$_{act.7.32}$ →**A**$_{act.7.32}$ →**B**$_{act.7.32}$ →**C**$_{act.7.32}$ →**D**$_{act.7.32}$ →**E**$_{act.7.32}$ →**F**$_{act.7.32}$ →**G**$_{act.7.32}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 31874(2) 31891(2) XI: 30621 XII:

30321(2) XIII: 30665(2) 30915(4) 31563 31595(2) XIV: 32774 XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

6. σου] (99/99) →**unanimous**$_{act.7.32}$ →**A**$_{act.7.32}$ →**B**$_{act.7.32}$ →**C**$_{act.7.32}$ →**D**$_{act.7.32}$ →**E**$_{act.7.32}$ →**F**$_{act.7.32}$ →**G**$_{act.7.32}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 31874(2) 31891(2) XI: 30621 XII: 30321(2) XIII: 30665(2) 30915(4) 31563 31595(2) XIV: 32774 XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

7. ο] (99/99) →**unanimous**$_{act.7.32}$ →**A**$_{act.7.32}$ →**B**$_{act.7.32}$ →**C**$_{act.7.32}$ →**D**$_{act.7.32}$ →**E**$_{act.7.32}$ →**F**$_{act.7.32}$ →**G**$_{act.7.32}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 31874(2) 31891(2) XI: 30621 XII: 30321(2) XIII: 30665(2) 30915(4) 31563 31595(2) XIV: 32774 XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

8. θεος] (99/99) →**unanimous**$_{act.7.32}$ →**A**$_{act.7.32}$ →**B**$_{act.7.32}$ →**C**$_{act.7.32}$ →**D**$_{act.7.32}$ →**E**$_{act.7.32}$ →**F**$_{act.7.32}$ →**G**$_{act.7.32}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 31874(2) 31891(2) XI: 30621 XII: 30321(2) XIII: 30665(2) 30915(4) 31563 31595(2) XIV: 32774 XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

9. αβρααμ] (98/99) →**unanimous**$_{act.7.32}$ →**A**$_{act.7.32}$ →**B**$_{act.7.32}$ →**C**$_{act.7.32}$ →**D**$_{act.7.32}$ →**E**$_{act.7.32}$ →**F**$_{act.7.32}$ →**G**$_{act.7.32}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 31874(2) 31891(2) XI: 30621 XII: 30321(2) XIII: 30665(2) 30915(4) 31563 31595(2) XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

   - [?]μ: XIV: 32774

10. και] (95/99) →**unanimous**$_{act.7.32}$ →**A**$_{act.7.32}$ →**B**$_{act.7.32}$ →**C**$_{act.7.32}$ →**D**$_{act.7.32}$ →**E**$_{act.7.32}$ →**F**$_{act.7.32}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31874(2) 31891(2) XI: 30621 XII: 30321(2) XIII: 30665(2) 30915(4) 31595(2) XIV: 32774 XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

   - *either missing or lacuna*: →**G**$_{act.7.32}$ ‖ VII: 10074 XIII: 31563

11. ο] (77/99) →**unanimous**$_{act.7.32}$ →**A**$_{act.7.32}$ →**C**$_{act.7.32}$ →**E**$_{act.7.32}$ →**G**$_{act.7.32}$ ‖ IX: 20049 X: 31891(2) XII: 30321(2) XIII: 30665(2) 31595(2) XIV: 32774 XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: →**B**$_{act.7.32}$ →**D**$_{act.7.32}$ →**F**$_{act.7.32}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 31874(2) XI: 30621 XIII: 30915(4) 31563

12. θεος] (79/99) →**unanimous**$_{act.7.32}$ →**A**$_{act.7.32}$ →**C**$_{act.7.32}$ →**E**$_{act.7.32}$ →**G**$_{act.7.32}$ ‖ V: 20005 IX: 20049 X: 31891(2) XII: 30321(2) XIII: 30665(2) 30915(4) 31595(2) XIV: 32774 XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: →**B**$_{act.7.32}$ →**D**$_{act.7.32}$ →**F**$_{act.7.32}$ ‖ IV: 20001 20003 VII: 10074 X: 31874(2) XI: 30621 XIII: 31563

13. ισαακ] (95/99) →**unanimous**$_{act.7.32}$ →**A**$_{act.7.32}$ →**B**$_{act.7.32}$ →**C**$_{act.7.32}$ →**D**$_{act.7.32}$ →**E**$_{act.7.32}$ →**F**$_{act.7.32}$ →**G**$_{act.7.32}$ ‖ IV: 20001 20003 IX: 20049 X: 31874(2) 31891(2) XI: 30621 XII: 30321(2) XIII: 30665(2) 30915(4) 31595(2) XIV: 32774 XV: 31729 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- ισακ: V: 20005 XIII: 31563 XV: 31751
- *either missing or lacuna*: VII: 10074

14. και] (98/99) →**unanimous**$_{act.7.32}$ →**A**$_{act.7.32}$ →**B**$_{act.7.32}$ →**C**$_{act.7.32}$ →**D**$_{act.7.32}$ →**E**$_{act.7.32}$ →**F**$_{act.7.32}$ →**G**$_{act.7.32}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 31891(2) XI: 30621 XII: 30321(2) XIII: 30665(2) 30915(4) 31563 31595(2) XIV: 32774 XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: X: 31874(2)

15. ο] (76/99) →**unanimous**$_{act.7.32}$ →**A**$_{act.7.32}$ →**C**$_{act.7.32}$ →**E**$_{act.7.32}$ →**G**$_{act.7.32}$ ‖ IX: 20049 X: 31891(2) XIII: 30915(4) 31595(2) XIV: 32774 XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- ι[?]α[?] [?]: VII: 10074
- ο ο: XIII: 30665(2)
- *either missing or lacuna*: →B$_{act.7.32}$ →D$_{act.7.32}$ →F$_{act.7.32}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 X: 31874(2) XI: 30621 XII: 30321(2) XIII: 31563

16. **θεος]** (78/99) →**unanimous**$_{act.7.32}$ →**A**$_{act.7.32}$ →**C**$_{act.7.32}$ →**E**$_{act.7.32}$ →**G**$_{act.7.32}$ ‖ V: 20005 IX: 20049 X: 31891(2) XIII: 30665(2) 30915(4) 31595(2) XIV: 32774 XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: →B$_{act.7.32}$ →D$_{act.7.32}$ →F$_{act.7.32}$ ‖ IV: 20001 20003 VII: 10074 X: 31874(2) XI: 30621 XII: 30321(2) XIII: 31563

17. **ιακωβ]** (98/99) →**unanimous**$_{act.7.32}$ →**A**$_{act.7.32}$ →**B**$_{act.7.32}$ →**C**$_{act.7.32}$ →**D**$_{act.7.32}$ →**E**$_{act.7.32}$ →**F**$_{act.7.32}$ →**G**$_{act.7.32}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 31891(2) XI: 30621 XII: 30321(2) XIII: 30665(2) 30915(4) 31563 31595(2) XIV: 32774 XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: X: 31874(2)

18. **εντρομος]** (97/99) →**unanimous**$_{act.7.32}$ →**A**$_{act.7.32}$ →**B**$_{act.7.32}$ →**C**$_{act.7.32}$ →**D**$_{act.7.32}$ →**E**$_{act.7.32}$ →**F**$_{act.7.32}$ →**G**$_{act.7.32}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 31874(2) 31891(2) XI: 30621 XII: 30321(2) XIII: 30665(2) 30915(4) 31563 31595(2) XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - εντομος: XV: 31729
    - εντρομ[?]: XIV: 32774

19. **δε]** (98/99) →**unanimous**$_{act.7.32}$ →**A**$_{act.7.32}$ →**B**$_{act.7.32}$ →**C**$_{act.7.32}$ →**D**$_{act.7.32}$ →**E**$_{act.7.32}$ →**F**$_{act.7.32}$ →**G**$_{act.7.32}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31874(2) 31891(2) XI: 30621 XII: 30321(2) XIII: 30665(2) 30915(4) 31563 31595(2) XIV: 32774 XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]: VII: 10074

20. **γενομενος]** (94/99) →**unanimous**$_{act.7.32}$ →**A**$_{act.7.32}$ →**B**$_{act.7.32}$ →**C**$_{act.7.32}$ →**D**$_{act.7.32}$ →**F**$_{act.7.32}$ →**G**$_{act.7.32}$ ‖ V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 31874(2) 31891(2) XII: 30321(2) XIII: 30665(2) 30915(4) 31563 31595(2) XIV: 32774 XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - γεναμενος: →**E**$_{act.7.32}$ ‖ XI: 30621
    - γενος: IV: 20003
    - *either missing or lacuna*: IV: 20001

21. **μωσης]** (14/99) →**unanimous**$_{act.7.32}$ →**D**$_{act.7.32}$ ‖ XIII: 31563 XV: 31751 XVII: 32243(2)

    - [?]: VII: 10074
    - μωϋ̇: →**F**$_{act.7.32}$ ‖ X: 31891(2)
    - μωυσης: →**A**$_{act.7.32}$ →**B**$_{act.7.32}$ →**C**$_{act.7.32}$ →**E**$_{act.7.32}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 XII: 30321(2) XIII: 30665(2) 30915(4) XIV: 32774 XV: 31729 XVI: 31884
    - ο μωυσης: →**G**$_{act.7.32}$ ‖ XIII: 31595(2)

22. **ουκ]** (95/99) →**unanimous**$_{act.7.32}$ →**A**$_{act.7.32}$ →**B**$_{act.7.32}$ →**C**$_{act.7.32}$ →**D**$_{act.7.32}$ →**E**$_{act.7.32}$ →**G**$_{act.7.32}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 XII: 30321(2) XIII: 30665(2) 30915(4) 31563 31595(2) XIV: 32774 XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - γενομενος ουκ: IV: 20001
    - σης ουκ: →**F**$_{act.7.32}$ ‖ X: 31891(2)

23. **ετολμα]** (98/99) →**unanimous**$_{act.7.32}$ →**A**$_{act.7.32}$ →**B**$_{act.7.32}$ →**C**$_{act.7.32}$ →**D**$_{act.7.32}$ →**E**$_{act.7.32}$ →**F**$_{act.7.32}$ →**G**$_{act.7.32}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 31874(2) 31891(2) XI: 30621 XII: 30321(2) XIII: 30665(2) 30915(4) 31563 31595(2) XIV: 32774 XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - ετολμησεν: IV: 20001

24. **κατανοησαι]** (97/99) →**unanimous**$_{act.7.32}$ →**A**$_{act.7.32}$ →**B**$_{act.7.32}$ →**C**$_{act.7.32}$ →**D**$_{act.7.32}$ →**E**$_{act.7.32}$ →**F**$_{act.7.32}$ →**G**$_{act.7.32}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31874(2) 31891(2) XI: 30621 XII: 30321(2) XIII: 30665(2) 30915(4) 31563 31595(2) XIV: 32774 XV: 31729 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- κατανν[?]ησαι: VII: 10074
- κατανοησε: XV: 31751

Verse 7:33

Byz[RP]*:* ειπεν[1] δε[2] αυτω[3] ο[4] κυριος[5] λυσον[6] το[7] υποδημα[8] των[9] ποδων[10] σου[11] ο[12] γαρ[13] τοπος[14] εν[15] ω[16] εστηκας[17] γη[18] αγια[19] εστιν[20]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	VII: 10074 IX: 20014 XII: 30001 31127 XIII: 30665 31297 XVI: 31884
Corrected witnesses *included* in the apparatus	4	Corr.: 30104[c]? 30617[c]? 31890[c]? 32147[c]?
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[65]	10	Corr.: 20003C? 20005C? 20142C? 30061C? 30069C? 30093C? 30424C? 31875C? 32243C(2)? 32652C?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[66]	**103**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

[65] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[66] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (4).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ειπεν	IV
δε	IV
αυτω	IV
ο	IV
κυριος	IV
λυσον	IV
το	IV
υποδημα	IV
των	IV
ποδων	IV
σου	IV
ο	IV
γαρ	IV
τοπος	IV
εν	VI

Reading	Earliest attestation (century)
ω	IV
εστηκας	IV
γη	IV
αγια	IV
εστιν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 70 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (33) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- **→unanimous$_{\text{act.7.33}}$ group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ **(11)**: IX: 20049 X: 20044 30307 30326 31837 31874(2) XI: 30104 30623 31838 XII: 30610 32147
- **→A$_{\text{act.7.33}}$ group**, attesting to ειπε δε αυτω ο κυριος λυσον το υποδημα των ποδων σου ο γαρ τοπος εν ω εστηκας γη αγια εστιν (38): X: 31611 XI: 30459 30607 32138 XII: 30094 30319 30330 30365

30431 31359 31448 31490(2) 31718 32412 32718 32818 XIII: 30005 30006 30383 31251 31292 31509 31609(2) XIV: 30228 30254 30429 30453 30629 30808(4) 31409 31831 31842 32374(2) XV: 30206 32495 XVI: 30522(4) ‖ Corr.: 30617[c]? 31890[c]?

- →$B_{act.7.33}$ **group**, attesting to ειπε δε αυτω ο κυριος λυσον το υποδημα εκ των ποδων σου ο γαρ τοπος εν ω εστηκας γη αγια εστιν (9): XI: 30945(2) XII: 30323 32298 XIII: 30218 30630 31595(2) XIV: 32200 XV: 30636 XVI: 31704(2)
- →$C_{act.7.33}$ **group**, attesting to ειπεν δε αυτω ο κυριος λυσον το υποδημα των ποδων σου ο γαρ τοπος εν ω συ εστηκας γη αγια εστιν (2): X: 31175 XIII: 30378(2)
- →$D_{act.7.33}$ **group**, attesting to ειπε δε αυτω κυριος λυσον το υποδημα των ποδων σου ο γαρ τοπος εν ω εστηκας γη αγια εστιν (2): XI: 30617 XIV: 31890
- →$E_{act.7.33}$ **group**, attesting to ειπεν ειπε δε αυτω ο κυριος λυσον το υποδημα των ποδων σου ο γαρ τοπος εν ω εστηκας γη αγια εστιν (2): Corr.: 30104[c]? 32147[c]?
- →$F_{act.7.33}$ **group**, attesting to ειπεν δε αυτω ο κυριος λυσον το υποδημα εκ των ποδων σου ο γαρ τοπος εν ω εστηκας γη αγια εστιν (2): XI: 31162 XII: 30436
- →$G_{act.7.33}$ **group**, attesting to ειπεν δε αυτω ο κυριος λυσον το υποδημα των ποδων σου ο γαρ τοπος εφ ω εστηκας γη αγια εστιν (2): IV: 20001 XIII: 32805
- →$H_{act.7.33}$ **group**, attesting to ειπε δε αυτω ο κυριος λυσον το υποδημα των ποδων σου ο γαρ τοπος εν ω συ εστηκας γη αγια εστιν (2): XIII: 30468 XV: 30467

Apparatus

1. **ειπεν]** (33/103) →**unanimous**$_{act.7.33}$ →**C**$_{act.7.33}$ →**E**$_{act.7.33}$ →**F**$_{act.7.33}$ →**G**$_{act.7.33}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 VI: 20008 X: 20142 30093 30181 30398 31735 31875 31891(2) XI: 30424 XII: 30088 XIII: 30915(4) XVI: 30061

    - και: V: 20005
    - *either missing or lacuna*: →**A**$_{act.7.33}$ →**B**$_{act.7.33}$ →**D**$_{act.7.33}$ →**H**$_{act.7.33}$ ‖ XI: 30621 31243 31270 XII: 30103 30321(2) XIII: 31563 31642(2) 31827 XIV: 30035 31678 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

2. **δε]** (30/103) →**unanimous**$_{act.7.33}$ →**C**$_{act.7.33}$ →**F**$_{act.7.33}$ →**G**$_{act.7.33}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 VI: 20008 X: 30093 30181 30398 31735 31875 31891(2) XI: 30424 XII: 30088 XIII: 30915(4) XVI: 30061

    - εγενετο φωνη: V: 20005
    - ειπε δ[?]: XIV: 32774
    - ειπε δε: →**A**$_{act.7.33}$ →**B**$_{act.7.33}$ →**D**$_{act.7.33}$ →**E**$_{act.7.33}$ →**H**$_{act.7.33}$ ‖ XI: 30621 31243 31270 XII: 30103 30321(2) XIII: 31563 31642(2) 31827 XIV: 30035 31678 41188 XV: 30069 31003(2) 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)
    - *either missing or lacuna*: X: 20142

3. **αυτω]** (96/103) →**unanimous**$_{act.7.33}$ →**A**$_{act.7.33}$ →**B**$_{act.7.33}$ →**C**$_{act.7.33}$ →**D**$_{act.7.33}$ →**E**$_{act.7.33}$ →**F**$_{act.7.33}$ →**G**$_{act.7.33}$ →**H**$_{act.7.33}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 VI: 20008 X: 20142 30093 30181 30398 31735 31875 XI: 30621 XII: 30088 30103 30321(2) XIII: 30915(4) 31563 31642(2) XIV: 30035 31678 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31751 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

    - α[?]τω: XIII: 31827
    - αυαυτω: XV: 31729
    - αυτωι: X: 31891(2) XI: 30424 31270
    - προς: V: 20005
    - *either missing or lacuna*: XI: 31243

4. ο] (97/103) →**unanimous**$_{act.7.33}$ →**A**$_{act.7.33}$ →**B**$_{act.7.33}$ →**C**$_{act.7.33}$ →**E**$_{act.7.33}$ →**F**$_{act.7.33}$ →**G**$_{act.7.33}$ →**H**$_{act.7.33}$ ‖ IV: 20003 VI: 20008 X: 20142 30093 30181 30398 31735 31891(2) XI: 30424 30621 31270 XII: 30088 30103 30321(2) XIII: 30915(4) 31563 31642(2) 31827 XIV: 30035 31678 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- αυτο ο: XI: 31243
- αυτον: V: 20005
- κυριος ο: X: 31875
- *either missing or lacuna*: →**D**$_{act.7.33}$ ‖ V: 20002

5. **κυριος**] (98/103) →**unanimous**$_{act.7.33}$ →**A**$_{act.7.33}$ →**B**$_{act.7.33}$ →**C**$_{act.7.33}$ →**D**$_{act.7.33}$ →**E**$_{act.7.33}$ →**F**$_{act.7.33}$ →**G**$_{act.7.33}$ →**H**$_{act.7.33}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 X: 20142 30093 30181 30398 31735 31891(2) XI: 30424 30621 31243 31270 XII: 30103 30321(2) XIII: 31563 31642(2) 31827 XIV: 30035 31678 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- θεος: VI: 20008 X: 31875 XII: 30088 XIII: 30915(4)
- *either missing or lacuna*: V: 20005

6. **λυσον**] (96/103) →**unanimous**$_{act.7.33}$ →**A**$_{act.7.33}$ →**B**$_{act.7.33}$ →**C**$_{act.7.33}$ →**D**$_{act.7.33}$ →**E**$_{act.7.33}$ →**F**$_{act.7.33}$ →**G**$_{act.7.33}$ →**H**$_{act.7.33}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 VI: 20008 X: 20142 30093 30181 30398 31735 31875 31891(2) XI: 30424 30621 31243 31270 XII: 30103 XIII: 30915(4) 31563 31642(2) 31827 XIV: 30035 31678 32774 XV: 30069 31003(2) 31751 32652

- [?] λυσον: XII: 30088
- [?]υσον: XVII: 32243(2)
- λυσ[?]: V: 20005
- λυσαι: XII: 30321(2) XIV: 41188 XVI: 30061
- λυσσον: XV: 31729

7. **το**] (102/103) →**unanimous**$_{act.7.33}$ →**A**$_{act.7.33}$ →**B**$_{act.7.33}$ →**C**$_{act.7.33}$ →**D**$_{act.7.33}$ →**E**$_{act.7.33}$ →**F**$_{act.7.33}$ →**G**$_{act.7.33}$ →**H**$_{act.7.33}$ ‖ IV: 20003 V:

20002 20005 VI: 20008 X: 20142 30093 30181 30398 31735 31875 31891(2) XI: 30424 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2) XIII: 30915(4) 31563 31642(2) 31827 XIV: 30035 31678 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- τα: XII: 30103

8. **υποδημα]** (98/103) **→unanimous**$_{act.7.33}$ **→A**$_{act.7.33}$ **→B**$_{act.7.33}$ **→C**$_{act.7.33}$ **→D**$_{act.7.33}$ **→E**$_{act.7.33}$ **→F**$_{act.7.33}$ **→G**$_{act.7.33}$ **→H**$_{act.7.33}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20142 30093 30398 31735 31875 31891(2) XI: 30424 31243 31270 XII: 30088 30321(2) XIII: 30915(4) 31563 31642(2) 31827 XIV: 30035 31678 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31729 32652 XVII: 32243(2)

   - υποδ[?]μα: XI: 30621
   - υποδηματα: XII: 30103
   - υποδιμα: X: 30181
   - υποδυμα: XV: 31751 XVI: 30061

9. **των]** (79/103) **→unanimous**$_{act.7.33}$ **→A**$_{act.7.33}$ **→C**$_{act.7.33}$ **→D**$_{act.7.33}$ **→E**$_{act.7.33}$ **→G**$_{act.7.33}$ **→H**$_{act.7.33}$ ‖ V: 20002 20005 X: 20142 30093 30181 30398 31875 XI: 30424 30621 31243 XII: 30088 30103 30321(2) XIII: 30915(4) 31563 31642(2) XIV: 31678 XV: 30069 31003(2) 32652

   - [?] των: XIV: 30035
   - εκ των: **→B**$_{act.7.33}$ **→F**$_{act.7.33}$ ‖ VI: 20008 X: 31891(2) XI: 31270 XIII: 31827 XIV: 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061 XVII: 32243(2)
   - σου των: IV: 20003
   - τον: X: 31735

10. **ποδων]** (100/103) **→unanimous**$_{act.7.33}$ **→A**$_{act.7.33}$ **→B**$_{act.7.33}$ **→C**$_{act.7.33}$ **→D**$_{act.7.33}$ **→E**$_{act.7.33}$ **→F**$_{act.7.33}$ **→G**$_{act.7.33}$ **→H**$_{act.7.33}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20142 30093 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30424 30621 31243 31270 XII: 30088 30103 30321(2) XIII: 30915(4) 31563 31642(2) 31827 XIV: 30035 31678 41188 XV: 30069 31729 31751 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- [?]δων: X: 30398
- ποδ[?]ν: XIV: 32774
- ποδης: XV: 31003(2)

11. σου] (101/103) →unanimous$_{\text{act.7.33}}$ →A$_{\text{act.7.33}}$ →B$_{\text{act.7.33}}$ →C$_{\text{act.7.33}}$ →D$_{\text{act.7.33}}$ →E$_{\text{act.7.33}}$ →F$_{\text{act.7.33}}$ →G$_{\text{act.7.33}}$ →H$_{\text{act.7.33}}$ ‖ V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20142 30093 30181 30398 31735 31875 31891(2) XI: 30424 30621 31243 31270 XII: 30088 30103 30321(2) XIII: 30915(4) 31563 31642(2) 31827 XIV: 30035 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

    - σο[?]: XIV: 31678
    - *either missing or lacuna*: IV: 20003

12. ο] (103/103) →unanimous$_{\text{act.7.33}}$ →A$_{\text{act.7.33}}$ →B$_{\text{act.7.33}}$ →C$_{\text{act.7.33}}$ →D$_{\text{act.7.33}}$ →E$_{\text{act.7.33}}$ →F$_{\text{act.7.33}}$ →G$_{\text{act.7.33}}$ →H$_{\text{act.7.33}}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20142 30093 30181 30398 31735 31875 31891(2) XI: 30424 30621 31243 31270 XII: 30088 30103 30321(2) XIII: 30915(4) 31563 31642(2) 31827 XIV: 30035 31678 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

13. γαρ] (103/103) →unanimous$_{\text{act.7.33}}$ →A$_{\text{act.7.33}}$ →B$_{\text{act.7.33}}$ →C$_{\text{act.7.33}}$ →D$_{\text{act.7.33}}$ →E$_{\text{act.7.33}}$ →F$_{\text{act.7.33}}$ →G$_{\text{act.7.33}}$ →H$_{\text{act.7.33}}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20142 30093 30181 30398 31735 31875 31891(2) XI: 30424 30621 31243 31270 XII: 30088 30103 30321(2) XIII: 30915(4) 31563 31642(2) 31827 XIV: 30035 31678 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

14. τοπος] (102/103) →unanimous$_{\text{act.7.33}}$ →A$_{\text{act.7.33}}$ →B$_{\text{act.7.33}}$ →C$_{\text{act.7.33}}$ →D$_{\text{act.7.33}}$ →E$_{\text{act.7.33}}$ →F$_{\text{act.7.33}}$ →G$_{\text{act.7.33}}$ →H$_{\text{act.7.33}}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20142 30093 30181 30398 31735 31875 31891(2) XI: 30424 30621 31243 31270 XII: 30088 30103 30321(2) XIII: 30915(4) 31563 31642(2) 31827 XIV: 30035 31678 32774 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

    - τος: XV: 30069

15. **εν]** (92/103) →**unanimous**$_{\text{act.7.33}}$ →**A**$_{\text{act.7.33}}$ →**B**$_{\text{act.7.33}}$ →**C**$_{\text{act.7.33}}$ →**D**$_{\text{act.7.33}}$ →**E**$_{\text{act.7.33}}$ →**F**$_{\text{act.7.33}}$ →**H**$_{\text{act.7.33}}$ ‖ VI: 20008 X: 20142 30093 30181 30398 31735 31875 31891(2) XI: 30424 31243 31270 XII: 30103 XIII: 31563 31827 XIV: 30035 31678 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- εις: XI: 30621
- εφ: →**G**$_{\text{act.7.33}}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 XII: 30088 30321(2) XIII: 30915(4) 31642(2)
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XV: 32652

16. **ω]** (96/103) →**unanimous**$_{\text{act.7.33}}$ →**A**$_{\text{act.7.33}}$ →**B**$_{\text{act.7.33}}$ →**C**$_{\text{act.7.33}}$ →**D**$_{\text{act.7.33}}$ →**E**$_{\text{act.7.33}}$ →**F**$_{\text{act.7.33}}$ →**G**$_{\text{act.7.33}}$ →**H**$_{\text{act.7.33}}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 VI: 20008 X: 20142 30093 30181 30398 31735 31875 XI: 31243 XII: 30088 30103 30321(2) XIII: 30915(4) 31563 31642(2) 31827 XIV: 30035 31678 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31751 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- ον: XI: 30621
- ον ω: XV: 32652
- ου: V: 20005
- τω: XV: 31729
- ωι: X: 31891(2) XI: 30424 31270

17. **εστηκας]** (95/103) →**unanimous**$_{\text{act.7.33}}$ →**A**$_{\text{act.7.33}}$ →**B**$_{\text{act.7.33}}$ →**D**$_{\text{act.7.33}}$ →**E**$_{\text{act.7.33}}$ →**F**$_{\text{act.7.33}}$ →**G**$_{\text{act.7.33}}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20142 30093 30398 31735 31875 31891(2) XI: 30424 30621 31243 31270 XII: 30103 30321(2) XIII: 31563 31642(2) 31827 XIV: 30035 31678 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061

- εστικας: X: 30181
- συ εστηκας: →**C**$_{\text{act.7.33}}$ →**H**$_{\text{act.7.33}}$ ‖ XII: 30088 XIII: 30915(4) XVII: 32243(2)

18. **γη]** (101/103) →**unanimous**$_{\text{act.7.33}}$ →**A**$_{\text{act.7.33}}$ →**B**$_{\text{act.7.33}}$ →**C**$_{\text{act.7.33}}$ →**D**$_{\text{act.7.33}}$ →**E**$_{\text{act.7.33}}$ →**F**$_{\text{act.7.33}}$ →**G**$_{\text{act.7.33}}$ →**H**$_{\text{act.7.33}}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20142 30181 30398 31735 31875 31891(2)

XI: 30424 30621 31243 31270 XII: 30088 30103 30321(2) XIII: 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30035 31678 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- τη: X: 30093
- *either missing or lacuna*: XIII: 31563

19. **αγια]** (102/103) →**unanimous**$_{act.7.33}$ →**A**$_{act.7.33}$ →**B**$_{act.7.33}$ →**C**$_{act.7.33}$ →**D**$_{act.7.33}$ →**E**$_{act.7.33}$ →**F**$_{act.7.33}$ →**G**$_{act.7.33}$ →**H**$_{act.7.33}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20142 30093 30181 30398 31735 31875 31891(2) XI: 30424 30621 31243 31270 XII: 30088 30103 30321(2) XIII: 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30035 31678 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

    - αγιος: XIII: 31563

20. **εστιν]** (102/103) →**unanimous**$_{act.7.33}$ →**A**$_{act.7.33}$ →**B**$_{act.7.33}$ →**C**$_{act.7.33}$ →**D**$_{act.7.33}$ →**E**$_{act.7.33}$ →**F**$_{act.7.33}$ →**G**$_{act.7.33}$ →**H**$_{act.7.33}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20142 30093 30181 30398 31735 31875 31891(2) XI: 30424 30621 31243 31270 XII: 30088 30103 30321(2) XIII: 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30035 31678 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

    - εστι: XIII: 31563

Verse 7:34

Byz^{RP}: ιδων[1] ειδον[2] την[3] κακωσιν[4] του[5] λαου[6] μου[7] του[8] εν[9] αιγυπτω[10] και[11] του[12] στεναγμου[13] αυτων[14] ηκουσα[15] και[16] κατεβην[17] εξελεσθαι[18] αυτους[19] και[20] νυν[21] δευρο[22] αποστελω[23] σε[24] εις[25] αιγυπτον[26]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	VI: 20008 X: 30398 31875 XI: 30424 31838 XII: 30094 32718 XIII: 30383 30468 31595 XIV: 41188 XV: 30206 30636 XVI: 30522 31704
Corrected witnesses *included* in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[67]	5	Corr.: 20005^c? 30181^c? 30429^c? 31874^c(2)? 32243^c(2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[68]	**91**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

[67]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[68]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ιδων	IV
ειδον	IV
την	IV
κακωσιν	IV
του	IV
λαου	IV
μου	IV
του	IV
εν	IV
αιγυπτω	IV
και	IV
του	IV
στεναγμου	IV
αυτων	IV
ηκουσα	IV
και	IV
κατεβην	IV
εξελεσθαι	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αυτους	IV
και	IV
νυν	IV
δευρο	IV
αποστελω	IX
σε	IV
εις	IV
αιγυπτον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 61 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (30) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{\text{act.7.34}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ **(25)**: IX: 20014 X: 20142 30093 30326 31837 XI: 30459 30607

XII: 30001 30319 30323 30330 30431 XIII: 30665(2) 31251 31563 31827 XIV: 30035 30228 31409 31831 32374(2) XV: 30069 31003(2) 32652 XVI: 30061

- →$\mathbf{A}_{\text{act.7.34}}$ **group**, attesting to ιδων ειδον την κακωσιν του λαου μου του εν αιγυπτω και του στεναγμου αυτων ηκουσα και κατεβην εξελεσθαι αυτους και νυν δευρο αποστειλω σε εις αιγυπτον (19): X: 30307 31611 XI: 30617 30945(2) 32138 XII: 30610 31448 32298 32412 32818 XIII: 30630 31509 31609(2) 31642(2) XIV: 30429 30453 31678 32200 XV: 30467
- →$\mathbf{B}_{\text{act.7.34}}$ **group**, attesting to ιδων ιδον την κακωσιν του λαου μου του εν αιγυπτω και του στεναγμου αυτων ηκουσα και κατεβην εξελεσθαι αυτους και νυν δευρο αποστελω σε εις αιγυπτον (6): IX: 20049 X: 20044 XI: 30623 31162 XIII: 30005 30915(4)
- →$\mathbf{C}_{\text{act.7.34}}$ **group**, attesting to ιδων ειδον την κακωσιν του λαου μου του εν αιγυπτω και του στεναγμου αυτων ηκουσα και κατεβην του εξελεσθαι αυτους και νυν δευρο αποστελω σε εις αιγυπτον (4): XII: 31127(2) 31359 XIV: 30808(4) 32774
- →$\mathbf{D}_{\text{act.7.34}}$ **group**, attesting to ιδων ειδον την κακωσιν του λαου μου του εν αιγυπτω και του στεναγμου αυτων ηκουσα και κατεβην εξελεσθαι αυτους και νυν δευρο αποστελλω σε εις αιγυπτον (3): XIII: 32805 XIV: 30254 30629
- →$\mathbf{E}_{\text{act.7.34}}$ **group**, attesting to ιδων ειδον την κακωσιν του λαου μου του εν αιγυπτου και του στεναγμου αυτων ηκουσα και κατεβην εξελεσθαι αυτους και νυν δευρο αποστελω σε εις αιγυπτον (2): XI: 31270 XIII: 30378(2)
- →$\mathbf{F}_{\text{act.7.34}}$ **group**, attesting to ιδων ιδον την κακωσιν του λαου μου του εν αιγυπτω και του στεναγμου αυτων ηκουσα και κατεβην του εξελεσθαι αυτους και νυν δευρο αποστελω σε εις αιγυπτον (2): XI: 30104 XII: 31718

Apparatus

1. **ιδων]** (82/91) →**unanimous**$_{act.7.34}$ →**A**$_{act.7.34}$ →**B**$_{act.7.34}$ →**C**$_{act.7.34}$ →**D**$_{act.7.34}$ →**E**$_{act.7.34}$ →**F**$_{act.7.34}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 X: 31175 31874(2) 31891(2) XII: 30088 30103 30321(2) 30365 31490(2) 32147 XIII: 30218 31292 31297 XIV: 31842 31890 XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - [?]δων: VII: 10074
    - ειδων: X: 31735 XII: 30436 XV: 32495
    - ιδων δε: XIII: 30006
    - ιδων ιδων: X: 30181 XI: 30621 31243
    - και ιδων γαρ: V: 20005

2. **ειδον]** (68/91) →**unanimous**$_{act.7.34}$ →**A**$_{act.7.34}$ →**C**$_{act.7.34}$ →**D**$_{act.7.34}$ →**E**$_{act.7.34}$ ‖ IV: 20001 20003 VII: 10074 X: 31891(2) XII: 30321(2) 30365 31490(2) XIII: 30006 30218 31292 31297 XIV: 31842 31890 XV: 31729 32495

    - ειδων: X: 31735 XII: 30103 XV: 31751 XVII: 32243(2)
    - ιδον: →**B**$_{act.7.34}$ →**F**$_{act.7.34}$ ‖ V: 20002 20005 X: 31175 31874(2) XII: 30088 30436 32147 XVI: 31884
    - *either missing or lacuna*: X: 30181 XI: 30621 31243

3. **την]** (91/91) →**unanimous**$_{act.7.34}$ →**A**$_{act.7.34}$ →**B**$_{act.7.34}$ →**C**$_{act.7.34}$ →**D**$_{act.7.34}$ →**E**$_{act.7.34}$ →**F**$_{act.7.34}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436 31490(2) 32147 XIII: 30006 30218 31292 31297 XIV: 31842 31890 XV: 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

4. **κακωσιν]** (90/91) →**unanimous**$_{act.7.34}$ →**A**$_{act.7.34}$ →**B**$_{act.7.34}$ →**C**$_{act.7.34}$ →**D**$_{act.7.34}$ →**E**$_{act.7.34}$ →**F**$_{act.7.34}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 30181 31175 31735 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436 31490(2) 32147 XIII: 30006 30218 31292 31297 XIV: 31842 31890 XV: 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- κ[?]σιν: VII: 10074

5. τοῦ] (91/91) →unanimous$_{act.7.34}$ →A$_{act.7.34}$ →B$_{act.7.34}$ →C$_{act.7.34}$ →D$_{act.7.34}$ →E$_{act.7.34}$ →F$_{act.7.34}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436 31490(2) 32147 XIII: 30006 30218 31292 31297 XIV: 31842 31890 XV: 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

6. λαου] (91/91) →unanimous$_{act.7.34}$ →A$_{act.7.34}$ →B$_{act.7.34}$ →C$_{act.7.34}$ →D$_{act.7.34}$ →E$_{act.7.34}$ →F$_{act.7.34}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436 31490(2) 32147 XIII: 30006 30218 31292 31297 XIV: 31842 31890 XV: 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

7. μου] (90/91) →unanimous$_{act.7.34}$ →A$_{act.7.34}$ →B$_{act.7.34}$ →C$_{act.7.34}$ →D$_{act.7.34}$ →E$_{act.7.34}$ →F$_{act.7.34}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436 31490(2) 32147 XIII: 30006 30218 31292 31297 XIV: 31842 31890 XV: 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

   - *either missing or lacuna*: V: 20005

8. του] (89/91) →unanimous$_{act.7.34}$ →A$_{act.7.34}$ →B$_{act.7.34}$ →C$_{act.7.34}$ →D$_{act.7.34}$ →E$_{act.7.34}$ →F$_{act.7.34}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 30181 31175 31735 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436 32147 XIII: 30006 30218 31292 31297 XIV: 31842 31890 XV: 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

   - [?]ου: XII: 31490(2)
   - το[?]: VII: 10074

9. εν] (90/91) →unanimous$_{act.7.34}$ →A$_{act.7.34}$ →B$_{act.7.34}$ →C$_{act.7.34}$ →D$_{act.7.34}$ →E$_{act.7.34}$ →F$_{act.7.34}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31891(2) XI: 30621 31243 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436 31490(2) 32147 XIII: 30006 30218 31292 31297 XIV: 31842 31890 XV: 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- αιν: X: 31874(2)

10. **αιγυπτω]** (87/91) →**unanimous**$_{act.7.34}$ →**A**$_{act.7.34}$ →**B**$_{act.7.34}$ →**C**$_{act.7.34}$ →**D**$_{act.7.34}$ →**F**$_{act.7.34}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874(2) XI: 30621 31243 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436 31490(2) 32147 XIII: 30006 30218 31292 31297 XIV: 31842 31890 XV: 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - αιγυπτου: →**E**$_{act.7.34}$
    - αιγυπτωι: X: 31891(2)
    - εγυπτω: V: 20005

11. **και]** (91/91) →**unanimous**$_{act.7.34}$ →**A**$_{act.7.34}$ →**B**$_{act.7.34}$ →**C**$_{act.7.34}$ →**D**$_{act.7.34}$ →**E**$_{act.7.34}$ →**F**$_{act.7.34}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436 31490(2) 32147 XIII: 30006 30218 31292 31297 XIV: 31842 31890 XV: 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

12. **του]** (88/91) →**unanimous**$_{act.7.34}$ →**A**$_{act.7.34}$ →**B**$_{act.7.34}$ →**C**$_{act.7.34}$ →**D**$_{act.7.34}$ →**E**$_{act.7.34}$ →**F**$_{act.7.34}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874(2) 31891(2) XI: 31243 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 31490(2) 32147 XIII: 30006 30218 31292 31297 XIV: 31890 XV: 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - τους: XI: 30621 XII: 30436 XIV: 31842

13. **στεναγμου]** (87/91) →**unanimous**$_{act.7.34}$ →**A**$_{act.7.34}$ →**B**$_{act.7.34}$ →**C**$_{act.7.34}$ →**D**$_{act.7.34}$ →**E**$_{act.7.34}$ →**F**$_{act.7.34}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874(2) 31891(2) XI: 31243 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 31490(2) 32147 XIII: 30006 30218 31292 31297 XIV: 31890 XV: 31729 31751 32495 XVII: 32243(2)

    - [?]τεναγμου: XVI: 31884
    - στεναγμους: XI: 30621 XII: 30436 XIV: 31842

14. **αυτων]** (87/91) →**unanimous**$_{act.7.34}$ →**A**$_{act.7.34}$ →**B**$_{act.7.34}$ →**C**$_{act.7.34}$ →**D**$_{act.7.34}$ →**E**$_{act.7.34}$ →**F**$_{act.7.34}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 XII: 30088 30103 30365 30436 31490(2) 32147 XIII: 30006 30218 31292 31297 XIV: 31842 31890 XV: 31729 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - αυτου: IV: 20003 V: 20005 XII: 30321(2) XV: 31751

15. **ηκουσα]** (88/91) →**unanimous**$_{act.7.34}$ →**A**$_{act.7.34}$ →**B**$_{act.7.34}$ →**C**$_{act.7.34}$ →**D**$_{act.7.34}$ →**E**$_{act.7.34}$ →**F**$_{act.7.34}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 X: 31735 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436 31490(2) 32147 XIII: 30006 30218 31292 31297 XIV: 31842 31890 XV: 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - ακηκοα: V: 20005 X: 30181 31175

16. **και]** (90/91) →**unanimous**$_{act.7.34}$ →**A**$_{act.7.34}$ →**B**$_{act.7.34}$ →**C**$_{act.7.34}$ →**D**$_{act.7.34}$ →**E**$_{act.7.34}$ →**F**$_{act.7.34}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436 31490(2) 32147 XIII: 30006 30218 31292 31297 XIV: 31842 31890 XV: 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: XV: 31729

17. **κατεβην]** (87/91) →**unanimous**$_{act.7.34}$ →**A**$_{act.7.34}$ →**B**$_{act.7.34}$ →**C**$_{act.7.34}$ →**D**$_{act.7.34}$ →**E**$_{act.7.34}$ →**F**$_{act.7.34}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436 31490(2) 32147 XIII: 30006 30218 31292 31297 XIV: 31842 XV: 32495 XVII: 32243(2)

    - καταβην: XVI: 31884
    - κατεβειν: XV: 31729 31751
    - κατεβη[?]: XIV: 31890

18. **εξελεσθαι]** (81/91) →**unanimous**$_{act.7.34}$ →**A**$_{act.7.34}$ →**B**$_{act.7.34}$ →**D**$_{act.7.34}$ →**E**$_{act.7.34}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X:

30181 31175 31735 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 XII: 30088 30103 30321(2) 30436 31490(2) 32147 XIII: 30006 31292 31297 XIV: 31842 31890 XV: 31729 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- εξελεξασθαι: XV: 32495
- εξελεσθε: XV: 31751
- του εξελεσθαι: →$C_{act.7.34}$ →$F_{act.7.34}$ ‖ XII: 30365 XIII: 30218

19. **αυτους]** (91/91) →**unanimous**$_{act.7.34}$ →**A**$_{act.7.34}$ →**B**$_{act.7.34}$ →**C**$_{act.7.34}$ →**D**$_{act.7.34}$ →**E**$_{act.7.34}$ →**F**$_{act.7.34}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436 31490(2) 32147 XIII: 30006 30218 31292 31297 XIV: 31842 31890 XV: 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

20. **και]** (91/91) →**unanimous**$_{act.7.34}$ →**A**$_{act.7.34}$ →**B**$_{act.7.34}$ →**C**$_{act.7.34}$ →**D**$_{act.7.34}$ →**E**$_{act.7.34}$ →**F**$_{act.7.34}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436 31490(2) 32147 XIII: 30006 30218 31292 31297 XIV: 31842 31890 XV: 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

21. **νυν]** (90/91) →**unanimous**$_{act.7.34}$ →**A**$_{act.7.34}$ →**B**$_{act.7.34}$ →**C**$_{act.7.34}$ →**D**$_{act.7.34}$ →**E**$_{act.7.34}$ →**F**$_{act.7.34}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436 31490(2) 32147 XIII: 30006 30218 31292 31297 XIV: 31842 31890 XV: 31729 31751 32495 XVII: 32243(2)

    - νην: XVI: 31884

22. **δευρο]** (82/91) →**unanimous**$_{act.7.34}$ →**A**$_{act.7.34}$ →**B**$_{act.7.34}$ →**C**$_{act.7.34}$ →**D**$_{act.7.34}$ →**E**$_{act.7.34}$ →**F**$_{act.7.34}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 31891(2) XI: 30621 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436 31490(2) XIII: 30006 31292 31297 XIV: 31842 31890 XV: 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - δευρω: X: 30181 31175 31735 31874(2) XI: 31243 XII: 32147 XIII: 30218 XV: 31729 31751

23. **αποστελω]** (55/91) →**unanimous**$_{act.7.34}$ →**B**$_{act.7.34}$ →**C**$_{act.7.34}$ →**E**$_{act.7.34}$ →**F**$_{act.7.34}$ ‖ X: 30181 31735 31874(2) XII: 30088 30103 30321(2) 30436 31490(2) 32147 XIII: 30218 31292 31297 XIV: 31842 XV: 31729 31751 32495

- απεστελω: XI: 30621
- αποστειλω: →**A**$_{act.7.34}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 31175 31891(2) XIII: 30006 XIV: 31890
- αποστελλω: →**D**$_{act.7.34}$ ‖ XVII: 32243(2)
- αποστιλω: IV: 20001 XVI: 31884
- απωστελω: XI: 31243
- εξαποστελω: XII: 30365

24. **σε]** (87/91) →**unanimous**$_{act.7.34}$ →**A**$_{act.7.34}$ →**B**$_{act.7.34}$ →**C**$_{act.7.34}$ →**D**$_{act.7.34}$ →**E**$_{act.7.34}$ →**F**$_{act.7.34}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874(2) 31891(2) XI: 31243 XII: 30103 30321(2) 30365 30436 31490(2) 32147 XIII: 30006 30218 XIV: 31842 31890 XV: 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- ˜ σε: XI: 30621 XII: 30088 XIII: 31292
- σαι: XIII: 31297

25. **εις]** (90/91) →**unanimous**$_{act.7.34}$ →**A**$_{act.7.34}$ →**B**$_{act.7.34}$ →**C**$_{act.7.34}$ →**D**$_{act.7.34}$ →**E**$_{act.7.34}$ →**F**$_{act.7.34}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436 31490(2) 32147 XIII: 30006 30218 31292 31297 XIV: 31842 31890 XV: 31729 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- εν: XV: 31751

26. **αιγυπτον]** (90/91) →**unanimous**$_{act.7.34}$ →**A**$_{act.7.34}$ →**B**$_{act.7.34}$ →**C**$_{act.7.34}$ →**D**$_{act.7.34}$ →**E**$_{act.7.34}$ →**F**$_{act.7.34}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436 31490(2) 32147 XIII: 30006 30218 31292 31297 XIV: 31842 31890 XV: 31729 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- αιγυπτω και του στεναγμου λυτροθωσιν: XV: 31751

Verse 7:35

Byz[RP]: τουτον[1] τον[2] μωσην[3] ον[4] ηρνησαντο[5] ειποντες[6] τις[7] σε[8] κατεστησεν[9] αρχοντα[10] και[11] δικαστην[12] τουτον[13] ο[14] θεος[15] αρχοντα[16] και[17] λυτρωτην[18] απεστειλεν[19] εν[20] χειρι[21] αγγελου[22] του[23] οφθεντος[24] αυτω[25] εν[26] τη[27] βατω[28]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	X: 31735 31891 XI: 30945 31162 XII: 30319 30323 30610 32818 XIV: 30629 31409 31831 XV: 31729 XVI: 30061

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *included* in the apparatus	0	None
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[69]	14	Corr.: 20001^C? 20003^C? 20008^C? 30035^C? 30254^C? 30424^C? 30636^C? 31838^C? 31874^C(2)? 31875^C? 31890^C? 32138^C? 32243^C(2)? 32495^C?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[70]	**93**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

[69]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[70]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XII.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τουτον	IV
τον	IV
μωσην	V
ον	IV
ηρνησαντο	IV
ειποντες	IV
τις	IV
σε	IV
κατεστησεν	IV
αρχοντα	IV
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
δικαστην	IV
τουτον	IV
ο	IV
θεος	IV
αρχοντα	IV
και	IV
λυτρωτην	IV
απεστειλεν	IX
εν	IV
χειρι	IV
αγγελου	IV
του	IV
οφθεντος	IV
αυτω	IV
εν	IV
τη	IV
βατω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 36 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (57) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- **→unanimous$_{\text{act.7.35}}$ group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ (2): XII: 32718 XIII: 30006
- **→A$_{\text{act.7.35}}$ group**, attesting to τουτον τον μωυσην ον ηρνησαντο ειποντες τις σε κατεστησεν αρχοντα και δικαστην τουτον ο θεος αρχοντα και λυτρωτην απεστειλεν εν χειρι αγγελου του οφθεντος αυτω εν τη βατω (15): IX: 20014 20049 X: 30093 30398 XI: 30104 30459 30607 XII: 30001 30330 30365 XIII: 30218 30378(2) 30383 31251 XIV: 32374(2)
- **→B$_{\text{act.7.35}}$ group**, attesting to τουτον τον μωυσην ον ηρνησαντο ειποντες τις σε κατεστησεν αρχοντα και δικαστην εφ ημας τουτον ο θεος αρχοντα και λυτρωτην απεστειλεν εν χειρι αγγελου του οφθεντος αυτω εν τη βατω (6): XII: 30436 31359 31718 XIII: 30468 31609(2) XVII: 32243(2)
- **→C$_{\text{act.7.35}}$ group**, attesting to τουτον τον μωυσην ον ηρνησαντο ειποντες τις σε κατεστησεν αρχοντα και δικαστην εφ ημας τουτον ο θεος αρχοντα και λυτρωτην απεσταλκεν εν χειρι αγγελου του οφθεντος αυτω εν τη βατω (4): XII: 31490(2) 32298 XIII: 31595(2) XIV: 32200
- **→D$_{\text{act.7.35}}$ group**, attesting to τουτον τον μωυσην ον ηρνησαντο ειποντες τις σε κατεστησεν αρχοντα και δικαστην τουτον ο θεος

αρχοντα και λυτρωτην απεστειλεν εν χειρι αγγελου του ωφθεντος αυτω εν τη βατω (3): XI: 30617 XII: 32147 XIII: 30665(2)

- **→E$_{act.7.35}$ group,** attesting to τουτον τον μωϋσην ον ηρνησαντο ειποντες τις σε κατεστησεν αρχοντα και δικαστην εφ ημων τουτον ο θεος και αρχοντα και λυτρωτην απεστειλεν εν χειρι αγγελου του οφθεντος αυτω εν τη βατω (2): X: 30307 XIV: 30453
- **→F$_{act.7.35}$ group,** attesting to τουτον τον μωυσην ον ηρνησατο ειποντες τις σε κατεστησεν αρχοντα και δικαστην τουτον ο θεος και αρχοντα και λυτρωτην απεσταλκε συν χειρι αγγελου του οφθεντος αυτω εν τη βατω (2): XI: 32138 XII: 32412
- **→G$_{act.7.35}$ group,** attesting to τουτον τον μωυσην ον ηρνησαντο ειποντες τις σε κατεστησεν αρχοντα και δικαστην εφ ημας τουτον ο θεος αρχοντα και λυτρωτην απεσταλκε συν χειρι αγγελου του οφθεντος αυτω εν τη βατω (2): XII: 30431 XIII: 31292

Apparatus

1. **τουτον]** (92/93) **→unanimous**$_{act.7.35}$ **→A**$_{act.7.35}$ **→B**$_{act.7.35}$ **→C**$_{act.7.35}$ **→D**$_{act.7.35}$ **→E**$_{act.7.35}$ **→F**$_{act.7.35}$ **→G**$_{act.7.35}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31611 31837 31874(2) 31875 XI: 30424 30621 30623 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 31127(2) 31448 XIII: 30005 30630 30915(4) 31297 31509 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30808(4) 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2)
    - τουτων: XVI: 31884
2. **τον]** (91/93) **→unanimous**$_{act.7.35}$ **→A**$_{act.7.35}$ **→B**$_{act.7.35}$ **→C**$_{act.7.35}$ **→D**$_{act.7.35}$ **→E**$_{act.7.35}$ **→F**$_{act.7.35}$ **→G**$_{act.7.35}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31611

31837 31874(2) 31875 XI: 30424 30621 30623 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30103 31127(2) 31448 XIII: 30005 30630 30915(4) 31297 31509 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30808(4) 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2)

- γαρ τον: XII: 30321(2)
- την: XVI: 31884

3. **μωσην]** (11/93) →**unanimous**$_{act.7.35}$ ‖ V: 20002 X: 20044 XI: 30621 XII: 30088 31448 XIII: 30915(4) 31563 31642(2) XV: 30069

   - μωυ: →**E**$_{act.7.35}$
   - μωυσην: →**A**$_{act.7.35}$ →**B**$_{act.7.35}$ →**C**$_{act.7.35}$ →**D**$_{act.7.35}$ →**F**$_{act.7.35}$ →**G**$_{act.7.35}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20142 30181 30326 31175 31611 31837 31874(2) 31875 XI: 30424 30623 31243 31270 31838 XII: 30094 30103 30321(2) 31127(2) XIII: 30005 30630 31297 31509 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30808(4) 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30206 30467 30636 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

4. **ον]** (89/93) →**unanimous**$_{act.7.35}$ →**A**$_{act.7.35}$ →**B**$_{act.7.35}$ →**C**$_{act.7.35}$ →**D**$_{act.7.35}$ →**F**$_{act.7.35}$ →**G**$_{act.7.35}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31611 31837 31874(2) 31875 XI: 30424 30621 30623 31243 31270 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 31127(2) 31448 XIII: 30005 30915(4) 31297 31509 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30808(4) 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

   - [?]ν: XIII: 30630
   - ¨ σην ον: →**E**$_{act.7.35}$
   - *either missing or lacuna*: XI: 31838

5. **ηρνησαντο]** (82/93) →**unanimous**$_{act.7.35}$ →**A**$_{act.7.35}$ →**B**$_{act.7.35}$ →**C**$_{act.7.35}$ →**D**$_{act.7.35}$ →**E**$_{act.7.35}$ →**G**$_{act.7.35}$ ‖ IV: 20001 20003 V:

20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 31175 31611 31874(2) 31875 XI: 30424 30623 31243 31270 XII: 30094 30103 30321(2) 31127(2) 31448 XIII: 30005 30630 30915(4) 31297 31509 31563 31642(2) 32805 XIV: 30035 30228 30429 30808(4) 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

- ειρησαντο: XI: 31838
- ειρνησαντο: X: 20142 XI: 30621
- ηρνησατο: →$\mathbf{F}_{act.7.35}$ ‖ XIV: 30254
- ηρνισαντο: X: 30181 30326 31837 XII: 30088
- ηρνουντο: XIII: 31827

6. **ειποντες]** (90/93) →**unanimous**$_{act.7.35}$ →$\mathbf{A}_{act.7.35}$ →$\mathbf{B}_{act.7.35}$ →$\mathbf{C}_{act.7.35}$ →$\mathbf{D}_{act.7.35}$ →$\mathbf{E}_{act.7.35}$ →$\mathbf{F}_{act.7.35}$ →$\mathbf{G}_{act.7.35}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31611 31837 31875 XI: 30424 30621 30623 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 31127(2) 31448 XIII: 30005 30630 30915(4) 31297 31509 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30808(4) 31678 31842 31890 32774 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

   - ειπωντες: X: 31874(2) XIV: 41188
   - υπωντες: XV: 31751

7. **τις]** (91/93) →**unanimous**$_{act.7.35}$ →$\mathbf{A}_{act.7.35}$ →$\mathbf{B}_{act.7.35}$ →$\mathbf{C}_{act.7.35}$ →$\mathbf{D}_{act.7.35}$ →$\mathbf{E}_{act.7.35}$ →$\mathbf{F}_{act.7.35}$ →$\mathbf{G}_{act.7.35}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31611 31837 31874(2) 31875 XI: 30424 30621 30623 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 31127(2) 31448 XIII: 30005 30630 30915(4) 31297 31509 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30808(4) 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30467 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

   - τι: XV: 30206
   - τους: XV: 30636

8. **σε]** (92/93) →**unanimous**$_{act.7.35}$ →**A**$_{act.7.35}$ →**B**$_{act.7.35}$ →**C**$_{act.7.35}$ →**D**$_{act.7.35}$ →**E**$_{act.7.35}$ →**F**$_{act.7.35}$ →**G**$_{act.7.35}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31611 31837 31874(2) 31875 XI: 30424 30621 30623 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 31127(2) 31448 XIII: 30005 30630 30915(4) 31297 31509 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30808(4) 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: XV: 30636

9. **κατεστησεν]** (90/93) →**unanimous**$_{act.7.35}$ →**A**$_{act.7.35}$ →**B**$_{act.7.35}$ →**C**$_{act.7.35}$ →**D**$_{act.7.35}$ →**E**$_{act.7.35}$ →**F**$_{act.7.35}$ →**G**$_{act.7.35}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30326 31175 31611 31837 31874(2) 31875 XI: 30424 30621 30623 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 31127(2) 31448 XIII: 30005 30630 30915(4) 31297 31509 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30808(4) 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 31704(2) 31884

- κατεστησε[?]: VII: 10074
- κατεστισεν: X: 30181 XVI: 30522(4)

10. **αρχοντα]** (92/93) →**unanimous**$_{act.7.35}$ →**A**$_{act.7.35}$ →**B**$_{act.7.35}$ →**C**$_{act.7.35}$ →**D**$_{act.7.35}$ →**E**$_{act.7.35}$ →**F**$_{act.7.35}$ →**G**$_{act.7.35}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31611 31837 31874(2) 31875 XI: 30424 30621 30623 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 31127(2) 31448 XIII: 30005 30630 30915(4) 31297 31509 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30228 30254 30429 30808(4) 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: XIV: 30035

11. **και]** (92/93) →**unanimous**$_{act.7.35}$ →**A**$_{act.7.35}$ →**B**$_{act.7.35}$ →**C**$_{act.7.35}$ →**D**$_{act.7.35}$ →**E**$_{act.7.35}$ →**F**$_{act.7.35}$ →**G**$_{act.7.35}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31611

31837 31874(2) 31875 XI: 30424 30621 30623 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 31127(2) 31448 XIII: 30005 30630 30915(4) 31297 31509 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30228 30254 30429 30808(4) 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: XIV: 30035

12. **δικαστην]** (90/93) →**unanimous**$_{act.7.35}$ →**A**$_{act.7.35}$ →**B**$_{act.7.35}$ →**C**$_{act.7.35}$ →**D**$_{act.7.35}$ →**E**$_{act.7.35}$ →**F**$_{act.7.35}$ →**G**$_{act.7.35}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31611 31837 31874(2) XI: 30424 30621 30623 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 31127(2) 31448 XIII: 30005 30630 30915(4) 31297 31509 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30228 30254 30429 30808(4) 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

    - δικαστ[?]ν: X: 31875
    - δικαστη[?]: VII: 10074
    - *either missing or lacuna*: XIV: 30035

13. **τουτον]** (42/93) →**unanimous**$_{act.7.35}$ →**A**$_{act.7.35}$ →**D**$_{act.7.35}$ →**F**$_{act.7.35}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 X: 30181 31611 31875 XI: 30424 31243 31838 XII: 31127(2) 31448 XIII: 31509 31563 XIV: 30228 30254 30808(4) XV: 30069 30206 31003(2) 32495 32652

    - [?]ουτον: VII: 10074
    - [?]φ ημας τουτον: XIII: 31827
    - ευφ ημας τουτον: XIV: 41188
    - εφ ημας τουτον: →**B**$_{act.7.35}$ →**C**$_{act.7.35}$ →**G**$_{act.7.35}$ ‖ VI: 20008 X: 20142 31874(2) XI: 30621 31270 XII: 30088 30103 30321(2) XIII: 30630 30915(4) 31297 31642(2) XIV: 30429 31842 31890 32774 XV: 30636 31751 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884
    - εφ ημων τουτον: →**E**$_{act.7.35}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 X: 20044 30326 31175 31837 XI: 30623 XII: 30094 XIII: 30005 32805 XIV: 31678 XV: 30467
    - *either missing or lacuna*: XIV: 30035

14. ο] (92/93) →**unanimous**$_{act.7.35}$ →**A**$_{act.7.35}$ →**B**$_{act.7.35}$ →**C**$_{act.7.35}$ →**D**$_{act.7.35}$ →**E**$_{act.7.35}$ →**F**$_{act.7.35}$ →**G**$_{act.7.35}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31611 31837 31874(2) 31875 XI: 30424 30621 30623 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 31127(2) 31448 XIII: 30005 30630 30915(4) 31297 31509 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30228 30254 30429 30808(4) 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: XIV: 30035

15. θεος] (92/93) →**unanimous**$_{act.7.35}$ →**A**$_{act.7.35}$ →**B**$_{act.7.35}$ →**C**$_{act.7.35}$ →**D**$_{act.7.35}$ →**E**$_{act.7.35}$ →**F**$_{act.7.35}$ →**G**$_{act.7.35}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31611 31837 31874(2) 31875 XI: 30424 30621 30623 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 31127(2) 31448 XIII: 30005 30630 30915(4) 31297 31509 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30228 30254 30429 30808(4) 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: XIV: 30035

16. αρχοντα] (66/93) →**unanimous**$_{act.7.35}$ →**A**$_{act.7.35}$ →**B**$_{act.7.35}$ →**C**$_{act.7.35}$ →**D**$_{act.7.35}$ →**G**$_{act.7.35}$ ‖ IV: 20001 VII: 10074 X: 20142 30326 31837 XI: 30424 30621 30623 31243 31838 XII: 30088 30103 30321(2) 31448 XIII: 30005 30630 30915(4) 31297 31563 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 32774 41188 XV: 30069 30636 31003(2) 31751 32495 XVI: 30522(4) 31704(2)

- απεστειλεν αρχοντα: XIV: 30808(4)
- αρχηγον: V: 20002 XI: 31270 XIII: 31509 XV: 30206
- και αρχοντα: →**E**$_{act.7.35}$ →**F**$_{act.7.35}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 VI: 20008 X: 20044 30181 31175 31611 31874(2) 31875 XII: 30094 31127(2) XIII: 31642(2) XIV: 31678 31842 31890 XV: 30467 32652 XVI: 31884

17. **και]** (92/93) →**unanimous**$_{act.7.35}$ →**A**$_{act.7.35}$ →**B**$_{act.7.35}$ →**C**$_{act.7.35}$ →**D**$_{act.7.35}$ →**E**$_{act.7.35}$ →**F**$_{act.7.35}$ →**G**$_{act.7.35}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31611 31837 31874(2) 31875 XI: 30424 30621 30623 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 31127(2) 31448 XIII: 30005 30630 30915(4) 31297 31509 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30808(4) 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

- [?]αι: VII: 10074

18. **λυτρωτην]** (88/93) →**unanimous**$_{act.7.35}$ →**A**$_{act.7.35}$ →**B**$_{act.7.35}$ →**C**$_{act.7.35}$ →**D**$_{act.7.35}$ →**E**$_{act.7.35}$ →**F**$_{act.7.35}$ →**G**$_{act.7.35}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31611 31837 31874(2) XI: 30424 30621 30623 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 31127(2) 31448 XIII: 30005 30630 30915(4) 31509 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30228 30254 30429 30808(4) 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

- δικαστην: IV: 20001 XIII: 31297 XIV: 30035 XV: 32495
- λ[?]τρωτην: X: 31875

19. **απεστειλεν]** (48/93) →**unanimous**$_{act.7.35}$ →**A**$_{act.7.35}$ →**B**$_{act.7.35}$ →**D**$_{act.7.35}$ →**E**$_{act.7.35}$ ‖ X: 20142 30326 31837 31874(2) XI: 30424 30621 XII: 30094 30321(2) 31127(2) 31448 XIII: 31563 31827 32805 XIV: 30254 31842 32774 XV: 30069 30206 31003(2) 32495

- απ[?]στειλεν: XIV: 31678
- απεσταλεν: XV: 32652
- απεσταλκε: →**F**$_{act.7.35}$ →**G**$_{act.7.35}$ ‖ X: 31611 XIII: 30005 XIV: 31890 41188
- απεσταλκεν: →**C**$_{act.7.35}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181 31175 31875 XI: 30623 31270 XII: 30088 30103 XIII: 30630 30915(4) 31297 31509 31642(2) XIV: 30228 XV: 30636 31751 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884
- απεσταλκεν απεστειλεν: XIV: 30429

- απεστειλε: XV: 30467
- απεστηλεν: XI: 31838
- απεστιλεν: XI: 31243
- *either missing or lacuna*: XIV: 30035 30808(4)

20. εν] (69/93) →**unanimous**$_{act.7.35}$ →**A**$_{act.7.35}$ →**B**$_{act.7.35}$ →**C**$_{act.7.35}$ →**D**$_{act.7.35}$ →**E**$_{act.7.35}$ ‖ IV: 20001 X: 20044 20142 30326 31175 31837 31874(2) XI: 30424 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 31127(2) 31448 XIII: 30630 30915(4) 31297 31509 31642(2) XIV: 30228 30254 30429 30808(4) 31678 31842 XV: 30206 30636 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2)

    - ε[?]: XIV: 32774
    - σην: XVI: 31884
    - συν: →**F**$_{act.7.35}$ →**G**$_{act.7.35}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 30181 31611 31875 XI: 30623 XIII: 30005 31827 32805 XIV: 31890 41188 XV: 30467
    - *either missing or lacuna*: VII: 10074 XIII: 31563 XIV: 30035 XV: 30069

21. χειρι] (89/93) →**unanimous**$_{act.7.35}$ →**A**$_{act.7.35}$ →**B**$_{act.7.35}$ →**C**$_{act.7.35}$ →**D**$_{act.7.35}$ →**E**$_{act.7.35}$ →**F**$_{act.7.35}$ →**G**$_{act.7.35}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31611 31837 31874(2) 31875 XI: 30424 30621 30623 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 31127(2) XIII: 30005 30630 30915(4) 31297 31509 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30228 30254 30429 30808(4) 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

    - συγχειρι: VII: 10074
    - χαιρι: VI: 20008
    - χειρ[?]: XII: 31448
    - *either missing or lacuna*: XIV: 30035

22. αγγελου] (89/93) →**unanimous**$_{act.7.35}$ →**A**$_{act.7.35}$ →**B**$_{act.7.35}$ →**C**$_{act.7.35}$ →**D**$_{act.7.35}$ →**E**$_{act.7.35}$ →**F**$_{act.7.35}$ →**G**$_{act.7.35}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31611

31874(2) 31875 XI: 30424 30621 30623 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 31127(2) 31448 XIII: 30005 30630 30915(4) 31297 31509 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30228 30254 30429 30808(4) 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2)

- α[?]ελου: VII: 10074
- αγγ[?]λου: X: 31837
- αγγελολου: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XIV: 30035

23. **του]** (91/93) →**unanimous**$_{act.7.35}$ →**A**$_{act.7.35}$ →**B**$_{act.7.35}$ →**C**$_{act.7.35}$ →**D**$_{act.7.35}$ →**E**$_{act.7.35}$ →**F**$_{act.7.35}$ →**G**$_{act.7.35}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31611 31837 31874(2) 31875 XI: 30424 30621 30623 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 31127(2) 31448 XIII: 30005 30630 30915(4) 31297 31509 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30228 30254 30429 30808(4) 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

    - το[?]: VII: 10074
    - *either missing or lacuna*: XIV: 30035

24. **οφθεντος]** (74/93) →**unanimous**$_{act.7.35}$ →**A**$_{act.7.35}$ →**B**$_{act.7.35}$ →**C**$_{act.7.35}$ →**E**$_{act.7.35}$ →**F**$_{act.7.35}$ →**G**$_{act.7.35}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30326 31611 31837 XI: 30424 30623 31243 31270 31838 XII: 30094 30321(2) 31127(2) 31448 XIII: 30005 30630 30915(4) 31297 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30429 30808(4) 31678 31842 32774 XV: 30206 30467 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

    - [?]φθεντος: VII: 10074
    - οφθεν[?]ς: X: 31875
    - ωφθεντος: →**D**$_{act.7.35}$ ‖ X: 30181 31175 31874(2) XI: 30621 XII: 30088 30103 XIII: 31509 XIV: 30228 30254 31890 41188 XV: 30069 30636
    - *either missing or lacuna*: XIV: 30035

25. **αυτω]** (88/93) →**unanimous**$_{\text{act.7.35}}$ →**A**$_{\text{act.7.35}}$ →**B**$_{\text{act.7.35}}$ →**C**$_{\text{act.7.35}}$ →**D**$_{\text{act.7.35}}$ →**E**$_{\text{act.7.35}}$ →**F**$_{\text{act.7.35}}$ →**G**$_{\text{act.7.35}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31611 31837 31874(2) 31875 XI: 30621 30623 31243 31838 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 31127(2) 31448 XIII: 30005 30630 30915(4) 31297 31509 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30228 30254 30429 30808(4) 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

- [?]υτω: VII: 10074
- αυτου: XV: 31751
- αυτωι: XI: 30424 31270
- *either missing or lacuna*: XIV: 30035

26. **εν]** (92/93) →**unanimous**$_{\text{act.7.35}}$ →**A**$_{\text{act.7.35}}$ →**B**$_{\text{act.7.35}}$ →**C**$_{\text{act.7.35}}$ →**D**$_{\text{act.7.35}}$ →**E**$_{\text{act.7.35}}$ →**F**$_{\text{act.7.35}}$ →**G**$_{\text{act.7.35}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31611 31837 31874(2) 31875 XI: 30424 30621 30623 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 31127(2) 31448 XIII: 30005 30630 30915(4) 31297 31509 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30228 30254 30429 30808(4) 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: XIV: 30035

27. **τη]** (90/93) →**unanimous**$_{\text{act.7.35}}$ →**A**$_{\text{act.7.35}}$ →**B**$_{\text{act.7.35}}$ →**C**$_{\text{act.7.35}}$ →**D**$_{\text{act.7.35}}$ →**E**$_{\text{act.7.35}}$ →**F**$_{\text{act.7.35}}$ →**G**$_{\text{act.7.35}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31611 31837 31874(2) 31875 XI: 30621 30623 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 31127(2) 31448 XIII: 30005 30630 30915(4) 31297 31509 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30228 30254 30429 30808(4) 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

- τηι: XI: 30424
- *either missing or lacuna*: XIV: 30035 XV: 31003(2)

28. **βατω]** (89/93) →**unanimous**$_{act.7.35}$ →**A**$_{act.7.35}$ →**B**$_{act.7.35}$ →**C**$_{act.7.35}$ →**D**$_{act.7.35}$ →**E**$_{act.7.35}$ →**F**$_{act.7.35}$ →**G**$_{act.7.35}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31611 31837 31874(2) 31875 XI: 30621 30623 31243 31838 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 31127(2) 31448 XIII: 30005 30630 30915(4) 31297 31509 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30228 30254 30429 30808(4) 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

- βατ[?]: XVI: 31704(2)
- βατωι: XI: 30424 31270
- *either missing or lacuna*: XIV: 30035

Verse 7:36

Byz[RP]: ουτος[1] εξηγαγεν[2] αυτους[3] ποιησας[4] τερατα[5] και[6] σημεια[7] εν[8] γη[9] αιγυπτω[10] και[11] εν[12] ερυθρα[13] θαλασση[14] και[15] εν[16] τη[17] ερημω[18] ετη[19] τεσσαρακοντα[20]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	IV: 20003 X: 30307 XII: 31448 31490 32298 XIII: 30218 31509 XIV: 30429
Corrected witnesses *included* in the apparatus	1	Corr.: 30035[c]?
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[71]	3	Corr.: 30088^{c}? 30254^{c}? 30623^{c}?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[72]	**99**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

[71] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[72] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete*, *verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ουτος	IV
εξηγαγεν	IV
αυτους	IV
ποιησας	IV
τερατα	IV
και	IV
σημεια	V
εν	IV
γη	IV
αιγυπτω	IV
και	IV
εν	IV
ερυθρα	IV
θαλασση	IV
και	IV
εν	IV
τη	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ερημω	IV
ετη	IV
τεσσαρακοντα	VI

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 69 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (30) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{\text{act.7.36}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ **(41)**: IX: 20014 20049 X: 20142 30093 30326 30398 31837 XI: 30459 30607 30621 30623 31162 XII: 30001 30103 30321(2) 30323 30436 31359 32718 XIII: 30005 30006 30378(2) 30468 30665(2) 30915(4) 31251 31563 31595(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30629 30808(4) 31409 31678 31832(2) 32374(2) XV: 30206 30467 XVII: 32243(2) ‖ Corr.: 30035^{c}?
- →**A**$_{\text{act.7.36}}$ **group**, attesting to ουτος εξηγαγεν αυτους ποιησας τερατα και σημεια εν γη αιγυπτου και εν ερυθρα θαλασση και εν τη ερημω ετη τεσσαρακοντα (9): X: 20044 31611 XI: 32138 XII: 30431 31127(2) 32412 XIII: 31292 XIV: 31890 XVI: 30061

- →B$_{act.7.36}$ **group**, attesting to ουτος εξηγαγεν αυτους ποιησας τερατα και σημεια εν γη αιγυπτω και εν ερυθρα θαλασση και εν τη ερημω ετη τεσσερακοντα (5): V: 20002 X: 31175 XI: 30104 XIV: 31842 XV: 31003(2)
- →C$_{act.7.36}$ **group**, attesting to ουτος εξηγαγεν αυτους ποιησας σημεια και τερατα εν γη αιγυπτου και εν ερυθρα θαλασση και εν τη ερημω ετη τεσσαρακοντα (4): XI: 30945(2) XIV: 32200 XVI: 30522(4) 31704(2)
- →D$_{act.7.36}$ **group**, attesting to ουτος εξηγαγεν αυτους ποιησας τερατα και σημεια εν τη αιγυπτω και εν ερυθρα θαλασση και εν τη ερημω ετη τεσσαρακοντα (4): XII: 30319 30610 32818 XIV: 30453
- →E$_{act.7.36}$ **group**, attesting to ουτος εξηγαγεν αυτους ποιησας τερατα και σημεια εν γη αιγυπτω και εν ερυθρα θαλασσει και εν τη ερημω ετη τεσσαρακοντα (2): XIII: 31297 XIV: 30254
- →F$_{act.7.36}$ **group**, attesting to ουτος εξηγαγεν αυτους ποιησας τερατα και σημεια εν αιγυπτω και εν ερυθρα θαλασση και εν τη ερημω ετη τεσσαρακοντα (2): XII: 31718 XIII: 31609(2)
- →G$_{act.7.36}$ **group**, attesting to ουτως εξηγαγεν αυτους ποιησας τερατα και σημεια εν τη αιγυπτω και εν ερυθρα θαλασση και εν τη ερημω ετη τεσσαρακοντα (2): XII: 30365 XV: 30069

Apparatus

1. ουτος] (92/99) →**unanimous**$_{act.7.36}$ →**A**$_{act.7.36}$ →**B**$_{act.7.36}$ →**C**$_{act.7.36}$ →**D**$_{act.7.36}$ →**E**$_{act.7.36}$ →**F**$_{act.7.36}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 30181 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 XII: 30094 30330 32147 XIII: 30383 30630 XIV: 30228 31831 32774 XV: 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31884
    - [?]υτος: VII: 10074
    - ουτ[?]ς: XIV: 41188

- ουτως: →$G_{act.7.36}$ ‖ X: 31735 XI: 31838 XII: 30088

2. **εξηγαγεν]** (97/99) →**unanimous**$_{act.7.36}$ →**A**$_{act.7.36}$ →**B**$_{act.7.36}$ →**C**$_{act.7.36}$ →**D**$_{act.7.36}$ →**E**$_{act.7.36}$ →**F**$_{act.7.36}$ →**G**$_{act.7.36}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31270 31838 XII: 30088 30094 30330 32147 XIII: 30630 XIV: 30228 31831 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31884
   - [?]ξηγαγεν: XIII: 30383
   - εξηγ[?]γεν: XI: 31243

3. **αυτους]** (98/99) →**unanimous**$_{act.7.36}$ →**A**$_{act.7.36}$ →**B**$_{act.7.36}$ →**C**$_{act.7.36}$ →**D**$_{act.7.36}$ →**E**$_{act.7.36}$ →**F**$_{act.7.36}$ →**G**$_{act.7.36}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30330 32147 XIII: 30383 30630 XIV: 30228 31831 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31884
   - αυ[?]ους: VII: 10074

4. **ποιησας]** (97/99) →**unanimous**$_{act.7.36}$ →**A**$_{act.7.36}$ →**B**$_{act.7.36}$ →**C**$_{act.7.36}$ →**D**$_{act.7.36}$ →**E**$_{act.7.36}$ →**F**$_{act.7.36}$ →**G**$_{act.7.36}$ ‖ IV: 20001 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 32147 XIII: 30383 30630 XIV: 30228 31831 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31884
   - ο ποιησας: V: 20005
   - ποιησαι: XII: 30330

5. **τερατα]** (88/99) →**unanimous**$_{act.7.36}$ →**A**$_{act.7.36}$ →**B**$_{act.7.36}$ →**D**$_{act.7.36}$ →**E**$_{act.7.36}$ →**F**$_{act.7.36}$ →**G**$_{act.7.36}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31735 31874(2) XI: 30424 30617 31243 31270 XII: 30088 30094 30330 32147 XIII: 30383 XIV: 30228 32774 41188 XV: 31729 32495 32652 XVI: 31884
   - σημεια: →$C_{act.7.36}$ ‖ X: 31875 31891(2) XI: 31838 XIII: 30630 XIV: 31831 XV: 30636
   - σημια: XV: 31751

6. **και**] (99/99) →**unanimous**$_{act.7.36}$ →**A**$_{act.7.36}$ →**B**$_{act.7.36}$ →**C**$_{act.7.36}$ →**D**$_{act.7.36}$ →**E**$_{act.7.36}$ →**F**$_{act.7.36}$ →**G**$_{act.7.36}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30330 32147 XIII: 30383 30630 XIV: 30228 31831 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31884

7. **σημεια**] (82/99) →**unanimous**$_{act.7.36}$ →**A**$_{act.7.36}$ →**B**$_{act.7.36}$ →**D**$_{act.7.36}$ →**E**$_{act.7.36}$ →**F**$_{act.7.36}$ →**G**$_{act.7.36}$ ‖ V: 20005 X: 30181 31735 XI: 30424 30617 31243 31270 XII: 30088 30094 30330 XIII: 30383 XIV: 30228 32774 41188 XV: 31729 32495 32652

   - σημια: IV: 20001 VI: 20008 VII: 10074 XVI: 31884
   - σιμεια: X: 31874(2) XII: 32147
   - τερατα: →**C**$_{act.7.36}$ ‖ X: 31875 31891(2) XI: 31838 XIII: 30630 XIV: 31831 XV: 30636 31751

8. **εν**] (99/99) →**unanimous**$_{act.7.36}$ →**A**$_{act.7.36}$ →**B**$_{act.7.36}$ →**C**$_{act.7.36}$ →**D**$_{act.7.36}$ →**E**$_{act.7.36}$ →**F**$_{act.7.36}$ →**G**$_{act.7.36}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30330 32147 XIII: 30383 30630 XIV: 30228 31831 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31884

9. **γη**] (86/99) →**unanimous**$_{act.7.36}$ →**A**$_{act.7.36}$ →**B**$_{act.7.36}$ →**C**$_{act.7.36}$ →**E**$_{act.7.36}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 31735 31874(2) XI: 30424 30617 31243 31838 XII: 30088 30330 32147 XIII: 30383 30630 XIV: 30228 31831 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31884

   - γηι: X: 31891(2) XI: 31270
   - τη: →**D**$_{act.7.36}$ →**G**$_{act.7.36}$ ‖ XII: 30094
   - *either missing or lacuna*: →**F**$_{act.7.36}$ ‖ X: 30181 31875

10. **αιγυπτω**] (76/99) →**unanimous**$_{act.7.36}$ →**B**$_{act.7.36}$ →**D**$_{act.7.36}$ →**E**$_{act.7.36}$ →**F**$_{act.7.36}$ →**G**$_{act.7.36}$ ‖ IV: 20001 VI: 20008 X: 31735 31874(2) 31875 XI: 30424 30617 31243 31838 XII: 30088 30094 30330 32147 XIII: 30383 XIV: 30228 31831 32774 41188 XV: 30636 XVI: 31884

- [?]υπ[?]υ: VII: 10074
- αιγυπτου: →A$_{act.7.36}$ →C$_{act.7.36}$ ‖ V: 20005 X: 31891(2) XIII: 30630 XV: 31729 31751 32652
- αιγυπτωι: XI: 31270
- εγυπτω: X: 30181
- *either missing or lacuna*: XV: 32495

11. **και]** (98/99) →**unanimous**$_{act.7.36}$ →**A**$_{act.7.36}$ →**B**$_{act.7.36}$ →**C**$_{act.7.36}$ →**D**$_{act.7.36}$ →**E**$_{act.7.36}$ →**F**$_{act.7.36}$ →**G**$_{act.7.36}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30330 32147 XIII: 30383 30630 XIV: 30228 31831 41188 XV: 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31884

    - *either missing or lacuna*: XIV: 32774

12. **εν]** (99/99) →**unanimous**$_{act.7.36}$ →**A**$_{act.7.36}$ →**B**$_{act.7.36}$ →**C**$_{act.7.36}$ →**D**$_{act.7.36}$ →**E**$_{act.7.36}$ →**F**$_{act.7.36}$ →**G**$_{act.7.36}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30330 32147 XIII: 30383 30630 XIV: 30228 31831 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31884

13. **ερυθρα]** (92/99) →**unanimous**$_{act.7.36}$ →**A**$_{act.7.36}$ →**B**$_{act.7.36}$ →**C**$_{act.7.36}$ →**D**$_{act.7.36}$ →**E**$_{act.7.36}$ →**F**$_{act.7.36}$ →**G**$_{act.7.36}$ ‖ IV: 20001 VI: 20008 X: 30181 31735 31874(2) 31875 XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30094 30330 32147 XIII: 30383 30630 XIV: 30228 31831 32774 41188 XV: 30636 31751 32495 XVI: 31884

    - εθρ: XII: 30088
    - ερηθρα: XV: 32652
    - ερυ[?]ρα: VII: 10074
    - ερυθραι: X: 31891(2)
    - τη ερυθρα: XI: 30617 XV: 31729
    - υρεθρα: V: 20005

14. **θαλασση]** (93/99) →**unanimous**$_{act.7.36}$ →**A**$_{act.7.36}$ →**B**$_{act.7.36}$ →**C**$_{act.7.36}$ →**D**$_{act.7.36}$ →**F**$_{act.7.36}$ →**G**$_{act.7.36}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI:

20008 VII: 10074 X: 30181 31735 31874(2) 31875 XI: 30617 31243 31838 XII: 30088 30094 30330 32147 XIII: 30383 30630 XIV: 30228 31831 32774 41188 XV: 30636 31729 32495 32652 XVI: 31884

- θαλασσει: →$E_{act.7.36}$ ‖ XI: 31270
- θαλασσηι: X: 31891(2) XI: 30424
- θαλλασση: XV: 31751

15. **και]** (99/99) →**unanimous**$_{act.7.36}$ →**A**$_{act.7.36}$ →**B**$_{act.7.36}$ →**C**$_{act.7.36}$ →**D**$_{act.7.36}$ →**E**$_{act.7.36}$ →**F**$_{act.7.36}$ →**G**$_{act.7.36}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30330 32147 XIII: 30383 30630 XIV: 30228 31831 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31884

16. **εν]** (99/99) →**unanimous**$_{act.7.36}$ →**A**$_{act.7.36}$ →**B**$_{act.7.36}$ →**C**$_{act.7.36}$ →**D**$_{act.7.36}$ →**E**$_{act.7.36}$ →**F**$_{act.7.36}$ →**G**$_{act.7.36}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30330 32147 XIII: 30383 30630 XIV: 30228 31831 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31884

17. **τη]** (96/99) →**unanimous**$_{act.7.36}$ →**A**$_{act.7.36}$ →**B**$_{act.7.36}$ →**C**$_{act.7.36}$ →**D**$_{act.7.36}$ →**E**$_{act.7.36}$ →**F**$_{act.7.36}$ →**G**$_{act.7.36}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 30181 31735 31874(2) 31875 XI: 30617 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30330 32147 XIII: 30383 30630 XIV: 30228 31831 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31884

    - [?]η: VII: 10074
    - τηι: X: 31891(2) XI: 30424

18. **ερημω]** (95/99) →**unanimous**$_{act.7.36}$ →**A**$_{act.7.36}$ →**B**$_{act.7.36}$ →**C**$_{act.7.36}$ →**D**$_{act.7.36}$ →**E**$_{act.7.36}$ →**F**$_{act.7.36}$ →**G**$_{act.7.36}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 31735 31874(2) XI: 30424 30617 31243 31838 XII: 30088 30094 30330 32147 XIII: 30383 30630 XIV: 30228 31831 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31884

    - [?]ημω: X: 31875
    - ερημωι: X: 31891(2) XI: 31270

- ερι̣μω: X: 30181

19. **ετη]** (96/99) →**unanimous**$_{\text{act.7.36}}$ →**A**$_{\text{act.7.36}}$ →**B**$_{\text{act.7.36}}$ →**C**$_{\text{act.7.36}}$ →**D**$_{\text{act.7.36}}$ →**E**$_{\text{act.7.36}}$ →**F**$_{\text{act.7.36}}$ →**G**$_{\text{act.7.36}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 32147 XIII: 30383 30630 XIV: 30228 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 32495 32652

    - ε[?]: XII: 30330
    - επι: XVI: 31884
    - ημερας: XIV: 31831

20. **τεσσαρακοντα]** (85/99) →**unanimous**$_{\text{act.7.36}}$ →**A**$_{\text{act.7.36}}$ →**C**$_{\text{act.7.36}}$ →**D**$_{\text{act.7.36}}$ →**E**$_{\text{act.7.36}}$ →**F**$_{\text{act.7.36}}$ →**G**$_{\text{act.7.36}}$ ‖ VI: 20008 X: 30181 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31270 31838 XII: 30088 30330 XIII: 30383 XIV: 31831 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 32495 XVI: 31884

    - [?]ερακοντα: VII: 10074
    - μ: V: 20005 XII: 30094 XIV: 30228
    - τεσαρακοντα: XII: 32147 XV: 32652
    - τεσσαρακον: XI: 31243
    - τεσσερακοντα: →**B**$_{\text{act.7.36}}$ ‖ IV: 20001 XIII: 30630

Verse 7:37

Byz[RP]*:* ουτος[1] εστιν[2] ο[3] μωσης[4] ο[5] ειπων[6] τοις[7] υιοις[8] ισραηλ[9] προφητην[10] υμιν[11] αναστησει[12] κυριος[13] ο[14] θεος[15] ημων[16] εκ[17] των[18] αδελφων[19] υμων[20] ως[21] εμε[22]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	VI: 20008 X: 30181 XI: 31243 32138 XII: 30321 30610 31490 XIV: 32774 XV: 32652
Corrected witnesses *included* in the apparatus	1	Corr.: 30035[c]?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[73]	6	Corr.: 20001^{c}? 20005^{c}? 30424^{c}? 30429^{c}? 30617^{c}? 31563^{c}?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[74]	**98**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the

[73] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[74] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete*, *verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts*.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ουτος	IV
εστιν	IV
ο	IV
μωσης	V
ο	IV
ειπων	IX
τοις	IV
υιοις	IV
ισραηλ	IV
προφητην	IV
υμιν	IV
αναστησει	IV
κυριος	IX
ο	IV

Reading	Earliest attestation (century)
θεος	IV
ημων	IX
εκ	IV
των	IV
αδελφων	IV
υμων	IV
ως	IV
εμε	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 57 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (41) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{\text{act.7.37}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ (0): None.

- →A$_{act.7.37}$ **group**, attesting to ουτος εστι μωυσης ο ειπων τοις υιοις ισραηλ προφητην υμιν αναστησει κυριος εκ των αδελφων υμων ως εμε αυτου ακουσεσθε (8): X: 31891(2) XII: 30431 32412 XIII: 30630 31292 XIV: 30429 31890 32200
- →B$_{act.7.37}$ **group**, attesting to ουτος εστιν ο μωυσης ο ειπων τοις υιοις ισραηλ προφητην υμιν αναστησει κυριος ο θεος ημων εκ των αδελφων υμων ως εμε (6): XI: 31270 XII: 30319 32718 XIII: 31297 31609(2) XIV: 31842
- →C$_{act.7.37}$ **group**, attesting to ουτος εστι μωυσης ο ειπων τοις υιοις ισραηλ προφητην υμιν αναστησει κυριος ο θεος εκ των αδελφων υμων ως εμε αυτου ακουσεσθε (5): XI: 30945(2) XII: 30323 XIV: 30228 31832(2) XVI: 31704(2)
- →D$_{act.7.37}$ **group**, attesting to ουτος εστι μωυσης ο ειπων τοις υιοις ισραηλ προφητην υμιν αναστησει κυριος ο θεος ημων εκ των αδελφων υμων ως εμε αυτου ακουσεσθε (4): XII: 31127(2) 32298 XIV: 30808(4) 32374(2)
- →E$_{act.7.37}$ **group**, attesting to ουτος εστιν μωυσης ο ειπων τοις υιοις ισραηλ προφητην υμιν αναστησει κυριος ο θεος υμων εκ των αδελφων υμων ως εμε (4): X: 30093 XI: 30424 XII: 30001 XIII: 30665(2)
- →F$_{act.7.37}$ **group**, attesting to ουτος εστιν ο μωυσης ο ειπων τοις υιοις ισραηλ προφητην υμιν αναστησει κυριος ο θεος εκ των αδελφων υμων ως εμε αυτου ακουσεσθε (4): X: 30307 XII: 30094 32818 XIV: 31678
- →G$_{act.7.37}$ **group**, attesting to ουτος εστιν ο μωυσης ο ειπων τοις υιοις ισραηλ προφητην υμιν αναστησει κυριος ο θεος ημων εκ των αδελφων υμων ως εμε αυτου ακουσεσθε (4): XI: 30623 XII: 31448 XIII: 30005 XIV: 41188
- →H$_{act.7.37}$ **group**, attesting to ουτος εστι μωυσης ο ειπων τοις υιοις ισραηλ προφητην υμιν αναστησει κυριος ο θεος ημων εκ των αδελφων υμων ως εμε (4): XIII: 30218 30468 XV: 30206 ‖ Corr.: 30035^{c}?

- **→I$_{act.7.37}$ group**, attesting to ουτος εστιν ο μωυσης ο ειπων τοις υιοις ισραηλ προφητην υμιν αναστησει κυριος ο θεος υμων εκ των αδελφων υμων ως εμε αυτου ακουσεσθε (3): X: 31735 XI: 31162 XIII: 31827
- **→J$_{act.7.37}$ group**, attesting to ουτος εστιν ο μωυσης ο ειπων τοις υιοις ισραηλ προφητην υμιν αναστησει κυριος ο θεος υμων εκ των αδελφων υμων ως εμε (3): X: 30398 XI: 30104 30459
- **→K$_{act.7.37}$ group**, attesting to ουτος εστιν ο μωυσης ο ειπων τοις υιοις ισραηλ προφητην υμιν αναστησει κυριος ο θεος ημων εκ των αδελφων ημων ως εμε (2): X: 31874(2) XI: 30621
- **→L$_{act.7.37}$ group**, attesting to ουτος εστιν ο μωυσης ο ειπων τοις υιοις ισραηλ προφητην αναστησει υμιν κυριος ο θεος υμων εκ των αδελφων υμων ως εμε αυτου ακουσασθε (2): X: 30326 31837
- **→M$_{act.7.37}$ group**, attesting to ουτος εστι μωυσης ο ειπων τοις υιοις ισραηλ προφητην υμιν αναστησει κυριος ο θεος υμων εκ των αδελφων υμων ως εμε (2): IX: 20049 XV: 32495
- **→N$_{act.7.37}$ group**, attesting to ουτος εστιν ο μωσης ο ειπων τοις υιοις ισραηλ προφητην υμιν αναστησει κυριος ο θεος υμων εκ των αδελφων υμων ως εμε (2): XII: 30436 XIII: 30006
- **→O$_{act.7.37}$ group**, attesting to ουτος εστιν ο μωυσης ο ειπων τοις υιοις ισραηλ προφητην αναστησει υμιν κυριος ο θεος ημων εκ των αδελφων υμων ως εμε (2): XIII: 31563 XIV: 30254
- **→P$_{act.7.37}$ group**, attesting to ουτος εστι μωυσης ο ειπων τοις υιοις ισραηλ προφητην υμιν αναστησει κυριος εκ των αδελφων υμων ως εμε (2): XIV: 30629 XV: 30636

Apparatus

1. ουτος] (96/98) →A$_{act.7.37}$ →B$_{act.7.37}$ →C$_{act.7.37}$ →D$_{act.7.37}$ →E$_{act.7.37}$ →F$_{act.7.37}$ →G$_{act.7.37}$ →H$_{act.7.37}$ →I$_{act.7.37}$ →J$_{act.7.37}$ →K$_{act.7.37}$ →L$_{act.7.37}$ →M$_{act.7.37}$ →N$_{act.7.37}$ →O$_{act.7.37}$ →P$_{act.7.37}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 31175 31611 31875 XI: 30607 30617 XII: 30088 30103 30330 30365 31359 31718 32147 XIII: 30378(2) 30383 30915(4) 31251 31509 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 31831 XV: 30069 30467 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884

    - [?]υτος: XVII: 32243(2)
    - ουτως: XI: 31838

2. εστιν] (62/98) →B$_{act.7.37}$ →E$_{act.7.37}$ →F$_{act.7.37}$ →G$_{act.7.37}$ →I$_{act.7.37}$ →J$_{act.7.37}$ →K$_{act.7.37}$ →L$_{act.7.37}$ →N$_{act.7.37}$ →O$_{act.7.37}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 31175 31875 XI: 30607 30617 31838 XII: 30088 30365 31359 32147 XIII: 30378(2) 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 31831 XV: 30069 30467 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 30522(4)

    - [?]ιν: VII: 10074
    - εστην: XVI: 31884
    - εστι: →A$_{act.7.37}$ →C$_{act.7.37}$ →D$_{act.7.37}$ →H$_{act.7.37}$ →M$_{act.7.37}$ →P$_{act.7.37}$ ‖ X: 31611 XII: 30103 30330 31718 XIII: 30383 30915(4) 31251 31509 XVII: 32243(2)

3. ο] (48/98) →B$_{act.7.37}$ →F$_{act.7.37}$ →G$_{act.7.37}$ →I$_{act.7.37}$ →J$_{act.7.37}$ →K$_{act.7.37}$ →L$_{act.7.37}$ →N$_{act.7.37}$ →O$_{act.7.37}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 X: 20044 20142 31875 XI: 30607 XII: 30365 32147 XIII: 30378(2) 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 XV: 30069 30467 31003(2) 31729 XVI: 30061

    - *either missing or lacuna*: →A$_{act.7.37}$ →C$_{act.7.37}$ →D$_{act.7.37}$ →E$_{act.7.37}$ →H$_{act.7.37}$ →M$_{act.7.37}$ →P$_{act.7.37}$ ‖ V: 20005 VII:

10074 IX: 20014 X: 31175 31611 XI: 30617 31838 XII: 30088 30103 30330 31359 31718 XIII: 30383 30915(4) 31251 31509 XIV: 31831 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

4. **μωσης]** (10/98) →$\mathbf{N}_{act.7.37}$ ‖ V: 20002 X: 20044 20142 XII: 30088 XIII: 30915(4) 31642(2) 32805 XV: 30069

   - μωυ: X: 31611 XIV: 30453
   - μωυσης: →$\mathbf{A}_{act.7.37}$ →$\mathbf{B}_{act.7.37}$ →$\mathbf{C}_{act.7.37}$ →$\mathbf{D}_{act.7.37}$ →$\mathbf{E}_{act.7.37}$ →$\mathbf{F}_{act.7.37}$ →$\mathbf{G}_{act.7.37}$ →$\mathbf{H}_{act.7.37}$ →$\mathbf{I}_{act.7.37}$ →$\mathbf{J}_{act.7.37}$ →$\mathbf{K}_{act.7.37}$ →$\mathbf{L}_{act.7.37}$ →$\mathbf{M}_{act.7.37}$ →$\mathbf{O}_{act.7.37}$ →$\mathbf{P}_{act.7.37}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 31175 31875 XI: 30607 30617 31838 XII: 30103 30330 30365 31359 31718 32147 XIII: 30378(2) 30383 31251 31509 31595(2) XIV: 31409 31831 XV: 30467 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

5. **ο]** (96/98) →$\mathbf{A}_{act.7.37}$ →$\mathbf{B}_{act.7.37}$ →$\mathbf{C}_{act.7.37}$ →$\mathbf{D}_{act.7.37}$ →$\mathbf{E}_{act.7.37}$ →$\mathbf{F}_{act.7.37}$ →$\mathbf{G}_{act.7.37}$ →$\mathbf{H}_{act.7.37}$ →$\mathbf{I}_{act.7.37}$ →$\mathbf{J}_{act.7.37}$ →$\mathbf{K}_{act.7.37}$ →$\mathbf{L}_{act.7.37}$ →$\mathbf{M}_{act.7.37}$ →$\mathbf{N}_{act.7.37}$ →$\mathbf{O}_{act.7.37}$ →$\mathbf{P}_{act.7.37}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 31175 31875 XI: 30607 30617 31838 XII: 30088 30103 30330 30365 31359 31718 32147 XIII: 30378(2) 30383 30915(4) 31251 31509 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 31409 31831 XV: 30069 30467 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

   - ¨ σης ο: X: 31611 XIV: 30453

6. **ειπων]** (89/98) →$\mathbf{A}_{act.7.37}$ →$\mathbf{B}_{act.7.37}$ →$\mathbf{C}_{act.7.37}$ →$\mathbf{D}_{act.7.37}$ →$\mathbf{E}_{act.7.37}$ →$\mathbf{F}_{act.7.37}$ →$\mathbf{G}_{act.7.37}$ →$\mathbf{H}_{act.7.37}$ →$\mathbf{I}_{act.7.37}$ →$\mathbf{J}_{act.7.37}$ →$\mathbf{K}_{act.7.37}$ →$\mathbf{L}_{act.7.37}$ →$\mathbf{M}_{act.7.37}$ →$\mathbf{N}_{act.7.37}$ →$\mathbf{O}_{act.7.37}$ →$\mathbf{P}_{act.7.37}$ ‖ IX: 20014 X: 20044 20142 31175 31611 31875 XI: 30607 30617 XII: 30088 30103 30330 30365 31359 31718 32147 XIII: 30378(2) 30383 30915(4) 31251 31509 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30453 31831 XV: 30069 30467 31003(2) 31729 XVI: 30061 30522(4) XVII: 32243(2)

   - [?]ας: VII: 10074

- ειπας: IV: 20001 20003 V: 20002 20005 XIV: 31409
- ειπον: XI: 31838 XVI: 31884
- υπων: XV: 31751

7. τοις] (97/98) →A$_{act.7.37}$ →B$_{act.7.37}$ →C$_{act.7.37}$ →D$_{act.7.37}$ →E$_{act.7.37}$ →F$_{act.7.37}$ →G$_{act.7.37}$ →H$_{act.7.37}$ →I$_{act.7.37}$ →J$_{act.7.37}$ →K$_{act.7.37}$ →L$_{act.7.37}$ →M$_{act.7.37}$ →N$_{act.7.37}$ →O$_{act.7.37}$ →P$_{act.7.37}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 31175 31611 31875 XI: 30607 31838 XII: 30088 30103 30330 30365 31359 31718 32147 XIII: 30378(2) 30383 30915(4) 31251 31509 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 31831 XV: 30069 30467 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

    - τους: XI: 30617

8. υιοις] (97/98) →A$_{act.7.37}$ →B$_{act.7.37}$ →C$_{act.7.37}$ →D$_{act.7.37}$ →E$_{act.7.37}$ →F$_{act.7.37}$ →G$_{act.7.37}$ →H$_{act.7.37}$ →I$_{act.7.37}$ →J$_{act.7.37}$ →K$_{act.7.37}$ →L$_{act.7.37}$ →M$_{act.7.37}$ →N$_{act.7.37}$ →O$_{act.7.37}$ →P$_{act.7.37}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 31175 31611 31875 XI: 30607 31838 XII: 30088 30103 30330 30365 31359 31718 32147 XIII: 30378(2) 30383 30915(4) 31251 31509 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 31831 XV: 30069 30467 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

    - υιους: XI: 30617

9. ισραηλ] (97/98) →A$_{act.7.37}$ →B$_{act.7.37}$ →C$_{act.7.37}$ →D$_{act.7.37}$ →E$_{act.7.37}$ →F$_{act.7.37}$ →G$_{act.7.37}$ →H$_{act.7.37}$ →I$_{act.7.37}$ →J$_{act.7.37}$ →K$_{act.7.37}$ →L$_{act.7.37}$ →M$_{act.7.37}$ →N$_{act.7.37}$ →O$_{act.7.37}$ →P$_{act.7.37}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 31175 31611 31875 XI: 30607 30617 31838 XII: 30088 30103 30330 30365 31359 31718 32147 XIII: 30378(2) 30383 30915(4) 31251 31509 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 31831 XV: 30069 30467 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884

    - γισραηλ: XVII: 32243(2)

10. **προφητην]** (96/98) →**A**$_{act.7.37}$ →**B**$_{act.7.37}$ →**C**$_{act.7.37}$ →**D**$_{act.7.37}$ →**E**$_{act.7.37}$ →**F**$_{act.7.37}$ →**G**$_{act.7.37}$ →**H**$_{act.7.37}$ →**I**$_{act.7.37}$ →**J**$_{act.7.37}$ →**K**$_{act.7.37}$ →**L**$_{act.7.37}$ →**M**$_{act.7.37}$ →**N**$_{act.7.37}$ →**O**$_{act.7.37}$ →**P**$_{act.7.37}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 31175 31611 31875 XI: 30607 30617 31838 XII: 30088 30103 30330 30365 31359 31718 32147 XIII: 30383 30915(4) 31251 31509 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 31831 XV: 30069 30467 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

   - [?]ροφητην: VII: 10074
   - οτι προφητην: XIII: 30378(2)

11. **υμιν]** (87/98) →**A**$_{act.7.37}$ →**B**$_{act.7.37}$ →**C**$_{act.7.37}$ →**D**$_{act.7.37}$ →**E**$_{act.7.37}$ →**F**$_{act.7.37}$ →**G**$_{act.7.37}$ →**H**$_{act.7.37}$ →**I**$_{act.7.37}$ →**J**$_{act.7.37}$ →**K**$_{act.7.37}$ →**M**$_{act.7.37}$ →**N**$_{act.7.37}$ →**P**$_{act.7.37}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 31175 31611 31875 XI: 30607 30617 31838 XII: 30088 30103 30330 31359 31718 XIII: 30378(2) 30915(4) 31251 31509 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 31831 XV: 30069 30467 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

   - αναστησει υμιν: →**L**$_{act.7.37}$ →**O**$_{act.7.37}$ ‖ XVI: 30061
   - ημιν: XII: 30365 XIII: 30383
   - υμειν: V: 20005
   - υμην: XVI: 31884
   - υμιν υμιν: X: 20142
   - *either missing or lacuna*: XII: 32147

12. **αναστησει]** (90/98) →**A**$_{act.7.37}$ →**B**$_{act.7.37}$ →**C**$_{act.7.37}$ →**D**$_{act.7.37}$ →**E**$_{act.7.37}$ →**F**$_{act.7.37}$ →**G**$_{act.7.37}$ →**H**$_{act.7.37}$ →**I**$_{act.7.37}$ →**J**$_{act.7.37}$ →**K**$_{act.7.37}$ →**M**$_{act.7.37}$ →**N**$_{act.7.37}$ →**P**$_{act.7.37}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 31175 31611 31875 XI: 30607 30617 31838 XII: 30088 30103 30330 30365 31359 31718 32147 XIII: 30378(2) 30383 30915(4) 31251 31509 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 31831 XV: 30069 30467 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

   - α[?]τησει: VII: 10074

- αναστηση: XIII: 31595(2)
- αναστησι: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: →$\mathbf{L}_{act.7.37}$ →$\mathbf{O}_{act.7.37}$ ‖ XVI: 30061

13. **κυριος]** (93/98) →$\mathbf{A}_{act.7.37}$ →$\mathbf{B}_{act.7.37}$ →$\mathbf{C}_{act.7.37}$ →$\mathbf{D}_{act.7.37}$ →$\mathbf{E}_{act.7.37}$ →$\mathbf{F}_{act.7.37}$ →$\mathbf{G}_{act.7.37}$ →$\mathbf{H}_{act.7.37}$ →$\mathbf{I}_{act.7.37}$ →$\mathbf{J}_{act.7.37}$ →$\mathbf{K}_{act.7.37}$ →$\mathbf{L}_{act.7.37}$ →$\mathbf{M}_{act.7.37}$ →$\mathbf{N}_{act.7.37}$ →$\mathbf{O}_{act.7.37}$ →$\mathbf{P}_{act.7.37}$ ‖ IX: 20014 X: 20044 20142 31175 31611 31875 XI: 30607 30617 31838 XII: 30088 30103 30330 30365 31359 31718 32147 XIII: 30378(2) 30383 30915(4) 31251 31509 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 31831 XV: 30069 30467 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074

14. **ο]** (85/98) →$\mathbf{B}_{act.7.37}$ →$\mathbf{C}_{act.7.37}$ →$\mathbf{D}_{act.7.37}$ →$\mathbf{E}_{act.7.37}$ →$\mathbf{F}_{act.7.37}$ →$\mathbf{G}_{act.7.37}$ →$\mathbf{H}_{act.7.37}$ →$\mathbf{I}_{act.7.37}$ →$\mathbf{J}_{act.7.37}$ →$\mathbf{K}_{act.7.37}$ →$\mathbf{L}_{act.7.37}$ →$\mathbf{M}_{act.7.37}$ →$\mathbf{N}_{act.7.37}$ →$\mathbf{O}_{act.7.37}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 31175 31875 XI: 30607 30617 31838 XII: 30088 30103 30330 30365 31359 31718 32147 XIII: 30378(2) 30383 30915(4) 31251 31509 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 31831 XV: 30069 30467 31003(2) 31729 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: →$\mathbf{A}_{act.7.37}$ →$\mathbf{P}_{act.7.37}$ ‖ X: 31611 XV: 31751 XVI: 30522(4)

15. **θεος]** (85/98) →$\mathbf{B}_{act.7.37}$ →$\mathbf{C}_{act.7.37}$ →$\mathbf{D}_{act.7.37}$ →$\mathbf{E}_{act.7.37}$ →$\mathbf{F}_{act.7.37}$ →$\mathbf{G}_{act.7.37}$ →$\mathbf{H}_{act.7.37}$ →$\mathbf{I}_{act.7.37}$ →$\mathbf{J}_{act.7.37}$ →$\mathbf{K}_{act.7.37}$ →$\mathbf{L}_{act.7.37}$ →$\mathbf{M}_{act.7.37}$ →$\mathbf{N}_{act.7.37}$ →$\mathbf{O}_{act.7.37}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 31175 31875 XI: 30607 30617 31838 XII: 30088 30103 30330 30365 31359 31718 32147 XIII: 30378(2) 30383 30915(4) 31251 31509 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 31831 XV: 30069 30467 31003(2) 31729 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: →$\mathbf{A}_{act.7.37}$ →$\mathbf{P}_{act.7.37}$ ‖ X: 31611 XV: 31751 XVI: 30522(4)

16. **ημων**] (32/98) →B$_{act.7.37}$ →D$_{act.7.37}$ →G$_{act.7.37}$ →H$_{act.7.37}$ →K$_{act.7.37}$ →O$_{act.7.37}$ ‖ IX: 20014 X: 31175 31875 XI: 31838 XII: 32147 XIII: 30383 31509 31595(2) XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]: XV: 31003(2)
- υμων: →E$_{act.7.37}$ →I$_{act.7.37}$ →J$_{act.7.37}$ →L$_{act.7.37}$ →M$_{act.7.37}$ →N$_{act.7.37}$ ‖ X: 20142 XI: 30607 XII: 30330 30365 XIII: 30378(2) 31251 XIV: 31409 XV: 30069 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: →A$_{act.7.37}$ →C$_{act.7.37}$ →F$_{act.7.37}$ →P$_{act.7.37}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 31611 XI: 30617 XII: 30088 30103 31359 31718 XIII: 30915(4) 31642(2) 32805 XIV: 30453 31831 XV: 30467 31729 31751 XVI: 30522(4)

17. **εκ**] (93/98) →A$_{act.7.37}$ →B$_{act.7.37}$ →C$_{act.7.37}$ →D$_{act.7.37}$ →E$_{act.7.37}$ →F$_{act.7.37}$ →G$_{act.7.37}$ →H$_{act.7.37}$ →I$_{act.7.37}$ →J$_{act.7.37}$ →K$_{act.7.37}$ →L$_{act.7.37}$ →M$_{act.7.37}$ →N$_{act.7.37}$ →O$_{act.7.37}$ →P$_{act.7.37}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 31175 31611 31875 XI: 30607 31838 XII: 30088 30103 30330 30365 32147 XIII: 30378(2) 30383 30915(4) 31251 31509 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 31831 XV: 30467 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- ως εμε αυ εκ: XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: XI: 30617 XII: 31359 31718 XV: 30069

18. **των**] (92/98) →A$_{act.7.37}$ →B$_{act.7.37}$ →C$_{act.7.37}$ →D$_{act.7.37}$ →E$_{act.7.37}$ →F$_{act.7.37}$ →G$_{act.7.37}$ →H$_{act.7.37}$ →I$_{act.7.37}$ →J$_{act.7.37}$ →K$_{act.7.37}$ →L$_{act.7.37}$ →M$_{act.7.37}$ →N$_{act.7.37}$ →O$_{act.7.37}$ →P$_{act.7.37}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 31175 31611 31875 XI: 30607 31838 XII: 30088 30103 30365 32147 XIII: 30378(2) 30383 30915(4) 31251 31509 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 31831 XV: 30467 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- αυτων: XV: 30069
- τ[?]: VII: 10074

- τω[?]: XII: 30330
- *either missing or lacuna*: XI: 30617 XII: 31359 31718

19. **αδελφων]** (93/98) →$\mathbf{A}_{act.7.37}$ →$\mathbf{B}_{act.7.37}$ →$\mathbf{C}_{act.7.37}$ →$\mathbf{D}_{act.7.37}$ →$\mathbf{E}_{act.7.37}$ →$\mathbf{F}_{act.7.37}$ →$\mathbf{G}_{act.7.37}$ →$\mathbf{H}_{act.7.37}$ →$\mathbf{I}_{act.7.37}$ →$\mathbf{J}_{act.7.37}$ →$\mathbf{K}_{act.7.37}$ →$\mathbf{L}_{act.7.37}$ →$\mathbf{M}_{act.7.37}$ →$\mathbf{N}_{act.7.37}$ →$\mathbf{O}_{act.7.37}$ →$\mathbf{P}_{act.7.37}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 31175 31611 XI: 30607 31838 XII: 30088 30103 30330 30365 32147 XIII: 30378(2) 30383 30915(4) 31251 31509 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 31831 XV: 30069 30467 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

    - [?]ελφων: VII: 10074
    - αδελφ[?]ν: X: 31875
    - *either missing or lacuna*: XI: 30617 XII: 31359 31718

20. **υμων]** (91/98) →$\mathbf{A}_{act.7.37}$ →$\mathbf{B}_{act.7.37}$ →$\mathbf{C}_{act.7.37}$ →$\mathbf{D}_{act.7.37}$ →$\mathbf{E}_{act.7.37}$ →$\mathbf{F}_{act.7.37}$ →$\mathbf{G}_{act.7.37}$ →$\mathbf{H}_{act.7.37}$ →$\mathbf{I}_{act.7.37}$ →$\mathbf{J}_{act.7.37}$ →$\mathbf{L}_{act.7.37}$ →$\mathbf{M}_{act.7.37}$ →$\mathbf{N}_{act.7.37}$ →$\mathbf{O}_{act.7.37}$ →$\mathbf{P}_{act.7.37}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 31175 31611 31875 XI: 30607 31838 XII: 30088 30103 30330 30365 31718 32147 XIII: 30378(2) 30383 30915(4) 31251 31509 31595(2) 32805 XIV: 30453 31409 31831 XV: 30069 30467 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

    - ημων: →$\mathbf{K}_{act.7.37}$ ‖ XI: 30617 XII: 31359 XIII: 31642(2)
    - υ[?]ω[?]: VII: 10074
    - *either missing or lacuna*: IV: 20001

21. **ως]** (94/98) →$\mathbf{A}_{act.7.37}$ →$\mathbf{B}_{act.7.37}$ →$\mathbf{C}_{act.7.37}$ →$\mathbf{D}_{act.7.37}$ →$\mathbf{E}_{act.7.37}$ →$\mathbf{F}_{act.7.37}$ →$\mathbf{G}_{act.7.37}$ →$\mathbf{H}_{act.7.37}$ →$\mathbf{I}_{act.7.37}$ →$\mathbf{J}_{act.7.37}$ →$\mathbf{K}_{act.7.37}$ →$\mathbf{L}_{act.7.37}$ →$\mathbf{M}_{act.7.37}$ →$\mathbf{N}_{act.7.37}$ →$\mathbf{O}_{act.7.37}$ →$\mathbf{P}_{act.7.37}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20014 X: 20044 20142 31175 31611 31875 XI: 30607 30617 31838 XII: 30088 30103 30330 30365 31359 31718 32147 XIII: 30378(2) 30383 30915(4) 31251 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 30453 31409 31831 XV: 30069 30467 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 30522(4) XVII: 32243(2)

- [?]: VII: 10074
- εις: XIII: 31509
- ω: XVI: 31884
- ωσει: V: 20005

22. **εμε]** (47/98) →**B**$_{act.7.37}$ →**E**$_{act.7.37}$ →**H**$_{act.7.37}$ →**J**$_{act.7.37}$ →**K**$_{act.7.37}$ →**M**$_{act.7.37}$ →**N**$_{act.7.37}$ →**O**$_{act.7.37}$ →**P**$_{act.7.37}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20014 X: 20044 20142 XI: 30617 31838 XII: 30103 30330 30365 31359 31718 32147 XIII: 30383 31595(2) XIV: 31409 XV: 30069 31003(2) XVII: 32243(2)

    - [?]: VII: 10074
    - [?]με: XI: 30607
    - εμ αυτου ακουσεσθε: XV: 30467
    - εμε αυτον ακουσεσθαι: XVI: 31884
    - εμε αυτου ακουεσθε: V: 20005
    - εμε αυτου ακουετε: X: 31175
    - εμε αυτου ακουσασθε: →**L**$_{act.7.37}$
    - εμε αυτου ακουσεσθαι: XII: 30088 XV: 31729 31751
    - εμε αυτου ακουσεσθε: →**A**$_{act.7.37}$ →**C**$_{act.7.37}$ →**D**$_{act.7.37}$ →**F**$_{act.7.37}$ →**G**$_{act.7.37}$ →**I**$_{act.7.37}$ ‖ X: 31611 31875 XIII: 30915(4) 31251 31509 31642(2) 32805 XIV: 30453 31831 XVI: 30061 30522(4)
    - εμε αυτου ακουσητε: XIII: 30378(2)

Verse 7:38

Byz[RP]: ουτος[1] εστιν[2] ο[3] γενομενος[4] εν[5] τη[6] εκκλησια[7] εν[8] τη[9] ερημω[10] μετα[11] του[12] αγγελου[13] του[14] λαλουντος[15] αυτω[16] εν[17] τω[18] ορει[19] σινα[20] και[21] των[22] πατερων[23] ημων[24] ος[25] εδεξατο[26] λογον[27] ζωντα[28] δουναι[29] ημιν[30]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	17	X: 20142 30093 30307 31611 XI: 30104 30617 XII: 31490 32818 XIII: 30005 30378 30915 31563 XIV: 30453 31890 XV: 30467 31003 XVI: 31884

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *included* in the apparatus	0	None
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[75]	3	Corr.: 20005^c? 30061^c? 30636^c?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[76]	**90**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

[75]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[76]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (17) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ουτος	IV
εστιν	IV
ο	IV
γενομενος	IV
εν	IV
τη	IV
εκκλησια	IV
εν	IV
τη	IV
ερημω	IV
μετα	IV

Reading	Earliest attestation (century)
του	IV
αγγελου	IV
του	IV
λαλουντος	IV
αυτω	IV
εν	IV
τω	IV
ορει	IV
σινα	IV
και	IV
των	IV
πατερων	IV
ημων	IV
ος	IV
εδεξατο	IV
λογον	XI
ζωντα	IV
δουναι	IV
ημιν	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 67 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (23) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{act.7.38}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (7): XI: 30459 XII: 30319 30365 32147 XIII: 30006 31609(2) XV: 30069
- →**A**$_{act.7.38}$ **group**, attesting to ουτος εστιν ο γενομενος εν τη εκκλησια εν τη ερημω μετα του αγγελου του λαλουντος αυτω εν τω ορει σινα και των πατερων ημων ος εδεξατο λογια ζωντα δουναι ημιν (50): V: 20002 VI: 20008 IX: 20049 X: 20044 30326 30398 31735 31837 XI: 30621 30623 30945(2) 31162 XII: 30001 30088 30094 30323 30431 30436 31127(2) 31359 31448 31718 32298 32718 XIII: 30218 30383 30630 30665(2) 31292 31297 31509 31595(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30629 30808(4) 31831 31832(2) 31842 32200 32374(2) 32774 XV: 30206 32652 XVI: 30522(4) 31704(2)
- →**B**$_{act.7.38}$ **group**, attesting to ουτος εστιν ο γενομενος εν τη εκκλησια εν τη ερημω μετα του αγγελου του λαλουντος αυτω εν τω ορει σινα και των πατερων ημων ος εδεξατο λογια ζωντα δουναι υμιν (5): XI: 32138 XII: 30610 XIII: 31642(2) XIV: 31409 XVII: 32243(2)
- →**C**$_{act.7.38}$ **group**, attesting to ουτος εστιν ο γενομενος εν τη εκκλησια εν τη ερημω μετα του αγγελου του λαλουντος αυτω εν τω ορει σινα και των πατερων υμων ος εδεξατο λογια ζωντα δουναι υμιν (3): XIII: 30468 XIV: 31678 XVI: 30061

- →$D_{act.7.38}$ **group**, attesting to ουτος εστιν ο γενομενος εν τη εκκλησια εν τη ερημω μετα του αγγελου του λαλουντος αυτου εν τω ορει σινα και των πατερων ημων ος εδεξατο λογια ζωντα δουναι ημιν (2): IX: 20014 XII: 32412

Apparatus

1. **ουτος]** (86/90) →**unanimous**$_{act.7.38}$ →**A**$_{act.7.38}$ →**B**$_{act.7.38}$ →**C**$_{act.7.38}$ →**D**$_{act.7.38}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 X: 30181 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30607 31243 31270 XII: 30103 30321(2) 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 31751 32495
    - [?]ς: VII: 10074
    - αυτου ακουσεσθε ουτος: XV: 30636
    - ουτως: XI: 31838 XV: 31729
2. **εστιν]** (90/90) →**unanimous**$_{act.7.38}$ →**A**$_{act.7.38}$ →**B**$_{act.7.38}$ →**C**$_{act.7.38}$ →**D**$_{act.7.38}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30607 31243 31270 31838 XII: 30103 30321(2) 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 30636 31729 31751 32495
3. **ο]** (90/90) →**unanimous**$_{act.7.38}$ →**A**$_{act.7.38}$ →**B**$_{act.7.38}$ →**C**$_{act.7.38}$ →**D**$_{act.7.38}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30607 31243 31270 31838 XII: 30103 30321(2) 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 30636 31729 31751 32495
4. **γενομενος]** (89/90) →**unanimous**$_{act.7.38}$ →**A**$_{act.7.38}$ →**B**$_{act.7.38}$ →**C**$_{act.7.38}$ →**D**$_{act.7.38}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 X: 30181 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30607 31243 31270 31838 XII: 30103 30321(2) 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 30636 31729 31751 32495
    - γ[?]νος: VII: 10074

5. **εν]** (89/90) →**unanimous**$_{act.7.38}$ →**A**$_{act.7.38}$ →**B**$_{act.7.38}$ →**C**$_{act.7.38}$ →**D**$_{act.7.38}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30607 31243 31270 31838 XII: 30321(2) 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 30636 31729 31751 32495

   - εν τη εκκλησια εν: XII: 30103

6. **τη]** (88/90) →**unanimous**$_{act.7.38}$ →**A**$_{act.7.38}$ →**B**$_{act.7.38}$ →**C**$_{act.7.38}$ →**D**$_{act.7.38}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30424 30607 31243 31838 XII: 30103 30321(2) 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 30636 31729 31751 32495

   - τηι: X: 31891(2) XI: 31270

7. **εκκλησια]** (88/90) →**unanimous**$_{act.7.38}$ →**A**$_{act.7.38}$ →**B**$_{act.7.38}$ →**C**$_{act.7.38}$ →**D**$_{act.7.38}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30424 30607 31243 31838 XII: 30103 30321(2) 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 30636 31729 31751 32495

   - εκκλησιαι: X: 31891(2) XI: 31270

8. **εν]** (90/90) →**unanimous**$_{act.7.38}$ →**A**$_{act.7.38}$ →**B**$_{act.7.38}$ →**C**$_{act.7.38}$ →**D**$_{act.7.38}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30607 31243 31270 31838 XII: 30103 30321(2) 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 30636 31729 31751 32495

9. **τη]** (87/90) →**unanimous**$_{act.7.38}$ →**A**$_{act.7.38}$ →**B**$_{act.7.38}$ →**C**$_{act.7.38}$ →**D**$_{act.7.38}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30607 31243 31838 XII: 30103 30321(2) 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 30636 31729 31751 32495

   - τηι: X: 31891(2) XI: 30424 31270

10. **ερημω]** (86/90) →**unanimous**$_{act.7.38}$ →**A**$_{act.7.38}$ →**B**$_{act.7.38}$ →**C**$_{act.7.38}$ →**D**$_{act.7.38}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 31175 31874(2) 31875 XI: 30607 31243 31270 31838 XII: 30103 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 30636 31729 31751 32495

- ερημ[?]: XII: 30321(2)
- ερημωι: X: 31891(2) XI: 30424
- εριμω: X: 30181

11. **μετα]** (90/90) →**unanimous**$_{act.7.38}$ →**A**$_{act.7.38}$ →**B**$_{act.7.38}$ →**C**$_{act.7.38}$ →**D**$_{act.7.38}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30607 31243 31270 31838 XII: 30103 30321(2) 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 30636 31729 31751 32495
12. **του]** (90/90) →**unanimous**$_{act.7.38}$ →**A**$_{act.7.38}$ →**B**$_{act.7.38}$ →**C**$_{act.7.38}$ →**D**$_{act.7.38}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30607 31243 31270 31838 XII: 30103 30321(2) 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 30636 31729 31751 32495
13. **αγγελου]** (90/90) →**unanimous**$_{act.7.38}$ →**A**$_{act.7.38}$ →**B**$_{act.7.38}$ →**C**$_{act.7.38}$ →**D**$_{act.7.38}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30607 31243 31270 31838 XII: 30103 30321(2) 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 30636 31729 31751 32495
14. **του]** (88/90) →**unanimous**$_{act.7.38}$ →**A**$_{act.7.38}$ →**B**$_{act.7.38}$ →**C**$_{act.7.38}$ →**D**$_{act.7.38}$ ‖ IV: 20001 20003 VII: 10074 X: 30181 31175 31875 31891(2) XI: 30424 30607 31243 31270 31838 XII: 30103 30321(2) 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 30636 31729 31751 32495
    - *either missing or lacuna*: V: 20005 X: 31874(2)
15. **λαλουντος]** (88/90) →**unanimous**$_{act.7.38}$ →**A**$_{act.7.38}$ →**B**$_{act.7.38}$ →**C**$_{act.7.38}$ →**D**$_{act.7.38}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31891(2) XI: 30424 30607 31243 31838 XII: 30103 30321(2) 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 30636 31729 31751 32495
    - λαλουν[?]: X: 31875
    - λαλουντος λαλουντος: XI: 31270

16. **αυτω]** (84/90) →**unanimous**$_{act.7.38}$ →**A**$_{act.7.38}$ →**B**$_{act.7.38}$ →**C**$_{act.7.38}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 31175 31874(2) XI: 30607 31243 31270 31838 XII: 30103 30321(2) 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 30636 31729 31751 32495

- α[?]τω: X: 31875
- αυτο: X: 30181
- αυτου: →**D**$_{act.7.38}$
- αυτωι: X: 31891(2) XI: 30424

17. **εν]** (90/90) →**unanimous**$_{act.7.38}$ →**A**$_{act.7.38}$ →**B**$_{act.7.38}$ →**C**$_{act.7.38}$ →**D**$_{act.7.38}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30607 31243 31270 31838 XII: 30103 30321(2) 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 30636 31729 31751 32495

18. **τω]** (88/90) →**unanimous**$_{act.7.38}$ →**A**$_{act.7.38}$ →**B**$_{act.7.38}$ →**C**$_{act.7.38}$ →**D**$_{act.7.38}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 X: 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30424 30607 31243 31270 31838 XII: 30103 30321(2) 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 30636 31729 31751 32495

- τ[?]: VII: 10074
- τωι: X: 31891(2)

19. **ορει]** (87/90) →**unanimous**$_{act.7.38}$ →**A**$_{act.7.38}$ →**B**$_{act.7.38}$ →**C**$_{act.7.38}$ →**D**$_{act.7.38}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30607 31270 31838 XII: 30103 30321(2) 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 30636 31729 31751 32495

- ορη: X: 31175 XI: 31243
- ορι: IV: 20001

20. **σινα]** (88/90) →**unanimous**$_{act.7.38}$ →**A**$_{act.7.38}$ →**B**$_{act.7.38}$ →**C**$_{act.7.38}$ →**D**$_{act.7.38}$ ‖ IV: 20001 20003 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30607 31270 31838 XII: 30103 30321(2) 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 30636 31729 31751 32495

- σεινα: V: 20005

- σηνα: XI: 31243

21. **και]** (90/90) →**unanimous**$_{act.7.38}$ →**A**$_{act.7.38}$ →**B**$_{act.7.38}$ →**C**$_{act.7.38}$ →**D**$_{act.7.38}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30607 31243 31270 31838 XII: 30103 30321(2) 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 30636 31729 31751 32495

22. **των]** (89/90) →**unanimous**$_{act.7.38}$ →**A**$_{act.7.38}$ →**B**$_{act.7.38}$ →**C**$_{act.7.38}$ →**D**$_{act.7.38}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31891(2) XI: 30424 30607 31243 31270 31838 XII: 30103 30321(2) 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 30636 31729 31751 32495

    - [?]ων: X: 31875

23. **πατερων]** (89/90) →**unanimous**$_{act.7.38}$ →**A**$_{act.7.38}$ →**B**$_{act.7.38}$ →**C**$_{act.7.38}$ →**D**$_{act.7.38}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 X: 30181 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30607 31243 31270 31838 XII: 30103 30321(2) 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 30636 31729 31751 32495

    - π[?]τερων: VII: 10074

24. **ημων]** (83/90) →**unanimous**$_{act.7.38}$ →**A**$_{act.7.38}$ →**B**$_{act.7.38}$ →**D**$_{act.7.38}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 31243 31270 XII: 30103 30321(2) 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 30636 31729 31751

    - [?]μων: XI: 30607
    - υμων: →C$_{act.7.38}$ ‖ IV: 20001 XI: 31838
    - *either missing or lacuna*: XV: 32495

25. **ος]** (87/90) →**unanimous**$_{act.7.38}$ →**A**$_{act.7.38}$ →**B**$_{act.7.38}$ →**C**$_{act.7.38}$ →**D**$_{act.7.38}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30607 31270 XII: 30103 30321(2) 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 30636 31729 32495

    - ως: XI: 31243 31838 XV: 31751

26. **εδεξατο]** (86/90) →**unanimous**$_{\text{act.7.38}}$ →**A**$_{\text{act.7.38}}$ →**B**$_{\text{act.7.38}}$ →**C**$_{\text{act.7.38}}$ →**D**$_{\text{act.7.38}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 31270 31838 XII: 30103 30321(2) 30330 XIII: 31251 XV: 30636 31729 31751 32495

   - εδιδουτο: XIV: 41188
   - εξεδεξατο: XI: 30607
   - εξελεξατο: IV: 20003 XI: 31243

27. **λογον]** (10/90) →**unanimous**$_{\text{act.7.38}}$ ‖ XI: 30607 31243 XII: 30321(2)

   - λογια: →**A**$_{\text{act.7.38}}$ →**B**$_{\text{act.7.38}}$ →**C**$_{\text{act.7.38}}$ →**D**$_{\text{act.7.38}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 31270 31838 XII: 30103 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 30636 31729 31751 32495

28. **ζωντα]** (83/90) →**unanimous**$_{\text{act.7.38}}$ →**A**$_{\text{act.7.38}}$ →**B**$_{\text{act.7.38}}$ →**C**$_{\text{act.7.38}}$ →**D**$_{\text{act.7.38}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30607 31270 XII: 30103 30321(2) XIV: 41188 XV: 32495

   - ζοντα: XI: 31243 XV: 31751
   - ζω[?]τα: XII: 30330
   - ζωης: XV: 31729
   - ζωντων: XI: 31838
   - θεου ζωντα: XIII: 31251
   - *either missing or lacuna*: XV: 30636

29. **δουναι]** (90/90) →**unanimous**$_{\text{act.7.38}}$ →**A**$_{\text{act.7.38}}$ →**B**$_{\text{act.7.38}}$ →**C**$_{\text{act.7.38}}$ →**D**$_{\text{act.7.38}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30607 31243 31270 31838 XII: 30103 30321(2) 30330 XIII: 31251 XIV: 41188 XV: 30636 31729 31751 32495

30. **ημιν]** (74/90) →**unanimous**$_{\text{act.7.38}}$ →**A**$_{\text{act.7.38}}$ →**D**$_{\text{act.7.38}}$ ‖ V: 20005 X: 30181 31175 31874(2) 31891(2) XI: 30424 30607 31243 31270 XII: 30103 30321(2) 30330 XIV: 41188 XV: 30636 31751

- υμιν: →$\mathbf{B}_{act.7.38}$ →$\mathbf{C}_{act.7.38}$ ‖ IV: 20001 20003 VII: 10074 X: 31875 XI: 31838 XIII: 31251 XV: 31729 32495

Verse 7:39

Byz[RP]: ω [1] ουκ [2] ηθελησαν [3] υπηκοοι [4] γενεσθαι [5] οι [6] πατερες [7] ημων [8] αλλ [9] απωσαντο [10] και [11] εστραφησαν [12] τη [13] καρδια [14] αυτων [15] εις [16] αιγυπτον [17]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	VI: 20008 X: 30398 31874 XI: 30424 30459 31270 XII: 30094 30103 30323 30431 31490 XIII: 30630 XIV: 32374 XV: 32495
Corrected witnesses *included* in the apparatus	0	None
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[77]	5	Corr.: 20001^c? 30035^c? 30061^c? 30429^c? 30636^c?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[78]	**93**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

[77] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[78] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete*, *verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ω	IV
ουκ	IV
ηθελησαν	IV
υπηκοοι	IV
γενεσθαι	IV
οι	IV
πατερες	IV
ημων	IV
αλλ	IX
απωσαντο	IV
και	IV
εστραφησαν	IV
τη	IX
καρδια	IX
αυτων	IX
εις	IV
αιγυπτον	IV

Reading	Earliest attestation (century)

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 65 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (28) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- **→unanimous**$_{act.7.39}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (**27**): IX: 20049 X: 20142 30093 30326 31611 31735 31837 XI: 30617 30621 31243 32138 XII: 30001 30319 30365 32147 32412 32718 XIII: 30006 30378(2) 30383 30665(2) 31251 31292 31827 XIV: 30254 30808(4) 32774
- **→A**$_{act.7.39}$ **group**, attesting to ω ουκ ηθελησαν υπηκοοι γενεσθαι οι πατερες ημων αλλα απωσαντο και εστραφησαν τη καρδια αυτων εις αιγυπτον (15): IX: 20014 XI: 30104 31162 XII: 31359 31448 31718 XIII: 30218 31297 31563 31595(2) 31609(2) 32805 XIV: 31842 XV: 30206 31729
- **→B**$_{act.7.39}$ **group**, attesting to ω ουκ ηθελησαν υπηκοοι γενεσθαι οι πατερες ημων αλλα απωσαντο και εστραφησαν ταις καρδιαις αυτων εις αιγυπτον (8): XII: 30088 XIII: 30915(4) 31509 31642(2) XIV: 30228 30429 32200 XV: 30636

- →$C_{act.7.39}$ **group**, attesting to ω ουκ ηθελησαν υπηκοοι γενεσθαι οι πατερες υμων αλλ απωσαντο και εστραφησαν εν ταις καρδιαις αυτων εις αιγυπτον (4): X: 30307 XII: 30610 32818 XIV: 31678
- →$D_{act.7.39}$ **group**, attesting to ω ουκ ηθελησαν υπηκοοι γενεσθαι οι πατερες υμων αλλ απωσαντο και εστραφησαν τη καρδια αυτων εις αιγυπτον (4): XII: 30436 XIV: 31409 31890 XVI: 30061
- →$E_{act.7.39}$ **group**, attesting to ω ουκ ηθελησαν υπηκοοι γενεσθαι οι πατερες ημων αλλ απωσαντο και εστραφησαν ταις καρδιαις αυτων εις αιγυπτον (3): XI: 30945(2) XII: 32298 XV: 31003(2)
- →$F_{act.7.39}$ **group**, attesting to ω ουκ ηθελησαν υπηκοοι γενεσθαι οι πατερες υμων αλλα απωσαντο και εστραφησαν τη καρδια αυτων εις αιγυπτον (2): X: 20044 XII: 30330
- →$G_{act.7.39}$ **group**, attesting to ω ουκ ηθελησαν υπηκοοι γενεσθαι οι πατερες ημων αλλα απωσαντο και εστραφησαν εν ταις καρδιαις αυτων εις αιγυπτον (2): IV: 20003 V: 20002

Apparatus

1. **ω]** (90/93) →**unanimous**$_{act.7.39}$ →$A_{act.7.39}$ →$B_{act.7.39}$ →$C_{act.7.39}$ →$D_{act.7.39}$ →$E_{act.7.39}$ →$F_{act.7.39}$ →$G_{act.7.39}$ ‖ IV: 20001 VII: 10074 X: 30181 31175 31875 XI: 30607 30623 31838 XII: 30321(2) 31127(2) XIII: 30005 30468 XIV: 30035 30453 30629 31831 41188 XV: 30069 30467 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)
    - οτι: V: 20005
    - ωι: X: 31891(2)
    - ων: XIV: 31832(2)
2. **ουκ]** (92/93) →**unanimous**$_{act.7.39}$ →$A_{act.7.39}$ →$B_{act.7.39}$ →$C_{act.7.39}$ →$D_{act.7.39}$ →$E_{act.7.39}$ →$F_{act.7.39}$ →$G_{act.7.39}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII:

10074 X: 30181 31175 31875 31891(2) XI: 30607 30623 31838 XII: 30321(2) 31127(2) XIII: 30005 30468 XIV: 30035 30453 30629 31831 31832(2) 41188 XV: 30069 30467 31751 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- ου: XVI: 30522(4)

3. **ηθελησαν]** (89/93) **→unanimous**$_{act.7.39}$ **→A**$_{act.7.39}$ **→B**$_{act.7.39}$ **→C**$_{act.7.39}$ **→D**$_{act.7.39}$ **→E**$_{act.7.39}$ **→F**$_{act.7.39}$ **→G**$_{act.7.39}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31891(2) XI: 30623 31838 XII: 30321(2) 31127(2) XIII: 30005 30468 XIV: 30035 30453 30629 31831 31832(2) 41188 XV: 30069 30467 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

   - ειθελησαν: XV: 31751
   - ηθ[?]λησαν: X: 31875 XV: 32652
   - ηθελησ[?]: XI: 30607

4. **υπηκοοι]** (88/93) **→unanimous**$_{act.7.39}$ **→A**$_{act.7.39}$ **→B**$_{act.7.39}$ **→C**$_{act.7.39}$ **→D**$_{act.7.39}$ **→E**$_{act.7.39}$ **→F**$_{act.7.39}$ **→G**$_{act.7.39}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 31175 31875 31891(2) XI: 30623 XII: 30321(2) 31127(2) XIII: 30005 30468 XIV: 30035 31831 31832(2) 41188 XV: 30069 30467 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

   - [?]πηκοοι: XI: 30607
   - οιπηκοοι: XIV: 30453
   - οιπικοοι: X: 30181
   - υπικοοι: XI: 31838
   - *either missing or lacuna*: XIV: 30629

5. **γενεσθαι]** (87/93) **→unanimous**$_{act.7.39}$ **→A**$_{act.7.39}$ **→B**$_{act.7.39}$ **→C**$_{act.7.39}$ **→D**$_{act.7.39}$ **→E**$_{act.7.39}$ **→F**$_{act.7.39}$ **→G**$_{act.7.39}$ ‖ IV: 20001 VII: 10074 X: 30181 31175 31891(2) XI: 30607 30623 31838 XII: 30321(2) 31127(2) XIII: 30468 XIV: 30035 30453 31831 31832(2) 41188 XV: 30069 30467 32652 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

   - [?]νεσθαι: X: 31875
   - γενεσθ[?]: XVI: 31704(2)
   - γενεσθε: V: 20005 XV: 31751

- γινεσθαι: XIII: 30005
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

6. **οι]** (93/93) →**unanimous**$_{act.7.39}$ →**A**$_{act.7.39}$ →**B**$_{act.7.39}$ →**C**$_{act.7.39}$ →**D**$_{act.7.39}$ →**E**$_{act.7.39}$ →**F**$_{act.7.39}$ →**G**$_{act.7.39}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31875 31891(2) XI: 30607 30623 31838 XII: 30321(2) 31127(2) XIII: 30005 30468 XIV: 30035 30453 30629 31831 31832(2) 41188 XV: 30069 30467 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

7. **πατερες]** (93/93) →**unanimous**$_{act.7.39}$ →**A**$_{act.7.39}$ →**B**$_{act.7.39}$ →**C**$_{act.7.39}$ →**D**$_{act.7.39}$ →**E**$_{act.7.39}$ →**F**$_{act.7.39}$ →**G**$_{act.7.39}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31875 31891(2) XI: 30607 30623 31838 XII: 30321(2) 31127(2) XIII: 30005 30468 XIV: 30035 30453 30629 31831 31832(2) 41188 XV: 30069 30467 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

8. **ημων]** (76/93) →**unanimous**$_{act.7.39}$ →**A**$_{act.7.39}$ →**B**$_{act.7.39}$ →**E**$_{act.7.39}$ →**G**$_{act.7.39}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31891(2) XI: 30607 30623 XII: 30321(2) 31127(2) XIII: 30005 XIV: 30035 30629 31831 31832(2) XV: 30069 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

   - [?]μων: X: 31875
   - υμων: →C$_{act.7.39}$ →D$_{act.7.39}$ →F$_{act.7.39}$ ‖ XI: 31838 XIII: 30468 XIV: 30453 41188 XV: 30467 XVI: 31884

9. **αλλ]** (51/93) →**unanimous**$_{act.7.39}$ →**C**$_{act.7.39}$ →**D**$_{act.7.39}$ →**E**$_{act.7.39}$ ‖ X: 31175 XI: 30607 XII: 30321(2) 31127(2) XIII: 30468 XIV: 30035 30453 31832(2) XV: 30069 30467 32652 XVI: 31704(2) XVII: 32243(2)

   - [?]λλα: X: 31875
   - αλλα: →A$_{act.7.39}$ →B$_{act.7.39}$ →F$_{act.7.39}$ →G$_{act.7.39}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31891(2) XI: 30623 31838 XIII: 30005 XIV: 31831 41188 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884
   - υπηκοοι γενεσθαι αλλ: XIV: 30629

10. **απωσαντο]** (88/93) →**unanimous**$_{act.7.39}$ →**A**$_{act.7.39}$ →**B**$_{act.7.39}$ →**C**$_{act.7.39}$ →**D**$_{act.7.39}$ →**E**$_{act.7.39}$ →**F**$_{act.7.39}$ →**G**$_{act.7.39}$ ‖ IV: 20001 V:

20005 VII: 10074 X: 31175 31875 31891(2) XI: 30607 30623 XII: 31127(2) XIII: 30005 30468 XIV: 30035 30453 30629 31831 31832(2) 41188 XV: 30069 30467 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2)

- απ[?]σαντο: XII: 30321(2)
- αποσαντο: X: 30181 XI: 31838 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XVII: 32243(2)

11. **και]** (89/93) →**unanimous**$_{\text{act.7.39}}$ →**A**$_{\text{act.7.39}}$ →**B**$_{\text{act.7.39}}$ →**C**$_{\text{act.7.39}}$ →**D**$_{\text{act.7.39}}$ →**E**$_{\text{act.7.39}}$ →**F**$_{\text{act.7.39}}$ →**G**$_{\text{act.7.39}}$ ‖ IV: 20001 VII: 10074 X: 30181 31175 31875 31891(2) XI: 30623 31838 XII: 30321(2) 31127(2) XIII: 30005 30468 XIV: 30035 30453 30629 31831 31832(2) 41188 XV: 30467 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

    - *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 30607 XV: 30069 XVII: 32243(2)

12. **εστραφησαν]** (90/93) →**unanimous**$_{\text{act.7.39}}$ →**A**$_{\text{act.7.39}}$ →**B**$_{\text{act.7.39}}$ →**C**$_{\text{act.7.39}}$ →**D**$_{\text{act.7.39}}$ →**E**$_{\text{act.7.39}}$ →**F**$_{\text{act.7.39}}$ →**G**$_{\text{act.7.39}}$ ‖ IV: 20001 VII: 10074 X: 30181 31175 31875 31891(2) XI: 30623 31838 XII: 30321(2) 31127(2) XIII: 30005 30468 XIV: 30035 30453 30629 31831 31832(2) 41188 XV: 30467 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 30607 XV: 30069

13. **τη]** (49/93) →**unanimous**$_{\text{act.7.39}}$ →**A**$_{\text{act.7.39}}$ →**D**$_{\text{act.7.39}}$ →**F**$_{\text{act.7.39}}$ ‖ XIV: 41188

    - [?]: XIV: 30035
    - εις: XI: 30623 XIII: 30005 30468
    - και: IV: 20001 V: 20005 XI: 30607 XV: 30069
    - *either missing or lacuna*: →**B**$_{\text{act.7.39}}$ →**C**$_{\text{act.7.39}}$ →**E**$_{\text{act.7.39}}$ →**G**$_{\text{act.7.39}}$ ‖ VII: 10074 X: 30181 31175 31875 31891(2) XI: 31838 XII: 30321(2) 31127(2) XIV: 30453 30629 31831 31832(2) XV: 30467 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

14. **καρδια]** (59/93) →**unanimous**$_{act.7.39}$ →**A**$_{act.7.39}$ →**D**$_{act.7.39}$ →**F**$_{act.7.39}$ ‖ XI: 30607 30623 31838 XII: 30321(2) 31127(2) XIII: 30005 XIV: 30629 41188 XV: 30069 32652 XVII: 32243(2)

- [?]: XIV: 30035
- αιγυπτον: XIII: 30468
- απεστραφησαν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: →**B**$_{act.7.39}$ →**C**$_{act.7.39}$ →**E**$_{act.7.39}$ →**G**$_{act.7.39}$ ‖ IV: 20001 VII: 10074 X: 30181 31175 31875 31891(2) XIV: 30453 31831 31832(2) XV: 30467 31751 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

15. **αυτων]** (49/93) →**unanimous**$_{act.7.39}$ →**A**$_{act.7.39}$ →**D**$_{act.7.39}$ →**F**$_{act.7.39}$ ‖ XIV: 30035

- εν ταις καρδιαις αυτων: →**C**$_{act.7.39}$ →**G**$_{act.7.39}$ ‖ X: 30181 31175 31875 XIII: 30468 XIV: 30453
- εν ταις καρδιες αυτων: IV: 20001
- ταις καρδιαις: V: 20005 XIV: 31831
- ταις καρδιαις αυτων: →**B**$_{act.7.39}$ →**E**$_{act.7.39}$ ‖ VII: 10074 X: 31891(2) XIV: 31832(2) XV: 30467 31751 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884
- τῃ: XII: 31127(2)
- τῃ αυτων: XI: 30607 30623 31838 XII: 30321(2) XIII: 30005 XIV: 30629 XV: 30069 32652 XVII: 32243(2)
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188

16. **εις]** (90/93) →**unanimous**$_{act.7.39}$ →**A**$_{act.7.39}$ →**B**$_{act.7.39}$ →**C**$_{act.7.39}$ →**D**$_{act.7.39}$ →**E**$_{act.7.39}$ →**F**$_{act.7.39}$ →**G**$_{act.7.39}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31875 31891(2) XI: 30607 31838 XII: 30321(2) 31127(2) XIV: 30035 30453 30629 31831 31832(2) 41188 XV: 30069 30467 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XI: 30623 XIII: 30005 30468

17. **αιγυπτον]** (88/93) →**unanimous**$_{act.7.39}$ →**A**$_{act.7.39}$ →**B**$_{act.7.39}$ →**C**$_{act.7.39}$ →**D**$_{act.7.39}$ →**E**$_{act.7.39}$ →**F**$_{act.7.39}$ →**G**$_{act.7.39}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 X: 30181 31175 31875 31891(2) XI: 30607 31838 XII: 31127(2) XIV: 30035 30453 30629 31831 31832(2) 41188 XV: 30069 30467 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]γυπτον: XII: 30321(2)
- αιγυπτο[?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XI: 30623 XIII: 30005 30468

Verse 7:40

Byz[RP]: ειποντες[1] τω[2] ααρων[3] ποιησον[4] ημιν[5] θεους[6] οι[7] προπορευσονται[8] ημων[9] ο[10] γαρ[11] μωσης[12] ουτος[13] ος[14] εξηγαγεν[15] ημας[16] εκ[17] γης[18] αιγυπτου[19] ουκ[20] οιδαμεν[21] τι[22] γεγονεν[23] αυτω[24]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	VI: 20008 IX: 20049 XII: 30088 30319 30610 31359 31490 32298 32818 XIII: 31609 31827 32805 XIV: 30808 XV: 30206
Corrected witnesses *included* in the apparatus	1	Corr.: 30035[c]?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[79]	5	Corr.: 20014^C? 30365^C? 31509^C? 32243^C(2)? 32412^C?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[80]	**94**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

[79]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[80]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
ειποντες	IV
τω	IV
ααρων	IV
ποιησον	IV
ημιν	IV
θεους	IV
οι	IV
προπορευσονται	IV
ημων	IV
ο	IV
γαρ	IV
μωσης	V
ουτος	IV
ος	IV
εξηγαγεν	IV
ημας	IV
εκ	IV
γης	IV
αιγυπτου	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ουκ	IV
οιδαμεν	IV
τι	IV
γεγονεν	V
αυτω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 60 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (34) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- **→unanimous**$_{\text{act.7.40}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ (7): X: 20044 XII: 31448 32718 XIII: 30006 31563 31642(2) XV: 30069
- **→A**$_{\text{act.7.40}}$ **group**, attesting to ειποντες τω ααρων ποιησον ημιν θεους οι προπορευσονται ημων ο γαρ μωυσης ουτος ος εξηγαγεν ημας εκ γης αιγυπτου ουκ οιδαμεν τι γεγονεν αυτω (36): X: 30093 30326

30398 31611 31735 XI: 30104 30459 30607 30623 31162 32138 XII: 30001 30321(2) 30323 30330 30431 32147 XIII: 30005 30218 30383 30468 31251 31292 31297 31595(2) XIV: 30254 30629 31831 31832(2) 31890 41188 XV: 30467 31003(2) 32495 32652 ‖ Corr.: 30035[c]?

- →$\mathbf{B}_{\text{act.7.40}}$ **group**, attesting to ειποντες τω ααρων ποιησον ημιν θεους οι προπορευσονται ημων ο γαρ μωυσης ουτος ος εξηγαγεν ημας εκ γης αιγυπτου ουκ οιδαμεν τι εγενετο αυτω (11): IV: 20003 X: 30307 31175 XI: 30945(2) XII: 30094 XIII: 30630 XIV: 30429 32200 XV: 30636 XVI: 30522(4) 31704(2)
- →$\mathbf{C}_{\text{act.7.40}}$ **group**, attesting to ειποντες τω ααρων ποιησον ημιν θεους οι προπορευσονται ημιν ο γαρ μωυσης ουτος ος εξηγαγεν ημας εκ γης αιγυπτου ουκ οιδαμεν τι γεγονεν αυτω (2): XI: 30621 XIV: 31842
- →$\mathbf{D}_{\text{act.7.40}}$ **group**, attesting to ειποντες τω ααρων ποιησον ημιν θεους οι προπορευσονται εμπροσθεν ημων ο γαρ μωυσης ουτος ος εξηγαγεν ημας εκ γης αιγυπτου ουκ οιδαμεν τι γεγονεν αυτω (2): XIII: 30665(2) XIV: 32774
- →$\mathbf{E}_{\text{act.7.40}}$ **group**, attesting to ειποντες τω ααρων ποιησον ημιν θεους οι προπορευσονται ημιν ο γαρ μωσης ουτος ος εξηγαγεν ημας εκ γης αιγυπτου ουκ οιδαμεν τι γεγονεν αυτω (2): X: 20142 XII: 30436

Apparatus

1. **ειποντες]** (90/94) →$\mathbf{unanimous}_{\text{act.7.40}}$ →$\mathbf{A}_{\text{act.7.40}}$ →$\mathbf{B}_{\text{act.7.40}}$ →$\mathbf{C}_{\text{act.7.40}}$ →$\mathbf{D}_{\text{act.7.40}}$ →$\mathbf{E}_{\text{act.7.40}}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 IX: 20014 X: 30181 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 XII: 30103 30365 31127(2) 31718 32412 XIII: 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30035 30228 30453 31409 31678 XV: 31729 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

    - ειπαντες: V: 20005
    - ειποντ[?]: XIV: 32374(2)

- ειπωντες: XI: 31838
- υποντες: XV: 31751

2. τω] (89/94) →unanimous$_{act.7.40}$ →A$_{act.7.40}$ →B$_{act.7.40}$ →C$_{act.7.40}$ →D$_{act.7.40}$ →E$_{act.7.40}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30181 31837 31874(2) 31875 XI: 30424 30617 31243 31838 XII: 30103 30365 31127(2) 31718 32412 XIII: 30378(2) 31509 XIV: 30035 30228 30453 31409 31678 XV: 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

   - το: XIII: 30915(4)
   - τον: XIV: 32374(2) XV: 31729
   - τωι: X: 31891(2) XI: 31270

3. ααρων] (89/94) →unanimous$_{act.7.40}$ →A$_{act.7.40}$ →B$_{act.7.40}$ →C$_{act.7.40}$ →D$_{act.7.40}$ →E$_{act.7.40}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 30181 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 XII: 30103 31127(2) 31718 32412 XIII: 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30035 30228 30453 31409 31678 32374(2) XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884

   - α[?]ρ[?]: VII: 10074
   - ααρω: XI: 31838
   - ααρω[?]: X: 31875
   - αγχαρων: XVII: 32243(2)
   - αρρων: XII: 30365

4. ποιησον] (92/94) →unanimous$_{act.7.40}$ →A$_{act.7.40}$ →B$_{act.7.40}$ →C$_{act.7.40}$ →D$_{act.7.40}$ →E$_{act.7.40}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 30181 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 31838 XII: 30103 31127(2) 31718 32412 XIII: 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30035 30228 30453 31409 31678 32374(2) XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

   - ποιη: XII: 30365
   - ποιησ[?]: VII: 10074

5. ημιν] (88/94) →unanimous$_{act.7.40}$ →A$_{act.7.40}$ →B$_{act.7.40}$ →C$_{act.7.40}$ →D$_{act.7.40}$ →E$_{act.7.40}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 IX: 20014 X: 30181 31837

31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 31838 XII: 30103 30365 31127(2) 31718 32412 XIII: 30378(2) 30915(4) XIV: 30035 30228 30453 31409 31678 32374(2) XV: 31751 XVII: 32243(2)

- [?]μιν: VII: 10074
- ημειν: V: 20005
- ημην: XVI: 31884
- ημων: XIII: 31509 XV: 31729
- υμιν: XVI: 30061

6. **θεους]** (92/94) →**unanimous**$_{act.7.40}$ →**A**$_{act.7.40}$ →**B**$_{act.7.40}$ →**C**$_{act.7.40}$ →**D**$_{act.7.40}$ →**E**$_{act.7.40}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 30181 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 31838 XII: 30103 30365 31127(2) 31718 32412 XIII: 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30035 30228 30453 31409 31678 32374(2) XV: 31729 31751 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

    - θεο[?]: VII: 10074
    - ο θεους: XVI: 31884

7. **οι]** (94/94) →**unanimous**$_{act.7.40}$ →**A**$_{act.7.40}$ →**B**$_{act.7.40}$ →**C**$_{act.7.40}$ →**D**$_{act.7.40}$ →**E**$_{act.7.40}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30181 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 31838 XII: 30103 30365 31127(2) 31718 32412 XIII: 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30035 30228 30453 31409 31678 32374(2) XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)
8. **προπορευσονται]** (86/94) →**unanimous**$_{act.7.40}$ →**A**$_{act.7.40}$ →**B**$_{act.7.40}$ →**C**$_{act.7.40}$ →**D**$_{act.7.40}$ →**E**$_{act.7.40}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 X: 30181 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 XII: 30103 30365 31127(2) 31718 XIII: 30378(2) 30915(4) XIV: 30035 30228 30453 31409 31678 XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

    - και: XI: 31838
    - πορευσονται: XII: 32412
    - προπορευονται: XIV: 32374(2)
    - προπρευσονται: IX: 20014

- προπρρευσονται: X: 31837
- προρευσονται: XIII: 31509
- *either missing or lacuna*: VII: 10074 X: 31874(2)

9. **ημων]** (82/94) →**unanimous**$_{act.7.40}$ →**A**$_{act.7.40}$ →**B**$_{act.7.40}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 30181 31837 31891(2) XI: 30424 31243 31270 XII: 30365 31127(2) 31718 32412 XIII: 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30035 30228 30453 31409 31678 32374(2) XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

    - [?]μων: X: 31875
    - εμπροσθεν ημων: →**D**$_{act.7.40}$ ‖ XI: 30617
    - ημιν: →**C**$_{act.7.40}$ →**E**$_{act.7.40}$
    - οπισω ημων: XII: 30103
    - προ[?]ορευσοντ[?] ημων: VII: 10074
    - προπορευσοντε ημων: X: 31874(2) XI: 31838

10. **ο]** (94/94) →**unanimous**$_{act.7.40}$ →**A**$_{act.7.40}$ →**B**$_{act.7.40}$ →**C**$_{act.7.40}$ →**D**$_{act.7.40}$ →**E**$_{act.7.40}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30181 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 31838 XII: 30103 30365 31127(2) 31718 32412 XIII: 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30035 30228 30453 31409 31678 32374(2) XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

11. **γαρ]** (93/94) →**unanimous**$_{act.7.40}$ →**A**$_{act.7.40}$ →**B**$_{act.7.40}$ →**C**$_{act.7.40}$ →**D**$_{act.7.40}$ →**E**$_{act.7.40}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30181 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 31838 XII: 30103 30365 31127(2) 31718 32412 XIII: 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30035 30228 30453 31409 31678 32374(2) XV: 31729 31751 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

    - μωυσης γαρ: XVI: 31884

12. **μωσης]** (11/94) →**unanimous**$_{act.7.40}$ →**E**$_{act.7.40}$ ‖ V: 20002 XIII: 30915(4)

    - [?]: VII: 10074

- μωυ: XIV: 30453
- μωυσεις: X: 31874(2)
- μωυσης: →A$_{act.7.40}$ →B$_{act.7.40}$ →C$_{act.7.40}$ →D$_{act.7.40}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 X: 30181 31837 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 31838 XII: 30103 30365 31127(2) 31718 32412 XIII: 30378(2) 31509 XIV: 30035 30228 31409 31678 32374(2) XV: 31729 31751 XVI: 30061 XVII: 32243(2)
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

13. ουτος] (89/94) →**unanimous**$_{act.7.40}$ →**A**$_{act.7.40}$ →**B**$_{act.7.40}$ →**C**$_{act.7.40}$ →**D**$_{act.7.40}$ →**E**$_{act.7.40}$ ‖ V: 20002 20005 IX: 20014 X: 30181 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 XII: 30103 30365 31127(2) 31718 32412 XIII: 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30035 30228 31409 31678 32374(2) XV: 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- [?]τος: VII: 10074
- ¨ σης ουτος: XIV: 30453
- ουτος ο ανθρωπος: IV: 20001
- ουτως: XI: 31838 XV: 31729

14. ος] (89/94) →**unanimous**$_{act.7.40}$ →**A**$_{act.7.40}$ →**B**$_{act.7.40}$ →**C**$_{act.7.40}$ →**D**$_{act.7.40}$ →**E**$_{act.7.40}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30181 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31270 31838 XII: 30103 30365 31718 32412 XIII: 30915(4) 31509 XIV: 30035 30453 31409 31678 32374(2) XV: 31729 31751 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- ο: XII: 31127(2) XVI: 31884
- ως: XIII: 30378(2)
- *either missing or lacuna*: XI: 31243 XIV: 30228

15. εξηγαγεν] (91/94) →**unanimous**$_{act.7.40}$ →**A**$_{act.7.40}$ →**B**$_{act.7.40}$ →**C**$_{act.7.40}$ →**D**$_{act.7.40}$ →**E**$_{act.7.40}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 30181 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 31838 XII: 30103 30365 31718 32412 XIII: 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30035 30228 30453 31409 31678 32374(2) XV: 31729 31751 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- [?]γεν: VII: 10074
- εξαγαγων: XII: 31127(2) XVI: 31884

16. **ημας]** (93/94) →**unanimous**$_{act.7.40}$ →**A**$_{act.7.40}$ →**B**$_{act.7.40}$ →**C**$_{act.7.40}$ →**D**$_{act.7.40}$ →**E**$_{act.7.40}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 30181 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 31838 XII: 30103 30365 31127(2) 31718 32412 XIII: 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30035 30228 30453 31409 31678 32374(2) XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

   - ημ[?]: VII: 10074

17. **εκ]** (92/94) →**unanimous**$_{act.7.40}$ →**A**$_{act.7.40}$ →**B**$_{act.7.40}$ →**C**$_{act.7.40}$ →**D**$_{act.7.40}$ →**E**$_{act.7.40}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 30181 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 31838 XII: 30103 30365 31127(2) 31718 32412 XIII: 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30228 30453 31409 31678 32374(2) XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

   - [?]κ: VII: 10074
   - *either missing or lacuna*: XIV: 30035

18. **γης]** (93/94) →**unanimous**$_{act.7.40}$ →**A**$_{act.7.40}$ →**B**$_{act.7.40}$ →**C**$_{act.7.40}$ →**D**$_{act.7.40}$ →**E**$_{act.7.40}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30181 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 31838 XII: 30103 30365 31127(2) 31718 32412 XIII: 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30228 30453 31409 31678 32374(2) XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

   - *either missing or lacuna*: XIV: 30035

19. **αιγυπτου]** (91/94) →**unanimous**$_{act.7.40}$ →**A**$_{act.7.40}$ →**B**$_{act.7.40}$ →**C**$_{act.7.40}$ →**D**$_{act.7.40}$ →**E**$_{act.7.40}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 30181 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 31838 XII: 30103 30365 31718 32412 XIII: 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30035 30228 30453 31409 32374(2) XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- [?]πτο[?]: VII: 10074
- α[?]γυπτου: XIV: 31678
- αιγυπτ[?]: XII: 31127(2)

20. ουκ] (94/94) →unanimous act.7.40 →A act.7.40 →B act.7.40 →C act.7.40 →D act.7.40 →E act.7.40 ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30181 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 31838 XII: 30103 30365 31127(2) 31718 32412 XIII: 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30035 30228 30453 31409 31678 32374(2) XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

21. οιδαμεν] (91/94) →unanimous act.7.40 →A act.7.40 →B act.7.40 →C act.7.40 →D act.7.40 →E act.7.40 ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 30181 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31243 31270 31838 XII: 30103 30365 31127(2) 31718 32412 XIII: 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30035 30228 30453 31678 32374(2) XV: 31729 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

    - ειδαμεν: XIV: 31409 XV: 31751
    - οιδαμ[?]: VII: 10074

22. τι] (92/94) →unanimous act.7.40 →A act.7.40 →B act.7.40 →C act.7.40 →D act.7.40 →E act.7.40 ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 30181 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30617 31270 31838 XII: 30103 30365 31127(2) 31718 32412 XIII: 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30035 30228 30453 31409 31678 32374(2) XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

    - [?]: VII: 10074
    - τη: XI: 31243

23. γεγονεν] (70/94) →unanimous act.7.40 →A act.7.40 →C act.7.40 →D act.7.40 →E act.7.40 ‖ V: 20005 IX: 20014 X: 31837 31874(2) 31875 XI: 30424 31243 31270 XII: 30103 30365 31127(2) 32412 XIII: 30378(2) XIV: 30035 30228 31409 32374(2) XV: 31729 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- [?]ο: VII: 10074
- γεγομεν: XI: 30617
- γεγωνεν: X: 30181 XI: 31838 XIII: 30915(4)
- εγεγονεν: XIII: 31509
- εγενετο: →**B**$_{act.7.40}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 X: 31891(2) XII: 31718 XIV: 30453 31678 XV: 31751

24. **αυτω]** (89/94) →**unanimous**$_{act.7.40}$ →**A**$_{act.7.40}$ →**B**$_{act.7.40}$ →**C**$_{act.7.40}$ →**D**$_{act.7.40}$ →**E**$_{act.7.40}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30181 31837 31874(2) 31875 XI: 30617 31243 31838 XII: 30103 30365 31127(2) 32412 XIII: 30378(2) 30915(4) 31509 XIV: 30035 30228 30453 31409 31678 32374(2) XV: 31729 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- αυτο: XV: 31751
- αυτωι: X: 31891(2) XI: 30424 31270
- *either missing or lacuna*: XII: 31718

Verse 7:41

Byz[RP]: και[1] εμοσχοποιησαν[2] εν[3] ταις[4] ημεραις[5] εκειναις[6] και[7] ανηγαγον[8] θυσιαν[9] τω[10] ειδωλω[11] και[12] ευφραινοντο[13] εν[14] τοις[15] εργοις[16] των[17] χειρων[18] αυτων[19]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	X: 20044 30307 31837 XI: 32138 XIV: 30035 30629 31832 41188 XV: 31751 XVI: 30061 31704 XVII: 32243
Corrected witnesses *included* in the apparatus	1	Corr.: 31842[c]?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	2	III: 10045 VII: 10074
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[81]	4	Corr.: 20005^c? 30424^c? 31884^c? 32805^c?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[82]	**95**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

[81] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[82] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εμοσχοποιησαν	IV
εν	IV
ταις	IV
ημεραις	IV
εκειναις	IV
και	IV
ανηγαγον	IV
θυσιαν	IV
τω	IV
ειδωλω	IV
και	IV
ευφραινοντο	IV
εν	IV
τοις	IV
εργοις	IV
των	IV
χειρων	IV
αυτων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 68 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (27) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{\text{act.7.41}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ (**48**): IV: 20001 20003 IX: 20049 X: 30093 30326 30398 31175 XI: 30459 30607 30623 30945(2) 31162 XII: 30001 30094 30103 30319 30330 30365 30610 31127(2) 31359(2) 31448 31490(2) 31718 32298 32818 XIII: 30005 30006 30218 30665(2) 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30254 30429 30453 30808(4) 31678 32200 32374(2) XV: 30069 30206 31003(2) XVI: 30522(4) ‖ Corr.: 31842$^{\text{c}}$?
- →**A**$_{\text{act.7.41}}$ **group**, attesting to και εμοσχοποιησαν εν ταις ημεραις εκειναις και ανηγαγον θυσιαν τω ειδωλω και ηυφραινοντο εν τοις εργοις των χειρων αυτων (6): XI: 30104 XIII: 30383 30468 31251 31827 XV: 32652
- →**B**$_{\text{act.7.41}}$ **group**, attesting to και εμοσχοποιησαν εν ταις ημεραις εκειναις και ανηνεγκαν θυσιαν τω ειδωλω και ηυφραινοντο εν τοις εργοις των χειρων αυτων (4): X: 31611 XII: 30431 XIII: 31292 XIV: 31890
- →**C**$_{\text{act.7.41}}$ **group**, attesting to και εμοσχοποιησαν εν ταις ημεραις εκειναις και ανηγαγον θυσιαν τω ειδολω και ευφραινοντο εν τοις εργοις των χειρων αυτων (3): X: 31735 XIII: 30915(4) XIV: 31831

- →D$_{act.7.41}$ **group**, attesting to και εμοσχοποιησαν εν ταις ημεραις εκειναις και ανηνεγκαν θυσιαν τω ειδωλω και ευφραινοντο εν τοις εργοις των χειρων αυτων (3): XII: 30323 32412 XIV: 30228
- →E$_{act.7.41}$ **group**, attesting to και εμοσχοποιησαν εν ταις ημεραις εκειναις και ανηγαγον θυσιαν τω ιδωλω και ευφραινοντο εν τοις εργοις των χειρων αυτων (2): V: 20002 VI: 20008
- →F$_{act.7.41}$ **group**, attesting to και εμοσχοποιησαν εν ταις ημεραις εκειναις και ανηγαγον θυσιαν τωι ειδωλωι και ευφραινοντο εν τοις εργοις των χειρων αυτων (2): X: 31891(2) XI: 30424

Apparatus

1. **και]** (94/95) →**unanimous**$_{act.7.41}$ →**A**$_{act.7.41}$ →**B**$_{act.7.41}$ →**C**$_{act.7.41}$ →**D**$_{act.7.41}$ →**E**$_{act.7.41}$ →**F**$_{act.7.41}$ ‖ V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30181 31874(2) 31875 XI: 30617 30621 31243 31270 31838 XII: 30321(2) 30436 32147 32718 XIII: 30378(2) 30630 32805 XIV: 31409 31842 32774 XV: 30467 30636 31729 32495 XVI: 31884
    - [?]: XII: 30088
2. **εμοσχοποιησαν]** (91/95) →**unanimous**$_{act.7.41}$ →**A**$_{act.7.41}$ →**B**$_{act.7.41}$ →**C**$_{act.7.41}$ →**D**$_{act.7.41}$ →**E**$_{act.7.41}$ →**F**$_{act.7.41}$ ‖ V: 20005 IX: 20014 X: 20142 31874(2) 31875 XI: 30617 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30436 32147 32718 XIII: 30378(2) 30630 32805 XIV: 31409 31842 XV: 30467 30636 31729 32495
    - [?]χοποιησαν: XIV: 32774
    - εμοσχοπ[?]ησαν: XII: 30321(2)
    - εμοσχωποιησαν: X: 30181
    - ομοσχοποιησαν: XVI: 31884

3. **εν]** (94/95) →**unanimous**$_{act.7.41}$ →**A**$_{act.7.41}$ →**B**$_{act.7.41}$ →**C**$_{act.7.41}$ →**D**$_{act.7.41}$ →**E**$_{act.7.41}$ →**F**$_{act.7.41}$ ‖ V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30181 31874(2) 31875 XI: 30617 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30321(2) 30436 32147 32718 XIII: 30378(2) 30630 32805 XIV: 31409 31842 32774 XV: 30467 30636 31729 XVI: 31884

   - *either missing or lacuna*: XV: 32495

4. **ταις]** (95/95) →**unanimous**$_{act.7.41}$ →**A**$_{act.7.41}$ →**B**$_{act.7.41}$ →**C**$_{act.7.41}$ →**D**$_{act.7.41}$ →**E**$_{act.7.41}$ →**F**$_{act.7.41}$ ‖ V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30181 31874(2) 31875 XI: 30617 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30321(2) 30436 32147 32718 XIII: 30378(2) 30630 32805 XIV: 31409 31842 32774 XV: 30467 30636 31729 32495 XVI: 31884

5. **ημεραις]** (95/95) →**unanimous**$_{act.7.41}$ →**A**$_{act.7.41}$ →**B**$_{act.7.41}$ →**C**$_{act.7.41}$ →**D**$_{act.7.41}$ →**E**$_{act.7.41}$ →**F**$_{act.7.41}$ ‖ V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30181 31874(2) 31875 XI: 30617 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30321(2) 30436 32147 32718 XIII: 30378(2) 30630 32805 XIV: 31409 31842 32774 XV: 30467 30636 31729 32495 XVI: 31884

6. **εκειναις]** (89/95) →**unanimous**$_{act.7.41}$ →**A**$_{act.7.41}$ →**B**$_{act.7.41}$ →**C**$_{act.7.41}$ →**D**$_{act.7.41}$ →**E**$_{act.7.41}$ →**F**$_{act.7.41}$ ‖ V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30181 31874(2) XI: 30617 31243 31270 31838 XII: 30088 30321(2) 30436 32147 XIII: 30378(2) 30630 32805 XIV: 31409 32774 XV: 30467 31729 32495

   - αυτων: XII: 32718
   - εκειναι[?]: X: 31875
   - εκεινας: XVI: 31884
   - εκεινες: XV: 30636
   - *either missing or lacuna*: XI: 30621 XIV: 31842

7. **και]** (95/95) →**unanimous**$_{act.7.41}$ →**A**$_{act.7.41}$ →**B**$_{act.7.41}$ →**C**$_{act.7.41}$ →**D**$_{act.7.41}$ →**E**$_{act.7.41}$ →**F**$_{act.7.41}$ ‖ V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30181 31874(2) 31875 XI: 30617 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30321(2) 30436 32147 32718 XIII: 30378(2) 30630 32805 XIV: 31409 31842 32774 XV: 30467 30636 31729 32495 XVI: 31884

8. **ανηγαγον]** (83/95) →**unanimous**$_{act.7.41}$ →**A**$_{act.7.41}$ →**C**$_{act.7.41}$ →**E**$_{act.7.41}$ →**F**$_{act.7.41}$ ‖ IX: 20014 X: 20142 30181 31874(2) XI: 30617 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 30436 32147 32718 XIII: 30378(2) 30630 32805 XIV: 31409 31842 XV: 30636 31729 32495 XVI: 31884

   - ανειγαγον: XI: 31838
   - ανη[?]γον: XIV: 32774
   - ανηγα[?]ον: X: 31875
   - ανηγαγων: XV: 30467
   - ανηνεγκαν: →**B**$_{act.7.41}$ →**D**$_{act.7.41}$
   - απηγοντο: V: 20005

9. **θυσιαν]** (93/95) →**unanimous**$_{act.7.41}$ →**A**$_{act.7.41}$ →**B**$_{act.7.41}$ →**C**$_{act.7.41}$ →**D**$_{act.7.41}$ →**E**$_{act.7.41}$ →**F**$_{act.7.41}$ ‖ V: 20005 IX: 20014 X: 30181 31874(2) 31875 XI: 30617 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30321(2) 30436 32147 32718 XIII: 30378(2) 30630 32805 XIV: 31842 32774 XV: 30467 30636 31729 32495 XVI: 31884

   - θυσιας: X: 20142 XIV: 31409

10. **τω]** (92/95) →**unanimous**$_{act.7.41}$ →**A**$_{act.7.41}$ →**B**$_{act.7.41}$ →**C**$_{act.7.41}$ →**D**$_{act.7.41}$ →**E**$_{act.7.41}$ ‖ V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30181 31874(2) 31875 XI: 30617 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 30436 32147 32718 XIII: 30378(2) 30630 32805 XIV: 31409 31842 32774 XV: 30467 30636 31729 32495 XVI: 31884

    - τωι: →**F**$_{act.7.41}$
    - των: XI: 31838

11. **ειδωλω]** (77/95) →**unanimous**$_{act.7.41}$ →**A**$_{act.7.41}$ →**B**$_{act.7.41}$ →**D**$_{act.7.41}$ ‖ V: 20005 IX: 20014 X: 20142 31875 XI: 30617 XII: 30088 30321(2) 30436 32147 32718 XIII: 30630 XIV: 31842 32774 XV: 30467 30636 32495

    - ειδολω: →**C**$_{act.7.41}$ ‖ X: 31874(2) XI: 30621 31243 XIII: 30378(2) 32805 XIV: 31409 XV: 31729
    - ειδολων: XI: 31838
    - ειδωλωι: →**F**$_{act.7.41}$ ‖ XI: 31270

- ιδολω: X: 30181
- ιδωλω: →E$_{act.7.41}$ ‖ XVI: 31884

12. **και**] (95/95) →**unanimous**$_{act.7.41}$ →**A**$_{act.7.41}$ →**B**$_{act.7.41}$ →**C**$_{act.7.41}$ →**D**$_{act.7.41}$ →**E**$_{act.7.41}$ →**F**$_{act.7.41}$ ‖ V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30181 31874(2) 31875 XI: 30617 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30321(2) 30436 32147 32718 XIII: 30378(2) 30630 32805 XIV: 31409 31842 32774 XV: 30467 30636 31729 32495 XVI: 31884

13. **ευφραινοντο**] (73/95) →**unanimous**$_{act.7.41}$ →**C**$_{act.7.41}$ →**D**$_{act.7.41}$ →**E**$_{act.7.41}$ →**F**$_{act.7.41}$ ‖ IX: 20014 X: 20142 30181 31875 XI: 31270 XII: 30088 30321(2) 32718 XIII: 30378(2) 30630 XIV: 31409 31842 XV: 30467 30636 32495

    - ευφραινοντω: XI: 30621
    - ευφραιντο: XI: 31243
    - ευφραινωντο: XII: 32147
    - ευφρενοντο: X: 31874(2) XI: 30617 XVI: 31884
    - ηυφραινοντο: →A$_{act.7.41}$ →B$_{act.7.41}$ ‖ V: 20005 XII: 30436 XIII: 32805 XIV: 32774
    - ηυφραινωντο: XI: 31838
    - ηυφραινωντω: XV: 31729

14. **εν**] (94/95) →**unanimous**$_{act.7.41}$ →**A**$_{act.7.41}$ →**B**$_{act.7.41}$ →**C**$_{act.7.41}$ →**D**$_{act.7.41}$ →**E**$_{act.7.41}$ →**F**$_{act.7.41}$ ‖ V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30181 31874(2) 31875 XI: 30617 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30321(2) 32147 32718 XIII: 30378(2) 30630 32805 XIV: 31409 31842 32774 XV: 30467 30636 31729 32495 XVI: 31884

    - [?]ν: XII: 30436

15. **τοις**] (93/95) →**unanimous**$_{act.7.41}$ →**A**$_{act.7.41}$ →**B**$_{act.7.41}$ →**C**$_{act.7.41}$ →**D**$_{act.7.41}$ →**E**$_{act.7.41}$ →**F**$_{act.7.41}$ ‖ V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30181 31874(2) 31875 XI: 30617 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30436 32147 32718 XIII: 30378(2) 30630 32805 XIV: 31409 31842 XV: 30467 30636 31729 32495 XVI: 31884

- τ[?]: XII: 30321(2)
- το[?]: XIV: 32774

16. εργοις] (94/95) →unanimous$_{act.7.41}$ →A$_{act.7.41}$ →B$_{act.7.41}$ →C$_{act.7.41}$ →D$_{act.7.41}$ →E$_{act.7.41}$ →F$_{act.7.41}$ ‖ V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30181 31874(2) 31875 XI: 30617 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30321(2) 30436 32147 32718 XIII: 30378(2) 30630 32805 XIV: 31409 31842 XV: 30467 30636 31729 32495 XVI: 31884

    - [?]ις: XIV: 32774

17. των] (92/95) →unanimous$_{act.7.41}$ →A$_{act.7.41}$ →B$_{act.7.41}$ →C$_{act.7.41}$ →D$_{act.7.41}$ →E$_{act.7.41}$ →F$_{act.7.41}$ ‖ V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30181 31874(2) XI: 30617 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30321(2) 30436 32147 32718 XIII: 32805 XIV: 31409 31842 32774 XV: 30467 30636 31729 32495 XVI: 31884

    - [?]ων: X: 31875
    - τ[?]: XIII: 30630
    - *either missing or lacuna*: XIII: 30378(2)

18. χειρων] (93/95) →unanimous$_{act.7.41}$ →A$_{act.7.41}$ →B$_{act.7.41}$ →C$_{act.7.41}$ →D$_{act.7.41}$ →E$_{act.7.41}$ →F$_{act.7.41}$ ‖ V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30181 31874(2) 31875 XI: 30617 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30321(2) 30436 32147 32718 XIII: 32805 XIV: 31409 31842 32774 XV: 30467 30636 31729 32495 XVI: 31884

    - [?]ρων: XIII: 30630
    - *either missing or lacuna*: XIII: 30378(2)

19. αυτων] (94/95) →unanimous$_{act.7.41}$ →A$_{act.7.41}$ →B$_{act.7.41}$ →C$_{act.7.41}$ →D$_{act.7.41}$ →E$_{act.7.41}$ →F$_{act.7.41}$ ‖ V: 20005 X: 20142 30181 31874(2) 31875 XI: 30617 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30321(2) 30436 32147 32718 XIII: 30378(2) 30630 32805 XIV: 31409 31842 32774 XV: 30467 30636 31729 32495 XVI: 31884

    - αυτ[?]ν: IX: 20014

Verse 7:42

Byz[RP]*:* εστρεψεν[1] δε[2] ο[3] θεος[4] και[5] παρεδωκεν[6] αυτους[7] λατρευειν[8] τη[9] στρατια[10] του[11] ουρανου[12] καθως[13] γεγραπται[14] εν[15] βιβλω[16] των[17] προφητων[18] μη[19] σφαγια[20] και[21] θυσιας[22] προσηνεγκατε[23] μοι[24] ετη[25] τεσσαρακοντα[26] εν[27] τη[28] ερημω[29] οικος[30] ισραηλ[31]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Description	Count	Manuscript list
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	24	V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 X: 30307 31175 XI: 31838 XII: 30094 30365 30436 30610 31127 31718 32147 32412 32818 XIII: 30383 31642 XIV: 30453 31678 31831 XV: 30069 30636
Corrected witnesses *included* in the apparatus	1	Corr.: 30617^{c}?
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[83]	5	Corr.: 20003^{c}? 30104^{c}? 30254^{c}? 31874^{c}(2)? 31891^{c}?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[84]	**84**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual

[83] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[84] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (24) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εστρεψεν	IV
δε	IV
ο	IV
θεος	IV
και	IV
παρεδωκεν	IV
αυτους	IV
λατρευειν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
τη	IV
στρατια	IV
του	IV
ουρανου	IV
καθως	IV
γεγραπται	IV
εν	IV
βιβλω	IV
των	IV
προφητων	IV
μη	IV
σφαγια	IV
και	IV
θυσιας	IV
προσηνεγκατε	IV
μοι	IV
ετη	IV
τεσσαρακοντα	IX
εν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
τη	IV
ερημω	IV
οικος	IV
ισραηλ	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 49 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (35) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{act.7.42}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (9): X: 20044 30093 30326 30398 31837 XI: 30623 31162 XII: 30001 XIII: 30665(2)
- →**A**$_{act.7.42}$ **group**, attesting to εστρεψε δε ο θεος και παρεδωκεν αυτους λατρευειν τη στρατια του ουρανου καθως γεγραπται εν βιβλω των προφητων μη σφαγια και θυσιας προσηνεγκατε μοι ετη τεσσαρακοντα εν τη ερημω οικος ισραηλ (26): XI: 30459 30607 32138 XII: 30319 30330 30431 31359(2) 31448 32718 XIII: 30005 30006 30218

30378(2) 30468 31292 31609(2) 31827 XIV: 30228 30629 30808(4) 31409 31832(2) 31890 XV: 31003(2) XVI: 30061 ‖ Corr.: 30617[c]?

- →**B**$_{\text{act.7.42}}$ **group**, attesting to εστρεψε δε ο θεος και παρεδωκεν αυτους λατρευειν τη στρατια του ουρανου καθως γεγραπται εν βιβλω των προφητων μη σφαγια και θυσιας προσηνεγκατε μοι εν τη ερημω ετη τεσσαρακοντα οικος ισραηλ (9): XI: 30945(2) XII: 31490(2) 32298 XIII: 30630 31509 XIV: 30035 30429 32200 XV: 30206
- →**C**$_{\text{act.7.42}}$ **group**, attesting to εστρεψε δε ο θεος και παρεδωκεν αυτοις λατρευειν τη στρατια του ουρανου καθως γεγραπται εν βιβλω των προφητων μη σφαγια και θυσιας προσηνεγκατε μοι ετη τεσσαρακοντα εν τη ερημω οικος ισραηλ (3): XII: 30103 XIII: 31297 31595(2)
- →**D**$_{\text{act.7.42}}$ **group**, attesting to εστρεψεν δε ο θεος και παρεδωκεν αυτους λατρευειν τη στρατια του ουρανου καθως γεγραπται εν βιβλω των προφητων μη σφαγια και θυσιας προσηνεγκατε μοι ετη τεσσερακοντα εν τη ερημω οικος ισραηλ (2): IV: 20001 XI: 30104

Apparatus

1. **εστρεψεν]** (25/84) →**unanimous**$_{\text{act.7.42}}$ →**D**$_{\text{act.7.42}}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 X: 30181 31735 31874(2) 31891 XI: 31243 31270 XII: 30088 30321(2) XIII: 30915(4) 32805 XV: 32652 XVI: 31884
   - εστρεψε: →**A**$_{\text{act.7.42}}$ →**B**$_{\text{act.7.42}}$ →**C**$_{\text{act.7.42}}$ ‖ X: 20142 31611 31875 XI: 30424 30617 30621 XII: 30323 XIII: 31251 31563 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)
2. **δε]** (83/84) →**unanimous**$_{\text{act.7.42}}$ →**A**$_{\text{act.7.42}}$ →**B**$_{\text{act.7.42}}$ →**C**$_{\text{act.7.42}}$ →**D**$_{\text{act.7.42}}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 X: 20142 30181 31611 31735 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 30617 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2)

30323 XIII: 30915(4) 31251 31563 32805 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XV: 31729

3. **ο]** (84/84) →**unanimous**$_{act.7.42}$ →**A**$_{act.7.42}$ →**B**$_{act.7.42}$ →**C**$_{act.7.42}$ →**D**$_{act.7.42}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 X: 20142 30181 31611 31735 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 30617 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 30323 XIII: 30915(4) 31251 31563 32805 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)
4. **θεος]** (84/84) →**unanimous**$_{act.7.42}$ →**A**$_{act.7.42}$ →**B**$_{act.7.42}$ →**C**$_{act.7.42}$ →**D**$_{act.7.42}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 X: 20142 30181 31611 31735 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 30617 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 30323 XIII: 30915(4) 31251 31563 32805 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)
5. **και]** (83/84) →**unanimous**$_{act.7.42}$ →**A**$_{act.7.42}$ →**B**$_{act.7.42}$ →**C**$_{act.7.42}$ →**D**$_{act.7.42}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 X: 20142 30181 31611 31735 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 30617 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 30323 XIII: 30915(4) 31251 31563 32805 XIV: 30254 31842 32374(2) 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

    - κα[?]: XIV: 32774

6. **παρεδωκεν]** (81/84) →**unanimous**$_{act.7.42}$ →**A**$_{act.7.42}$ →**B**$_{act.7.42}$ →**C**$_{act.7.42}$ →**D**$_{act.7.42}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 X: 20142 30181 31611 31735 31874(2) 31891 XI: 30424 30617 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 30323 XIII: 30915(4) 31251 31563 32805 XIV: 30254 31842 32374(2) 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

    - [?]αρεδωκεν: XIV: 32774

- παρε[?]ωκεν: XV: 32652
- παρεδωκ[?]ν: X: 31875

7. **αυτους]** (74/84) →**unanimous**$_{act.7.42}$ →**A**$_{act.7.42}$ →**B**$_{act.7.42}$ →**D**$_{act.7.42}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 X: 20142 30181 31735 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 30621 31243 XII: 30088 30323 XIII: 30915(4) 31251 32805 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

   - αυτο[?]ς: XVI: 31884
   - αυτοις: →C$_{act.7.42}$ ‖ XI: 31270 XII: 30321(2) XIII: 31563 XV: 30467
   - αυτου: X: 31611
   - *either missing or lacuna*: XI: 30617

8. **λατρευειν]** (83/84) →**unanimous**$_{act.7.42}$ →**A**$_{act.7.42}$ →**B**$_{act.7.42}$ →**C**$_{act.7.42}$ →**D**$_{act.7.42}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 X: 20142 30181 31611 31735 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 30617 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 30323 XIII: 30915(4) 31251 31563 32805 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

   - λατρευην: XVI: 31884

9. **τη]** (81/84) →**unanimous**$_{act.7.42}$ →**A**$_{act.7.42}$ →**B**$_{act.7.42}$ →**C**$_{act.7.42}$ →**D**$_{act.7.42}$ ‖ IV: 20003 X: 20142 30181 31611 31735 31874(2) 31875 XI: 30617 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 30323 XIII: 30915(4) 31251 31563 32805 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

   - εν τη: IX: 20049
   - τηι: X: 31891 XI: 30424

10. **στρατια]** (72/84) →**unanimous**$_{act.7.42}$ →**A**$_{act.7.42}$ →**B**$_{act.7.42}$ →**C**$_{act.7.42}$ →**D**$_{act.7.42}$ ‖ X: 20142 30181 31611 31874(2) XI: 30424 30617 30621 31270 XIII: 30915(4) 31251 31563 32805 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 XV: 30467 31729 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- [?]τρατια: X: 31875
- στατια: XVI: 31884
- στρατεια: IV: 20003 IX: 20049 XI: 31243 XII: 30088 30323 XIV: 41188
- στρατηα: X: 31735 XV: 31751
- στρατι[?]: XII: 30321(2)
- στρατιαι: X: 31891

11. **του]** (83/84) →**unanimous**$_{act.7.42}$ →**A**$_{act.7.42}$ →**B**$_{act.7.42}$ →**C**$_{act.7.42}$ →**D**$_{act.7.42}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 X: 20142 30181 31611 31735 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 30617 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 30323 XIII: 30915(4) 31251 31563 32805 XIV: 30254 31842 32374(2) 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

    - τ[?]: XIV: 32774

12. **ουρανου]** (84/84) →**unanimous**$_{act.7.42}$ →**A**$_{act.7.42}$ →**B**$_{act.7.42}$ →**C**$_{act.7.42}$ →**D**$_{act.7.42}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 X: 20142 30181 31611 31735 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 30617 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 30323 XIII: 30915(4) 31251 31563 32805 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

13. **καθως]** (84/84) →**unanimous**$_{act.7.42}$ →**A**$_{act.7.42}$ →**B**$_{act.7.42}$ →**C**$_{act.7.42}$ →**D**$_{act.7.42}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 X: 20142 30181 31611 31735 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 30617 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 30323 XIII: 30915(4) 31251 31563 32805 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

14. **γεγραπται]** (82/84) →**unanimous**$_{act.7.42}$ →**A**$_{act.7.42}$ →**B**$_{act.7.42}$ →**C**$_{act.7.42}$ →**D**$_{act.7.42}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 X: 20142 30181 31611 31735 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 30617 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 30323 XIII: 30915(4) 31251 31563 32805 XIV: 30254 31842 32774 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

- γε γεγραπται: XVII: 32243(2)
- γεγραπτ[?]: XIV: 32374(2)

15. **εν]** (84/84) →**unanimous**$_{act.7.42}$ →**A**$_{act.7.42}$ →**B**$_{act.7.42}$ →**C**$_{act.7.42}$ →**D**$_{act.7.42}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 X: 20142 30181 31611 31735 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 30617 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 30323 XIII: 30915(4) 31251 31563 32805 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

16. **βιβλω]** (78/84) →**unanimous**$_{act.7.42}$ →**A**$_{act.7.42}$ →**B**$_{act.7.42}$ →**C**$_{act.7.42}$ →**D**$_{act.7.42}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 X: 20142 30181 31611 31735 31874(2) 31875 XI: 30424 30617 30621 31243 XII: 30088 30321(2) 30323 XIII: 30915(4) 31251 31563 32805 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 XV: 30467 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2)

    - [?]λω: XI: 31270
    - βιβλωι ψαλμων: X: 31891
    - βιλω: XVI: 31884
    - βυβλω: XV: 32495
    - τη βιβλω: XVII: 32243(2)
    - τω βιβλιω: XIV: 41188

17. **των]** (80/84) →**unanimous**$_{act.7.42}$ →**A**$_{act.7.42}$ →**B**$_{act.7.42}$ →**C**$_{act.7.42}$ →**D**$_{act.7.42}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 X: 20142 30181 31611 31735 31891 XI: 30424 30617 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 30323 XIII: 30915(4) 31251 31563 32805 XIV: 30254 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: X: 31874(2) 31875 XI: 30621 XIV: 31842

18. **προφητων]** (81/84) →**unanimous**$_{act.7.42}$ →**A**$_{act.7.42}$ →**B**$_{act.7.42}$ →**C**$_{act.7.42}$ →**D**$_{act.7.42}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 X: 20142 31611 31735 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 30617 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 30323 XIII: 30915(4) 31251 31563 32805 XIV: 30254 31842 32374(2) 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- προφη[?]: XIV: 32774
- προφιτων: X: 30181
- πρωφητων: XVI: 31884

19. **μη]** (82/84) →**unanimous**$_{act.7.42}$ →**A**$_{act.7.42}$ →**B**$_{act.7.42}$ →**C**$_{act.7.42}$ →**D**$_{act.7.42}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 X: 20142 30181 31611 31735 31875 31891 XI: 30424 30617 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 30323 XIII: 30915(4) 31251 31563 32805 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

    - [?]η: XVII: 32243(2)
    - *either missing or lacuna*: X: 31874(2)

20. **σφαγια]** (84/84) →**unanimous**$_{act.7.42}$ →**A**$_{act.7.42}$ →**B**$_{act.7.42}$ →**C**$_{act.7.42}$ →**D**$_{act.7.42}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 X: 20142 30181 31611 31735 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 30617 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 30323 XIII: 30915(4) 31251 31563 32805 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

21. **και]** (83/84) →**unanimous**$_{act.7.42}$ →**A**$_{act.7.42}$ →**B**$_{act.7.42}$ →**C**$_{act.7.42}$ →**D**$_{act.7.42}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 X: 20142 30181 31611 31735 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 30617 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 30323 XIII: 30915(4) 31251 31563 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

    - η: XIII: 32805

22. **θυσιας]** (83/84) →**unanimous**$_{act.7.42}$ →**A**$_{act.7.42}$ →**B**$_{act.7.42}$ →**C**$_{act.7.42}$ →**D**$_{act.7.42}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 X: 20142 30181 31611 31735 31874(2) 31891 XI: 30424 30617 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 30323 XIII: 30915(4) 31251 31563 32805 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

    - θυσια[?]: X: 31875

23. **προσηνεγκατε]** (76/84) →**unanimous**$_{\text{act.7.42}}$ →**A**$_{\text{act.7.42}}$ →**B**$_{\text{act.7.42}}$ →**C**$_{\text{act.7.42}}$ →**D**$_{\text{act.7.42}}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 X: 20142 30181 31611 31735 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 30617 30621 31270 XII: 30088 30321(2) 30323 XIII: 31251 31563 32805 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 32652 XVI: 31704(2) XVII: 32243(2)

  - ανηνεγκατε: XI: 31243
  - προηνεγκατε: XV: 30467
  - προσενεγκατε: XIII: 30915(4) XV: 32495 XVI: 30522(4) 31884
  - προσηνεκατε: XV: 31729
  - προσυνεγκατε: XV: 31751

24. **μοι]** (84/84) →**unanimous**$_{\text{act.7.42}}$ →**A**$_{\text{act.7.42}}$ →**B**$_{\text{act.7.42}}$ →**C**$_{\text{act.7.42}}$ →**D**$_{\text{act.7.42}}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 X: 20142 30181 31611 31735 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 30617 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 30323 XIII: 30915(4) 31251 31563 32805 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

25. **ετη]** (69/84) →**unanimous**$_{\text{act.7.42}}$ →**A**$_{\text{act.7.42}}$ →**C**$_{\text{act.7.42}}$ →**D**$_{\text{act.7.42}}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 X: 20142 30181 31611 31735 31874(2) 31875 XI: 30424 30617 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2) XIII: 30915(4) 31563 32805 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31729 32495 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

  - *either missing or lacuna*: →**B**$_{\text{act.7.42}}$ ‖ X: 31891 XII: 30323 XIII: 31251 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31704(2)

26. **τεσσαρακοντα]** (63/84) →**unanimous**$_{\text{act.7.42}}$ →**A**$_{\text{act.7.42}}$ →**C**$_{\text{act.7.42}}$ ‖ IX: 20049 X: 20142 30181 31611 31735 31874(2) 31875 XI: 30424 30617 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2) XIII: 30915(4) 31563 32805 XIV: 30254 32374(2) 41188 XV: 30467 31729 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

  - τ[?]ακοντα: XIV: 32774
  - τεσαρακοντα: XV: 32652
  - τεσσερακοντα: →**D**$_{\text{act.7.42}}$ ‖ IV: 20003 XIV: 31842

- *either missing or lacuna*: →B$_{act.7.42}$ ‖ X: 31891 XII: 30323 XIII: 31251 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31704(2)

27. **εν]** (80/84) →**unanimous**$_{act.7.42}$ →**A**$_{act.7.42}$ →**B**$_{act.7.42}$ →**C**$_{act.7.42}$ →**D**$_{act.7.42}$ ‖ IX: 20049 X: 30181 31611 31735 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 30617 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 30323 XIII: 30915(4) 32805 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

    - οικος ισραηλ εν: XIII: 31563
    - *either missing or lacuna*: IV: 20003 X: 20142 XIII: 31251

28. **τη]** (80/84) →**unanimous**$_{act.7.42}$ →**A**$_{act.7.42}$ →**B**$_{act.7.42}$ →**C**$_{act.7.42}$ →**D**$_{act.7.42}$ ‖ IX: 20049 X: 20142 30181 31611 31735 31874(2) 31875 XI: 30617 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 30323 XIII: 30915(4) 31563 32805 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

    - τηι: X: 31891 XI: 30424
    - *either missing or lacuna*: IV: 20003 XIII: 31251

29. **ερημω]** (77/84) →**unanimous**$_{act.7.42}$ →**A**$_{act.7.42}$ →**B**$_{act.7.42}$ →**C**$_{act.7.42}$ →**D**$_{act.7.42}$ ‖ IX: 20049 X: 20142 31611 31735 31874(2) 31875 XI: 30617 30621 31243 XII: 30088 30323 XIII: 30915(4) 31563 32805 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

    - [?]ρημω: XII: 30321(2)
    - ερημωι: X: 31891 XI: 30424 31270
    - εριμω: X: 30181
    - *either missing or lacuna*: IV: 20003 XIII: 31251

30. **οικος]** (67/84) →**unanimous**$_{act.7.42}$ →**A**$_{act.7.42}$ →**C**$_{act.7.42}$ →**D**$_{act.7.42}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 X: 20142 30181 31611 31735 31874(2) 31875 XI: 30424 30617 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2) XIII: 30915(4) 32805 XIV: 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31729 32495 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- ετη [?]α ο οικος: XVI: 31704(2)
- ετη τεσσαρακοντα οικος: →$\mathbf{B}_{act.7.42}$ ‖ X: 31891 XII: 30323 XIII: 31251 XV: 31751 XVI: 30522(4)
- οικω: XIV: 30254
- *either missing or lacuna*: XIII: 31563

31. **ισραηλ]** (83/84) →$\mathbf{unanimous}_{act.7.42}$ →$\mathbf{A}_{act.7.42}$ →$\mathbf{B}_{act.7.42}$ →$\mathbf{C}_{act.7.42}$ →$\mathbf{D}_{act.7.42}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 X: 20142 30181 31611 31735 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 30617 30621 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 30323 XIII: 30915(4) 31251 32805 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: XIII: 31563

Verse 7:43

Byz[RP]: και[1] ανελαβετε[2] την[3] σκηνην[4] του[5] μολοχ[6] και[7] το[8] αστρον[9] του[10] θεου[11] υμων[12] ρεμφαν[13] τους[14] τυπους[15] ους[16] εποιησατε[17] προσκυνειν[18] αυτοις[19] και[20] μετοικιω[21] υμας[22] επεκεινα[23] βαβυλωνος[24]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	VI: 20008 XII: 30321 30323 30330 32818 XIII: 30468 31292 XIV: 31890 32200 XV: 31729 XVI: 31884
Corrected witnesses *included* in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[85]	13	Corr.: 20001c? 20005c? 30035c? 30061c? 30093c? 30254c? 30636c? 31642c(2)? 31704c(2)? 31718c? 32138c? 32243c(2)? 32805c?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[86]	**96**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

[85] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[86] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ανελαβετε	IV
την	IV
σκηνην	IV
του	IV
μολοχ	IV
και	IV
το	IV
αστρον	IV
του	IV
θεου	IV

Reading	Earliest attestation (century)
υμων	IV
ρεμφαν	X
τους	IV
τυπους	IV
ους	IV
εποιησατε	IV
προσκυνειν	IV
αυτοις	IV
και	IV
μετοικιω	IV
υμας	IV
επεκεινα	IV
βαβυλωνος	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 49 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (47) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- **→unanimous**$_{\text{act.7.43}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ **(15)**: X: 30398 31891 XI: 30424 30945(2) XII: 30001 32298 XIII: 30630 30665(2) 31297 31509 31595(2) XIV: 30228 30429 XV: 30069 31003(2)
- **→A**$_{\text{act.7.43}}$ **group**, attesting to και ανελαβετε την σκηνην του μολοχ και το αστρον του θεου υμων ρεφφαν τους τυπους ους εποιησατε προσκυνειν αυτοις και μετοικιω υμας επεκεινα βαβυλωνος (9): XI: 30459 30607 XIII: 30378(2) 31251 31609(2) XIV: 30035 XV: 30206 32495 XVII: 32243(2)
- **→B**$_{\text{act.7.43}}$ **group**, attesting to και ανελαβετε την σκηνην του μολοχ και το αστρον του θεου ημων ρεφφαν τους τυπους ους εποιησατε προσκυνειν αυτοις και μετοικιω υμας επεκεινα βαβυλωνος (5): XII: 30319 30365 31127(2) 31448 XIV: 30808(4)
- **→C**$_{\text{act.7.43}}$ **group**, attesting to και ανελαβετε την σκηνην του μολοχ και το αστρον του θεου υμων ραιφαν τους τυπους ους εποιησατε προσκυνειν αυτοις και μετοικιω υμας επεκεινα βαβυλωνος (4): X: 31175 XI: 30623 XIII: 30005 XIV: 31678
- **→D**$_{\text{act.7.43}}$ **group**, attesting to και ανελαβετε την σκηνην του μολοχ και το αστρον του θεου υμων ρεφαν τους τυπους ους εποιησατε προσκυνειν αυτοις και μετοικιω υμας επεκεινα βαβυλωνος (4): XI: 30621 XII: 30103 30436 XIV: 31842
- **→E**$_{\text{act.7.43}}$ **group**, attesting to και ανελαβετε την σκηνην του μολοχ και το αστρον του θεου υμων ρεμφα τους τυπους ους εποιησατε προσκυνειν αυτοις και μετοικιω υμας επεκεινα βαβυλωνος (2): XII: 31359(2) XIII: 30218

- →$F_{act.7.43}$ **group**, attesting to και ανελαβετε την σκηνην του μολοχ και το αστρον του θεου ραιφαν τους τυπους ους εποιησατε προσκυνειν αυτοις και μετοικιω υμας επεκεινα βαβυλωνος (2): XII: 30094 XIV: 30453
- →$G_{act.7.43}$ **group**, attesting to και ανελαβετε την σκηνην του μολοχ και το αστρον του θεου ρεφαν τους τυπους ους εποιησατε προσκυνειν αυτοις και μετοικιω υμας επεκεινα βαβυλωνος (2): X: 30307 XII: 30610
- →$H_{act.7.43}$ **group**, attesting to και ανελαβετε την σκηνην του μολοχ και το αστρον του θεου υμων ρεφα τους τυπους ους εποιησατε προσκυνειν αυτοις και μετοικειω υμας επεκεινα βαβυλωνος (2): IX: 20014 XV: 30467
- →$I_{act.7.43}$ **group**, attesting to και ανελαβετε την σκηνην του μελοχ και το αστρον του θεου υμων ραιμφαν τους τυπους ους εποιησατε προσκυνειν αυτοις και μετοικιω υμας επεκεινα βαβυλωνος (2): X: 30326 31837
- →$J_{act.7.43}$ **group**, attesting to και ανελαβετε την σκηνην του μολοχ και το αστρον του θεου υμων ρεμφαν τους τυπους ους εποιησατε προσκυνην αυτοις και μετοικιω υμας επεκεινα βαβυλωνος (2): XI: 31243 XVI: 31704(2)

Apparatus

1. **και]** (96/96) →**unanimous**$_{act.7.43}$ →$A_{act.7.43}$ →$B_{act.7.43}$ →$C_{act.7.43}$ →$D_{act.7.43}$ →$E_{act.7.43}$ →$F_{act.7.43}$ →$G_{act.7.43}$ →$H_{act.7.43}$ →$I_{act.7.43}$ →$J_{act.7.43}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 20142 30093 30181 31611 31735 31874(2) 31875 XI: 30104 30617 31162 31270 31838 32138 XII: 30088 30431 31490(2) 31718 32147 32412 32718 XIII: 30006 30383 30915(4) 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254

30629 31409 31831 31832(2) 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30061 30522(4)

2. **ανελαβετε]** (86/96) →**unanimous**$_{act.7.43}$ →**A**$_{act.7.43}$ →**B**$_{act.7.43}$ →**C**$_{act.7.43}$ →**D**$_{act.7.43}$ →**E**$_{act.7.43}$ →**F**$_{act.7.43}$ →**G**$_{act.7.43}$ →**H**$_{act.7.43}$ →**I**$_{act.7.43}$ →**J**$_{act.7.43}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30093 30181 31611 31735 31874(2) XI: 30104 30617 31162 31270 31838 32138 XII: 30431 31490(2) 31718 32147 32412 32718 XIII: 30006 30383 30915(4) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30629 31409 31832(2) 32374(2) 41188 XV: 30636 32652 XVI: 30061

- [?]ελαβετε: X: 31875
- ανελαβ[?]: XIV: 32774
- ανελαβε: X: 20142 XIV: 30254
- ανελαβεται: IX: 20049 XII: 30088 XV: 31751
- ανελαβετο: XIII: 31563 XIV: 31831 XVI: 30522(4)

3. **την]** (96/96) →**unanimous**$_{act.7.43}$ →**A**$_{act.7.43}$ →**B**$_{act.7.43}$ →**C**$_{act.7.43}$ →**D**$_{act.7.43}$ →**E**$_{act.7.43}$ →**F**$_{act.7.43}$ →**G**$_{act.7.43}$ →**H**$_{act.7.43}$ →**I**$_{act.7.43}$ →**J**$_{act.7.43}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 20142 30093 30181 31611 31735 31874(2) 31875 XI: 30104 30617 31162 31270 31838 32138 XII: 30088 30431 31490(2) 31718 32147 32412 32718 XIII: 30006 30383 30915(4) 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31409 31831 31832(2) 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30061 30522(4)

4. **σκηνην]** (91/96) →**unanimous**$_{act.7.43}$ →**A**$_{act.7.43}$ →**B**$_{act.7.43}$ →**C**$_{act.7.43}$ →**D**$_{act.7.43}$ →**E**$_{act.7.43}$ →**F**$_{act.7.43}$ →**G**$_{act.7.43}$ →**H**$_{act.7.43}$ →**I**$_{act.7.43}$ →**J**$_{act.7.43}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 20142 30093 31611 31735 31874(2) XI: 30104 30617 31162 31270 32138 XII: 30088 30431 31490(2) 31718 32147 32412 32718 XIII: 30006 30383 30915(4) 31563 31827 32805 XIV: 30629 31409 31831 31832(2) 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30061 30522(4)

- σκη[?]η[?] [?]: X: 31875
- σκινην: X: 30181 XI: 31838

- σκυνην ην: XIII: 31642(2)
- τε σκηνην: XIV: 30254

5. **του]** (93/96) →**unanimous**$_{\text{act.7.43}}$ →**A**$_{\text{act.7.43}}$ →**B**$_{\text{act.7.43}}$ →**C**$_{\text{act.7.43}}$ →**D**$_{\text{act.7.43}}$ →**E**$_{\text{act.7.43}}$ →**F**$_{\text{act.7.43}}$ →**G**$_{\text{act.7.43}}$ →**H**$_{\text{act.7.43}}$ →**I**$_{\text{act.7.43}}$ →**J**$_{\text{act.7.43}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 20142 30093 30181 31611 31735 31874(2) XI: 30104 30617 31270 31838 32138 XII: 30088 30431 31490(2) 31718 32147 32412 32718 XIII: 30006 30383 30915(4) 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 31409 31831 31832(2) 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30061 30522(4)

    - *either missing or lacuna*: X: 31875 XI: 31162 XIV: 30629

6. **μολοχ]** (87/96) →**unanimous**$_{\text{act.7.43}}$ →**A**$_{\text{act.7.43}}$ →**B**$_{\text{act.7.43}}$ →**C**$_{\text{act.7.43}}$ →**D**$_{\text{act.7.43}}$ →**E**$_{\text{act.7.43}}$ →**F**$_{\text{act.7.43}}$ →**G**$_{\text{act.7.43}}$ →**H**$_{\text{act.7.43}}$ →**J**$_{\text{act.7.43}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 20142 30093 30181 31611 31735 31874(2) 31875 XI: 30617 31162 31270 32138 XII: 30088 31490(2) 31718 32147 32412 32718 XIII: 30006 30383 30915(4) 31563 31642(2) 31827 XIV: 30254 30629 31831 31832(2) 32374(2) 32774 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30522(4)

    - μελοχ: →**I**$_{\text{act.7.43}}$ ‖ XVI: 30061
    - μολογ: XII: 30431
    - μολωχ: XIII: 32805 XIV: 31409 41188
    - μοχολ: XI: 30104 31838

7. **και]** (96/96) →**unanimous**$_{\text{act.7.43}}$ →**A**$_{\text{act.7.43}}$ →**B**$_{\text{act.7.43}}$ →**C**$_{\text{act.7.43}}$ →**D**$_{\text{act.7.43}}$ →**E**$_{\text{act.7.43}}$ →**F**$_{\text{act.7.43}}$ →**G**$_{\text{act.7.43}}$ →**H**$_{\text{act.7.43}}$ →**I**$_{\text{act.7.43}}$ →**J**$_{\text{act.7.43}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 20142 30093 30181 31611 31735 31874(2) 31875 XI: 30104 30617 31162 31270 31838 32138 XII: 30088 30431 31490(2) 31718 32147 32412 32718 XIII: 30006 30383 30915(4) 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31409 31831 31832(2) 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30061 30522(4)

8. τo] (96/96) →**unanimous**$_{act.7.43}$ →**A**$_{act.7.43}$ →**B**$_{act.7.43}$ →**C**$_{act.7.43}$ →**D**$_{act.7.43}$ →**E**$_{act.7.43}$ →**F**$_{act.7.43}$ →**G**$_{act.7.43}$ →**H**$_{act.7.43}$ →**I**$_{act.7.43}$ →**J**$_{act.7.43}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 20142 30093 30181 31611 31735 31874(2) 31875 XI: 30104 30617 31162 31270 31838 32138 XII: 30088 30431 31490(2) 31718 32147 32412 32718 XIII: 30006 30383 30915(4) 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31409 31831 31832(2) 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30061 30522(4)

9. αστρoν] (95/96) →**unanimous**$_{act.7.43}$ →**A**$_{act.7.43}$ →**B**$_{act.7.43}$ →**C**$_{act.7.43}$ →**D**$_{act.7.43}$ →**E**$_{act.7.43}$ →**F**$_{act.7.43}$ →**G**$_{act.7.43}$ →**H**$_{act.7.43}$ →**I**$_{act.7.43}$ →**J**$_{act.7.43}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 20142 30093 30181 31611 31735 31874(2) 31875 XI: 30104 30617 31162 31270 31838 32138 XII: 30088 30431 31490(2) 31718 32147 32412 32718 XIII: 30006 30383 30915(4) 31563 31642(2) 32805 XIV: 30254 30629 31409 31831 31832(2) 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30061 30522(4)

   - αστ[?]: XIII: 31827

10. τoυ] (96/96) →**unanimous**$_{act.7.43}$ →**A**$_{act.7.43}$ →**B**$_{act.7.43}$ →**C**$_{act.7.43}$ →**D**$_{act.7.43}$ →**E**$_{act.7.43}$ →**F**$_{act.7.43}$ →**G**$_{act.7.43}$ →**H**$_{act.7.43}$ →**I**$_{act.7.43}$ →**J**$_{act.7.43}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 20142 30093 30181 31611 31735 31874(2) 31875 XI: 30104 30617 31162 31270 31838 32138 XII: 30088 30431 31490(2) 31718 32147 32412 32718 XIII: 30006 30383 30915(4) 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31409 31831 31832(2) 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30061 30522(4)

11. θεoυ] (96/96) →**unanimous**$_{act.7.43}$ →**A**$_{act.7.43}$ →**B**$_{act.7.43}$ →**C**$_{act.7.43}$ →**D**$_{act.7.43}$ →**E**$_{act.7.43}$ →**F**$_{act.7.43}$ →**G**$_{act.7.43}$ →**H**$_{act.7.43}$ →**I**$_{act.7.43}$ →**J**$_{act.7.43}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 20142 30093 30181 31611 31735 31874(2) 31875 XI: 30104 30617 31162 31270 31838 32138 XII: 30088 30431 31490(2) 31718 32147 32412 32718 XIII: 30006 30383 30915(4) 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254

30629 31409 31831 31832(2) 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30061 30522(4)

12. **υμων]** (75/96) →**unanimous**$_{act.7.43}$ →**A**$_{act.7.43}$ →**C**$_{act.7.43}$ →**D**$_{act.7.43}$ →**E**$_{act.7.43}$ →**H**$_{act.7.43}$ →**I**$_{act.7.43}$ →**J**$_{act.7.43}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 IX: 20049 X: 20044 20142 30093 30181 31611 31735 XI: 30104 31162 31270 32138 XII: 30431 31490(2) 31718 32718 XIII: 30383 30915(4) 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31409 31831 31832(2) 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31751 XVI: 30061 30522(4)

- [?]μ[?]: X: 31875
- ημων: →**B**$_{act.7.43}$ ‖ X: 31874(2) XI: 30617 31838 XII: 30088 32147 32412 XIII: 30006 XV: 32652
- υμω[?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: →**F**$_{act.7.43}$ →**G**$_{act.7.43}$ ‖ IV: 20003 V: 20005

13. **ρεμφαν]** (27/96) →**unanimous**$_{act.7.43}$ →**J**$_{act.7.43}$ ‖ X: 30093 31735 XII: 30088 32147 XIII: 30006 30915(4) XIV: 32774 XV: 30636 31751 XVI: 30522(4)

- [?]φαν: XIV: 32374(2)
- ραιμφαν: →**I**$_{act.7.43}$
- ραιφαν: →**C**$_{act.7.43}$ →**F**$_{act.7.43}$ ‖ V: 20002 VII: 10074 XVI: 30061
- ρεαφαν: XII: 32412
- ρεμφα: →**E**$_{act.7.43}$ ‖ XII: 31718
- ρεμφαμ: V: 20005
- ρεφα: →**H**$_{act.7.43}$ ‖ XI: 30104 31838 XIII: 31642(2)
- ρεφαν: →**D**$_{act.7.43}$ →**G**$_{act.7.43}$ ‖ X: 20044 XI: 31162 XIII: 30383 XIV: 30254 31409 31832(2) 41188
- ρεφφα: XII: 31490(2) XIV: 31831
- ρεφφαν: →**A**$_{act.7.43}$ →**B**$_{act.7.43}$ ‖ X: 20142 XI: 30617 XII: 32718 XIII: 32805 XV: 32652
- ρεφφθαν: XI: 31270
- ρομφα: IV: 20003 IX: 20049
- ρομφαν: IV: 20001 XIII: 31563 XIV: 30629

- *either missing or lacuna*: X: 30181 31611 31874(2) 31875 XI: 32138 XII: 30431 XIII: 31827

14. τους] (87/96) →**unanimous**$_{act.7.43}$ →**A**$_{act.7.43}$ →**B**$_{act.7.43}$ →**C**$_{act.7.43}$ →**D**$_{act.7.43}$ →**E**$_{act.7.43}$ →**F**$_{act.7.43}$ →**G**$_{act.7.43}$ →**H**$_{act.7.43}$ →**I**$_{act.7.43}$ →**J**$_{act.7.43}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 20142 30093 31735 XI: 30104 30617 31162 31270 31838 XII: 31490(2) 31718 32147 32412 32718 XIII: 30006 30383 31563 31642(2) 32805 XIV: 30254 30629 31409 31831 31832(2) 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30061 30522(4)

    - [?] τους: XIII: 30915(4)
    - ρα—αν τους: XI: 32138
    - ραφαν τους: X: 30181 31611 31874(2) 31875 XII: 30088 30431 XIII: 31827

15. τυπους] (94/96) →**unanimous**$_{act.7.43}$ →**A**$_{act.7.43}$ →**B**$_{act.7.43}$ →**C**$_{act.7.43}$ →**D**$_{act.7.43}$ →**E**$_{act.7.43}$ →**F**$_{act.7.43}$ →**G**$_{act.7.43}$ →**H**$_{act.7.43}$ →**I**$_{act.7.43}$ →**J**$_{act.7.43}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044 20142 30093 30181 31611 31735 31874(2) XI: 30104 30617 31162 31270 31838 32138 XII: 30088 30431 31490(2) 31718 32147 32412 32718 XIII: 30006 30383 30915(4) 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31409 31831 31832(2) 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30061 30522(4)

    - [?]ου[?]: X: 31875
    - τυπου[?]: VII: 10074

16. ους] (95/96) →**unanimous**$_{act.7.43}$ →**A**$_{act.7.43}$ →**B**$_{act.7.43}$ →**C**$_{act.7.43}$ →**D**$_{act.7.43}$ →**E**$_{act.7.43}$ →**F**$_{act.7.43}$ →**G**$_{act.7.43}$ →**H**$_{act.7.43}$ →**I**$_{act.7.43}$ →**J**$_{act.7.43}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 20142 30093 30181 31611 31735 31874(2) 31875 XI: 30104 30617 31162 31270 31838 32138 XII: 30088 30431 31490(2) 31718 32147 32412 32718 XIII: 30006 30383 30915(4) 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31831 31832(2) 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30061 30522(4)

- αυτων ους: XIV: 31409

17. **εποιησατε]** (93/96) →**unanimous**$_{act.7.43}$ →**A**$_{act.7.43}$ →**B**$_{act.7.43}$ →**C**$_{act.7.43}$ →**D**$_{act.7.43}$ →**E**$_{act.7.43}$ →**F**$_{act.7.43}$ →**G**$_{act.7.43}$ →**H**$_{act.7.43}$ →**I**$_{act.7.43}$ →**J**$_{act.7.43}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 20142 30093 30181 31611 31735 31874(2) XI: 30104 30617 31162 31270 31838 32138 XII: 30431 31490(2) 31718 32147 32412 32718 XIII: 30006 30383 30915(4) 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31409 31831 31832(2) 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30061 30522(4)

    - εποιησατ[?]: X: 31875
    - εποιησαται: IX: 20049 XII: 30088

18. **προσκυνειν]** (88/96) →**unanimous**$_{act.7.43}$ →**A**$_{act.7.43}$ →**B**$_{act.7.43}$ →**C**$_{act.7.43}$ →**D**$_{act.7.43}$ →**E**$_{act.7.43}$ →**F**$_{act.7.43}$ →**G**$_{act.7.43}$ →**H**$_{act.7.43}$ →**I**$_{act.7.43}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 20142 30093 30181 31611 31735 31874(2) XI: 30104 30617 31162 31270 31838 32138 XII: 30088 30431 31490(2) 31718 32412 XIII: 30006 30383 30915(4) 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31409 31831 31832(2) 32774 41188 XV: 30636 32652 XVI: 30061 30522(4)

    - [?]νειν: XII: 32718
    - πρ[?]κυνειν: XIV: 32374(2)
    - προ[?]κυ[?]ειν: X: 31875
    - προσκυνην: →**J**$_{act.7.43}$ ‖ XII: 32147 XV: 31751
    - προσκυνιν: IV: 20001

19. **αυτοις]** (85/96) →**unanimous**$_{act.7.43}$ →**A**$_{act.7.43}$ →**B**$_{act.7.43}$ →**C**$_{act.7.43}$ →**D**$_{act.7.43}$ →**E**$_{act.7.43}$ →**F**$_{act.7.43}$ →**G**$_{act.7.43}$ →**H**$_{act.7.43}$ →**I**$_{act.7.43}$ →**J**$_{act.7.43}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20142 30093 31611 31735 31874(2) XI: 30104 30617 31162 31270 31838 32138 XII: 30088 30431 31490(2) 31718 32412 32718 XIII: 30006 30915(4) 31642(2) XIV: 30254 30629 31409 31831 31832(2) 32374(2) 32774 41188 XV: 31751 XVI: 30061 30522(4)

- [?]: VII: 10074
- αυτους: X: 20044 XII: 32147 XIII: 30383 31827 XV: 30636 32652
- εαυτοις: X: 30181 31875
- εν αυτοις: XIII: 32805
- *either missing or lacuna*: XIII: 31563

20. **και]** (94/96) →**unanimous**$_{act.7.43}$ →**A**$_{act.7.43}$ →**B**$_{act.7.43}$ →**C**$_{act.7.43}$ →**D**$_{act.7.43}$ →**E**$_{act.7.43}$ →**F**$_{act.7.43}$ →**G**$_{act.7.43}$ →**H**$_{act.7.43}$ →**I**$_{act.7.43}$ →**J**$_{act.7.43}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044 20142 30093 30181 31611 31735 31874(2) 31875 XI: 30104 30617 31162 31270 31838 32138 XII: 30088 30431 31490(2) 31718 32147 32412 32718 XIII: 30006 30915(4) 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31409 31831 31832(2) 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30061 30522(4)

    - [?]αι: XIII: 30383
    - *either missing or lacuna*: VII: 10074

21. **μετοικιω]** (86/96) →**unanimous**$_{act.7.43}$ →**A**$_{act.7.43}$ →**B**$_{act.7.43}$ →**C**$_{act.7.43}$ →**D**$_{act.7.43}$ →**E**$_{act.7.43}$ →**F**$_{act.7.43}$ →**G**$_{act.7.43}$ →**I**$_{act.7.43}$ →**J**$_{act.7.43}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 20044 20142 30181 31611 31874(2) XI: 30104 30617 31162 31270 31838 32138 XII: 30088 30431 31490(2) 31718 32412 32718 XIII: 30006 30383 30915(4) 31563 31642(2) 32805 XIV: 30254 30629 31409 31831 31832(2) 32374(2) 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 30522(4)

    - [?]ετοικιω: VII: 10074
    - μετο[?]κιω: X: 31735
    - μετοικειω: →**H**$_{act.7.43}$ ‖ V: 20002 X: 30093 XV: 30636
    - μετοικι[?]: X: 31875
    - μετοικοιω: XII: 32147
    - νυν μετοικιω: XIII: 31827

22. **υμας]** (95/96) →**unanimous**$_{act.7.43}$ →**A**$_{act.7.43}$ →**B**$_{act.7.43}$ →**C**$_{act.7.43}$ →**D**$_{act.7.43}$ →**E**$_{act.7.43}$ →**F**$_{act.7.43}$ →**G**$_{act.7.43}$ →**H**$_{act.7.43}$ →**I**$_{act.7.43}$ →**J**$_{act.7.43}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X:

20044 20142 30093 30181 31611 31735 31874(2) 31875 XI: 30104 30617 31162 31270 31838 32138 XII: 30088 30431 31490(2) 32147 32412 32718 XIII: 30006 30383 30915(4) 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30629 31409 31831 31832(2) 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30061 30522(4)

- *either missing or lacuna*: XII: 31718

23. **επεκεινα]** (90/96) →**unanimous** act.7.43 →**A** act.7.43 →**B** act.7.43 →**C** act.7.43 →**D** act.7.43 →**E** act.7.43 →**F** act.7.43 →**G** act.7.43 →**H** act.7.43 →**I** act.7.43 →**J** act.7.43 ‖ IV: 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20044 20142 30093 30181 31611 31735 31874(2) XI: 30104 30617 31162 31270 31838 32138 XII: 30088 30431 31490(2) 32147 32412 32718 XIII: 30006 30383 30915(4) 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 31409 31831 31832(2) 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31751 32652 XVI: 30061 30522(4)

    - [?] επεκεινα: XII: 31718
    - εν: XIV: 30629
    - επ[?]ε[?]α: VII: 10074
    - επ[?]κει[?]: X: 31875
    - επεκινα: IV: 20001
    - επι [?] [?]: V: 20005

24. **βαβυλωνος]** (86/96) →**unanimous** act.7.43 →**A** act.7.43 →**B** act.7.43 →**C** act.7.43 →**D** act.7.43 →**E** act.7.43 →**F** act.7.43 →**G** act.7.43 →**H** act.7.43 →**I** act.7.43 →**J** act.7.43 ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 20142 30093 30181 31735 31874(2) XI: 30104 31162 31270 31838 XII: 30088 31490(2) 31718 32147 32718 XIII: 30006 30383 30915(4) 31563 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 31409 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 32652 XVI: 30061 30522(4)

    - βαβιλωνος: XV: 31751
    - βαβυλ[?]ν[?]: X: 31875
    - βαβυλωλος: XI: 30617
    - βαβυλωνι: XIV: 30629
    - βαβυλωνος λεγει κυριος ο θεος ο παντοκρατωρ ονομα αυτω: X: 31611 XI: 32138 XIV: 31832(2)

- βαβυλωνος λεγει κυριος παντοκρατορ ονομα αυτω: XIV: 31831
- βαβυλωνος λεγει κυριος παντοκρατωρ: XII: 30431 32412

Verse 7:44

Byz[RP]: η[1] σκηνη[2] του[3] μαρτυριου[4] ην[5] τοις[6] πατρασιν[7] ημων[8] εν[9] τη[10] ερημω[11] καθως[12] διεταξατο[13] ο[14] λαλων[15] τω[16] μωση[17] ποιησαι[18] αυτην[19] κατα[20] τον[21] τυπον[22] ον[23] εωρακει[24]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	X: 30398 31611 31875 XI: 30104 30424 30945 XII: 30001 30319 32298 XIII: 30665 31297 XIV: 30453 XV: 30467 XVI: 30522
Corrected witnesses *included* in the apparatus	2	Corr.: 30035[c]? 30623[c]?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	VII: 10074
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[87]	9	Corr.: 20001^{C}? 20005^{C}? 30061^{C}? 30206^{C}? 30429^{C}? 30610^{C}? 30636^{C}? 30915^{C}(4)? 31563^{C}?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[88]	**94**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

[87]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[88]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
η	IV
σκηνη	IV
του	IV
μαρτυριου	IV
ην	IV
τοις	IV
πατρασιν	IV
ημων	IV
εν	IV
τη	IV
ερημω	IV

Reading	Earliest attestation (century)
καθως	IV
διεταξατο	IV
ο	IV
λαλων	IV
τω	IV
μωση	V
ποιησαι	IV
αυτην	IV
κατα	IV
τον	IV
τυπον	IV
ον	IV
εωρακει	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 56 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (38) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{act.7.44}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): XI: 30621
- →**A**$_{act.7.44}$ **group**, attesting to η σκηνη του μαρτυριου ην τοις πατρασιν ημων εν τη ερημω καθως διεταξατο ο λαλων τω μωυση ποιησαι αυτην κατα τον τυπον ον εωρακει (19): IV: 20003 X: 30093 XI: 30459 30617 XII: 30365 31359(2) 31448 31718 32147 XIII: 30218 30378(2) 30383 30630 31595(2) 31609(2) 31827 XIV: 31409 XV: 32652 ‖ Corr.: 30035^{c}?
- →**B**$_{act.7.44}$ **group**, attesting to η σκηνη του μαρτυριου ην εν τοις πατρασιν ημων εν τη ερημω καθως διεταξατο ο λαλων τω μωυση ποιησαι αυτην κατα τον τυπον ον εωρακεν (9): VI: 20008 XII: 31490(2) 32818 XIII: 30005 XIV: 30228 30429 32200 XV: 31003(2) ‖ Corr.: 30623^{c}?
- →**C**$_{act.7.44}$ **group**, attesting to η σκηνη του μαρτυριου ην εν τοις πατρασιν ημων εν τη ερημω καθως διεταξατο ο λαλων τω μωυση ποιησαι αυτην κατα τον τυπον ον εωρακει (7): X: 31735 XI: 32138 XII: 30103 30323 30431 XIII: 31292 XIV: 31832(2)
- →**D**$_{act.7.44}$ **group**, attesting to η σκηνη του μαρτυριου ην τοις πατρασιν ημων εν τη ερημω καθως διεταξατο ο λαλων τω μωυση ποιησαι αυτην κατα τον τυπον ον εωρακεν (5): XI: 31838 XII: 31127(2) XIV: 30254 30808(4) XVII: 32243(2)
- →**E**$_{act.7.44}$ **group**, attesting to η σκηνη του μαρτυριου ην εν τοις πατρασιν εν τη ερημω καθως διεταξατο ο λαλων τω μωυση ποιησαι αυτην κατα τον τυπον ον εωρακει (3): XI: 31162 XIV: 41188 XV: 31729

- →$F_{act.7.44}$ **group**, attesting to η σκηνη του μαρτυριου ην εν τοις πατρασιν ημων εν τη ερημω καθως διεταξατο ο λαλων τω μωυσει ποιησαι αυτην κατα τον τυπον ον εωρακεν (3): X: 30307 XII: 30610 XIV: 31678
- →$G_{act.7.44}$ **group**, attesting to η σκηνη του μαρτυριου ην τοις πατρασιν υμων εν τη ερημω καθως διεταξατο ο λαλων τω μωυση ποιησαι αυτην κατα τον τυπον ον εωρακει (3): XII: 32718 XIV: 31842 31890
- →$H_{act.7.44}$ **group**, attesting to η σκηνη του μαρτυριου ην τοις πατρασιν ημων εν τη ερημω καθως διεταξατο ο λαλων τω μωυση ποιησαι κατα τον τυπον ον εωρακει (2): XII: 30321(2) XIV: 30035
- →$I_{act.7.44}$ **group**, attesting to η σκηνη του μαρτυριου ην τοις πατρασιν υμων εν τη ερημω καθως διεταξατο ο λαλων τω μωυση ποιησαι αυτην κατα τον τυπον ον εωρακεν (2): IX: 20049 XII: 30436
- →$J_{act.7.44}$ **group**, attesting to η σκηνη του μαρτυριου ην τοις πατρασιν ημων εν τη ερημω καθως διεταξατο ο λαλων τω μωυσει ποιησαι αυτην κατα τον τυπον ον εωρακεν (2): X: 31874(2) XIII: 32805

Apparatus

1. η] (92/94) →**unanimous**$_{act.7.44}$ →$A_{act.7.44}$ →$B_{act.7.44}$ →$C_{act.7.44}$ →$D_{act.7.44}$ →$E_{act.7.44}$ →$F_{act.7.44}$ →$G_{act.7.44}$ →$H_{act.7.44}$ →$I_{act.7.44}$ →$J_{act.7.44}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31837 31891 XI: 30607 30623 31243 31270 XII: 30088 30094 30330 32412 XIII: 30006 30468 30915(4) 31251 31509 31563 31642(2) XIV: 30629 31831 32374(2) XV: 30069 30206 30636 31751 XVI: 30061 31704(2) 31884
    - εις: XV: 32495
    - *either missing or lacuna*: XIV: 32774

2. σκηνη] (92/94) →unanimous$_{act.7.44}$ →A$_{act.7.44}$ →B$_{act.7.44}$ →C$_{act.7.44}$ →D$_{act.7.44}$ →E$_{act.7.44}$ →F$_{act.7.44}$ →G$_{act.7.44}$ →H$_{act.7.44}$ →I$_{act.7.44}$ →J$_{act.7.44}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31837 31891 XI: 30607 30623 31243 31270 XII: 30088 30094 30330 32412 XIII: 30006 30468 30915(4) 31251 31509 31563 31642(2) XIV: 30629 31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 31751 XVI: 30061 31704(2) 31884

- [?]νη: XV: 30636
- σκηνην: XV: 32495

3. του] (94/94) →unanimous$_{act.7.44}$ →A$_{act.7.44}$ →B$_{act.7.44}$ →C$_{act.7.44}$ →D$_{act.7.44}$ →E$_{act.7.44}$ →F$_{act.7.44}$ →G$_{act.7.44}$ →H$_{act.7.44}$ →I$_{act.7.44}$ →J$_{act.7.44}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31837 31891 XI: 30607 30623 31243 31270 XII: 30088 30094 30330 32412 XIII: 30006 30468 30915(4) 31251 31509 31563 31642(2) XIV: 30629 31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884

4. μαρτυριου] (94/94) →unanimous$_{act.7.44}$ →A$_{act.7.44}$ →B$_{act.7.44}$ →C$_{act.7.44}$ →D$_{act.7.44}$ →E$_{act.7.44}$ →F$_{act.7.44}$ →G$_{act.7.44}$ →H$_{act.7.44}$ →I$_{act.7.44}$ →J$_{act.7.44}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31837 31891 XI: 30607 30623 31243 31270 XII: 30088 30094 30330 32412 XIII: 30006 30468 30915(4) 31251 31509 31563 31642(2) XIV: 30629 31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884

5. ην] (92/94) →unanimous$_{act.7.44}$ →A$_{act.7.44}$ →B$_{act.7.44}$ →C$_{act.7.44}$ →D$_{act.7.44}$ →E$_{act.7.44}$ →F$_{act.7.44}$ →G$_{act.7.44}$ →H$_{act.7.44}$ →I$_{act.7.44}$ →J$_{act.7.44}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31837 31891 XI: 30607 30623 31243 31270 XII: 30088 30094 30330 32412 XIII: 30006 30468 30915(4) 31251 31509 31563 31642(2) XIV: 31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636 31751 32495 XVI: 31704(2) 31884

- η: XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

6. **τοις]** (54/94) →**unanimous**$_{act.7.44}$ →**A**$_{act.7.44}$ →**D**$_{act.7.44}$ →**G**$_{act.7.44}$ →**H**$_{act.7.44}$ →**I**$_{act.7.44}$ →**J**$_{act.7.44}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 IX: 20014 X: 20142 30326 31175 31837 XI: 30607 31243 31270 XII: 30330 XIII: 30006 31251 31563 31642(2) XIV: 30629 32774 XV: 30069 30206 32495

   - ͑ ν τοις: XVI: 30061
   - εν τοις: →**B**$_{act.7.44}$ →**C**$_{act.7.44}$ →**E**$_{act.7.44}$ →**F**$_{act.7.44}$ ‖ V: 20005 X: 20044 30181 31891 XI: 30623 XII: 30088 30094 32412 XIII: 30468 30915(4) 31509 XIV: 31831 32374(2) XV: 30636 31751 XVI: 31704(2) 31884

7. **πατρασιν]** (91/94) →**unanimous**$_{act.7.44}$ →**A**$_{act.7.44}$ →**B**$_{act.7.44}$ →**C**$_{act.7.44}$ →**D**$_{act.7.44}$ →**E**$_{act.7.44}$ →**F**$_{act.7.44}$ →**G**$_{act.7.44}$ →**H**$_{act.7.44}$ →**I**$_{act.7.44}$ →**J**$_{act.7.44}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31837 31891 XI: 30607 30623 31243 31270 XII: 30088 30094 30330 32412 XIII: 30006 30468 30915(4) 31251 31509 31563 31642(2) XIV: 30629 31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636 32495 XVI: 30061 31704(2)

   - πατερεσιν: V: 20005
   - πατρασην: XVI: 31884
   - πρασιν: XV: 31751

8. **ημων]** (76/94) →**unanimous**$_{act.7.44}$ →**A**$_{act.7.44}$ →**B**$_{act.7.44}$ →**C**$_{act.7.44}$ →**D**$_{act.7.44}$ →**F**$_{act.7.44}$ →**H**$_{act.7.44}$ →**J**$_{act.7.44}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 31175 31891 XI: 30607 31243 XII: 30088 30094 30330 32412 XIII: 30006 30915(4) 31251 31509 31642(2) XIV: 30629 31831 32374(2) 32774 XV: 30206 31751 32495 XVI: 31704(2) 31884

   - υμων: →**G**$_{act.7.44}$ →**I**$_{act.7.44}$ ‖ V: 20002 XIII: 30468 31563 XV: 30636
   - *either missing or lacuna*: →**E**$_{act.7.44}$ ‖ X: 30326 31837 XI: 30623 31270 XV: 30069 XVI: 30061

9. **εν]** (94/94) →**unanimous**$_{act.7.44}$ →**A**$_{act.7.44}$ →**B**$_{act.7.44}$ →**C**$_{act.7.44}$ →**D**$_{act.7.44}$ →**E**$_{act.7.44}$ →**F**$_{act.7.44}$ →**G**$_{act.7.44}$ →**H**$_{act.7.44}$ →**I**$_{act.7.44}$ →**J**$_{act.7.44}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31837 31891 XI: 30607 30623 31243 31270 XII: 30088 30094 30330 32412 XIII: 30006 30468 30915(4) 31251 31509 31563 31642(2) XIV: 30629 31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884

10. **τη]** (92/94) →**unanimous**$_{act.7.44}$ →**A**$_{act.7.44}$ →**B**$_{act.7.44}$ →**C**$_{act.7.44}$ →**D**$_{act.7.44}$ →**E**$_{act.7.44}$ →**F**$_{act.7.44}$ →**G**$_{act.7.44}$ →**H**$_{act.7.44}$ →**I**$_{act.7.44}$ →**J**$_{act.7.44}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31837 XI: 30607 30623 31243 31270 XII: 30088 30094 30330 32412 XIII: 30006 30468 30915(4) 31251 31509 31563 31642(2) XIV: 30629 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884

    - γη: XIV: 31831
    - τηι: X: 31891

11. **ερημω]** (91/94) →**unanimous**$_{act.7.44}$ →**A**$_{act.7.44}$ →**B**$_{act.7.44}$ →**C**$_{act.7.44}$ →**D**$_{act.7.44}$ →**E**$_{act.7.44}$ →**F**$_{act.7.44}$ →**G**$_{act.7.44}$ →**H**$_{act.7.44}$ →**I**$_{act.7.44}$ →**J**$_{act.7.44}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 30326 31175 31837 XI: 30607 30623 31243 XII: 30088 30094 30330 32412 XIII: 30006 30468 30915(4) 31251 31509 31563 31642(2) XIV: 30629 31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884

    - ερημωι: X: 31891 XI: 31270
    - εριμω: X: 30181

12. **καθως]** (93/94) →**unanimous**$_{act.7.44}$ →**A**$_{act.7.44}$ →**B**$_{act.7.44}$ →**C**$_{act.7.44}$ →**D**$_{act.7.44}$ →**E**$_{act.7.44}$ →**F**$_{act.7.44}$ →**G**$_{act.7.44}$ →**H**$_{act.7.44}$ →**I**$_{act.7.44}$ →**J**$_{act.7.44}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31837 31891 XI: 30607 30623 31243 31270 XII: 30088 30330 32412 XIII: 30006 30468 30915(4) 31251 31509 31563 31642(2) XIV: 30629

31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884

- καθα: XII: 30094

13. **διεταξατο]** (88/94) →**unanimous**$_{\text{act.7.44}}$ →**A**$_{\text{act.7.44}}$ →**B**$_{\text{act.7.44}}$ →**C**$_{\text{act.7.44}}$ →**D**$_{\text{act.7.44}}$ →**E**$_{\text{act.7.44}}$ →**F**$_{\text{act.7.44}}$ →**G**$_{\text{act.7.44}}$ →**H**$_{\text{act.7.44}}$ →**I**$_{\text{act.7.44}}$ →**J**$_{\text{act.7.44}}$ ‖ V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 30326 31837 31891 XI: 30607 30623 31243 31270 XII: 30088 30094 30330 32412 XIII: 30006 30468 30915(4) 31509 31563 31642(2) XIV: 30629 31831 32774 XV: 30069 30206 31751 32495 XVI: 30061 31704(2)

    - διε[?]ξατο: X: 31175
    - διεξατο: XVI: 31884
    - διεταξ[?]: XIV: 32374(2)
    - διεταξεν: XIII: 31251
    - εταξατο: IV: 20001
    - συνεταξατο: XV: 30636

14. **ο]** (88/94) →**unanimous**$_{\text{act.7.44}}$ →**A**$_{\text{act.7.44}}$ →**B**$_{\text{act.7.44}}$ →**C**$_{\text{act.7.44}}$ →**D**$_{\text{act.7.44}}$ →**E**$_{\text{act.7.44}}$ →**F**$_{\text{act.7.44}}$ →**G**$_{\text{act.7.44}}$ →**H**$_{\text{act.7.44}}$ →**I**$_{\text{act.7.44}}$ →**J**$_{\text{act.7.44}}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 30326 31837 31891 XI: 30607 30623 31243 31270 XII: 30088 30094 30330 XIII: 30468 30915(4) 31251 31509 31642(2) XIV: 30629 31831 32374(2) 32774 XV: 30206 30636 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884

    - μωυση ο: X: 31175
    - τω μωσει ο: XIII: 30006
    - τω μωση ο: XV: 30069
    - *either missing or lacuna*: V: 20005 XII: 32412 XIII: 31563

15. **λαλων]** (92/94) →**unanimous**$_{\text{act.7.44}}$ →**A**$_{\text{act.7.44}}$ →**B**$_{\text{act.7.44}}$ →**C**$_{\text{act.7.44}}$ →**D**$_{\text{act.7.44}}$ →**E**$_{\text{act.7.44}}$ →**F**$_{\text{act.7.44}}$ →**G**$_{\text{act.7.44}}$ →**H**$_{\text{act.7.44}}$ →**I**$_{\text{act.7.44}}$ →**J**$_{\text{act.7.44}}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20142 30181 30326 31175 31837 XI: 30607 30623 31243 31270 XII: 30088 30094 30330 32412 XIII: 30006 30468 30915(4) 31251 31509 31563 31642(2) XIV: 30629 31831

32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884

- αγγελος λαλων: X: 20044
- λαλον: X: 31891

16. **τω]** (89/94) →**unanimous**$_{act.7.44}$ →**A**$_{act.7.44}$ →**B**$_{act.7.44}$ →**C**$_{act.7.44}$ →**D**$_{act.7.44}$ →**E**$_{act.7.44}$ →**F**$_{act.7.44}$ →**G**$_{act.7.44}$ →**H**$_{act.7.44}$ →**I**$_{act.7.44}$ →**J**$_{act.7.44}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 30326 31837 XI: 30607 30623 31243 XII: 30088 30094 30330 32412 XIII: 30468 30915(4) 31251 31509 31563 31642(2) XIV: 30629 31831 32374(2) 32774 XV: 30206 30636 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884

- τωι: X: 31891 XI: 31270
- *either missing or lacuna*: X: 31175 XIII: 30006 XV: 30069

17. **μωση]** (3/94) →**unanimous**$_{act.7.44}$ ‖ V: 20002 XIII: 30915(4)

- μουσει: XVI: 30061
- μωσει: XII: 30088 XIII: 31642(2)
- μωυ: X: 30326
- μωυσει: →**F**$_{act.7.44}$ →**J**$_{act.7.44}$ ‖ X: 20142 XI: 30607 31270 XII: 30330 XIII: 31563 XIV: 30629 32774
- μωυση: →**A**$_{act.7.44}$ →**B**$_{act.7.44}$ →**C**$_{act.7.44}$ →**D**$_{act.7.44}$ →**E**$_{act.7.44}$ →**G**$_{act.7.44}$ →**H**$_{act.7.44}$ →**I**$_{act.7.44}$ ‖ IV: 20001 IX: 20014 X: 20044 30181 31837 XI: 30623 31243 XII: 30094 32412 XIII: 30468 31251 31509 XIV: 31831 32374(2) XV: 30206 30636 31751 32495 XVI: 31704(2) 31884
- μωυσηι: X: 31891
- μωυσι: V: 20005
- *either missing or lacuna*: X: 31175 XIII: 30006 XV: 30069

18. **ποιησαι]** (93/94) →**unanimous**$_{act.7.44}$ →**A**$_{act.7.44}$ →**B**$_{act.7.44}$ →**C**$_{act.7.44}$ →**D**$_{act.7.44}$ →**E**$_{act.7.44}$ →**F**$_{act.7.44}$ →**G**$_{act.7.44}$ →**H**$_{act.7.44}$ →**I**$_{act.7.44}$ →**J**$_{act.7.44}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 31175 31837 31891 XI: 30607 30623 31243 31270 XII: 30088 30094 30330 32412 XIII: 30006 30468 30915(4) 31251 31509 31563 31642(2) XIV: 30629

31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884

- •¨ ση ποιησαι: X: 30326

19. **αυτην]** (87/94) →**unanimous**$_{act.7.44}$ →**A**$_{act.7.44}$ →**B**$_{act.7.44}$ →**C**$_{act.7.44}$ →**D**$_{act.7.44}$ →**E**$_{act.7.44}$ →**F**$_{act.7.44}$ →**G**$_{act.7.44}$ →**I**$_{act.7.44}$ →**J**$_{act.7.44}$ ‖ V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 30181 30326 31175 31837 31891 XI: 30607 30623 31243 31270 XII: 30088 30094 32412 XIII: 30468 30915(4) 31251 31509 31563 31642(2) XIV: 30629 31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636 31751 32495 XVI: 30061 31884

    - αυτ[?]ν: XVI: 31704(2)
    - αυτη: IV: 20001 XII: 30330 XIII: 30006
    - αυτον: X: 20142
    - *either missing or lacuna*: →**H**$_{act.7.44}$

20. **κατα]** (93/94) →**unanimous**$_{act.7.44}$ →**A**$_{act.7.44}$ →**B**$_{act.7.44}$ →**C**$_{act.7.44}$ →**D**$_{act.7.44}$ →**E**$_{act.7.44}$ →**F**$_{act.7.44}$ →**G**$_{act.7.44}$ →**H**$_{act.7.44}$ →**I**$_{act.7.44}$ →**J**$_{act.7.44}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31837 31891 XI: 30607 30623 31243 31270 XII: 30088 30094 30330 32412 XIII: 30006 30468 30915(4) 31251 31509 31563 31642(2) XIV: 30629 31831 32774 XV: 30069 30206 30636 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884

    - κα[?]: XIV: 32374(2)

21. **τον]** (93/94) →**unanimous**$_{act.7.44}$ →**A**$_{act.7.44}$ →**B**$_{act.7.44}$ →**C**$_{act.7.44}$ →**D**$_{act.7.44}$ →**E**$_{act.7.44}$ →**F**$_{act.7.44}$ →**G**$_{act.7.44}$ →**H**$_{act.7.44}$ →**I**$_{act.7.44}$ →**J**$_{act.7.44}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31837 31891 XI: 30607 30623 31243 31270 XII: 30088 30094 30330 32412 XIII: 30006 30468 30915(4) 31251 31509 31563 31642(2) XIV: 30629 31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884

    - το: V: 20005

22. τυπον] (92/94) →unanimous$_{act.7.44}$ →A$_{act.7.44}$ →B$_{act.7.44}$ →C$_{act.7.44}$ →D$_{act.7.44}$ →E$_{act.7.44}$ →F$_{act.7.44}$ →G$_{act.7.44}$ →H$_{act.7.44}$ →I$_{act.7.44}$ →J$_{act.7.44}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31837 31891 XI: 30607 30623 31243 31270 XII: 30088 30094 30330 32412 XIII: 30006 30468 30915(4) 31251 31563 31642(2) XIV: 30629 31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884

- [?]πον: V: 20005
- τοπον: XIII: 31509

23. ον] (94/94) →unanimous$_{act.7.44}$ →A$_{act.7.44}$ →B$_{act.7.44}$ →C$_{act.7.44}$ →D$_{act.7.44}$ →E$_{act.7.44}$ →F$_{act.7.44}$ →G$_{act.7.44}$ →H$_{act.7.44}$ →I$_{act.7.44}$ →J$_{act.7.44}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31837 31891 XI: 30607 30623 31243 31270 XII: 30088 30094 30330 32412 XIII: 30006 30468 30915(4) 31251 31509 31563 31642(2) XIV: 30629 31831 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30636 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884

24. εωρακει] (53/94) →unanimous$_{act.7.44}$ →A$_{act.7.44}$ →C$_{act.7.44}$ →E$_{act.7.44}$ →G$_{act.7.44}$ →H$_{act.7.44}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 X: 20142 30181 30326 31837 XI: 30607 31270 XII: 30088 32412 XIII: 30006 31251 31509 31563 31642(2) XIV: 32774 XV: 30069 XVI: 30061

- εορακεν: V: 20005 IX: 20014
- ερακει: XV: 30206
- εωρακα: XIII: 30915(4)
- εωρακεν: →B$_{act.7.44}$ →D$_{act.7.44}$ →F$_{act.7.44}$ →I$_{act.7.44}$ →J$_{act.7.44}$ ‖ X: 20044 31175 31891 XI: 30623 XII: 30094 30330 XIII: 30468 XIV: 30629 31831 32374(2) XV: 30636 31751 32495 XVI: 31704(2) 31884
- εωρακη: XI: 31243

Verse 7:45

Byz^{RP}: ην[1] και[2] εισηγαγον[3] διαδεξαμενοι[4] οι[5] πατερες[6] ημων[7] μετα[8] ιησου[9] εν[10] τη[11] κατασχεσει[12] των[13] εθνων[14] ων[15] εξωσεν[16] ο[17] θεος[18] απο[19] προσωπου[20] των[21] πατερων[22] ημων[23] εως[24] των[25] ημερων[26] δαυιδ[27]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	VI: 20008 VII: 10074 X: 30093 31735 XI: 30607 30617 31270 32138 XII: 32718 32818 XIII: 31509 31595 XIV: 30429 32774 XV: 32652

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *included* in the apparatus	2	Corr.: 30035^c? 30254^c?
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[89]	4	Corr.: 20001^c? 20005^c? 30061^c? 31409^c?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[90]	**94**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

[89] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[90] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ην	IV
και	IV
εισηγαγον	IV
διαδεξαμενοι	IV
οι	IV
πατερες	IV
ημων	IV
μετα	IV
ιησου	IV
εν	IV
τη	IV

Reading	Earliest attestation (century)
κατασχεσει	IV
των	IV
εθνων	IV
ων	IV
εξωσεν	IV
ο	IV
θεος	IV
απο	IV
προσωπου	IV
των	IV
πατερων	IV
ημων	IV
εως	IV
των	IV
ημερων	IV
δαυιδ	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 71 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (23) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- **→unanimous**$_{\text{act.7.45}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ (**54**): V: 20002 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 30307 30326 30398 31175 31611 31837 XI: 30104 30459 30945(2) XII: 30001 30088 30094 30330 30365 30436 30610 31359(2) 31490(2) 31718 32147 32412 XIII: 30006 30218 30378(2) 30383 30630 30665(2) 30915(4) 31251 31563 31609(2) 31642(2) 32805 XIV: 30035 30254 30453 30629 30808(4) 31678 31831 31832(2) 31890 32200 XV: 30069 30206 30467 31003(2) 32495 XVI: 31704(2)
- **→A**$_{\text{act.7.45}}$ **group**, attesting to ην και εισηγαγον διαδεξαμενοι οι πατερες ημων μετα ιησου εν τη κατασχεσει των εθνων ων εξεωσεν ο θεος απο προσωπου των πατερων ημων εως των ημερων δαυιδ (8): IV: 20001 XI: 30623 31162 XII: 30431 XIII: 30005 31292 31297 31827
- **→B**$_{\text{act.7.45}}$ **group**, attesting to ην και εισηγαγον διαδεξαμενοι οι πατερες υμων μετα ιησου εν τη κατασχεσει των εθνων ων εξωσεν ο θεος απο προσωπου των πατερων υμων εως των ημερων δαυιδ (3): X: 31875 XIII: 30468 XIV: 31842
- **→C**$_{\text{act.7.45}}$ **group**, attesting to ην και εισηγαγον διαδεξαμενοι οι πατερες υμων μετα ιησου εν τη κατασχεσει των εθνων ων εξωσεν ο θεος απο προσωπου των πατερων ημων εως των ημερων δαυιδ (2): XVI: 30061 30522(4)

- →**D**$_{act.7.45}$ **group**, attesting to ην και εισηγαγον διαδεξαμενοι οι πατερες ημων μετα ιησου εν τηι κατασχεσει των εθνων ων εξωσεν ο θεος απο προσωπου των πατερων ημων εως των ημερων δαυιδ (2): X: 31891 XI: 30424
- →**E**$_{act.7.45}$ **group**, attesting to ην και εισηγαγον διαδεξαμενοι οι πατερες ημων μετα ιησου ιησου εν τη κατασχεσει των εθνων ων εξωσεν ο θεος απο προσωπου των πατερων ημων εως των ημερων δαυιδ (2): Corr.: 30035[c]? 30254[c]?

Apparatus

1. **ην]** (94/94) →**unanimous**$_{act.7.45}$ →**A**$_{act.7.45}$ →**B**$_{act.7.45}$ →**C**$_{act.7.45}$ →**D**$_{act.7.45}$ →**E**$_{act.7.45}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 31243 31838 XII: 30103 30319 30321(2) 30323 31127(2) 31448 32298 XIV: 30228 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)
2. **και]** (94/94) →**unanimous**$_{act.7.45}$ →**A**$_{act.7.45}$ →**B**$_{act.7.45}$ →**C**$_{act.7.45}$ →**D**$_{act.7.45}$ →**E**$_{act.7.45}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 31243 31838 XII: 30103 30319 30321(2) 30323 31127(2) 31448 32298 XIV: 30228 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)
3. **εισηγαγον]** (91/94) →**unanimous**$_{act.7.45}$ →**A**$_{act.7.45}$ →**B**$_{act.7.45}$ →**C**$_{act.7.45}$ →**D**$_{act.7.45}$ →**E**$_{act.7.45}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 31243 31838 XII: 30103 30319 30323 31127(2) 31448 32298 XIV: 30228 31409 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - εισηγαγεν: XII: 30321(2)
    - εισηγαγων: XV: 31729
    - ησηγαγον: XV: 30636

4. **διαδεξαμενοι]** (90/94) →**unanimous**$_{act.7.45}$ →**A**$_{act.7.45}$ →**B**$_{act.7.45}$ →**C**$_{act.7.45}$ →**D**$_{act.7.45}$ →**E**$_{act.7.45}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 31243 31838 XII: 30319 30321(2) 31127(2) 31448 XIV: 30228 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751 XVII: 32243(2)

   - δεξαμενοι: XII: 32298
   - διαδ[?]ξαμενοι: XII: 30103
   - διαδεξαμεμενοι: XII: 30323
   - διαλεξαμενοι: XVI: 31884

5. **οι]** (94/94) →**unanimous**$_{act.7.45}$ →**A**$_{act.7.45}$ →**B**$_{act.7.45}$ →**C**$_{act.7.45}$ →**D**$_{act.7.45}$ →**E**$_{act.7.45}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 31243 31838 XII: 30103 30319 30321(2) 30323 31127(2) 31448 32298 XIV: 30228 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

6. **πατερες]** (94/94) →**unanimous**$_{act.7.45}$ →**A**$_{act.7.45}$ →**B**$_{act.7.45}$ →**C**$_{act.7.45}$ →**D**$_{act.7.45}$ →**E**$_{act.7.45}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 31243 31838 XII: 30103 30319 30321(2) 30323 31127(2) 31448 32298 XIV: 30228 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

7. **ημων]** (87/94) →**unanimous**$_{act.7.45}$ →**A**$_{act.7.45}$ →**D**$_{act.7.45}$ →**E**$_{act.7.45}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 31243 31838 XII: 30103 30319 30321(2) 30323 31127(2) 31448 32298 XIV: 30228 31409 32374(2) XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

   - υμων: →**B**$_{act.7.45}$ →**C**$_{act.7.45}$ ‖ XIV: 41188 XV: 30636

8. **μετα]** (93/94) →**unanimous**$_{act.7.45}$ →**A**$_{act.7.45}$ →**B**$_{act.7.45}$ →**C**$_{act.7.45}$ →**D**$_{act.7.45}$ →**E**$_{act.7.45}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 31243 31838 XII: 30103 30319 30321(2) 30323 31448 32298 XIV: 30228 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

   - *either missing or lacuna*: XII: 31127(2)

9. **ιησου]** (87/94) →**unanimous**$_{act.7.45}$ →**A**$_{act.7.45}$ →**B**$_{act.7.45}$ →**C**$_{act.7.45}$ →**D**$_{act.7.45}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 31838 XII: 30103 30319 30321(2) 30323 32298 XIV: 30228 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751 XVI: 31884

   - [?] ιησου: XII: 31448
   - ηισου: XI: 31243
   - ιησου ιησου: →**E**$_{act.7.45}$
   - ιησουν: V: 20005 XVII: 32243(2)
   - *either missing or lacuna*: XII: 31127(2)

10. **εν]** (94/94) →**unanimous**$_{act.7.45}$ →**A**$_{act.7.45}$ →**B**$_{act.7.45}$ →**C**$_{act.7.45}$ →**D**$_{act.7.45}$ →**E**$_{act.7.45}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 31243 31838 XII: 30103 30319 30321(2) 30323 31127(2) 31448 32298 XIV: 30228 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

11. **τη]** (92/94) →**unanimous**$_{act.7.45}$ →**A**$_{act.7.45}$ →**B**$_{act.7.45}$ →**C**$_{act.7.45}$ →**E**$_{act.7.45}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 31243 31838 XII: 30103 30319 30321(2) 30323 31127(2) 31448 32298 XIV: 30228 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

   - τηι: →**D**$_{act.7.45}$

12. **κατασχεσει]** (91/94) →**unanimous**$_{act.7.45}$ →**A**$_{act.7.45}$ →**B**$_{act.7.45}$ →**C**$_{act.7.45}$ →**D**$_{act.7.45}$ →**E**$_{act.7.45}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 X: 31874(2) XI: 31243 31838 XII: 30103 30319 30321(2) 30323 31127(2) 31448 32298 XIV: 30228 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751 XVII: 32243(2)

   - κατασχεση: IX: 20049
   - καταχεσι: XVI: 31884
   - κατεσχεσει: XI: 30621

13. **των]** (93/94) →**unanimous**$_{act.7.45}$ →**A**$_{act.7.45}$ →**B**$_{act.7.45}$ →**C**$_{act.7.45}$ →**D**$_{act.7.45}$ →**E**$_{act.7.45}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 31243 31838 XII: 30103 30321(2) 30323 31127(2) 31448 32298 XIV:

30228 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- τω[?]: XII: 30319

14. **εθνων]** (93/94) →**unanimous**$_{act.7.45}$ →**A**$_{act.7.45}$ →**B**$_{act.7.45}$ →**C**$_{act.7.45}$ →**D**$_{act.7.45}$ →**E**$_{act.7.45}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 31243 31838 XII: 30103 30319 30321(2) 30323 31127(2) 31448 32298 XIV: 30228 31409 41188 XV: 30636 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - εθν[?]: XIV: 32374(2)

15. **ων]** (93/94) →**unanimous**$_{act.7.45}$ →**A**$_{act.7.45}$ →**B**$_{act.7.45}$ →**C**$_{act.7.45}$ →**D**$_{act.7.45}$ →**E**$_{act.7.45}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 31243 31838 XII: 30103 30319 30321(2) 30323 31127(2) 31448 32298 XIV: 30228 31409 32374(2) 41188 XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: XV: 30636

16. **εξωσεν]** (82/94) →**unanimous**$_{act.7.45}$ →**B**$_{act.7.45}$ →**C**$_{act.7.45}$ →**D**$_{act.7.45}$ →**E**$_{act.7.45}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 31243 XII: 30103 30319 30321(2) 30323 31127(2) 31448 32298 XIV: 30228 31409 32374(2) XV: 30636 31751 XVII: 32243(2)

    - εξεωσεν: →**A**$_{act.7.45}$ ‖ XIV: 41188 XVI: 31884
    - εξοσεν: XV: 31729
    - εξωσε: XI: 31838

17. **ο]** (94/94) →**unanimous**$_{act.7.45}$ →**A**$_{act.7.45}$ →**B**$_{act.7.45}$ →**C**$_{act.7.45}$ →**D**$_{act.7.45}$ →**E**$_{act.7.45}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 31243 31838 XII: 30103 30319 30321(2) 30323 31127(2) 31448 32298 XIV: 30228 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

18. **θεος]** (94/94) →**unanimous**$_{act.7.45}$ →**A**$_{act.7.45}$ →**B**$_{act.7.45}$ →**C**$_{act.7.45}$ →**D**$_{act.7.45}$ →**E**$_{act.7.45}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 31243 31838 XII: 30103 30319 30321(2) 30323 31127(2) 31448 32298 XIV: 30228 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

19. **απο]** (94/94) →**unanimous**$_{act.7.45}$ →**A**$_{act.7.45}$ →**B**$_{act.7.45}$ →**C**$_{act.7.45}$ →**D**$_{act.7.45}$ →**E**$_{act.7.45}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 31243 31838 XII: 30103 30319 30321(2) 30323 31127(2) 31448 32298 XIV: 30228 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

20. **προσωπου]** (92/94) →**unanimous**$_{act.7.45}$ →**A**$_{act.7.45}$ →**B**$_{act.7.45}$ →**C**$_{act.7.45}$ →**D**$_{act.7.45}$ →**E**$_{act.7.45}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 31243 XII: 30103 30319 30321(2) 30323 31127(2) 31448 32298 XIV: 30228 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751 XVI: 31884

    - προσοπου: XI: 31838
    - πρωσωπου: XVII: 32243(2)

21. **των]** (93/94) →**unanimous**$_{act.7.45}$ →**A**$_{act.7.45}$ →**B**$_{act.7.45}$ →**C**$_{act.7.45}$ →**D**$_{act.7.45}$ →**E**$_{act.7.45}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 31243 31838 XII: 30103 30319 30321(2) 30323 31127(2) 31448 32298 XIV: 30228 31409 41188 XV: 30636 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - τ[?]: XIV: 32374(2)

22. **πατερων]** (92/94) →**unanimous**$_{act.7.45}$ →**A**$_{act.7.45}$ →**B**$_{act.7.45}$ →**C**$_{act.7.45}$ →**D**$_{act.7.45}$ →**E**$_{act.7.45}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 31243 31838 XII: 30103 30319 30321(2) 30323 31127(2) 31448 32298 XIV: 30228 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 XVII: 32243(2)

    - πατορων: XV: 31751
    - πατρων: XVI: 31884

23. **ημων**] (85/94) →**unanimous**$_{\text{act.7.45}}$ →**A**$_{\text{act.7.45}}$ →**C**$_{\text{act.7.45}}$ →**D**$_{\text{act.7.45}}$ →**E**$_{\text{act.7.45}}$ ‖ IV: 20003 IX: 20049 XI: 30621 31243 31838 XII: 30103 30319 30321(2) 30323 31127(2) 31448 32298 XIV: 30228 31409 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- υμων: →**B**$_{\text{act.7.45}}$ ‖ V: 20005 XIV: 41188 XV: 30636 31729
- *either missing or lacuna*: X: 31874(2) XIV: 32374(2)

24. **εως**] (93/94) →**unanimous**$_{\text{act.7.45}}$ →**A**$_{\text{act.7.45}}$ →**B**$_{\text{act.7.45}}$ →**C**$_{\text{act.7.45}}$ →**D**$_{\text{act.7.45}}$ →**E**$_{\text{act.7.45}}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 31243 31838 XII: 30103 30319 30321(2) 30323 31127(2) 31448 32298 XIV: 30228 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]ως: XIV: 31409

25. **των**] (93/94) →**unanimous**$_{\text{act.7.45}}$ →**A**$_{\text{act.7.45}}$ →**B**$_{\text{act.7.45}}$ →**C**$_{\text{act.7.45}}$ →**D**$_{\text{act.7.45}}$ →**E**$_{\text{act.7.45}}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 XI: 30621 31243 31838 XII: 30103 30319 30321(2) 30323 31127(2) 31448 32298 XIV: 30228 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- τον: X: 31874(2)

26. **ημερων**] (94/94) →**unanimous**$_{\text{act.7.45}}$ →**A**$_{\text{act.7.45}}$ →**B**$_{\text{act.7.45}}$ →**C**$_{\text{act.7.45}}$ →**D**$_{\text{act.7.45}}$ →**E**$_{\text{act.7.45}}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 31243 31838 XII: 30103 30319 30321(2) 30323 31127(2) 31448 32298 XIV: 30228 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

27. **δαυιδ**] (90/94) →**unanimous**$_{\text{act.7.45}}$ →**A**$_{\text{act.7.45}}$ →**B**$_{\text{act.7.45}}$ →**C**$_{\text{act.7.45}}$ →**D**$_{\text{act.7.45}}$ →**E**$_{\text{act.7.45}}$ ‖ IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 31243 31838 XII: 30103 30319 30321(2) 30323 31127(2) 31448 32298 XIV: 31409 32374(2) 41188 XV: 30636 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- δαβιδ: XV: 31729
- δαυειδ: IV: 20003 V: 20005
- του δαυιδ: XIV: 30228

Verse 7:46

Byz[RP]: ος[1] ευρεν[2] χαριν[3] ενωπιον[4] του[5] θεου[6] και[7] ητησατο[8] ευρειν[9] σκηνωμα[10] τω[11] θεω[12] ιακωβ[13]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	X: 30307 XI: 30459 XIII: 31563 XIV: 30228 31842
Corrected witnesses *included* in the apparatus	1	Corr.: 31890[c]?
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[91]	5	Corr.: 20001[C]? 20003[C]? 20005[C]? 30104[C]? 30623[C]?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[92]	**103**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

[91] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[92] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete*, *verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ος	IV
ευρεν	IV
χαριν	IV
ενωπιον	IV
του	IV
θεου	IV
και	IV
ητησατο	IV
ευρειν	IV
σκηνωμα	IV
τω	IV
θεω	V
ιακωβ	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 84 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (19) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- **→unanimous**$_{\text{act.7.46}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ **(18)**: V: 20002 X: 20044 30093 30398 31175 31735 31875 XI: 30104 30617 31162 31243 XII: 30001 30330 30436 XIII: 30665(2) 31827 32805 XIV: 30254
- **→A**$_{\text{act.7.46}}$ **group**, attesting to ος ευρε χαριν ενωπιον του θεου και ητησατο ευρειν σκηνωμα τω θεω ιακωβ (57): X: 30326 31611 31837 XI: 30607 30621 30945(2) 32138 XII: 30088 30094 30103 30319 30323 30365 30431 30610 31127(2) 31359(2) 31448 31490(2) 32147 32298 32412 32718 32818 XIII: 30005 30006 30218 30378(2) 30468 30630 31251 31292 31297 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30429 30453 30629 30808(4) 31409 31678 31831 31832(2) 32200 32374(2) XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 32495 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) ‖ Corr.: 31890$^{\text{c}}$?
- **→B**$_{\text{act.7.46}}$ **group**, attesting to ος ευρεν χαριν ενωπιον του θεου και ητησατο ευρειν σκηνωμα τω οικω ιακωβ (3): IV: 20003 IX: 20014 XIII: 31595(2)
- **→C**$_{\text{act.7.46}}$ **group**, attesting to ος ευρεν χαριν ενωπιον του θεου και ητισατο ευρειν σκηνωμα τω θεω ιακωβ (2): X: 30181 31874(2)
- **→D**$_{\text{act.7.46}}$ **group**, attesting to ος ευρε χαριν ενωπιον του θεου και ητησατο ευρειν σκηνωμα τωι θωι ιακωβ (2): XI: 30424 31270

- →E$_{act.7.46}$ **group**, attesting to ος ευρε χαριν ενωπιον του θεου και ητησατο ευρειν σκηνωματα τω θεω ιακωβ (2): XIII: 30383 31509

Apparatus

1. **ος]** (101/103) **→unanimous**$_{act.7.46}$ **→A**$_{act.7.46}$ **→B**$_{act.7.46}$ **→C**$_{act.7.46}$ **→D**$_{act.7.46}$ **→E**$_{act.7.46}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 20142 31891 XI: 30623 31838 XII: 30321(2) 31718 XIII: 30915(4) XIV: 31890 32774 XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)
    - [?]ς: VII: 10074
    - ως: XIV: 41188
2. **ευρεν]** (30/103) **→unanimous**$_{act.7.46}$ **→B**$_{act.7.46}$ **→C**$_{act.7.46}$ ‖ IV: 20001 VII: 10074 IX: 20049 X: 31891 XI: 30623 31838 XII: 30321(2)
    - ευρε: **→A**$_{act.7.46}$ **→D**$_{act.7.46}$ **→E**$_{act.7.46}$ ‖ V: 20005 X: 20142 XII: 31718 XIII: 30915(4) XIV: 31890 32774 41188 XV: 31729 31751 XVII: 32243(2)
    - ηυρεν: VI: 20008 XVI: 31884
3. **χαριν]** (100/103) **→unanimous**$_{act.7.46}$ **→A**$_{act.7.46}$ **→B**$_{act.7.46}$ **→C**$_{act.7.46}$ **→D**$_{act.7.46}$ **→E**$_{act.7.46}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 20142 31891 XI: 30623 XII: 30321(2) 31718 XIII: 30915(4) XIV: 31890 32774 41188 XV: 31729 31751 XVII: 32243(2)
    - χ[?]: VII: 10074
    - χαρην: XVI: 31884
    - *either missing or lacuna*: XI: 31838
4. **ενωπιον]** (101/103) **→unanimous**$_{act.7.46}$ **→A**$_{act.7.46}$ **→B**$_{act.7.46}$ **→C**$_{act.7.46}$ **→D**$_{act.7.46}$ **→E**$_{act.7.46}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 20142 31891 XI: 30623 31838 XII: 30321(2) 31718 XIII: 30915(4) XIV: 31890 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]ωπιον: VII: 10074
- ενοπιον: XV: 31751

5. **του]** (101/103) →**unanimous**$_{act.7.46}$ →**A**$_{act.7.46}$ →**B**$_{act.7.46}$ →**C**$_{act.7.46}$ →**D**$_{act.7.46}$ →**E**$_{act.7.46}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 31891 XI: 30623 31838 XII: 31718 XIII: 30915(4) XIV: 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - *either missing or lacuna*: XII: 30321(2) XIV: 31890

6. **θεου]** (103/103) →**unanimous**$_{act.7.46}$ →**A**$_{act.7.46}$ →**B**$_{act.7.46}$ →**C**$_{act.7.46}$ →**D**$_{act.7.46}$ →**E**$_{act.7.46}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 31891 XI: 30623 31838 XII: 30321(2) 31718 XIII: 30915(4) XIV: 31890 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

7. **και]** (102/103) →**unanimous**$_{act.7.46}$ →**A**$_{act.7.46}$ →**B**$_{act.7.46}$ →**C**$_{act.7.46}$ →**D**$_{act.7.46}$ →**E**$_{act.7.46}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 20142 31891 XI: 30623 31838 XII: 30321(2) 31718 XIII: 30915(4) XIV: 31890 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - [?]: VII: 10074

8. **ητησατο]** (94/103) →**unanimous**$_{act.7.46}$ →**A**$_{act.7.46}$ →**B**$_{act.7.46}$ →**D**$_{act.7.46}$ →**E**$_{act.7.46}$ ‖ V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20142 XI: 30623 XII: 30321(2) 31718 XIV: 31890 41188 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - ηιτησατο: X: 31891
    - ητη[?]ατο: XIV: 32774
    - ητησατω: IX: 20049 XV: 31729
    - ητισατο: →**C**$_{act.7.46}$
    - ητισατω: XI: 31838
    - ητοισατο: XIII: 30915(4)
    - *either missing or lacuna*: IV: 20001

9. **ευρειν]** (97/103) →**unanimous**$_{act.7.46}$ →**A**$_{act.7.46}$ →**B**$_{act.7.46}$ →**C**$_{act.7.46}$ →**D**$_{act.7.46}$ →**E**$_{act.7.46}$ ‖ VII: 10074 IX: 20049 X: 31891 XI: 30623 XII: 30321(2) 31718 XIII: 30915(4) XIV: 31890 32774 41188 XV: 31729 31751 XVII: 32243(2)

   - αυρειν: X: 20142
   - ευρην: XVI: 31884
   - ευριν: IV: 20001 VI: 20008 XI: 31838
   - σκηνωμα ευρειν: V: 20005

10. **σκηνωμα]** (99/103) →**unanimous**$_{act.7.46}$ →**A**$_{act.7.46}$ →**B**$_{act.7.46}$ →**C**$_{act.7.46}$ →**D**$_{act.7.46}$ ‖ IV: 20001 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 31891 XI: 30623 31838 XII: 30321(2) 31718 XIII: 30915(4) XIV: 31890 32774 XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - σκηνωματα: →**E**$_{act.7.46}$ ‖ XIV: 41188
    - *either missing or lacuna*: V: 20005

11. **τω]** (100/103) →**unanimous**$_{act.7.46}$ →**A**$_{act.7.46}$ →**B**$_{act.7.46}$ →**C**$_{act.7.46}$ →**E**$_{act.7.46}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 31891 XI: 31838 XII: 30321(2) 31718 XIII: 30915(4) XIV: 31890 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - του: XI: 30623
    - τωι: →**D**$_{act.7.46}$

12. **θεω]** (92/103) →**unanimous**$_{act.7.46}$ →**A**$_{act.7.46}$ →**C**$_{act.7.46}$ →**E**$_{act.7.46}$ ‖ VI: 20008 X: 20142 XI: 31838 XII: 30321(2) 31718 XIII: 30915(4) XIV: 31890 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

    - θεου: XI: 30623
    - θωι: →**D**$_{act.7.46}$ ‖ X: 31891
    - οικω: →**B**$_{act.7.46}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049

13. **ιακωβ]** (101/103) →**unanimous**$_{act.7.46}$ →**A**$_{act.7.46}$ →**B**$_{act.7.46}$ →**C**$_{act.7.46}$ →**D**$_{act.7.46}$ →**E**$_{act.7.46}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 31891 XI: 30623 31838 XII: 30321(2) XIII: 30915(4) XIV: 31890 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 31884

- γιαχακωβ: XVII: 32243(2)
- ιακωβ αρξου: XII: 31718

Verse 7:47

Byz^{RP}: σολομων^{1} δε^{2} ωκοδομησεν^{3} αυτω^{4} οικον^{5}

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	3	VI: 20008 XIII: 30378 30915
Corrected witnesses *included* in the apparatus	2	Corr.: 20003^{c}? 31509^{c}?
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[93]	1	Corr.: 31448[c]?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[94]	**106**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VII.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

[93] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[94] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (3) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
σολομων	IV
δε	IV
ωκοδομησεν	IV
αυτω	IV
οικον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 94 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (12) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- **→unanimous$_{act.7.47}$ group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} **(68)**: VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30093 30307 30326 31175 31611 31735 31837 31874(2) XI: 30104 30459 30617 30621 30623 30945(2) 31162 31243 32138 XII: 30001 30088 30094 30319 30323 30330 30365 30431 30436 30610 31127(2) 31359(2) 31490(2) 31718 32298 32412 32718 32818 XIII: 30006 30218 30468 30665(2) 31251 31292 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30429 30453 30629 30808(4) 31678 31831 31832(2) 31842 31890

32374(2) XV: 30069 30206 30636 31729 32495 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

- →A$_{act.7.47}$ **group**, attesting to σολομων δε ωκοδομησεν εαυτω οικον (10): IX: 20014 X: 31875 XII: 31448 XIII: 31297 31595(2) 31827 32805 XIV: 30228 32774 41188
- →B$_{act.7.47}$ **group**, attesting to σολομων δε οικοδομησεν αυτω οικον (6): IV: 20003 V: 20005 X: 20044 XII: 30103 XIII: 30005 31509
- →C$_{act.7.47}$ **group**, attesting to σαλομων δε ωκοδομησεν αυτω οικον (2): IV: 20001 XIV: 31409
- →D$_{act.7.47}$ **group**, attesting to σολομων [?]ε ωκοδομησεν αυτω οικον (2): XIII: 30383 XV: 31003(2)
- →E$_{act.7.47}$ **group**, attesting to σολομων δε οικοδομησεν ωκοδομησεν αυτω οικον (2): Corr.: 20003^{c}? 31509^{c}?
- →F$_{act.7.47}$ **group**, attesting to σολομων δε ωκοδομησεν εαυτωι οικον (2): X: 31891 XI: 31270
- →G$_{act.7.47}$ **group**, attesting to σολομων δε οκοδωμησεν εαυτω οικον (2): X: 30181 XI: 31838

Apparatus

1. **σολομων]** (98/106) →**unanimous**$_{act.7.47}$ →**A**$_{act.7.47}$ →**B**$_{act.7.47}$ →**D**$_{act.7.47}$ →**E**$_{act.7.47}$ →**F**$_{act.7.47}$ →**G**$_{act.7.47}$ ‖ XI: 30424 30607 XIII: 30630 XIV: 30254 XV: 30467 31751
   - [?]ολομων: XVII: 32243(2)
   - σ[?]ομων: X: 30398
   - σαλομων: →C$_{act.7.47}$
   - σαλωμων: V: 20002

- σολο[?]: XIV: 32200
- σωλομον: XII: 32147
- σωλομων: XI: 40060

2. **δε]** (104/106) →**unanimous**$_{act.7.47}$ →**A**$_{act.7.47}$ →**B**$_{act.7.47}$ →**C**$_{act.7.47}$ →**E**$_{act.7.47}$ →**F**$_{act.7.47}$ →**G**$_{act.7.47}$ ‖ V: 20002 X: 30398 XI: 30424 30607 40060 XII: 32147 XIII: 30630 XIV: 30254 32200 XV: 30467 31751 XVII: 32243(2)

   - [?]ε: →**D**$_{act.7.47}$

3. **ωκοδομησεν]** (91/106) →**unanimous**$_{act.7.47}$ →**A**$_{act.7.47}$ →**C**$_{act.7.47}$ →**D**$_{act.7.47}$ →**F**$_{act.7.47}$ ‖ V: 20002 X: 30398 XI: 30424 XII: 32147 XIV: 32200 XV: 30467 XVII: 32243(2)

   - οικοδομησεν: →**B**$_{act.7.47}$
   - οικοδομησεν ωκοδομησεν: →**E**$_{act.7.47}$
   - οκοδομεισεν: XI: 40060
   - οκοδομησεν: XV: 31751
   - οκοδωμησεν: →**G**$_{act.7.47}$
   - ωικοδομησεν: XI: 30607
   - ωκοδομη[?]εν: XIII: 30630
   - ωκονομησεν: XIV: 30254

4. **αυτω]** (89/106) →**unanimous**$_{act.7.47}$ →**B**$_{act.7.47}$ →**C**$_{act.7.47}$ →**D**$_{act.7.47}$ →**E**$_{act.7.47}$ ‖ V: 20002 X: 30398 XI: 40060 XII: 32147 XIII: 30630 XIV: 30254 32200 XV: 30467 31751

   - αυτωι: XI: 30424
   - εαυτω: →**A**$_{act.7.47}$ →**G**$_{act.7.47}$ ‖ XI: 30607 XVII: 32243(2)
   - εαυτωι: →**F**$_{act.7.47}$

5. **οικον]** (105/106) →**unanimous**$_{act.7.47}$ →**A**$_{act.7.47}$ →**B**$_{act.7.47}$ →**C**$_{act.7.47}$ →**D**$_{act.7.47}$ →**E**$_{act.7.47}$ →**F**$_{act.7.47}$ →**G**$_{act.7.47}$ ‖ V: 20002 X: 30398 XI: 30424 30607 40060 XII: 32147 XIII: 30630 XIV: 30254 32200 XV: 31751 XVII: 32243(2)

- οικ[?]ν: XV: 30467

Verse 7:48

Byz[RP]: αλλ[1] ουχ[2] ο[3] υψιστος[4] εν[5] χειροποιητοις[6] ναοις[7] κατοικει[8] καθως[9] ο[10] προφητης[11] λεγει[12]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	XI: 30621 31162 XIII: 30630 XIV: 30629 31832 XVI: 30061
Corrected witnesses *included* in the apparatus	2	Corr.: 30035[c]? 30623[c]?
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[95]	3	Corr.: 30617^{c}? 30915^{c}(4)? 31891^{c}?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[96]	**104**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

[95] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[96] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
αλλ	IV
ουχ	IV
ο	IV
υψιστος	IV
εν	IV
χειροποιητοις	IV
ναοις	IX
κατοικει	IV
καθως	IV
ο	IV
προφητης	IV
λεγει	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 86 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (18) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{act.7.48}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (**63**): IX: 20014 X: 30093 30307 30326 30398 31735 31837 XI: 30104 30459 30945(2) 31243 31270 XII: 30001 30094 30319 30330 30365 30431 30610 31127(2) 31448 31490(2) 32147 32298 32412 32718 32818 XIII: 30005 30006 30218 30378(2) 30468 30665(2) 31251 31292 31297 31509 31563 31595(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30429 30453 30808(4) 31409 31678 31831 31842 31890 32200 32774 41188 XV: 30069 30636 31003(2) 32495 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2) ‖ Corr.: 30035^{c}? 30623^{c}?
- →**A**$_{act.7.48}$ **group**, attesting to αλλ ουχ ο υψιστος εν χειροποιητοις κατοικει καθως ο προφητης λεγει (13): IV: 20003 V: 20002 X: 31611 31874(2) 31875 XI: 30623 31838 32138 XII: 30323 30436 XIV: 30035 30228 XV: 30467
- →**B**$_{act.7.48}$ **group**, attesting to αλλ ουχ ο υψιστος εν χειροποιητοις ναοις κατοικει καθως και ο προφητης λεγει (6): XI: 30424 30607 30617 XII: 30103 XIII: 30383 XV: 32652
- →**C**$_{act.7.48}$ **group**, attesting to αλλ ο υψιστος εν χειροποιητοις ναοις ου κατοικει καθως ο προφητης λεγει (2): XII: 31359(2) 31718
- →**D**$_{act.7.48}$ **group**, attesting to αλλ ουχ ο υψιστος εν χειροποιητοις κατοικει καθως και ο προφητης λεγει (2): VI: 20008 XVI: 31884

Apparatus

1. αλλ] (102/104) →**unanimous**$_{act.7.48}$ →**A**$_{act.7.48}$ →**B**$_{act.7.48}$ →**C**$_{act.7.48}$ →**D**$_{act.7.48}$ ‖ IV: 20001 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31891

XI: 40060 XII: 30088 30321(2) XIII: 30915(4) 31609(2) XIV: 32374(2) XV: 30206 31729 31751

- αλ[?]: X: 20142
- *either missing or lacuna*: V: 20005

2. **ουχ]** (99/104) →**unanimous**$_{\text{act.7.48}}$ →**A**$_{\text{act.7.48}}$ →**B**$_{\text{act.7.48}}$ →**D**$_{\text{act.7.48}}$ ‖ IV: 20001 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 20142 30181 31891 XI: 40060 XII: 30088 30321(2) XIII: 30915(4) 31609(2) XIV: 32374(2) XV: 31729 31751

    - ουκ: X: 31175
    - *either missing or lacuna*: →**C**$_{\text{act.7.48}}$ ‖ V: 20005 XV: 30206

3. **ο]** (103/104) →**unanimous**$_{\text{act.7.48}}$ →**A**$_{\text{act.7.48}}$ →**B**$_{\text{act.7.48}}$ →**C**$_{\text{act.7.48}}$ →**D**$_{\text{act.7.48}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 X: 20044 20142 30181 31175 31891 XI: 40060 XII: 30088 30321(2) XIII: 30915(4) 31609(2) XIV: 32374(2) XV: 30206 31729 31751

    - ως ο: VII: 10074

4. **υψιστος]** (101/104) →**unanimous**$_{\text{act.7.48}}$ →**A**$_{\text{act.7.48}}$ →**B**$_{\text{act.7.48}}$ →**C**$_{\text{act.7.48}}$ →**D**$_{\text{act.7.48}}$ ‖ IV: 20001 IX: 20049 X: 20044 20142 30181 31175 31891 XI: 40060 XII: 30088 30321(2) XIII: 30915(4) 31609(2) XIV: 32374(2) XV: 30206 31729

    - δε υψιστος: V: 20005
    - υψηστος: XV: 31751
    - υψιστο[?]: VII: 10074

5. **εν]** (102/104) →**unanimous**$_{\text{act.7.48}}$ →**A**$_{\text{act.7.48}}$ →**B**$_{\text{act.7.48}}$ →**C**$_{\text{act.7.48}}$ →**D**$_{\text{act.7.48}}$ ‖ IV: 20001 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181 31175 31891 XI: 40060 XII: 30088 30321(2) XIII: 30915(4) 31609(2) XIV: 32374(2) XV: 30206 31729 31751

    - επι: X: 20044
    - *either missing or lacuna*: V: 20005

6. **χειροποιητοις]** (99/104) →**unanimous**$_{act.7.48}$ →**A**$_{act.7.48}$ →**B**$_{act.7.48}$ →**C**$_{act.7.48}$ →**D**$_{act.7.48}$ ‖ IX: 20049 X: 20044 20142 30181 31175 31891 XI: 40060 XII: 30088 XIII: 31609(2) XIV: 32374(2) XV: 30206 31729 31751

- χειροποιετοις: XII: 30321(2)
- χειροποιητης: XIII: 30915(4)
- χειροποιητοι[?]: VII: 10074
- χιροποιητοις: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: V: 20005

7. **ναοις]** (80/104) →**unanimous**$_{act.7.48}$ →**B**$_{act.7.48}$ →**C**$_{act.7.48}$ ‖ X: 20142 XI: 40060 XII: 30321(2) XIII: 30915(4) 31609(2) XIV: 32374(2) XV: 30206 31729 31751

- κατοικει ναοις: IX: 20049 X: 31175
- κατοικι: IV: 20001
- ναοι[?]: XII: 30088
- νατοικει: X: 31891
- *either missing or lacuna*: →**A**$_{act.7.48}$ →**D**$_{act.7.48}$ ‖ V: 20005 VII: 10074 X: 20044 30181

8. **κατοικει]** (96/104) →**unanimous**$_{act.7.48}$ →**A**$_{act.7.48}$ →**B**$_{act.7.48}$ →**D**$_{act.7.48}$ ‖ VII: 10074 X: 20044 20142 30181 XI: 40060 XII: 30088 30321(2) XIII: 30915(4) 31609(2) XV: 30206 31729 31751

- κατοικε[?]: XIV: 32374(2)
- ου κατοικει: →**C**$_{act.7.48}$ ‖ V: 20005
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 IX: 20049 X: 31175 31891

9. **καθως]** (101/104) →**unanimous**$_{act.7.48}$ →**A**$_{act.7.48}$ →**B**$_{act.7.48}$ →**C**$_{act.7.48}$ →**D**$_{act.7.48}$ ‖ IV: 20001 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 20142 30181 31175 31891 XI: 40060 XII: 30088 30321(2) XIII: 31609(2) XIV: 32374(2) XV: 30206 31751

- · καθως: XIII: 30915(4)
- εν χειροποιητοις: V: 20005
- καθος: XV: 31729

10. **ο]** (93/104) →**unanimous**$_{act.7.48}$ →**A**$_{act.7.48}$ →**C**$_{act.7.48}$ ‖ IV: 20001 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 20142 30181 31175 31891 XI: 40060 XII: 30088 30321(2) XIII: 30915(4) XIV: 32374(2) XV: 30206 31751

   - και ο: →**B**$_{act.7.48}$ →**D**$_{act.7.48}$ ‖ XIII: 31609(2) XV: 31729
   - ως ο: V: 20005

11. **προφητης]** (102/104) →**unanimous**$_{act.7.48}$ →**A**$_{act.7.48}$ →**B**$_{act.7.48}$ →**C**$_{act.7.48}$ →**D**$_{act.7.48}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 31175 31891 XI: 40060 XII: 30088 30321(2) XIII: 30915(4) 31609(2) XIV: 32374(2) XV: 30206 31729 31751

   - προ[?]ητης: X: 20142
   - προφιτης: X: 30181

12. **λεγει]** (101/104) →**unanimous**$_{act.7.48}$ →**A**$_{act.7.48}$ →**B**$_{act.7.48}$ →**C**$_{act.7.48}$ →**D**$_{act.7.48}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30181 31175 31891 XII: 30088 30321(2) XIII: 30915(4) XIV: 32374(2) XV: 30206 31729 31751

   - λε[?]ι: X: 20142
   - λεγη: XI: 40060
   - λεγι: XIII: 31609(2)

Verse 7:49

Byz[RP]: ο[1] ουρανος[2] μοι[3] θρονος[4] η[5] δε[6] γη[7] υποποδιον[8] των[9] ποδων[10] μου[11] ποιον[12] οικον[13] οικοδομησετε[14] μοι[15] λεγει[16] κυριος[17] η[18] τις[19] τοπος[20] της[21] καταπαυσεως[22] μου[23]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	X: 30307 31891 XII: 30094 30323 32818 XIII: 31251 31827 XIV: 31678 32374 41188 XVI: 31704
Corrected witnesses *included* in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[97]	5	Corr.: 20005^c? 30206^c? 30623^c? 31838^c? 31874^c(2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[98]	**97**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

[97] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[98] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
ουρανος	IV
μοι	IV
θρονος	IV
η	IV
δε	IV
γη	IV
υποποδιον	IV
των	IV
ποδων	IV
μου	IV
ποιον	IV
οικον	IV
οικοδομησετε	IX
μοι	IV

Reading	Earliest attestation (century)
λεγει	IV
κυριος	IV
η	IV
τις	IV
τοπος	IV
της	IV
καταπαυσεως	IV
μου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 70 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (27) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{act.7.49}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (**42**): X: 30093 30398 XI: 30424 30459 30607 30621 30945(2)

31270 32138 XII: 30001 30103 30319 30431 30436 30610 31127(2) 31448 31490(2) 32298 32412 XIII: 30006 30218 30378(2) 30630 31292 31297 31563 31642(2) XIV: 30035 30228 30254 30429 30629 30808(4) 31409 31831 31842 31890 32200 XV: 30467 31003(2) XVI: 30061

- →$A_{act.7.49}$ **group**, attesting to ο ουρανος μοι θρονος η δε γη υποποδιον των ποδων μου ποιον οικον οικοδομησατε μοι λεγει κυριος η τις τοπος της καταπαυσεως μου (16): X: 30326 31611 31735 31837 XII: 30365 31359(2) 31718 32718 XIII: 30468 30665(2) 31595(2) 31609(2) XIV: 31832(2) XV: 30636 32495 XVII: 32243(2)
- →$B_{act.7.49}$ **group**, attesting to ο ουρανος μοι θρονος η δε γη υποποδιον των ποδων μου ποιον οικον οικοδομησεται μοι λεγει κυριος η τις τοπος της καταπαυσεως μου (10): V: 20002 VI: 20008 IX: 20049 X: 31175 XI: 30104 30617 XII: 30088 XIV: 30453 XV: 30069 30206
- →$C_{act.7.49}$ **group**, attesting to ο ουρανος μοι θρονος η δε γη υποποδιον των ποδων μου ποιον οικον οικοδομησετε μοι λεγει κυριος η τις τοπος της καταπαυσεως μου εστιν (2): X: 30181 31875

Apparatus

1. **ο]** (96/97) →**unanimous**$_{act.7.49}$ →$A_{act.7.49}$ →$B_{act.7.49}$ →$C_{act.7.49}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 31874(2) XI: 31162 31243 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30005 30383 30915(4) 31509 32805 XIV: 32774 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884
   - *either missing or lacuna*: XI: 30623
2. **ουρανος]** (96/97) →**unanimous**$_{act.7.49}$ →$A_{act.7.49}$ →$B_{act.7.49}$ →$C_{act.7.49}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 31874(2) XI: 30623 31162 31243 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30005 30383 30915(4) 31509 32805 XIV: 32774 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- [?]ρανος: VII: 10074

3. **μοι]** (95/97) →**unanimous**$_{act.7.49}$ →**A**$_{act.7.49}$ →**B**$_{act.7.49}$ →**C**$_{act.7.49}$ ‖ IV: 20001 20003 IX: 20014 X: 20044 20142 31874(2) XI: 30623 31162 31243 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30005 30383 30915(4) 31509 32805 XIV: 32774 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

   - μου: V: 20005 VII: 10074

4. **θρονος]** (96/97) →**unanimous**$_{act.7.49}$ →**A**$_{act.7.49}$ →**B**$_{act.7.49}$ →**C**$_{act.7.49}$ ‖ IV: 20001 20003 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 31874(2) XI: 30623 31162 31243 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30005 30383 30915(4) 31509 32805 XIV: 32774 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

   - εστιν θρονος: V: 20005

5. **η]** (94/97) →**unanimous**$_{act.7.49}$ →**A**$_{act.7.49}$ →**B**$_{act.7.49}$ →**C**$_{act.7.49}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 31874(2) XI: 30623 31162 31243 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30005 30383 30915(4) 31509 32805 XIV: 32774 XV: 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

   - [?]: XI: 31838
   - εστιν η: XV: 31729
   - και η: IV: 20003

6. **δε]** (96/97) →**unanimous**$_{act.7.49}$ →**A**$_{act.7.49}$ →**B**$_{act.7.49}$ →**C**$_{act.7.49}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 31874(2) XI: 30623 31162 31243 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30005 30383 30915(4) 31509 32805 XIV: 32774 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

   - *either missing or lacuna*: IV: 20003

7. **γη]** (97/97) →**unanimous**$_{act.7.49}$ →**A**$_{act.7.49}$ →**B**$_{act.7.49}$ →**C**$_{act.7.49}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 31874(2) XI: 30623 31162 31243 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30005 30383 30915(4) 31509 32805 XIV: 32774 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

8. **υποποδιον]** (96/97) →**unanimous**$_{\text{act.7.49}}$ →**A**$_{\text{act.7.49}}$ →**B**$_{\text{act.7.49}}$ →**C**$_{\text{act.7.49}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 31874(2) XI: 30623 31162 31243 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30005 30383 30915(4) 31509 32805 XIV: 32774 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

   - υποποδι[?]: VII: 10074

9. **των]** (97/97) →**unanimous**$_{\text{act.7.49}}$ →**A**$_{\text{act.7.49}}$ →**B**$_{\text{act.7.49}}$ →**C**$_{\text{act.7.49}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 31874(2) XI: 30623 31162 31243 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30005 30383 30915(4) 31509 32805 XIV: 32774 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

10. **ποδων]** (97/97) →**unanimous**$_{\text{act.7.49}}$ →**A**$_{\text{act.7.49}}$ →**B**$_{\text{act.7.49}}$ →**C**$_{\text{act.7.49}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 31874(2) XI: 30623 31162 31243 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30005 30383 30915(4) 31509 32805 XIV: 32774 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

11. **μου]** (96/97) →**unanimous**$_{\text{act.7.49}}$ →**A**$_{\text{act.7.49}}$ →**B**$_{\text{act.7.49}}$ →**C**$_{\text{act.7.49}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 31874(2) XI: 30623 31162 31243 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30383 30915(4) 31509 32805 XIV: 32774 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

   - σου: XIII: 30005

12. **ποιον]** (96/97) →**unanimous**$_{\text{act.7.49}}$ →**A**$_{\text{act.7.49}}$ →**B**$_{\text{act.7.49}}$ →**C**$_{\text{act.7.49}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 31874(2) XI: 30623 31162 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30005 30383 30915(4) 31509 32805 XIV: 32774 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

   - ποιων: XI: 31243

13. **οικον]** (95/97) →**unanimous**$_{act.7.49}$ →**A**$_{act.7.49}$ →**B**$_{act.7.49}$ →**C**$_{act.7.49}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20044 20142 XI: 30623 31162 31243 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30005 30383 30915(4) 31509 32805 XIV: 32774 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

   - *either missing or lacuna*: IX: 20014 X: 31874(2)

14. **οικοδομησετε]** (51/97) →**unanimous**$_{act.7.49}$ →**C**$_{act.7.49}$ ‖ IX: 20014 X: 20044 20142 XI: 31243 XII: 32147 XIII: 30005 XV: 32652

   - [?]ικοδομησετε: XIII: 30383
   - [?]μησεται: VII: 10074
   - οικοδομησατε: →**A**$_{act.7.49}$ ‖ IV: 20003 XIV: 32774 XV: 31729
   - οικοδομησε: XVI: 30522(4)
   - οικοδομησεσεται: XII: 30321(2)
   - οικοδομησεται: →**B**$_{act.7.49}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 X: 31874(2) XI: 31838 XIII: 30915(4) 32805 XVI: 31884
   - οικοδομησετετε: XIII: 31509
   - οικοδομησηται: XI: 40060
   - οικοδομησητε: XI: 30623 XII: 30330
   - οκοδομησατε: XV: 31751
   - ωκοδομησεται: XI: 31162

15. **μοι]** (97/97) →**unanimous**$_{act.7.49}$ →**A**$_{act.7.49}$ →**B**$_{act.7.49}$ →**C**$_{act.7.49}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 31874(2) XI: 30623 31162 31243 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30005 30383 30915(4) 31509 32805 XIV: 32774 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

16. **λεγει]** (91/97) →**unanimous**$_{act.7.49}$ →**A**$_{act.7.49}$ →**B**$_{act.7.49}$ →**C**$_{act.7.49}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20142 31874(2) XI: 30623 31162 31243 40060 XII: 30321(2) 30330 XIII: 30005 30383 30915(4) 31509 32805 XIV: 32774 XV: 31729 31751 XVI: 30522(4)

   - [?]εγει: XII: 32147
   - λεγε: XVI: 31884
   - λεγι: IV: 20001

- *either missing or lacuna*: X: 20044 XI: 31838 XV: 32652

17. **κυριος]** (95/97) →**unanimous**$_{act.7.49}$ →**A**$_{act.7.49}$ →**B**$_{act.7.49}$ →**C**$_{act.7.49}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20142 31874(2) XI: 30623 31162 31243 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30005 30383 30915(4) 31509 32805 XIV: 32774 XV: 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

    - *either missing or lacuna*: X: 20044 XV: 32652

18. **η]** (96/97) →**unanimous**$_{act.7.49}$ →**A**$_{act.7.49}$ →**B**$_{act.7.49}$ →**C**$_{act.7.49}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 31874(2) XI: 30623 31162 31243 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30005 30383 31509 32805 XIV: 32774 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

    - · η: XIII: 30915(4)

19. **τις]** (95/97) →**unanimous**$_{act.7.49}$ →**A**$_{act.7.49}$ →**B**$_{act.7.49}$ →**C**$_{act.7.49}$ ‖ IV: 20001 20003 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 31874(2) XI: 30623 31162 31243 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30005 30383 30915(4) 31509 32805 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

    - ποιος: V: 20005
    - τ[?]ς: XIV: 32774

20. **τοπος]** (95/97) →**unanimous**$_{act.7.49}$ →**A**$_{act.7.49}$ →**B**$_{act.7.49}$ →**C**$_{act.7.49}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 31874(2) XI: 30623 31162 31243 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30005 30383 30915(4) 31509 32805 XIV: 32774 XV: 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

    - τοπ[?]ς: VII: 10074
    - τοπως: XV: 31729

21. **της]** (97/97) →**unanimous**$_{act.7.49}$ →**A**$_{act.7.49}$ →**B**$_{act.7.49}$ →**C**$_{act.7.49}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 31874(2) XI: 30623 31162 31243 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30005 30383 30915(4) 31509 32805 XIV: 32774 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

22. **καταπαυσεως]** (94/97) →**unanimous**$_{act.7.49}$ →**A**$_{act.7.49}$ →**B**$_{act.7.49}$ →**C**$_{act.7.49}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20014 X: 20044 31874(2) XI: 30623 31162 31243 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30005 30383 30915(4) 31509 XIV: 32774 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

   - καταπασεως: X: 20142
   - καταπαυσ[?]ως: VII: 10074
   - καταπαυσεω[?]: XIII: 32805

23. **μου]** (88/97) →**unanimous**$_{act.7.49}$ →**A**$_{act.7.49}$ →**B**$_{act.7.49}$ ‖ IV: 20001 20003 VII: 10074 IX: 20014 X: 20142 XI: 31162 31243 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30383 30915(4) 31509 XIV: 32774 XV: 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

   - [?]: XIII: 32805
   - μου εστιν: →**C**$_{act.7.49}$ ‖ V: 20005 X: 20044 31874(2) XI: 30623 XIII: 30005 XV: 31729

Verse 7:50

Byz[RP]: ουχι[1] η[2] χειρ[3] μου[4] εποιησεν[5] ταυτα[6] παντα[7]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	2	VI: 20008 XI: 31243
Corrected witnesses *included* in the apparatus	0	None
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[99]	2	Corr.: 20003^c? 32147^c?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[100]	**106**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

[99] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[100] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (2) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
ουχι	IV
η	IV
χειρ	IV
μου	IV
εποιησεν	IV
ταυτα	IV
παντα	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 101 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (5) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- **→unanimous**$_{act.7.50}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} **(16)**: IV: 20001 20003 IX: 20014 20049 X: 20044 30093 30181 31175 31874(2) XI: 30424 30623 31162 XII: 30001 30094 XIII: 30665(2) XVI: 31884

- →A$_{act.7.50}$ **group**, attesting to ουχι η χειρ μου εποιησε ταυτα παντα (73): X: 20142 30307 30326 31611 31837 31875 31891 XI: 30104 30459 30607 30617 30621 30945(2) 31270 32138 XII: 30088 30103 30321(2) 30323 30330 30431 30436 30610 31127(2) 31359(2) 31448 31490(2) 31718 32412 32718 32818 XIII: 30005 30006 30218 30378(2) 30383 30468 30630 31251 31292 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30629 30808(4) 31409 31678 31831 31832(2) 31842 31890 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30206 30467 30636 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 31704(2) XVII: 32243(2)
- →B$_{act.7.50}$ **group**, attesting to ουχι η χειρ μου εποιησεν παντα ταυτα (6): V: 20002 20005 X: 30398 XII: 32147 XIII: 32805 XV: 32652
- →C$_{act.7.50}$ **group**, attesting to ουχι η χειρ μου εποιησε παντα ταυτα (4): XII: 30319 30365 32298 XV: 30069
- →D$_{act.7.50}$ **group**, attesting to ουχη η χειρ μου εποιησεν ταυτα παντα (2): XI: 31838 40060

Apparatus

1. **ουχι]** (103/106) →**unanimous**$_{act.7.50}$ →**A**$_{act.7.50}$ →**B**$_{act.7.50}$ →**C**$_{act.7.50}$ ‖ VII: 10074 XIII: 30915(4) XVI: 30061 30522(4)
   - ουχη: →**D**$_{act.7.50}$ ‖ X: 31735
2. **η]** (106/106) →**unanimous**$_{act.7.50}$ →**A**$_{act.7.50}$ →**B**$_{act.7.50}$ →**C**$_{act.7.50}$ →**D**$_{act.7.50}$ ‖ VII: 10074 X: 31735 XIII: 30915(4) XVI: 30061 30522(4)
3. **χειρ]** (105/106) →**unanimous**$_{act.7.50}$ →**A**$_{act.7.50}$ →**B**$_{act.7.50}$ →**C**$_{act.7.50}$ →**D**$_{act.7.50}$ ‖ X: 31735 XIII: 30915(4) XVI: 30061 30522(4)
   - χ[?]ιρ: VII: 10074

4. **μου]** (106/106) →**unanimous**$_{\text{act.7.50}}$ →**A**$_{\text{act.7.50}}$ →**B**$_{\text{act.7.50}}$ →**C**$_{\text{act.7.50}}$ →**D**$_{\text{act.7.50}}$ ‖ VII: 10074 X: 31735 XIII: 30915(4) XVI: 30061 30522(4)
5. **εποιησεν]** (24/106) →**unanimous**$_{\text{act.7.50}}$ →**B**$_{\text{act.7.50}}$ →**D**$_{\text{act.7.50}}$

   - επ εποιησε: XVI: 30061
   - επ[?]ησεν: VII: 10074
   - εποιεισεν: X: 31735
   - εποιησε: →**A**$_{\text{act.7.50}}$ →**C**$_{\text{act.7.50}}$ ‖ XIII: 30915(4) XVI: 30522(4)

6. **ταυτα]** (95/106) →**unanimous**$_{\text{act.7.50}}$ →**A**$_{\text{act.7.50}}$ →**D**$_{\text{act.7.50}}$ ‖ X: 31735 XIII: 30915(4) XVI: 30061 30522(4)

   - παντα ταυτα: →**B**$_{\text{act.7.50}}$ →**C**$_{\text{act.7.50}}$ ‖ VII: 10074

7. **παντα]** (93/106) →**unanimous**$_{\text{act.7.50}}$ →**A**$_{\text{act.7.50}}$ →**D**$_{\text{act.7.50}}$ ‖ X: 31735 XVI: 30061

   - παντα`: XIII: 30915(4)
   - *either missing or lacuna*: →**B**$_{\text{act.7.50}}$ →**C**$_{\text{act.7.50}}$ ‖ VII: 10074 XVI: 30522(4)

Verse 7:51

Byz[RP]: σκληροτραχηλοι[1] και[2] απεριτμητοι[3] τη[4] καρδια[5] και[6] τοις[7] ωσιν[8] υμεις[9] αει[10] τω[11] πνευματι[12] τω[13] αγιω[14] αντιπιπτετε[15] ως[16] οι[17] πατερες[18] υμων[19] και[20] υμεις[21]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	IX: 20049 X: 30181 XI: 30424 32138 XII: 30431 32298 XIII: 30383 XIV: 30808 31831 XVI: 31884
Corrected witnesses *included* in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[101]	6	Corr.: 20003C? 30035C? 31642C(2)? 31838C? 32147C? 32495C?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[102]	**98**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the

[101] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[102] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete*, *verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
σκληροτραχηλοι	IV
και	IV
απεριτμητοι	IV
τη	VI
καρδια	VI
και	IV
τοις	IV
ωσιν	IV
υμεις	IV
αει	IV
τω	IV
πνευματι	IV
τω	IV
αγιω	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αντιπιπτετε	V
ως	IV
οι	IV
πατερες	IV
υμων	IV
και	IV
υμεις	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 60 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (38) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{\text{act.7.51}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ (**46**): VI: 20008 X: 20142 30093 30307 30398 31735 XI: 30104 30459 30607 30617 30623 31162 XII: 30001 30094 30321(2) 30330 30436

30610 31127(2) 31448 31490(2) 31718 32412 32818 XIII: 30005 30006 30378(2) 30468 30665(2) 31251 31292 31297 31595(2) XIV: 30228 30254 30429 31678 31842 32374(2) 41188 XV: 30069 30206 30636 31003(2) XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- →**A**$_{act.7.51}$ **group**, attesting to σκληροτραχηλοι και απεριτμητοι ταις καρδιαις και τοις ωσιν υμεις αει τω πνευματι τω αγιω αντιπιπτετε ως οι πατερες υμων και υμεις (4): X: 20044 31611 XII: 30103 XIV: 31832(2)
- →**B**$_{act.7.51}$ **group**, attesting to σκληροτραχηλοι και απεριτμητοι τη καρδια και τοις ωσιν υμεις αει τω πνευματι τω αγιω αντιπιπτεται ως οι πατερες υμων και υμεις (4): XI: 31243 XII: 30365 31359(2) XIII: 31827
- →**C**$_{act.7.51}$ **group**, attesting to σκληροτραχηλοι και απεριτμητοι ταις καρδιαις υμων και τοις ωσιν υμεις αει τω πνευματι τω αγιω αντιπιπτετε ως οι πατερες υμων και υμεις (2): XI: 30945(2) XVI: 31704(2)
- →**D**$_{act.7.51}$ **group**, attesting to σκληροτραχηλοι και απεριτμητοι ταις καρδιαις υμων και τοις ωσιν υμεις αει τω πνευματι τω αγιω αντιπιπτετε ως οι πατερες υμων (2): XIII: 30630 XIV: 32200
- →**E**$_{act.7.51}$ **group**, attesting to σκληροτραχηλοι και απεριτμητοι τη καρδια και τοις ωσιν υμεις τω πνευματι τω αγιω αει αντιπιπτετε ως οι πατερες υμων και υμεις (2): XIII: 32805 XIV: 30453

Apparatus

1. **σκληροτραχηλοι]** (88/98) →**unanimous**$_{act.7.51}$ →**A**$_{act.7.51}$ →**B**$_{act.7.51}$ →**C**$_{act.7.51}$ →**D**$_{act.7.51}$ →**E**$_{act.7.51}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30326 31175 31837 31874(2) 31891 XI: 30621 31270 40060 XII: 30319 30323 32147 32718 XIII: 30218 30915(4) 31642(2) XIV: 30035 30629 31409 31890 32774 XV: 30467 32652

- σκηροτραχειλοι: XI: 31838
- σκλ[?]ροτραχηλοι: X: 31875
- σκληρο—τραχηλοι: XV: 32495
- σκληροκαρδιοι: XIII: 31609(2)
- σκληροτραχειλοι: XIII: 31509 31563
- σκληροτραχιλοι: XII: 30088 XV: 31751 XVI: 30522(4)
- σκληρωτραχειλοι: XV: 31729

2. **και]** (97/98) →**unanimous**$_{\text{act.7.51}}$ →**A**$_{\text{act.7.51}}$ →**B**$_{\text{act.7.51}}$ →**C**$_{\text{act.7.51}}$ →**D**$_{\text{act.7.51}}$ →**E**$_{\text{act.7.51}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30319 30323 32147 32718 XIII: 30218 30915(4) 31509 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30629 31409 31890 32774 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4)

   - κα[?]: VII: 10074

3. **απεριτμητοι]** (95/98) →**unanimous**$_{\text{act.7.51}}$ →**A**$_{\text{act.7.51}}$ →**B**$_{\text{act.7.51}}$ →**C**$_{\text{act.7.51}}$ →**D**$_{\text{act.7.51}}$ →**E**$_{\text{act.7.51}}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 30621 31270 31838 XII: 30088 30323 32147 32718 XIII: 30915(4) 31509 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30629 31409 31890 32774 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4)

   - απερητμητοι: XI: 40060
   - απεριτμ[?]τοι: XII: 30319
   - απεριτμοι: XIII: 30218

4. **τη]** (77/98) →**unanimous**$_{\text{act.7.51}}$ →**B**$_{\text{act.7.51}}$ →**E**$_{\text{act.7.51}}$ ‖ IX: 20014 X: 30326 31837 XI: 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30319 30323 32147 32718 XIII: 30218 30915(4) 31509 31563 31609(2) XIV: 30629 31409 32774 XV: 30467 31729 32495 32652 XVI: 30522(4)

   - [?]: XIV: 30035
   - ταις: →**A**$_{\text{act.7.51}}$ →**C**$_{\text{act.7.51}}$ →**D**$_{\text{act.7.51}}$ ‖ IV: 20001 X: 31175 31875 31891 XIII: 31642(2) XIV: 31890 XV: 31751

- *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 31874(2)

5. **καρδια]** (76/98) **→unanimous**$_{act.7.51}$ **→B**$_{act.7.51}$ **→E**$_{act.7.51}$ ‖ IX: 20014 X: 30326 31837 XI: 30621 31838 40060 XII: 30088 30319 30323 32147 32718 XIII: 30218 30915(4) 31509 31563 31609(2) XIV: 30629 31409 32774 XV: 30467 31729 32495 32652 XVI: 30522(4)

    - [?]: XIV: 30035 31890
    - καρδιαι: XI: 31270
    - καρδιαις: **→A**$_{act.7.51}$ **→C**$_{act.7.51}$ **→D**$_{act.7.51}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 31175 31874(2) 31875 31891 XIII: 31642(2) XV: 31751
    - καρδιας: IV: 20003

6. **και]** (88/98) **→unanimous**$_{act.7.51}$ **→A**$_{act.7.51}$ **→B**$_{act.7.51}$ **→E**$_{act.7.51}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30326 31837 31874(2) 31875 XI: 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30319 32147 XIII: 30218 30915(4) 31509 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30629 31409 31890 32774 XV: 30467 31729 32495 32652 XVI: 30522(4)

    - υμων και: **→C**$_{act.7.51}$ **→D**$_{act.7.51}$ ‖ IV: 20001 X: 31175 31891 XII: 30323 XV: 31751
    - *either missing or lacuna*: XII: 32718

7. **τοις]** (96/98) **→unanimous**$_{act.7.51}$ **→A**$_{act.7.51}$ **→B**$_{act.7.51}$ **→C**$_{act.7.51}$ **→D**$_{act.7.51}$ **→E**$_{act.7.51}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30319 30323 XIII: 30218 30915(4) 31509 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30629 31409 31890 32774 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4)

    - τοι: XII: 32147
    - *either missing or lacuna*: XII: 32718

8. **ωσιν]** (95/98) **→unanimous**$_{act.7.51}$ **→A**$_{act.7.51}$ **→B**$_{act.7.51}$ **→C**$_{act.7.51}$ **→D**$_{act.7.51}$ **→E**$_{act.7.51}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 X:

30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 30621 31270 31838 XII: 30088 30319 30323 32147 XIII: 30218 30915(4) 31509 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30629 31409 31890 32774 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4)

- οσην: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: VII: 10074 XII: 32718

9. **υμεις]** (90/98) →**unanimous**$_{act.7.51}$ →**A**$_{act.7.51}$ →**B**$_{act.7.51}$ →**C**$_{act.7.51}$ →**D**$_{act.7.51}$ →**E**$_{act.7.51}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 30326 31175 31874(2) 31875 31891 XI: 31270 31838 40060 XII: 30088 30323 32147 32718 XIII: 30218 31509 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30629 31409 31890 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4)

    - [?]μεις: X: 31837 XIV: 32774
    - ˙ υμεις: XIII: 30915(4)
    - ημεις: XV: 32495
    - υμ[?]: XII: 30319
    - υμων υμεις: XI: 30621
    - ω[?] υμεις: VII: 10074
    - *either missing or lacuna*: XV: 30467

10. **αει]** (94/98) →**unanimous**$_{act.7.51}$ →**A**$_{act.7.51}$ →**B**$_{act.7.51}$ →**C**$_{act.7.51}$ →**D**$_{act.7.51}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30319 30323 32147 32718 XIII: 30218 30915(4) 31509 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30629 31409 31890 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4)

    - [?]ει: XIV: 32774
    - *either missing or lacuna*: →**E**$_{act.7.51}$ ‖ XV: 30467

11. **τω]** (90/98) →**unanimous**$_{act.7.51}$ →**A**$_{act.7.51}$ →**B**$_{act.7.51}$ →**C**$_{act.7.51}$ →**D**$_{act.7.51}$ →**E**$_{act.7.51}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30326 31175 31837 31874(2) 31875 XI: 30621 31838 40060 XII: 30088 30319 30323 32147 32718 XIII: 30218 30915(4) 31509 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 31890 XV: 31729 32495 32652

- το: XV: 31751
- τωι: X: 31891 XI: 31270
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629 31409 32774 XV: 30467 XVI: 30522(4)

12. **πνευματι]** (92/98) →**unanimous**$_{act.7.51}$ →**A**$_{act.7.51}$ →**B**$_{act.7.51}$ →**C**$_{act.7.51}$ →**D**$_{act.7.51}$ →**E**$_{act.7.51}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 30621 31270 31838 XII: 30088 30319 30323 32147 32718 XIII: 30218 30915(4) 31509 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 31890 XV: 31729 31751 32495 32652

    - πνη: XI: 40060
    - *either missing or lacuna*: XIV: 30629 31409 32774 XV: 30467 XVI: 30522(4)

13. **τω]** (94/98) →**unanimous**$_{act.7.51}$ →**A**$_{act.7.51}$ →**B**$_{act.7.51}$ →**C**$_{act.7.51}$ →**D**$_{act.7.51}$ →**E**$_{act.7.51}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 30326 31175 31837 31874(2) 31875 XI: 30621 31838 40060 XII: 30088 30319 30323 32147 32718 XIII: 30218 30915(4) 31509 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30629 31409 31890 32774 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4)

    - τ[?]: VII: 10074
    - τωι: X: 31891 XI: 31270
    - *either missing or lacuna*: XV: 30467

14. **αγιω]** (93/98) →**unanimous**$_{act.7.51}$ →**A**$_{act.7.51}$ →**B**$_{act.7.51}$ →**C**$_{act.7.51}$ →**D**$_{act.7.51}$ →**E**$_{act.7.51}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30326 31175 31837 31874(2) 31875 XI: 30621 31838 40060 XII: 30088 30319 30323 32147 32718 XIII: 30218 30915(4) 31509 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 31409 31890 32774 XV: 31729 31751 32495 32652

    - αγιωι: X: 31891 XI: 31270
    - *either missing or lacuna*: XIV: 30629 XV: 30467 XVI: 30522(4)

15. **αντιπιπτετε]** (74/98) →**unanimous**$_{act.7.51}$ →**A**$_{act.7.51}$ →**C**$_{act.7.51}$ →**D**$_{act.7.51}$ ‖ V: 20002 X: 30326 31837 31875 31891 XI: 30621 31270 31838 XII: 30319 30323 32147 32718 XIII: 30218 31509 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 31890 XV: 32495 32652

- αει αντιπιπτετε: →**E**$_{act.7.51}$
- αντιπειπτετε: IV: 20003
- αντιπιπτε[?]ε: IX: 20014
- αντιπιπτετ[?]: VII: 10074
- αντιπιπτεται: →**B**$_{act.7.51}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 X: 31175 31874(2) XI: 40060 XII: 30088 XIII: 30915(4) 31563 XV: 31729
- αντιπυπτεται: XV: 31751
- πνευματι αντιπιπτετε: XIV: 30629 31409 32774 XVI: 30522(4)
- *either missing or lacuna*: XV: 30467

16. **ως]** (96/98) →**unanimous**$_{act.7.51}$ →**A**$_{act.7.51}$ →**B**$_{act.7.51}$ →**C**$_{act.7.51}$ →**D**$_{act.7.51}$ →**E**$_{act.7.51}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 IX: 20014 X: 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30319 30323 32147 32718 XIII: 30218 30915(4) 31509 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30629 31409 31890 32774 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4)

- καθως: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XV: 30467

17. **οι]** (95/98) →**unanimous**$_{act.7.51}$ →**A**$_{act.7.51}$ →**B**$_{act.7.51}$ →**C**$_{act.7.51}$ →**D**$_{act.7.51}$ →**E**$_{act.7.51}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 31175 31874(2) 31875 31891 XI: 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30319 30323 32147 32718 XIII: 30218 30915(4) 31509 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30629 31409 31890 32774 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4)

- και οι: X: 30326 31837
- *either missing or lacuna*: XV: 30467

18. **πατερες]** (97/98) →**unanimous**$_{act.7.51}$ →**A**$_{act.7.51}$ →**B**$_{act.7.51}$ →**C**$_{act.7.51}$ →**D**$_{act.7.51}$ →**E**$_{act.7.51}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30319 30323 32147 32718 XIII: 30218 30915(4) 31509 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30629 31409 31890 32774 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4)

   - *either missing or lacuna*: XV: 30467

19. **υμων]** (91/98) →**unanimous**$_{act.7.51}$ →**A**$_{act.7.51}$ →**B**$_{act.7.51}$ →**C**$_{act.7.51}$ →**D**$_{act.7.51}$ →**E**$_{act.7.51}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20014 X: 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 30621 31270 40060 XII: 30088 30319 30323 32718 XIII: 30218 30915(4) 31509 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30629 31409 31890 XV: 31729 31751 32495 XVI: 30522(4)

   - [?]ων: XIV: 32774
   - ημων: XI: 31838 XII: 32147 XV: 32652
   - υμω[?]: VII: 10074
   - *either missing or lacuna*: V: 20005 XV: 30467

20. **και]** (94/98) →**unanimous**$_{act.7.51}$ →**A**$_{act.7.51}$ →**B**$_{act.7.51}$ →**C**$_{act.7.51}$ →**E**$_{act.7.51}$ ‖ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30319 32147 32718 XIII: 30218 30915(4) 31509 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30629 31409 31890 32774 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4)

   - *either missing or lacuna*: →**D**$_{act.7.51}$ ‖ XII: 30323 XV: 30467

21. **υμεις]** (91/98) →**unanimous**$_{act.7.51}$ →**A**$_{act.7.51}$ →**B**$_{act.7.51}$ →**C**$_{act.7.51}$ →**E**$_{act.7.51}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 VII: 10074 IX: 20014 X: 30326 31175 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 30621 31270 31838 40060 XII: 30088 30319 32147 32718 XIII: 30218 30915(4) 31509 31563 31609(2) XIV: 30035 30629 31409 31890 32774 XV: 30467 31729 31751 32495 XVI: 30522(4)

   - ημεις: XIII: 31642(2) XV: 32652

- υμις: IV: 20001
- υμων: V: 20005
- *either missing or lacuna*: →**D**$_{\text{act.7.51}}$ ‖ XII: 30323

Verse 7:52

Byz[RP]: τινα[1] των[2] προφητων[3] ουκ[4] εδιωξαν[5] οι[6] πατερες[7] υμων[8] και[9] απεκτειναν[10] τους[11] προκαταγγειλαντας[12] περι[13] της[14] ελευσεως[15] του[16] δικαιου[17] ου[18] νυν[19] υμεις[20] προδοται[21] και[22] φονεις[23] γεγενησθε[24]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30326 30398 31837 31874 XII: 30319 30321 31127 32818 XV: 30206 30467 31003
Corrected witnesses *included* in the apparatus	1	Corr.: 30061[c]?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[103]	10	Corr.: 20005^c? 20049^c? 30001^c? 30035^c? 30429^c? 30436^c? 30623^c? 31642^c(2)? 32138^c? 40060^c?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[104]	**95**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

[103] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[104] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τινα	IV
των	IV
προφητων	IV
ουκ	IV
εδιωξαν	IV
οι	IV
πατερες	IV
υμων	IV
και	IV
απεκτειναν	IV
τους	IV

Reading	Earliest attestation (century)
προκαταγγειλαντας	IV
περι	IV
της	IV
ελευσεως	IV
του	IV
δικαιου	IV
ου	IV
νυν	IV
υμεις	IV
προδοται	IV
και	IV
φονεις	IV
γεγενησθε	IX

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 59 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (36) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{act.7.52}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (**19**): X: 30093 XI: 30424 30617 XII: 30330 31448 31490(2) XIII: 30006 30218 30378(2) 30468 31509 31563 XIV: 30254 31409 32374(2) XV: 30069 32495 XVII: 32243(2) ‖ Corr.: 30061^{c}?
- →**A**$_{act.7.52}$ **group**, attesting to τινα των προφητων ουκ εδιωξαν οι πατερες υμων και απεκτειναν τους προκαταγγειλαντας περι της ελευσεως του δικαιου ου νυν υμεις προδοται και φονεις εγενεσθε (15): IV: 20003 V: 20002 X: 31611 31875 31891 XI: 30104 30945(2) XII: 30103 30610 32298 XIV: 30228 30453 31678 31832(2) XVI: 31704(2)
- →**B**$_{act.7.52}$ **group**, attesting to τινα των προφητων ουκ εδιωξαν οι πατερες υμων και απεκτειναν τους προκαταγγειλαντας περι της ελευσεως του δικαιου ου νυν υμεις προδοται και φονεις εγενεσθαι (5): X: 30181 31175 XIV: 30429 XV: 30636 31729
- →**C**$_{act.7.52}$ **group**, attesting to τινα των προφητων ουκ εδιωξαν οι πατερες υμων και απεκτειναν τους προκαταγγειλαντας περι της ελευσεως του δικαιου ου νυν υμεις προδοτε και φονεις εγενεσθε (4): X: 30307 XI: 32138 XII: 30094 XIII: 32805
- →**D**$_{act.7.52}$ **group**, attesting to τινα των προφητων ουκ εδιωξαν οι πατερες υμων και απεκτειναν τους προκαταγγειλαντας περι της ελευσεως του δικαιου ου νυν υμεις προδοτε και φονεις γεγενησθε (3): XII: 30001 30365 XIII: 30383
- →**E**$_{act.7.52}$ **group**, attesting to και απεκτειναν τους προκαταγγειλαντας περι της ελευσεως του δικαιου ου νυν υμεις προδοται και φονεις εγενεσθε (3): XII: 30323 XIII: 30630 XIV: 32200

- →$F_{act.7.52}$ **group**, attesting to τινα των προφητων ουκ εδιωξαν οι πατερες υμων και απεκτειναν τους προκαταγγειλαντας περι της ελευσεως του δικαιου ου νυν υμεις προδοται και φωνεις γεγενησθε (2): XI: 30459 XIII: 31251
- →$G_{act.7.52}$ **group**, attesting to τινα των προφητων ουκ εδιωξαν οι πατερες υμων και απεκτειναν τους προκαταγγειλαντας περι της ελευσεως του δικαιου ου νυν υμεις προδοται και φωνεις εγενεσθε (2): XIII: 31297 XVI: 30522(4)
- →$H_{act.7.52}$ **group**, attesting to τινα των προφητων ουκ εδιωξαν οι πατερες υμων και απεκτειναν τους προκαταγγειλαντας περι της ελευσεως του δικαιου τουτου ου νυν υμεις προδοται και φονεις γεγενησθε (2): XIII: 31292 XIV: 31842
- →$I_{act.7.52}$ **group**, attesting to τινα των προφητων ουκ εδιωξαν οι πατερες υμων και απεκτειναν τους προκαταγγειλαντας περι της ελευσεως του δικαιου ου νυν ημεις προδοται και φονεις γεγενησθε (2): XII: 31359(2) XIII: 30665(2)
- →$J_{act.7.52}$ **group**, attesting to τινα των προφητων ουκ εδιωξαν οι πατερες υμων και απεκτειναν τους προκαταγγειλαντας περι της ελευσεως του δικαιου τουτου ου νυν υμεις προδοται και φονεις εγενεσθε (2): XII: 32412 XIII: 30005

Apparatus

1. **τινα]** (91/95) →**unanimous**$_{act.7.52}$ →$A_{act.7.52}$ →$B_{act.7.52}$ →$C_{act.7.52}$ →$D_{act.7.52}$ →$F_{act.7.52}$ →$G_{act.7.52}$ →$H_{act.7.52}$ →$I_{act.7.52}$ →$J_{act.7.52}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 20049 X: 20142 31735 XI: 30607 30621 30623 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30431 30436 31718 32147 32718 XIII: 30915(4) 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 30808(4) 31831 31890 32774 41188 XV: 32652 XVI: 30061 31884
    - *either missing or lacuna*: →$E_{act.7.52}$ ‖ XV: 31751

2. **των]** (91/95) →**unanimous**$_{act.7.52}$ →**A**$_{act.7.52}$ →**B**$_{act.7.52}$ →**C**$_{act.7.52}$ →**D**$_{act.7.52}$ →**F**$_{act.7.52}$ →**G**$_{act.7.52}$ →**H**$_{act.7.52}$ →**I**$_{act.7.52}$ →**J**$_{act.7.52}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 20049 X: 20142 31735 XI: 30607 30621 30623 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30431 30436 31718 32147 32718 XIII: 30915(4) 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 30808(4) 31831 31890 32774 41188 XV: 32652 XVI: 30061 31884

   - *either missing or lacuna*: →**E**$_{act.7.52}$ ‖ XV: 31751

3. **προφητων]** (89/95) →**unanimous**$_{act.7.52}$ →**A**$_{act.7.52}$ →**B**$_{act.7.52}$ →**C**$_{act.7.52}$ →**D**$_{act.7.52}$ →**F**$_{act.7.52}$ →**G**$_{act.7.52}$ →**H**$_{act.7.52}$ →**I**$_{act.7.52}$ →**J**$_{act.7.52}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 20049 X: 20142 31735 XI: 30607 30621 30623 31162 31270 31838 40060 XII: 30088 30431 30436 31718 32147 32718 XIII: 30915(4) 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 31831 31890 32774 41188 XV: 32652 XVI: 30061 31884

   - πρ[?]φητων: XIV: 30808(4)
   - πρωφητων: XI: 31243
   - *either missing or lacuna*: →**E**$_{act.7.52}$ ‖ XV: 31751

4. **ουκ]** (89/95) →**unanimous**$_{act.7.52}$ →**A**$_{act.7.52}$ →**B**$_{act.7.52}$ →**C**$_{act.7.52}$ →**D**$_{act.7.52}$ →**F**$_{act.7.52}$ →**G**$_{act.7.52}$ →**H**$_{act.7.52}$ →**I**$_{act.7.52}$ →**J**$_{act.7.52}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 20049 X: 20142 31735 XI: 30607 30621 30623 31162 31243 31838 40060 XII: 30088 30431 30436 31718 32147 32718 XIII: 30915(4) 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 30808(4) 31831 31890 32774 41188 XV: 32652 XVI: 30061 31884

   - *either missing or lacuna*: →**E**$_{act.7.52}$ ‖ XI: 31270 XIII: 31595(2) XV: 31751

5. **εδιωξαν]** (86/95) →**unanimous**$_{act.7.52}$ →**A**$_{act.7.52}$ →**B**$_{act.7.52}$ →**C**$_{act.7.52}$ →**D**$_{act.7.52}$ →**F**$_{act.7.52}$ →**G**$_{act.7.52}$ →**H**$_{act.7.52}$ →**I**$_{act.7.52}$ →**J**$_{act.7.52}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 20049 X: 31735 XI: 30607 30621 30623 31162 31243 31838 XII: 30088 30431 30436 31718 32147 32718 XIII: 30915(4) 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 30808(4) 31831 31890 41188 XV: 32652 XVI: 30061 31884

- αιδιοξαν: XI: 40060
- εδι[?]αν: XIV: 32774
- εδιωσαν: X: 20142
- *either missing or lacuna*: →$\mathbf{E}_{act.7.52}$ ‖ XI: 31270 XIII: 31595(2) XV: 31751

6. οι] (89/95) →**unanimous**$_{act.7.52}$ →$\mathbf{A}_{act.7.52}$ →$\mathbf{B}_{act.7.52}$ →$\mathbf{C}_{act.7.52}$ →$\mathbf{D}_{act.7.52}$ →$\mathbf{F}_{act.7.52}$ →$\mathbf{G}_{act.7.52}$ →$\mathbf{H}_{act.7.52}$ →$\mathbf{I}_{act.7.52}$ →$\mathbf{J}_{act.7.52}$ ‖ IV: 20001 IX: 20014 20049 X: 20142 31735 XI: 30607 30621 30623 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30431 30436 31718 32147 32718 XIII: 30915(4) 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 30808(4) 31831 31890 32774 41188 XV: 32652 XVI: 30061

   - εκεινοι: V: 20005
   - ως οι: XVI: 31884
   - *either missing or lacuna*: →$\mathbf{E}_{act.7.52}$ ‖ XV: 31751

7. πατερες] (89/95) →**unanimous**$_{act.7.52}$ →$\mathbf{A}_{act.7.52}$ →$\mathbf{B}_{act.7.52}$ →$\mathbf{C}_{act.7.52}$ →$\mathbf{D}_{act.7.52}$ →$\mathbf{F}_{act.7.52}$ →$\mathbf{G}_{act.7.52}$ →$\mathbf{H}_{act.7.52}$ →$\mathbf{I}_{act.7.52}$ →$\mathbf{J}_{act.7.52}$ ‖ IV: 20001 IX: 20014 20049 X: 20142 31735 XI: 30607 30621 30623 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30431 30436 31718 32147 32718 XIII: 30915(4) 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 30808(4) 31831 31890 32774 41188 XV: 32652 XVI: 30061

   - πατρος: XVI: 31884
   - *either missing or lacuna*: →$\mathbf{E}_{act.7.52}$ ‖ V: 20005 XV: 31751

8. υμων] (86/95) →**unanimous**$_{act.7.52}$ →$\mathbf{A}_{act.7.52}$ →$\mathbf{B}_{act.7.52}$ →$\mathbf{C}_{act.7.52}$ →$\mathbf{D}_{act.7.52}$ →$\mathbf{F}_{act.7.52}$ →$\mathbf{G}_{act.7.52}$ →$\mathbf{H}_{act.7.52}$ →$\mathbf{I}_{act.7.52}$ →$\mathbf{J}_{act.7.52}$ ‖ IV: 20001 IX: 20014 X: 20142 31735 XI: 30607 30621 30623 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30431 30436 31718 32147 32718 XIII: 30915(4) 31595(2) 31609(2) 31827 XIV: 30035 30629 30808(4) 31831 31890 32774 41188 XV: 32652 XVI: 31884

   - [?]μων: XII: 30088
   - ημων: IX: 20049 XIII: 31642(2)

- *either missing or lacuna*: →E$_{act.7.52}$ ‖ V: 20005 XV: 31751 XVI: 30061

9. **και]** (92/95) →**unanimous**$_{act.7.52}$ →**A**$_{act.7.52}$ →**B**$_{act.7.52}$ →**C**$_{act.7.52}$ →**D**$_{act.7.52}$ →**E**$_{act.7.52}$ →**F**$_{act.7.52}$ →**G**$_{act.7.52}$ →**H**$_{act.7.52}$ →**I**$_{act.7.52}$ →**J**$_{act.7.52}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 20049 X: 20142 31735 XI: 30607 30621 30623 31162 31243 31838 40060 XII: 30088 30431 30436 31718 32147 32718 XIII: 30915(4) 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 30808(4) 31831 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31884

    - ουκ εδιωξαν και: XI: 31270 XIII: 31595(2)
    - *either missing or lacuna*: XIV: 31890

10. **απεκτειναν]** (85/95) →**unanimous**$_{act.7.52}$ →**A**$_{act.7.52}$ →**B**$_{act.7.52}$ →**C**$_{act.7.52}$ →**D**$_{act.7.52}$ →**E**$_{act.7.52}$ →**F**$_{act.7.52}$ →**G**$_{act.7.52}$ →**H**$_{act.7.52}$ →**I**$_{act.7.52}$ →**J**$_{act.7.52}$ ‖ V: 20005 IX: 20014 20049 X: 20142 XI: 30607 30621 30623 31243 31270 XII: 30088 30431 32147 32718 XIII: 30915(4) 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 30808(4) 31831 32774 41188 XV: 31751 XVI: 30061

    - [?]πεκτειναν: XII: 31718
    - απεκτειαν: XII: 30436
    - απεκτηναν: X: 31735 XI: 31162 XV: 32652
    - απεκτιναν: IV: 20001 XI: 31838 40060 XVI: 31884
    - *either missing or lacuna*: XIV: 31890

11. **τους]** (91/95) →**unanimous**$_{act.7.52}$ →**A**$_{act.7.52}$ →**B**$_{act.7.52}$ →**C**$_{act.7.52}$ →**D**$_{act.7.52}$ →**E**$_{act.7.52}$ →**F**$_{act.7.52}$ →**G**$_{act.7.52}$ →**H**$_{act.7.52}$ →**I**$_{act.7.52}$ →**J**$_{act.7.52}$ ‖ IV: 20001 IX: 20014 20049 X: 20142 31735 XI: 30607 30621 30623 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30431 30436 31718 32147 32718 XIII: 30915(4) 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 30808(4) 31831 32774 41188 XV: 32652 XVI: 30061

    - αυτους τους: V: 20005
    - τας: XVI: 31884
    - τους προφητας τους: XV: 31751

- *either missing or lacuna*: XIV: 31890

12. **προκαταγγειλαντας]** (86/95) →**unanimous**$_{act.7.52}$ →**A**$_{act.7.52}$ →**B**$_{act.7.52}$ →**C**$_{act.7.52}$ →**D**$_{act.7.52}$ →**E**$_{act.7.52}$ →**F**$_{act.7.52}$ →**G**$_{act.7.52}$ →**H**$_{act.7.52}$ →**I**$_{act.7.52}$ →**J**$_{act.7.52}$ ‖ IX: 20014 20049 X: 20142 31735 XI: 30621 30623 31162 31243 31270 31838 XII: 30088 30431 30436 31718 32147 32718 XIII: 30915(4) 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 30808(4) 31831 XV: 32652 XVI: 30061

    - [?]καταγγειλαντας: XIV: 32774
    - καταγγειλαντας: XI: 30607 XIV: 41188 XV: 31751
    - προκαταγγελλοντας: V: 20005
    - προκαταγγιλαντας: IV: 20001 XI: 40060 XVI: 31884
    - *either missing or lacuna*: XIV: 31890

13. **περι]** (94/95) →**unanimous**$_{act.7.52}$ →**A**$_{act.7.52}$ →**B**$_{act.7.52}$ →**C**$_{act.7.52}$ →**D**$_{act.7.52}$ →**E**$_{act.7.52}$ →**F**$_{act.7.52}$ →**G**$_{act.7.52}$ →**H**$_{act.7.52}$ →**I**$_{act.7.52}$ →**J**$_{act.7.52}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 20049 X: 20142 31735 XI: 30607 30621 30623 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30431 30436 31718 32147 32718 XIII: 30915(4) 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 30808(4) 31831 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31884

    - *either missing or lacuna*: XIV: 31890

14. **της]** (90/95) →**unanimous**$_{act.7.52}$ →**A**$_{act.7.52}$ →**B**$_{act.7.52}$ →**C**$_{act.7.52}$ →**D**$_{act.7.52}$ →**E**$_{act.7.52}$ →**F**$_{act.7.52}$ →**G**$_{act.7.52}$ →**H**$_{act.7.52}$ →**I**$_{act.7.52}$ →**J**$_{act.7.52}$ ‖ IV: 20001 IX: 20014 20049 X: 20142 31735 XI: 30607 30621 31162 31243 31270 31838 XII: 30088 30431 30436 31718 32147 32718 XIII: 30915(4) 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 30808(4) 31831 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31884

    - ς: XI: 40060
    - *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 30623 XIII: 31609(2) XIV: 31890

15. **ελευσεως]** (91/95) →**unanimous**$_{act.7.52}$ →**A**$_{act.7.52}$ →**B**$_{act.7.52}$ →**C**$_{act.7.52}$ →**D**$_{act.7.52}$ →**E**$_{act.7.52}$ →**F**$_{act.7.52}$ →**G**$_{act.7.52}$ →**H**$_{act.7.52}$ →**I**$_{act.7.52}$ →**J**$_{act.7.52}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 20049 X: 20142 31735 XI: 30607 30621 31162 31243 31270 31838 XII: 30088 30431 30436 31718 32147 32718 XIII: 30915(4) 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 30808(4) 31831 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*: XI: 30623 40060 XIII: 31609(2) XIV: 31890

16. **του]** (93/95) →**unanimous**$_{act.7.52}$ →**A**$_{act.7.52}$ →**B**$_{act.7.52}$ →**C**$_{act.7.52}$ →**D**$_{act.7.52}$ →**E**$_{act.7.52}$ →**F**$_{act.7.52}$ →**G**$_{act.7.52}$ →**H**$_{act.7.52}$ →**I**$_{act.7.52}$ →**J**$_{act.7.52}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 20049 X: 20142 31735 XI: 30607 30621 30623 31162 31243 31270 31838 XII: 30088 30431 30436 31718 32147 32718 XIII: 30915(4) 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 30808(4) 31831 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*: XI: 40060 XIV: 31890

17. **δικαιου]** (91/95) →**unanimous**$_{act.7.52}$ →**A**$_{act.7.52}$ →**B**$_{act.7.52}$ →**C**$_{act.7.52}$ →**D**$_{act.7.52}$ →**E**$_{act.7.52}$ →**F**$_{act.7.52}$ →**G**$_{act.7.52}$ →**H**$_{act.7.52}$ →**I**$_{act.7.52}$ →**J**$_{act.7.52}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 20049 X: 20142 31735 XI: 30607 30621 30623 31162 31243 31270 31838 XII: 30088 30431 30436 31718 32147 32718 XIII: 30915(4) 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30808(4) 31831 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31884

- δι[?]ου: XIV: 32774
- χριστου: XIV: 30629
- *either missing or lacuna*: XI: 40060 XIV: 31890

18. **ου]** (86/95) →**unanimous**$_{act.7.52}$ →**A**$_{act.7.52}$ →**B**$_{act.7.52}$ →**C**$_{act.7.52}$ →**D**$_{act.7.52}$ →**E**$_{act.7.52}$ →**F**$_{act.7.52}$ →**G**$_{act.7.52}$ →**I**$_{act.7.52}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 20049 X: 20142 31735 XI: 30607 30621 31162 31243 31270 31838 XII: 30088 30436 31718 32147 32718 XIII: 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 30808(4) 31831 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31884

- · ου: XIII: 30915(4)

- τουτου ου: →H$_{act.7.52}$ →J$_{act.7.52}$ ‖ XII: 30431
- τουτου της ελευσεως ου: XI: 30623
- *either missing or lacuna*: XI: 40060 XIV: 31890

19. **νυν]** (92/95) →**unanimous**$_{act.7.52}$ →**A**$_{act.7.52}$ →**B**$_{act.7.52}$ →**C**$_{act.7.52}$ →**D**$_{act.7.52}$ →**E**$_{act.7.52}$ →**F**$_{act.7.52}$ →**G**$_{act.7.52}$ →**H**$_{act.7.52}$ →**I**$_{act.7.52}$ →**J**$_{act.7.52}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 20049 X: 20142 31735 XI: 30607 30621 30623 31162 31243 31270 31838 XII: 30088 30436 31718 32147 32718 XIII: 30915(4) 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 30808(4) 31831 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31884

    - *either missing or lacuna*: XI: 40060 XII: 30431 XIV: 31890

20. **υμεις]** (90/95) →**unanimous**$_{act.7.52}$ →**A**$_{act.7.52}$ →**B**$_{act.7.52}$ →**C**$_{act.7.52}$ →**D**$_{act.7.52}$ →**E**$_{act.7.52}$ →**F**$_{act.7.52}$ →**G**$_{act.7.52}$ →**H**$_{act.7.52}$ →**J**$_{act.7.52}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 20049 X: 20142 31735 XI: 30607 30621 30623 31162 31243 31270 31838 XII: 30088 30431 30436 31718 32147 32718 XIII: 30915(4) 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 30808(4) 31831 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061

    - ημεις: →I$_{act.7.52}$
    - υμης: XVI: 31884
    - *either missing or lacuna*: XI: 40060 XIV: 31890

21. **προδοται]** (78/95) →**unanimous**$_{act.7.52}$ →**A**$_{act.7.52}$ →**B**$_{act.7.52}$ →**E**$_{act.7.52}$ →**F**$_{act.7.52}$ →**G**$_{act.7.52}$ →**H**$_{act.7.52}$ →**I**$_{act.7.52}$ →**J**$_{act.7.52}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 20049 X: 20142 31735 XI: 30607 30623 31162 31270 XII: 30088 30431 30436 31718 32718 XIII: 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 30808(4) 32774 41188 XVI: 30061 31884

    - προδο[?]: XIV: 31831
    - προδοτε: →C$_{act.7.52}$ →D$_{act.7.52}$ ‖ XI: 31243 XII: 32147 XIII: 30915(4) XV: 31751 32652
    - προδωκατε: XI: 31838
    - προδωται: XI: 30621
    - *either missing or lacuna*: XI: 40060 XIV: 31890

22. **και]** (91/95) →**unanimous**$_{\text{act.7.52}}$ →**A**$_{\text{act.7.52}}$ →**B**$_{\text{act.7.52}}$ →**C**$_{\text{act.7.52}}$ →**D**$_{\text{act.7.52}}$ →**E**$_{\text{act.7.52}}$ →**F**$_{\text{act.7.52}}$ →**G**$_{\text{act.7.52}}$ →**H**$_{\text{act.7.52}}$ →**I**$_{\text{act.7.52}}$ →**J**$_{\text{act.7.52}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 20049 X: 20142 31735 XI: 30607 30621 30623 31162 31243 31270 XII: 30088 30436 31718 32147 32718 XIII: 30915(4) 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 30808(4) 31831 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31884

- νυν και: XII: 30431
- *either missing or lacuna*: XI: 31838 40060 XIV: 31890

23. **φονεις]** (80/95) →**unanimous**$_{\text{act.7.52}}$ →**A**$_{\text{act.7.52}}$ →**B**$_{\text{act.7.52}}$ →**C**$_{\text{act.7.52}}$ →**D**$_{\text{act.7.52}}$ →**E**$_{\text{act.7.52}}$ →**H**$_{\text{act.7.52}}$ →**I**$_{\text{act.7.52}}$ →**J**$_{\text{act.7.52}}$ ‖ V: 20005 IX: 20014 X: 20142 XI: 30607 30621 30623 31162 31243 31270 XII: 30088 30431 30436 31718 32718 XIII: 30915(4) 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30629 30808(4) 31831 32774 41188 XV: 31751 XVI: 30061

- φο[?]εις: XIII: 31827
- φονις: IV: 20001
- φωνεις: →**F**$_{\text{act.7.52}}$ →**G**$_{\text{act.7.52}}$ ‖ X: 31735 XII: 32147 XIII: 31595(2) XV: 32652
- φωνης: IX: 20049 XI: 31838 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XI: 40060 XIV: 31890

24. **γεγενησθε]** (43/95) →**unanimous**$_{\text{act.7.52}}$ →**D**$_{\text{act.7.52}}$ →**F**$_{\text{act.7.52}}$ →**H**$_{\text{act.7.52}}$ →**I**$_{\text{act.7.52}}$ ‖ IX: 20049 X: 20142 31735 XI: 30607 31243 XII: 30431 30436 31718 32147 XIII: 31609(2) XIV: 30629 31831 32774 XV: 32652 XVI: 30061

- γεγενεισθε: XI: 30621
- γεγενησθαι: IX: 20014
- γεγονατε: XII: 32718
- εγενεσθαι: →**B**$_{\text{act.7.52}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 XII: 30088
- εγενεσθε: →**A**$_{\text{act.7.52}}$ →**C**$_{\text{act.7.52}}$ →**E**$_{\text{act.7.52}}$ →**G**$_{\text{act.7.52}}$ →**J**$_{\text{act.7.52}}$ ‖ XI: 30623 31162 31270 31838 XIII: 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30808(4) 41188 XV: 31751 XVI: 31884
- εγενεσθε ⁚: XIII: 30915(4)

- εγενησθε: XIV: 30035
- *either missing or lacuna*: XI: 40060 XIV: 31890

Verse 7:53

Byz[RP]: οιτινες[1] ελαβετε[2] τον[3] νομον[4] εις[5] διαταγας[6] αγγελων[7] και[8] ουκ[9] εφυλαξατε[10]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	4	XI: 31838 XII: 30094 XV: 30636 31729
Corrected witnesses *included* in the apparatus	0	None
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[105]	5	Corr.: 20005^{c}? 30061^{c}? 31704^{c}(2)? 31831^{c}? 31875^{c}?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[106]	**103**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

[105]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[106]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (4) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
οιτινες	IV
ελαβετε	IV
τον	IV
νομον	IV
εις	IV
διαταγας	IV
αγγελων	IV
και	IV
ουκ	IV
εφυλαξατε	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 89 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (14) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{act.7.53}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (**84**): IV: 20001 20003 IX: 20014 X: 20044 20142 30093 30307 30326 30398 31175 31611 31735 31837 31874(2) 31891 XI: 30104 30424 30459 30607 30617 30621 30623 30945(2) 31162 31243 31270 32138 XII: 30001 30088 30103 30319 30321(2) 30323 30330 30365 30431 30436 30610 31127(2) 31359(2) 31448 31490(2) 32298 32412 32718 32818 XIII: 30005 30006 30378(2) 30383 30468 30630 30665(2) 31251 31292 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30629 30808(4) 31409 31678 31832(2) 31842 32200 32374(2) 41188 XV: 30206 30467 31003(2) 32495 32652 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)
- →**A**$_{act.7.53}$ **group**, attesting to οιτινες ελαβεται τον νομον εις διαταγας αγγελων και ουκ εφυλαξαται (3): VI: 20008 XV: 31751 XVI: 31884
- →**B**$_{act.7.53}$ **group**, attesting to οιτινες ελαβε τον νομον εις διαταγας αγγελων και ουκ εφυλαξατε (2): XV: 30069 XVI: 31704(2)

Apparatus

1. **οιτινες]** (99/103) →**unanimous**$_{act.7.53}$ →**A**$_{act.7.53}$ →**B**$_{act.7.53}$ ‖ VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31875 XII: 31718 32147 XIII: 30218 30915(4) XIV: 31831 32774
    - οιτεινες: V: 20002
    - οιτιτεινε: V: 20005
    - οιτν: XVI: 30061
    - *either missing or lacuna*: XI: 40060
2. **ελαβετε]** (95/103) →**unanimous**$_{act.7.53}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 31875 XII: 31718 32147 XIII: 30218 30915(4) XIV: 32774 XVI: 30061

- ελαβε: →B$_{act.7.53}$ ‖ XIV: 31831
- ελαβεσθαι: X: 30181
- ελαβεται: →A$_{act.7.53}$
- *either missing or lacuna*: XI: 40060

3. **τον]** (102/103) →**unanimous**$_{act.7.53}$ →**A**$_{act.7.53}$ →**B**$_{act.7.53}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31875 XII: 31718 32147 XIII: 30218 30915(4) XIV: 31831 32774 XVI: 30061

   - *either missing or lacuna*: XI: 40060

4. **νομον]** (101/103) →**unanimous**$_{act.7.53}$ →**A**$_{act.7.53}$ →**B**$_{act.7.53}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31875 XII: 31718 32147 XIII: 30218 30915(4) XIV: 32774 XVI: 30061

   - νομ[?]: XIV: 31831
   - *either missing or lacuna*: XI: 40060

5. **εις]** (102/103) →**unanimous**$_{act.7.53}$ →**A**$_{act.7.53}$ →**B**$_{act.7.53}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31875 XI: 40060 XII: 31718 XIII: 30218 30915(4) XIV: 31831 32774 XVI: 30061

   - ει[?]: XII: 32147

6. **διαταγας]** (101/103) →**unanimous**$_{act.7.53}$ →**A**$_{act.7.53}$ →**B**$_{act.7.53}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 XI: 40060 XII: 31718 32147 XIII: 30915(4) XIV: 31831 32774 XVI: 30061

   - δια—: X: 31875
   - διαταγογας: XIII: 30218

7. **αγγελων]** (101/103) →**unanimous**$_{act.7.53}$ →**A**$_{act.7.53}$ →**B**$_{act.7.53}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31875 XI: 40060 XII: 31718 32147 XIII: 30218 30915(4) XIV: 31831 XVI: 30061

   - αγγελ[?]ν: XIV: 32774
   - αγγελον: IX: 20049

8. **και]** (100/103) →**unanimous**$_{act.7.53}$ →**A**$_{act.7.53}$ →**B**$_{act.7.53}$ ‖ V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30181 31875 XI: 40060 XII: 31718 32147 XIII: 30218 XIV: 31831 XVI: 30061

    - . και: XIII: 30915(4)
    - [?]αι: VII: 10074 XIV: 32774

9. **ουκ]** (103/103) →**unanimous**$_{act.7.53}$ →**A**$_{act.7.53}$ →**B**$_{act.7.53}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31875 XI: 40060 XII: 31718 32147 XIII: 30218 30915(4) XIV: 31831 32774 XVI: 30061

10. **εφυλαξατε]** (97/103) →**unanimous**$_{act.7.53}$ →**B**$_{act.7.53}$ ‖ V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31875 XII: 32147 XIII: 30218 30915(4) XIV: 31831 32774 XVI: 30061

    - αιφυλαξαται: XI: 40060
    - εφυλαξαται: →**A**$_{act.7.53}$
    - εφυλαξεσθε: V: 20002
    - εφυλαξετε: XII: 31718

Verse 7:54

Byz[RP]: ακουοντες[1] δε[2] ταυτα[3] διεπριοντο[4] ταις[5] καρδιαις[6] αυτων[7] και[8] εβρυχον[9] τους[10] οδοντας[11] επ[12] αυτον[13]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	X: 30307 31175 XI: 30104 XII: 31490 XIV: 30035
Corrected witnesses *included* in the apparatus	2	Corr.: 20001[c]? 31642[c](2)?
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[107]	6	Corr.: 30001^c? 30061^c? 30181^c? 30621^c? 31678^c? 31831^c?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[108]	**104**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

[107] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[108] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
ακουοντες	IV
δε	IV
ταυτα	IV
διεπριοντο	IV
ταις	IV
καρδιαις	IV
αυτων	IV
και	IV
εβρυχον	IV
τους	IV
οδοντας	IV
επ	IV
αυτον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 80 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (24) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- **→unanimous$_{\text{act.7.54}}$ group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ **(73)**: IV: 20003 V: 20002 IX: 20014 20049 X: 20044 20142 30093 30398 31611 31735 31874(2) 31891 XI: 30424 30459 30607 30617 30623 30945(2) 31162 31270 32138 XII: 30088 30094 30103 30319 30321(2) 30323 30365 30436 30610 31127(2) 31359(2) 31448 31718 32298 32412 32718 32818 XIII: 30005 30006 30218 30378(2) 30383 30468 30630 31251 31292 31297 31509 31563 31609(2) 31827 XIV: 30228 30254 30429 30453 30629 30808(4) 31409 31842 32200 32374(2) XV: 30206 30467 30636 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 31704(2) XVII: 32243(2) ‖ Corr.: 20001^{c}? 31642^{c}(2)?
- **→A$_{\text{act.7.54}}$ group**, attesting to ακουοντες δε ταυτα διεπριοντο ταις καρδιαις αυτων και εβρυχον τους οδοντας αυτων επ αυτον (4): VI: 20008 X: 31875 XII: 30330 XIV: 41188
- **→B$_{\text{act.7.54}}$ group**, attesting to ακουσαντες δε ταυτα διεπριοντο ταις καρδιαις αυτων και εβρυχον τους οδοντας επ αυτον (3): X: 30326 31837 XIV: 31832(2)

Apparatus

1. **ακουοντες]** (97/104) **→unanimous$_{\text{act.7.54}}$ →A$_{\text{act.7.54}}$** ‖ IV: 20001 X: 30181 XI: 30621 31838 40060 XII: 30001 30431 XIII: 30665(2) 30915(4) 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 31678 31831 32774 XV: 30069 31729 XVI: 30061 30522(4) 31884

- [?]ουοντες: VII: 10074
- ακουον[?]ες: XII: 32147
- ακουσαντες: →B$_{act.7.54}$ ‖ V: 20005
- ακουωντες: XI: 31243

2. **δε]** (104/104) →**unanimous**$_{act.7.54}$ →**A**$_{act.7.54}$ →**B**$_{act.7.54}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 XI: 30621 31243 31838 40060 XII: 30001 30431 32147 XIII: 30665(2) 30915(4) 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 31678 31831 32774 XV: 30069 31729 XVI: 30061 30522(4) 31884

3. **ταυτα]** (102/104) →**unanimous**$_{act.7.54}$ →**A**$_{act.7.54}$ →**B**$_{act.7.54}$ ‖ VII: 10074 X: 30181 XI: 30621 31243 31838 40060 XII: 30001 30431 32147 XIII: 30665(2) 30915(4) 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 31678 31831 32774 XV: 30069 31729 XVI: 30061 30522(4) 31884

   - αυτου: V: 20005
   - *either missing or lacuna*: IV: 20001

4. **διεπριοντο]** (95/104) →**unanimous**$_{act.7.54}$ →**A**$_{act.7.54}$ →**B**$_{act.7.54}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 XI: 30621 31243 XII: 30001 30431 32147 XIII: 30665(2) 30915(4) 31642(2) 32805 XIV: 31678 XV: 30069 XVI: 30522(4) 31884

   - [?]επριοντο: VII: 10074
   - [?]ριοντο: XIV: 32774
   - δεπριοντο: XVI: 30061
   - διεπριον: XIV: 31831
   - διεπριοντω: XI: 40060 XV: 31729
   - διεπρυοντο: X: 30181 XI: 31838 XIII: 31595(2)

5. **ταις]** (98/104) →**unanimous**$_{act.7.54}$ →**A**$_{act.7.54}$ →**B**$_{act.7.54}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 XI: 30621 31243 31838 XII: 30001 32147 XIII: 30915(4) 31642(2) 32805 XIV: 31831 32774 XV: 30069 31729 XVI: 30061 30522(4) 31884

   - [?]: XIV: 31678
   - εν ταις: XIII: 30665(2) 31595(2)
   - τας: X: 30181 XII: 30431
   - τες: XI: 40060

6. **καρδιαις]** (100/104) →**unanimous**$_{\text{act.7.54}}$ →**A**$_{\text{act.7.54}}$ →**B**$_{\text{act.7.54}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 XI: 30621 31243 31838 40060 XII: 30001 32147 XIII: 30665(2) 30915(4) 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 31831 32774 XV: 30069 31729 XVI: 30061 30522(4) 31884

   - [?]: XIV: 31678
   - καρ[?]αις: VII: 10074
   - καρδιας: X: 30181 XII: 30431

7. **αυτων]** (102/104) →**unanimous**$_{\text{act.7.54}}$ →**A**$_{\text{act.7.54}}$ →**B**$_{\text{act.7.54}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 XI: 31243 31838 40060 XII: 30001 30431 32147 XIII: 30665(2) 30915(4) 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 31678 31831 32774 XV: 31729 XVI: 30061 30522(4) 31884

   - υμων αυτων: XV: 30069
   - *either missing or lacuna*: XI: 30621

8. **και]** (101/104) →**unanimous**$_{\text{act.7.54}}$ →**A**$_{\text{act.7.54}}$ →**B**$_{\text{act.7.54}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 XI: 31243 40060 XII: 30001 30431 32147 XIII: 30665(2) 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 31678 31831 32774 XV: 30069 31729 XVI: 30061 30522(4) 31884

   - · και: XIII: 30915(4)
   - *either missing or lacuna*: XI: 30621 31838

9. **εβρυχον]** (95/104) →**unanimous**$_{\text{act.7.54}}$ →**A**$_{\text{act.7.54}}$ →**B**$_{\text{act.7.54}}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 X: 30181 XI: 31243 31838 40060 XII: 30431 XIII: 30665(2) 31595(2) 31642(2) XIV: 31678 31831 XV: 30069 XVI: 30061 31884

   - εβ[?]υχον: XIII: 32805
   - εβρ[?]ν: VII: 10074
   - εβρ[?]χον: XIV: 32774
   - εβρυχοντο: XVI: 30522(4)
   - εβρυχων: XII: 30001 32147 XV: 31729
   - ευρυχον: XIII: 30915(4)
   - *either missing or lacuna*: XI: 30621

10. **τους]** (102/104) →**unanimous**$_{act.7.54}$ →**A**$_{act.7.54}$ →**B**$_{act.7.54}$ ‖ IV: 20001 VII: 10074 X: 30181 XI: 31243 31838 40060 XII: 30001 30431 32147 XIII: 30665(2) 30915(4) 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 31678 31831 32774 XV: 30069 31729 XVI: 30061 30522(4) 31884

- τε τους: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 30621

11. **οδοντας]** (102/104) →**unanimous**$_{act.7.54}$ →**A**$_{act.7.54}$ →**B**$_{act.7.54}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 XI: 31243 31838 XII: 30001 30431 32147 XIII: 30665(2) 30915(4) 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 31678 31831 32774 XV: 30069 31729 XVI: 30061 30522(4) 31884

- οδωντας: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XI: 30621

12. **επ]** (92/104) →**unanimous**$_{act.7.54}$ →**B**$_{act.7.54}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 X: 30181 XI: 31838 XII: 30001 30431 XIII: 30665(2) 30915(4) 31595(2) 32805 XIV: 31678 31831 32774 XV: 30069 XVI: 30061 30522(4)

- αυτων: XI: 40060
- αυτων επ: →**A**$_{act.7.54}$ ‖ XI: 31243 XV: 31729 XVI: 31884
- ε[?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XI: 30621 XII: 32147 XIII: 31642(2)

13. **αυτον]** (96/104) →**unanimous**$_{act.7.54}$ →**A**$_{act.7.54}$ →**B**$_{act.7.54}$ ‖ IV: 20001 V: 20005 X: 30181 XI: 31838 XII: 30001 30431 XIII: 30665(2) 31595(2) 31642(2) 32805 XIV: 31678 32774 XV: 30069 31729 XVI: 30061 30522(4)

- [?]υτον: VII: 10074
- α[?]τον: XIV: 31831
- αυτον ⁛: XIII: 30915(4)
- αυτων: XI: 30621 31243 XII: 32147 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XI: 40060

Verse 7:55

Byz[RP]: υπαρχων[1] δε[2] πληρης[3] πνευματος[4] αγιου[5] ατενισας[6] εις[7] τον[8] ουρανον[9] ειδεν[10] δοξαν[11] θεου[12] και[13] ιησουν[14] εστωτα[15] εκ[16] δεξιων[17] του[18] θεου[19]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	IV: 20001 VI: 20008 XI: 30617 31270 XII: 30323 30365 32818 XIII: 31609 XIV: 30629 XV: 31751
Corrected witnesses *included* in the apparatus	0	None
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[109]	8	Corr.: 20003C? 20005C? 20044C? 30104C? 30424C? 31842C? 32147C? 32243C(2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[110]	**97**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

[109]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[110]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
υπαρχων	IV
δε	IV
πληρης	IV
πνευματος	IV
αγιου	IV
ατενισας	IV
εις	IV
τον	IV
ουρανον	IV
ειδεν	IV
δοξαν	IV
θεου	IV
και	IV
ιησουν	IV
εστωτα	IV

Reading	Earliest attestation (century)
εκ	IV
δεξιων	IV
του	IV
θεου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 66 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (31) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{act.7.55}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (10): IV: 20003 V: 20002 X: 30093 30398 31875 XI: 31243 XII: 30436 XIII: 30378(2) XV: 30069 XVI: 31884
- →**A**$_{act.7.55}$ **group**, attesting to υπαρχων δε πληρης πνευματος αγιου ατενισας εις τον ουρανον ειδε δοξαν θεου και ιησουν εστωτα εκ δεξιων του θεου (27): X: 20142 31611 XI: 30459 30607 32138 XII: 30319 31359(2) 31448 31490(2) 31718 32718 XIII: 30218 30383 30468 31297

31595(2) 31827 XIV: 30035 30254 31831 31832(2) 32374(2) 32774 XV: 30206 31003(2) 32495 XVII: 32243(2)

- →**B**$_{act.7.55}$ **group**, attesting to υπαρχων δε πληρης πιστεως και πνευματος αγιου ατενισας εις τον ουρανον ειδε δοξαν θεου και ιησουν εστωτα εκ δεξιων του θεου (7): XI: 30945(2) XII: 32298 XIII: 31509 31642(2) XIV: 30429 32200 XVI: 31704(2)
- →**C**$_{act.7.55}$ **group**, attesting to υπαρχων δε πληρης πνευματος αγιου ατενισας εις τον ουρανον ιδεν δοξαν θεου και ιησουν εστωτα εκ δεξιων του θεου (5): IX: 20014 XI: 30104 30623 XII: 30088 XIII: 30665(2)
- →**D**$_{act.7.55}$ **group**, attesting to στεφανος δε υπαρχων πληρης πνευματος αγιου ατενισας εις τον ουρανον ειδε δοξαν θεου και ιησουν εστωτα εκ δεξιων του θεου (3): XII: 30431 32412 XIII: 31292
- →**E**$_{act.7.55}$ **group**, attesting to υπαρχων δε πληρις πνευματος αγιου ατενισας εις τον ουρανον ειδε δοξαν θεου και ιησουν εστωτα εκ δεξιων του θεου (2): XIII: 31563 XV: 31729
- →**F**$_{act.7.55}$ **group**, attesting to υπαρχων δε στεφανος πληρης πνευματος αγιου ατενισας εις τον ουρανον ειδε δοξαν θεου και ιησουν εστωτα εκ δεξιων του θεου (2): XII: 31127(2) XVI: 30061
- →**G**$_{act.7.55}$ **group**, attesting to υπαρχων δε πληρεις πνευματος αγιου ατενισας εις τον ουρανον ειδεν δοξαν θεου και ιησουν εστωτα εκ δεξιων του θεου (2): X: 31874(2) XI: 31162
- →**H**$_{act.7.55}$ **group**, attesting to υπαρχων δε πληρις πνευματος αγιου ατενισας εις τον ουρανον ιδεν δοξαν θεου και ιησουν εστωτα εκ δεξιων του θεου (2): X: 30181 31735
- →**I**$_{act.7.55}$ **group**, attesting to υπαρχων δε πληρης πνευματος αγιου ατενισας εις τον ουρανον ιδε δοξαν θεου και ιησουν εστωτα εκ δεξιων του θεου (2): XIII: 30005 XV: 30467
- →**J**$_{act.7.55}$ **group**, attesting to στεφανος δε υπαρχων πληρης πιστεως και πνευματος αγιου ατενισας εις τον ουρανον ειδε δοξαν θεου και ιησουν εστωτα εκ δεξιων του θεου (2): XIV: 30453 31678

- →K$_{act.7.55}$ **group**, attesting to στεφανος δε υπαρχων πληρης πιστεως και πνευματος αγιου ατενισας εις τον ουρανον ειδεν δοξαν θεου και ιησουν εστωτα εκ δεξιων του θεου (2): X: 30307 XII: 30610

Apparatus

1. **υπαρχων]** (82/97) **→unanimous**$_{act.7.55}$ **→A**$_{act.7.55}$ **→B**$_{act.7.55}$ **→C**$_{act.7.55}$ **→E**$_{act.7.55}$ **→F**$_{act.7.55}$ **→G**$_{act.7.55}$ **→H**$_{act.7.55}$ **→I**$_{act.7.55}$ ‖ V: 20005 IX: 20049 X: 20044 30326 31175 31837 31891 XI: 30621 XII: 30001 30321(2) 30330 32147 XIII: 30006 30630 30915(4) 31251 32805 XIV: 30808(4) 31409 31842 41188 XV: 30636 XVI: 30522(4)
   - [?]αρχων: VII: 10074
   - στεφανος: **→D**$_{act.7.55}$ **→J**$_{act.7.55}$ **→K**$_{act.7.55}$ ‖ XII: 30094 XIV: 30228
   - υπαρχον: XI: 31838 40060 XII: 30103 XV: 32652
   - *either missing or lacuna*: XI: 30424
2. **δε]** (95/97) **→unanimous**$_{act.7.55}$ **→A**$_{act.7.55}$ **→B**$_{act.7.55}$ **→C**$_{act.7.55}$ **→D**$_{act.7.55}$ **→E**$_{act.7.55}$ **→F**$_{act.7.55}$ **→G**$_{act.7.55}$ **→H**$_{act.7.55}$ **→I**$_{act.7.55}$ **→J**$_{act.7.55}$ **→K**$_{act.7.55}$ ‖ V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30326 31175 31837 31891 XI: 30621 31838 40060 XII: 30001 30094 30103 30321(2) 30330 32147 XIII: 30006 30915(4) 31251 32805 XIV: 30228 30808(4) 31409 31842 41188 XV: 30636 32652 XVI: 30522(4)
   - [?]ε: XIII: 30630
   - *either missing or lacuna*: XI: 30424
3. **πληρης]** (69/97) **→unanimous**$_{act.7.55}$ **→A**$_{act.7.55}$ **→B**$_{act.7.55}$ **→C**$_{act.7.55}$ **→I**$_{act.7.55}$ ‖ V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 31175 31891 XI: 30424 40060 XII: 30001 30321(2) 32147 XIII: 30006 30630 31251 32805 XIV: 30228 XV: 30636 32652 XVI: 30522(4)

- πληρ[?]: XIV: 31409
- πληρεις: →G$_{act.7.55}$ ‖ XI: 31838 XIV: 30808(4)
- πληρις: →E$_{act.7.55}$ →H$_{act.7.55}$ ‖ XIII: 30915(4)
- στεφανος πληρεις: X: 31837
- στεφανος πληρης: →F$_{act.7.55}$ ‖ X: 20044 XIV: 31842
- στεφανος πληρις: X: 30326 XI: 30621
- υπαρχων πληρης: →D$_{act.7.55}$ →J$_{act.7.55}$ →K$_{act.7.55}$ ‖ XII: 30094
- *either missing or lacuna*: XII: 30103 30330 XIV: 41188

4. **πνευματος]** (70/97) →**unanimous**$_{act.7.55}$ →**A**$_{act.7.55}$ →**C**$_{act.7.55}$ →**D**$_{act.7.55}$ →**E**$_{act.7.55}$ →**F**$_{act.7.55}$ →**G**$_{act.7.55}$ →**H**$_{act.7.55}$ →**I**$_{act.7.55}$ ‖ VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30326 31837 XI: 30621 XII: 30321(2) 32147 XIII: 30915(4) 31251 32805 XIV: 31842 41188 XV: 30636 XVI: 30522(4)

   - πιστεως και: X: 31175 31891 XII: 30094 XIII: 30630 XIV: 30228
   - πιστεως και πνευματος: →B$_{act.7.55}$ →J$_{act.7.55}$ →K$_{act.7.55}$
   - *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 30424 31838 40060 XII: 30001 30103 30330 XIII: 30006 XIV: 30808(4) 31409 XV: 32652

5. **αγιου]** (76/97) →**unanimous**$_{act.7.55}$ →**A**$_{act.7.55}$ →**B**$_{act.7.55}$ →**C**$_{act.7.55}$ →**D**$_{act.7.55}$ →**E**$_{act.7.55}$ →**F**$_{act.7.55}$ →**G**$_{act.7.55}$ →**H**$_{act.7.55}$ →**I**$_{act.7.55}$ →**J**$_{act.7.55}$ →**K**$_{act.7.55}$ ‖ IX: 20049 X: 30326 31837 XI: 30621 XII: 30321(2) 30330 XIII: 31251 32805 XIV: 31842 XV: 30636

   - *either missing or lacuna*: V: 20005 VII: 10074 X: 20044 31175 31891 XI: 30424 31838 40060 XII: 30001 30094 30103 32147 XIII: 30006 30630 30915(4) XIV: 30228 30808(4) 31409 41188 XV: 32652 XVI: 30522(4)

6. **ατενισας]** (70/97) →**unanimous**$_{act.7.55}$ →**A**$_{act.7.55}$ →**B**$_{act.7.55}$ →**C**$_{act.7.55}$ →**D**$_{act.7.55}$ →**E**$_{act.7.55}$ →**F**$_{act.7.55}$ →**G**$_{act.7.55}$ →**H**$_{act.7.55}$ →**I**$_{act.7.55}$ →**J**$_{act.7.55}$ →**K**$_{act.7.55}$ ‖ IX: 20049 XII: 30321(2) XIII: 32805 XIV: 31842

   - αγιου ατενεισας: XIII: 30915(4)
   - αγιου ατενισας: VII: 10074 X: 20044 XII: 32147 XIV: 41188

- ατενησας: X: 30326 31837 XI: 30621
- και πιστεως αγιου ατενισας: XVI: 30522(4)
- και πιστεως ατενισας: XV: 30636
- πνευματος αγιου ατενεισας: V: 20005
- πνευματος αγιου ατενισας: X: 31175 31891 XI: 30424 31838 40060 XII: 30001 30094 XIII: 30006 30630 XIV: 30228 30808(4) 31409 XV: 32652
- πνευματος πληρης αγιου ατενισας: XII: 30103
- πνευματος πληρης ατενισας: XII: 30330
- *either missing or lacuna*: XIII: 31251

7. **εις]** (95/97) →**unanimous**$_{\text{act.7.55}}$ →**A**$_{\text{act.7.55}}$ →**B**$_{\text{act.7.55}}$ →**C**$_{\text{act.7.55}}$ →**D**$_{\text{act.7.55}}$ →**E**$_{\text{act.7.55}}$ →**F**$_{\text{act.7.55}}$ →**G**$_{\text{act.7.55}}$ →**H**$_{\text{act.7.55}}$ →**I**$_{\text{act.7.55}}$ →**J**$_{\text{act.7.55}}$ →**K**$_{\text{act.7.55}}$ ‖ V: 20005 IX: 20049 X: 20044 30326 31175 31837 31891 XI: 30424 30621 31838 40060 XII: 30001 30094 30103 30321(2) 30330 32147 XIII: 30006 30630 30915(4) 32805 XIV: 30228 30808(4) 31409 31842 41188 XV: 30636 32652 XVI: 30522(4)

    - [?]ς: VII: 10074
    - *either missing or lacuna*: XIII: 31251

8. **τον]** (96/97) →**unanimous**$_{\text{act.7.55}}$ →**A**$_{\text{act.7.55}}$ →**B**$_{\text{act.7.55}}$ →**C**$_{\text{act.7.55}}$ →**D**$_{\text{act.7.55}}$ →**E**$_{\text{act.7.55}}$ →**F**$_{\text{act.7.55}}$ →**G**$_{\text{act.7.55}}$ →**H**$_{\text{act.7.55}}$ →**I**$_{\text{act.7.55}}$ →**J**$_{\text{act.7.55}}$ →**K**$_{\text{act.7.55}}$ ‖ V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30326 31175 31837 31891 XI: 30424 30621 31838 40060 XII: 30001 30094 30103 30321(2) 30330 32147 XIII: 30006 30630 30915(4) 32805 XIV: 30228 30808(4) 31409 31842 41188 XV: 30636 32652 XVI: 30522(4)

    - *either missing or lacuna*: XIII: 31251

9. **ουρανον]** (96/97) →**unanimous**$_{\text{act.7.55}}$ →**A**$_{\text{act.7.55}}$ →**B**$_{\text{act.7.55}}$ →**C**$_{\text{act.7.55}}$ →**D**$_{\text{act.7.55}}$ →**E**$_{\text{act.7.55}}$ →**F**$_{\text{act.7.55}}$ →**G**$_{\text{act.7.55}}$ →**H**$_{\text{act.7.55}}$ →**I**$_{\text{act.7.55}}$ →**J**$_{\text{act.7.55}}$ →**K**$_{\text{act.7.55}}$ ‖ V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 30326 31175 31837 31891 XI: 30424 30621 31838 40060 XII: 30001 30094 30103 30321(2) 30330 32147 XIII: 30006 30630 30915(4) 32805 XIV: 30228 30808(4) 31409 31842 41188 XV: 30636 32652 XVI: 30522(4)

- *either missing or lacuna*: XIII: 31251

10. εισεν] (20/97) →unanimous$_{\text{act.7.55}}$ →G$_{\text{act.7.55}}$ →K$_{\text{act.7.55}}$ ‖ X: 30326 31837 31891 XI: 30424 XII: 30001 32147

    - ει[?]ε[?]: VII: 10074
    - ειδε: →A$_{\text{act.7.55}}$ →B$_{\text{act.7.55}}$ →D$_{\text{act.7.55}}$ →E$_{\text{act.7.55}}$ →F$_{\text{act.7.55}}$ →J$_{\text{act.7.55}}$ ‖ V: 20005 XII: 30094 30103 30330 XIII: 30006 30630 31251 XIV: 30228 30808(4) 31409 31842 41188 XV: 30636 XVI: 30522(4)
    - ιδε: →I$_{\text{act.7.55}}$ ‖ XI: 30621
    - ιδεν: →C$_{\text{act.7.55}}$ →H$_{\text{act.7.55}}$ ‖ IX: 20049 X: 20044 31175 XI: 31838 40060 XII: 30321(2) XIII: 30915(4) 32805
    - οιδε: XV: 32652

11. δοξαν] (95/97) →unanimous$_{\text{act.7.55}}$ →A$_{\text{act.7.55}}$ →B$_{\text{act.7.55}}$ →C$_{\text{act.7.55}}$ →D$_{\text{act.7.55}}$ →E$_{\text{act.7.55}}$ →F$_{\text{act.7.55}}$ →G$_{\text{act.7.55}}$ →H$_{\text{act.7.55}}$ →I$_{\text{act.7.55}}$ →J$_{\text{act.7.55}}$ →K$_{\text{act.7.55}}$ ‖ V: 20005 IX: 20049 X: 20044 30326 31175 31837 31891 XI: 30424 30621 31838 40060 XII: 30001 30094 30103 30321(2) 30330 32147 XIII: 30630 30915(4) 31251 32805 XIV: 30228 30808(4) 31409 31842 41188 XV: 30636 32652 XVI: 30522(4)

    - δο[?]ν: VII: 10074
    - δοξα: XIII: 30006

12. θεου] (94/97) →unanimous$_{\text{act.7.55}}$ →A$_{\text{act.7.55}}$ →B$_{\text{act.7.55}}$ →C$_{\text{act.7.55}}$ →D$_{\text{act.7.55}}$ →E$_{\text{act.7.55}}$ →F$_{\text{act.7.55}}$ →G$_{\text{act.7.55}}$ →H$_{\text{act.7.55}}$ →I$_{\text{act.7.55}}$ →J$_{\text{act.7.55}}$ →K$_{\text{act.7.55}}$ ‖ V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326 31175 31837 31891 XI: 30424 30621 40060 XII: 30001 30103 30321(2) 30330 32147 XIII: 30006 30630 30915(4) 31251 32805 XIV: 30228 30808(4) 31409 31842 41188 XV: 30636 32652 XVI: 30522(4)

    - *either missing or lacuna*: X: 20044 XI: 31838 XII: 30094

13. και] (95/97) →unanimous$_{\text{act.7.55}}$ →A$_{\text{act.7.55}}$ →B$_{\text{act.7.55}}$ →C$_{\text{act.7.55}}$ →D$_{\text{act.7.55}}$ →E$_{\text{act.7.55}}$ →F$_{\text{act.7.55}}$ →G$_{\text{act.7.55}}$ →H$_{\text{act.7.55}}$ →I$_{\text{act.7.55}}$

→J$_{act.7.55}$ →K$_{act.7.55}$ ‖ V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326 31175 31837 31891 XI: 30424 30621 40060 XII: 30001 30094 30103 30321(2) 30330 32147 XIII: 30006 30630 30915(4) 31251 32805 XIV: 30228 30808(4) 31409 31842 41188 XV: 30636 32652 XVI: 30522(4)

- *either missing or lacuna*: X: 20044 XI: 31838

14. **ιησουν]** (93/97) →**unanimous**$_{act.7.55}$ →**A**$_{act.7.55}$ →**B**$_{act.7.55}$ →**C**$_{act.7.55}$ →**D**$_{act.7.55}$ →**E**$_{act.7.55}$ →**F**$_{act.7.55}$ →**G**$_{act.7.55}$ →**H**$_{act.7.55}$ →**I**$_{act.7.55}$ →**J**$_{act.7.55}$ →**K**$_{act.7.55}$ ‖ V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326 31175 31837 31891 XI: 30424 30621 40060 XII: 30001 30094 30103 30321(2) 30330 32147 XIII: 30006 30630 30915(4) 31251 32805 XIV: 30228 30808(4) 31409 31842 XV: 30636 32652

    - ιησου: XVI: 30522(4)
    - *either missing or lacuna*: X: 20044 XI: 31838 XIV: 41188

15. **εστωτα]** (91/97) →**unanimous**$_{act.7.55}$ →**A**$_{act.7.55}$ →**B**$_{act.7.55}$ →**C**$_{act.7.55}$ →**D**$_{act.7.55}$ →**E**$_{act.7.55}$ →**F**$_{act.7.55}$ →**G**$_{act.7.55}$ →**H**$_{act.7.55}$ →**I**$_{act.7.55}$ →**J**$_{act.7.55}$ →**K**$_{act.7.55}$ ‖ IX: 20049 X: 30326 31175 31837 31891 XI: 30424 30621 XII: 30001 30094 30103 30321(2) 30330 32147 XIII: 30006 30630 30915(4) 31251 32805 XIV: 30228 30808(4) 31409 31842 XV: 30636 32652 XVI: 30522(4)

    - [?]στωτα: VII: 10074
    - εστοτα: XI: 40060
    - τον κυριον: V: 20005
    - τον υιον εστωτα: XIV: 41188
    - *either missing or lacuna*: X: 20044 XI: 31838

16. **εκ]** (93/97) →**unanimous**$_{act.7.55}$ →**A**$_{act.7.55}$ →**B**$_{act.7.55}$ →**C**$_{act.7.55}$ →**D**$_{act.7.55}$ →**E**$_{act.7.55}$ →**F**$_{act.7.55}$ →**G**$_{act.7.55}$ →**H**$_{act.7.55}$ →**I**$_{act.7.55}$ →**J**$_{act.7.55}$ →**K**$_{act.7.55}$ ‖ V: 20005 IX: 20049 X: 30326 31175 31837 31891 XI: 30424 30621 40060 XII: 30001 30094 30103 30321(2) 30330 32147 XIII: 30006 30630 30915(4) 31251 32805 XIV: 30228 30808(4) 31409 31842 XV: 30636 32652 XVI: 30522(4)

- ε[?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: X: 20044 XI: 31838 XIV: 41188

17. **δεξιων]** (91/97) →**unanimous**$_{act.7.55}$ →**A**$_{act.7.55}$ →**B**$_{act.7.55}$ →**C**$_{act.7.55}$ →**D**$_{act.7.55}$ →**E**$_{act.7.55}$ →**F**$_{act.7.55}$ →**G**$_{act.7.55}$ →**H**$_{act.7.55}$ →**I**$_{act.7.55}$ →**J**$_{act.7.55}$ →**K**$_{act.7.55}$ ‖ V: 20005 IX: 20049 X: 30326 31175 31837 31891 XI: 30424 30621 40060 XII: 30001 30094 30103 30321(2) 30330 XIII: 30006 30630 30915(4) 31251 XIV: 30228 30808(4) 31409 31842 XV: 30636 32652 XVI: 30522(4)

    - [?]εξιω[?]: VII: 10074
    - δεξ[?]ων: XIII: 32805
    - δεξιον: XII: 32147
    - *either missing or lacuna*: X: 20044 XI: 31838 XIV: 41188

18. **του]** (88/97) →**unanimous**$_{act.7.55}$ →**A**$_{act.7.55}$ →**B**$_{act.7.55}$ →**C**$_{act.7.55}$ →**D**$_{act.7.55}$ →**E**$_{act.7.55}$ →**F**$_{act.7.55}$ →**G**$_{act.7.55}$ →**H**$_{act.7.55}$ →**I**$_{act.7.55}$ →**J**$_{act.7.55}$ →**K**$_{act.7.55}$ ‖ V: 20005 X: 30326 31175 31837 31891 XI: 30424 40060 XII: 30094 30103 30330 32147 XIII: 30006 30630 30915(4) 31251 32805 XIV: 30228 30808(4) 31409 XV: 30636 32652 XVI: 30522(4)

    - [?]ου: VII: 10074
    - αυτου: IX: 20049 XI: 30621 XII: 30001 XIV: 31842
    - το[?]: XII: 30321(2)
    - *either missing or lacuna*: X: 20044 XI: 31838 XIV: 41188

19. **θεου]** (91/97) →**unanimous**$_{act.7.55}$ →**A**$_{act.7.55}$ →**B**$_{act.7.55}$ →**C**$_{act.7.55}$ →**D**$_{act.7.55}$ →**E**$_{act.7.55}$ →**F**$_{act.7.55}$ →**G**$_{act.7.55}$ →**H**$_{act.7.55}$ →**I**$_{act.7.55}$ →**J**$_{act.7.55}$ →**K**$_{act.7.55}$ ‖ VII: 10074 X: 20044 30326 31175 31837 31891 XI: 30424 31838 40060 XII: 30094 30103 30321(2) 30330 32147 XIII: 30006 30630 30915(4) 31251 32805 XIV: 30228 30808(4) 31409 XV: 30636 32652 XVI: 30522(4)

    - θεου εστωτα: V: 20005
    - *either missing or lacuna*: IX: 20049 XI: 30621 XII: 30001 XIV: 31842 41188

Verse 7:56

Byz[RP]: και[1] ειπεν[2] ιδου[3] θεωρω[4] τους[5] ουρανους[6] ανεωγμενους[7] και[8] τον[9] υιον[10] του[11] ανθρωπου[12] εκ[13] δεξιων[14] εστωτα[15] του[16] θεου[17]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	X: 31875 XI: 30945 XII: 31359 32298 XIII: 31642 XIV: 31832 XV: 32495
Corrected witnesses *included* in the apparatus	1	Corr.: 30636[c]?
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[111]	7	Corr.: 20001[c]? 20003[c]? 20005[c]? 30307[c]? 30424[c]? 30522[c](4)? 32805[c]?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[112]	**101**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

[111] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[112] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ειπεν	IV
ιδου	IV
θεωρω	IV
τους	IV
ουρανους	IV
ανεωγμενους	VI
και	IV
τον	IV
υιον	IV
του	IV
ανθρωπου	IV
εκ	IV
δεξιων	IV
εστωτα	IV

Reading	Earliest attestation (century)
του	IV
θεου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 80 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (21) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- **→unanimous$_{\text{act.7.56}}$ group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ **(56)**: IX: 20014 20049 X: 20044 20142 30093 30326 30398 31611 31837 XI: 30104 30424 30459 30607 30617 30621 30623 31243 31270 32138 XII: 30001 30103 30319 30330 30365 30436 31490(2) 31718 32147 32412 32718 XIII: 30005 30218 30378(2) 30383 30468 30665(2) 31251 31292 31297 31509 31595(2) 31609(2) 31827 XIV: 30035 30254 30429 30808(4) 31409 31831 32374(2) 32774 XV: 30206 31003(2) 32652 XVII: 32243(2) ‖ Corr.: 30636^{c}?
- **→A$_{\text{act.7.56}}$ group**, attesting to και ειπεν ιδου θεωρω τους ουρανους ανεωγμενους και τον υιον του ανθρωπου εστωτα εκ δεξιων του θεου (12): X: 30181 XII: 30094 30610 31127(2) 31448 32818 XIII: 30006 XIV: 30228 30453 30629 31678 XV: 30069

- →B$_{act.7.56}$ **group**, attesting to και ειπεν ιδου θεωρω τους ουρανους διηνοιγμενους και τον υιον του ανθρωπου εκ δεξιων εστωτα του θεου (4): X: 31891 XIII: 30630 XIV: 32200 XVI: 31704(2)
- →C$_{act.7.56}$ **group**, attesting to και ειπεν ιδου θεορω τους ουρανους ανεωγμενους και τον υιον του ανθρωπου εκ δεξιων εστωτα του θεου (4): X: 31735 31874(2) XI: 31838 XV: 31729
- →D$_{act.7.56}$ **group**, attesting to και ειπεν ιδου θεωρω τους ουρανους διηνοιγμενους και τον υιον του ανθρωπου εστωτα εκ δεξιων του θεου (2): IV: 20001 XII: 30323
- →E$_{act.7.56}$ **group**, attesting to και ειπεν ιδου θεωρω τους ουρανους διηνυγμενους και τον υιον του ανθρωπου εστωτα εκ δεξιων του θεου (2): X: 31175 XII: 30088

Apparatus

1. **και]** (100/101) →**unanimous**$_{act.7.56}$ →**A**$_{act.7.56}$ →**B**$_{act.7.56}$ →**C**$_{act.7.56}$ →**D**$_{act.7.56}$ →**E**$_{act.7.56}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30307 XI: 31162 40060 XII: 30321(2) 30431 XIII: 30915(4) 31563 32805 XIV: 31842 XV: 30467 30636 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884
   - *either missing or lacuna*: XIV: 41188
2. **ειπεν]** (96/101) →**unanimous**$_{act.7.56}$ →**A**$_{act.7.56}$ →**B**$_{act.7.56}$ →**C**$_{act.7.56}$ →**D**$_{act.7.56}$ →**E**$_{act.7.56}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 30307 XI: 31162 40060 XII: 30321(2) XIII: 30915(4) 31563 32805 XIV: 31842 XV: 30467 30636 31751 XVI: 31884
   - ειπ[?]ν: VII: 10074
   - ειπε: XII: 30431
   - ειπον: XVI: 30061 30522(4)
   - *either missing or lacuna*: XIV: 41188

3. **ιδου]** (98/101) →**unanimous**$_{act.7.56}$ →**A**$_{act.7.56}$ →**B**$_{act.7.56}$ →**C**$_{act.7.56}$ →**D**$_{act.7.56}$ →**E**$_{act.7.56}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 30307 XI: 31162 40060 XII: 30321(2) 30431 XIII: 31563 32805 XIV: 31842 XV: 30467 30636 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884

   - [?]δου: VII: 10074
   - · ιδου: XIII: 30915(4)
   - *either missing or lacuna*: XIV: 41188

4. **θεωρω]** (89/101) →**unanimous**$_{act.7.56}$ →**A**$_{act.7.56}$ →**B**$_{act.7.56}$ →**D**$_{act.7.56}$ →**E**$_{act.7.56}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30307 XI: 31162 XII: 30321(2) 30431 XIII: 30915(4) XV: 30467 30636 XVI: 30061 30522(4)

   - δη θεωρω: XIII: 31563
   - εγω θεωρω: XIV: 31842
   - θεορον: XIII: 32805
   - θεορω: →**C**$_{act.7.56}$ ‖ VI: 20008 XI: 40060 XV: 31751 XVI: 31884
   - *either missing or lacuna*: XIV: 41188

5. **τους]** (100/101) →**unanimous**$_{act.7.56}$ →**A**$_{act.7.56}$ →**B**$_{act.7.56}$ →**C**$_{act.7.56}$ →**D**$_{act.7.56}$ →**E**$_{act.7.56}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30307 XI: 31162 40060 XII: 30321(2) 30431 XIII: 30915(4) 31563 32805 XIV: 31842 XV: 30467 30636 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884

   - *either missing or lacuna*: XIV: 41188

6. **ουρανους]** (99/101) →**unanimous**$_{act.7.56}$ →**A**$_{act.7.56}$ →**B**$_{act.7.56}$ →**C**$_{act.7.56}$ →**D**$_{act.7.56}$ →**E**$_{act.7.56}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 XI: 31162 40060 XII: 30321(2) 30431 XIII: 30915(4) 31563 32805 XIV: 31842 XV: 30467 30636 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884

   - ανθρωπους: X: 30307
   - *either missing or lacuna*: XIV: 41188

7. **ανεωγμενους]** (83/101) →**unanimous**$_{act.7.56}$ →**A**$_{act.7.56}$ →**C**$_{act.7.56}$ ‖ VI: 20008 X: 30307 XI: 31162 XII: 30431 XIII: 31563 32805 XIV: 31842 XV: 30467 30636 XVI: 30061 30522(4)

- αν[?]ωγμενους: XII: 30321(2)
- ανεογμενους: XI: 40060
- ανεωγμε[?]ους: VII: 10074
- ανεωιμενους: XVI: 31884
- διηνηγμενους: XV: 31751
- διηνοιγμενους: →B$_{act.7.56}$ →D$_{act.7.56}$ ‖ V: 20002
- διηνυγμενους: →E$_{act.7.56}$ ‖ IV: 20003 XIII: 30915(4)
- ηνεωγμενους: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188

8. **και]** (100/101) →**unanimous**$_{act.7.56}$ →**A**$_{act.7.56}$ →**B**$_{act.7.56}$ →**C**$_{act.7.56}$ →**D**$_{act.7.56}$ →**E**$_{act.7.56}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30307 XI: 31162 40060 XII: 30321(2) 30431 XIII: 30915(4) 31563 32805 XIV: 31842 XV: 30467 30636 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884

    - *either missing or lacuna*: XIV: 41188

9. **τον]** (99/101) →**unanimous**$_{act.7.56}$ →**A**$_{act.7.56}$ →**B**$_{act.7.56}$ →**C**$_{act.7.56}$ →**D**$_{act.7.56}$ →**E**$_{act.7.56}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30307 XI: 40060 XII: 30321(2) 30431 XIII: 30915(4) 31563 32805 XIV: 31842 XV: 30467 30636 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884

    - [?]ν: XI: 31162
    - *either missing or lacuna*: XIV: 41188

10. **υιον]** (99/101) →**unanimous**$_{act.7.56}$ →**A**$_{act.7.56}$ →**B**$_{act.7.56}$ →**C**$_{act.7.56}$ →**D**$_{act.7.56}$ →**E**$_{act.7.56}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30307 XI: 31162 40060 XII: 30321(2) 30431 XIII: 30915(4) 31563 32805 XIV: 31842 XV: 30636 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884

    - ιησουν: XV: 30467
    - *either missing or lacuna*: XIV: 41188

11. **του]** (99/101) →**unanimous**$_{act.7.56}$ →**A**$_{act.7.56}$ →**B**$_{act.7.56}$ →**C**$_{act.7.56}$ →**D**$_{act.7.56}$ →**E**$_{act.7.56}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30307 XI: 31162 40060 XII: 30321(2) 30431 XIII: 30915(4) 31563 32805 XIV: 31842 XV: 30636 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: XIV: 41188 XV: 30467

12. **ανθρωπου]** (98/101) →**unanimous**$_{act.7.56}$ →**A**$_{act.7.56}$ →**B**$_{act.7.56}$ →**C**$_{act.7.56}$ →**D**$_{act.7.56}$ →**E**$_{act.7.56}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 30307 XI: 31162 40060 XII: 30321(2) 30431 XIII: 30915(4) 31563 32805 XIV: 31842 XV: 30636 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884

    - θεου: VII: 10074
    - *either missing or lacuna*: XIV: 41188 XV: 30467

13. **εκ]** (77/101) →**unanimous**$_{act.7.56}$ →**B**$_{act.7.56}$ →**C**$_{act.7.56}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 XI: 31162 XII: 30321(2) 30431 XIII: 31563 32805 XIV: 31842 XV: 30636 31751 XVI: 30061 30522(4)

    - εστοτα εκ: XI: 40060
    - εστωτα εκ: →**A**$_{act.7.56}$ →**D**$_{act.7.56}$ →**E**$_{act.7.56}$ ‖ V: 20002 VI: 20008 X: 30307 XIII: 30915(4) XV: 30467 XVI: 31884
    - *either missing or lacuna*: XIV: 41188

14. **δεξιων]** (100/101) →**unanimous**$_{act.7.56}$ →**A**$_{act.7.56}$ →**B**$_{act.7.56}$ →**C**$_{act.7.56}$ →**D**$_{act.7.56}$ →**E**$_{act.7.56}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30307 XI: 31162 40060 XII: 30321(2) 30431 XIII: 30915(4) 31563 32805 XIV: 31842 XV: 30467 30636 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884

    - *either missing or lacuna*: XIV: 41188

15. **εστωτα]** (76/101) →**unanimous**$_{act.7.56}$ →**B**$_{act.7.56}$ →**C**$_{act.7.56}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 XI: 31162 XII: 30321(2) 30431 XIII: 31563 32805 XIV: 31842 XV: 30636 31751 XVI: 30061 30522(4)

    - [?]: V: 20002
    - εστω[?]α: VII: 10074
    - *either missing or lacuna*: →**A**$_{act.7.56}$ →**D**$_{act.7.56}$ →**E**$_{act.7.56}$ ‖ VI: 20008 X: 30307 XI: 40060 XIII: 30915(4) XIV: 41188 XV: 30467 XVI: 31884

16. **του]** (98/101) →**unanimous**$_{act.7.56}$ →**A**$_{act.7.56}$ →**B**$_{act.7.56}$ →**C**$_{act.7.56}$ →**D**$_{act.7.56}$ →**E**$_{act.7.56}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30307 XI: 31162 40060 XII: 30321(2) 30431 XIII: 30915(4) 31563 32805 XIV: 31842 41188 XV: 30467 31751 XVI: 30061 31884

   - τω: XVI: 30522(4)
   - *either missing or lacuna*: V: 20002 XV: 30636

17. **θεου]** (100/101) →**unanimous**$_{act.7.56}$ →**A**$_{act.7.56}$ →**B**$_{act.7.56}$ →**C**$_{act.7.56}$ →**D**$_{act.7.56}$ →**E**$_{act.7.56}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30307 XI: 31162 40060 XII: 30321(2) 30431 XIII: 30915(4) 31563 32805 XIV: 31842 41188 XV: 30467 30636 31751 XVI: 30061 31884

   - θεω: XVI: 30522(4)

Verse 7:57

Byz[RP]: κραξαντες[1] δε[2] φωνη[3] μεγαλη[4] συνεσχον[5] τα[6] ωτα[7] αυτων[8] και[9] ωρμησαν[10] ομοθυμαδον[11] επ[12] αυτον[13]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	VI: 20008 XI: 30459 32138 XII: 30436 XIII: 31563 XVI: 30061
Corrected witnesses *included* in the apparatus	2	Corr.: 31642[c](2)? 31842[c]?
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[113]	3	Corr.: 30206^{c}? 30431^{c}? 30467^{c}?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[114]	**103**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

[113]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[114]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
κραξαντες	IV
δε	IV
φωνη	IV
μεγαλη	IV
συνεσχον	IV
τα	IV
ωτα	IV
αυτων	IV
και	IV
ωρμησαν	IV
ομοθυμαδον	IV
επ	IV
αυτον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 82 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (21) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{act.7.57}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} **(65)**: IV: 20001 20003 IX: 20014 20049 X: 20044 20142 30093 30307 30398 31175 31611 31875 XI: 30104 30424 30607 30945(2) 31243 XII: 30001 30088 30103 30319 30323 30330 30365 30610 31127(2) 31359(2) 31448 31490(2) 31718 32298 32718 32818 XIII: 30006 30218 30378(2) 30383 30468 30630 30665(2) 31251 31292 31509 31609(2) XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30629 30808(4) 31409 31678 31832(2) 32200 32374(2) 32774 XV: 30069 31003(2) 32495 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) ‖ Corr.: 31642^{c}(2)? 31842^{c}?
- →**A**$_{act.7.57}$ **group**, attesting to κραξαντες δε φωνη μεγαλη συνεσχων τα ωτα αυτων και ωρμησαν ομοθυμαδον επ αυτον (7): XI: 30617 31162 31270 XII: 32412 XIII: 31297 31595(2) 32805
- →**B**$_{act.7.57}$ **group**, attesting to κραξαντες δε φωνη μεγαλη συνεσχον τα ωτα αυτων και ορμησαν ομοθυμαδον επ αυτον (6): X: 30326 31735 31837 XI: 30623 XII: 32147 XV: 31751
- →**C**$_{act.7.57}$ **group**, attesting to κραξαντες φωνη μεγαλη συνεσχον τα ωτα αυτων και ωρμησαν ομοθυμαδον επ αυτον (2): XIII: 31642(2) XVII: 32243(2)
- →**D**$_{act.7.57}$ **group**, attesting to κραξαντες δε φωνη μεγαλη συνεσχον τα ωτα αυτων και ορμισαν ομοθυμαδον επ αυτον (2): X: 30181 XIV: 41188

Apparatus

1. **κραξαντες]** (100/103) →**unanimous**$_{act.7.57}$ →**A**$_{act.7.57}$ →**B**$_{act.7.57}$ →**C**$_{act.7.57}$ →**D**$_{act.7.57}$ ‖ V: 20002 20005 X: 31874(2) 31891 XI: 30621 31838 40060 XII: 30321(2) 30431 XIII: 30915(4) 31827 XIV: 31831 31842 XV: 30206 30467 30636 31729 XVI: 31884

    - [?]ραξαντες: VII: 10074
    - κραζοντες: XIII: 30005
    - κραξαντος: XII: 30094

2. **δε]** (100/103) →**unanimous**$_{act.7.57}$ →**A**$_{act.7.57}$ →**B**$_{act.7.57}$ →**D**$_{act.7.57}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 X: 31874(2) 31891 XI: 30621 31838 40060 XII: 30094 30321(2) 30431 XIII: 30005 30915(4) 31827 XIV: 31842 XV: 30206 30467 30636 31729 XVI: 31884

    - *either missing or lacuna*: →**C**$_{act.7.57}$ ‖ XIV: 31831

3. **φωνη]** (99/103) →**unanimous**$_{act.7.57}$ →**A**$_{act.7.57}$ →**B**$_{act.7.57}$ →**C**$_{act.7.57}$ →**D**$_{act.7.57}$ ‖ V: 20002 20005 X: 31874(2) XI: 30621 31838 40060 XII: 30094 30431 XIII: 30005 30915(4) 31827 XIV: 31842 XV: 30206 30467 30636 31729 XVI: 31884

    - φων[?]: VII: 10074 XIV: 31831
    - φωνηι: X: 31891
    - φωνην: XII: 30321(2)

4. **μεγαλη]** (98/103) →**unanimous**$_{act.7.57}$ →**A**$_{act.7.57}$ →**B**$_{act.7.57}$ →**C**$_{act.7.57}$ →**D**$_{act.7.57}$ ‖ V: 20002 20005 X: 31874(2) XI: 30621 31838 XII: 30094 30431 XIII: 30005 30915(4) 31827 XIV: 31831 XV: 30206 30467 30636 31729 XVI: 31884

    - [?]εγαλη: VII: 10074
    - μεγα: XI: 40060
    - μεγαληι: X: 31891
    - μεγαλην: XII: 30321(2)

- *either missing or lacuna*: XIV: 31842

5. **συνεσχον]** (88/103) →**unanimous**$_{act.7.57}$ →**B**$_{act.7.57}$ →**C**$_{act.7.57}$ →**D**$_{act.7.57}$ ‖ VII: 10074 X: 31874(2) 31891 XI: 30621 40060 XII: 30094 30431 XIII: 30005 31827 XIV: 31831 XV: 30206 31729 XVI: 31884

   - ⁖: XIII: 30915(4)
   - συ[?]χον: V: 20002
   - συνεσχαν: V: 20005
   - συνεχον: XV: 30467
   - *either missing or lacuna*: →**A**$_{act.7.57}$ ‖ XI: 31838 XII: 30321(2) XIV: 31842 XV: 30636

6. **τα]** (90/103) →**unanimous**$_{act.7.57}$ →**B**$_{act.7.57}$ →**C**$_{act.7.57}$ →**D**$_{act.7.57}$ ‖ V: 20002 20005 X: 31874(2) 31891 XI: 30621 40060 XII: 30094 30431 XIII: 30005 31827 XIV: 31831 XV: 30206 30467 31729 XVI: 31884

   - [?]: VII: 10074
   - συνεσχων τα: →**A**$_{act.7.57}$ ‖ XI: 31838 XII: 30321(2) XIII: 30915(4) XV: 30636
   - *either missing or lacuna*: XIV: 31842

7. **ωτα]** (102/103) →**unanimous**$_{act.7.57}$ →**A**$_{act.7.57}$ →**B**$_{act.7.57}$ →**C**$_{act.7.57}$ →**D**$_{act.7.57}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 X: 31874(2) 31891 XI: 30621 31838 40060 XII: 30094 30321(2) 30431 XIII: 30005 30915(4) 31827 XIV: 31831 XV: 30206 30467 30636 31729 XVI: 31884

   - *either missing or lacuna*: XIV: 31842

8. **αυτων]** (101/103) →**unanimous**$_{act.7.57}$ →**A**$_{act.7.57}$ →**B**$_{act.7.57}$ →**C**$_{act.7.57}$ →**D**$_{act.7.57}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 X: 31874(2) 31891 XI: 30621 31838 40060 XII: 30094 30321(2) 30431 XIII: 30005 30915(4) 31827 XIV: 31831 XV: 30467 30636 31729 XVI: 31884

   - αυτον: XV: 30206
   - *either missing or lacuna*: XIV: 31842

9. **και]** (100/103) →**unanimous**$_{act.7.57}$ →**A**$_{act.7.57}$ →**B**$_{act.7.57}$ →**C**$_{act.7.57}$ →**D**$_{act.7.57}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 X: 31874(2) 31891 XI: 31838 40060 XII: 30094 30321(2) 30431 XIII: 30005 31827 XIV: 31831 XV: 30206 30467 30636 31729 XVI: 31884

   - . και: XIII: 30915(4)
   - *either missing or lacuna*: XI: 30621 XIV: 31842

10. **ωρμησαν]** (83/103) →**unanimous**$_{act.7.57}$ →**A**$_{act.7.57}$ →**C**$_{act.7.57}$ ‖ V: 20005 XII: 30094 30321(2) XIII: 30005 31827 XIV: 31831 XV: 30206 31729 XVI: 31884

    - [?]ρμησαν: VII: 10074
    - ορμησαν: →**B**$_{act.7.57}$ ‖ X: 31874(2) 31891 XI: 31838 40060 XIII: 30915(4) XV: 30467 30636
    - ορμισαν: →**D**$_{act.7.57}$
    - ωμησαν: XII: 30431
    - ωρμησα[?]: V: 20002
    - *either missing or lacuna*: XI: 30621 XIV: 31842

11. **ομοθυμαδον]** (94/103) →**unanimous**$_{act.7.57}$ →**A**$_{act.7.57}$ →**B**$_{act.7.57}$ →**C**$_{act.7.57}$ →**D**$_{act.7.57}$ ‖ V: 20002 20005 X: 31891 XII: 30094 30321(2) 30431 XIII: 30005 30915(4) XIV: 31831 XV: 30206 30467 30636

    - επι ομοθυμαδον: X: 31874(2)
    - ομοθυ[?]αδον: VII: 10074
    - ομοθυμαδων: XI: 31838 40060 XIII: 31827 XV: 31729
    - ομοθυμαλον: XVI: 31884
    - *either missing or lacuna*: XI: 30621 XIV: 31842

12. **επ]** (101/103) →**unanimous**$_{act.7.57}$ →**A**$_{act.7.57}$ →**B**$_{act.7.57}$ →**C**$_{act.7.57}$ →**D**$_{act.7.57}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 X: 31874(2) 31891 XI: 31838 40060 XII: 30094 30321(2) 30431 XIII: 30005 30915(4) 31827 XIV: 31831 XV: 30206 30467 30636 31729 XVI: 31884

    - *either missing or lacuna*: XI: 30621 XIV: 31842

13. **αυτον]** (98/103) →**unanimous**$_{act.7.57}$ →**A**$_{act.7.57}$ →**B**$_{act.7.57}$ →**C**$_{act.7.57}$ →**D**$_{act.7.57}$ ‖ V: 20002 20005 VII: 10074 X: 31874(2) 31891 XI: 31838 XII: 30094 30321(2) 30431 XIII: 30005 31827 XIV: 31831 XV: 30206 30467 30636 XVI: 31884

- αυτον ⁘: XIII: 30915(4)
- αυτω: XV: 31729
- αυτων: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XI: 30621 XIV: 31842

Verse 7:58

Byz[RP]: και[1] εκβαλοντες[2] εξω[3] της[4] πολεως[5] ελιθοβολουν[6] και[7] οι[8] μαρτυρες[9] απεθεντο[10] τα[11] ιματια[12] παρα[13] τους[14] ποδας[15] νεανιου[16] καλουμενου[17] σαυλου[18]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	VII: 10074 X: 30093 XI: 30424 XII: 30321 32412 XIII: 30468 XIV: 30429 30453 31409 XV: 32652 XVI: 30522 31884
Corrected witnesses *included* in the apparatus	0	None
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[115]	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation[116]	**95**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

[115]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[116]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εκβαλοντες	IV
εξω	IV
της	IV
πολεως	IV
ελιθοβολουν	IV
και	IV
οι	IV
μαρτυρες	IV
απεθεντο	IV
τα	IV
ιματια	IV
παρα	IX
τους	IV
ποδας	IV
νεανιου	IV
καλουμενου	IV
σαυλου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 72 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (23) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{\text{act.7.58}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ **(22)**: IX: 20014 20049 X: 20044 20142 XI: 30459 30617 XII: 30001 30319 30436 31359(2) 31448 31718 32718 XIII: 30218 30378(2) 30383 30665(2) XIV: 30035 XV: 30206 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)
- →**A**$_{\text{act.7.58}}$ **group**, attesting to και εκβαλοντες εξω της πολεως ελιθοβολουν και οι μαρτυρες απεθεντο τα ιματια αυτων παρα τους ποδας νεανιου καλουμενου σαυλου (32): IV: 20001 VI: 20008 X: 30307 30326 31175 31611 31735 31837 31874(2) XI: 30945(2) 31243 31270 32138 XII: 30094 30323 30330 30431 32298 32818 XIII: 30630 31292 31609(2) 31642(2) 32805 XIV: 30228 31678 32774 XV: 30467 30636 31003(2) 31751 XVI: 31704(2)
- →**B**$_{\text{act.7.58}}$ **group**, attesting to και εκβαλοντες αυτον εξω της πολεως ελιθοβολουν και οι μαρτυρες απεθεντο τα ιματια αυτων παρα τους ποδας νεανιου καλουμενου σαυλου (7): XI: 30104 30623 31162 XIII: 30005 31827 XIV: 31842 XV: 31729
- →**C**$_{\text{act.7.58}}$ **group**, attesting to και εκβαλοντες εξω της πολεως ελιθοβολουν και οι μαρτυρες απεθεντο τα ιματια αυτων παρα τους ποδας νεανιου του καλουμενου σαυλου (5): XII: 30088 31490(2) XIII: 31297 31509 31595(2)

- →$D_{act.7.58}$ **group**, attesting to και εκβαλλοντες εξω της πολεως ελιθοβολουν και οι μαρτυρες απεθεντο τα ιματια παρα τους ποδας νεανιου καλουμενου σαυλου (3): XII: 30365 XIV: 30808(4) XV: 30069
- →$E_{act.7.58}$ **group**, attesting to και εκβαλοντες εξω της πολεως ελιθοβολουν και οι μαρτυρες απεθεντο τα ιματια παρα τους ποδας νεανιου του καλουμενου σαυλου (3): XI: 30607 XIII: 31251 XIV: 30254

Apparatus

1. **και]** (95/95) →**unanimous**$_{act.7.58}$ →**A**$_{act.7.58}$ →**B**$_{act.7.58}$ →**C**$_{act.7.58}$ →**D**$_{act.7.58}$ →**E**$_{act.7.58}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 X: 30181 30398 31875 31891 XI: 30621 31838 40060 XII: 30103 30610 31127(2) 32147 XIII: 30006 30915(4) 31563 XIV: 30629 31831 31832(2) 32200 32374(2) 41188
2. **εκβαλοντες]** (88/95) →**unanimous**$_{act.7.58}$ →**A**$_{act.7.58}$ →**B**$_{act.7.58}$ →**C**$_{act.7.58}$ →**E**$_{act.7.58}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 X: 30181 30398 31875 31891 XI: 30621 40060 XII: 30610 31127(2) 32147 XIII: 30006 30915(4) 31563 XIV: 30629 31832(2) 32200 32374(2)
    - εκβαλλοντες: →**D**$_{act.7.58}$ ‖ XII: 30103 XIV: 41188
    - εκβαλον[?]ες: XIV: 31831
    - εκβαλωντες: XI: 31838
3. **εξω]** (81/95) →**unanimous**$_{act.7.58}$ →**A**$_{act.7.58}$ →**C**$_{act.7.58}$ →**D**$_{act.7.58}$ →**E**$_{act.7.58}$ ‖ IV: 20003 V: 20005 X: 30181 30398 31875 31891 XII: 30103 30610 31127(2) 32147 XIII: 30006 30915(4) 31563 XIV: 31831 31832(2) 32200
    - αυτον εξω: →**B**$_{act.7.58}$ ‖ V: 20002 XI: 30621 XIV: 30629 41188
    - αυτων εξω: XI: 31838
    - εξο: XI: 40060
    - εξωθεν: XIV: 32374(2)

4. **τῆς]** (95/95) →**unanimous**$_{act.7.58}$ →**A**$_{act.7.58}$ →**B**$_{act.7.58}$ →**C**$_{act.7.58}$ →**D**$_{act.7.58}$ →**E**$_{act.7.58}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 X: 30181 30398 31875 31891 XI: 30621 31838 40060 XII: 30103 30610 31127(2) 32147 XIII: 30006 30915(4) 31563 XIV: 30629 31831 31832(2) 32200 32374(2) 41188

5. **πολεως]** (93/95) →**unanimous**$_{act.7.58}$ →**A**$_{act.7.58}$ →**B**$_{act.7.58}$ →**C**$_{act.7.58}$ →**D**$_{act.7.58}$ →**E**$_{act.7.58}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 X: 30398 31875 31891 XI: 30621 40060 XII: 30103 30610 31127(2) 32147 XIII: 30006 30915(4) 31563 XIV: 30629 31831 31832(2) 32200 32374(2) 41188

   - πολεος: X: 30181 XI: 31838

6. **ελιθοβολουν]** (94/95) →**unanimous**$_{act.7.58}$ →**A**$_{act.7.58}$ →**B**$_{act.7.58}$ →**C**$_{act.7.58}$ →**D**$_{act.7.58}$ →**E**$_{act.7.58}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 X: 30181 31875 31891 XI: 30621 31838 40060 XII: 30103 30610 31127(2) 32147 XIII: 30006 30915(4) 31563 XIV: 30629 31831 31832(2) 32200 32374(2) 41188

   - ελιθ[?]βολουν: X: 30398

7. **και]** (90/95) →**unanimous**$_{act.7.58}$ →**A**$_{act.7.58}$ →**B**$_{act.7.58}$ →**C**$_{act.7.58}$ →**D**$_{act.7.58}$ →**E**$_{act.7.58}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 X: 30181 30398 31875 31891 XI: 30621 31838 40060 XII: 30103 30610 31127(2) XIII: 30006 XIV: 31831 31832(2) 32200 32374(2) 41188

   - · και: XIII: 30915(4)
   - αυτον και: V: 20005 XIV: 30629
   - τον στεφανον και: XIII: 31563
   - *either missing or lacuna*: XII: 32147

8. **οι]** (93/95) →**unanimous**$_{act.7.58}$ →**A**$_{act.7.58}$ →**B**$_{act.7.58}$ →**C**$_{act.7.58}$ →**D**$_{act.7.58}$ →**E**$_{act.7.58}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 X: 30181 30398 31891 XI: 30621 31838 40060 XII: 30103 30610 31127(2) XIII: 30006 30915(4) 31563 XIV: 30629 31831 31832(2) 32200 32374(2) 41188

   - *either missing or lacuna*: X: 31875 XII: 32147

9. **μαρτυρες]** (92/95) →**unanimous**$_{act.7.58}$ →**A**$_{act.7.58}$ →**B**$_{act.7.58}$ →**C**$_{act.7.58}$ →**D**$_{act.7.58}$ →**E**$_{act.7.58}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 X: 30181 30398 31891 XI: 30621 31838 40060 XII: 30103 31127(2) XIII: 30006 30915(4) 31563 XIV: 30629 31831 31832(2) 32200 32374(2) 41188

   - μα[?]τυρες: XII: 30610
   - *either missing or lacuna*: X: 31875 XII: 32147

10. **απεθεντο]** (88/95) →**unanimous**$_{act.7.58}$ →**A**$_{act.7.58}$ →**B**$_{act.7.58}$ →**C**$_{act.7.58}$ →**D**$_{act.7.58}$ →**E**$_{act.7.58}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 X: 30181 30398 31875 31891 XII: 30103 30610 31127(2) XIII: 30915(4) 31563 XIV: 30629 31831 32374(2) 41188

   - α[?]εθεντο: XIV: 32200
   - απεθεντω: XI: 31838 40060
   - επεθεντο: XI: 30621 XIV: 31832(2)
   - παρεθεντο: XIII: 30006
   - *either missing or lacuna*: XII: 32147

11. **τα]** (94/95) →**unanimous**$_{act.7.58}$ →**A**$_{act.7.58}$ →**B**$_{act.7.58}$ →**C**$_{act.7.58}$ →**D**$_{act.7.58}$ →**E**$_{act.7.58}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 X: 30181 30398 31875 31891 XI: 30621 31838 40060 XII: 30103 30610 31127(2) XIII: 30006 30915(4) 31563 XIV: 30629 31831 31832(2) 32200 32374(2) 41188

   - *either missing or lacuna*: XII: 32147

12. **ιματια]** (92/95) →**unanimous**$_{act.7.58}$ →**A**$_{act.7.58}$ →**B**$_{act.7.58}$ →**C**$_{act.7.58}$ →**D**$_{act.7.58}$ →**E**$_{act.7.58}$ ‖ IV: 20003 X: 30181 30398 31875 31891 XI: 30621 31838 40060 XII: 30103 30610 31127(2) XIII: 30006 30915(4) 31563 XIV: 30629 31831 31832(2) 32200 32374(2) 41188

   - ειματια: V: 20005
   - ιματεια: V: 20002
   - *either missing or lacuna*: XII: 32147

13. **παρα]** (33/95) →**unanimous**$_{act.7.58}$ →**D**$_{act.7.58}$ →**E**$_{act.7.58}$ ‖ X: 30398 XI: 30621 40060 XIII: 31563 XIV: 30629

- αυτων παρα: →A$_{act.7.58}$ →B$_{act.7.58}$ →C$_{act.7.58}$ ‖ V: 20002 20005 X: 30181 31875 31891 XI: 31838 XII: 30103 30610 31127(2) XIII: 30006 30915(4) XIV: 31831 31832(2) 32200 32374(2) 41188
- εαυτων παρα: IV: 20003
- *either missing or lacuna*: XII: 32147

14. **τους]** (94/95) →**unanimous**$_{act.7.58}$ →**A**$_{act.7.58}$ →**B**$_{act.7.58}$ →**C**$_{act.7.58}$ →**D**$_{act.7.58}$ →**E**$_{act.7.58}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 X: 30181 30398 31875 31891 XI: 30621 31838 40060 XII: 30103 30610 31127(2) XIII: 30006 30915(4) 31563 XIV: 30629 31831 31832(2) 32200 32374(2) 41188

    - *either missing or lacuna*: XII: 32147

15. **ποδας]** (94/95) →**unanimous**$_{act.7.58}$ →**A**$_{act.7.58}$ →**B**$_{act.7.58}$ →**C**$_{act.7.58}$ →**D**$_{act.7.58}$ →**E**$_{act.7.58}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 X: 30181 30398 31875 31891 XI: 30621 31838 40060 XII: 30103 30610 31127(2) XIII: 30006 30915(4) 31563 XIV: 30629 31831 31832(2) 32200 32374(2) 41188

    - *either missing or lacuna*: XII: 32147

16. **νεανιου]** (94/95) →**unanimous**$_{act.7.58}$ →**A**$_{act.7.58}$ →**B**$_{act.7.58}$ →**C**$_{act.7.58}$ →**D**$_{act.7.58}$ →**E**$_{act.7.58}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 X: 30181 30398 31875 31891 XI: 30621 31838 40060 XII: 30103 30610 31127(2) XIII: 30006 30915(4) 31563 XIV: 30629 31831 31832(2) 32200 32374(2) 41188

    - *either missing or lacuna*: XII: 32147

17. **καλουμενου]** (79/95) →**unanimous**$_{act.7.58}$ →**A**$_{act.7.58}$ →**B**$_{act.7.58}$ →**D**$_{act.7.58}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 X: 30181 30398 31875 XI: 30621 31838 40060 XII: 30103 30610 XIII: 30006 31563 XIV: 30629 31832(2) 32200

    - καλουμεν[?]: X: 31891
    - τινος καλουμενου: V: 20005 XII: 31127(2)
    - του καλουμενου: →C$_{act.7.58}$ →E$_{act.7.58}$ ‖ XIII: 30915(4) XIV: 31831 32374(2) 41188
    - *either missing or lacuna*: XII: 32147

18. **σαυλου]** (93/95) →**unanimous**$_{act.7.58}$ →**A**$_{act.7.58}$ →**B**$_{act.7.58}$ →**C**$_{act.7.58}$ →**D**$_{act.7.58}$ →**E**$_{act.7.58}$ ‖ IV: 20003 V: 20002 20005 X: 30181 30398 31875 XI: 30621 31838 40060 XII: 30103 30610 31127(2) XIII: 30006 30915(4) 31563 XIV: 30629 31831 31832(2) 32200 32374(2) 41188

- [?]υλου: X: 31891
- *either missing or lacuna*: XII: 32147

Verse 7:59

Byz[RP]: και[1] ελιθοβολουν[2] τον[3] στεφανον[4] επικαλουμενον[5] και[6] λεγοντα[7] κυριε[8] ιησου[9] δεξαι[10] το[11] πνευμα[12] μου[13]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	X: 30307 31735 31891 XII: 30319 31448 XIII: 30005 30630 30665 31297 31509 XIV: 32774 XVI: 31704
Corrected witnesses *included* in the apparatus	0	None
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[117]	2	Corr.: 31842^c? 32243^c(2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[118]	**97**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

[117] These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[118] The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete*, *verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	III
ελιθοβολουν	IV
τον	IV
στεφανον	IV
επικαλουμενον	IV
και	III
λεγοντα	III
κυριε	IV
ιησου	IV
δεξαι	IV
το	IV
πνευμα	III
μου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 83 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (14) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- **→unanimous**$_{\text{act.7.59}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ **(66)**: IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20014 20049 X: 20044 20142 30093 30398 31611 31874(2) XI: 30104 30424 30607 30621 30623 30945(2) 31162 31243 31270 32138 XII: 30001 30103 30330 30365 30431 30436 30610 31127(2) 31359(2) 31718 32298 32412 32718 32818 XIII: 30218 30378(2) 30383 30468 31251 31292 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) 32805 XIV: 30035 30254 30429 30453 30629 30808(4) 31409 31678 31832(2) 31842 32374(2) 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31729 32495 32652 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)
- **→A**$_{\text{act.7.59}}$ **group**, attesting to και ελιθοβολουν τον στεφανον επικαλουμενον και λεγοντα κυριε ιησου χριστε δεξαι το πνευμα μου (11): X: 30181 31837 31875 XI: 30459 XII: 30088 30323 31490(2) XIII: 31827 XIV: 30228 31831 XVI: 30061
- **→B**$_{\text{act.7.59}}$ **group**, attesting to και ελιθοβολουν τον στεφανον επικαλουμενον και λεγοντα κυριε ιησου δεξε το πνευμα μου (4): V: 20005 VI: 20008 X: 31175 XV: 31751
- **→C**$_{\text{act.7.59}}$ **group**, attesting to και ελιθοβολου τον στεφανον επικαλουμενον και λεγοντα κυριε ιησου δεξαι το πνευμα μου (2): XI: 30617 XV: 30206

Apparatus

1. **και]** (93/97) →**unanimous**$_{act.7.59}$ →**A**$_{act.7.59}$ →**B**$_{act.7.59}$ →**C**$_{act.7.59}$ ‖ III: 10045 X: 30326 XI: 31838 40060 XII: 30321(2) XIII: 30006 30915(4) XIV: 32200 XV: 30069 XVI: 31884

    - *either missing or lacuna*: VII: 10074 XII: 30094 32147 XIV: 30642

2. **ελιθοβολουν]** (90/97) →**unanimous**$_{act.7.59}$ →**A**$_{act.7.59}$ →**B**$_{act.7.59}$ ‖ X: 30326 XI: 31838 40060 XII: 30321(2) XIII: 30006 30915(4) XIV: 32200 XV: 30069 XVI: 31884

    - ελι[?]: III: 10045
    - ελιθοβολου: →**C**$_{act.7.59}$
    - *either missing or lacuna*: VII: 10074 XII: 30094 32147 XIV: 30642

3. **τον]** (92/97) →**unanimous**$_{act.7.59}$ →**A**$_{act.7.59}$ →**B**$_{act.7.59}$ →**C**$_{act.7.59}$ ‖ X: 30326 XI: 31838 40060 XII: 32147 XIII: 30006 30915(4) XIV: 32200 XV: 30069 XVI: 31884

    - [?]: III: 10045
    - τ[?]: XII: 30321(2)
    - *either missing or lacuna*: VII: 10074 XII: 30094 XIV: 30642

4. **στεφανον]** (91/97) →**unanimous**$_{act.7.59}$ →**A**$_{act.7.59}$ →**B**$_{act.7.59}$ →**C**$_{act.7.59}$ ‖ X: 30326 XI: 31838 40060 XII: 32147 XIII: 30006 30915(4) XIV: 32200 XV: 30069

    - [?]: III: 10045 VII: 10074
    - στεφανου: XVI: 31884
    - *either missing or lacuna*: XII: 30094 30321(2) XIV: 30642

5. **επικαλουμενον]** (93/97) →**unanimous**$_{act.7.59}$ →**A**$_{act.7.59}$ →**B**$_{act.7.59}$ →**C**$_{act.7.59}$ ‖ X: 30326 XI: 31838 40060 XII: 30094 30321(2) 32147 XIII: 30006 XIV: 30642 XV: 30069 XVI: 31884

    - [?]ν: III: 10045

- [?]ν επικαλου[?]νον: VII: 10074
- ˙ επικαλουμενον: XIII: 30915(4)
- επι[?]αλουμενον: XIV: 32200

6. **και]** (97/97) →**unanimous**$_{act.7.59}$ →**A**$_{act.7.59}$ →**B**$_{act.7.59}$ →**C**$_{act.7.59}$ ‖ III: 10045 VII: 10074 X: 30326 XI: 31838 40060 XII: 30094 30321(2) 32147 XIII: 30006 30915(4) XIV: 30642 32200 XV: 30069 XVI: 31884

7. **λεγοντα]** (94/97) →**unanimous**$_{act.7.59}$ →**A**$_{act.7.59}$ →**B**$_{act.7.59}$ →**C**$_{act.7.59}$ ‖ III: 10045 VII: 10074 X: 30326 XI: 40060 XII: 30094 30321(2) 32147 XIII: 30915(4) XIV: 30642 32200 XV: 30069

   - ελεγουντα: XVI: 31884
   - λε[?]τα: XIII: 30006
   - λεγωντα: XI: 31838

8. **κυριε]** (95/97) →**unanimous**$_{act.7.59}$ →**A**$_{act.7.59}$ →**B**$_{act.7.59}$ →**C**$_{act.7.59}$ ‖ VII: 10074 X: 30326 XI: 31838 40060 XII: 30094 30321(2) 32147 XIII: 30006 XIV: 30642 32200 XV: 30069 XVI: 31884

   - ˙ κυριε: XIII: 30915(4)
   - κυριου ιη: III: 10045

9. **ιησου]** (95/97) →**unanimous**$_{act.7.59}$ →**A**$_{act.7.59}$ →**B**$_{act.7.59}$ →**C**$_{act.7.59}$ ‖ VII: 10074 X: 30326 XI: 31838 40060 XII: 30094 30321(2) 32147 XIII: 30006 30915(4) XIV: 30642 32200 XVI: 31884

   - [?]: III: 10045
   - ιουσου: XV: 30069

10. **δεξαι]** (76/97) →**unanimous**$_{act.7.59}$ →**C**$_{act.7.59}$ ‖ VII: 10074 XI: 31838 XII: 30094 30321(2) 32147 XIII: 30006 XIV: 32200 XV: 30069

   - [?]: III: 10045
   - δεξε: →**B**$_{act.7.59}$ ‖ XVI: 31884
   - χριστε δεξα[?]: X: 30326
   - χριστε δεξαι: →**A**$_{act.7.59}$ ‖ XI: 40060 XIII: 30915(4) XIV: 30642

11. **το]** (95/97) →**unanimous**$_{act.7.59}$ →**A**$_{act.7.59}$ →**B**$_{act.7.59}$ →**C**$_{act.7.59}$ ‖ VII: 10074 X: 30326 XI: 31838 XII: 30094 30321(2) 32147 XIII: 30006 30915(4) XIV: 30642 32200 XV: 30069 XVI: 31884

    - τω: XI: 40060
    - *either missing or lacuna*: III: 10045

12. **πνευμα]** (97/97) →**unanimous**$_{act.7.59}$ →**A**$_{act.7.59}$ →**B**$_{act.7.59}$ →**C**$_{act.7.59}$ ‖ III: 10045 VII: 10074 X: 30326 XI: 31838 40060 XII: 30094 30321(2) 32147 XIII: 30006 30915(4) XIV: 30642 32200 XV: 30069 XVI: 31884

13. **μου]** (95/97) →**unanimous**$_{act.7.59}$ →**A**$_{act.7.59}$ →**B**$_{act.7.59}$ →**C**$_{act.7.59}$ ‖ X: 30326 XI: 31838 40060 XII: 30094 30321(2) 32147 XIII: 30006 30915(4) XIV: 30642 32200 XV: 30069 XVI: 31884

    - [?]: III: 10045 VII: 10074

Verse 7:60

Byz[RP]: θεις[1] δε[2] τα[3] γονατα[4] εκραξεν[5] φωνη[6] μεγαλη[7] κυριε[8] μη[9] στησης[10] αυτοις[11] την[12] αμαρτιαν[13] ταυτην[14] και[15] τουτο[16] ειπων[17] εκοιμηθη[18]

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are *ignored* for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	IV: 20003 VI: 20008 X: 30398 XII: 30094 30323 30610 32818 XIII: 30915 31827 XIV: 30453 41188 XV: 30069 XVII: 32243
Corrected witnesses *included* in the apparatus	1	Corr.: 20001[c]?
Witnesses *ignored* due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses *ignored* from the apparatus[119]	6	Corr.: 20005^C? 30104^C? 30254^C? 30642^C? 31874^C(2)? 31875^C?
Number of witnesses that were taken into account in the collation[120]	**96**	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

[119]These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

[120]The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
θεις	IV
δε	IV
τα	IV
γονατα	IV
εκραξεν	IV
φωνη	V
μεγαλη	V
κυριε	IV
μη	IV
στησης	IV
αυτοις	IV
την	IV
αμαρτιαν	IV
ταυτην	IV
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
τουτο	IV
ειπων	IV
εκοιμηθη	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 63 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (33) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**$_{\text{act.7.60}}$ **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz$^{\text{RP}}$ (**9**): X: 20044 30093 30307 31175 XI: 30104 30623 XII: 30001 XIII: 32805 ‖ Corr.: 20001$^{\text{c}}$?
- →**A**$_{\text{act.7.60}}$ **group**, attesting to θεις δε τα γονατα εκραξε φωνη μεγαλη κυριε μη στησης αυτοις την αμαρτιαν ταυτην και τουτο ειπων εκοιμηθη (47): IX: 20014 X: 31611 XI: 30424 30459 30607 30617 30945(2) 31243 31270 32138 XII: 30103 30330 30365 30436 31448 31490(2) 31718 32298 32718 XIII: 30005 30006 30218 30378(2) 30383 30468 30630 31251 31292 31297 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30228 30429 30808(4)

31678 31832(2) 32200 32374(2) XV: 30206 31003(2) 31729 32495 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2)

- →B$_{act.7.60}$ **group**, attesting to θεις δε τα γονατα εκραξε φωνη μεγαλη κυριε μη στησεις αυτοις την αμαρτιαν ταυτην και τουτο ειπων εκοιμηθη (5): XI: 30621 XII: 30431 XIII: 31563 XIV: 31409 XV: 30636
- →C$_{act.7.60}$ **group**, attesting to θεις δε τα γονατα εκραξε φωνη μεγαλη κυριε μη στησης την αμαρτιαν αυτοις ταυτην και τουτο ειπων εκοιμηθη (2): X: 20142 XIII: 31595(2)

Apparatus

1. **θεις]** (91/96) →**unanimous**$_{act.7.60}$ →**A**$_{act.7.60}$ →**B**$_{act.7.60}$ →**C**$_{act.7.60}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30181 30326 31735 31837 31874(2) 31875 XI: 31162 XII: 30088 30319 30321(2) 31127(2) 31359(2) 32147 32412 XIII: 30665(2) 31509 XIV: 30254 30629 30642 31831 31842 32774 XV: 31751 XVI: 31884
    - [?]εις: VII: 10074
    - θεισας: XV: 30467
    - θης: XI: 40060
    - και θεις: XI: 31838
    - *either missing or lacuna*: X: 31891
2. **δε]** (90/96) →**unanimous**$_{act.7.60}$ →**A**$_{act.7.60}$ →**B**$_{act.7.60}$ →**C**$_{act.7.60}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 30326 31735 31837 31874(2) 31875 XI: 31162 40060 XII: 30088 30319 30321(2) 31127(2) 32147 XIII: 30665(2) 31509 XIV: 30254 30629 30642 31831 31842 32774 XV: 31751 XVI: 31884
    - *either missing or lacuna*: V: 20005 X: 31891 XI: 31838 XII: 31359(2) 32412 XV: 30467

3. **τα]** (95/96) →**unanimous**$_{act.7.60}$ →**A**$_{act.7.60}$ →**B**$_{act.7.60}$ →**C**$_{act.7.60}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 30326 31735 31837 31874(2) 31875 XI: 31162 31838 40060 XII: 30088 30319 30321(2) 31127(2) 31359(2) 32147 32412 XIII: 30665(2) 31509 XIV: 30254 30629 30642 31831 31842 32774 XV: 30467 31751 XVI: 31884

   - *either missing or lacuna*: X: 31891

4. **γονατα]** (92/96) →**unanimous**$_{act.7.60}$ →**A**$_{act.7.60}$ →**B**$_{act.7.60}$ →**C**$_{act.7.60}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 30326 31735 31837 31874(2) 31875 XI: 40060 XII: 30088 30319 30321(2) 31127(2) 31359(2) 32147 32412 XIII: 30665(2) XIV: 30254 30629 30642 31831 31842 32774 XV: 30467 31751 XVI: 31884

   - γωνατα: XI: 31162 31838 XIII: 31509
   - *either missing or lacuna*: X: 31891

5. **εκραξεν]** (24/96) →**unanimous**$_{act.7.60}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31735 31874(2) 31875 31891 XI: 31162 40060 XII: 30088 XIII: 30665(2) XVI: 31884

   - [?]ε: XIV: 32774
   - εκραξε: →**A**$_{act.7.60}$ →**B**$_{act.7.60}$ →**C**$_{act.7.60}$ ‖ X: 30326 31837 XI: 31838 XII: 30319 30321(2) 31127(2) 31359(2) 32147 32412 XIII: 31509 XIV: 30254 30629 30642 31831 31842 XV: 30467 31751

6. **φωνη]** (93/96) →**unanimous**$_{act.7.60}$ →**A**$_{act.7.60}$ →**B**$_{act.7.60}$ →**C**$_{act.7.60}$ ‖ V: 20002 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 30326 31735 31837 31874(2) 31875 XI: 31162 31838 40060 XII: 30088 30319 30321(2) 31127(2) 31359(2) 32147 32412 XIII: 30665(2) 31509 XIV: 30254 30629 30642 31831 31842 32774 XV: 30467 31751 XVI: 31884

   - δε: X: 31891
   - φωνην: V: 20005
   - *either missing or lacuna*: IV: 20001

7. **μεγαλη]** (92/96) →**unanimous**$_{act.7.60}$ →**A**$_{act.7.60}$ →**B**$_{act.7.60}$ →**C**$_{act.7.60}$ ‖ V: 20002 IX: 20049 X: 30181 30326 31735 31837 31874(2) 31875 XI: 31162 31838 40060 XII: 30088 30319 30321(2) 31127(2) 31359(2) 32147 32412 XIII: 30665(2) 31509 XIV: 30254 30629 30642 31831 31842 32774 XV: 30467 31751 XVI: 31884

- μεγ[?]λη: VII: 10074
- μεγαλην: V: 20005
- φωνηι: X: 31891
- *either missing or lacuna*: IV: 20001

8. **κυριε]** (90/96) →**unanimous**$_{act.7.60}$ →**A**$_{act.7.60}$ →**B**$_{act.7.60}$ →**C**$_{act.7.60}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 30326 31735 31837 31874(2) 31875 XI: 31162 31838 40060 XII: 30319 30321(2) 31359(2) 32147 32412 XIII: 30665(2) 31509 XIV: 30254 30642 31831 32774 XV: 30467 31751 XVI: 31884

- ειπων κυριε: XIV: 30629
- και ειπε κυριε: XII: 31127(2)
- λεγων κυριε: V: 20005 XII: 30088 XIV: 31842
- μεγαληι κυριε: X: 31891

9. **μη]** (96/96) →**unanimous**$_{act.7.60}$ →**A**$_{act.7.60}$ →**B**$_{act.7.60}$ →**C**$_{act.7.60}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 30326 31735 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 31162 31838 40060 XII: 30088 30319 30321(2) 31127(2) 31359(2) 32147 32412 XIII: 30665(2) 31509 XIV: 30254 30629 30642 31831 31842 32774 XV: 30467 31751 XVI: 31884

10. **στησης]** (78/96) →**unanimous**$_{act.7.60}$ →**A**$_{act.7.60}$ →**C**$_{act.7.60}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 30326 31837 31875 XI: 31162 XII: 30088 30321(2) 31127(2) 31359(2) 32147 32412 XIII: 31509 XIV: 30629 31842 XV: 30467 XVI: 31884

- στης: XIV: 31831
- στησεις: →**B**$_{act.7.60}$ ‖ V: 20005 X: 31735 XIII: 30665(2) XIV: 30254 30642 32774 XV: 31751
- στηση[?]: XII: 30319
- στησηις: X: 31891

- στησις: X: 31874(2) XI: 31838
- στισις: XI: 40060

11. **αυτοις]** (89/96) →**unanimous**$_{act.7.60}$ →**A**$_{act.7.60}$ →**B**$_{act.7.60}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30181 31735 31874(2) 31875 31891 XI: 31162 40060 XII: 30088 30319 30321(2) 31127(2) 31359(2) 32147 32412 XIII: 30665(2) 31509 XIV: 30629 30642 31831 31842 32774 XV: 30467 31751 XVI: 31884

    - [?]τοις: VII: 10074
    - αυτης: X: 31837
    - αυτοι[?]: X: 30326
    - *either missing or lacuna*: →**C**$_{act.7.60}$ ‖ XI: 31838 XIV: 30254

12. **την]** (93/96) →**unanimous**$_{act.7.60}$ →**A**$_{act.7.60}$ →**B**$_{act.7.60}$ →**C**$_{act.7.60}$ ‖ IV: 20001 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 30326 31735 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 31162 40060 XII: 30088 30319 30321(2) 31127(2) 31359(2) 32147 32412 XIII: 30665(2) 31509 XIV: 30254 30629 30642 31831 31842 32774 XV: 30467 31751 XVI: 31884

    - αυτων την: XI: 31838
    - ταυτην την: V: 20002 20005

13. **αμαρτιαν]** (93/96) →**unanimous**$_{act.7.60}$ →**A**$_{act.7.60}$ →**B**$_{act.7.60}$ →**C**$_{act.7.60}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30181 30326 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 31162 31838 40060 XII: 30088 30319 31127(2) 31359(2) 32147 32412 XIII: 30665(2) 31509 XIV: 30254 30629 30642 31831 31842 32774 XV: 30467 31751 XVI: 31884

    - αμαρτ[?]αν: XII: 30321(2)
    - αμαρτια[?]: VII: 10074 X: 31735

14. **ταυτην]** (92/96) →**unanimous**$_{act.7.60}$ →**A**$_{act.7.60}$ →**B**$_{act.7.60}$ ‖ IV: 20001 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 30326 31735 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 31162 31838 40060 XII: 30088 30319 30321(2) 31127(2) 31359(2) 32147 32412 XIII: 30665(2) 31509 XIV: 30254 30629 30642 31831 31842 32774 XV: 30467 31751 XVI: 31884

- αυτοις ταυτην: →C$_{\text{act.7.60}}$
- *either missing or lacuna*: V: 20002 20005

15. **και]** (95/96) →**unanimous**$_{\text{act.7.60}}$ →**A**$_{\text{act.7.60}}$ →**B**$_{\text{act.7.60}}$ →**C**$_{\text{act.7.60}}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 30326 31735 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 31162 31838 40060 XII: 30088 30319 30321(2) 31127(2) 31359(2) 32147 XIII: 30665(2) 31509 XIV: 30254 30629 30642 31831 31842 32774 XV: 30467 31751 XVI: 31884

    - *either missing or lacuna*: XII: 32412

16. **τουτο]** (91/96) →**unanimous**$_{\text{act.7.60}}$ →**A**$_{\text{act.7.60}}$ →**B**$_{\text{act.7.60}}$ →**C**$_{\text{act.7.60}}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30181 30326 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 31162 31838 XII: 30088 30319 30321(2) 31127(2) 31359(2) 32147 XIII: 30665(2) 31509 XIV: 30254 30629 30642 31831 31842 32774 XV: 30467 31751

    - ταυτα: X: 31735 XI: 40060
    - τουτ[?]: VII: 10074
    - τουτω: XVI: 31884
    - *either missing or lacuna*: XII: 32412

17. **ειπων]** (92/96) →**unanimous**$_{\text{act.7.60}}$ →**A**$_{\text{act.7.60}}$ →**B**$_{\text{act.7.60}}$ →**C**$_{\text{act.7.60}}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 30326 31735 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 31162 31838 40060 XII: 30088 30319 30321(2) 31127(2) 31359(2) XIII: 30665(2) 31509 XIV: 30254 30629 30642 31831 31842 32774 XV: 30467 XVI: 31884

    - ειπον: IX: 20049 XII: 32147
    - υπων: XV: 31751
    - *either missing or lacuna*: XII: 32412

18. **εκοιμηθη]** (89/96) →**unanimous**$_{\text{act.7.60}}$ →**A**$_{\text{act.7.60}}$ →**B**$_{\text{act.7.60}}$ →**C**$_{\text{act.7.60}}$ ‖ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30326 31735 31837 31891 XI: 31162 31838 40060 XII: 30088 30319 30321(2) 31127(2) 31359(2) 32147 XIII: 30665(2) 31509 XIV: 30254 31831 31842 32774 XV: 30467 31751 XVI: 31884

- εκ—μηθη: XIV: 30642
- εκοιμηθ[?]: VII: 10074
- εκοιμηθη εν ειρηνη: X: 31875
- εκοιμηθη εν κυριω: XIV: 30629
- εκοιμιθη εν ειρινη: X: 30181
- εκομηθη: X: 31874(2)
- *either missing or lacuna*: XII: 32412